華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期五 12 一月 己巳年十二月十六日
第二二五三八號
出紙九大張 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零零號
電話：總社：五四九一一八一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷總經理處 電話：三八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部登記證局版台誌字第三〇〇〇號 中華郵政台字第一五九〇號執照登記為第一類新聞紙類

衛督與李後及魯平會晤氣氛不理想

雙方借天氣含沙射影 三小時會談針鋒相對

李後強調「小雨」不理會可能成「颱風」 形容會談有用及利於撥開雲霧見青天

（北京傳真）港督衛奕信爵士昨午會見國務院港澳辦公室副主任李後及魯平，彼此一開始就談「天氣」，而李後更說，香港雖實下了一場不大不小的「雨」，今後的任務，就是防止香港再「下雨」。而港督則認為「小雨」「颱風」是有分別的。雙方在經過三小時的會談後，形容是次會晤是有利於撥開雲霧。

港督昨午三時抵達釣魚台國賓館與國務院港澳辦李後及魯平會面，作了三個小時的談話。

在彼此互相問候之後，港督向中方代表稱，很高興過了一年多又重臨舊地，再有機會與有關人士討論一些共同關心的問題，而且是詳細的談。

他指出，相信有些問題透過共同討論就可以重新建立有建設性的對話，以面對一些實際的問題。

李後亦表示，過去數年，雙方保持經常接觸，這對討論問題會有好處，希望從此以後，繼續恢復雙方密切的接觸。一些問題可以恢復交換意見，使彼此更接近。

李後續稱，上次在廣州開專題小組會議時候曾說過一句話，就是「中港兩地的關係，香港跟內地的關係已到了應該雨過天青的時候。」李後表示某些香港報紙把他這句話的意思翻譯錯了，說成一定是「雨過天青」，已經是雨過天青之意思，並不正確。

李後並指他當時只是表達一種願望，願望應該到了雨過天青的時候，正確的身法應該是「雨已經不下了，但是天仍未完全晴。」之後又實際上是下了一場不大不小的雨，現在大家就是要努力撥開雲霧，使得見青天。但港督即時回應李後該番說話時提出，本身並不是一個天氣專家，不過現在已經多天到了盡頭，春天快要來臨，大家希望，而且願意去看見「春天」的天氣。另外關於「天氣」方面，港督認為必須要搞清楚一場小雨跟一個颱風，其中是有很大分別。故此，要努力的工作就是避免「下雨」。

記者的觀察，會談前的氣氛並不如理想，雙方有意擺明姿態，經過三小時冗長的討論，雙方以簡短的言論向記者交代了結果，形容是次會議有利於撥開雲霧及作了有用的交流。

李後稱，交談中向衛奕信爵士介紹了上月在廣州舉行的起草委員會各個專題小組會議情況，以致對基本法條文所作的修改，雙方進行了有意義的討論。

並指出，雙方會談，有利於撥開雲霧見青天，而會談有意義就是這個意思。

港督亦簡短表示，經過三小時會談，雙方在良好氣氛下進行，雙方作出了有用及實際的討論，對問題亦作出了有用及實際的討論。

記者追問港督有否談論到兩局政制方案，港督未有正面作答，只表示仍有一些會議有待繼續，現時對這些問題作出反應似乎沒有甚麼意義。

另外，英國駐北京大使唐納德坦言過去數月中英雙方有很多未能互相了解的地方，要重建雙方關係的確要花一段時間。但雙方都希望且能重建睿智積極的方向行，他形容會議氣氛友善，有建設性。而稍後唐納德將會到港迎接即將訪港的英國外相韓達德，且將會向他簡述港督訪北京之行情況。港督昨午與李後、魯平會面後，旋即在國賓館十八號樓出席港澳辦公室主任姬鵬飛款待的晚宴。

港督應邀赴會 姬鵬飛未出迎

會晤周南李後魯平後稍露疲態

（北京傳真）港督衛奕信爵士昨日展開了訪北京第二日行程，包括早上會見中國外交部副外長周南，下午與港澳辦公室副主任李後及魯平見面，及晚上出席港澳辦公室主任姬鵬飛宴請的晚宴活動。

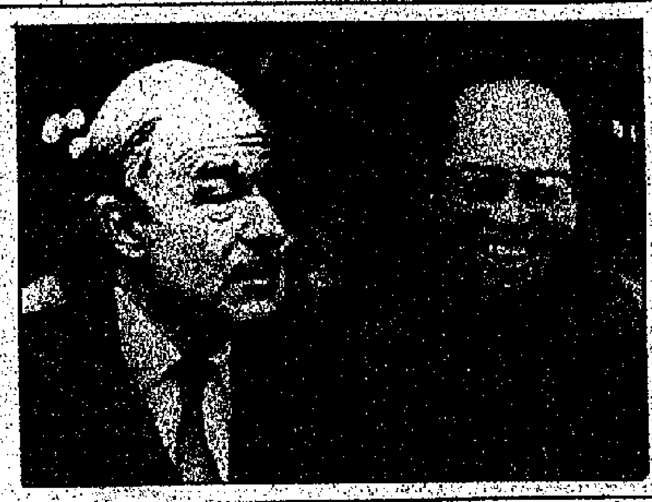
港督昨晨九時廿五分抵達中國外交部，陪同港督進入外交部的有英國駐京大使唐納德，及翻譯官。雙方會談了三個半小時。

會談後的港督稍有疲倦之意，未知是因為時間太長加上問題太多，又或兩者皆有，會後作了簡短報告就離去，在場記者很關心會談內容及結果。但所得到的只是一些似是而非的形容詞。

下午港督再與李後、魯平見面，大批記者一早到達，對準會場門口，拍攝港督等人。魯平首先進場，繼之是李後，而港督隨後出現，記者馬上蜂湧而上，當全部記者充塞在門口之際，港督卻突然從記者背後的後門出現，原來港督正欲找尋洗手間，故在進場後再次出來。

晚上，港督出席姬鵬飛的晚宴款待，不過姬鵬飛並未有出大廳門口迎接港督，雙方只在廳內握手，姬鵬飛外，港督的會晤過的中方人士亦有出席。在大廳內，港督不時詢問廳間佈置、陳設等，姬鵬飛並一一介紹，並表示廳中擺設多是中國式設計，除了所坐的梳化椅例外，港督聽後以國語微笑着說：「半中半西。」

港督在今日將到中南海拜會中國國務院總理李鵬，共同討論，介紹香港情況，稍後乘機飛返香港，結束三天北京之行。



圖：在與中國外交部副外長周南會談後，港督對記者發表談話。（美聯社圖）

北京解嚴首天 市民反應平淡

大學生認為純屬騙局

本報特派記者北京報導 昨天是北京解除戒嚴令的第一天，不過市民反應平淡，不過卻有約二千多人前往天安門參觀。

當本報記者在天安門採訪時，一名自稱為清華大學學生的青年趨前與記者交談，他表示今次所謂解除戒嚴令祇是一個騙局，因為在廣場及其他地方仍然有大批便裝的武警在戒備。

不過當記者欲進一步與他交談時，他卻神色忽忽地與另二人離開。

此外記者亦採訪了一名計程車司機，他對記者表示解除戒嚴與否跟本不重要，因為市民的生活在六．四後較為艱苦。

他說：「在六．四前，除了基本工資五十元外，每月另有百多元的賞金。但六．四後則沒有賞金了。」至於對中國的前景，他表示他身為中國人，當然希望國家好，他自己亦是支持「四化」，不過在目前階段，他實對前景不表示樂觀。

他又補充說：「其實北京市民在今次學運是非常擁護學生的，六四事件，北京市民實在是敢怒不敢言。」

泛論香港問題 坦率交換意見

港督表示會議氣氛友善

（北京傳真）港督昨晨在中國外交部會晤中國外交部副部長周南，對香港問題作了坦率及深入的意見交換。

港督在簡短的發言中並未有透露談話內容，但相信是關於近期港人的關注問題。（珠）

港督衛奕信爵士昨晨九時廿五分抵達中國外交部，與周南會面，雙方進行了三個半小時的會談。

會後周南稱，與港督在會談中討論了幾乎所有的香港問題，在坦率的、深入的情形下交換了意見。

港督亦表示會談在友善的氣氛下進行，對雙方相互信任的情況上是非常有用，有助於了解彼此的立場，增強雙方溝通。

北京解嚴帶來喜訊

本港地狹人多。市民熱衷外遊 恢復旅遊大陸信心

（本報專訊）近十年來，香港掀起了旅遊熱潮，人們出外旅遊的次數越來越密，只要有兩三天假期，便立即想起旅行，到了年底時，旅遊的情緒就更加高漲，好像目的就是要離開這地狹人多的香港。可是，經過去年的六四事件，加上大多數人受着移民問題的困擾，究竟香港人的旅遊熱潮有沒有因此而消減呢？

「星晨旅遊」的主席兼董事總經理林金文在接受本報訪問時表示，六四事件發生後，對本港旅遊業是一個打擊，六四之前，往大陸旅行的人佔全部旅遊人士百分之五十，曾經有一個假期更高達百分之四十，因為大陸可供旅遊的地方甚多，而且費用又比往別的地方經濟，加上人們對大陸適應假期短暫的需求，當人們對大陸失了信心後，於是便轉出其他的旅遊線。不過，一般來說，去年的旅遊業還是有增長的。競爭性亦大，同時酒店及機票費亦有定期性的調整，凡此種種，對旅遊業的利潤就是否有影響呢？

林金文解釋：「面對各同業的競爭外，廣告及職員方面的支出亦很大，近年來香港人才的流失，中上級的行政人員不容易聘請，必須要付出高薪才可以請到。機票每年調整，酒店亦是每半年調整，有時還沒有通知。對旅遊業來說，至於那些早已簽在人民幣的酒店，是用美金或港元的，旅行社的利潤比起歐美的旅行社要低兩成，而香港人又是最講求服務水準的，旅行社在旅程的安排上，都是盡量達到旅客的要求的，所以近年來旅客投訴的事件並不多見。」

現在北京宣佈解嚴，對香港未來的旅遊業會否有良好的影響呢？

「當然有良好的影響，北京宣佈解嚴，等於解除了香港人的恐懼心，令到他們對到大陸旅行恢復信心，不過，東歐各國和蘇聯亦將會是未來旅遊的新對象，雖然本港旅行社一向有團去這些地方，但未及普通化，因為費用未符合大眾化，同時該等國家的旅遊設備尚未達到水平，一如大陸開放初期，很多人都在等待服務有所改善時才去。」

「北京宣佈解嚴對香港的旅遊業來說是一個喜訊。」林金文以這一個喜訊結束這篇訪問。（碧）

天安門廣場遊客 首選瞻仰紀念碑

（中新社北京一月十一日電）在戒嚴二百三十六天以後，李鵬總理昨晚宣佈，北京部份地區的戒嚴撤銷了。

解嚴第一天，天安門廣場的遊客數量大致相當於戒嚴以前，其中大多數都是外埠客。一位李姓的河北人告訴記者，他是預備明天離京的，有幸成為解嚴後天安門廣場的首批遊客。解嚴說明中國的局勢穩定了。這一切都使他格外高興。

遊人一到天安門廣場，大都直趨廣場中心的紀念碑，流連在台階前，良久不去。紀念碑被圍繩圍住，遊人還不能走上台階。紀念碑四面各豎着一塊一平方米左右大小的木牌，上面寫着瞻仰紀念碑的注意事項。其中規定，不准塗抹刻畫張貼、懸掛、擺放標語、大小字報或其它形式的宣傳品。如果有人想獻花籃、花圈，須經值勤人員准許，並擺放在指定地點。

一位七十八歲的老人年高體弱行走不便，但執意要來天安門廣場。今天早晨，北京天色陰灰，氣溫零度，寒意襲人，老伴路是推着輪椅滿足他的要求。

北京第二外國語學院去年秋天入學的學生韓大海是和他的七個同學乘一小時公共汽車從京郊趕來的。這些來自海南、西藏等地的年輕人去年九、十月入學，天安門廣場對於他們是嚮往已久的聖地，今天他們在這裏照相留念。

在紀念碑南邊的毛澤東紀念堂又排起長龍，人們可以憑工作證、身份證或介紹信去瞻仰毛澤東的遺容。

紀念堂管理局接待處處長黃大香說，從今天上午九點到十點四十五分，已有四千七百多人前來瞻仰，基本恢復到戒嚴以前同期的水平。

人們看紀念碑，參觀過紀念堂，再到飄揚的國旗下遙望天安門城樓。午門大開，城樓也有照照攝攝的人羣。在城樓上看廣場，照相的攤位支起的太陽傘像一朵朵小蘑菇使廣場變得更柔和多彩。

北京人李四級選擇了一個更活潑的方式來一道在廣場西側空地玩飛碟。從他們的飛碟技藝看便可知是飛碟老手，但李四級說，「今天玩得格外開心。」

袁木說選擇十一日無特殊意義

解嚴盼添春節歡愉

拉薩情況與京不同

透露被捕者近期仍不會受審

（中新社北京一月十一日電）中國國務院發言人袁木今天在回答記者提問時，談到為什麼解除北京部份地區戒嚴的日期定在一月十一日。

他在外交部的新聞發佈會上說，解除戒嚴的主要根據是戒嚴的任務已經勝利完成，首都和全國局勢穩定，社會秩序恢復正常。

袁木說，我個人的看法是，水到渠成，順乎自然。

至於為什麼選擇一月十一日，他說，沒有什麼特殊考慮。如果說有就是中國人民的傳統佳節快到了。宣佈解除戒嚴會更增加春節的歡樂、祥和的氣氛，希望大家能過一個更愉快的春節。

袁木說，在李鵬昨晚正式宣佈解除北京部份地區戒嚴以前，由於北京的穩定和秩序的恢復，部隊的戒嚴任務已經逐步收縮，絕大部份戒嚴部隊已撤回原部隊駐地。解除戒嚴後，首都的正常秩序，社會治安的維護職責將交由公安幹警，武裝警察來承擔。

那麼，「解除戒嚴是否意味着中國在方勵之問題上採取靈活的態度？」

外交部發言人金桂華說，方勵之問題是一個敏感的問題，這個問題的解決需要中美雙方做出努力。方勵之、李淑嫻觸犯了中國的刑律，他們唯一的出路就是迷途知返，趕快認罪，不要自絕於人民。

至於在「六．四」以後被逮捕的人會不會在近期內得到判審，袁木說，通緝的刑事犯罪份子的名單都已在報紙上公佈了，一部份已被逮捕歸案，司法部門正在審理，一部份跑出去了。問題查清以後，對這些逮捕的人是會處理的。

有記者問，什麼時候可以提供在「六．四」被誤傷的人的名單？

袁木說，對被誤傷的群眾，當地政府和所在單位都已給予妥善處理。據稱，目前還沒有被誤傷者未得到妥善處理而發生糾葛的。中國政府就是否公佈被誤傷者名單問題徵求過包括被誤傷者本人在內的多方面的意見，其中相當一部份人不大願意公佈，所以公佈不公佈這一名單須慎重考慮。

繼在北京解除戒嚴後，拉薩的戒嚴令會不會在近期解除？袁木說，拉薩和北京情況有很大不同。他說，他至今沒聽說關於解除拉薩戒嚴的消息。

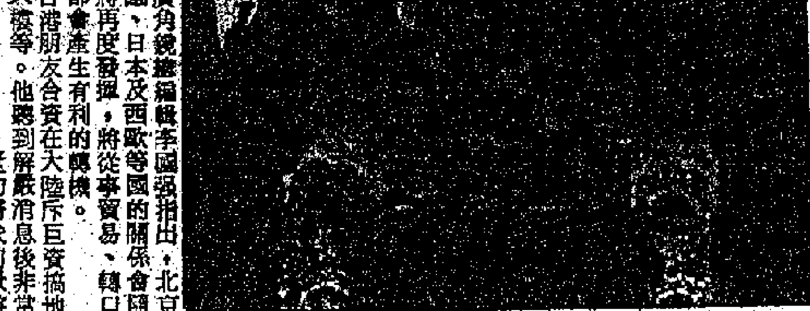
解嚴顯示局勢趨穩 港中貿易轉口復甦 酒店地產前景轉佳

（香港中國通訊社一月十一日電）廣角鏡總編輯李國強指出，北京解嚴顯示大陸情勢趨向穩定，中國與美國、日本及西歐等國的關係會隨之緩和，香港作為中外交流樞紐的作用將再度發揮，將從事貿易、轉口、旅遊及着重於在大陸投資的香港商人都會產生有利的轉機。

佰興基立董事會主席施祥鵬，曾與台港朋友合資在大陸斥巨資搞地產，在多處興建住宅羣、酒店賓館及商業大廈等。他聽到解嚴消息後非常興奮，表示將加速各項工程進度。

中文大學工商管理學院院長閔建蜀也認為中國局勢穩定，外商對大陸的投資將逐漸恢復，對各酒店、商業、住宅別墅的需求前景將轉佳。要搞建設，要吸引外資，要與外國做生意，首先要有正常的社會環境，解嚴有助於逐漸恢復外國對中國的信心。他預計今年趨香港的旅遊業、酒店業、零售業會逐漸向好。

香港酒店業協會執行總幹事胡民勝表示，香港酒店業可否立時受益要眼下數料。經幾十年經營，香港酒店業已有一定的基礎，但幾個月來世界局勢大變，旅遊及投資市場也隨之有變。他並預測九十年代香港酒店將放緩，目前酒店客房共二萬八千間，今年再會二至三千間投入服務，而去年住房率只六成，比前年跌一至二成。



圖：港督衛奕信在北京與港澳辦公室主任姬鵬飛會晤。（美聯社圖）

北京撤銷戒嚴 各界均表歡迎

（中新社香港一月十一日電）李鵬總理昨晚宣佈解除北京市部份地區戒嚴，香港各界人士表示歡迎，認為這是北京局勢穩定的表示，對香港的繁榮和穩定都會起到加強作用。

香港各大報今天均在頭版或顯著地位刊登了李鵬昨晚發表的解除戒嚴令，一些報紙還就此發表社評，認為北京解除戒嚴，深得人心。

香港學者、部份法律界人士在接受本報採訪時，都認為北京解除戒嚴，絕非受屈於外界壓力，而是中國政府對自己有足夠的信心，顯示中國內地局勢已經穩定。中國政府也明白，要有一個安定的環境，才可以繼續發展經濟。

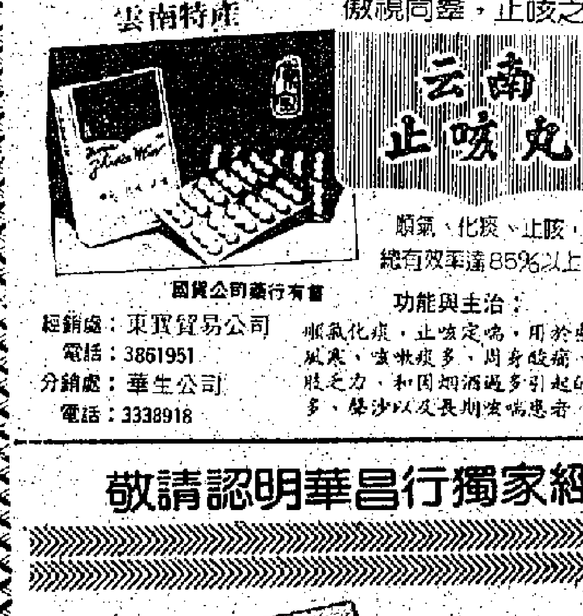
囍

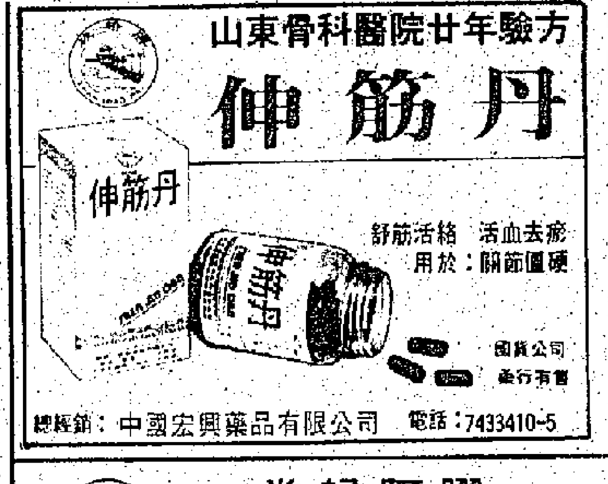
諸親友

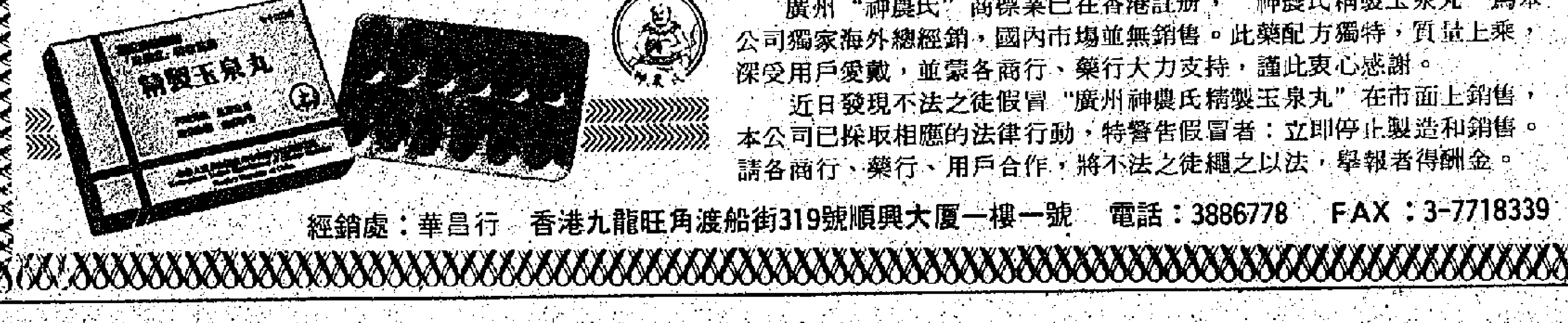
謹詹於公曆一九九〇年一月十三日 農曆己巳年十二月十七日（星期六）為 六兒 建輝與 李嘉玲小姐 在荃灣婚姻註冊署舉行結婚典禮翌日旅行歡渡蜜月 耑此敬告

賀儀懇辭

承慈命 何永光 何曾桂英 敬啓





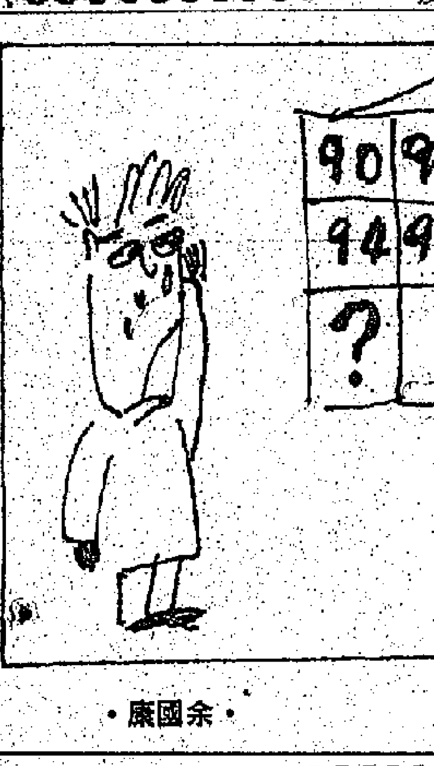


康樂家庭

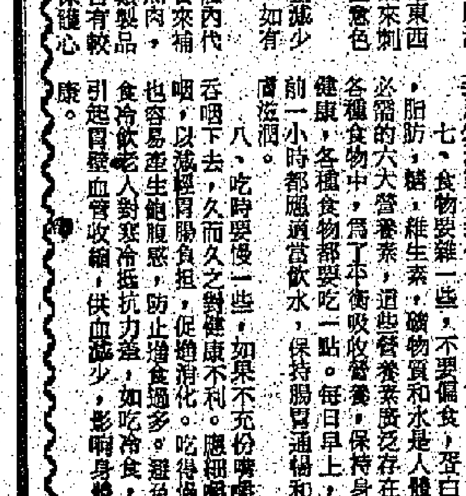
備忘錄

▲九龍婦女福利會黃張見紀念老人之家，定於今（星期四）晚上六時假座清水灣道順天邨順天大酒樓舉行成壽敬老大會，以晚宴形式進行，屆時並將抽獎，禮物分贈給老人。

▲景德鎮八名家陶瓷藝術作品展，將於本月十四至廿一日假新港中心商場三樓舉行，展出多款名家陶瓷藝術作品，十三日下午舉行開幕酒會。



·余國康·



日本銀行團決定方針 即與中國協商發放兩項貸款

支助中國發展石油鋼鐵工業 日本銀行積極推進中國業務

（時事社東京十一日電）日本的有力銀行十日決定方針，鑒于中國政府解除北京市戒嚴令，關于去年六月天安門事件而告中斷的對中國石油化工總公司的總額一億二千萬美元的協調貸款，以及對中國人民銀行的總額一億六千萬美元的與亞洲開發銀行協調貸款的兩案件，即將重開談判，並以正式簽訂合同爲目標。中國石油化工總公司是中國政府全額出資的石油化學工業開發機關。日本的四家銀行（日本興業、日本長期信用、第一勸業、三和）與化學、莫根兩家美國銀行，以對中國石油化工總公司，山東省齊魯乙　工廠建設提供資金一億二千萬美元，同中國方面進行談判。

另一案件是對山東省萊蕪鋼鐵廠的設備改造資金總額三億六千八百萬美元之中的一億六千萬美元，由日本的五家銀行（日本興業、第一勸業、住友、富士、三菱）與亞洲開銀及日本輸出入銀行協調，通過中國人民銀行提供貸款計劃。除了兩案件之外，還有數件新的貸款洽談。今後這兩件案如變正式成立合同，日本的銀行對中國提供新的貸款的動向，勢必更加活躍。

應日本政府邀請 鄒家華下週訪日

會晤首相外相加強經濟合作 日官員及安倍特別相繼訪華

（時事社東京十一日電）日本政府十日發表邀請中國國務院國家計劃委員會主任（副總理級）鄒家華，作爲外務省賓客，自十六日至二十五日訪問日本，同時爲了協商對華援助問題，派遣外務省經濟協力局長松浦晃一郎，自十八日至二十日訪問中國。

日本政府指出，此項發表並不意味解除，對華制裁措施，但是這次相互訪問，是日中重開經濟協議的事實上重開，意味着針對解除制裁，邁出一大步。鄒家華主任訪日時，除了出席日本國際貿易促進協會成立三十五周年紀念典禮之外，並同海部首相，中山外相等會談。一方面松浦局長在北京訪問時，預定同對外經濟貿易部副部長沈覺人，國家科學技術委員會副主任朱麗蘭等會談，包括第三次日圓貸款在內，就整個日中經濟關係，作實務性的協商。

（時事社）東京十一日電）日本政府和執政黨自民黨，作爲修復日中關係的一個環節，開始研討在大選後的三月，派遣自民黨前幹事長安倍晉太郎，作爲政府特使，訪問中國。這是複數的政府，自民黨人士十一日透露的。

安倍在外相時代，訪問中國時，曾經同當時擔任上海市長的江澤民總書記舉行會談，中國方面很早即請其往訪，因此政府，自民黨內爲了瞭解中國改革，開放路綫進行狀況等，有人主張派遣安倍以特使身份訪向中國。不過，安倍自本月十三日起訪問蘇聯，如果繼此之後，又以政府特使身份訪問中國，則對選後的政局，其發言力將大爲提高，所以自民黨內對於安倍訪華，也有慎重的意見。在此情況下，安倍訪華能否實現尚有流動不定的要素。

戈巴切夫抵達立陶宛 阻止立共脫離莫斯科

（美聯社立陶宛維爾紐斯十一日電）蘇共總書記兼最高蘇維埃主席戈巴切夫今日抵達立陶宛共和國訪問，當此之時，立陶宛人民準備舉行示威，支持該共和國脫離莫斯科而獨立。立陶宛民主政治運動組織主席蘭斯堡基斯表示，他已呼籲該共和國的每一位公民都到首都維爾紐斯市的街道上參加獨立示威遊行，支持立陶宛獨立。蘇聯官方「塔斯社」宣佈，戈巴切夫和蘇共機關報「真理報」總編輯佛羅洛夫一起抵達維爾紐斯，作爲期三日的訪問。他們要會見工廠工人，集體農莊農民和少數民族組織成員，以及共產黨員。塔斯社說，戈巴切夫在抵達後，從機場進入維爾紐斯市中心區時，一路上都受到該市的居民熱烈歡迎。

中國去年外滙結存 比八七增廿二億元

糧食產量去年亦漸漸提高

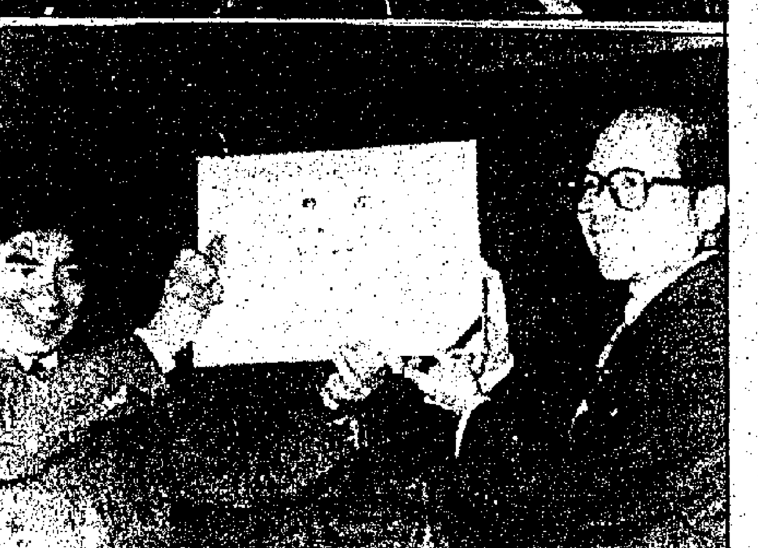
（中新社北京一月十一日電）國務院發言人袁木今天向中外記者公佈了一項截至去年十二月二十日的統計數字，該統計表明，中國去年外匯結存比上一年同期增加二十二億美元，增長百分之五十六點六。袁木在公佈去年外匯結存增幅的同時，談到以下幾點作爲他立論的依據：㈠去年糧食產量可望達到一九八四年的歷史最高水平；㈡工業過熱情況有所改變，並保持適度增長，去年工業總產值比一九八八年增長百分之六點八；㈢去年進出口總額達八百一十五點六億美元，比一九八八年增長百分之一點三。其中出口佔四百三十二點八億美元，比上年增長百分之六點五，進口略有下降，進口額爲三百八十二點八億美元，下降百分之三點多；㈣市場緊張狀況有所緩解。去年城鄉儲蓄額增加一千二百億元人民幣；㈤通貨膨脹率得到初步控制。去年全國零售物價總指數比前年下降半個到一個百分點。物價上漲趨勢逐月下降。

中國可能寬大處理示威份子

（時事社北京十一日電）據中國方面人士表示：天安門事件中被捕接受嚴厲追究的參加運動者之中，「罪狀輕微的人，今後可能寬大處理，從輕發落。」

又據另一中國人士說，與戒嚴令解除的動向相關聯，自去年年底起對站在運動前頭參加運動的中國社會科學院的研究員三人，已經予以釋放。此外，爲反體制天文物理學家方勵之及逃往國外的政治學者嚴家其等，提供「民主沙龍」場所的書店老板，也獲得釋放。另據傳說，許多被宣判無罪的人，已經由北京市郊外著名的秦城監獄出獄。

一月十一日，曾在天安門廣場執行戒嚴任務的共和國衛士、武警北京總隊的王志強在天安門廣場接受中外記者的採訪。新華社記者鄭章福攝



上：一月十日，中共中央總書記江澤民和政治局常委李鵬、喬石、姚依林、李瑞環等在北京中南海會見出席全國省、區、市黨委秘書長座談會的全體同志，並同他們進行了座談。新華社記者王敬德攝

下：一月十一日，廣州中山大學舉行儀式，聘請熱心支持祖國教育和公益事業的香港工商界知名人士何善衡、梁　琚，黃爲堅先生爲中山大學榮譽顧問。這是黃爲堅先生（右）在接受聘書。新華社記者張炎文攝

社論 需要有責任感的接班人

社會福利署署理署長顧楊彥慈揭露：一九八九至九〇年度政府因於青少年服務的開支達一億七千萬元。反映出政府十分重視這些服務。她同時指出青少年中心在協助年青一輩均衡方面扮演了重要的角色。

根據政府訂出的青少年福利服務五年計劃，盡量利用這些中心以培育青少年成爲社會上有責任感的一分子，顯示政府已訂有一套長遠而明確的青年政策，以適應這大時代的需要。

香港培養有責任感的年青人，該着重於用各種輔導與訓練的方式，包括推廣了在教育和法律知識的普及。輔導以了解社會的架構。關心和參與社會事務，培養積極有責任的人生觀，成爲一個知法守法的公民，對社會有貢獻的成員。特別是使香港面對未來政治體制轉移的關口能安然渡過。無人能否定今天的年青人，在社會該有其一定的地位與貢獻，但亦有其時代性的一定挑戰。香港正面臨轉變期，將來成就尚難測，但可肯定對現今的青年人影響大於成年人。未來香港的社會可能有更多的變化，亦可能提供更多的機會，讓有潛能的人們能盡量發揮。

然而，倘要年青人自動自覺地去認識與適應而接受自己當前的責任與前所未有的挑戰，這是完全否定教育的作用，在政府亦推卸了一個應盡的責任。因此，當局應即訂立與落實一套青少年政策，引領他們有正確的思維，積極的責任感，獨立處事的經驗。纔能接受未來變易所帶來的各種挑戰。

更重要的，在今天民主浪潮沖擊下，香港青少年亦不免受感應，比前更了解「民主」與「自由」的重要，同時感到有責任與權利去爭取。但真正享受「民主」與「自由」，自己先要有充份條件，纔能發揮這些基本權利的真諦，而不致流於損益，所謂充份條件，就是有充實的公民意識和守法精神。雖然培養青少年這些條件，責任是多方面的，但各種青少年服務中心確不失爲一個要角，從它們的三項功能可體現出可負起這任務。

㈠着重培養個人的成長，包括思考能力的訓練，領袖才能的發展，辨是非能力的確立，從而使他們擁有正確的人生觀，建立個人責任感。

㈡灌輸正確的家庭觀，認識他們在家庭的角色，促進年青人和其他家庭成員關係，從而增強他們對家庭的責任感。

㈢特別注重提高對社會事務的認識，關懷社會上有需要的人，藉此培養對社會的責任感。

總言之，培育青少年的主標是養成他們的責任感，由個人、家庭以至社會，這主標正符合中國儒家的傳統思想——修身、齊家、治國。最近舉行爲期一個月的首個全港性青年節，即以「爲我香港」爲主題，目的在鼓勵青少年承担責任，積極參與建立更美好的香港。我們既要「港人治港」，爭取更大的民主，倘不加強每個人對各方面的責任感，特別是將來接班的一輩，靠什麼的人去「治港」，靠什麼的條件去推行「民主」？

美國副總統「不准」日本單獨與中國貿易

奎爾說中國需要放鬆鎮壓行動

（美聯社華盛頓十一日電）美國副總統奎爾已經警告日本一位高級外貿官員，切勿單槍匹馬地同中國進行正常的貿易和貸款交易。此間日本大使館一位發言人說，奎爾副總統告知日本通產大臣松永光，北京解除戒嚴令是一種積極的發展因素，但是自從去年北京發生鎮壓民運的「六四事件」以後，中國的政局仍未恢復正常。松永光正在華盛頓作爲期兩日的訪問，他打算向美國政府的經濟官員們講述日本的擴大進口計劃。該項計劃旨在減少日本的巨額貿易順差，使日本成爲一個「進口的超級大國」。去年，日本首相海部俊樹訪問華府時曾經向美國總統布殊提及日本的此一目標。

松永光今日要會見美國國務卿貝克，商務部長莫斯帕加，美國貿易代表希絲，國家安全顧問斯考克羅夫特和環境保護部長雷里。

奎爾副總統會亦告知松永光，中國需要採取更多的放鬆鎮壓行動，而美國，日本和其它的國家亦需要與中國的政策互相協調。奎爾副總統提出，如果有更多的國家同中國合作，那末就預料中國會採取更積極的行動。美日兩國官員們引述奎爾副總統的談話稱，此種合作應該包括世界銀行恢復貸款給中國的共同政策。在「六四事件」後，世界銀行已經暫停貸款給中國，以表示抗議北京鎮壓民運。松永光已同美國國家經濟顧問委員會主席博士金會談一小時，從中獲知布殊總統堅持自由貿易政策，反對與日本進行增加貿易的配額式交易，縱然一些美國會議員提出此項主張。

博士金告知松永光，在美國與歐洲的貿易赤字有形減少時，預料保護主義情緒異常高漲。

袁木告訴中外記者 趙紫陽一家生活正常 正在接受黨對他審查

外交部發言人評論美國制裁中國

（中新社北京一月十一日電）中國國務院發言人袁木今天告訴中外記者，趙紫陽和他的家屬都在正常地生活。

袁木是在外交部今年第一次新聞發佈會。他在回答記者提問時說，趙紫陽的問題，直到現在爲止，依然是黨內的問題。趙正接受黨對他的審查，有了結果會公佈於衆。

袁木說，趙紫陽還是中國共產黨員。

（新華社北京一月十一日電）外交部發言人金桂華今天下午在這裏舉行的新聞發佈會上就美國對中國的制裁問題發表如下評論：我們認爲，國與國之間的經濟交往應該建立在平等互利的基礎上，應該促進各國的友好合作，而不應該成爲施加壓力和干涉內政的手段。對中國搞制裁其實對雙方都沒有好處。

發言人重申：中國在對外交往中，將一如既往地執行獨立自主的和平外交政策，繼續在和平共處五項原則的基礎上建立和發展同世界各國的友好合作關係，繼續在平等互利的基礎上發展同各國的經濟、貿易往來，繼續執行對外開放政策。

（新華社北京一月十一日電）外交部發言人金桂華今天下午在新聞發布會上說，方勵之問題是個敏感問題，這個問題的解決需要中美雙方作出努力。有記者問：中國解除對北京市部分地區的戒嚴是否意味着中國對方勵之問題採取靈活態度？美國政府是否可能待日滿意地解決方勵之問題？

發言人說，方勵之、李淑嫻觸犯了中國的刑律。

他們的唯一出路是迷途知返，趕快認罪，不要自絕于人民。

世界展望

局勢依然嚴峻

北京市解除戒嚴是一件好事。但誠如「人民日報」的評論，令人有一種觀感，就是中國局勢依然嚴峻。

「人民日報」社論指出：解除了戒嚴，並不意味着天下太平。國際反動勢力亡我之心不死。國內極少數頑固堅持資產階級自由化的人，也不會甘心於他們的失敗。決不能因爲取得了制止動亂和平息反革命暴亂的勝利，解除了戒嚴，而失去警惕。要深入地進行反對資產階級自由化的教育和鬥爭。要對廣大羣衆深入進行愛國主義、集體主義、社會主義教育。要及時，有力地打擊敵對勢力的破壞活動，要依法嚴厲打擊刑事犯罪。各級領導幹部要深入到羣衆中去，講清形勢，講清政策，講清克服經濟困難和解決困難的辦法，鼓舞和堅定人們戰勝困難的信心。同時，要虛心傾聽羣衆的批評和意見，了解羣衆的情緒和要求，據以改進和加強自己的工作，進一步密切與羣衆的聯繫。

今日之事，在下認爲與人民的關係不大。說好也罷，說壞也罷，均非人民主動，而是中共黨人策動的。即是說此乃中共黨派系鬥爭的結果，一些學生工人，被他們利用罷了。

是故在下膽敢說：中共黨先要健全，方能治理整頓國家。當年國民黨所以撤出大陸，非人民或共黨之力，而是國民黨末落，四分五裂使然。前事不忘後事之師，中共黨人能不凛然而提高警惕。

戈巴切夫果然妙計

東歐國家情勢突變，紛紛要求脫離莫斯科獨立。表面看是共產黨崩潰，東歐建立自由民主社會。事實是否如此，在下有所懷疑。

史太林擴展勢力，侵佔東歐，以爲可以進步侵入西歐，達成歐洲赤化。殊不知東歐國家人民既反共又貧困。四十多年來，蘇聯從東歐取得的好處，代價太高。到了今天，蘇聯經濟困難加深，本身難以自救，又何來力量支助東歐國家。在戈巴切夫的改革計劃下，東歐國家對蘇聯不但沒有價值，而且負累太大，殊非今日之蘇聯所能負荷。若此時東歐國家脫離蘇聯獨立，一方面不再拖累蘇聯，一方面亦可自力更生。是符合戈巴切夫改革計劃要求的。從這個角度看，不妨說東歐國家情勢突變是戈巴切夫「妙計成功」。

明白此種道理，會敬的讀者先生，你們自能瞭解英國當年爲什麼要退出印度，馬來西亞等殖民地，任由殖民地獨立。許多時候，收縮「檔口」，抽身而退，亦係上上之計。

香港不是反共基地

香港市民對政治沒有興趣，向來不過問政治。是香港中外人都所知道的。這是大前提，在大前提下，香港絕對不會變爲「反共基地」。

現在，英國又再三說明這一點。據法新社倫敦十日消息：「英國外相韓達德星期三在這裏說，英國並不圖謀破壞中國的政權，亦無意干預中國內政。韓達德在香港總督衛奕信正在北京就香港問題進行微妙談判之際，向議會的一個委員會作了上述發明。在回答中國指英國正尋求利用香港作針對大陸的「顛覆基地」的指責時，韓達德說：我們既無意干預中國亦無意鼓勵別人作干預中國。」

但事實又證明香港確實存在一些不爲中國所能容忍的事情。這可與英國及香港市民無關。我們應該記着，第二次世界大戰時，里斯本成爲雙方間諜特殊活動中心。里斯本是自由都市，成爲各方面的「江湖客」混跡地方，因而演出了富於戲劇性的事情。但在下以爲，今日的香港，頗有點當年里斯本情況。那是萬分危險的，對香港不利。

廣州昨日處決三十一名罪犯

（中新社廣州一月十一日電）廣州市中級人民法院今天處決了三十一名重刑犯人，以此作爲春節前夕整治廣州治安環境的重要步驟。

據法院新聞發言人透露，這三十一名被處死刑的犯人多是一九八七年至一九八九年間發生在廣州的多起惡性案件的主犯，其中包括去年四月對回大陸的台灣同胞莫遂炎謀財害命並致其死亡的罪犯易勇爲，今年四月因與父口角而殺父棄屍後潛逃的罪犯張智勇，從境外帶入巨量毒品販賣的罪犯李定柱等，其餘死刑犯亦皆爲搶劫，故意殺人或傷害，販毒或盜竊罪犯。

據悉，廣州市去年治安形勢愈加嚴峻，重大刑事案件發案率不斷上升，作案手段亦日益兇殘，甚至發展到搶劫武警槍支，劫持人質等，且流竄犯作案尤多，今日槍決的三十一名嚴重刑事犯中，十七人是來自外省。

香港走私毒品罪犯 趙元寧被處決

（新華社廣州一月十一日電）香港居民趙元寧因犯走私毒品罪，今天上午在廣州伏法。

據了解，罪犯趙元寧（男，二十五歲）於一九八九年二月二十一日在香港糾合利肖強（男，二十六歲）竄入廣州市後，在廣州遠洋賓館內分別接受販毒分子鄭某從境外偷運入廣州市的海洛英八包，淨重共二千四百五十克，轉手偷帶去香港，每人獲得港幣一萬四千元。二月二十五日趙元寧又糾合李標潮（男，二十四歲）與利肖強一起於二月二十八日，再次竄到廣州，爲歐某等運海洛英四包，淨重一千二百二十五點三克，分別用膠紙綑在身上。當他們企圖乘火車出境時，被我海關查獲歸案。廣州市中級人民法院依照《中華人民共和國刑法》第一百一十八條、第四十三條、第五十三條第一款、第六十條和全國人大常委會《關于懲治走私罪的補充規定》第一條之規定，經最高人民法院核准，以走私毒品罪判處趙元寧死刑，判處利肖強死刑緩期二年執行，判處李標潮無期徒刑，均剝奪政治權利終身。趙元寧已于今天上午宣判後，被押赴刑場，執行槍決。

江澤民李鵬等黨領導人與黨委秘書長座談 必須實事求是做事

有憂報憂有喜報喜上下通達

（新華社北京一月十一日電）中共中央總書記江澤民，政治局常委李鵬、喬石、姚依林、李瑞環，政治局候補委員、書記處書記丁關根等，十日下午在中南海懷仁堂會見了出席全國省、區、市黨委秘書長座談會的同志，並同他們一起進行了座談。江澤民在講話中希望，各級辦公廳繼承和發揚黨的優良傳統，堅持實事求是、聯繫羣衆的工作作風，進一步做好工作。

江澤民在聽取了中共中央書記候補書記、中央辦公廳主任溫家寶關于這次座談會的情況的匯報後指出，各級辦公廳是各級黨委的工作機構，處在承上啓下的重要地位，承担着爲領導提供情況，貫徹實施，協調落實以及處理日常事務的任務，是領導機關上情下達，下情上達的樞紐，這就要求反映的情況一定要全面、準確，實事求是，既不能報喜不報憂，也不能報憂不報喜；不能一葉障目，以偏蓋全。江澤民強調，辦公廳的工作人員政治上要過得硬，要堅定地同黨中央保持一致，具有嚴明的組織紀律性；作風上要堅持實事求是和羣衆路綫；對自己要嚴格要求，保持廉潔奉公。要不斷提高自身的政策理論水平和業務素質，提高辦事效率。江澤民要求各級黨委對辦公廳要放手使用，善于使用，關心他們的工作。同時，辦公廳也要積極主動地爲黨委工作，發揮參謀助手，督促檢查，協調綜合的作用。他希望各級黨委重視辦公廳的建設。辦公廳人員的工作要繼續發揚勤勤懇懇，兢兢業業，無私奉獻，甘當無名英雄的傳統，把工作做得更好。

李鵬在講話中指出，辦公廳是各級黨政領導聯繫羣衆的一條重要渠道，對領導決策的正確與否影響很大。

中信公司調整領導班子 王軍榮智鍵等任董事

（中新社北京一月十一日電）中國國際信托投資公司於日前調整了領導班子。榮毅仁依然任董事長，魏鳴一任總經理。徐昭隆、魏鳴一、金德琴、楊光啓爲副董事長。副總經理是王軍、張緒武、[illegible]、黃寄春、于晏。常務董事有王軍、經叔平、張緒武、榮智鍵等。

此外，中國人民銀行辦公廳主任洪允成將出任中信實業銀行行長。

（中央社漢城十一日專電）韓國電信局昨天說，自去年十月起韓國與中國大陸間已有直接電話與電傳服務的作業。一位韓國電信局人士說，在去年十月底時，雙方間共設有十條直撥電話線路與六條電傳綫路。

它說，凡雙方間的電話、傳真機電話綫與電傳等都是經由北京上空國際人造衛星服務，過去這些都是經由第三國與地區——日本或香港服務。這位人士指出，韓國不經他國及地區服務所節省的金額超過一億韓圜（約十四萬七千零六十美元）。同時，韓國與中國大陸昨天起展開快遞服務的作業。

法國外長杜馬斯（左）星期三飛抵羅馬尼亞首都布加勒斯訪問，獲羅外長歡迎。（美聯社）

上海壽星六十二人

（香港中國通訊社）一月十一日電）據統計顯示，一九八九年上海市一千二百萬居民中，有百歲及百歲以上老人六十二名，爲八二年的兩倍多。八二年第三次人口普查時，上海市的一千一百八十五萬居民中，有百歲及百歲以上老人二十名。在此之前的六四年第二次人口普查無一名百歲老人。五四年的第一次人口普查，當時上海人口六百二十萬，有百歲老人一名。

在維也納開軍事會議 美蘇等代表出席 檢討東歐新情勢

華約北約軍方首次一起會議

（美聯社華盛頓十一日電）政府官員星期三宣佈，美國、蘇聯和其它三十三個國家的軍方高級官員下星期二將在維也納開會，討論最近橫掃歐洲的巨大變化。美國代表團由參謀長聯席會議主席鮑威爾將軍爲首。他將要求蘇聯代表團解釋蘇聯軍方的理論與部署和生產水平之間出現的「脫節」。美國代表團團長馬雷斯卡發表聲明說：「誰也無法預見到在過去十二個月裏席捲東歐的戲劇性事件。」會議將舉辦名爲「在歐洲建立信心和安全的措施」的研討會。

馬雷斯卡表示，「過去四十年間令我們聯如指導的許多政治和安全關係，現在每天都受到新的挑戰。要預測將來會發生什麼事情已越來越困難了。」一名高級官員對記者談到研討會時說，東歐國家「正在表達各種各樣不同的意見」，「華沙條約組織的紀律性已今非昔比。」

美國官員說，這是北約國家、華約國家和歐洲的中立國家以及不結盟國家的軍事首腦首次坐在一起，討論他們的意見、計劃和軍備問題。

英檢獲毒品去年創紀錄

（美聯社倫敦十日電）英國政府週三宣稱，英國海關官員去年檢獲價值創紀錄之多的毒品，它們共值二億五千九百萬英鎊（等於四億三千萬美元），此數比前一個創紀錄之年者計增加差不多百分之四十之多。它並稱，所作有關的拘捕次數，亦有一九八八年之二千五百十一次增加至三千六百四十五次。

海關探員稱，他們曾發覺海洛英藏於來自尼日利亞的魚乾與紡織花的筒管及充氣的貨車輪胎內，同時並發現可卡因藏於一個汽車電池內和一個嵌在船底的形似魚雷之筒內。

又據海關的估計稱，所檢獲的海洛英，已自以前檢獲之五百零八磅增加至七百三十磅，足供一千一百四十萬次注射之用。

軍需海關部部長荅斯尼斯伯爵於記者招待會內並稱，檢獲數量創紀錄之多，這使我們不得不更加注意運抵英國的大量毒品。

姻戚世友鄉宗

先夫林天月先生之喪於昨（十一）日在九龍鑽石山殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感宴此鳴

謝

妻甘賢德 率孝男 招龍 媳 何瑞嫦 招明 白月莉 招來 譚建蓮 招伙 詹小燕
孝女 冉和 婿 歐陽自 甲仙 熊昌武 新娟 凌兆勤 美安 楊兆銓 美珍 李兆瓊 美花 叶榮欽 美婷
暨衆內外孫 倫啓林
泣叩

聞

先夫何欽華先生於主曆一九八九年十二月廿九日上午七時十五分在浸信會醫院息勞歸主在世寄居七十二載遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於一九九〇年一月十三日（星期六）下午十二時四十五分在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩哥連臣角火葬場火化
哀此訃

妻 何陳淑敏
孝男 哲民 哲恩 媳 吳慕嫻
孝女 燕芳 韻芳 婿 伍永健 瑞芳 麗芳 婿 呂榮園 亮芳
孫男 智衡 智遠 ERIC CHRISTOPHER
外孫男 呂聯煒
外孫女 伍慧敏 伍慧詩 伍慧美 呂嘉琳
親屬繁衍 未能盡錄
泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡鶴行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三六二四三三一（十線）

聞

天主教香港教區 廖錫光神父
於主曆一九九零年一月十日下午十一時於香港聖保祿醫院安息主懷享年七十二歲謹定於一月十五日（星期一）上午十時於跑馬地聖瑪加利大堂舉行安息彌撒隨後遺體安葬於跑馬地天主教墳場謹此訃

天主教香港教區謹告
聯絡處：香港天主教社會傳播處
電話：五二五八〇二一內線四一八

中華民國七

英

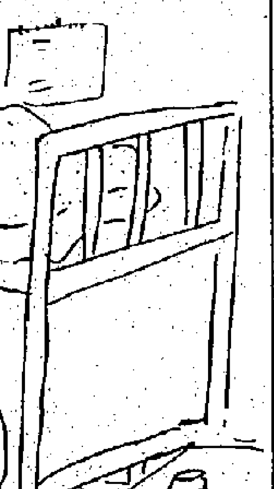
香

認

明

本港新聞

（本報駐英記者倫敦傳真）英國外相韓達德於啓程前往香港前夕，接受英國「泰晤士日報」訪問時，重



家計會賀馬年 派揮春利是封

（港訊）爲迎接庚午年的來臨，香港家庭計劃指導會將於一月十一日（星期四）起在十三間家計指導所向就診人士派贈精美賀年揮春及利是封。

先夫郭公琳弼字輔棠於公曆一九九〇年元月五日 農曆己巳年十二月初九日

本港新聞

英外相在英接受訪問稱
香港政制發展 盡快公布方案
認為給予港人居英權是有必要
明日抵港展開四日訪問

（本報駐英記者倫敦傳真）英國外相韓達德於啓程前往香港前夕，接受英國「泰晤士日報」訪問時，重申強調，英政府對香港所承擔的責任。他表示：給予港人居英權是必需的，他還透露將盡快宣布有關香港的代議政制方案。

英國會於本周復會後，來自各黨派的議員，分別發言抨擊英政府對港人居英權政策，相當多議員均反對這個被認爲「分化香港社會的政策」。英外相韓達德在回答國會外交事務委員會發問時，重申強調政府將會堅持此項措施，並認爲給予逾二十萬港人居英權，並不會加重英城市負担。

外相韓達德接受訪問中再次提及：英政府將會在二月中旬公布有關在港推行民主政制之具體方案。據悉，有關此項政策被視爲「更大和加速」香港的民主步伐。外相談及此點時，含蓄地表示：他希望這項轉變，能夠得到北京方面接受和諒解。但他再強調，有關此項政策，完全是英政府決定而非「共同决定」的。最後外相韓達德表示，他不會在訪港期間宣布如上政策。

（特訊）英國外交及聯邦事務大臣韓達德將於明日抵港進行四日訪問，這是韓達德在一九八九年十月出任外相後首次訪問香港。

韓達德在港期間與政府高級官員，行政立法兩局議員和社會各階層代表會晤。此外，他會與香港總商會和香港英商會會員共晉午膳，並會在席上發表重要演說，他亦會出席行政局會議和列席觀看區議會會議。

韓達德將乘坐直升機視察香港的最新發展情況，並會巡視沙田和參觀大埔工業邨一間工廠。行程還包括探訪越南難民營和船民羈留中心。韓達德將於星期二（一月十六日）下午舉行記者招待會，並於傍晚返回英國。

八十九人工商諮委決定
堅持四四二方案
派代表赴北京逕向中國表達 不同意草委會通過政制模式

（特訊）八十九人工商諮委昨晚開會檢討可支持的政制模式，會後召集人羅康瑞表示成員一致堅持「四四二方案」不變，並決定本週日派代表往北京，向中國官員闡釋所支持的政制方案。

羅康瑞稱希望透過今次赴京與中方官員磋商，能夠增進中港間的溝通，了解和信任，因爲倘若基本法不符合港人利益，與不爲港人接納，則對本港造成很大打擊。

他表示，八十九人工商諮委會作內部問卷調查，從近三分一成員交回的問卷顯示，大部份成員均不贊成基本法政制小組上次在廣州開會所通過的將九七後本港政制凍結十年，成員認爲政制發展應該循序漸進，而且由香港人決定。

對於九七年立法機關直選議席比例，他說成員多數希望能超過政制小組所定的不超過三成，即十八席。羅康瑞謂，成員一半均不同意政制小組通過的分組投票方式。

至於二零零七年行政長官選舉方式，八十九人工商諮委中，只有極少數同意必須三分二立法機關成員，行政長官及人大同意，才能更改選舉形式。

珠海學生會 望英外相多接觸各階層

（特訊）珠海書院學生會昨日發表聲明，希望英國外相韓達德訪港期間，能夠接觸本港各階層人士，藉以瞭解港人對前途的看法，從而制定一套恢復港人信心的政策。

聲明指出，希望盡早公佈九一年香港的政制模式，毋須待基本法的頒佈。對於英國會下議院外交委員會提出九一年時立法局有半數議席直選產生，九五年全部直選產生及行政長官一人一票產生之建議表示贊同。

聲明又指出，應確認即將頒佈的人權法案，而其法律地位必須高於現行的和日後制定的普通法。

李後會見港督，場面針鋒相對
各界評論中方態度 圖阻遏支聯會活動
打倒中國壽西斯古成導火線 增加直選議席可作交換條件

（特訊）港督衛奕信爵士昨午與中國國務院港澳辦公室副主任李後會面前，曾因爲支聯會在今年元旦遊行中，有人高叫打倒中國壽西斯古，而出現針鋒相對的場面，有觀者認爲，這意味中國希望港府加強遏止支聯會的活動，作爲九一年直選議席數目的交換條件。

香港浸會學院傳理系講師丁偉對本報指出：自六四之後，中國不斷加強對香港的控制，一方面表示不會禁止香港在九七前後有反共聲音，一方面在基本法中訂法控制香港的自由，明限香港不可成爲顛覆中國基地。

對李後提到港人在元旦喊出「打倒中國壽西斯古」有問題時，正表現出中方出來反駁，強稱反共聲音爲反共行動。丁偉說，過往歷史中，英方多會順中方意願而行，但港督今次北上，堅稱要表達港人的意願，不再順中方意願，所以港督與中方代表有針鋒相對的場面出現是可預見的，尤其是在直選議席數目的爭持不下，就更使中港雙方有分歧的出現。

香港中文大學政治與行政系講師黃鉅鴻認爲：李後的說話可能揭示出中方願意以一定條件交換港方要求的二十個直選議席。

黃鉅鴻指出，李後說「打倒中國壽西斯古」有問題，其實正側面指責港督在治理香港上出現了問題，應該要加强控制。而這加强控制是否正是香港交換二十個議席的條件，黃鉅鴻說來日自有分曉。

而對港督以颱風影响大來反駁李後的香港出現小風雨的表現，黃鉅鴻相信道可大快港人人心。

基本法草委鄔維庸則認爲，港督與李後的對話表示雙方有意願改善關係，講出心中說話，以求達至諒解，希望港人不要爲此而驚慌。

民航署長澄清謠傳 機場不會延時開放

（特訊）民航署官員就近日謠傳啓德機場開放時間，遇上航空交通日益繁忙，當局亦有應變措施加以改善。

民航署副署長司高禮昨日出席九龍城區議會時表示，當局無意延長啓德機場開放時間，然在新機場落成之前，而航空交通仍大幅度增長，民航署不排除此一可能。

他又謂，民航署已想出一套應變措施以應付，航空公司每年達百分之五的增長，此等措施包括：民航署要求航空公司利用機場的非繁忙時間增加航機的升降班次，以便有效運用機場的資源。

停機坪亦會分三期進行擴建工程，預計在九二年前可增加十三個機位，而機場北面的道路措施亦會有所改善，以方便旅客出入機場。

九龍城區議員就民航署會否在日後延長機場開放時間質疑當局，並希望有關部門若作任何更改，必須告知區議會。

事實上，啓德機場的使用量是十分繁重，爲國際第六個繁忙機場，每年達一千六百萬人次進出飛往世界各地。

公務員鐵飯碗又重又大 有才幹者始捧得穩
李銘根說讓青年人發揮所長 政府職位資料展覽吸引人才

（特訊）建築署署長李銘根昨日稱：對有志加入公務員行列的人而言，政府職位實不單是「鐵飯碗」，而是大且重的碗，有才幹的人才捧得穩。

建築署署長李銘根昨日出席香港理工學院與布政司署銓叙科合辦之第十二屆「政府職位資料展覽」開幕典禮致辭上說：政府所提供的是一個意念，這意念就是政府最終是爲市民服務──作爲政府一部分就是作爲市民一部分。他矯正一般人對政府工作的兩個錯誤印象，他說大家以爲公務員如非受壓力，便不會主動工作以及所謂「工字不出頭」的觀念。他認爲政府所提供市民的並非……的新酬或其他優惠，而是提供年青人一個蓬勃的工作氣氛，及讓青年人與一些志同道合的同工互相合作，充分發揮所長。他舉自己爲例說三十五年的公務員生涯是愉快的，並表示政府工作是極具挑戰性的。

出席同一場合的布政司署副銓叙司王英偉會後向記者說：在九七過渡期，政府人手短缺之際，政府服務並沒有因此而有「下降」的現象。

王英偉表示：現時公務員的士氣是否低落？這很難說，但政府的主要服務，新推廣服務，仍然全速進行，可見政府的服務沒有「下降」。

他說：今年政府職位的空缺與去年相若，需要招聘公務員八至九千。去年政府人手流失率爲百分之七，比前年增加百分之一，但他認爲比起八十年初期經濟蓬勃之時，現時政府人手流失亦不算嚴重。他說：政府職位空缺的比率是百分之二左右，一些長期招聘不到適合人選來補上空缺的職位便要凍結，今認爲這樣是完全不會影响政府提供服務的原則。

此外，對於今次的職業展覽，他表示政府今年四次於大專院校舉辦「職展」，爲他們提供政府職位的資料，以便他們首先考慮加入政府行業。

「職展」爲期兩天的展覽會，共有三十一個政府部門參展，設有二十五個攤位，介紹各部門的工作範圍及提供職業資料。

李鵬飛已出院 還要多些休息

（特訊）因心臟入院的立法局首席議員李鵬飛已於昨午出院，他表示會出席下星期英國外相韓達德的會議，但會遵照醫生咐咐，休息多一星期。

李鵬飛於上星期五入院檢查，他表示現時精神很好，但需要多休息。

嚴格管制車輛廢氣 不含鉛汽油將取代柴油

（港訊）規劃環境地政司班禮士昨日表示，……

班禮士說：「減低汽車噴出的氮氧化物和粒子的方法，改善汽車廢氣管制計劃現已開始。政府的黑烟測量器已由一百五十個增加至二百三十個。他說進一步的阻嚇措施包括對噴黑烟的車輛進行自動罰款，此外加重罰款，進行更嚴格的測試，……罰則。

……亦可大大減輕汽車廢氣的問題。班禮士指出，政府正研究上述各項措施是否可行。

最後，政府需要減少倚賴用柴油發動的車輛，這些車輛比普通汽車噴出更多氮氧化物和粒子。他說：「但這是一項複雜的問題。我們仍在繼續考慮各項可行措施，包括財政及管制措施等方面。」

小評 中方不滿雨過未天青 以富建設性對話爲目標

港督衛奕信爵士訪問北京，會見港澳辦公室主任李後及魯平，彼此對話，借天氣作爲題材。李後提到上月在廣州草委會議時講過一句話，香港與內地的關係已到了應該雨過天青的時候，但記者們把這句話說成雨過天青，是錯誤了。正確的說法是雨已經不再，但天仍未完全晴。現在的任務是要努力撥開雲霧，便得見青天，香港不再下雨。

港督回應說：現在冬天到了盡頭，大家希望看見春天的天氣。李後又說：小雨若不小心觀察，很可能變成颱風，故此，努力的工作是避免下雨。

港督與李後一番對話，明顯並非一般社交常見的「今天天氣哈哈哈」，而是有着強烈的弦外之音。

香港市民直覺的反應，所謂雨過而未天青，就是指六四事件過後，香港仍有「顛覆基地」的活動，因此，如不小心觀察，可能會變成颱風。中方希望香港壓制「顛覆基地」活動，弦外之音非常明顯。

港督今次在六四事件後首次訪問北京，在離港啓程前談話，強調與中國重建富建設性對話，近月來，中英港之間出現了不少歧見。並寄望重建富建設性對話。藉着耐心磋商來消除歧見，促進彼此了解立場乃是港督訪問北京之目的。

李後與港督對話有強烈的弦外之音，不必引爲憂慮，只要對話建設性將可化戾氣爲祥和。

家計會賀馬年 派揮春利是封

（港訊）爲迎接農曆庚午年的來臨，香港家庭計劃指導會將於一月十一日（星期四）起在十三間家計指導所向市民派發揮春及利是封。

家計會的揮春及利是封設計特別，以五個不同的揮春「福」字組成，取其「五福臨門」之意，由於庚午歲肖屬馬，所以揮春上有仿生肖馬字的圖案，古意盎然，亦屬意吉祥。

該會自一九七二年以來每年均印製揮春及利是封作農曆新年贈品，藉以推廣「生育有計劃，家庭有幸福」的觀念，歷來深受市民歡迎。

家計會今年共印製揮春四萬張及利是封二十萬個，除派發市民外，並送給該會義工、各有關政府部門及機構員工等。

現正等待居民遷出 清拆九龍城砦 九二年後進行

（特訊）九龍城寨清拆計劃，預計在九二年後，待居民全部遷出後便可施行，爲顧及附近居民的安全及保留城內的古蹟，宜用混合式清拆方法。

專責城寨事務的副政務司呂孝端昨日出席九龍城區議會會議時表示，由於城寨存在各種特殊的因素，故在清拆時出現許多困難。爲確保附近居民的安全及保留城中古蹟，故適宜運用混合式清拆方法，即除城中古蹟──衙門利用人手及機械拆卸外，其他地方宜用火藥爆破。呂氏稱：由於城寨內設有五百多座十四層高的樓宇，而又缺乏圖則作爲參考，故在清拆時必須小心謹慎以策萬全。

被問及運用爆破方法會否造成重大影响時，他指出，噪音及塵埃所造成的污染必然巨大，故在清拆進程時，必須設立管制區。他又謂，當局已知會民航署，在清拆城寨時，禁止航機在城寨上空飛行卅分鐘，同時亦須關閉受影响地區，讓塵埃落定後始復重開。

預計在九二年後，待所有城寨居民遷出後，便立即接受承建商競投清拆行動。

今日各版專欄 「海外地產投資移民專輯」，「視聽」，「樂韻123」，「中學會考試題預習：會計化學」。

聞

先夫**郭公琳弼**字**輔棠**於公曆一九九〇年元月五日（農曆己巳年十二月初九日）主召息勞積閏享壽八十有四歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆元月十二日（農曆十二月十六日）（星期五）下午三時半在該館一樓大禮堂開奠公曆元月十四日（農曆十二月十八日）（星期日）下午二時十五分舉行安息禮拜隨即出殯往哥連臣角火葬場舉行火化哀此訃

妻 郭李芙蓉 郭陳玉儀

孝男 志勳　孝女 志顏 志加 志美　婿 簡顯良

兄 琳爽　弟 琳褒 琳驤 琳珊　姊 華章　妹 惠容 惠珍

嫂 杜漢華　弟婦 李月嫦 趙愛蓮 張滿怡　姊丈 蔡慧民　妹夫 陳樹鍇

姪 志雄 志韜 志楷 志權 志匡 志彬 志舜 志仁 志勇 志豪 志樑 志桁 志標 志一

姪婦 郭淑貞 何美德 陳依萍 李宛羣 丘薇薇 陳小平 徐志媗 程玲慧 黃重蓮 陸恭一 馮嘉麗 李文灝 喻家琪

姪女 志嫻 志婉 志媛 志娟 志嫦 志娥 志娜 志孅 志璧

姪婿 沈堅白 葉元章 榮智明 榮智寬 祖震華 楊昌還 黃志崑 侯惠龍 徐志樑

甥男 蔡乃璇 蔡乃璘 蔡乃琛 蔡乃琨 陳燿祺 陳燿榮 陳燿華

甥婦 關玲蘭 陳潔梅 盧淑基 黃富裕 周薇薇 喻愛倫 李鳳玲

甥女 蔡寶媛 蔡寶瑚 蔡寶瑜 蔡寶球 蔡寶琪 陳燭君 陳燭慶 陳燭祥

甥婿 馬惠光 榮鴻慶 徐彼得 JOACHIM LAUSSCH 龐廷 MATTHEW CHU

外孫男 簡永隆 簡永泰　外孫女 簡永恩

泣告

親屬繁衍 未能盡錄

治喪處：香港殯儀館 電話：五六一五式式六一八

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

論

……心在協助年青一輩均衡方面扮演了重要的角色。

根據政府訂出的青少年福利服務五年計劃，盡量利用這些中心以培育青少年成爲社會上有責任感的一分子，顯示政府已訂有一套長遠而明確的青年政策，以適應這大時代的需要。

香港培養有責任感的年青人，該着重於用各種輔導與訓練的方式，包括推廣了在教育和法律知識的普及。輔導以了解社會的架構。關心和參與社會事務，培養積極有責任的人生觀，成爲一個知法守法的公民，對社會有貢獻的成員。特別是使香港面對未來政治體制轉移的關口能安然渡過。

無人敢否定今天的年青人，在社會有其一定的地位與貢獻，但亦有其時代性的一……

然而，倘要年青人自動自覺地去認識與進而接受自己當前的責任與前所未有的挑戰，這是完全否定教育的作用，在政府亦推卸了一個應盡的責任。因此，當局應即訂立與落實一套青少年政策，引領他們有正確的思維，積極的責任感，獨立處事的經驗。纔能接受未來要易所帶來的各種挑戰。

更重要的，在今天民主浪潮沖擊下，香港青少年亦不免感應，同時感到有責任與權利去爭取。但真正享受「民主」與「自由」，……「民主」與「自由」先要有充份條件，纔能發揮這些基本權利的真諦，而不致流於損害，所謂充份條件，就是有充實的公民意識和守法精神，責任是多方面的，雖然培養青少年這些條件，……

……的角色，從而增强他們對家庭的責任感。㈢特別注重提高對社會事務的認識，關懷社會上有需要的人，藉此培養對社會的責任感。

總言之，培育青少年的主標是養成他們的責任感，由個人、家庭以至社會，這主標正符合中國儒家的傳統思想──修身、齊家、治國。最近舉行爲期一個月的首個全港性青年節，即以「爲我香港」爲主題，目的在鼓勵青少年承担責任，積極參與建立更美好的香港。我們既要「港人治港」，爭取更大的民主，倘不加強每個人對各方面的責任感，特別是將來接班的一輩，靠什麼的人去「治港」，靠什麼的條件去推行「民主」？

……國……沒有好處。

發言人重申：中國在對外交往中將一如既往，繼續執行獨立自主的和平外交政策，繼續在和平共處五項原則的基礎上建立和發展同世界各國的友好合作關係，繼續在平等互利的基礎上發展同各國的經濟、貿易往來，繼續執行對外開放政策。

（新華社北京一月十一日電）外交部發言人金桂華今天下午在新……

戈巴切夫果然妙計

今日之事，在下認爲與人民的關係不大。說好也罷，說壞也罷，均非人民主動，而是中共黨人策動的。即是說此乃中共黨派系鬥爭的結果，一些學生工人，被他們利用罷了。是故在下膽敢說：中共黨先要健全，方能治理整頓國家。當年國民黨所以撤出大陸，非人民或共黨之力，而是國民黨自己四分五裂使然。前事不忘後事之師，中共黨人能不惕然而提高警惕。

東歐國家情勢突變，紛紛要求脫離莫斯科獨立。表面看是共產黨崩潰，東歐建立自由民主新社會。事實是否如此，在下有所懷疑。史太林擴展勢力，侵佔東歐，以爲可以進步侵入西歐，達成歐洲赤化。殊不知東歐國……

……北京就香港問題進行微妙談判之際，向議會的一個委員會作了上述聲明。在回答中國指英國正尋求利用香港作針對大陸的「顛覆基地」的指責時，韓達德說：我們既無意干預中國亦無意鼓勵別人作干預中國。」

但事實又證明香港確實存在一些不爲中國所能容忍的事情。這可與英國及香港市民無關。我們應該記着，第二次世界大戰時，里斯本成爲雙方間諜特殊活動中心。里斯本是自由都市，成爲各方面的「江湖客」混跡地方，因而演出了富於戲劇性的事情。在下以爲，今日的香港，頗有點當年里斯本情況。那是萬分危險的，對香港不利。

李文

謝

宗鄉……歿存均感哀此鳴謝

妻 甘賢德
孝男 招龍 招明 招來 招伙　媳 何瑞嫦 白月莉 譚建蓮 詹小燕
孝女 冉和 甲仙 新娫 美娫 美安 美珍 美花 美婷　婿 歐陽自武 熊昌勤 凌兆銓 楊兆瑢 李榮欽 叶…… 倫啓林
暨衆內外孫
泣叩

外孫男 呂聯煒
外孫女 伍慧緘 伍慧詩 伍慧美 呂嘉琳
親屬繁衍 未能盡錄
治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三六二四三三一（十線）

本港新聞

偷渡來港計劃犯案事機不密
破省港旗兵集團 重案組拘九男子
檢獲三枝航空曲匪幫疑涉近日多宗劫案

（特訊）九龍總區重案組第三隊探員，根據線報昨日在旺角區瓦解一個省港旗兵的械劫集團。在今次行動中警方共拘捕九名男子，其中六人均為偷渡客，並且檢獲三枝由大陸製造的航空曲尺手槍及卅二發子彈，警方已對此案展開調查。

據警方查悉，相信此械劫案集團正準備計劃在本港做案外，並且可能涉及與近日連串發生的珠寶金行劫案有關，現時警方已深入調查。

九龍總區重案組第三隊負責人梁錦榮總督察，昨午在記者會上表示，他們是在接獲線報後，隨即展開監視行動，在經過一個短時間的偵查後，昨日標人物在即日出現，他們即部署行動，終能將這個械劫集團一網成擒。

在經過調查後，被捕的九名男子之中，除有三人持有本港身份證明文件外，其餘六人均為非法入境者，他們均來自廣東東莞以及省內其他地方。被捕九人年齡由廿八至卅六歲，正被扣留協助調查。

目標人物拒捕意圖拔槍被擒
通菜街單位困獸鬥 匪徒突圍終被制服
歹徒棄槍後巷圖滅證據未成功

被檢獲的三枝手槍，經檢視後為七．六二口徑，由內地製造的曲尺，性能均良好。

警方日前接獲線報，由探員嚴密監視一個犯罪集團，至昨日凌晨一時許，趁四名目標人物在通菜街一個路邊食檔宵夜，認為時機成熟，探員召集多名警員身穿避彈衣，將附近包圍後採取突擊拘捕行動，疑人見有警員出現突圍逃走，三人當場被捕，另一人逃至通菜街十八號金華樓地下，被警方人員追及，雙方發生激烈糾纏，期間有企圖從懷中拔槍，幸好為警方及時制服，檢獲一枝曲尺手槍。

經盤問後，警方再部署大批探員，擁至金華樓一單位搜查，起初拍門無人相應，但屋內有嘈雜聲傳出，探員懷疑有人逃走，於是準備破門而入，此時，突有數名男子衝出，與探員發生糾纏，結果探員分別在梯間及電梯將五名男子拘捕，但在糾纏期間，有人擲槍枝落街以圖毀滅罪證。事後，警方將一段通菜街封鎖，在後巷內作地氈式搜查，結果檢獲兩枝手槍，警方遂將九人帶走調查。（合）

九龍總區重案組第三隊總督察梁錦榮講述破案經過，枱上為檢獲之手槍及子彈。（本報攝）

法官裁定無須答辯 黃振隆等三人獲釋
控方缺乏實質指控非法僱保鏢

（特訊）前玉郎集團主席及董事總經理黃振隆涉嫌在沒有合法理由下聘請一名携槍警務人員作保鏢，觸犯防止賄賂條例之提供利益罪名，此案在香港地方法院經過一星期聆訊後，法官李安納昨日以控方證據不足，缺乏實質指控及法律上有錯誤等因素，裁定黃振隆與同案另外兩名被告均無須答辯，三人當庭無罪釋放，而且獲得堂費。

黃振隆滿面笑容步離犯人欄，與旁聽席的好友逐一握手，然後與律師一齊離開灣仔法院，黃表示對法院今次裁決感到高興，喜悅之情溢於言表。

法官解釋判決理由稱，控方只是根據一些傳言推斷次被告李錦鉅利用警員携槍之便做首被告黃振隆保鏢，此些指控純屬猜測，無足夠實質證據支持，不論直接或間接，也不能指黃振隆向李錦鉅提供利益。控方顯然在法律上有錯誤取向，環境證供薄弱。

至於次被告李錦鉅，雖然有證人作供時聲稱見過李在玉郎公司內等候黃振隆一起外出，感覺李是在保護黃，然而法官認為這並不可證明李是黃的保鏢，因該證人劉志堅所說僅屬個人意見，其他證人均沒有見到李錦鉅携帶配槍與黃振隆一起外出。

警員有權決定是否在下班後交回配槍，法官認為就算一名警務人員下班，仍會在突發事件中被上頭召回執行任務，故此警員休班仍帶備配槍是不出奇，不能因此指李錦鉅帶槍進入玉郎公司是為了當某人保鏢。

此外，被告偵緝警員李錦鉅與玉郎公司的關係並非始於控罪所指的八五年十月，早在八四年初李便與公司有聯系，經常進出公司，從證人馬榮成的證供，顯示李錦鉅是玉郎機構副總裁鍾錦光的朋友，跟玉郎其餘職員也稔熟。

八四年初玉郎公司編輯馮兆榮被斬，黃振隆隨即聘請一名姓譚保鏢保護其出入，該名姓譚證人亦表示雖然只做了一年保鏢，但也不時見到李錦鉅在公司內出現，原因為何他也不清楚，沒有人肯定李是取代譚的保鏢職責。

案中第三被告李錦鉅之父李榮耀，法官稱他根本不知道其子李錦鉅與黃振隆之間的事情，他銀行戶口的過數款項是他替玉郎做事的報酬，控方沒有實質證據證明此十四萬九千元由李榮耀轉交其兒子，因此不能指控李榮耀教唆協助其子收取利益。

案中三名被告分別為：（一）黃振隆，三十九歲，被控於八五年十月至八九年二月期間，無合法理由向次被告提供利益，就他身為警員有佩槍之便聘其作保鏢；（二）李錦鉅，四十二歲，偵緝警員，被控在上述期間收受黃之利益，並無合法理由做黃之保鏢；（三）李榮耀，六十八歲，次被告之父親，麻雀館收銀員，被控協助教唆、勸告及促使次被告收受利益。（杰）

黃振隆（黃玉郎）（右）無罪獲釋與律師握手道謝。

中區千萬元大毒案審結
頂證同謀兩名被告 罪名成立獲得輕判
分別被判入獄七年半及六年半

（特訊）前年三月間，警方在中區一單位破獲一個龐大製毒工場，檢獲價值一千萬元三號海洛英毒品，案中兩名男子被捕後與警方合作，頂證主謀販毒，該案昨在高院審結，該兩名頂證同謀之被告獲法庭輕判入獄七年半及六年半。

法官於判案時指出：法庭接納辯方律師之請求認為被告二人與警方合作而破獲毒案，幕後人物故予輕判，因本案涉及毒品分量鉅大，本可判入獄十六年至十八年。

法官判案後建議懲教署將兩被告獨立看管，避免其接觸被頂證之主謀毒販。

兩被告：（一）覃偉業、卅歲，（二）鄭安鵬、廿七歲，同被控八八年三月間在中區一單位內製毒可供販賣用途。

代表兩被告之大律師向法庭求情時指出：兩被告因貪念替人製毒，但被捕後與警合作，頂證製毒主謀使其被定罪，各判入獄廿三年，兩被告因頂證他人而將生活在恐慌中。（均）

東區各界協會代表請願 求助兩局議員 促請加速當遣

（特訊）香港東區各界協會代表昨日到兩局請願，要求港府加速進行遣返船民工作，並取消香港作為第一收容港政策，代表又指出，遣返船民之費用應由港府與聯合國難民公署承擔。

負責接見代表的兩局議員兼保安小組副召集人范徐麗泰表示，兩局議員對取消第一收容港政策仍未達到共識，她指出，即使取消第一收容港政策，仍然會有很多船民來港，因此，不是解決問題的方法。

她又謂：兩局議員原則上同意遣返船民，但另一方面，公署至今仍然欠港府一筆鉅款。

范太指出，財委會在撥款時，應該考慮船民繼續滯港或遣返的費用比較，而紀律部隊的士氣，也需要市民的諒解。（宜）

四匪斬傷士多東主 掠款乘接應車逃去

（特訊）四名賊人持兩牛肉刀於昨晚闖入界限街一間士多將男女東主斬傷，掠去三千元後，登上一輛接應之的士逃去無踪，警方到場將傷者送院救治。

現場為界限街一六八號地下一間士多，昨晚八時四十二分，三名男子闖入，其中兩人持牛肉刀指嚇男女東主聲言打劫，另一人則在門口把風，東主兩人不甘損失而反抗，賊人斬傷，賊人見勢立即掠去收銀機內三千元現金奪門而逃，登上一輛由另一賊人接應之的士逃去，兩名傷者由救護車送院救治。警方接報到場調查，向目擊者查問，見一輛涉嫌有關之的士DJ四X一轉入喇沙利道疾駛而去，警方即向追緝有關的士歸案。兩傷者分別為羅X，男五十五歲及四十八歲女子張X蘭。（合）

（上）港島刑事參事總督察洪慶麟站在單向鏡前講解有關認人程序。（下）疑犯在認人室面向單向鏡供證人辨認。（本報記者攝）

試驗一年成績美滿 單向鏡認疑犯 警方推廣使用

（特訊）警方經過一年試驗，證實單向鏡辨認疑犯程序，能夠使更多證人願意向警察進行辨認疑犯手續，去年有關程序比較前年增加百多宗。

港島刑事參事總督察洪慶麟昨日稱，單向觀察鏡辨認疑犯系統，主要方便嚴重案件，如強姦和黑社會，有關證人辨認疑犯使用，試驗一年約七分一案件已採用這程序。

他補充，由於今次試辦成功，尖沙咀警署、機場警署、大埔警署及荃衣警署將會相繼在今年及明年安裝這個系統。

現時一般案件，證人到警署辨認疑犯時，必須面對面向當值警官指出疑犯。

自從八六年撲滅罪行委員會通過建議學習美國辦認疑犯手續，以鼓勵更多市民挺身而作證人，警方便在八八年二月正式在牛山警署成立這系統。

洪慶麟稱，雖然單向鏡認人系統試驗成功，但不會全面取代面對面認人程序，因為這系統設施與運作並不方便，單是建造費便需八十萬元。

單向鏡認人系統與一般認人手續類似，但整個程序警方均會錄音，錄映，以便需要時作呈堂證供。此外，疑犯律師在當值高級督察陪同下觀察整個認人程序，以求公允。

新認人系統試驗一年，洪慶麟說，並無接收到任何投訴。

觀塘嘉樂街拆去僭建物

（港訊）多個政府部門昨晨聯合行動，清拆觀塘嘉樂街後巷六間非法僭建物。

該等僭建物均被用作儲物用途，無人因清拆行動而受影響。是次清拆行動是觀塘地區管理委員會推行的改善觀塘區環境計劃的部分工作。

參與清拆行動的政府部門有觀塘政務署、房屋署、屋宇地政署、市政總署、警務處等。

西環住宅門虛掩遭賊入屋行劫
警方追賊誤中副車 拘捕兩名黑市勞工

（特訊）港島西環德輔道西一住宅單位，昨午遭四名男子入內行劫，匪徒將屋內二男一女及一小童細縛，並大肆搜掠，劫去一萬餘元現金後迅速逃去，及後警方接報到場展開調查，於屈地街截獲一可疑車輛，初時警方疑該車與案有關，及後證悉車上有兩名乘客為非法入境之地盤勞工，現警方已將該兩名無證人士及其判頭帶署調查。

遭行劫現場位於西環德輔道西三四七號豐業大廈十四樓一單位。昨午一時許，屋內二男一女及一小童正用午膳，而該宅之大門及鐵閘亦只虛掩，突然有四名男子闖入，用刀指嚇事主並將他們細縛，賊人於屋內大肆搜掠，劫去一萬餘元現金後迅速逃走，直至二時許，戶主自行鬆綁致電報警，警方到場調查並於大廈附近展開搜捕行動，此時，一輛私家車（CX三X〇〇）正停泊於屈地街香港商業中心停車場出口，警員欲上前查問，突然車上兩名乘客神色慌張欲逃離該汽車，警方人員即上前拘捕截查，即時揭發兩名男子為非法入境勞工，於地盤任職，警方即時將之拘捕帶署，而其判頭亦須往協助調查。（合）

殺手製造交通意外施毒手
歌星張武孝遭伏擊 被斬十多刀斷四指

（特訊）曾經是歌影視三棲藝人張武孝「大AL」，昨日凌晨獨自駕駛私家車離開尖沙咀之公司，當途至加連威老道交界遭一輛汽車蓄意掩上，車內兩名分持十六吋長利刀殺手跳出，不由分說將其亂刀狂斬至重傷，其中兩刀深入肺部，左手四指齊口斬斷，血案中一名兇徒遭巡邏警員擒獲，現場並檢獲一染血利刀，警方初步調查懷疑血案與尋仇有關。

遭襲傷藝人張武孝（四十一歲）藝名「大AL」，情況欠佳。「大AL」於數年前一度在歌影視三方面名噪一時，至近年他已淡出影視拍攝工作，祇側重歌唱方面，包括在酒廊及夜總會駐唱，但最近一年多已很少露面。據悉，過去「大AL」在娛樂圈中，亦曾有過被襲擊受傷紀錄。

今次血案，相信兇徒是早有預謀，算準傷者駕車離開尖沙咀公司，便開車尾隨跟踪，再伺機下手逞兇。而兇徒手法亦頗兇殘，似乎要置人死地。

該名涉嫌當場被捕兇徒姓林，十八歲，仍被扣留尖沙咀警署協查。

血案發生於昨日凌晨四時半許，「大AL」駕着一輛平治私家車（EE九四X〇）離開尖沙咀所任職之公司，據悉當時已有另一輛之白色私家車尾隨跟着。當「大AL」之私家車駛至加連威老道準備左轉入漆咸道時，交界處一支交通燈剛轉紅燈，私家車祇好停下。誰料尾隨跟踪之白色私家車上兩名兇徒已各持一把十六吋利刀衝出，不由分說向他狂斬。張身中十多刀，其中兩刀刺入肺部，左手四隻手指更慘被斬斷，倒地。

此時，適逢有警員巡至上址，目睹血案立即趨前制止，同時將其中一名兇徒擒獲，另一兇徒則跳上原來私家車，由第三名同黨駕車逃去。警方事後在現場路面檢獲一把染血利刀，張則被急送伊利沙伯醫院救治，抵院不久，張的十多名朋友，亦分別駕車或乘的士到醫院了解情況。（合）

前歌影視藝人「大AL」在尖沙咀遇襲，被斬至重傷。

三名港客運毒 一人在穗伏法
從犯緩刑一判終身監禁

（中新社廣州一月十一日電）三名因在廣州進行毒品走私活動被逮捕的香港犯罪人員，今天在廣州被判刑，其中主犯趙元寧被處以死刑，並已執行槍決。

趙元寧的兩名從犯，利肯強被判處死刑緩期二年執行，李樞開則被判處無期徒刑，均被剝奪政治權利終身。

據法院人士透露，去年二月二十一日，趙元寧在香港糾合利肯強進入廣州，次日在廣州遠洋賓館內分別接受盜竊份子賣某由境外帶進的二多克海洛因偷帶到香港，每人被許帶工錢港幣一萬四千元。二月廿五日趙元寧又糾合利肯強和李樞開竄入廣州，在廣州勝利賓館分別接受販毒份子聶某帶進境內的一千多克海洛因，用膠紙纏捆在身上藏匿，準備偷帶出境時，在廣州火車站被海關查獲。

據悉：廣州市法院是根據國家刑法和全國人大常委會關於懲治走私罪的規定對三名香港罪犯進行判決的，這一判決並經全國最高人民法院核准。

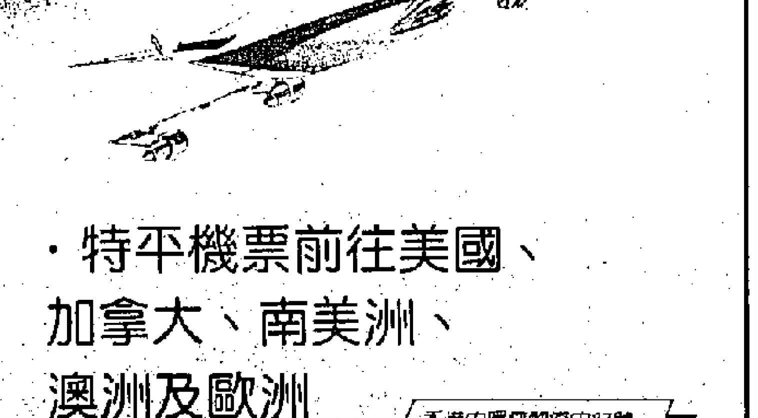
趙、利、李三犯均居住於香港九龍鯉魚門道邨，時年分別是二十五歲、二十六歲和二十四歲。

美加精選假期
KOREAN AIR
夏威夷逍遙遊（酒店十機票） $4899起
五天夏威夷精選遊 $5999
六天夏威夷茂兒島豪華遊 $7399
美國西岸六、九天豪華遊 $8099起
詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話： 8458328
本公司主辦之各綫旅行團均購備旅聯平安保險
牌照號碼：350033

泰國威馬旅行團
Rama Tours
泰國威馬旅行團
中華航空公司
法國航空公司
贊助
牌照：350522

金利旅業有限公司
專售移民留學
代理世界各地特廉機票，電腦直達航空公司訂位
美加、歐洲、澳紐、中東、印度、巴基斯坦、毛里裘斯、斯里蘭卡、尼泊爾、汶萊、
特別提供機票及酒店個別行程，前往東南亞各旅遊勝地，曼谷、東京、台北、星加坡、馬尼拉、濕城，天天出發直接訂房出單，方便快捷
探親商務機票
澳門酒店渡假 即訂即知出單 特價 凱悅 皇都 總統 東方
歡迎信用咭★各團旅行團：旅行社基金保障★
熱線電話：3-680266-7 3-698141-4 5-215266-0
九龍尖沙咀漆咸道2-4號金時商業大廈三樓306-8室 傳真：3-7217368
香港中環德輔道中22號永安人壽大廈602A室 電傳：34185 KINGS HX

浩程旅行團
牌照：350584
新航澳紐假期 特約代理
澳洲雪梨七天探親團 $8,680
澳洲七天精選團 $9,380
澳洲八天黃金海岸團 $10,480
澳洲八天航空團 $12,380
澳洲九天達爾文艾雅斯岩大堡礁團 $19,980
澳紐十天特選團 $13,480
紐澳十二天黃金海岸團 $15,480
新航歐洲假期 特約代理
歐洲十三天特選渡假團 $13,398
歐洲十四天博覽渡假團 $14,398
歐洲十五天精選渡假團 $15,998
歐洲十六天觀覽渡假團 $15,998
歐洲十八天逍遙渡假團 $17,798
地中海十二天探勝遊 $20,998
歡迎垂詢．簡章備索
熱綫電話： 8105633
浩程旅行社有限公司
香港中環德輔道中71號永安集團大厦1006室
查詢電話：5-8105633 8

IATA
旅行社
牌照號碼：350151

．特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
香港中環德輔道中27號安樂園大廈1樓 8682823
尖沙咀河內道3－4號世紀商業大廈7樓 7226112
九龍彌敦道625號寶亨大廈A座20樓 7802237
香港中環德輔道中40號通明大廈12樓 5232065
荃灣青山道南豐中心1022室 4112668

暹邏灣渡假村
泰國最新旅遊勝地——暹邏灣渡假村，擁有寧靜的內海、青翠的山峯、海天一色、風光如畫，足與希臘愛琴海比美，是旅遊渡假者的天堂。
曼谷·芭堤雅·七岩·華欣
暹邏灣渡假村 $4,290.－
（逢星期日出發）
行程簡介：
第一天：香港—曼谷—佛寺巡禮（夜拜四面佛）
第二天：曼谷—蛇園—總統大佛塔—七岩
第三天：七岩—鑽石城—夏宮—華欣
第四天：芭堤雅海濱—珊瑚島
第五天：東芭樂園—暹邏灣渡假村
第六天：暹邏灣渡假村—海味市場—鱷魚湖—曼谷
第七天：水上市場—鄭王廟—佛寺
第八天：曼谷—香港
詳情請詢：泰國威馬旅行團或本港各大旅行社
牌照：350522

本港新聞

香港民主促進會成立
已發出千封邀請函 吸納商界專業人士

（特訊）香港民主促進會正式招收商界人士和專業人士做會員，並且於日前寄出了一千件申請表，並請有興趣人士入會。創會會員包括有立法局議員梁智鴻、麥理覺、梁煒彤和杜葉錫恩，以及一班工商界人士和外籍人士。

民主促進會籌委會主席梁智鴻昨日在宣布該會正式成立後表示，民主促進會並非一個政黨，日後發展如何則視乎各會員的意願。而現階段，該會會依隨數個宗旨而行，這些宗旨包括：努力推動香港的民主步伐，保留香港現存的經濟體系，改善社會福利之基本建設，保障香港人應該享有的人權和自由工作等。

而在招收會員方面，梁智鴻說，該會已寄出一千封信與有可能做會員的人士，並會於不久將來在報章刊登該會宗旨，希望在傳媒影響下，有更多人參加該組織。

此外，就外間批評該會祇關注外國人和專業人士的問題上，梁智鴻解釋，外籍人士亦是香港人，在香港成長，意向亦在於香港的發展。他們加入祇是希望有一個代言人並非該會想吸收外力以左右未來的政局。而專業人士亦同樣需要有發表他們意見的地方，再者該會並不拒絕其它階層的人，加入可見外間傳聞的產生，祇是一個誤會。

梁智鴻強調，該會的宗旨是純粹為港，所以任何對香港有直接影響，或對香港將來進展有影響的，一定會應依批評和並發解釋清楚，但中國的內政，該會會小心處理，不會踏入討論。

有關九一直選，梁智鴻說，雖視乎會員的意見。但他肯定，他們會考慮參選的途徑，並且不否定日後會帮助其它有相同宗旨的組織競選議席。

梁智鴻透露，現階段該會會努力爭取在九一年有二十個直選議席，九五年三十個，並且由直選選出行政首長。

此外，該會亦正努力聯絡，希望英國外交次官韓達德訪港時，可正式會見。但若不能進行，該會的四位立法局成員亦會在與韓達德會面時，表達該會的意願。

圖：梁智鴻、麥理覺解釋香港民主促進會的目標。（本報攝）

多位市議員力陳已難以容忍
設夜間一般事務隊 取締鬧市非法擺賣

（特訊）多位出區議會互選入市政局的議員昨日在市政局週年辯論上均認為要有效管理鬧市中的小販，市署有需要成立夜間一般事務隊，以打擊小販夜市活動。

湛祐棠議員指出：銅鑼灣小販夜市活動昔有目共睹，雖然署方已盡力聯同警方在可行情況下採取行動，但夜市活動仍然有增無減。

他相信現在署方不應再以資源理由作為解釋，而必須採取果斷行動以控制該地區之無牌小販活動，在此亦不厭其煩，再提出楊仔區議會建議，希望署方增添夜班一般事務隊，或延長辦公時間至午夜，以徹實解決小販夜市活動問題。

彭錦輝議員表示：觀塘區如裕民坊、物華街及牛頭角道夜間出現很多無牌經營之熟食小販。這些小販在一般事務隊晚上十時半下班後，便在行人路上擺賣，構成嚴重阻街及環境衛生問題。

他希望署方檢討一般事務隊不輪班當值時間，並考慮將一般事務隊之晚間工作時間稍為延長夜間小販問題。

他強調市政總署及房屋署要作緊密合作及聯絡，商討如何有效應付方法對付違法小販。

何非池議員提及小販問題市政局已經採取必需的行動，制定一些解決問題方針，但是如果沒有其他政府部門合作，亦不能滿意解決問題。

他說，旺角區議會同樣亦經常對於違法未能採取有效管制措施對付熟食小販深宵擺賣，表示關注。他希望市局決定調派一般事務隊的一些隊員，担任深宵班次工作，以消除長久以來備受抨擊的小販問題。此外，警方也要扮演支援服務。

丁績珠議員小販問題幾乎是市政局議員在每月的月會上提出質詢最多的事項，事實上，小販是一個歷史的問題，非一朝完全解決，除非有一天市民覺得小販十分討厭，而與市政局合作不再光顧這些無牌小販，否則市民對小販「既愛且恨」的矛盾心態會繼續存在下去。

她又謂在目前的資源下市政局已作出很大努力，例如市政局在本年度用於管理無牌小販的費用約一億八千二百多萬。

馬利和議員認為管理街上小販的一套已不適用，而對這種近乎業主與租客的關係，實在有必要加强雙方的溝通。（僕）

「直通車」查票，半途推下車
政制發展罔顧意願 何非池亦考慮辭職
馬利和對中港民主前景抱樂觀

（特訊）三位市政局議員在昨日週年辯論第二節會上反映出本港未來政制發展，認為九十年代是改變的好時間，但一定要以港人利益作依歸。

何非池議員表示，香港人習慣代議政制發展是循漸進，所以香港未來政制發展應以香港人意願為依歸，維繫目前及將來港人之信心與及繼續穩定繁榮。

他建議港、英政府在九一年之代議政制發展必須依照港人之意願為依歸，現時已有跡象顯示，所謂直通車，很可惜不少人一但上車後部被站長查票，且節令被推下車。

他不願意目睹有此現象發生，相信各同事亦不願看到同樣事件出現，倘若有此現象發生他會考慮辭職及建議全局議員辭職。

莫應帆議員指出：九十年代是香港歷史上一個重要的關鍵時刻，「邁向九〇」的口號大家都耳熟能詳，但在承接八九年會發生的歷史，及給予港人的實貴經驗和教訓是大部分香港人所不能忘記的。

他說，除了令人熱血沸騰的中國民主運動外，香港內部的種種事件也是非常值得港人深思的。

馬利和議員坦言過去一年所發生的事情使他更加相信惟有民主政制才是社會發展的基礎和保障。簡單而言，他認為爭取民主的目標就是要建立一個由人民選舉，為人民工作，與及屬於人民的政府，當政府不善時，人民可以行使權力去改變他。

他又謂六四事件猶如六月裏下雪，寒罩大地，使得原本是享受陽光的日子驟然變得冰冷，但人民的良知和怒憤沒有埋沒，他相信市民流的血仍然是熱的。

他深信在剛過去的聖誕節前夕，東歐的巨變特別是羅馬尼亞人民推翻獨裁者齊奧塞斯庫，毫無疑問進一步加强了港人爭取民主的信心。

他認為九十年代是歷史變革的年代，也是民主發展的年代，他對中國和香港的前景抱着積極和樂觀的態度。

中西區綜合重建區
已收地三成
發展費預算九十億

（特訊）土地發展公司預計中西區內兩個「綜合性重建區」，可於九四及九五年底完工，而整項工程耗資約九十億港元。

土地發展公司昨日就帶同有關租庇利街及永樂街重建的初步藍圖，與中西區區議會討論。該公司總裁石禮謙謂，租庇利街重建計劃，包括一幢樓高六十七層的商用大廈，另有設熟食中心、小販市場、日間托兒所及政府辦公室。

至於，永樂街重建計劃，包括一幢樓高五十八層的商用大廈，並設熟食中心、市政局街市、公廁及政府辦公室。上述有關設施所佔樓面總面積，約達一萬二千三百平方米。

該公司就應城市規劃處之要求，在永樂街重建計劃，預留街市用地，用作日後安置區內街邊的乾貨小販。至於，源貨小販的安置，則有待完成找到合適的中環街市搬遷的地點。

石禮謙又謂，有關兩個重建區的收地情況頗為順利，自去年五月至今，已收回逾三成的用地。另外，在安置問題，石氏謂，若受影響的居民，要求配調單位，可安置於該公司在第三街及德輔道西所購置的樓宇。

此外，該兩個重建區均有合約撥予長江實業及新世界發展區內兩個用地。但在實際的施工期，石禮謙謂，預算要待二月中，在應報公布後，再由城市設計委員會提交與政局批准後，才能將計劃施行。

另一方面，有關上環街市重修計劃，土地發展公司亦已在十一月將重修計劃呈交城市設計委員會參考，待行政局批准後開始進行。至於，所需的維修費用約三千萬元，而重修工程約需十八個月。（五）

他建議在街市內設立一個由官員、租客及議員組成的「街市管理諮詢委員會」，定期就街市問題提供意見。

拓展署成立後 查詢發展資料 市民更形利便

（特訊）新成立的規劃署併合了屋宇地政署和拓展署發揮效用，現時要查詢發展建議，只須向規劃署聯絡即可。

隸屬規劃環境地政科的規劃署於元旦成立。昨日由規劃署署長余敦、首席政府城市規劃師（全港規劃）布萊博士及首席政府城市規劃師（地區規劃）潘國城博士介紹新組織的實際工作範圍及成立的目的。

余敦指出：所有城市規劃的工作均集中規劃署來處理。這樣，規劃師在與其他從事環境保護、發展、土地利用管理及運輸工作的部門進行討論時，便有更明確的發言權。過去的管理比較分散，現在由一部門集中管理，對於它職能範圍所及之處，皆照如指導，實改善了香港政府的規劃工作。

對於市民方面來說，規劃署的成立方便了他們查詢地方發展的資料，因為過往須要和各個參與規劃工作的部門接觸，現在於每區設立規劃署，則事無大小如有關法律及其他事務的諮詢，都由一個部門提供解答，實在比以前方便多了。

為配合新部門的組織，規劃署將設有地區規劃處事處和全港及次區域規劃處。地區規劃處事處負責各項詳細發展研究，例如荃灣發展，青洲、大嶼山各區發展設計的研究。

記者問：面對龐大地方用途的研究，是否遇到困難？余敦表示：待檢討小組完成報告後，再徵詢意見，相信這麼大的建設，必定會有不同的意見。（寶）

向英外相爭取民主 民促會遊行上督轅

（特訊）民主政制促進聯委會為了向英國政府反映港人對民主政制的意願，使本港於九七年前能建立一個高度自治及港人治港的政制，民促會於本周日會由遮打花園遊行至港督府，向訪港的英國外相韓達德遞交請願信。

民促會發言人楊森昨日指出，是次請願的目的，是向英國外相韓達德表達港人對民主的意願，要求英國政府不要在中國政府的壓力下作出讓步，出賣港人的利益，並要英國政府落實中英協議規定之港人治港及高度自治的承諾，以及重申該會對九一年直選至少有二十個議席由直選產生的要求。

他謂，遊行將於本周日下午二時半在中區遮打花園對開的立法局大樓門外集合，然後前往港督府遞交請願信。

他表示，東歐民主熱潮席捲整個東歐，一黨專政被自由選舉和多黨制所代替，這足以證明只有民主政制才能保障人權、自由和法治。因此，他呼籲港人為了本身權益和香港前途，應參與本周日的遊行活動，為本港爭取民主政制。

他透露，他將與名民促會成員何俊仁、陶君行，於下周二會晤英國外相韓達德，屆時他們會向外相表達港人對民主政制的意願，及要求英國政府於九七年前為本港建立一個民主政制。（意）

垃圾箱「常滿」 苦了候車人

（特訊）陳特楚議員昨午在週年辯論上公開他的經驗時指出，很多廢物箱都放置在巴士站旁邊，每當滿載垃圾時往往令到乘客掩鼻候車。

他又謂有關街道廢物箱問題，很多時發現繁盛地區的廢物箱經常有「常滿」情況，嚴重時滿地都是垃圾，這對環境非常不雅觀，及有損市政局形象。

他希望市署考慮在該等垃圾常滿之地點多設置廢物箱，或更換大型廢物箱，及加派員工清理，考慮加強夜間倒垃圾車隊的服務，[illegible]保地方環境清潔。

此外，加強宣傳[illegible]香港工作，[illegible]市民認識環境衛生的重要性。

鯉魚門軍營遺跡多 最宜設軍事博物館

（特訊）袁[illegible]議員昨日在週年辯論上[illegible]為有需要設立「軍事博物館」，這可令市民[illegible]文化生活更富色彩，市政局在保護文化遺產工作也有一點貢獻。

他說，位於整個鯉魚門軍營北面的沿海岬角與炮台山的炮台隔岸相對，守護鯉魚門海峽，所以是軍事上的要塞。這裏已有的軍事設施包括防守陣地，不少戰壕、大炮台和白倫式魚雷發射台。據軍事歷史學家稱，除英國本土外，世界上就只有香港還有這種白倫式魚雷發射台遺址。

他又謂，整個地方差不多就是一個現成的軍事博物館，而且較歐洲的還要好，而且可以與星加坡聖陶沙島的媲美。早在八七年古物諮詢委員會已建議在該處開建軍事博物館，並把該處列為古蹟。

袁氏希望市署就此事提供詳盡資料，供市政局參考，並在現有裝置尚未因長期日曬雨淋，以致無法修補，加快計劃速度。

東區週日推行 耆英健康運動

（港訊）東區本星期日（一月十四日）舉辦耆英健康運動，以增進老人對環境衛生和家居安全的知識。

當日的項目有健康講座和展覽，老人並可接受免費身體檢查。

耆英健康運動由東區區議會和耆康會東區社區老人服務中心合辦，下午二時至五時在北角街坊會陳維周夫人紀念學校舉行。健康檢查券在當日下午一時四十五分即場派發。

環境學家周兆祥和香港耆康老人福利會代表將分別講解關於環境對健康造成的影響和家居安全問題。

其他娛樂節目有太極示範、魔術表演和名歌星演唱等。

主持開幕儀式的嘉賓包括東區區議會主席岑才生、東區政務專員蘇家碧、香港耆康老人福利會總幹事會錦仁和區議會轄下社區服務工作小組主席沈志堅。

今年發行五套特別郵票

（港訊）郵政署署長黃星華昨日宣布，今年會發行五套特別郵票。

這五套郵票是：

☆馬年郵票（一月二十三日）

新郵票的面額為六角、一元四角、一元八角和五元。

此外，郵政署亦於二月二十一日發行一套有關的馬年電子郵資標簽。該標簽的設計以山脈圖案為背景，面額為一角、六角、一元四角和一元八角。

☆國際美食（四月二十六日）

這款郵票以本港一些受歡迎的美食為主題，包括中國菜、印度菜、泰國菜、日本菜和法國菜。

新郵票的面額為六角、七角、一元三角、一元四角、一元八角和五元。

☆聯合國世界環境日郵票（六月五日）

這款郵票以香港在保護環境方面所作的努力和舉行的活動為主題。新郵票面額為六角、一元四角、一元八角和五元。

☆香港電力一百年郵票（九月）

這款郵票描繪香港電力供應的發展，分四種面額出售。此外，郵政署亦會發行珍貴紀念郵票套冊和小全張。

☆聖誕節郵票（十一月）

這款郵票是香港首套以迎接聖誕為主題的郵票。

黃星華表示有關各款郵票發行的細節稍後公布。

選民登記冊 今起供查閱

（港訊）一九八九年正式選民登記冊今發表，市民可到各區政務處和選舉事務處查閱。登記選民的數字並無大變動。登記冊現載有一百五十九萬七千五百六十七名選民的名字，而一九八八年的則載有一百六十八萬四千〇四十八個選民名字。今年的登記冊內新增了二萬五千五百八十二個名字，減去三萬二千〇六十三個因死亡和失去聯絡的選民數字，選民總數因而輕微減少六千四百八十一名。

市區登記冊上清楚顯示區內人口隨機遷移，年內共有二萬一千六百一十六名選民由市政局的轄區遷往區域市政局的轄區。

選民登記主任解釋說：「合資格的市民可於年中任何時間遞交登記表格。」登記表格可於各區政務處、郵政局和房屋委員會各區邨辦事處索取。

他亦呼籲已登記的選民，倘若他們的住址有所更改，可用書面方式或電話通知選民登記事務處。

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In Pursuance to Sections 3 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance 1980.

NOTICE is hereby given that Whole Fair Investment Limited and Superlord Industries Limited whose registered offices are both situate at Flat 1, 18th Floor, Mei Kwong Court, Aberdeen Centre, Hong Kong, and Lok Chee Hung of Block B, Phase 2, Room 1, 13th Floor, Industrial Building, 14-20 Cheung Tat Road, Tsing Yi Island, N.T., Hong Kong, ('the Transferors') carrying on the business of PVC manufacturing under the firm name of Wonderful Company at Shang Nam Industrial Area, Sha Jing District, Bao An County, People's Republic of China ('the Business') have agreed to transfer the Business together with the goodwill and the assets used in the Business thereof to Manisource Limited whose registered office is situate at Ground Floor, 24 Belcher's Street, Kennedy Town, Hong Kong and Chan Wai Yin of 124-134 Belcher's Street, Kennedy Town, 20th Floor, Flat 1, Hong Kong ('the Transferees').

The transfer will be completed immediately after the expiration of one month from the date of the publication of this notice at the office of Messrs. Fairbairn Catley Low & Kong, Solicitors, Hong Kong.

The Transferees intend to carry on the Business under the same firm name of Wonderful Company at the same address.

At the expiration of one month after the date of the publication of this Notice, the liability of the Transferees for any of the debts, liabilities, outgoings, and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferors shall cease by virtue of the abovementioned Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

FAIRBAIRN CATLEY LOW & KONG
Solicitors for the Transferors
and the Transferees
12th Floor, Wheelock House
20 Pedder Street, Central, Hong Kong

Dated this 12th day of January 1990.

屋宇地政署
投標

茲招標承投下列政府土地：一

沙田市地段第334號

地點：新界沙田馬鞍山市中心第100區
用途：私人機構參與計劃——作非工業用（貨倉及戲院除外）
面積：約5300平方米

截標日期：1990年1月19日正午12時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署或九龍上海街250號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取。

海外升學機會 新加坡獎學金

座談會（英語及粵語）和展覽會將在下列地點、時間舉行：

	日期	座談會	展覽會
1.	一月十三日（星期六）	上午十一時至十二時半 下午二時半至四時	上午十時至下午四時
2.	一月十四日（星期日）	上午十一時至十二時半 下午三時至五時	上午十時至晚上九時
3.	一月十五日（星期一）	下午四時半至六時 晚上七時半至九時	上午十時至晚上九時

利園酒店，海棠廳 22樓

歡迎大家光臨

滙豐銀行

主辦

滙豐中文書法比賽
獲獎者名單

小學組

冠軍：黃堅龍（香港軒尼詩道官立上午小學）
亞軍：許友豪（潮商學校下午校）
季軍：彭文珍（英皇書院同學會小學下午校）
優異獎：陳穎妍（聖公會蒙恩小學）、黃馨儀（聖嘉勒小學）、羅鑑鴻（香港軒尼詩道官立上午小學）、李健楹（勵志會馮瑞璋紀念小學）、林志敏（田心谷六村公立小學）

中學組

冠軍：邵頌雄（高主教書院）
亞軍：梁永勝（官塘瑪利諾書院）
季軍：戴錦生（金文泰中學）
優異獎：梁春雨（何文田官立中學）、何世昌（荃灣聖芳濟中學）、陳文龍（英皇書院）、王浩文（高主教書院）、陳秀媚（培正中學）

公開組

冠軍：楊 鎮
亞軍：梁炎欽
季軍：陳浩森
優異獎：曾閃卿、廖敬珍、甘志興、蔡開明、張麗嫻

上列各位獲獎者均有專函邀請前來本行領獎。

滙豐銀行是次舉辦中文書法比賽，承蒙各界人士及各校同學踴躍參加，並蒙安子介博士、蘇文擢教授、何沛雄教授、鄺家鎮先生及李潤桓先生出任評判，謹此致謝。

屋宇地政署
投標

茲招標承投下列政府土地：一

沙田市地段第218號

地點：新界沙田美禾圍
用途：私人住宅用途，只限1個家庭（1個家庭之定義，由屋宇地政署署長作最後決定，買方必須接受該定義）佔用。
面積：約949平方米

截標日期：1990年2月9日正午12時

查閱圖則及索取投票表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署或九龍上海街250號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處：投標文件亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取。

香港基督教服務處
觀塘職業訓練中心
招收1989/90年度第三季新生
報名及上課地址：九龍觀塘翠屏道5號 電話：3-891238

(甲)夜間選修課程（二月五日起開課）

(一)會計系：會計 稅例 審計 Management Accounting 成本會計 Computer Application in Accounting
(二)商業及管理系：秘書實務 必文速記 出入口實務 商業英文信札 商業實務 銀行法律 銀行學初階 人事管理 打字 商業英文 銀行英文 工商管理學 市場學 管理學
(三)電腦系：電腦入門 Symphony Basic Programming 電腦操作 dBaseIII+ Business Computing 文字處理 Lotus123 Advanced dBaseIII+ & Programming 電腦硬件 Advanced Lotus 123 & Programming
(四)酒店及旅遊系：西餅培製 酒店英語 酒店接待服務 飲食服務 特色西餅 酒店管理 酒店房口服務 旅行社實務 麵包製作 航空票務 調酒訓練
(五)語言系：英語會話 中一至中五英文 書寫技巧 普通話 日文
(六)設計及製衣系：平面設計 商業美術設計 紙樣設計 針織與梭織 插圖技法 素描 攝影 製衣業行政管理 縫製 正稿製作 工業衣車維修 時裝設計 成衣製造 傢俬設計 製衣生產管理 立體裁剪 成衣採購 室內設計 製衣品質控制 男士西服 製衣船務工作
(七)機電系：室內裝修 基本焊接 家庭電器修理 電視修理 機械繪圖 變壓器 汽車修理 無線電初階 木工
(八)興趣：人際關係 插花 美容

(乙)夜間全科證書課程（由註冊日起三年內修畢）
會計 成本會計 審計 商業 秘書 銀行業務 工商管理 電腦 電腦程式設計 酒店業務 旅行社管理 時裝設計 基本紙樣設計 成衣生產管理 商業美術設計 室內設計及裝修

☆☆來函索取章程，請備回郵長度信封（附$1.0郵票）☆☆

美加精選假期
夏威夷逍遙遊（酒
五天夏威夷精選遊
六天夏威夷茂兒島
美國西岸六、九天
詳情請與各
熱線電話

泰國威馬旅行團
泰國威
中華航空
法國航空
牌照

金利旅業有限公司
專售移民留學
代理世界各地特廉機票
美加、歐洲、澳紐、中
毛里裘斯、斯里蘭
特別提供機票及酒
各旅遊勝地、曼谷、
、漢城，天天出發
澳門酒店渡假
即訂即知出單
熱線電話：3-680266-7 3 698

體育

昨甲組足球賽火藥味濃厚
1-0 港會力克警察
警察周志成兩次單刀不入卒落敗
港會憑尼廸亞建功打開勝利之門

（特訊）甲組足球聯賽，昨在旺角市政球場演護級戰，由兩支業餘隊對陣，結果港會打開勝利之門，一比〇險勝警察。尼廸亞射入奠定勝一球。

昨入場觀眾只得三百二十五人，總收入為五千七百元。

港會昨仗有安德遜、阿布特倦勤，但對他們並沒有太大影響，反而在防守方面更見緊密。後防由羅素及久未露面的華拉治扼守中路，另外中場岩士唐亦隨後助守，有此三名高大球員鎮守，警察高空攻勢可謂全無威脅，只能以地波推進。

警察前鋒周志成在下半場十一至十五分鐘內曾有兩次單刀機會，可惜他受到傷患影響，未能把握，反被港會尼廸亞不久在亂軍中射入一記世界波。

戰幕初昇 雙方立即展開中場爭逐，由於此為護級大戰，所以兩隊球員鬥志高昂，全面搶攻，但也因求勝心切，踢來緊張有餘，精采不足。

兩隊在上半場初段組織均見凌亂，誤傳頗多。警察多以地波滲入，憑前綫許錦龍和周志成的努力，在中路也有幾次突破，但港會中堅華拉治及羅素也有穩健演出，使對方無機可乘。

港會 港會則以高空攻勢為主，前面用比查和阿靴兩名高大球員，看來是放棄地波推進，全以高空發爆為主，再配合中場助攻的岩士唐，港會上半場的形勢是稍勝一籌，但可惜前鋒在推入禁區時仍顯得有心無力。

一直到十七分，警察反攻，鄭國強左路開出角球，迫柱許錦龍頭槌攻門，太正，李滿華輕易一抱入懷，這是警察首度直接攻門。

廿三分，港會在對方接媚月附近得自由球，余懷英後傳，岩士唐直射，柱邊出界，無功而退。

比賽陷入僵局，到完場前，港會始有石破天驚的一擊，比查接應隊友高空球直闖禁區，十二碼抽射，被陳帶有以手指出底綫。但球證視綫被阻，沒有判十二碼罰球，反指為警察龍門球。

完上半場前一刻，警察許錦龍因不君子行為，被判黃牌。

易邊之後 雙方皆以原陣應戰

警察 乘港會球員氣力出現問題時，在十一至十四分之間有兩次黃金機會，但周志成俱未能把握。十一分周志成左路接應鄭國強妙射，單刀斜推入禁區，乘李滿華在出與不出之間，突然施射，被後者橫身撲出，皮球尚未解圍，亨打直迫至路邊綫附近，且撞跌對方柯炳坤。警察罰球由鄭國強直射，皮球如箭在弦，李滿華僅托出底綫解圍。另一次攻勢在十四分，周志成再次單刀，此次越過李滿華，角度射中網側，痛失良機。

港會在十八分一口氣換出兩將，由華倫泰、尼廸亞分別入替馬素及阿靴。一分後，港會在對方右路禁區邊得自由球，華倫泰頭鎚球射穿人牆，但被林劍成沒收，無功而退。

廿二分，港會端尼斯侵犯對手，得黃牌。

卅分，港會圍攻警察後防，警伯中堅孫子恒踢來欠冷靜，不第一時間解圍，反而去侵犯對手，使皮球在自己禁區內險象橫生，最後被尼廸亞在左輔位勁抽入網，港會先拔頭籌，一比〇佔先。

其後，警察也宣佈換人，由黃廣祥替表現平平的右閘陳德泉，也希望搶強攻力，盡早扳平。

卅九分，港會門將李滿華拖延時間，被罰黃牌。

一分鐘後，警伯反撲，鄭國強右輔吊中，柯炳坤「入爆」，正想抽射之際，被亨打奮不顧身勾出解圍，有驚無險。

其後，警察背城借一，全面施加壓力，四三分，黃廣祥右路底綫傳中，李滿華棄閘未及回防，眼看皮球在門前掠過，竟無隊友及時趕到，警察遂在港會腳下錯失三分，而是港會本季聯賽首場勝仗。但最為美中不足的地方。就是何家寶與尼廸亞在完場前一刹因衝突被球證以紅牌雙雙逐出場。兩隊開賽時列陣如下：

警察：林劍成；陳德泉、柯炳坤、鄧驥怡、何家寶、許錦龍、孫子恒、鄭國強、周志成、陳帶有、陳志鈞

港會：李滿華；余懷英、羅素、華拉治、朗尼根、馬素、端尼斯、岩士唐、亨打、阿靴、比查

甲組足球聯賽形勢（至一月十一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	八	七	〇	一	廿二	六	廿一
麗新	九	六	二	一	十五	六	二十
愉園	七	四	三	〇	十	三	十五
花花	九	四	二	三	十一	七	十四
東方	八	二	二	四	九	十一	八
星島	九	二	二	五	八	十六	八
警察	八	二	一	五	七	十六	七
海峰	九	二	一	六	七	十七	七
港會	九	一	三	五	八	十五	六

港傑出運動員選舉
參選運動員冠歷屆

第四屆「可口可樂」香港傑出運動員選舉經已截止提名，據主辦機構太古汽水有限公司表示，是次選舉共有廿八個體育總會，提名五十名運動員參選，得應屆參選人數最高紀錄。與此同時，旨在鼓勵有優厚潛質新秀健兒爭取更高成就的「可口可樂」傑出新秀運動員選舉，去年首屆舉行，各方面反應熱烈，有十六個體育總會提名廿四位運動員參選；而今屆更遞增至十七個總會提名三十一位健兒，反應愈加勁踴。

本屆的投票方式將如過去兩屆一樣。「可口可樂」香港傑出運動員候選人，將由三方面投票，包括百份之四十由市民公開投票，百份之三十由體育編輯投選，其餘百份之三十由體育界知名人士組成的名譽監察委員會投選。

名譽監察委員會之成員計有：康樂文化事務專員劉李麗娟，香港房屋委員會主席鍾逸傑，臨時康體發展局行政總裁衛爾思先生，銀禧體育中心行政總裁白德，區域市政局康樂文化事務委員會主席鄧佩達，市政局康樂事務委員主席黃秉槐，香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會秘書長楊俊驟，及前體育資助基金主席何志德。

至於提名「可口可樂」傑出新秀運動員候選人，將由兩方面投票，百分之五十由現任各體育編輯和記者投選，另外百份之五十則用評審團選出，其成員包括：香港青年協會總幹事顧王慕鳴，教育署長李越挺，學界體育理事會主席招寧淑嫻，中央青年活動委員會主席李崇德，中央青年事務委員會主席吳水麗，與及市政局體育活動推廣小組主席范錦平。

昨聯賽港會一比〇勝警察，港會攻入禁區，警察鄭驥怡頭球解圍。港會比查遲來一步。

來港參加網球賽的中國台維斯盃代表（右起）夏加平、張九華、劉曉成、張立武。

美國籃壇辦別開生面比賽
佐頓對魔術手莊遜
進行單對單籃球賽
勝方將獲得獎金一百萬美元
賽期擬在六月尚須籃聯批准

（美聯社芝加哥十一日電）據美國職業籃球聯會的職員表示，有關一項建議中獎金達百萬美元的單對單籃球賽，由米高佐頓對魔術手莊遜的比賽現時仍未獲得該籃球聯會批准。

「有關這場比賽將和其它籃球的表演賽一樣，必須得到美國職業籃球聯會及籃球員聯會批准才可舉行。」美國職業籃球聯會的發言人里昂斯選三在紐約接受電話訪問時說：「這場比賽尚未得到兩會的同意。」

這場矚目的賽事據稱將安排在六月最後一個星期舉行。

佐頓及莊遜均是美國籃壇傑出人物，佐頓效力芝加哥公牛隊，而莊遜是洛杉磯湖人隊的主將。

這場單對單的賽事將分為上下半場各佔十五分鐘，將安排在拉斯維加斯、洛杉磯、查洛特、北卡羅連納或其它城市舉行，至於要收費的電視轉播則由洛杉磯的娛樂選擇公司負責。

據佐頓的發言人李雲斯表示，勝方將可獲得一百萬美元獎金。

他又說佐頓及莊遜最近到美國職業籃球聯會及籃球員聯會與兩會負責人會晤，他對於兩會會否批準比賽的事感到樂觀。

莊遜是美國職業籃球賽中典型高大後衛，他是八七及八八的優秀球星之一，至於佐頓曾七次成為美國職業籃球最優秀球員，包括在八八年的一屆，兩人對壘相信極具吸引力。（明）

台奧委會擬放選手
赴大陸參加熱身賽

台北消息：台灣奧委會秘書長李慶華昨日表示，台灣選手若有必要赴大陸參賽，該奧委會將會與有關單位協商，以利於台選手在亞運會上爭取佳績。

李慶華指出，雖然現階段台灣選手只能赴大陸參加正式國際比賽，但參加今年北京亞運是台灣奧委會的重要工作之一，因此在亞運會前大陸若主辦熱身活動，只要對台灣選手有利，都應該考慮參與。

李慶華並強調，目前兩岸交流已經開放，而且預期會越來越開放，所以台灣奧委會將會向有關單位取得協商，尋求對現階段只准台灣選手赴大陸參加正式國際比賽有所因應的辦法，他稱，只要有利於台灣選手爭取成績的活動都不會放棄。

據悉，亞運會前，大陸將分別在內蒙、廣西等地舉辦女子足球、男女手球等多項熱身賽。

英國足總盃第三圈重賽
1－13－2 乙組維爾港挫打比
愛華頓和米杜士堡
利物浦主場大勝史雲斯八比〇
流浪淘汰卡迪夫城將遇阿仙奴

（路透社倫敦十日外電）週三晚進行的英國足總杯第三圈重賽，英國國家隊[illegible]所帶領的打比竟以一比三不敵乙組的維爾港。

打比是今晚七隊甲組隊重賽中唯一被摑的球隊。上屆亞軍愛華頓在主場經加時仍與乙組的米杜士堡以一比一踫和。

薛地卅七分鐘先拔頭籌，但後衛柏堅遜於七十五分鐘替米杜士堡扳平。

車路士的迪遜梅開二度，使球隊以二比〇淘汰丙組的克雷維晉級。

至於昆士柏流浪亦以二比〇挫丙組的卡迪夫城，闖入足總杯第四圈，將會出戰聯賽冠軍阿仙奴。

諾域治在主場以二比〇擊敗丁組艾錫達。

去週六與丙組史雲斯在英國足總盃第三圈賽和〇比〇的甲組聯賽榜首隊伍利物浦，週二在重賽竟以八比〇大勝對手，威爾斯前鋒魯殊大演帽子戲法連入三球。

英國國腳班尼斯、比士利、尼高及韋倫亦分別在安菲特球場取得入球，而班尼斯更梅開二度。

班尼斯及韋倫在上半場已替利物浦以三比〇遙遙領先史雲斯，換邊之後，魯殊在五十二、七十七及八十三分鐘中的，最後利物浦以八比〇大破史雲斯晉級。

利物浦第四圈的對手會是諾域治。

此仗亦是利物浦自去年九月在聯賽以九比〇狂勝水晶宮以來的最高入球賽事。

米禾爾及曼城兩隊甲組隊週二進行第三圈重賽，結果在加時下以一比一打和再次未能分出勝負，兩隊要在下週一進行第二次重賽。

米禾爾或曼城晉級後的對手將會是丁組的劍橋，劍橋在第三圈重賽以三比一擊敗最後一隊非聯賽球隊戴寧頓。（明）

尋人啟事

鄭錦華，鄭錦明，鄭錦添，鄭美玲因父鄭文去世，急欲會晤母鄺惠英，見報請速與李全德律師樓聯絡（電：五二一五五六一）

尋人啟事

伍玉梅訪尋林貴全有要事同商請速電：7145595

香港地方法院離婚案 一九八九年四九三三宗

茲有離婚申請書提出擬與下開答辯人依法進行離婚手續答辯人密國良現居所不詳可向香港金鐘道三十八號最高法院大廈LG1離婚登記處索取離婚申請書副本乙份如逾期一個月答辯人仍未與該登記處聯絡則法庭將進行缺席審判

此通告將刊登於香港出版之中文報章僅日報一天

香港最高法院登記處司啟

香港黃族宗親會第廿一屆選舉委員會通告

本會第二十一屆理監事任期，行將屆滿，業經成立第二十一屆選舉委員會，辦理改選事宜，依照會章第六十九條第五節規定：「凡欠會費一年或以上者，則無選舉及被選權」，用特登報通告，會員如有欠會費者，希於一九九零年二月十二日前清繳，以便編印選票，否則自動放棄論，如住址遷移，請來函或電話通知更正為荷

此通告 本會全體會員

主任委員 黃福培
副主任委員 黃起昌 黃亮夫

一九九零年一月十二日 （20）選字第四號

香港最高法院 原訟法庭一九八九年第MP三三一七宗

原告人：袁有銳
被告人：劉鑒材

茲有原訴傳票乙份已向法院呈遞提出與下述地址不詳之被告人劉鑒材，被告人可向原告人之代表律師梅罩李袁律師行（香港德輔道中一四一號國際大廈二〇六及二一〇室）索取原訴傳票乙份，倘若於一個月內被告人未與原告人之代表律師梅罩李袁律師行聯絡，法院將進行缺席聆訊。

原告人代表律師 梅罩李袁律師行
香港德輔道中一四一號國際大廈二〇六及二一〇室

一九九〇年一月十二日

一九八八年第A八一一八四宗
香港最高法院 高等法院

原訴人：鄭濤（CHENG TO also known as CHEUNG HOW）
與
被告人：張麗娜（CHEUNG LAI LOR）

請注意原訴人經於一九九〇年一月八日在香港最高法院內庭內獲得MASTER BEESON之諭令內容如下：

經聆聽代表原訴人之大律師陳詞及在被告人缺席下及閱讀過ALEX LAM HAM CHUN之一九八九年十月三日，一九八九年十月五日及一九八九年十月二十五日之誓章及其證堂文件及原訴人一九八九年十二月四日之誓章及其證堂文件，現諭令：

①一位最高法院之經歷司（MASTER）將委派以被告人之名義轉讓有關控訴書內述及之一九八四年八月九日合約中之物業與原訴人及指令其簽署在一九八九年九月二十二日MASTER CANNON之諭令中述及之轉讓契約；
②原訴人可向最高法院之經歷司（MASTER）申請約會簽署上述轉讓契約；
③原訴人應以中文刊登本諭令之內容於發行及流通之中文報章華僑日報兩次，頭次乃本諭令之七天內，第二次為在第十四天後；與
④本申請之堂費歸於原訴人並認可由狀師出庭。

原訴人代表律師 姚黎李律師行
香港中環德輔道中十號
東亞銀行大廈⑨字樓

一九九〇年一月十二日

生意轉讓聲明

茲遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）條例第四及第五節之規定通知如下：

啟者：全璋有限公司註冊公司地址於九龍彌敦道五十號金域假日酒店商場G30（以下簡稱出讓人）以TOP TEN MEMBERS CLUB名義在九龍尖沙咀廣東道三十號中港城第二座八樓經營卡拉OK會所，現出讓人同意將上述生意及商譽連同生財傢俬雜物及所有裝置設備全部轉讓與卓佳影業有限公司，註冊公司地址於新界屯門建發街鴻昌工業中心第一期B座6樓（以下簡稱承讓人）。

是項轉讓於一九九〇年二月十二日正式成交。成交後承讓人擬在上述地址以TOP TEN MEMBERS CLUB名義繼續經營該生意並履行對現有會員之一切責任。但一切有關出讓人經營上述生意之任何債務及華洋轇轕未清者除於本通告刊登後一個月內而轉讓未完結之前採取法律訴訟，否則逾期概與承讓人無涉。特此聲明。

出讓人代表律師 鄧立本鄭依敏律師行 香港金鐘道九十五號統一中心廿三樓

承讓人代表律師 [illegible]律師樓 香港皇后大道中15號置地廣場公爵大廈四樓

一九九〇年一月十二日

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1818 OF 1989 準於一九九〇年一月十二日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍洗衣街（譯音）門牌三十七號三字樓第四室頭房 YIP CHEE MOU（NATURE OF GOODS—COLOUR T.V. & VIDEO RECORDERS）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙緞足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啟

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啟者茲承荃灣小額錢債審裁處命 UNDER T.W.S.C.T. ACTION NO.704 OF 1988 準於一九九〇年一月十三日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田禾輋邨博逸樓（譯音）六〇〇室（梁佳明前經營甦碧製模）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙緞足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啟

通告

啟者為昔在香港西摩道四號五樓F座已故劉蕭蕙卿（LAU SIU WAI HING）之遺產事。特此通告各界人仕：查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人仕限於一九九零年三月十二日前提出彼等對上述遺產之要求。茲請所有債權人及其他人仕將彼等要求於上述日期前送達到劉蕭蕙卿之遺囑執行人

陳德權 新界元朗錦繡花園J段第二街四十九號
或其代表律師 關祖堯律師事務所 香港遮打道太古大廈二零零一室

一九九零年一月十二日

攬勿兄弟拍賣行拍賣 ARTELANO CO. 之冷氣系統，傳真機，傢俬各物廣告

啟者茲承香港地方法院命 UNDER H.S.C.T. ACTION NO.13709 OF 1989 T.W.C.J. 3304/89 & HSCT 11553/89 SEIZED UNDER 準於一九九〇年一月十二日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港黃泥涌道門牌八十七號——八十八號地下（DEFT：HOMINSON CO. LTD T/A ARTELANO CO.）（NATURE OF GOODS—FURNITURE SHOP GOODS 貨物性質——傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙緞足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啟

通告

啟者茲為昔在中國廣東省南海縣烟南鄉烟橋村之已故商人何紹詒（HO SHIU YEE）之遺產事

特此通告各界人士：查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九九〇年三月十二日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產承辦人。

新華銀行信託有限公司 香港威靈頓街二至八號新華銀行大廈一七零一室
或其代表律師 譚大偉律師行 香港德輔道中二十號德成大廈一〇一室
發此通告人啟

一九九〇年一月十二日

通告

啟者茲為昔在香港新界西貢蠔涌商美郵之已故工人馮德廣（FUNG TAK KWONG）之遺產事

特此通告各界人士：查香港高等法院經歷司依據香港法例第十章非訴訟性遺囑檢定規則第六十條甲款頒令上述遺產之債權人及其他人士限於一九九〇年三月十二日前提出其要求。茲特因此請所有債權人及其他人士將其要求於上述日期前送達上述死者遺產承辦人。

新華銀行信託有限公司 香港威靈頓街二至八號新華銀行大廈一七〇一室
或其代表律師 譚大偉律師行 香港德輔道中二十號德成大廈一〇一室

攬勿兄弟拍賣行拍賣 INTAT PLASTIC FTY. LTD. 之製膠袋機，膠料各物廣告

啟者茲承荃灣地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.8 OF 1990準於一九九〇年一月十三日即星期六日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界葵涌永業街門牌二十二號——二十六號 WEALTHY IND. BLDG.，十七字樓單位一二及四（INTAT PLASTIC FTY. LTD.）（NATURE OF GOODS—PLASTIC BAG MAKING MACHINES & COMPOUNDS, ETC. 貨物性質——製膠袋機，膠料及各物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙緞足並限於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啟

THE COMPANIES ORDINANCE
(CHAPTER 32)

OVERSEAS UNION REALTY LIMITED
(IN CREDITORS' VOLUNTARY LIQUIDATION)

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO DECLARE DIVIDEND
AND NOTICE TO CREDITORS TO PROVE DEBTS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a first interim dividend is intended to be declared in the above matter. Creditors of the above Company, whose debts or claims have not already been admitted, are requested on or before 6th February 1990 to prove by sending in their names and addresses and descriptions, and full particulars of their debts or claims and the names and addresses of their Solicitors (if any) to the undersigned, the Joint Liquidators of the above Company, and further, if so required by notice in writing from the said Joint Liquidators or any of them, personally or by their Solicitors or Representatives to come in and prove their said debts or claims at such time and place as shall be specified in such notice, or in default thereof, such creditors will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts or claims are proved and from objecting to the distribution.

Dated this 12th day of January 1990

Han Kou Tan
Hon Kam Poon
Sanford Yung Tao Yung
Joint Liquidators

3/F., Capital Commercial Building
26 Leighton Road
Hong Kong

香港高等法院
一九八九年公司清盤案第二一八宗

有關公司法例，第三十二章 及 MONTEBELLO PROPERTIES LIMITED（星寶置業有限公司）

敬啟者：INTERADING (HOLDINGS) LIMITED 其註冊地址位於香港九龍漆咸道美華閣一樓已於一九八九年十二月二十一日向高等法院呈遞狀書申請將上述之有限公司清盤結束，再者法院已定一九九〇年一月三十一日上午九時三十分在香港高等法院開庭聆聽上項申請，茲登報通告各債權人或有關人仕，如有對上項申請表示同意或反對者，須由其本人或其代表律師出庭申述，又如債權人及有關人仕如欲領取上項申請書之副本，請到下開申請人之代表律師行繳交規定費用領取是荷。特此通告

一九九零年一月十二日

申請人代表律師希仕廷律師行啟 香港花園道一號中銀大廈二十一字樓

附註：任何人仕如欲出席此申請之聆訊，須派人或以郵遞方式，將通知書送達上述律師行為要；並由該出席者或商號簽名，通知書內須註明出席者姓名地址，如屬商號，則須由該商號簽名，並須於一九九零年一月三十日下午六時前送達上址。倘若採用郵遞方式，通知書則須早投寄俾能及時送達上址。

通告

香港最高法院一九八九年公司清盤案第二百二十二宗

有關：ELPE INTERNATIONAL（FAR EAST）LIMITED 及 有關公司法例第三十二章

啟者：渣打財務（香港）有限公司於一九八九年十二月二十二日向香港最高法院呈遞狀書[illegible]，茲登報通告，凡有關人士如欲對上項申請表示同意或反對者，須由其本人或其代表律師出庭申述，又如債權人及各有關人士如欲領取上項申請書之副本，請到下開申請人之代表律師行繳交費用領取是荷。

日期：一九九零年一月十二日

申請人代表律師 的近律師行 香港九龍廣東道海港城海洋中心九三零室

附註：任何人士如欲出庭聆訊上述申請，必須用書面通知遞交或郵寄上述律師行為要，又各有關人等及商號須列明姓名，地址如係商號者，則商號之名稱及地址，又該書面通知必須於一九九零年二月六日下午六時前送達與申請人之代表律師為要。

通告

香港最高法院一九八九年公司清盤案第二二三宗

有關潤環染廠有限公司 及 有關公司法例第三十二章

啟者：恒興火油有限公司於一九八九年十二月二十八日向香港最高法院呈遞狀書[illegible]，茲登報通告，凡有關人士如欲對上項申請表示同意或反對者，須由其本人或其代表律師出庭申述，又如債權人及各有關人士如欲領取上項申請書之副本，請到下開申請人之代表律師行繳交費用領取是荷。

申請人恒興火油有限公司之代表律師 廖何陳律師行 香港中環干諾道中30至32號三和大廈十樓（⑨字）

日期：一九八九年十二月二十八日

附註：任何人士如欲出庭聆訊上述申請，必須用書面通知遞交或郵寄上述律師行為要，又各有關人等及商號須列明姓名，地址如係商號者，則商號之名稱及地址，又該書面通知必須於[illegible]下午六時前送達與申請人之代表律師為要。

轉讓聲明

為遵照香港法例第四十九章生意轉讓（保障債權人）法例第四及第五節之規定茲通告如下：

啟者：金城機鑄製造廠有限公司（Kim Shing Moulding Factory Limited）註冊地址為香港新界屯門新合里五號，美基工業大廈十九樓A（以下簡稱「出讓人」）向於香港新界屯門新合里五號，美基工業大廈十九樓A（以下簡稱「該地址」）以金城機鑄製造廠有限公司（Kim Shing Moulding Factory Limited）名義經營生產鋼鑄零件生意，現出讓人同意將傢俬、機器、生財器具及存貨詳情列於一九九〇年一月五日之合約內一概出讓與金彩實業有限公司（Yicfai Industrial Limited）註冊地址為香港英皇道三五三號，銀輝大廈二十一樓，C、D、E室（以下簡稱「承讓人」）承受。該轉讓將依照上述合約之條件於一九九〇年二月十二日正式成交。成交後，承讓人擬於該地址以金彩實業有限公司（Yicfai Industrial Limited）名義經營生產鋼鑄零件生意。

依照上述合約，承讓人不負責任何有關出讓人於經營該生意之一切債務及華洋轇轕等。該等債務及華洋轇轕將由出讓人負責。如有任何人仕與出讓人就其所經營該生意之華洋轇轕債務未清者，非於本聲明刊登日後一個月內提出法律訴訟，否則依生意轉讓（保障債權人）法例承讓日後出讓人對於經營該生意之一切有關責任將終止。

出讓人：代表律師 何兆流、黃守智、黃鎮南律師行 香港中環畢打街一號中建大廈三二九室

承讓人：代表律師 李宇祥、彭錦輝、馬兆華律師事務所 香港中環皇后大道中六十七至七十一號萬宜大廈三二三室

一九九〇年一月十二日

生意轉讓聲明

為遵照香港法例一九八零年業務轉讓（保障債權人）法案第四及第五節之規定通告：

敬啟者：侯啟漢其地址為香港九龍康強街三十四號二十二字樓B3室（以下簡稱出讓人）向在香港九龍鑽石山龍蟠商場一零七號以龍威文具玩具雜誌名義經營文具玩具雜誌書籍生意（以下簡稱該生意）現出讓人同意將該生意及其商譽及所有生財工具全部轉讓與蔡仕娟其地址為香港九龍東頭邨三十二座三一三二室（以下簡稱承讓人）。

該生意轉讓手續已於一九八九年十二月二十三日完成而承讓人將以龍威文具玩具雜誌名義繼續在上述營業地址香港九龍鑽石山龍蟠商場一零七號營業。

所有於一九八九年十二月二十三日或之前之債務及華洋轇轕未清者概由出讓人負責而於一九八九年十二月二十三日後之任何債務及華洋轇轕概由承讓人負責。

請注意：各界人仕對於出讓人於一九八九年十二月二十三日或之前所經營該生意之任何債務及華洋轇轕未清者除非於本聲明刊登日期一個月內採取法律訴訟否則逾期概與承讓人無涉特此聲明。

出讓人 承讓人 之代表律師梁偉明律師行
其地址為香港中環德輔道中二十二號永安人壽大廈五零零至五零四室

一九八九年十二月二十三日

體育

喇沙書院陸運會 7B榮登寶座

（本報訊）九龍喇沙書院週年陸運會經於上月三十日（星期四）在該校之全天候運動場舉行。參加比賽之運動員共約二百餘人，分甲、乙、丙、丁四組競賽。過程緊張激烈，精采紛呈，且有多項破大會紀錄。至十二時十五分，…

海事處招標佈告

茲招標承投租賃商營載客小輪一艘，往來皇后碼頭至喜靈洲及芝麻灣禁閉營之間，提供海上運輸服務。合約期由一九九〇年四月六日至一九九一年四月五日止。投標表格須一式兩份填寫，放置信封內封密。承辦人須提供一艘載客小輪連同船員及駁小輪必須具備：（A）依據小輪及渡輪規例發出之有效牌照；（B）不少於五十人的載客量，可在二等航區航行；及…

環境保護署招標公告

現招標承投以下服務：
招標編號：LW89—845
項目：在（1）梧桐河區、深圳河上游區及荃灣區（禽畜廢物管制區第10、12及13區）；（2）吐露港集水區及西貢區（禽畜廢物管制區第11及13A區）；及（3）八鄉區提供下列服務：
（甲）收集、運送及處置禽畜廢物；及
（乙）在指定之禽畜廢物收集點…

擬派補充償款通告

香港最高法院原訟法庭
破產案一九七八年第三十四宗
關於：賜義安

破產管理處行將擬派上開破產案之補充償款，凡本案之債權人而於一九九〇年一月三十日或該日之前到破產管理處登記，否則在此次還款中將不獲發還其債款。特此公告。

政府物料供應處招標公告

茲招標承投下列事宜：
PT/130/89 供應中文書籍。
PT/145/89 供應診斷用之血清。
PT/146/89 供應醫院用之消毒沖洗液。

上述投標乃受一九七九年日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購協定所管制…詳情請參閱一九九〇年一月十二日出版之政府憲報，政府刊物銷售…

體育

新南威爾斯公開網球賽
碧加輕取澳洲馬素
蘭度下仗巧逢諾亞
諾富娜文廸高娃相繼被擯出局

（路透社雪梨十一日電）溫布頓與美國公開賽冠軍碧加週四在新南威爾斯網球公開賽順利打入半準決時，對下週澳洲公開賽的對手發出毫不含糊的警告。

碧加 未有全力出擊就以六比三、六比三擊敗澳洲馬素，之後他表示他會在澳洲公開賽之前將水準大大提高。

下仗將對西德台維斯盃隊友史提普的碧加說：「我已有三星期未比賽，我將會一場比一場打得更好。」

「週場比賽並不比看來打得那麼輕鬆，尤其在烈日之下。但大家會有目共睹我一日比一日打得好。」

蘭度 碧加眼中的唯一對手，世界第一的蘭度亦輕鬆地打入最後八強，他以六比四，六比二勝南斯拉夫的伊凡澤域。

蘭度下仗將對再度復出的法國諾亞。諾亞在新教練拉斯頓的協助下，相信自己會在澳洲公開賽會有好成績，同時二月在伯斯舉行的法國對澳洲的台維斯盃賽亦會優異表現。

諾亞 以六比一，六比四擊敗去年亞軍的蘇聯車卡索夫後稱，他有野心要由目前世界排名廿一位，晉升到榜首五名之內。

他說：「大個月前我考慮過退休，我本來並無奮鬥的目標，但教練拉斯頓使我振作起來，我感到並且相信他對我的比賽會有幫助。」

基斯垣直落兩盤擊敗美國同袍安拿康，而瑞典韋蘭特以六比一及六比二勝同袍克隆。

美國兩名甄選合格者查頓與森巴斯繼續邁進，分別挫敗法國雷傑與意大利甘波利斯。

女單 在女單方面，種子球員繼續實合，二號種子諾富娜以六比三，六比四敗於十七歲美國少女法拉沙，而四號種子澳洲文廸高娃敗於十六號種子奧地利韋絲娜。

擊球強勁的法拉涉賽後稱：她原來的志向是要當數學教員，網球只不過爲了換換口味。（揚）

新西蘭公開網球賽
切斯諾柯夫又過關

（路透社新西蘭．奧克蘭十一日電）首席種子蘇聯切斯諾柯夫週四在十五萬美元的新西蘭網球公開賽次輪，使用新球拍，擊敗美國倫尼堡。

這次勝敗是一次禮尚往來，上週在威靈頓公開賽中，倫尼堡擊敗世界排名十八的切斯諾柯夫。

週四切斯諾柯夫使用一個較窄握柄的新球拍，果然打來順當得多，結果六比四，六比四獲勝。

擅長上網的倫尼堡，被切斯諾柯夫後追成二比四，跟着一局打了四個「刁士」，保持發球，追成三比四。

倫尼堡在三比五後，淨勝保持發球，在最後一局，打至卅比卅平時，被對手一個A士球而面對終賽分。

其他賽果：加拿大康尼爾以六比四，六比七（二比七）及六比二苦戰勝西德史狄治。

新西蘭的吉伊以六比三，六比七（四比七）及六比四勝同袍史提芬。史提芬因手肘受傷已停賽兩年，今次復出。（揚）

南華體育會主辦
校際男女乒團賽

南華體育會主辦第廿六屆全港公開男女子乒乓團體賽，業經於本年一月三日起，報名，至二月四日止截，參賽資格：（一）凡註冊日校學生歡迎報名參加，但須遵守本比賽章則，及須該校師長或負責人簽署方可，同時參加者必須爲應屆學生。（二）曾代表爲香港隊隊員者不得參加，（青少年埠際賽不在此限）。（三）如參加者資格不符，本賽會得隨時取消其比賽資格。

報名手續：每隊男子組五人，女子組四人，需填寫報名表乙份，每人貼上半身正面吋半相片乙張，每隊繳交報名費拾元。抽籤日期二月六日下午六時。

開賽日期：二月廿四日下午二時卅分。比賽地點：加路連山本會新體育中心八樓乒乓室舉行。

比賽制度：男子組初賽採雙淘汰，準決賽採單循環制，（即三人九局）。女子組採台維斯式制，（即四單打一雙打）。球證：初賽由比賽雙方輪流担任，複賽由本會派員担任，總裁判劉錫晃，用球由該會供給。

改期球賽：依照賽程表日期舉行，如無充份理由，賽會不接納申請改期，凡擬申請改期應事先商得對方同意，於賽前四十八小時來函申請，經本會批准才可作賽，否則作棄權論。

軍，並獎勵冠、亞、季、殿軍，各獎銀盃乙座，及優異獎銀盾四面。

備戰世盃足球熱身賽首仗
阿根廷不敵摩納哥

（摩納哥十日外電）差不多肯定被國家隊棄用的阿根廷中鋒戴亞斯，週三晚在法國球會摩納哥友戰阿根廷的比賽中替效力的球會以二比〇擊敗自己的國家隊，戴亞斯於廿四分鐘頂交隊友杜尼射入，五十五分鐘，他又爲齊拿製造機會建功，證明他是場中最優秀的阿根廷球星。

至於世界盃冠軍阿根廷，今晚有馬勒當拿及其它主將缺陣，這是他們一週內三場友賽的首仗。休息兩年後復出的華丹奴表現不俗，這名廿三歲的前鋒在上半場曾替阿根廷射中對方門楣彈出。

阿根廷將於週日對危地馬拉，下週三在洛杉磯對墨西哥，三月廿八對蘇格蘭，五月三日對瑞士，五月八日對奧地利，五月廿二日在台拉維夫與以色列進行最後一場熱身賽。（明）

喇沙書院陸運會
7B榮登寶座

（本報訊）九龍喇沙書院週年陸運會經於上月三十日（星期四）在該校之全天候運動場舉行。參加比賽之運動員共約二百餘人，分甲、乙、丙、丁四組競賽。過程緊張激烈，精采紛呈，且有多項破大會紀錄。至十二時十五分，全部賽程二十六項圓滿結束，由前喇沙舊生會主席黃寶亭主持頒獎，並致訓辭，對該校歷年運動迭創佳績備極稱許。是次大會成績如下：

班際冠軍

甲組：7B，乙組：5C，丙組：3A，丁組：1D。

個人冠軍

甲組：黃樹仁，乙組：梁文傑、林溥仁，丙組：林永泉，丁組：朱學海。

全場總冠軍：7B

男子甲組

跳高	唐建衡	余康柱	梁顥然
跳遠	許永佳	雷治中	黃樹仁
三級跳	許永佳	黃偉強	雷治中
推鉛球	陸定禮	梅健文	陳思遠
擲鐵餅	陸定禮	林瑋傑	赫捷遜
擲標槍	赫捷遜	楊文勇	林瑋傑
五千公尺	潘日昇	羅歐利	佐烈時
八百公尺	羅歐利	關偉深	黃俊強
四百中欄	李卓賢	關偉深	關家柏
一百公尺	黃樹仁	雷治中	楊慧修
二百公尺	黃樹仁	黃振江	楊慧修
四百公尺	李卓賢	梁灝然	關偉深
千五公尺	黃俊強	邱偉雄	張敬鍵
百十高欄	何家瑋	邱忠豪	
四百接力	七B	七A	六B
千六百接力	五A	七B	五E

男子乙組

跳高	陳安瀾	梁志雄	宋家傑
跳遠	梁文傑	鄭樂禮	林溥仁
三級跳	梁雅柏	鄭樂禮	黎爾書
推鉛球	郭念華	郭世元	劉明海
擲鐵餅	郭世元	劉明海	梁兆綸
擲標槍	郭念華	黃建智	吳家頌
八百公尺	趙吳懷	歐陽文俊	源而銘
三千公尺	胡洪恩	黃志剛	呂尚傑
一百公尺	林溥仁	黎爾禮	朱貽柏
二百公尺	林溥仁	黎爾禮	潘智偉
四百公尺	趙吳懷	黎爾書	梁文傑
千五公尺	歐陽文俊	黃志剛	胡洪恩
一百中欄	梁文傑	黎爾禮	張偉倫
四百接力	五C	四G	四F
千六接力	五G	五E	四D

男子丙組

跳高	姚卓文	孫福源	
跳遠	林永泉	廖俊祺	李經緯
推鉛球	李偉能	葉志豪	陸永豪
擲鐵餅	李偉能	何浩雲	王潤森
八百公尺	林永泉	簡駿健	黎志輝
一百公尺	廖俊祺	何浩雲	孫福源
二百公尺	孫爾源	歐錫全	雷治國
四百公尺	申卓能	林永泉	錢永健
千五公尺	簡俊健	李沛經	李爾
一百中欄	李經緯	廖俊祺	余致力
四百接力	三A	二E	一F
千六接力	三E	三A	二C

男子丁組

跳遠	楊澤田	葉穎瑋	折樂祥
推鉛球	黃偉賢	陳樂強	楊澤田
六十低欄	黎爾詩	黃嘉聰	黎志櫂
六十公尺	朱學海	陳嘉綸	黃嘉聰
八百公尺	葉穎瑋	鄭家實	江永豪
一百公尺	朱學海	江永豪	陳嘉綸
四百接力	一D	一E	一B

香港政府公佈

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第三七〇章）
（根據第11⑨（A）條規定所發之公告）
工務計劃項目第250CL號——
大埔第57區之開拓及敷設公共設施工程
大埔發展計劃第7組

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第11①條之規定，建議實施一九八九年九月廿九日及十月六日政府公告第3353號所說明之工程。

一九九〇年一月八日　副運輸司　林志釗

區域市政局 售賣小食招標公告

（一）現招標承投在荃灣楊屋道荃灣運動場售賣小食專營權，專營期由一九九〇年三月一日至一九九三年二月廿八日止。

（二）現招標承投在荃灣青山公路十咪半近水灣海灘售賣小食專營權，專營期由一九九〇年三月一日至一九九三年二月廿八日止。

投標表格可向荃灣青山公路一三五號遠東銀行大廈一樓區域市政總署荃灣辦事處索取，一切詳情亦可自該辦事處查詢（電話：四一四四二八一內線四三一）。

投標書須於一九九〇年二月九日（星期五）上午九時前放入九龍柯士甸路十九至廿三號太古貿易大廈三樓區域市政總署總部的投標箱內，逾期的投標概不受理。

區域市政局投標小組委員會秘書　梁楚輝

海事處招標佈告

茲招標承投租賃商營載客小輪一艘，往來皇后碼頭至喜靈洲及芝麻灣禁閉營之間，提供海上運輸服務。合約期由一九九〇年四月六日至一九九一年四月五日止。投標表格須一式兩份填寫，放置信封內封密。

承辦人須提供一艘載客小輪連同船員及該小輪必須具備：

（A）依據小輪及渡輪規例發出之有效牌照；
（B）不少於五十人的載客量，可在二等航區航行；及
（C）通常航行速度每小時十浬半。

該小輪必須每星期由星期一至星期六（公眾假期除外）供海事處處長或彼指派之任何其他人員使用。

投標表格及進一步詳情可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十二樓（二二二一室）海事處總部接待處索取。

詳情請參閱一九九〇年一月十二日及十九日出版之政府憲報。截標日期爲一九九〇年二月二日（星期五）正午十二時。

海事處處長　施祖祥

海事處招標佈告

茲招標承投租賃載貨汽船一艘，爲喜靈洲及芝麻灣禁閉營提供應用物品載運服務。合約期由一九九〇年三月十四日起至一九九一年三月十三日止。投標表格須一式兩份填寫，放在信封內封密。

該載貨汽船必須具備下列條件：

（一）具有符合船舶（雜項船隻）規例規定之有效牌照；
（二）甲板下的載貨量不得少於1[illegible]立方米，而艙口出入口不得少於40平方米；
（三）有符合船舶及港口管理（貨物裝卸）規例規定之起卸貨物設備；
（四）有吊杆起重機，其負荷量最低安全負荷不得少過一公噸；及
（五）於截標後，投標之船隻須接受檢驗，以便決定該船船舶之狀況及是否適合承担招投之服務。

投標表格及進一步詳情可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十二樓（二二二一室）海事處總部接待處索取。

詳情請參閱一九九〇年一月十二日及十九日出版之政府憲報。截標日期爲一九九〇年二月二日（星期五）正午十二時。

海事處處長　施祖祥

庫務署公告
關於一九九〇年一月一日至三月三十一日的季度差餉事

各差餉繳納人現時應已收到當局根據差餉條例（香港法例第一一六章）徵收上述差餉的通知書。任何差餉繳納人如仍未收到通知書者，可攜同以往任何一季的差餉通知書到下述任何一間庫務署辦事處繳款：—

（A）香港雪廠街十一號中區政府合署西座庫務署中區收支辦事處（由雪廠街橫門入）；
（B）香港書局街廿八號國賓大廈一樓庫務署北角分署；
（C）九龍彌敦道四〇五號五樓庫務署油麻地分署（由街市街橫門入）；
（D）九龍太子道三四八至三五二號民生商業大廈二樓庫務署九龍城分署（太子道與聯合道交界）。

任何差餉繳納人如仍未收到通知書，亦未能提供以往任何一季的差餉通知書者，應即向香港雪廠街十一號中區政府合署西座十樓庫務署差餉組查詢。

任何差餉繳納人如無收到通知書者，仍須依照規定，在一九九〇年一月三十一日下午四時前繳交差餉，否則政府可根據差餉條例第22條的規定，按照所欠數目加徵5%附加費。如在繳款限期過後六個月仍未清繳，政府可按照所欠數目（包括5%附加費在內）再加徵10%附加費。

已遞交有效直接付款授權書的人士請注意：差餉應依照通知書指定的辦法，以郵寄方式或在本署任何辦事處繳交，除非通知書載有「將由自動轉帳系統付款」等字樣，則差餉會於一九九〇年一月三十一日由其銀行戶口直接支付，差餉繳納人須確保其銀行戶口於該日有足夠存款。

差餉繳納人亦須注意：應於上述日期或該日前繳納的款額，已於通知書「應繳總額」一欄內用箭咀指明。空置物業亦須繳納差餉，但已繳數額可在差餉條例第30條列舉的情形下申請發還。不過，根據第30（1A）及（2A）條的規定，物業在空置前，如全部或主要供作住宅或泊車樓用途，或擬供作這些用途，則已繳納的差餉，概不發還（因政府頒令空置的則不在此限）。

爲省去排除的麻煩，本署勸諭差餉繳納人以郵寄支票或匯票方式付款，或盡早前往通知書背頁所列任何辦事處繳交。

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第三七〇章）
（根據第18條規定所發之公告）
工務計劃項目第248TH號—新界西北部發展計劃
天水圍東部通道及朗屏邨連接路

茲公布運輸司業已依據總督所授之權力，根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第17（1）（a）條之規定發出一項命令，封閉道路／小徑及行人徑，其範圍已在圖則第RU1966及RU1967號內表明及在其附連之計劃摘要內說明，該等圖則及計劃摘要在一九八八年十月十四日及一九八八年十月廿一日政府公告第3475號已有提及。運輸司並根據該條例第17（1）（C）條之規定聲明，由一九九〇年一月十二日起，上述道路／小徑及行人徑，其上及其下之一切私權利即告無效。

與封閉此等道路／小徑及行人徑有關而進行之工程，包括興建兩條新行車道分別通往天水圍及朗屏邨、行人隧道、橋樑、行人徑及單車徑，將一段鳳池路、朗屏路及龍區路重新定線，以及進行有關之土方、美化市容及渠務工程。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界元朗橋樂坊二號元朗政府合署十至十二樓元朗政務處，以及新界元朗青山公路二六九號元朗政務處大廈元朗政務處，均備有該命令之副本及顯示受影響道路／小徑及行人徑之圖則，供各界人士於正常開放時間內免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）：—
星期一至星期五　上午九時至下午四時卅分
星期六　上午九時至中午十二時

本公告於一九九〇年一月十一日張貼於受影響道路／小徑及行人徑之上或其附近。

凡根據上述條例有權獲得補償之人士，可於封閉道路／小徑及行人徑之日起計一年內以書面向運輸司申請。

一九九〇年一月十二日　副運輸司　林志釗

環境保護署招標公告

現招標承投以下服務：

招標編號：LW89—845

項目：在（1）梧桐河區10、12及13區、深圳河上游區及荃灣區（禽畜廢物管制區第11及11A區）；（2）吐露集水區及西貢區（禽畜廢物管制區）；及（3）八鄉區提供下列服務：—

（甲）收集、運送及處置禽畜廢物；及
（乙）在指定之禽畜廢物收集站進行地盤平整工程。

投標詳情請參閱一九九〇年一月十二日及一月十九日出版之政府憲報（政府憲報於政府刊物銷售處有售）或致電八三五一〇三四與環境保護署黃信生先生聯絡。

環境保護署署長　聶德

道路（工程，使用及補償）條例
（香港法例第370章）
（根據第18條規定所發之公告）
工務計劃項目第359TH號——
粉嶺第7B區之D3道路

茲公布運輸司業已依據總督所授之權力，根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第17（1）（a）條之規定發出一項命令，封閉多段行人徑，其範圍已在圖則第6658G/112B號內表明，該等圖則及計劃摘要在一九八九年八月十七日和二十四日政府公告第505號已有提及。運輸司並根據該條例第17（1）（C）條之規定聲明，由一九九〇年一月十五日起，上述各段行人徑，其上及其下之一切公私權利即告無效。

與封閉上述各段行人徑有關而進行之工程，包括提供一段幹路D3道路、行人徑、單車徑、路旁美化市容地帶、緊急車輛通道、街道設施，以及進行附屬之渠務工程及改善一段[illegible]道路。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界粉嶺馬會道粉嶺迴旋處北區政務處，均備有該命令之副本及顯示受影響各段行人徑之圖則，各界人士可於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）：—
星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時

本公告於一九九〇年一月十一日在受影響各段行人徑之上或其附近張貼。

凡根據上述條例有權獲得補償之人士，可於封閉行人徑之日起計一年內以書面向運輸司申請。

一九九〇年一月十二日　副運輸司　林志釗

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第三七〇章）
（根據第8②條規定所發之公告）
工務計劃項目第186CL號——
西貢市發展計劃第5組工程
西貢市場街附近的新道路工程

茲公布運輸司現擬實施道路工程，其範圍已在圖則第JB1317A號內表明及在其附連之計劃摘要內說明。該等圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。

該項建議工程之一般性質如下：

（I）興建市場街與新鄉村發展區之間的「緊急車輛通道」；
（II）興建西貢正街附近的停車場；以及
（III）興建有關的行人徑、植物塊、排水系統，以及進行美化環境工程。

香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、新界西貢親民街西貢政府合署三樓西貢政務處，均備有上述圖則及計劃摘要。各界人士可於下述正常開放時間內前往免費查閱。

開放時間（公眾假期除外）
星期一至星期五　上午九時至下午四時卅分
星期六　上午九時至中午十二時

任何人士欲反對該項工程或使用，或同時反對兩者，必須以書面向香港下亞厘畢道政府合署東座運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形，並須於一九九〇年三月六日或該日前將反對書送達運輸司。

一九八九年十二月二十七日　署理運輸司　林志釗

屋宇地政署
前濱及海床（填海）條例（香港法例第127章）
根據上述條例第5條規定所發之公告
港台2號海底電纜系統

茲公布現擬進行下面附表所述之建築工程，本署已備有說明該工程範圍及受工程影響之前濱及海床之圖則副本，現存於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處（該處同時接受訂購該圖則）、香港中區政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心20樓港島南區地政處、香港香港仔南寧街7—11號香港仔中心美登閣地下25號舖南區政務處及香港赤柱赤柱村道88號南區政務處赤柱分處，供各界人士在下列時間免費查閱：

星期一至星期五　上午九時至下午四時三十分
星期六　上午九時至中午十二時
星期日及公眾假期　休息

任何人士如認爲本身擁有該前濱及海床之權益、權利或地役權，均可在本公告日期起計兩個月內，以書面向屋宇地政署署長反對該項工程。反對書必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱受影響之情形。

附表

受影響之前濱及海床	工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響
從鶴咀龍蝦灣向東面台灣伸展約27.50公頃之前濱及海床。其範圍在圖則第MH 3909號內以紅邊綫標明。該圖則現存於田土註冊處。	從鶴咀龍蝦灣敷設一條向台灣伸展之海底電纜。電纜將以海底噴注式埋藏法埋於海床不少於0.30米之深度下。

一九九〇年一月五日　首席政府地政監督　毛燦明

擬據派補充償款通告
香港最高法院原訟法庭
破產案一九七八年第三十四宗

關於：關義安

破產管理處行將擬派上開破產案之補充償款，凡本案之債權人應於一九九〇年一月三十日或該日之前到破產管理處登記，否則在此次還款中將不獲發還其債款。特此公告。

破產管理官暨信託人　紀禮遜

一九九〇年一月十二日

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第三七〇章）
（根據第11⑨（A）條規定所發之公告）
工務計劃項目第269CL號——
大埔第9區擬進行之道路工程
大埔發展計劃第8組

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第三七〇章）第11①條之規定，建議進行一九八九年九月一日和九月八日政府公告第二九八〇號所說明之工程。

一九八九年十二月廿七日　副運輸司　林志釗

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第370章）
根據第11（9）（A）條規定所發之公告
工務計劃項目第272CL號——
沙田第16C區火炭村道路及擴建工程

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第11①條之規定，建議實施一九八九年九月十四日及一九八九年九月廿二日政府公告第3151號所說明之工程。

一九九〇年一月八日　副運輸司　林志釗

選舉規定（選民登記）規例
（香港法例第三六七章）
發表一九八九年正式選民登記冊

茲依據選舉規定（選民登記）規例第24條之規定，公佈由即日起任何工作日辦公時間內，市民可往下列地點，免費查閱正式選民登記冊：

（A）下列地點存備全套登記冊，可供查閱：—
香港灣仔港灣道25號海港中心10樓布政司署選舉事務處

（B）下列地點存備個別分區登記冊，可供查閱：—

分區	地址
①中西區	香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓地下中西區政務處
②灣仔道	香港軒尼詩道130號修頓中心地下灣仔政務處
③東區（a）北角、鰂魚涌	香港英皇道880至886號地下東區政務處
（b）筲箕灣、柴灣	香港筲箕灣道347至349號地下東區政務處筲箕灣分處
④南區	香港南寧街7至11號香港仔中心美登閣地下25號舖位南區政務處
⑤九龍城區（a）土瓜灣、紅磡、馬頭角	九龍土瓜灣彩背壟道141至143號長樂大廈地下九龍城政務處
（b）九龍城、九龍塘、馬頭圍、何文田	九龍常盛街何文田邨第8座123至126號九龍城政務處何文田分處
⑥觀塘區（a）九龍灣、牛頭角、觀塘市區	九龍同仁街政府合署觀塘分署地下觀塘政務處
（b）秀茂坪、藍田、油塘	九龍秀茂坪邨第28座6至7號觀塘政務處秀茂坪分處
⑦旺角區	九龍太子道西157號東平大廈地下旺角政務處
⑧深水埗區（a）荔枝角、長沙灣、李鄭屋、蘇屋	九龍東京街37至39號地下深水埗政務處
（b）又一村、大窩坪、石硤尾、大坑東、深水埗	九龍南山邨南安樓21至24號地下深水埗政務處南山分處
⑨黃大仙區（a）彩虹、樂富、東頭、新蒲崗、橫頭磡、黃大仙下邨	九龍新蒲崗景福街新蒲崗政府合署地下黃大仙政務處
（b）彩雲、慈雲山、鑽石山、黃大仙上邨	九龍慈雲山慈安邨安民樓地下黃大仙政務處慈雲山分處
⑩油尖區	九龍彌敦道490至492號合發商業中心地下油尖區政務處
⑪離島區	香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓二十字樓離島政務處
⑫北區	粉嶺馬會道粉嶺迴旋處北區政務處
⑬西貢區	西貢親民街34號西貢政府合署地下西貢政務處
⑭沙田區	沙田車站九廣鐵路大廈二樓沙田政務處
⑮大埔區	大埔汀角道大埔政府合署大埔政務處
⑯荃灣區	荃灣青山道174至208號地鐵站多層停車場大廈二樓荃灣政務處
⑰屯門區	屯門屯喜路1號屯門政府合署三樓屯門政務處
⑱元朗區	元朗青山公路269號元朗政務處大廈元朗政務處
⑲葵青區	葵涌興芳路166至174號葵興政府合署10樓葵青政務處

一九九〇年一月十二日　選民登記主任　黎君達

海事處招標公告

茲招標承辦由一九九〇年四月一日至一九九一年三月三十一日止十二個月期內之海上垃圾清理服務、逐船收集垃圾服務及逐艇收集垃圾服務。標書必須封密及一式兩份填寫。

2. 所須服務如下：

（A）逐船收集垃圾服務
須動用三艘機動貨艇及船員，前往維多利亞港及將軍澳之遠洋船隻收集家常垃圾及操作時產生的廢物。

（B）機動收集垃圾船隻
須動用兩艘每艘最低限度能載三十立方米桶裝垃圾之上述船隻連同船員進行服務。所有此等船隻均應能在本港水域之任何部份工作。

（C）避風塘人力清理垃圾船隊
須動用六艘機動舢舨及船員，主要清理在選定的避風塘內漂浮之垃圾，但此等船艇均應能在本港水域之任何部份工作。

（D）逐艇收集垃圾服務
須動用兩艘機動舢舨及船員，在選定水域內，收集住家艇及非自航躉用袋裝妥之垃圾。

（E）西貢人力收集垃圾服務
須動用一艘非機動舢舨及船員，收集西貢住家艇用袋裝妥之垃圾。但此等船艇亦須隨時聽命，前往西貢港清理漂浮海面的垃圾。

（F）西貢人力清理垃圾船隊
須動用兩艘機動舢舨及船員，主要在西貢港及白沙灣清理漂浮海面之垃圾。但此等船艇亦須隨時聽命，前往本港水域之任何部份工作。

3. 投標表格及其他細則可向香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十二樓（2121室）海事處總部櫃枱索取。

4. 有關上述招標詳情將登載在一九九〇年一月五日及一九九〇年一月十二日之政府憲報內。投標之截止日期爲一九九〇年二月二日星期五中午十二時正。

署理海事處處長　冼德勤

道路（工程、使用及補償）條例
（香港法例第370章）
（根據第11⑨（A）條規定所發之公告）
工務計劃項目第77TB號——
將海底隧道輪候繳費廣場上面之高架行人路延長至尖沙咀東部

茲公布運輸司現根據道路（工程、使用及補償）條例（香港法例第370章）第11①條之規定，建議實施一九八九年七月七日及一九八九年七月十四日政府公告第2272號所說明之工程。

一九九〇年一月八日　副運輸司　林志釗

政府物料供應處招標公告

茲招標承投下列事宜：

PT/130/89　供應中文書籍。
PT/145/89　供應診斷用之血清。
PT/146/89　供應醫院用之消毒沖洗液。

上述投標乃受一九七九年日內瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購協定所管制。

詳情請參閱一九九零年一月十二日出版之政府憲報，政府刊物銷售處有售。

政府物料供應處處長　林中麟

香港房屋委員會
世界最大建屋機構之一
●住戶人口：二百七十萬人
●樓宇單位：七十萬六千一百個
●屋邨及居屋苑：一百九十三個
●每年新建單位：四萬個

招標公告

本會轄下之公共屋邨，現有下列各行業之商業單位，公開招標承租：

（一）商業舖位
所在地—利東邨、沙角邨、大元邨、山谷道邨、石硤尾邨、東頭邨

（二）商業檔位
所在地—富善邨、興華邨（第一期）、瀝源邨、樂華南邨、南山邨、愛民邨、秀茂坪二邨、山景邨、大元邨

凡有意競投者，請直接向上述各屋邨之辦事處或到九龍愛民邨愛民商場二樓F十四至F十八號房屋署商業樓宇科展覽廳索取投標表格及查詢詳情（電話：七一一五一三七）。

截標日期爲一九九〇年二月二日（星期五）上午十時正。

房屋署署長　彭玉陵

港傑出運動員選舉
參選運動員冠歷屆

第四屆「可口可樂」香港傑出運動員選舉經已截止提名，據主辦

愉園	七	四	三
花花	九	二	〇
東方	八	二	四
星島	九	二	五
警察	八	二	五
海峰	九	一	六
港會	九	一	五

昨聯賽港會一比〇勝警察，港會攻入禁區，警察鄭曠怡頭球解圍。港會比查遲來一步

香港最高法院
原訟法庭一九八九年第MP三三一七宗

原告人：袁有發
被告人：劉逢材

茲有原訴傳票乙份已向法院呈遞提出如下述地址不詳之被告人劉逢材，被告人可向原告人之代表律師梅單李黃律師行（香港德輔道中一四一號國際大廈二一〇六及二一一〇室）索取原訴傳票乙份，倘若於一個月內被告人未與原告人之代表律師梅單李黃律師行聯絡，法院將進行缺席聆訊。

原告人代表律師　梅單李黃律師行
香港德輔道中一四一號國際大廈二一〇六及二一一〇室

一九九〇年一月十二日

一九八八年第A八一八
香港最高法
高等法院
原訴人：鄭濤（CHENG TO also … CHEUNG HOW …
與
被告人：張麗娜（CHEUNG LAI L…
請注意該原訴人經於一九九〇年一月八…
院內庭內獲得MASTER BEESON之諭…
經聆聽代表原訴人之狀師陳訓及在被…
讀過ALEX LAM HAM CHUN之一九…
，一九八九年十月五日及一九八九年十月…
及其證堂文件及原訴人一九八九年十二月…
證堂文件，現諭令：
①一位最高法院之經歷司（MASTE…
告人之名義轉讓有關該訴書內述及…
月九日合約中之物業與原訴人及指…
八九年九月二十二日 MASTER …
令中述及之轉讓契約；
②原訴人可向最高法院之經歷司（M…
約會簽署上述轉讓契約；
③原訴人應以中文刊登本諭令之內容…
中文報章華僑日報兩次，頭次乃本…
第二次爲在第十四天後；與
④本申請之堂費歸於原訴人並認可由…
原訴人代表律…
姚黎李律…
香港中環德輔道…
東亞銀行大廈⑨…
一九九〇年一月十二日

THE COMPANIES ORDINANCE
(CHAPTER 32)
OVERSEAS UNION REALTY LIMI…
(IN CREDITORS' VOLUNTARY LIQU…
NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO …
AND NOTICE TO CREDITORS TO PRO…

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a first interim divi… declared in the above matter. Creditors of the … debts or claims have not already been admitted, … before 6th February 1990 to prove by sending in … and descriptions, and full particulars of their … the names and addresses of their Solicitors (if … the Joint Liquidators of the above Company, and … by notice in writing from the said Joint Liquidat… personally or by their Solicitors or Representat… prove their said debts or claims at such time an… specified in such notice, or in default thereof, … be excluded from the benefit of any distribution … or claims are proved and from objecting to the d…

Dated this 12th day of January 1990

…Industrial Limited）…銀輝大廈二十一樓，C、D、E室（以下簡稱「承讓人」）承受。該轉讓將依照上述合約之條件於一九九〇年二月十二日正式成交。成交後，承讓人擬於該地址以急彩實業有限公司（Yicfai Industrial Limited）名義經營生產鑄造零件生意。依照上述合約，承讓人不負責任何有關出讓人於經營該生意之一切債務及華洋轇轕等。該等債務及華洋轇轕將由出讓人負責。如有任何人仕就其所經營該生意有任何華洋轇轕債務未清者除非於本聲明刊登日後一個月期前提出法律訴訟，否則依生意轉讓（保障債權人）條例，承讓人對出讓人經營該生意之一切有關責任將終止。

出讓人：代表律師
何兆流、黃守智、黃鎮南律師行
香港中環畢打街一號中建大廈三二九室

承讓人：代表律師
李宇祥、彭錦輝、馬兆華律師事務所
香港中環皇后大道中六十七至七十一號萬宜大廈三三三室

一九九〇年一月十二日

體育

潤汰諾定威森林使部隊實格遜減輕了一些壓力，但是要解除這些壓力最重要的是在聯賽賽事中獲得分數。（明）

華僑教育

全港中文書法比賽 各組得獎名單公佈

軍梁永勝（聖…）；季軍戴錦生（…金文泰中學）；優異獎…何文田官立中學）、何世昌（荃灣聖芳濟中學）、陳文龍（英華書院）、王浩文（…高主教書院）、陳秀娟…

詳細資料可向教育學院或校外課程部索取，或致電任小姐查詢一八五九二二七八五。參加在職教師進修計劃的人士均可獲教育署退還一半學費。由於課程學額有限，有意修讀人士應盡早報名。

中大校外大埔課程 二月開課接受報名

（港訊）香港中文大學校外進修部本年度春季在大埔舉辦校外課程共十一項，現已接受報名，不論學歷，均可…ENCE STRUCTURE；（九）人力資源管理入門；（十）BUSINESS COMMUNICAT…

中外專上院校巡禮

企業管理文憑課程創辦於一九八二年，旨在為日常慣用中文的在職經理、行政人員、中小型企業東主及有意加入管理行列的人士，提供有系統的現代企業管理訓練，以提高本港工業的管理水平。該課程以中文為授課語言，並採用富有彈性的學科制，參加者可按個人的進度及需要而選讀。

本港新聞

曲奇義賣運動展開 霍德派利是予老人

（特訊）伸手助人協會第七屆利是曲奇義賣運動昨日假中港城舉行揭幕儀式，而該會則會長霍德爵士則到場向在座老人派利是，及購買老人傳製的曲奇餅。

伸手助人協會是專為無依靠的老人提供居所和護理服務的慈善機構，該會籌款委員會主席鄧蓮娜表示，該會去年義賣利是曲奇共籌得二百一十萬元，而今年的籌款目標為二百五十萬元，該會已特別烤製了九萬個利是曲奇，於今日至二十日分別在各區地鐵站，主要購物商場，屋邨和寶穀社等四十個攤位義賣發售。

寶穀社和外籍婦女協會的會員，以及伸手助人協會的老人為了支持今年利是曲奇義賣運動，將在各發售攤位推銷利是曲奇餅，今年已是寶穀社第三次支投該項義賣運動。

每個售價為二十元正的利是曲奇，全部真空包裝，放入紅色燙金的精美利是封內，並附有抽獎券一張，此外，今年的獎品亦比去年更加豐富，獎品總數由五十項增至八十項，單是頭五十項獎品總值已超過十九萬元，頭一二名獎品分別是價值五萬元和四萬元的黃金，而三獎則為單人來回馬來西亞古晉的經濟客位機票及免費住宿酒店一星期。

為了推廣今次利是曲奇義賣運動，伸手助人協會將明日假置地廣場舉行義賣同樂日，節目包括軍樂演奏，現代舞，魔術，歌星演唱和爵士樂等。

布政司霍德向老人派利是。

本週日黃大仙 老人購物優惠

（港訊）黃大仙的老人家於星期日（一月十四日）在區內四個商場購物時將獲折扣優待。

「老人優惠日」的活動於該日上午九時至晚上九時，在彩雲、竹園、樂富及黃大仙等四個屋邨商場舉行。六十歲以上的居民在該四個商場的店舖內購物時可獲折扣優待。

「老人優惠日」是由黃大仙區議會服務委員會與區內數個為老人服務的志願機構合辦。

區議會發言人說：「舉辦老人優惠日的目的，是宣傳委員會的工作，並推廣愛心和關懷社區的老人家。」

他又說：「精美利是封和列有區內老人服務資料的單張及小冊子亦會同時在該四個商場派發與老人家。」

此外，主辦當局亦於該日在該四個商場為老人家安排免費娛樂及展覽等節目。

由下午一時至三時，竹園商場將有歌唱、老人舞蹈和魔術等表演。

彩雲商場方面，由下午二時至四時，除有娛樂節目外，並有老人服務展覽、攤位遊戲及老人免費身體檢查等。

另一個老人健康展覽則於上午十一時至下午五時三十分在樂富商場舉行，而一個老人用具展覽則於上午十時三十分至下午六時三十分在黃大仙商場舉行。

三院慈善獎券置地廣場發售 籌募擴展服務基金 汪明荃今協助推銷

（特訊）東華三院週年慈善獎券現已在中區置地廣場地下公開發售，收益將撥充三院擴展服務基金。

慈善獎券每張五元，由一月十日至十二日每日上午九時至下午六時發售，頭獎足金十五兩。電視紅星汪明荃小姐及香港小姐亞軍朱潔儀小姐將於一月十二日（星期五）下午十二時三十分至二時聯同三院女總理及總理夫人協助推銷慈善獎券，請各界人士踴躍購買，福有攸歸（天）

周生生珠寶金行 屯門及青山道分行同日開幕

周生生集團屬下周生生珠寶金行有限公司屯門分行及青山道分行昨日隆重開幕，邀請新界政務署長許建太平紳士、立法局議員劉皇發太平紳士OBE、新界鄉議局議員陳日新太平紳士MBE、屯門政務專員溫頌安太平紳士、香港小姐陳法蓉及楊寶玲等多位嘉賓由周生生集團董事長周君令陪同主持剪綵，場面熱鬧。

周生生珠寶金行有限公司穩步向前，不斷拓展業務，服務網廣佈港九新界。現於屯門鄉事會路廿二至廿六號增設新分行及青山道分行擴張營業，特別舉辦「雙響齊鳴獻金獎」以慶祝盛事。總行及各分行同時舉行鴻運金及白金樹熊金幣大抽獎，送出獎品多達一九九〇份，由即日起至二月二十八日，顧客凡購買珠寶、足金首飾及鐘錶貨品，即可參加抽獎。

另外更有珠寶首飾全面大特價，令顧客選購心愛飾物，除可獲特價優待外，更有機會贏取金幣。

圖：周生生集團董事長周君令先生（右四）向各剪綵嘉賓表示謝意。

帝苑酒店選出模範員工

帝苑酒店每月均舉辦模範員工之選舉，表揚各員工之優良工作表現，十一月份的得獎員工，各可獲頒贈獎狀乙份及現金獎三百元，及免費享用酒店碧翠合豐富自助午餐。十一月得獎員工為陳國冰（洗衣房），林偉強（飲食部管事）及張志明（款接部）。

圖：帝苑酒店十一月份模範員工：（左起）陳國冰、林偉強，酒店副總經理周陸創先生（前排左三），張志明與所屬部門主管合攝於頒獎禮後。

香港李氏宗親會 會員旅行新界 李世奕任團長

（港訊）香港李氏宗親會會員新界旅行團一百餘人，由會主席李世奕為團長，李炳榮，李慶祺，李雪娥，李安副主席為副團長率領，並由李樹勳任總務主任，李耀明，李錦倫副總務主任，李珠康主任等負責一切事務，於本年一月七日乘旅遊車浩浩蕩蕩旅行新界之中央公園，蓬瀛仙館，妙法寺及大埔，元朗墟等，作竟日之遊，中午在大埔冠年華酒樓午膳，下午四時回市區之深水埗香城大酒樓晚膳，由李世奕主席，李慶祺副主席樂捐獎品，並又由李雪娥副主席捐出洋酒兩枝，並有竹戰助興，老少宗親共叙一堂，抽獎，每席有四個獎，喜氣洋溢云。

八九年錄得總雨量 為正常百分八十七

（港訊）天文台昨發表每月一次的天氣報告時表示，去年十二月份上半個月和下半月的天氣差別很大，上半個月天色晴朗，陽光普照；下半個月則密雲有雨。

在接近聖誕及新年期間均有雨。月內的總雨量為四十點二毫米，較十二月的平均雨量高出百分之五十九。

去年全年錄得的總雨量為一千九百四十四點六毫米，佔二千二百十四點七毫米正常總雨量的百分之八十七。

以下為十二月份天氣數字以及與正常比較的紀錄：

	十二月份紀錄	與正常比較
總陽光量	一百六十四點一小時	少十五點二小時
平均每日太陽輻射量	九點六九兆焦耳／平方米	少二點五四兆焦耳／平方米
總雨量	四十點二毫米	多十四點八毫米
平均雲量	百分之四十五	少百分之七
平均相對濕度	百分之七十四	高百分之五
平均每日最高氣溫	攝氏二十點九度	低攝氏零點九度
平均氣溫	攝氏十七點八度	高攝氏零點一度
平均每日最低氣溫	攝氏十五點八度	高攝氏零點六例
平均露點	攝氏十二點八度	高攝氏一點四度
總蒸發量	六十九點零毫米	少四十七點零毫米

新曼克頓開幕 夜生活添姿采

迎接聖誕節的來臨，耗資一千二百萬元裝修的「新曼克頓」這大型的士高，在萬眾期待、普天同慶的歡樂聲中，已於去年十二月七日（星期四），假座於全港最具代表性之香港會議及展覽中心隆重揭幕。這所被譽為八十年代裝飾最高雅的「新曼克頓」，乃本港商界及社會人士必到之處，其開幕典禮為香港夜生活添上多姿多采的一頁。

為隆重其事，「新曼克頓」於開幕當晚特請來軍部銀樂隊奏樂助慶，此外還有雷射激光投影效果，蒞臨的紳士、名流、商家及影視界名人多達數百人，衣香鬢影，場面熱鬧，本港數間傳播機構更分別到場拍攝其開幕情況，極添隆重。

「新曼克頓」的裝飾設計比以往的更趨時尚，面積亦擴大一倍，兩座之不同款式設計，正好迎合顧客之不同品味而設。

值得一提的「新曼克頓」內的裝修設計主題仍是如前般以緬懷過去為主題，讓人們緬懷三十年代紐約「曼克頓」之情懷。置身其中，使人緬懷過去，別具一番浪漫情懷。而隨着時間與品味不斷在變，「新曼克頓」更添上濃厚時代感的裝飾。所以往「曼克頓」的高雅與隆重，雖然時代日趨進步，但「曼克頓」的高雅而富於雅樂性的形象依然留駐人心中，至今仍沒有任何酒廊或的士高能取而代之。

無論是傾談生意，或是輕鬆與三五知己一齊飲杯談心，「新曼克頓」肯定是最佳之消閒場所。

上圖：「新曼克頓」的裝飾設計在趨時尚之餘，仍保留着以往的精華所在，置身其中，別具一番浪漫情懷。下圖：「新曼克頓」的舞池設計別具心思，形象盡顯高雅的一面。

各界熱烈響應 捐款救童助學

華僑日報第卅三屆讀者救童助學運動昨（十一日）續收到各熱心捐款響應，芳名如下：華孚製衣廠五千元、胡百全律師事務所二千元、威富玩具製造有限公司二千元、莊靜菴先生二千元、粵海企業（集團）有限公司二千元、山河企業有限公司二千元、觀音大士美金二百元、寶源投資有限公司一千元、民生百貨有限公司杜奮通先生一千元、J&M TRADING CO. LTD.一千元、香港潮安同鄉會一千元、何永先生一千元、僑港潮州普慶念佛社一千元、蕭浩東小朋友一千元、鄧飛云先生五百元、SHU FUNG HONG LTD五百元、鍾士永樂洋行王仲熹先生五百元、中華航空公司五百元、鴻興柯式印務五百元、敖其選先生五百元、陳延輝先生四百元、柳宵基金會三百元、雅利電子有限公司二百元、倪秀蘭小姐二百元、葉毅恩先生二百元、蕭亮賜先生二百元、旅港興寧同鄉會二百元、普益商會二百、夏新光先生一百元、新枝有限公司一百元、PREMIER ENTERPRISE LTD一百元、MR CHAN WING KWONG一百元、香港寶安同鄉會一百元、溫宜山先生一百元、周燦林先生一百元、MRS NG YAU CHIN WAN五十元。

合計共銀二萬七千六百五十元。另美金二百元。

各界捐款救童助學如用支票支付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

華孚製衣廠捐五千元

華孚製衣廠向來支持華僑日報救童助學運動，為造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款五千元，義舉仁風，令人敬佩。

胡百全律師事務所捐二千元

胡百全律師事務所對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款二千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神。殊令人敬佩不已。

威富玩具製造有限公司

威富玩具製造有限公司，熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助二千元，其造福下一代與樂善好施之精神殊令人感奮。

莊靜菴善長捐二千元

莊靜菴善長平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助二千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

粵海企業（集團）有限公司捐二千元

粵海企業（集團）有限公司對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款二千元，以響應本報舉辦之救童助學運動。使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

山河企業有限公司捐二千元

山河企業有限公司熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助二千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

「觀音大士」善長捐二百美金

「觀音大士」善長熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助美金二百元，義舉仁風，至足欽佩。

寶源投資有限公司捐一千元

寶源投資有限公司熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨又捐助一千大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

民生百貨有限公司杜奮通捐一千元

民生百貨有限公司杜奮通先生熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨特捐助一千大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

J & M TRADING CO. LTD.捐一千元

J&M TRADING CO. LTD.對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

香港潮安同鄉會捐一千元

香港潮安同鄉會素來熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，作特捐一千大元，作為響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

何永善長捐一千元

何永先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

僑港潮州普慶念佛社捐一千元

僑港潮州普慶念佛社對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

蕭浩東小朋友捐一千元

蕭浩東小朋友秉承先祖父蕭明先生遺訓，熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，昨特捐助一千大元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

鄧飛雲先生捐五百元

鄧飛雲先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

SHU FUNG HONG LTD捐五百元

SHU FUNG HONG LTD.歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉，昨日慨捐善款五百元以作響應，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人士欽佩。

中華航空公司捐五百元

中華航空公司歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力，共襄善舉。昨日慨捐五百元以作熱烈響應，使各清貧學子得以繼續完成學業，此種熱心社會公益，古道熱腸之精神，實為社會各界人士欽佩。

鍾士永樂洋行王仲熹先生捐五百元

鍾士永樂洋行王仲熹先生熱心公益，對華僑日報救童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，作特捐助五百大元，作為響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

鴻興柯式印務捐五百元

鴻興柯式印務對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款五百元，以響應本報舉辦救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

敖其選先生捐五百元

敖其選先生平素熱心公益，對本報歷年舉辦之救童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

海外地產投資移民特刊

（逢星期五刊出）

美麗的澳洲海岸景色。

悉梨澳洲具名聲 墨爾砵如影隨形 黃金海岸添身價 物業地產漲未停

一家澳洲證業公司的董事總經理較早時表示，今年一二月會長投資澳洲物業的好時機。如果以獲利的潛力而言，他相信黃金海岸的物業上升潛力很大。

他指出，過去六個月澳洲的經濟表現尚算不俗，利率上升不但遏止了房地產價格的飆風，亦令到消費降低。他認為，購買力減弱並不意味需求下降，很多人需住房，所以形成一個潛在的需求，一旦利率回落至合理水平，他相信需求增加可刺激現在穩定的樓價再度上升。

踏入九〇年，他相信澳洲有充分的減息條件，最重要是今年是選舉年，所以政府面對很大的減息壓力，否則政府便會面對落選的危機。另一面，他認為，澳元的走勢也有利投資澳洲物業。近期一些公司出現問題，貿易數字惡化等因素會削弱澳元的吸引力。他估計澳元將出現下跌，然後在一，二月間會穩定下，所以吸納物業可以賺取匯價的利益。

除了匯價及利率因素外，通脹率也是一個有利因素。他解釋說，澳洲的建築成本在過去年的年增長率達一成，意味着新建屋的價格須增加一成來抵銷成本上漲，所以投資者擁有的單位可以有很高的。

此外，他表示，香港投資者可以在本港融資六成，只用交付十二厘的息口，收到的租金便可以低銷利息支出，當然這個假設包括澳元匯價穩定，甚至回升等情況。

一般香港人較熟悉的投資地點是悉尼及墨爾砵，但是他認為可考慮黃金海岸的物業。因為黃金海岸的經濟不易受到整體經濟衰退的影響，而且即將有很大量的建設，吸引不少人移居此地，所以黃金海岸地產有很大的上升潛力。

他指出，過去十年，黃金海岸的人口增加得很快，預期未來十年可增至三十萬人口，而當地的地理環境又限制了土地的供應，所以需求會大於供應。

在過去四年，黃金海岸的發展異常活躍，日漸在其一直以旅遊事業為中心的形象，加上一層大都會，繁榮商業中心的色彩。他指出，黃金海岸正有多項重要工程在進行中，包括耗資十億澳元的奔達大學及二億四百萬澳元連接布里斯本及黃金海岸的鐵路等，預料在未來可提供近九千多個的就業機會。同時海外投資活動亦不容忽視。根據日本財務部發表數字顯示，在一九八八至八九財政年度，日本在澳洲的投資資金逾二十億澳元，佔日本總投資額的百分之五點一。而多項黃金海岸的大型發展計劃，均得到日商的支持。加上其他大型建設如迪吉多電腦公司在奔達大學投資達一億澳元的研究中心，舉納兄弟興建價值五千萬元的「夢工場樂園」等。

他認為，過去二十年，黃金海岸物業的回報率每年達兩成。預期未來二十年的年增長率仍可達十厘。作為一項中長綫的投資，他認為有很大的得益。

東歐變天百廢待舉 豈是理想移居地方

西德堪稱理想．惟是啓門非易

當東歐出現民主火炬，自由呼喊響徹大地，人民夢寐以求的生活終於實現時候，做生意反應很快的香港人，也到那裏旅行，看看有什麼東西可以賺入錢。香港貿易發展局做先鋒，去探路，並在蘇聯搞了兩次香港產品展覽。香港出口信用保險局也反應迅速，派員探勘，看看可否擴大保險業務。外匯市場人士則看漲東歐貨幣。特別最接近這些變天國家如西德、法國、英國貨的貨幣，均處於強勢。

有人提議，正當東歐人民經過數十年禁閉式生活後而掀起出國旅遊熱之際，香港旅遊協會應把握時機，在東歐大事宣傳，吸引他們來港旅遊。在東歐，除了已重獲自由的東德、匈牙利、捷克、波蘭、保加利亞等國家外，羅馬尼亞人民亦正掀起出國看看外面世界的旅遊熱，當臨時政府宣佈解除一切旅行限制後人民紛紛湧往有關部門辦理護照香港旅遊協會如能令一些東歐人民來港一覩東方之珠的艷彩便可以使入住率下跌至七成的酒店爆滿，令香港消費市場，特別專做遊客生意的店舖再回復過往的盛況。

東歐巨變，已使西方國家忽地多了一個新市場，正如英國玩具廠商會代表哥登．查伯所說，這巨大的轉變，正給全球製造業帶來新的前景。香港製造業，正面對西方市場需求放緩，那麼東歐就是一個好的投資市場。據從那兒回來的商人說，東歐國家對消費產品渴求很大。當日常必需品以最快速度進入市場後，一些較昂貴的消費品將隨後而至。因「六四」後下沉的香港珠寶首飾業，已有先知先覺者，計劃在那裏推出中下價珠寶首飾產品。

只有一樣未為香港人想到的，就是移居東歐。香港人如果要離開香港，就要選擇比香港更好或與香港差不多的地方。東歐只是一個經歷貧困後適向光明的地區，提供援助做生意則好，移居則不。香港人對西德反而有點興趣，想起那些落雪日子的消雪刺激運動及德國啤酒，但西德的移民大門是緊閉的，除非政治難民，否則不易獲得接納。

港幣五十萬銀 移民斐濟可行 吸引夾心階層

在移民風氣日盛下，不少冷門國家紛紛開放入境大門，並來港招攬投資，位於南太平洋，鄰近澳洲及紐西蘭的斐濟羣島正是其中一個。

據一個辦理斐濟移民申請的非官方機構斐濟諮詢貿易及發展中心（澳聯發展有限公司附屬機構）發言人稱，目前斐濟所要求的移民條件相當寬鬆，一般中產階級也能有望移民當地。

發言人表示，申請斐濟居留權的人士，只需備有五十萬港幣資產（包括現金、物業、股票、甚至是公積金等），無犯罪記錄及健康狀況良好，便符合基本條件。同時，所謂五十萬港幣僅是資產證明，申請人也毋須運用資產於斐濟當地投資。

在申請獲准後，申請人及其配偶，加上其二十一歲以下子女均可取得居留資格，獲發居留簽證，通常由申請至獲得居留簽證需時僅為十個星期左右。

發言人又稱，居留簽證為期三年，期內毋須往斐濟坐移民監，期滿時持證人不用報到，簽證期會自動延長三年，如此類推可不斷延期。

為鼓勵投資，斐濟更設有免稅區及免稅工廠，而它也沒有徵收利息稅及資本增值稅；另一方面，該國地價廉宜，工資也約每月百餘美金，加上享有發展中國家不受輸出配額限制的優惠，設廠當商自然是相當合算。

斐濟是由一百多個島嶼組成，以英語為法定語言，有七十二萬人口，斐濟上著及印度人裔各佔百分之四十六，七左右，其餘為歐洲人，巴納巴人及華人等，而華人的數頭約為八千人。

斐濟本屬英國殖民地，於七零年獨立，但仍屬英聯邦國家，八七年發生軍事政變，成為共和國。

目前，該國對移民正採取審愼而低調的政策，每年預期只接納千餘個家庭的申請。

但他卻指出，持證人若想入籍斐濟，現行的法例共指是要求持證人在約五年內最少累積有十八個月於斐濟居住的記錄，以證明持證人也對斐濟發展作出貢獻。

他續表示，在經濟、貿易上，斐濟也有吸引人的地方。像它的旅遊業，製造業，加工業，農業等均發展不俗，而老一輩華人則多經營餐館，種植蔗糖，務農，設廠等。

怡和物業展業務 溫哥華設辦事處

港人買賣海外物業由來已久，但只有少數香港物業顧問公司在海外開設辦事處，為客戶提供所需的物業售後服務。怡和物業顧問（香港）有限公司便是這少數物業顧問之一，最近便設立了溫哥華辦事處。

在談及怡和物業在溫哥華設海外辦事處時，怡和物業顧問常務董事王羅桂華指出，香港人透過物業顧問公司購買海外物業是對市場有信心，並信賴我們提供的專業知識。為了不負所託，怡和物業有責任為客戶在海外提供更完善的售後服務。

Unique Investment Opportunity

特有投資良機
英國，倫敦物業
售二百五十萬英鎊

高級餐室兩間及夜總會一間，包括優雅宿舍及寫字樓，全部位於 WEST END 一流地點，毗隣 PICCADILLY CIRCUS 區及倫敦興旺之唐人街。

該三項每年營業額達一百九十萬英鎊之生意及物業一併出讓，誠罕有投資良機。

有誠意洽購者，請以英文逕向下列地址查詢：

Alexander-Davis Associates
41 Chambers Street, Hertford,
Herts SG14 1PL, England
Tel: 00144-992-552300
Fax: 00144-992-552452
Telex: 818288 ADWARE G

（洽購者要以能進行洽談及就交易事宜作決定者為合。掮客請免）

買地附帶長期居留權和公民權，中美洲百力士英語（BELIZE）國美國英美土地公司經售。

二十英畝$16,950 一百英畝$36,950

欲獲詳情請與本公司聯系：
1—512—3467381 （英文電話）
1—512—3467494 （中文電話）
1—512—3467395 （傳　眞）
P.O.BOX72373, AUSTIN TX 78755

體育

澳洲國際挑戰網賽 艾堡麥恩萊俱奏捷

(法新社阿德雷德十日電)週三晚在此間舉行的國際網球挑戰賽中，瑞典艾堡首仗輕易地將澳洲本地選手卡歐爾擊敗。

卡歐爾在上個月接受膝部手術後的這場第一場比賽中，簡直無力招架，結果以一比六及三比六敗北。

這項國際挑戰賽被一般人視為澳洲公開賽前的熱身賽。上屆冠軍由艾堡奪得。

美國麥恩萊在他的第一場賽事中亦奏捷，僅須六十二分鐘即以六比〇及六比二擊倒法國對手利康德。

現時世界排名跌至第一四四位的利康德第一盤在廿四分鐘內便宣告投降。第二盤第四局後亦一直無法再多取一局。(胡)

英甲組足球聯賽明燃戰火 維拉對查爾頓 曼城作客熱刺

曼城招兵買馬基夫阿倫地位難保 利物浦主場戰盧頓曼聯惡鬥打比

(路透社倫敦十一日電)前西班牙甲組畢爾包的領隊簡杜爾現時的目標是如何重建他的新球隊曼城，他們週末將作客對熱刺。

簡杜爾被畢爾包解僱後，上月走馬上任曼城的新領隊，而曼城極希望在簡杜爾領導下重新振作，他們在過去四十六場作客對甲組球隊的聯賽賽事及盃賽比賽中從未贏過。

曼城上仗作客獲勝已是八六年一月的事，當時他們作客以二比〇擊敗熱刺，而週末曼城將作客出戰這間倫敦球會。

簡杜爾帶領的曼城在甲組二十隊的聯賽榜上位列十八，他們正努力掙扎擺脫降班危機。

利物浦 主場迎戰

至於榜首的利物浦及第二位的阿士東維拉各得一黃金機會鞏固他們在聯賽的位置。位列十九的盧頓，以兩分落後利物浦而又少賽一場的維拉將作客對榜末的查爾頓。

曼城不久前在足總盃第三圈的重賽中以一比一再次憾和米禾爾，那而射手前英國國腳基夫阿倫在完場的一剎那竟在門前錯失一入球機會，使曼城未能即時晉級。基夫阿倫去年夏天始由法國甲組波爾多轉會曼城，但鑑於簡杜爾要重整曼城，基夫阿倫在球會的前途尚難預料。

前愛華頓射手卻克已加盟曼城，據稱簡杜爾希望邀得兩名前鋒替曼城效力，這兩名球員是阿士東維拉的希夫及十八個月前曼城出售予熱刺的史超域。

將在 熱刺的史超域。

至於前愛華頓後衛夏巴亦轉投曼城，協助球隊鞏固防綫，他將出任清道夫位置，曼城在本季開始時的六仗中祗失三球，但在最近的七仗中竟被對手射入廿球。

第五位的熱刺亦需振作，他們在過去連續兩場主場賽事中竟告敗陣，其中以二比三負於修咸頓而被擠出足總盃。

與曼城同城現時跟聯賽十五位的曼聯將在主場迎戰打比，而隊長笠臣因腿腱受傷已連續第五仗未能披甲上陣。雖然曼聯在足總盃……諾定咸森林使領隊資格遜藏輕了一些壓力，但是最重要的是解除這些壓力是在聯賽賽事中獲得分數。(明)

第四屆錦繡花園網球決賽 週日維園上演

中港菲泰大馬好手爭三項錦標

第四屆錦繡花園鄉村俱樂部公開網球大賽，將於今日揭幕。本屆賽事將進行男子單打、男子雙打和女子單打三部的角逐。男單冠軍的獎金為一萬港元，亞軍五千元，季軍二千元；男雙及女單冠軍的獎金同為四千元，亞軍二千元，季軍得一千元。

本屆賽事的初賽和準決賽定於今、明兩日假環境清幽的元朗錦繡花園鄉村俱樂部舉行，而最後的冠軍和頒獎典禮將安排在週日假銅鑼灣維多利亞公園網球場主場舉行。賽會方面為活躍賽場氣氛，將於決賽當日安排抽獎活動，到場的觀眾將有機會得到港龍航空公司和瑞典紳寶汽車公司送出的日本、泰國旅遊來回機票和足金金幣以及其他紀念品。

參賽選手除本港一流名將將參加，彭雷等外，還邀到泰國、菲律賓、馬來西亞、中國的眾多好手前來角逐。

南屯門官中陸運會 懇社膺總冠軍

南屯門官立中學於十一月二十四日(星期五)假元朗大球場，舉行第二屆陸運會決賽。共六百餘健兒參加，賽情激烈，並刷新多項大會紀錄。賽後敦請駱宇根致詞，並與王孟放、彭光耀主持頒獎。大會於下午一時正圓滿結束。各項成績如下：

男子甲組

	冠軍	亞軍	季軍
一百跨欄	劉克潮	陳華恭	夏勇源
一百公尺	黃紹章	梁建國	劉克潮
二百公尺	陳振拜	吳偉明	陸偉滔
四百公尺	陸偉滔	陳振拜	鄧耀祖
八百公尺	曾志冲	鄧耀祖	李富勝
千五公尺	黃紹章	陳志鴻	劉寶田
跳高	黃紹華	何劍輝	梁永榆
跳遠	何劍輝	林欣榮	陳華恭
推鉛球	劉克潮	方兆賢	卓有威
四百接力	謙社	讓社	懇社
千六接力	讓社	謙社	懇社

男子乙組

	冠軍	亞軍	季軍
一百跨欄	張冶	古柏雨	郭鵬程
一百公尺	張冶	蘇俊榮	黃志成
二百公尺	劉杰龍	柯志航	梁國浩
四百公尺	柯志航	尹浩榮	蔡志成
八百公尺	何鎮柱	伍俊傑	蘇俊榮
千五公尺	何鎮柱	李思遠	譚家耀
跳高	伍景揚	尹浩榮	譚家耀
跳遠	張冶	伍景揚	尹浩榮
推鉛球	謝偉強	蕭偉俊	彭永灝
四百接力	謙社	勤社	讓社
千六接力	謙社	讓社	勤社

男子丙組

	冠軍	亞軍	季軍
六十公尺	林家俊	曾運方	關毅恒
一百公尺	周永恒	張子炫	林家俊
二百公尺	周永恒	張子炫	謝文健
四百公尺	謝偉霖	范錦華	曾一鳴
八百公尺	葉樹榮	陳達能	陳超然
跳高	朱圳	張振烽	蕭貝丰
跳遠	周永恒	張子炫	范錦華
擲壘球	蘇俊賢	于志揚	劉偉強
四百接力	懇社	勤社	讓社
千六接力	懇社	勤社	讓社

女子甲組

	冠軍	亞軍	季軍
一百跨欄	李家潔	陳淑賢	李愛慈
一百公尺	李家潔	張家莉	倪婉媚
二百公尺	沈碧茵	黃可宜	陳淑賢
四百公尺	沈碧茵	張懿德	郭慧儀
八百公尺	簡康嫻	朱詠茵	林燕月
跳高	張麗儀	陳淑賢	黃凱珊
跳遠	張麗儀	倪婉媚	黃德慈
推鉛球	陳敏琪	梁柒嫻	沈碧茵
四百接力	讓社	懇社	謙社
千六接力	懇社	謙社	讓社

女子乙組

	冠軍	亞軍	季軍
一百公尺	邱嘉寶	梁韋詩	張惠儀
二百公尺	邱嘉寶	李雅芝	甘明怡
四百公尺	甘明怡	陳芳	盧雅恩
八百公尺	李雅龍	陶敏珊	伍秀盈
跳高	邱嘉寶	鄧潤欣	麥可欣
跳遠	鍾美芳	陳惠嘉	盧雅恩
推鉛球	阮詠妍	陳佩珊	羅可恩
四百接力	謙社	謙社	勤社
千六接力	讓社	懇社	謙社

女子丙組

	冠軍	亞軍	季軍
六十公尺	鍾承恩	楊淑妍	周海韻
一百公尺	鍾承恩	周海韻	陳頌慧
二百公尺	彭翠珊	馮靜儀	陳家慧
跳高	洪翠華	陳慧婷	
跳遠	吳綺雯	黃詠雯	陳頌慈
擲壘球	陳銘儀	馮詠珊	郭詠霞
四百接力	謙社	謙社	勤社
千六接力	懇社	謙社	讓社

團體冠軍

男甲：讓社，男乙：謙社，男丙：勤社，女甲：懇社，女乙：讓社，女丙：懇社。

全場總冠軍：懇社

華僑教育

符合直資計劃學校 首批將於五月簽約

私校檢討委員會主席夏永豪謂將於四月 有關建議提交教育署審核通過即可進行

(本報專訊)私校檢討委員會現正檢討一套新私校買位計劃，若其私校是符合教統會報告書內資助水平時，教育署便與其簽署一份為期五年的買位合約。如一切工作能順利進行，將在五月與第一批私校簽約。

私校檢討委員會主席夏永豪校長表示，私校檢討委員會之所以有此決定，是希望利用一個固定時期及學生人數，而藉以幫助該校有更穩定的發展，不用擔心是否有足夠的學額而擴充校舍的設備。

夏永豪繼稱，該會將在本年四月將該項建議提交教育署審核，如得到教育署接納，便會在五月份與第一批合資格的私校簽署合約，於九一年九月份的學年內便可實行。至於被接受買位的私校，其學術水平須要達到與資助學校一般的水準，例如在校舍面積、實驗室設備及師資方面亦需要配合。

另一方面，檢討委員會現在準備於四月間向私校發出一份有關直接資助計劃的表格，如有興趣參加此項計劃的學校，便可在本年十二月前將此表格交回教育署長審核。第一批直接資助的學校將於九一年九月出現。

此外，有關直資學校所收取的學費用途，夏永豪校長透露，主要是針對在校舍的維修，校舍的租金及校舍業主。因為目前有不少私校校舍祇是租用，很容易因業主加租而需要結束辦學。

教育署如貸款與私校後，便可將校舍買下，使私校避免受租金的問題而有所顧慮。(卜)

港大在職教師進修課程 本屆擴展辦多項新科目

為教師行政人員及校內人員提供進修 參加進修計劃獲教署退還一半學費

(港訊)香港大學教育學院與校外課程部合辦的第五屆在職教師進修課程計劃，將於本年二月開課。

本年開辦的進修課程多逾八十個，就十一個不同範疇為教師、學校行政人員及其他校內人員提供各方面的進修課程，以協助他們的專業發展。

隨着學校在教師再培訓及招聘兩方面所遇到的困難日趨嚴重，在職教師進修計劃也就特別重要。若要繼續改善教育質素，為現職教師及未來教師提供發展專業的機會是十分重要的。

九零年度的進修計劃除了包括以往計劃所開辦的課程外，更擴展了語文及體育部分，此外，它更開拓了圖書館學及言語科學等新範疇。新一屆課程中，約有三分二是新開辦的。

新開令教師特別有興趣的科目包括：交流分析、資料庫諮詢法、與情感取向教學法、問題取向、校園電腦傳訊、控制工程、電腦輔助學習軟件、中文電腦輸入法、圖書館使用電腦系統、教師聲帶護理、校內教職員發展、學生語言障礙及學生社交技術訓練。

九零年度的進修計劃包括新課程，以及協助他們更新教學知識的課程、介紹新的教學法及教育上所作的研討和推行各種計劃、校內創新工作。支援人士、教育人士包括中小學及幼稚園的教職員、校長、教師、技術員、圖書館員、社會工作者及辦公室人員等的工作者。

在職教師進修計劃小冊子及有關課程資料將於短期內寄往各校，與教師的工作有密切關係，極具修讀價值。

詳細資料可向教育學院或校外課程部索取，或致電任小姐查詢——八五九二七八五。

參加在職教師進修計劃的人士均可獲教育署退還一半學費。由於課程學額有限，有意修讀人士應盡早報名。

港大中國武術學會16屆武術欣賞晚會

(港訊)已有十七年歷史之香港大學中國武術學會一向本著「推廣武術於校園」為宗旨。而學會一年一度之盛會「中國武術欣賞晚會」亦將於十九日晚上七時假座香港大學何世光夫人體育中心舉行。節目包括：武術表演、醒獅表演及幻燈播放等，並備茶點招待嘉賓。晚會表演除該會會員外，更邀得香港理工學院、中文大學詠春國術會、新亞國術會及長沙灣社區中心國術班為表演嘉賓。

會場位薄扶林道一一二至一一三號(位於西環薄扶林道四三及一〇三號巴士總站斜對面)。是次活動將邀請港市民蒞臨參觀，門券將於會場入口免費派發，歡迎光臨。

教育署東區崇德社合辦 家居清潔海報設計比賽

參賽作品須於下月廿八日寄教署

(港訊)為推廣學生認識家居清潔的重要性，積極鼓勵學生注意保持家居清潔，以及提高學生家居生活的水準，教育署與香港東區崇德社聯合主辦「家居清潔」海報設計比賽。

海報設計的主題為家居清潔，比賽分小學組(小五至小六)和中學組(中一至中四)兩組，每份參賽作品只可以個人名義參賽。參賽作品可以是繪畫、版畫、拼貼畫或其他平面作品，必須是三九七毫米乘四二〇毫米，即國際標準A三大小。

每組均設有獎項，頭獎可得獎牌一面及現金一千元，二獎可得獎牌一面及現金六百元，三獎可得獎牌一面及現金四百元。此外另有優異獎十名，各得獎牌一面及現金一百元。

所有參賽作品須於本年一月二十八日(星期三)前寄交銅鑼灣香港道和園大廈五樓四三七室，教育署公民教育組。

全港中文書法比賽各組得獎名單公佈

頒獎典禮定十八日在匯豐銀行舉行

(港訊)由匯豐銀行主辦之全港公開中文書法比賽，經已圓滿結束，參加比賽之中小學同學及各界人士甚為踴躍，由去年十一月廿五日開始徵件至十二月五日截止收件止，共接獲參賽作品逾八百份。

匯豐銀行特別請著名資深中文書法家安子介博士、蘇文擢教授、何沛雄教授、鄭家鎮先生及李潤桓先生等五位組成評判團，經評審後，現已選出各組優秀作品並評定其名次如下：

小學組：冠軍黃堅龍(香港軒尼詩道官立上午小學)；亞軍許友豪(潮商學校下午校)；季軍彭文珍(英皇書院同學會小學下午校)；優異獎陳穎妍(聖公會蒙恩小學)、黃馨儀(聖嘉勒小學)、羅鑑鴻(香港軒尼詩道官立上午小學)、李健楷(勵志會馮瑞璋紀念小學)、林志敏(田心谷六村公立小學)。

中學組：冠軍邵頌雄(高主教書院)；亞軍梁水勝(塘官瑪利諾書院)；季軍戴錦生(金文泰中學)；優異獎梁春雨(何文田官立中學)、何世昌(荃灣聖芳濟中學)、陳文龍(英皇書院)、王浩文(高主教書院)、陳秀娟(培正中學)。

公開組：冠軍楊鎮；亞軍梁炎欽；季軍陳浩森；優異獎：曾閃卿、廖敬珍、甘志興、蔡開明、張麗嫻。

各位評判對此次匯豐中文書法比賽參賽作品水準甚表滿意。

以上各獲獎者均獲邀出席本月十八日於匯豐銀行總部大廈舉行之頒獎禮，屆時由匯豐銀行董事利漢釗先生頒發獎金及獎狀，冠軍獎金為港幣三千元，亞軍獎金二千元，季軍獎金一千元，優異獎獎金三百元。

今天的童話

·如心·

日前讀過報章上一篇專供小讀者閱讀的童話故事。讀後竟感到很不習慣，总給懸着似的，有一種不完滿的感覺。

故事是這樣的：一位年輕的學生，晚上上夜校時，把他老板的磨刀廠關上，一位跛足的老人要求入內歇一歇，那年輕人雖然眼見上課時間快到，但依然在所不辭地替那老人磨刀，倒水暇腳，結果不獨遲到了，而且更令自己的手長滿了水泡。

故事發展到這兒，看慣傳統故事的讀者多會猜那位老人是個神仙，最後顯現原形，並獎賞那年輕人。可是，故事結局並非如此，原來那老人只是裝跛的，離去時還罵那年輕人很儍、很笨，寧願上課遲到，故事的結語教訓小讀者這個社會裏有許多人會說盡一切好話利用你，利用完畢卻會冷言諷刺。

雖然社會裏充滿了奸詐的人，但我們應否那麼早就把社會、人性醜惡的一面呈現於孩子眼前？孩子應該活在純潔的天地中，對一切事物都存有美好的幻想。雖然他們長大後將會面對殘酷的現實，屆時自然會保護自己，但心中依然堅持社會是可以及應該很美好的。美麗的童話可以培養孩子對美好事物的嚮往。傳統的童話中，奸猾的狐狸永沒好下場，誠實的孩子會得到獎勵。難道我們應告訴孩子這並不是必然的，誘導他們及早學習狐狸的行徑嗎？

我實在不忍告訴小孩子灰姑娘和王子結婚後未必快快樂樂的生活下去。而可能是王子忙於國事，冷落灰姑娘，引致灰姑娘紅杏出牆。又或者王子與灰姑娘沉於逸樂，以致國事荒廢，王朝被推翻，最後二人大難臨頭各自飛，又或許兩者發覺二人性格不合，互不相讓，唯有同床異夢。

可惜，今天的父母多以他們離異的消息代替童話，幻滅了孩子對愛情的憧憬。

學園前綫

華僑日報教育版主編

停學

城市理工 威馬

為什麼要停學來攪學生會呢？

因為學生會工作繁重，如果不全身投入，恐怕造成既顧不了書，也攪不好學生會。嚴重的話，更可能成績一落千丈而升不了級，那時候代價不是更大嗎？。

要停學來攪學生會，你不覺得是本末倒置嗎？到底入學是為了讀書，還是為了其他？竟然可以連讀書也不顧？

一般人都有這樣的想法，但，這就表示對嗎？我看又不是。大部份同學因為自小就受到填鴨式的教育，久而久之，反而習慣了，而沒有認真檢討究竟教育的真義是什麼？為讀書而讀書，已經壓抑了我們正常發展許多年了，受着客觀環境的因素，我們在中學階段不能隨便放棄死讀書的概念，不然，我們就不能繼續升學了。

可是，進入了大專院校，身為一個大專生，我們有更多時間是自己的，可以讓自己來計劃，我們有更多機會去接觸不同的學者，我們可以選擇讀書以外的參與，透過此，去培養我們的獨立思考，個人思維之發展，與及提高我們對事物的分析能力等。

瞭解了我們的目的後，就會發覺學問真實是有許多條件，許多選擇的。於此，就會明白就算放下讀書上堂的工作，而去學生會，也可以是求學的一部份。

另一方面，許多同學其實不明白自己的性向所在，以往選擇科是根據成績，及後再選是根據市場需求，出路等問題，卻往往忘記了自己的真正性向，以為不正面面對，問題就不會表面化，卻忘記了逃避可能只帶來以後幾十年工作的苦悶。而攪學生會，就是其中一個好的方法去指出自己的性向所在。

試想想，一旦出來工作，就需明白到以恒幾十年光景都可能只是做著同一份工作，那麼，遲一年與幾十年時間比較，實在微不足道。相反，三年大專生活，轉眼即逝。不好好把握光陰，以後想尋回今天的自由自在的生活，就困難了。

英語新視窗：內省重於外鑠

傑奇

身為教師的，到底有多少常反省自己的修為？答案當然不問可知。通常的情況是：老師講授的內容，通常是二十年不變。身處在這個資訊爆炸的社會，持有這種態度的人，恐怕未必能夠應付這個時代的挑戰，到底怎樣方能做好應付時代的挑戰呢？

老是埋怨學生水平下降，而不是針對這個問題，想尋出解決的辦法，這是否身為人師的應有態度？答案當然不是。有人或會以為現時的情況不好，老師可以做的恐怕不多。不錯，這是事實，但亦有人抱殘守缺，一點更新自己所學的念頭也沒有，最後與學生同時「退步」的人也大有人在。

可見，即使所謂教育科技是如何進步，教師在兒童的學習，仍是極重要的一環。因此為人師表若不先從自己做起，若想改善現時的情況，那又怎麼可能？

恐怕有人以為，沒有「外鑠」的功夫——沒有有關部門的接手，恐怕一點東西也不可以做。其實為甚麼不從自己做起呢？為甚麼我們不做些「自省」的工夫呢？

很多人都有寫日記的習慣，對於寫日記的好處，相信我不打算在此贅述。近來，對於寫(JOURNAL)作為自省的一種手段，正引起更多人士的注意。有人或會以為，(JOURNAL)即是日記，沒有甚麼學術價值，因此不屑為之。其實，(JOURNAL)和日記無疑有點相似，但二者決非一模一樣的東西。因為我們可以把教學的經歷、感受寫進(JOURNAL)裏，也可以將書本上的理論，來印證自己實際的教學，再將結果記錄下來。除此之外，部份培訓教師的課程中，也要求學生定時繳交(JOURNAL)，並視之為師生交流的一項重要途徑。

由此看來，定時做些自省的工夫，不論是不是寫(JOURNAL)，也是該加嘗試的。根據近人的研究，古人所云：「眼到、心到、手到、口到」是顛撲不破的道理，因此定時練練筆，對在學的人來說，是有莫大裨益的。

當然，在眾多的教師中，默默耕耘的人也大有人在，不過令人氣沮的是：好高騖遠的人多得很。這些人不甘下「面壁」的工夫，卻夢想「破壁」，並幻想可一蹴即幸，這些無疑是痴人說夢吧。筆者不是說自己很有心得，而是想藉此分享一下自己的心得。

童軍新界地域下週一餐舞會

(特訊)香港童軍新界地域將於一月十五日晚上假九龍酒店舉行籌募訓練與活動經費慈善餐舞會，餐舞會主席由立法局議員戴展華太平紳士擔任，分別由戴展華太平紳士、梁省德太平紳士、劉皇發太平紳士、王德浦、梁焯培、陳錦添、黃寶龍、陳天生出任餐舞會副主席及張人龍太平紳士、周厚澄太平紳士、陳流芳太平紳士、何容生太平紳士、簡松年、陳順德、劉昌、楊少偉、鄧英業、黃旌、鄧佩達、黃武源、鄧棣朝及林偉培出任餐舞會委員。政務司曾蔭榮太平紳士應邀出席主禮。據籌募工作小組主席鄧佩達稱：籌募運動於去年九月開始策劃，所籌得經費將用作訓練與活動及彌補經常行政費之不足，而今次將會超越預期之目標。

啟聲學校獲贈電腦 輔助聾童學習發音

城市理工設計輔助學習發音電腦系統

(特訊)香港城市理工學院最近完成設計一套幫助聾童學習準確發音的電腦系統，捐贈予啟聲學校使用。該系統以一般的IBM兼容個人電腦設備，採用EGA屏幕顯示。系統的主要部份是一塊特製的電腦擴充板，此板由城市理工學院電子工程學系的師生研製設計，配合軟件可接收聲音訊號，將之轉為彩色圖形即時在屏幕顯示出來，各種元音和輔音的色彩和形狀不同，聾人可以視覺上知道自己的發音是否準確，從而練習改正。

目前，啟聲學校也有使用類似的儀器幫助聾童學習發音，但該儀器是純為此用途而製造的，價格極為昂貴，而且只能以單色綫條顯示聲音訊號。城市理工所設計的系統，生產成本主要在電腦擴充板上，價錢遠較上述專用儀器低廉，而且具備靈活性，其彩色區形顯示可以更有效的表現出不同聲音訊號的特徵，加以系統有記憶的功能，對於學習更為有利。

城市理工學院院長鄭耀宗教授說：「本院很高興有此機會為啟聲學校設計這套具實用價值的學習發音系統。本院職員從事研究工作，大多以能夠付諸實用為目標，因為這樣可以更直接的為社會和工商業提供服務。」

將籌得四十餘萬元此有賴各熱心人士之資助。

中大校外大埔課程 二月開課接受報名

(港訊)香港中文大學校外進修部本年度春季在大埔舉辦校外課程共十一項，現已接受報名，不論學歷，均可報名參加。

該區課程定於二月廿七日起每星期二及四由下午七時至九時在大埔大元邨沐恩中學上課，課程項目計有：(一)基本會計學；(二)USE OF ENGLISH (A CLASS)；(三)CONVERSATIONAL ENGLISH；(四)BUSINESS ENGLISH；(五)創作素描；(六)G.C.E. ENGLISH；(七)USE OF ENGLISH (B CLASS)；(八)ENGLISH SENTENCE STRUCTURE；(九)人力資源管理入門；(十)BUSINESS COMMUNICATION；及(十一)初級日語等。

有興趣參加進修之人士可逕往大埔汀角路大埔區政務處，大埔廣福道恒生銀行大埔分行或直接向九龍尖沙咀彌敦道兩六十七號安年大廈十三樓中大校外進修部索取簡章及報名表格，或致電：三六八三五〇三號查詢。

企業管理課程 管協理工合辦

(港訊)由香港管理專業協會與香港理工學院合辦的「企業管理文憑課程」，本年度春季學期將於四月七日開課，現已開始接受報名。

企業管理文憑課程創辦於一九八二年，旨在為日常慣用中文的在職經理、行政人員、中小型企業東主及有意加入管理行列的人士，提供有系統的現代企業管理訓練，以提高本港工業的管理水平，特別是中小型企業。該課程以中文為授課語言，並採用富有彈性的學分制，參加者可按個人的進度及需要而選讀。

中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

英國貝爾法斯特英皇大學

大衛

英國貝爾法斯特英皇大學(THE QUEEN'S UNIVERSITY OF BELFAST)位於北愛爾蘭的貝爾法斯特市，成立於一八四五年，當時名為英皇學院。

該校的歷史悠久，校舍雖然大部份為古老的建築物，但亦不乏新建設，校舍規模相當大，擁有超過八千名學生。

貝爾法斯特英皇大學的交通十分方便，主因是該距離貝爾法斯特市僅一英里，大部份學生都情願從市區步行回校上課，省卻擠車的麻煩。

大學附近有很多大小型餐廳、酒吧、會所、戲院和劇院等，購物的商業店亦十分多。每年，該地區都有舉辦多項文娛活動和藝術展覽表演等，以增加文化氣息及加強大眾的參與感。

該大學設有九個學系，提供廣泛的本科學位與研究課程，包括：社會科學、電子計算學、計算學、醫學、牙醫學、工程、會計及行政管理、法律、經濟學、文學、農學及食物科學，以及多項科學課程。在各學科中，以計算學、綜合體科學、電子學，以及其他學科的研究課程，受海外學生的歡迎。

校內廣泛採用電腦負責行政，圖書館的服務頗有水準。課外活動設有完善的體育中心，佔地一百多英畝的運動場，學生會會所為同學們提供方便的交誼與推展活動的方便，現有超過一百五十個各類型的學生會社。

貝爾法斯特與英國的航空及水路交通聯系得十分緊密，每日有超過十七班雙程班機往返倫敦，而由當地飛往英國各大城市，機程僅需一小時左右。

來自外地的學生，可優先入住學校宿舍，收費亦算合理。

該校與香港的學術機構亦常有聯系，當地有二千個華人家庭，香港留學生可向他們請教問題。校內設有香港學生會，而該校的校友會亦已於香港成立，為有意往該校升學的港生提供諮詢服務。欲詳知該校學科和學費等問題，可函：

THE ADMISSIONS OFFICER,
THE QUEEN'S UNIVERCITY OF BELFAST,
BELFAST BT7 INN,
NORTH IRELAND.

第二週 明珠映午夜場 京華百老匯加午夜場 好戲好評

皇后 皇都 嘉年 國泰 香港仔 麗聲 百老匯 京華 新光 寶華 UA3 順利 英芳 好景 好運 國際 紅磡 南昌

嘉城戲院 由本片起加入聯映

聖類斯教育機構

St. Louis Group Of Schools

功課督導班

目　　標：由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家課、溫習校內所教課程和準備校內及公開考試，並提供有效讀書方法，培養學生學習興趣，以鞏固學業基礎。

班　　級：小學P.1－P.6　中學F.1－F.3

上課地點：

香港西區山道38號(聖類斯)	548 7188
香港鰂魚涌太古城(地利亞)	568 1134
香港華富邨華富道55號(利瑪竇)	551 3501
香港灣仔駱克道237號(聖類斯)	572 0256
九龍官塘月華街19號(地利亞)	342 2289
九龍官塘協和街223號(利瑪竇)	389 3289
九龍美孚百老滙街80號(地利亞)	743 9313

• 聖類斯校友會中學(山道38號)開設上午、下午及晚間各組

• 其他各屬校祇開設晚間組

(為利便學生進修，每月均開設新班)

……在左上角劃綫，及劃去「或持票人」數字為荷。

華孚製衣廠捐五千元

華孚製衣廠向來支持華僑日報教童助學運動，為造福清貧子弟，使有機會接受更高等教育，學有所成，再貢獻社會，昨特捐來善款五千元，義舉仁風，令人敬佩。

胡百全律師事務所捐二千元

胡百全律師事務所對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力。特捐出善款二千元，以響應本報舉辦之教童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，殊令人敬佩不已。

威富玩具製造有限公司

威富玩具製造有限公司，熱心公益，對本報歷年舉辦之教童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨日捐助二千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感銘。

……善好施之精神，殊令人感奮。

J&M TRADING CO. LTD.捐一千元

J&M TRADING CO. LTD.對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款一千元，以響應本報舉辦之教童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

香港潮安同鄉會捐一千元

香港潮安同鄉會素來熱心公益，對華僑日報教童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，作特捐一千大元，作為響應是屆捐款，義舉仁風，至足欽佩。

何永善長捐一千元

何永先生素來熱心公益，對本報歷年舉辦之教童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助一千元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

鍾士永樂洋行王仲熹先生捐五百元

鍾士永樂洋行王仲熹先生熱心公益，對華僑日報教童助學運動，歷屆均大力支持，認為此項善舉，意義深長，功在社會，昨特捐助五百大元，作為響應是項捐款，義舉仁風，至足欽佩。

鴻興柯式印務捐五百元

鴻興柯式印務對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款五百元，以響應本報舉辦救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

敖其選先生捐五百元

敖其選先生素熱心公益，對本報歷年舉辦之教童助學運動，贊助至多，不遺餘力，昨捐助五百元，其造福下一代與樂善好施之精神，殊令人感奮。

……濃厚時代感的裝飾，以往在「曼克頓」所達的路綫是娛樂與高雅並重，雖然時代日趨進步，但「曼克頓」的高雅而富娛樂性的形象依然能活在大家心中，至今仍沒有任何酒廊或的士高能取而代之，無論是傾談生意、暢懷談心，「新曼克頓」更是最佳之消費場所。

(出刊五……

美麗的澳洲海岸景色。

Un… Inves… Oppo…

特有…
英國，…
售二百…

高級餐室兩間及夜總會…部位於 WEST END 一流地…及倫敦興旺之唐人街。

該三項每年營業額達一…讓，誠罕有投資良機。

有誠意洽購者，請以英…

Alexander-Davis Assoc…
41 Chambers Street, He…
Herts SG14 1PL, Englan…
Tel: 00144-992-552300
Fax: 00144-992-552452
Telex: 818288 ADWARE

(洽購者要以能進行洽談…作決定者為合。掮客請…

華僑日報

本港新聞

顯示國內局勢穩定對港乃佳音
北京戒嚴令告撤消
港商界冀帶動轉機

（本報專訊）中國國務院總理李鵬宣佈北京戒嚴令撤銷，香港工商界認爲對中國及香港都是好消息。中國及香港旅遊業，受戒嚴令影響從高峰下轉；香港一些工業家想往泰國設廠，也是因戒嚴令而不安。戒嚴令撤銷，顯示中國局勢已回復穩定，一切執行恢復以正常法律爲依歸，往旅行及做生意的人，不必再擔心惹上麻煩而不自知；香港地產亦受惠。

一位玩具製造商說，往泰國設廠始終存在一些問題，泰國的法制對投資者的足夠保證故且不說，單是語言溝通及工人是否勤力，就是一個問題。泰國人多說泰語，沒有中國大陸的工人那麼勤力。實力雄厚的大廠，基於分散投資戰略，還可以考慮在泰國設廠。中小廠家就不太容易，常遇上阻滯，很易碰上虧損的風險。

旅遊界人士說，香港旅遊業會出現轉機。因爲外國遊客，不往中國大陸旅行，主要是北京實施戒嚴顯示情況不正常，去旅行可能遇上麻煩。所以北京各酒店，入住率跌至三成至五成。外國遊客絕大多數在前往或回程時順道訪港，故此亦影響香港旅遊業向淡，酒店入住率跌至七成。旅遊消費市場跌至五成至六成。

地產界認爲，從九月後市場表現，北京是否戒嚴，似乎意義不大。但想深一層，還是有正負面影響。從整體經濟出發，北京戒嚴取消，會帶動中港經濟向好轉變，會刺激香港的地產更蓬勃，並抵消了今年一些不明因素。六四前看好並已在內地投資的地產財團，担任兩間角色物業顧問公司；以及担任實務工作的建築師樓，會根據情況發展，恢復過去的工作。

一位投資顧問說，今年股市表現令投資者失望，主要是受「六四」後所出現的政治與經濟情況影響。六月至十一月，最低市盈率跌至八點五倍。而全年平均每日成交額僅十九億元。香港人信心，從移民數字及股市表現相當清楚地反映。現在北京戒嚴令解除，跟着的情況向好的轉變可能性頗高。（劉波）

與奧國紡織品貿易
港獲更優惠新協議

（本報專訊）香港與奧地利就紡織品貿易達成協議，有效期是由一九九〇年二月一日至一九九三年一月卅一日。新協議條款比現行的更爲優越，並符合多纖協議的規定。香港紡織品諮詢委員會已省閱新協議條文並建議可以接納。其中規定：（一）有五類產品受出口限制（即是出口有一指定限額）；（二）有十四類產品要受出口授權安排（即是出口受監視但不受數量限制）。

現行協議是由一九八七年二月一日起生效，到一九九〇年一月底終止。香港與奧地利雙方就新協議談判，是于一九八九年十一月下旬在維也納舉行。

新協議是把兩項協議合而爲一，其特點是：毛織衫及裙原本是受出口限額的，是轉爲出口授權安排，但受監視而不受限額，每年出口增長率，也有所放寬，第一類可享百份八點六，第二類及第四類，百份五點五，而第三類，百份九。此外，配額調用，也有較大彈性，方便廠家把某類配額轉換爲另一類配額，也可以使用前一年餘額或預用下一年配額。

總體來說，新協議是寬容得多，有利本港產品打入奧地利市場。（東）

英廷雖遲未答覆・但顯示高層關注
延期實施禁止象牙貿易
立法局小組指不無可能

（特訊）雖然禁止象牙貿易的國際公約還有一星期便生效，而英國外交部至今仍未有答覆，指示可延期多六個月才生效，但立法局象牙小組則對延期的可能性有信心。

象牙小組昨日會見經濟科與漁農處官員，小組成員黃宏發表示，政府已多次急電到英國外交部，要求其向國際公約有關方面爭取多六個月保留權，而港督亦親自致電英國外相，在此事實質已得高層關注。

他表示，雖然外交部仍未有答覆，但外交部不會忽視因禁止象牙貿易所帶來的十億元的鉅大損失，且涉及受影響人數太多，若突然禁止，令很多以失去生計，故小組對延期有信心得到通過。

小組又認爲，港府在禁止象牙貿易的修訂會中，規定擁有五公斤以上的象牙要申請擁有權是一項援民政策，因其國家並無這項規定，而港府已答應對此作檢討。

此外，小組指出協助象牙工人轉業給予再訓練期間的津貼過低，小組建議增加，而港府亦答應與象牙業職工會商討。（宜）

港製造業困難重重
海外市場放緩競爭加劇成本漲
急需政府對工業慷慨大力扶助

（港訊）中新社報道：香港製造業正面臨海外市場需求減弱、競爭加劇、保護主義升級以及經營成本增加、勞工短缺等種種困難，急需政府大力扶助，否則，將嚴重削弱香港產品的出口能力。

美國、加拿大和西歐一些國家今年經濟增長將進一步放緩，去年香港產品出口值以實質計曾出現負數，這是近十多年來少見的紀錄。由於近期港元兌換西方主要貨幣（除美元外）的匯率[illegible]，對香港出口業有利，但根據去年出口業績，這一有利因素似乎未充分發揮。據本港一些廠商說，去年來自歐美各國的訂單，其中有些流入東歐和地中海國家，是因爲這些國家製造商所訂的價格比香港便宜。這種情況在製衣業領域較多。因此，近期有些香港廠商在東南亞投資設廠，其中原因是爲了接獲更多的訂單。

香港製造業經營成本高，已經成爲值得關注的問題。香港通貨膨脹率去年達百分之十，今年可能降至百分之九，仍屬高水平；勞工短缺使工資增幅每年平均高達一成三至一成七；加上地價、廠房價格去年增一成至二成；今年伊始，電費及多項開支也上漲，使廠商經營開支百上加斤。

製衣、紡織業廠商[illegible]，香港製衣、紡織業所擁有的設備相當先進，但是這些設備仍然靠人手操作，由於自前年起人手嚴重缺乏，[illegible]業做工，在大埔工業邨的一些工廠中，甚至聘請「點鐘工人」，可見勞工短缺現象的嚴重程度。現時有些廠商減價接獲海外訂單，交由外地工廠生產，但這樣的經營只能應付不計較「產地來源」問題的國家訂單。

電子行業由於受到所謂「反傾銷」的困擾，使廠商的經營倍加困難。玩具業由於不少產品的「銷售壽命」比以前更短，增加了生產成本，例如有些玩具產品的研製費用達幾百萬港元，但實際銷售額不到五千萬港元。

製造業中以中小型廠爲主，研究新產品費用少，資金缺乏，前年十二月以來，銀行最優惠利率長期高企十厘以上水平，使廠商更加審慎借貸。廠商所需的工業原料全部由外地輸入，原料價格升多降少，貨源有時不穩定。一九八四年到一九八六年，內地輸港棉花每年達十多萬噸，佔香港棉花市場的四成八到五成五，但一九八八年降至六萬六千噸，使廠商不得不從巴基斯坦、美國多進口棉花填補不足之數。

未爲僱員投保
檢控數字大增

（港訊）去年因未有爲僱員投購保險而遭檢控的僱主人數大幅上升，此等保險是爲確保僱員在因工受傷時可獲賠償。

勞工處數字顯示，去年法庭共審理了二百五十一宗此類案件，一九八八年則爲一百四十宗。總罰款額亦由十八萬九千六百五十元增至三十二萬四千三百元。

勞工處發言人說，根據僱員補償條例，僱主必須投購僱員工傷保險。

北京解嚴可緩氣氛但仍存疑慮
中國應採實際行動
重建投資人士信心

（特訊）龍山行商務拓展經理吳桂行表示，歡迎中國正式宣佈解除超過七個月，北京部份地區戒嚴令，顯示北京願意與外國改善關係，相信有助改善本港物業市場的政治陰影，預料地產市場投資氣氛可望改善，而中國決定解除戒嚴令更有助帶動進一步改善與西方國家關係，對中國經濟及中港貿易料會有積極性影響，另外亦有助日本及其它國家重新對中國安排各項巨額貸款，這些均是對本港地產市場產生良好影響。

但吳桂行建議物業投資者應該繼續以審慎樂觀的態度關注未來中國政局的發展，因爲愈接近九七，本港地產市場愈受中國政局所影響，而影響地產市場升跌之各項重要因素，政治因素愈來愈重要。

是次中國政府決定解除戒嚴令，無疑對整個局勢產生某程度之穩定性，亦可以標誌著六四事件在某種程度上已告一段落，而是次決定亦對紓緩國內衝突和危機有所幫助，相信有助改善國際形象，重建國際商業關係及恢復取得國際財務支持，另一方面則加速中國旅遊業之復甦速度，相信對本港酒店及其他服務行業有所幫助，扭轉因六四事件而引來之頹勢。

吳桂行認爲是次解嚴並不代表完全解決因六四事件而帶來對地產市道的影響，最重要仍然視乎中國未來政局之發展及經濟發展重點，而中國政府應該以實際行動解除外國投資者和本港市民之疑慮，重建信心，因爲當投資者確立信心時，對中國投資定必大舉增加，而香港作爲中外的橋樑更爲重要。

加拿大商會提建議
給予僱員特別移民
駐港專員公署指有違一貫政策

（特訊）香港加拿大商會提出建議，讓位於香港而在加拿大經營大量業務的僱主，可挑選資薪高的僱員，在不需要立即遷往加拿大的情況下，給予那些僱員移民加拿大的資格，此舉主要是協助會員克服挽留關鍵人員的困難，其次是協助香港應付人才流失的問題。

此建議的創始人加拿大商會政策委員會主席麥堅立表示，設立新的移民類別，將使香港居民留在香港，因爲他們都害怕在審批移民時而失去移民機會。該會將會遊說加拿大政府支持這個建議。

加拿大商會主席馬國維指出，該會不少會員公司已表示非常支持此建議。對於跨國公司而言，加拿大支持香港僱員的方案將能應付因人才流失所造成的不穩定問題，在加拿大具有大量業務的公司，將可擴充其在香港的業務，而且可以香港作爲其地區性的基地。增加擴大加拿大與香港和亞太區貿易的機會。

會後記者詢問該局法律委員會主席蘇錦樑，有關可能獲得此建議而移民的僱員將有多少？以及有否考慮此建議會受到中國方面的批評時蘇氏表示，有關此建議中的僱員移民人數難以統計，因爲這是重質而不是重量的移民，同時亦要看僱主能夠聘用多少僱員而定。至於會否受到中國方面的批評，則不在他們的考慮之內，因爲他們只是在商言商，讓加拿大商人可以安心在香港投資，僱員亦可以專心爲僱主工作。另方面，加拿大駐港專員公署就加拿大商會之建議發表聲明，表示加拿大政府會考慮，但此建議只照顧香港人，與加拿大一向不分國籍種族之移民政策不一致。

加拿大商會對加拿大支持香港僱員的建議將會在移民講座上討論，該講座定於二月十七日下午一時[illegible]在香港展覽中心[illegible]討論的[illegible]加拿大的移[illegible]集中討論取得[illegible]的過程，以及移民[illegible]納稅問題。（碧）

華民申辦・國泰反對
申請開辦越南航綫　下週聆訊

（港訊）空運牌照局於下星期一（一月十五日）起舉行聆訊，研究香港華民航空有限公司提出開辦來往越南河內和胡志明市的班機申請。進行是項聆訊是由於國泰航空有限公司反對香港華民航空有限公司的申請。

除空運牌照局主席彭亮按察司外，聆訊團成員還有N・A・R・I・G・G、范世義、鄧桂能和林孝信。

是次公開聆訊在金鐘道最高法院大樓第十二號法庭舉行。聆訊時間爲星期一上午九時三十分至下午一時，如有需要，聆訊將於該日後每日上午九時三十分至下午一時及下午二時十五分至五時繼續舉行。

聆訊原[illegible]研究國泰航空有限公司和港龍航空有限公司提出開辦同一航綫的申請，但港龍航空有限公司最近宣布撤銷申請和反對香港華民航空有限公司和國泰航空有限公司的申請已無爭議，因此無須在聆訊中研究，空運牌照局現正按慣常處理無爭議申請的程序辦此事。

首屆創業家獎
九位人士當選

（特訊）九名香港各行業的董事總裁，昨晚齊集香港君悅酒店，接受首屆香港創業家的榮譽。

首屆香港創業家榮譽獎之九名得獎者分別是：鐘錶商人周錦光，時裝設計師DIANE FREIS、成衣製造商黎智英、印刷業林光如、珠寶設計師羅啟妍、貿易界薛密仕、銀行家杜輝廉、珠寶首飾商謝瑞麟，以及城巴主席徐展堂等人。

是次評審團成員由本港八位顯赫有名的工商界人士担任，並由大會嘉賓陳祖澤頒獎給各得主。

首屆香港創業家榮譽獎由「號外」雜誌主辦，博雅公共關係公司協辦，並預算每年舉辦一次。

右圖：九位獲「創業家榮譽獎」得主或代表，接受工商司陳祖澤（左三）道賀。（本報攝）

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價　1月11日

股票	買入	賣出	升跌
長實	9.65	9.85	—0.30
九燈	12.10	12.35	—0.30
港燈	8.00	8.20	—0.10
九倉	7.10	7.30	—0.10
置地	7.95	8.15	—0.25
滙豐	7.25	7.40	—0.10
和黃	8.45	8.65	—0.30
怡和	23.85	24.10	—0.70
太古A	15.60	15.85	—0.25
新鴻基	12.85	13.05	—0.30
恒基	6.25	6.40	—0.10
國泰	8.20	8.40	—0.20
倫敦金融時報指數	1940.5		（＋4.1）

黃金白銀（截至凌晨二時半）

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	413.1	413.8	411.5	412.5	＋0.2
2月期金	414.8	415.5	413.2	414.2	0
3月期銀	5.36	5.41	5.345	5.37	＋0.002

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	413.55	412.10	412.5	＋3.75

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.8080/90	1.6560/70	1.6835/45	1.5153/63	145.35/45

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.1875	8.1875	8.125	8.125	7.25
紐約杜瓊斯工業指數	2768.34	（＋17.7）			
東京平均股票價格	38170.13	（＋473.62）			

新鴻基資料研究有限公司提供

17 19 20 31 37 41（21）
七十七萬頭獎三注
十七注二獎派七萬

（特訊）香港政府獎券局宣佈昨日第四期六合彩攪珠結果，攪出號碼爲17、19、20、31、37及41，特別號碼21。

頭獎每注派七十七萬一千一百八十九元，有三注中。

二獎每注派七萬三千五百六十四元，有十七注中。

三獎每注派一萬一千五百四十元，有二百三十三注中。

四獎每注派一千元，有八三〇點五注中。

五獎每注派一百元，有一〇〇三三點五注中。

獎金超過四十萬元彩票，獎金將於一月十五日下午二時至五時在跑馬地馬會行政大廈十四樓派發，獎金四十萬元以下之獎彩票，其獎金將於一月十二日起，在任何場外投注站或賽馬日兩個馬場派發。

屋宇地政署
投標

茲招標承投下列政府土地：—

粉嶺上水市地段第94號

地點：新界上水第7B區
用途：作非工業用（住宅、酒店及貨倉除外），包括巴士總站及停車場
面積：約5433平方米

截標日期：1990年2月2日正午12時

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署或九龍上海街250號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政處索取。

電視企業聯營機構
太陽島英文幼稚園

香港區：
西環校：卑路乍街16號再緣大廈　電話：8187074
上環校：荷里活道181號華冠大廈　電話：5455157
北角校：北角英皇道50-56號　電話：5785691
香港仔校：香港仔大道88號置富大廈　電話：5548763
九龍校：
九龍塘校：九龍塘窩打老道147號　電話：3387885
土瓜灣一校：土瓜灣炮仗街152號　電話：7159273
土瓜灣二校：馬頭圍道448號德信大廈　電話：7132717
黃埔花園校：紅磡黃埔花園第十期地下　電話：7745218
荔枝角校：荔枝角荔灣荔灣花園地下　電話：7354900
官塘校：秀茂坪綠光街25號曉光閣　電話：3409329
總辦事處：九龍荔枝角荔灣荔灣花園地下　電話：7859051（四綫）
沙田一校：沙田禾輋街花園城第二期　電話：6478995
沙田二校：沙田禾輋街花園城第三期　電話：6463800
新界區：
葵涌校：葵涌石蔭葵涌大廈　電話：4223096
石蔭校：石蔭梨木道112號　電話：4201068
葵興校：葵涌新葵興花園二樓平台　電話：4255003
荃灣校：荃灣全德花園　電話：4150949
青衣校：青衣　電話：4332388
屯門一校：屯門　電話：4572333
屯門二校：屯門　電話：4542312
元朗一校：元朗　電話：4773277
元朗二校：元朗　電話：4790116

即招：1989-1990年度下學期新生及插班生（開課日期：1990年2月5日）
1990-1991年度上學期新生及插班生（開課日期：1990年8月2日）

㈠分校多逾二十多間，遍佈港九及新界，附近必有一間適合你的幼齡子女入學。
㈡分校校舍宏大，每校面積一萬多尺，全港首創使用大型電動遊戲機，供學生上遊戲課之用。
㈢全日班托管及上課時間：星期一至六，由上午八時至下午七時，創全港幼稚園服務時間最長之先河。
㈣英文課程由英籍任教，加強對學生英語訓練，適應學生將來升讀名小學或考慮移民外國之用。

1932/1933/1934及1935年出生的男士須於1990年1月15日至2月24日換領新身份證
查詢電話：895 6066

新身份證換領處

香港
灣仔告士打道151號地庫　電話：574 7070

九龍
牛頭角道77號淘大商場二樓　電話：755 3679
油麻地廣東道393號廣東道政府合署三樓　電話：723 2424

星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分

新界
荃灣荃富街29至37號東亞商場地下　電話：498 1259
沙田正街11至17號偉華商場二樓8A舖　電話：605 9168
元朗合益路31號合益中心三樓　電話：477 1543
屯門置樂花園置樂商場地下　電話：458 0862
上水石湖墟新豐路82至84號全和大樓地下　電話：672 7191

換證詳情，請參閱「申請身份證須知事項」小冊，此小冊可在任何人民入境事務處及政務處索取。

查詢電話：（中文）895 6066　（英文）890 9393

屋宇地政署
甲/乙種公函投標

凡持有換地權益書之註册業權人，均可申請承批下列政府土地以代替現金補償。

下列地段之申請人可選擇以「期齡」投標或「幣值化乙種公函」投標申請。前者將享有優先權，而後者須按照1989年9月22日政府憲報刊登之幣值表計算。

(一)沙田市地段第363號
地點：新界沙田馬鞍山市中心第100區
面積：約7199平方米
用途：作非工業用（貨倉及電影院除外）

(二)沙田市地段第364號
地點：新界沙田排頭街
面積：約8463平方米
用途：作非工業用（包括電影院及酒店，貨倉及住宅除外）

(三)屯門市地段第345號
地點：新界屯門第2A區
面積：約6700平方米
用途：作非工業用（貨倉除外）

(四)屯門市地段第346號
地點：新界屯門第2A區
面積：約8400平方米
用途：作非工業用（貨倉除外）

(五)屯門市地段第347號
地點：新界屯門第2A區
面積：約4949平方米
用途：作非工業用（貨倉除外）

(六)元朗市地段第472號
地點：新界元朗鳳翔路
面積：約1000平方米
用途：作非工業用（貨倉除外）：
(i)地庫（如設有者）作非工業用（貨倉及住宅除外）
(ii)最低三層作非工業用（貨倉除外）
(iii)餘下各層作私人住宅用

截止申請日期：1990年1月19日正午12時

其他詳情及申請表格可向香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署、九龍上海街250號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處及離島、西貢、沙田、大埔、北區、荃灣、葵青、屯門及元朗各地政處查詢及索取。

華僑日報
一月十四日（星期日）

青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚

隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

彩虹新頁

名士：
黎炳昭與姪子同步跨進。

藥的世界：
由古歐洲文化啓發，看世紀的珠寶藝術。

電腦專欄：
AT高速帶來滿足感。

飲食好介紹：
超風台巧手菜式。

家居新時尚：
千變萬化新穎鋼具傢俬。

大千世界：
香港人喜玩紙牌遊戲。
東方攪球源於廣東，少數民族喜搶花炮。
盲人凸字符號不簡單，小點組合可併出字音。
人民幣大幅貶值不足奇，建國初期百元鈔票也是最細面額。
歐洲廚房設計，盡露國家本色。
精工創意前衛，推出特產母親手錶。
百貨公司超級市場特價商品。

時事縱橫：
加拿大地廣人疏，具發展潛力，歡迎移民，港人則因爲九七問題，移民人數大增，而移居加拿大佔最多。
當然，加拿大具有吸引移民的條件，彼邦景色優美，充滿民主、自由氣息，民風純樸，人民和藹可親，而且加拿大是一個多元化民族的國家，有法例禁止任何歧視。

假日精品：
丘吉爾眾英皇喬治親自下旨不得親赴踏足弟戰場。
中國人最多老者，人口等於英美兩國總和。
爲食佬選擇暴食自殺。
美國論文公司專門誤人子弟。
二億年後一天有卅小時。

・讀料豐富・每份弍元・

獲盧泰愚總統全力支持
南韓反對派將代表與北韓談統一大計
北韓若以非法手段展開對話 南韓朝野異口同聲表示反對

（美聯社南韓漢城十一日電）南韓主要反對派領袖金大中週四表示：盧泰愚總統支持他提出與北韓舉行的政治對話。

金大中在總統府與盧泰愚會談後對記者說：「他建議由反對派派出代表與北韓商討之統一計劃，獲總統的『全力』支持。

總統辦公室發表聲明表示：盧泰愚總統認真考慮金氏之提議，但兩位領袖同時意與北韓之談判，必須透過官方渠道進行。

聲明同時表示：盧泰愚及金大中堅決反對任何北韓企圖以非法手段與南韓反對派展開對話。去年，四個南韓人由於未經當局批准非法訪問北韓被檢控，南韓指責北韓企圖藉此顛覆南韓。

台北鴻源投資公司爆發嚴重財務危機
負債超越資產面臨倒閉邊緣
該公司十七要員被禁止離境

（特訊）台北十一日消息：台灣最大的地下投資公司鴻源機構昨天宣佈暫停出金、付息、發新兩個月。該公司董事長沈長聲承認，鴻源目前負債已大於資產。這是該公司一九八二年成立以來爆發的最嚴重財務危機，瀕臨結束業務邊緣。

該消息宣佈後，引起了島內投資者的震驚，約有三百餘名投資者隨即前往台北國民黨總部外面請願，要求當局出面接管地下投資公司，並立即予以取締。過去半年來，台灣已有一百八十家地下投資公司陸續倒閉。

據台灣報紙今天報道，鴻源機構以高利（月息四分）吸收社會資金已五年，自稱所吸收資金為八、九百億元新台幣。但據一位熟知內情的人士表示，鴻源所吸收的資金至少有一千八、九百億元新台幣，投資者多達二十萬人。

鴻源機構的兩大收入是操作股票及買賣外匯，其中投入股市約有一百億元新台幣。該公司自去年七月停止入金以來，由於利息負擔沉重，已流失資金四百億元新台幣。目前負債已大於資產（即接收資金八百億元新台幣，但資金已少於八百億元新台幣）。在這種情況下，該公司只好宣佈暫停出金、付息、發新兩個月，並要求投資者接受月息四分降至二分四釐的決定。否則，鴻源只有結束營業。

目前，台灣「法務部」調查局已下令限制鴻源機構以董事長為首的十七名要員出境，並透過各種管道防止其資金外流。

由於鴻源機構吸收社會游資太多，投資者眾，台灣市場人士擔心，鴻源爆發財務危機對台灣股市、金融、經濟均有較大影響，將引起台灣另一場金融風暴，比起以往的「十信」、「國信」危機，受害人將更多。

哥捕獲毒梟 美要求引渡

（美聯社哥倫比亞波哥大十日電）警方在星期三宣佈逮捕一名可卡因走私疑犯。這名販毒者叫加略查莫爾，美國方面希望引渡他審訊。

警方一份聲明說，加略查莫爾是在警方星期二突擊波哥大北部一住宅時被拘捕。他被指責為哥倫比亞大西洋岸麥德林販毒集團工作。警方稱他是直接指揮沿海走私活動大毒販席爾瓦的得力助手。席爾瓦在十月二十九日已被引渡去美國受審。四十多歲的加略查莫爾在美國生活十八年，並且考取了民用工程學位。稍後他被指控利用其關係走私一噸可卡因進入美國。

李總統與海地主席互贈勳後相擁爲敬

李總統登輝先生，十一日晚間在總統府以國宴款待來華訪問的海地共和國軍政府主席艾芙瑞爾，並互贈勳章，圖爲李總統（右）與艾芙瑞爾（左）相互贈勳後擁抱，並互祝兩國國運昌隆。（中央社）

莫德羅竟居心叵測
將與國會攤牌‧聯合閣危危乎！
圖建立新秘密警察
合作伙伴嫌其改革步伐慢吞吞

（路透社東柏林十一日電）東德總理遇四面楚歌危機，甚至他的共黨盟友亦表示聯合政府會倒台。

莫德羅的非共黨合作伙伴眼看改革的步伐緩慢，已感到不耐煩。同時，他們察覺到莫德羅正計劃建立一支新的秘密警察。兩個月前，史太林式的舊政府垮台，莫德羅與廿八名成員組成的內閣上台，人們一直期待他的政府做出成績。

不過，比直接指出前景及草擬建設計劃更嚴峻的，是莫德羅可能被迫要面向有五百名成員的國會答辯。他可能要舉行公民投票，在五月六日試驗公眾對其領導的信心。

聯合政府四個小黨派的其中三個提出警告，如果莫德羅要成立秘密警察，他們將集體辭職。共黨即使不再控制政府，亦會面臨倒台，使全國深陷危機。

莫德羅共黨集團的領袖居西對記者稱，東德踏出發展的步伐，不能在這個區域裏排除任何東西。他還質莫德羅玩弄公民投票的把戲，如果聯合政府不能保存下來，那只不過是最後的手段。與共黨合作的其他政黨憤怨日深，反對派可預見莫德羅極可能會組織秘密警察。即使聯合政府能維持至大選，但除非雙方達成協議，否則反對派與政府作圓桌會談時會退席。

為期兩日的國會將討論新的旅遊法例，並會決定開放門戶，讓西德及其他國家在東德做生意。

抗議軍事改革 捷克軍罷食
反對軍訓由兩年期減爲一年

（路透社布拉格十日電）數千人包括著制服的軍人，星期三當軍隊進行絕食和一整團軍隊拒絕繼續演習之際，在布拉格市中心抗議軍事改革。目擊者說，下午的示威，係在布拉格舉行。

據捷克通訊社稱，拒絕執行職務的一團軍隊係在西波希米亞杜普夫演習者。

率領軍隊的指揮官，派代表到布拉格與反對派「公民論壇」會談。

自上月共黨被親民主浪潮推翻以來，「公民論壇」就領導着有關軍隊任務的辯論。新的非共領導的政府，首先採取的一個行動，是將強迫軍訓由兩年減為一年。但服役的軍人，則要求追回減縮的時間。

巾幗不讓鬚眉

在美軍攻打巴拿馬的第一日，一名女兵安坐在巴拿馬城假日酒店附近的一輛裝甲運兵車上，一邊腿挾步槍，一邊抽香烟，逍遙自在。（美聯社）

釋迦立像古畫 贈國立史博館
畫文疑爲唐武后元年 館方初判爲明代文物

浦野臣彥博士生前視爲最珍貴的中國藏畫，由他的女婿西片守博士，捐贈給國立歷史博物館，由館長陳癸淼代表接受。

「釋迦立像」上有「萬歲通天元年四月十三日」、「南華寺供奉」等字樣，按萬歲通天元年爲唐武后元年；不過，歷史博物館表示，從絹本及畫風初步斷定，應屬明代文物。

畫像軸頭以古銅裝置，樣工極佳，歷史博物館說，是難得的文物。浦野臣彥畢生研究東方文化，在日本學術界頗富盛名，與我國學術界交往甚篤，曾獲教育部頒贈文化獎章。

蘇與羅馬尼亞邊境 有刺鐵絲網已開始拆除

（路透社莫斯科十日電）「莫斯科電台」今日報導：蘇聯已開始拆除與羅馬尼亞之間的鐵絲網。在蘇聯邊境摩爾達維亞共和國，已有數十公里有刺的鐵絲網被拆除。

該電台引述當地國家安全委員會保安機關主管稱：沿摩爾達維亞邊境七個地點的過境手續亦已簡化。該共和國大部份現代版圖，在一九四〇年之前屬羅馬尼亞。該電台報導：「沿羅馬尼亞邊境的邊界管制正在放寬，已有五十公里（卅哩）有刺鐵絲網及其他柵欄被拆除。」

「根據一項與羅方擬成的協議，七個地點的過境手續已簡化。」

羅馬尼亞前領袖壽西斯古執政時，邊境守衛十分森嚴，他在華沙公約組織內的主見態度，往往導致他與蘇聯不和。

阿爾巴尼亞有暴動
斯庫台市民奪械號召自由鬥爭
首都主席官邸調加四倍人守衛

（法新社貝爾格萊德十一日電）貝爾格萊德的「政治報」星期四引述「可靠消息人士」的話說，阿爾巴尼亞北部城市斯庫台實施「緊急措施」。這份南斯拉夫報章報道，一個月前，斯庫台市爆發「騷亂」，但駐貝爾格萊德的阿爾巴尼亞大使館發言人十二月十九日對法新社記者說，有關報道「純屬捏造」。

「政治報」最新發表的文章指出，警方加緊控制斯庫台市居民活動和車輛的流通，而在首都地拉那，守衛阿爾巴尼亞主席阿利雅府邸和已故領導人霍查遺孀寓所的衛兵人數是平時的四倍。

「政治報」指出，斯庫台市掀起一場抗議行動，反對歐洲最後一個斯大林式的政權。據報道說，三個月前，斯庫台居民首次武力示威對抗統治政權，當時，一羣男子佔領市內一軍營，奪取了武器，號召人們爲自由鬥爭。

消息說，有五名阿爾巴尼亞青年因參與騷亂示威反抗共黨政權，於一九八九年被判死刑。

「政治報」評論說，從這個孤立國家傳出的消息，雖然總是不全面，但是卻極少虛假。它指出在過去五年，阿爾巴尼亞人先後多次企圖逃亡，每次動亂大多數在勞改營發生。全國內至少禁錮了十萬囚犯。四年前，阿爾巴尼亞中部愛爾巴桑市的斯帕管爆發越獄的流血事件，最慘烈。

赤柬展攻勢 圖奪馬德望
外圍村莊紛紛易手

（路透社河內十一日電）一名越南將領今日稱：「柬埔寨游擊隊在柬埔寨第二大城市馬德望周圍集結，旨在奪取馬德望，並可能在該處成立一個替換政府」。

人民軍（越南）報編輯陳共民（譯音）將軍於評估柬局時告記者稱：「若游擊隊成功佔據馬德望，在心理上將屬最重要。」馬德望位於金邊西北三〇〇公里，有人口約二十萬。

（美聯社泰國亞蘭十一日電）赤柬電台今日廣播稱：「赤柬游擊隊已發動新攻勢，並奪取馬德望附近的村莊。游擊隊去週五及六攻陷數處政府軍的戰略性據點後，已繼續沿桑基河發動攻勢。」

受僱東德越人 潛過勃蘭登堡 要求政治庇護

（美聯社西柏林十日電）有關當局星期三說：受僱於東德的越南人，約一千名，利用新年大除夕民衆狂歡的機會，潛過的柏林圍牆，混進西柏林，尋求政治庇護。

大除夕那天大約有五十萬東柏林及西柏林人在這個歷史上有名的勃蘭登堡門熱烈慶祝，出入圍牆門，守門警衛放棄任何檢查，名越南人出現西柏林，請求政治庇護。西柏林社會行政部門終於宣佈：約有一千名越南人有幾千名，他們通常不准於在職期間，離開東德。

封中國民航機疑犯 張振海可能引渡回大陸
現已由福岡解往東京

（時事社東京十一日電）東京高等檢察廳十一日上午十將中國民航機劫持事件的劫機嫌疑犯張振海（三十七歲）由福岡刑務所，移送東京拘留所。

張振海傷勢尚未恢復，是日上午十時半，乘日航機到達羽田機場，然後由救護車送往醫療設備齊全的東京拘留所。

關于張振海，現在中國政府與日本政府之間，基于逃亡犯罪人引渡法進行引渡申請手續。手續完成之後，該高檢廳將向東京高等法院請求審查。東京高等法院將決定能否引渡。

內閣官房長官森山十一日上午會見記者，就去年十二月發生的中國民航機被劫持事件的劫機嫌疑犯張振海的犯罪動機，被認爲是出於政治亡命之事，表示「即使是那樣，但是劫機是極不人道的犯罪行爲，不能允許，將他引渡中國大陸的方針沒有改變」。

（美聯社日本東京十一日電）劫持中國民航機降落日本西南部福岡市的張振海，本日用飛機解送東京。中國要求將該劫機者交還，日本官員表示：日本正研究應否按照國際法，把張振海送返中國。張振海騎劫中國民航機，於十二月十六日在福岡降落後，被人推落飛機，跌破盤骨。張某初時送往醫院，十二月卅一日轉送往福岡監獄。張某的辯護律師說，張振海曾參加六月時北京民運示威，劫機乃逃避政治迫害。內閣官房長官山下德夫告記者招待會稱：縱使張某所說屬實，劫機仍屬嚴重罪行。

房金炎任外交次長 石明江委檢察總長

（中央社台北十一日電）行政院院會，今天通過李煥院長提議：外交部常務次長章孝嚴請辭，應予照准；任命房金炎接任。

房金炎，台灣南投人，五十八歲，台大政治系畢業，美國美利堅大學國際法碩士，國際關係博士，民國四十三年高考外交官領事官及格。曾任駐美大使館秘書，外交部科長、副司長，秘書、參事，駐馬拉威共和國大使，現任駐特命全權大使。

（中央社台北十一日電）行政院院會，今特任石明江爲最高法院檢察署檢察總長。

石明江，四川敍永人，七十歲，北平朝陽大學法律系畢業，三十六年司法官高考及格。曾任台北地方法院推事兼庭長，台北地方法院首席檢察官，台灣高等法院檢察處首席檢察官，最高法院檢察署主任檢察官。

安倍晉太郎訪蘇
時事分析

日本前外相安倍晉太郎，預定於本月十五日訪蘇，將會見蘇主席戈巴切夫，安倍是以執政的自民黨代表團團長名義訪蘇，雖然他只是一位前任外相，但是一名具影響力的自民黨官員，特別是在外交政策方面。他原先希望在去年十二月中旬訪蘇，延至今天始成行，而在百忙中的戈巴切夫亦抽空接見，可見安倍與戈巴切夫的會晤有不平凡的意義，對於日蘇關係有一定影響。

兩人所談的問題，原是相當廣泛，除了好些舊問題，重點將放在經濟方面。據日本自民黨發言人金丸說：安倍將向蘇聯提出日本願意提供經濟援助，以及其改革計劃合作的意願。

日本向蘇聯表示這意願，該受到蘇聯所歡迎。蘇聯歡迎大開經濟門戶，且着重於在亞洲方面發展，日本是一個經濟大國，也是一個工業先進國家，如能取得日本的資金與技術合作，將大有助於蘇聯的改革，從而穩定戈巴切夫的地位。

在日本而言，它正向國際展開經濟攻勢，積極輸出資金與技術，尤其是着重於聯營企業。蘇聯宣佈亞洲發展計劃後，日蘇兩國的經濟將開始有息息相關的跡象，老戈也勢必取消了連串會見外賓，跟着受到立陶宛獨立所困擾，令到東京股市兩度下跌。

除了經濟問題之外，兩國間懸而未決的問題仍多，包括商船航路的爭執，軍事對立不斷升級，一切似都有商量餘地，但談到了北方領土就相持不下了。日北四島——擇捉，國後，齒舞，色丹，在二次大戰後被蘇佔領，日本屢索不還，使日蘇無法締成和約，且看安倍與老戈此次會談怎樣解開這死結。

華僑文化

藝術中心辦導賞團 觀賞中區大廈特色

（文化消息）香港藝術中心主持一系列建築導賞團，並舉辦一項「現代建築學的起源」講座，於本月開始。香港的建築在過往十年發展蓬勃，國際著名建築師的設計，尤其是位於中環一帶的建築物，令香港面貌一新。其中如滙豐銀行總行大廈、交易廣場及奔達中心等，探討其藝術特色和設計概念，並介紹基本的現代建築美學。導賞團行期爲一月十三日、二月十日、三月三日及廿四日（星期六）上午十時至十二時。

「現代建築學的起源」講座將於一月廿一日（星期日）下午三時假藝術中心麥高利小劇場舉行。現代建築不斷發展，以適應社會的急劇轉變。是次講座追溯十九世紀工業革命對建築造成的影響，進而剖釋現代建築的發展趨向和基本概念，使聽衆能掌握欣賞現代建築的要訣。導賞團及講座以英語主講，爲藝術中心展覽部「藝術會社」一項節目。導賞團門券分別爲三十元（非會員）及二十元（會員）；講座門券分別爲二十元（非會員）及十元（會員），現於藝術中心票房有售。

「藝術會社」是特爲對現代視覺藝術有興趣人士而設，提供多元化的藝術欣賞活動，包括講座、座談會、工作坊、展覽預展和導賞、藝術工作者會見茶聚、建築導賞團、本地及外國文化藝術欣賞及展覽等。加入「藝術會社」除可優先參加上述活動外，並可享有多種福利。參加表格及詳情可於藝術中心地下大會堂會員諮詢事務處索取。查詢請電八二三〇二〇〇。

沙田戲劇滙演 十九隊伍今起決賽

（文化消息）由沙田區議會主辦，區域市政局資助的「第六屆沙田戲劇匯演」，一月十一至二十日假沙田大會堂文娛廳舉行。本屆匯演是作爲「沙田節」的一個項目推出，大會將秉承過去的傳統，以推廣劇藝及建設本土文化爲宗旨。

沙田話劇團爲了配合其社區劇運的發展，於八九年中開始，特設社區藝術幹事一職，對於是屆匯演的統籌和推動，已發揮積極作用。今屆報名參加匯演的隊伍相當踴躍，經初選進入決賽的多達十九隊，打破了歷年來的紀錄，決賽的日程和隊伍如下：中學組：

一月十二日——保良局朱敬文職業先修學校，聖公會曾肇添中學，佛教覺光法師中學。

一月十三日——浸信會呂明才中學，沙田蘇浙公學，聖母無玷聖心書院。

一月十四日——沙田官立中學，聖公會林裘謀中學。

公開組：

一月十五日——亂搭舍，矢子劇社。

一月十六日——塗龍劇坊，戲派，綠色劇社。

一月十七日——戲集，織夢者，楓林集劇社。

一月十八日——一〇五劇團，鏗鏘劇團，澳門曉角劇社。

以上各日的演出時間均爲晚上七時半開始，免費入場券可向沙田文藝協會索取。優勝演出則定於一月二十日晚上七時半開始，門券五元正，城市電腦售票網有售。沙田文藝協會地址：沙田隆亨邨隆亨社區中心G〇三室。查詢電話：六〇六五五二一。

雞村初曉（水彩） 余錦岡作

（華人現代藝術研究會展品，一月十二至十四日於香港文化中心展出）

二級影片．不宜兒童 打鬥片「殺之謎」 今起大會堂上映

（文化消息）緊張刺激的兇殺打鬥片「殺之謎」，是市政局及日本映畫製作者連盟合辦的「日本電影週九零」放映的六部電影之一。

該片講述新宿西區探目親龍介，有一天被個不停的電話吵醒，原是警察召他到兇殺案現場。死者島田是一所爲黑幫控制的海豚俱樂部的第二張樂師，龍介在現場發現了島田和他的女友沈野木來的一張合照，意識到她與命案有關，他遂決定把事情查個水落石出。然而上級突然下令不准追查此案，令龍介心感事有蹺蹊。回到寓所後，龍介接獲告密電話，知道命案與某政客有關。他明知警署內有人包庇黑幫，對手是不好惹的，但仍決意和幕後主腦周旋到底。

該片由村川透導演，陽龍也、石野陽子和成田三樹夫等主演。

「殺之謎」將於星期五（一月十二日）晚上七時半、星期六（十三日）晚上九半及星期日（十四日）下午五時半在大會堂劇院放映。

該齣被列爲第二級的電影不適宜兒童觀看，以日語對白，配有中英文字幕。

廿六元門票在各城市電腦售票處（太空館除外）有售，電話訂票可撥七三四九〇〇九。

日本電影週選映「殺之謎」

反映求職生育難題 傷殘人士創作劇 明後兩日演三場

（文化消息）由念「我」輪椅上的工作」及「我的結晶品」，將假座香港藝術中心麥高利劇場公演，一共三場，分別爲一月十三日下午三時及十三、十四日晚上七時四十五分。

該兩個話劇主要是反映傷殘人士面對就業、生育兩大問題，雖然兩位主角同是肢體傷殘，但她們的角色已代表了其他傷殘人仕類似的遭遇，反映相同的問題。

「在輪椅上的工作」中的阿嫺明白若要在畢業後找到工作，與健全人仕較量，必須學習更多知識和技能，於是她努力不懈地進修。終於，她得到一次見工機會，可是當面試時阿嫺才發現，單單爲了舟車便可以令她入不敷支，而公司竟沒有打算爲她作特別安排！

母親的辛勞和朋友的關懷，使嫺焦慮不安，因倦中她墮入夢鄉，在夢中化身爲龜與兔子賽跑，雖然是理所當然地輸了，卻啓發了嫺對前途作重新的衡量，因而改變她的命運。

「我的結晶品」則描寫一對傷健小夫妻面對生育的故事。阿鳳是個下肢傷殘的妻子，丈夫對她苛護備至，爲要使他更開心，便請求醫生診斷是否可以生育，肯定的答案令兩口子雀躍不已。一日，鳳的朋友邀她扮演一個與她身世相似的角色，但該角色終因生孩子而導致全身癱瘓，給原本快樂的家庭帶來悲哀。這結局令鳳恐懼不安，她開始懷疑當初的抉擇，但又怕令丈夫失望。

兩齣短劇除了話劇成份外，還運用歌唱和舞蹈，以豐富故事的感染力。首輪已在十二月演出，備受觀眾讚賞，尤其是兩位主角的演出自然而有力。

門券現已在各城市電腦售票站發售，票價分三十及學生票十五元。

集古齋新春畫展 展期至本月廿五日

（文化消息）集古齋迎接馬年降臨，於一月十日至二十五日舉辦「庚午新春書畫展覽」，精選近、現代名家書畫三百餘件展出。

這項展覽的作品是最近一年間，集古齋在海內外分別搜集，經過細緻挑選而組成的。展出作品的畫家包括：任伯年、齊白石、吳昌碩、傅抱石、張大千、黃賓虹、溥心畬、石魯、林風眠、王一亭、黃君璧、趙少昂等。其中較爲特別的展品包括任伯年的花鳥貓四屏、石魯的「延河馬嘶草」、黃賓虹九十一歲的作品「西溪跨蹉」、傅抱石的山水人物、齊白石的「水墨蝦羣」等。

爲配合是項展覽，集古齋挑選部份展品，彩色精印成書，共收作品一百二十餘幀，在展場發售。

集古齋畫廊地址爲中環都爹利街八至十號續石會大廈二樓，查詢可電五二六二三八八。

區域市政局公共圖書館推廣活動

△屏東圖書館
書籍介紹：
（一）寵物知多少
（二）體育世界

△屯門中央圖書館
書籍介紹：
（一）美化家居
（二）童話故事

△荃灣圖書館
書籍介紹：
（一）世界遊蹤
（二）中國歷史故事

△蝴蝶邨圖書館
書籍介紹：
（一）中式烹飪
（二）旅遊

△大興圖書館
書籍介紹：
（一）西洋戲劇
（二）中國歷史故事

△南丫島北段圖書館
書籍介紹：歷史故事
展覽：楨色比賽優勝作品

△沙田圖書館
書籍介紹：
（一）心理學
（二）有趣的數學

歡迎參加・不收費用

山水 萬一鵬作

（一月十二至十五日大會堂八樓展出）

淡忘的尾牙
・鄧勇明・

隨着都市發展的現代化，古老的商店也日漸淘汰，許多習俗因而隨之式微。就以今日爲例，今日是何日？除了少數舊式舖頭的老板及上了年紀的伙記之外，年輕一輩也許不知道了。今日十二月十六，即是「尾牙」也！

大概尚有少數店舖，稍有「伙頭」主理一舖膳食者，今日會特別忙，劏鷄劏魚，爲今晚的「尾牙」準備特別豐富的晚餐。可能更多的老板，則在酒樓「做牙」。

「做牙」，不知是否香港地區才盛行。而「尾牙」的名稱，是因爲從前每個月的初二與十六日，家家戶戶都要做牙一次，而十二月十六日，是一年中的最後一次「牙期」，故有「尾牙」之稱。

按俗例，「尾牙」之日，家家戶戶，尤其是各行各業店舖，通常都以三牲供醴，拜祭「土地公」。土地公又稱「福德正神」，也就是古代社稷崇拜中的社神，一般農家，在陰曆二月二日土地公生日這天舉行「春祭」，祈求一年五谷豐收，並祝福土地公萬壽無疆，八月十五日還要拜祭一次，稱作「秋祭」，在五谷有了收成時，感謝土地公賜給人們的豐收。而民間又認爲土地公是商家的守護神，商店在尾牙時，爲求保佑新的一年利市百倍，其祭拜土地公之儀式，當較農家更爲隆重盛大。在牲醴當中，不可少的一隻「白斬鷄」，這是用以象徵生意興隆。

尾牙當晚，舊式商店之老板以盛饌款待伙記，以犒賞其一年服務之辛勞，如果對於某位伙記不滿，來年不打算續聘，則於晚餐時，將佳餚中的鷄頭對準有即將解僱者，對方便知道老板的意思。所以有句俗話說：「食尾牙而變憂，食頭牙撚咀鬚」。這是說伙記在吃尾牙時，因爲怕被解僱而失業，所以面帶憂容。但是吃「頭牙」（正月初二）時，因爲一年的去留，早已決定，無所顧慮，所以可以「撚咀鬚」地放心大吃了。

這是過去工商業不發達，人浮於事的社會才有的情況。今時今日，當然不可同日而語。現在到處事求人，如果伙記於今日尾牙晚宴中，要把鷄頭對住自己，老板才緊張哩！

秋江帆影

（香港）梁詠華作

湘西行湖南風光 明在中港城展一週

（文化消息）藝穗節九〇之「湘西行」湖南風光攝影聯展，將於一月十三日至十九日在尖沙咀中港城一樓平台商場展出。多位攝影發燒友：鄭耀祥、易樹動、李偉堆、吳偉良、張榮基、李展時、翁秀民屢次遠道前往湘西武陵源地區，拍攝了那裏四季景物的變化，誠意邀請你一同分享。

（簡訊）

・書畫文物展覽・

△萬一鵬指畫展：大會堂八樓。

△意大利歌劇香籍展：香港文化中心市政局藝術圖書館。

△庚午新春書畫展：集古齋。

△黃永玉畫展：大會堂低座。

△「三人行」畫展：商務圖書中心。

△中國外銷瓷展：茶具文物館。

△中國清代料器：香港藝術館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・海報巡迴展覽・

△茶壺泥胎製作法（一）：洛克道圖書館。

△茶壺泥胎製作法（二）：柴灣圖書館。

△陶瓷：鯉魚涌圖書館。

△茶的培植與加工：油麻地圖書館。

△中國傳統裝飾紋樣（三）：保安道圖書館。

△種棉及棉織：花園街圖書館。

△嶺南派早期名家作品：牛池灣圖書館。

△高奇峰的藝術：土瓜灣圖書館。

△馬克．夏卡耳：香港仔圖書館。

△保羅．克利：瑞和街圖書館。

△布魯士：一八四六年的香港：官塘圖書館。

△香港兒童美術（一）：九龍中央圖書館。

・文娛節目・

△中國民族歌舞表演：慈雲山中央二號遊樂場，晚八時。

△粵劇欣賞：梁顯利社區中心，晚八時。

上述節目，全部免費

首屆創業家獎 九位人士當選

英美最新金融

股 票	買 入	賣
長 實	9.65	9.
九 燈	12.10	12.
港 燈	8.00	8.
九 倉	7.10	7.
置 地	7.95	8.
滙 豐	7.25	7.
和 黃	8.45	8.
怡 和	23.85	24.
太古A	15.60	15.
新鴻基	12.85	13.
恒 基	6.25	6
國 泰	8.20	8.

倫敦金融時報指數 1940.

屋宇 投
茲招標承投下列政府土地
粉嶺上水市地段
地點：新界上水第7
用途：作非工業用
包括巴士總站
面積：約5433平方米
截標日期：1990年2月
香港 灣仔告士打道151號地庫 電話：5
九龍 牛頭角道77號淘大商場二樓 電話
油麻地廣東道393號廣東道政府合
電話：723 2424
星期一至星期六上午八時至晚上

英國警方去年搜獲 價值兩億多鎊毒品

美要求波哥大政府引渡一毒梟

（美聯社倫敦十一日電）英國政府星期三說，海關人員去年共檢獲創紀錄的價值二億五千九百萬英鎊（四億三千萬美元）非法毒品，較前年的高峯增加差不多四成。

政府消息稱，涉嫌與毒品有關活動被捕人數，從一九八八年的二千五百一十一人增至三千六百四十五人。海關人員稱，他們在來自尼日利亞的魚乾、在棉紗筒和充氣胎裏，搜出海洛英，至於可卡因，則藏於一台汽車電池箱和綁在船底的一個水雷狀盒內。

據海關估計，檢獲的海洛英數量從一九八八年的二百三十點七公斤（五百零八磅），躍升至三百三十一點五公斤（七百三十磅），足夠一千一百四十萬次注射之用。

軍需及海關大臣凱思尼斯伯爵說，去年，共搗破了一百六十一個國際販毒走私集團，法庭充公了五百萬英鎊（八百三十萬美元）的販毒收益，相信法庭還會有一千萬英鎊（一千六百萬美元）的進帳。

海關偵緝處長特成爾說，檢獲最大的一批一百五十三公斤可卡因是從厄瓜多爾經法國運來，至於經美國和加勒比海轉運的南美洲可卡因，繼續有大增趨勢。

（美聯社哥倫比亞、波哥大十日電）警方在星期三宣佈逮捕一名可卡因走私疑犯。這名毒販名叫加略查莫雷，美國方面希望引渡他受審訊。

警方一份聲明說，加略查莫雷是在警方星期二突擊波哥大北部一住宅時被拘捕的。

他被指皆爲哥倫比亞大西洋岸麥德林販毒集團工作。警方稱他是直接指揮沿海走私活動大亨販席爾瓦的得力助手。席爾瓦在十月二十九日已被引渡去美國受審。四十多歲的加略查莫雷在美國生活十八年，並且考取了民用工程學位。稍後他被指控利用其關係走私一噸可卡因進入美國。

最劣衣着 布萊克韋爾展示兩張照片，分別被選爲去年十大衣着最劣人士之一的拉圖亞，積遜和獲「全年最失敗時裝」獎的格雷斯、瓊斯。（美聯社傳真照片）

孩童輕微感染鉛毒 亦會造成永久傷害

（路透社紐約十日電）一項新研究星期三稱，小孩暴露在低水平的鉛中，在一生中，也會發生學習和行爲上的難題。

領導這項研究的西英保大學醫科教授利德爾曼說：這個研究首次告訴我們，低水平的鉛，對身體的作用，是永久性的並且證明到成年都有影響。有記錄顯示，暴露在低水平鉛的小孩，智商也低，一般不能像其他小孩，完成學染，但少數研究，則認爲這種影響會持續。

鉛是有毒者，少量行以傷害中央神經系統。

由於新研究，顯示少量鉛均能傷害大腦，故政府繼續設法降低人體血中的鉛水平。

刊在（新英格蘭醫學月刊）上的新研究稱，小孩暴露在鉛中，即或無症狀，也可能持久受影響。

由西英保和波士頓研究員進行一項試驗，論七十年代，有二七〇人，當兒童時期暴露在鉛中，關後有一三二人經過再檢驗，發現在行爲和智力上，這些人在十一年後，所受的影響仍然存在。

研究說，在新的研究中，發現受鉛影響的人，發生閱讀困難，手和眼不能配合使用等。利德爾曼說，鉛中毒主要成因，來自用含鉛油漆過的舊屋，兒童易受感染。

太空英雌 美國穿梭機哥倫比亞號上的女太空人伊雲斯，正在無重力的太空艙內進行工作。（美聯社）

週四進入作業軌道 美穿梭機今日開始收回衛星

（美聯社佛羅里達州卡納佛維爾角十一日電）太空穿梭機哥倫比亞號的太空人週四已飛到距太空實驗室目標的八百公里範圍內，他們打算週五以機械臂抓回該個太空實驗室。

指揮官布蘭頓斯汀及駕駛員維弗比自以哥倫比亞號週二發射升空進入一條軌道後，便一直追索該個重十一噸的實驗室。而該個實驗室距該太空梭進入軌道時的位置爲二千七百七十公里。該太空梭是在稍低的軌道的。它以較少時間繞地球運行，已逐漸接近該個衛星實驗室。他們應在週五早上到達該實驗室處。

曾經標誌美國醫學科技突破 對賈維克人造心臟 華府撤消安全保證

（路透社美國華盛頓十一日電）由於不合符當局之安全標準，華盛頓食物及藥物管制局星期四撤消賈維克人造心臟之安全保證，標誌美國醫學技術突破之發明於一九八二年成功替第一名牙醫換上美國第一個人造心臟，但該牙醫稍後死去。

該局一名發言人說，由於設在阿利桑那西比安人造心臟製造廠所製造之產品不符合品質安全標準，它基於病人之安全問題，藥物管制決定予以撤消其安全保證。

但賈維克曾時未對當局的決定作出即時評論。不過，藥物管制局之決定並非意味所有人造心臟將被禁止使用，最低限度，對病人提出短期的人工心臟儀器將不受影響。

馳名國際之賈維克人造心臟是以發現人猶他州物理學家賈維克命名，他於一九八二年十二成功替一名西雅圖牙醫換上一個人造心臟，但由於排斥關係該病人生存一百一十二日後死亡。

超過一百五十名病人曾接受賈維克之人造心臟，當局之決定影響甚廣。

福陞粵劇團

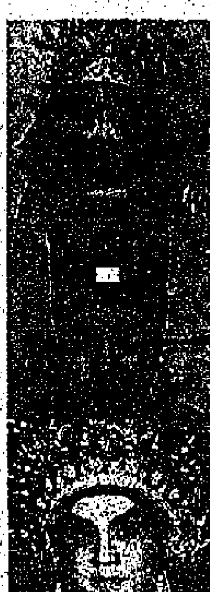
糟糠情 二月四日（年初九）至五日（年初十）

宮主刁蠻駙馬驕 二月三日（年初八） 二月四日（年初九）加開日場

福星高照喜迎春 二月一日（年初六）至二日（年初七） 二月二日（年初七）加開日場

穆桂英大破洪洲 一月三十日（年初四）至三十一日（年初五）

三看御妹劉金定 一月二十七日（年初一）至二十九日（年初三） 一月二十九日（年初三）加開日場



藝術指導：劉洵、郭錦華　唱腔設計：梁素琴
劇本校訂：葉紹德　舞台監督：梁曉鋒、溫玉瑜
擊樂領導：姜志良　音樂領導：沈志雄
武術指導：許君漢　佈景：廣興公司
服裝：恒星公司　道具：褚森
統籌：羅家英

演出地點：利舞台
演出時間：一九九零年一月二十七日至二月五日（年初一至年初十）
開演時間：（日場）下午一時三十分、（夜場）晚上七時四十五分
售票處：利舞台
查詢電話：五一八九五四四三三
票價：二百元、一百五十元、一百元、七十元、五十元

門票現已公開發售

演員：陳雪艷 呂洪廣 王四郎 袁纓華

鳴謝：東方紅集團　海馬牌床褥　日本喇叭牌 正露丸　新光茶皇茶 品質第一家 新光酒樓(聯團)有限公司

被迫墮胎保飯碗 紐約女警控政府

指違反人權索償四千萬美元

（路透社紐約十一日電）十八名前以及現役女警員星期三控告紐約市政府，指責他們下令這些女警或墮胎或者遭解僱。

這些婦女稱，紐約市違反了市民權利法，每人要向市政府索取四千萬紐元賠償以及五百萬元以上懲罰費。

這宗訴訟案宣稱，市政府官員下令懷孕的女警員或者墮胎或者辭職。這項訴訟還說，沒有接受命令的婦女深受折磨和遭恫嚇。

據報道，上述虐待行爲發生在去年五月，經過調查後，已有一名高級官員被解僱，另外四人被降級兼罰款。這項訴訟稱，紐約市政府的政策要求懷孕的女警員重新分配做一些與體力範圍相一致的任務或者要孕婦辭職。

利用遺傳基因工程 人工培養荷爾蒙 可治動物高血壓

用老鼠做試驗極具功效

（中央社芝加哥十一日專電）芝加哥論壇報九日說，有一種利用基因工程生產的荷爾蒙，似乎可以消除動物的高血壓，同時只要一劑就可以防止老鼠患高血壓。

這項報導說，高血壓可能和風濕性關節炎一樣，是一種自體免疫性疾病。

這種名爲「INTERLEVKIN—二」的荷爾蒙，是一種利用基因工程製成的新藥，最近才供實驗之用。生產的方法是把製造這種荷爾蒙的基因抓立起來，然後把它移植到細菌中，細菌就會大量生產這種荷爾蒙。

美國心臟協會高血壓委員會主席佛洛里克說，這種荷爾蒙是一項「令人非常興奮的發現」。

這項報導說，年輕的老鼠只要注射一劑這種荷爾蒙就可以防止高血壓。這種藥同時似乎可以治癒高血壓。

安妮公主服裝被彈 名列十大最劣衣着

出身雖高貴．着衫無品味

（美聯社洛杉磯十一日電）布萊克韋爾星期三選出第三十屆衣着最劣的名人，拉圖亞．積遜、羅斯安妮．巴爾、德米．穆爾和金．貝辛杰、名列榜首，而吉娜．戴維斯、瑪莎．明妮莉、布什夫人和戴安娜王妃的衣著則受到稱讚。

其他被選爲一九八九衣著最劣的人士包括安妮公主、埃米莉、勞埃德．橋兒、達里爾．漢納、葆拉．阿布杜爾，而麥當娜和桑德拉．伯恩哈特則同分一席位。

模特兒兼演員格雷斯．瓊斯以一襲被布萊克韋爾形容爲「達思．韋德在一個馬戲裏的變態性幻想」的衣服，得「全年最失敗時裝」獎。

布萊克韋爾說，米高．積遜的姊姊流行歌手拉圖亞穿戴的皮革和鎖鍊，與其說是時髦，不如說是古靈精怪。他說，拉圖亞將成爲「九十年代的雪兒」。

布萊克韋爾說，安妮公主是「笨拙的、矮胖的和老式的」，雪兒像「一袋刺穿的骨頭放在擠了發克馨片的彈弓裏」；漢納是「服用類固醇的維加斯女神」；阿布杜拉爾如「一個時尚的吉普賽人，在光明處起舞，在黑暗處穿衣」；麥當娜和伯恩哈特則是「七拼八湊、邋遢式、卡通化的有趣。」

其他獲選爲衣著最佳人士的有戴卓爾夫人、巴巴拉．沃爾特斯、安杰拉．蘭斯伯里、延娜．布朗、伊凡娜．特朗普和杰奎琳．奧納西斯。

大丈夫千杯不醉有原因 男性酒量勝女性 皆因胃囊保護酶

（美聯社波士頓十一日電）科學家們相信他們終於弄清楚一項由來已久的性別奧秘，爲何男士酒量遠勝女方。

許多人認爲，即使把體型差異也考慮在內，婦女始終比男士更易醉酒，而且因飲酒過量引致肝臟損傷情況亦更多。

研究人員指出：不同之處均在於胃部。他們發現，男性往往在酒精溶入血管之前，胃囊產生大量保護酶把酒精瓦解。結果是，男女同飲等量美酒，也不會像女士們流露醉態。

研究報告作者之一萊伯博士，這位布朗克斯醫療中心。

葉氏兒童音樂實踐中心
葉氏兒童合唱團
榮譽音樂顧問：葉惠康博士
春季招生

「嗓子自然、合唱純熟、樂曲精心挑選——香港葉氏兒童合唱團不單是東方樂壇的精英，更是國際級的」——東京智能教育研究委員會會長

1989年三月，合唱團應邀前往美國肯塔基州的路易維爾市，參加「全美國合唱指揮家聯會」的會議，在每二年一次的全國會議中作示範演出，得到在場三千多位合唱指揮家熱烈的歡讚。

「They sing so beautifully and are professional in every way」——Dr. Betty Bedsole

1989年八月，合唱團前往蘇聯，分別在首都莫斯科及格魯吉亞共和國首府第比里斯演出。當地音樂界人士都驚訝香港這個小小地方，竟有如此高的音樂水準。

今年，合唱團將接受更多的本地及海外演出，以豐富團員的音樂經驗。爲配合日益增多的音樂活動及讓孩子們的寶貴童年能夠在音樂與藝術中渡過，現擴大招生。

兒童班
基礎課程：
幼兒音律體智培育課程（1至2歲）
五日制才能發展組（2至3歲）（學前培養）
一日制才能發展組（3至5歲）
一日制兒童唱遊班（3至5歲）
一日制幼兒啓智班（2至3歲）
器樂訓練輔助課程（專爲學習器樂的兒童而設，須家長陪同上課）
（4—6及7—8歲）

合唱組別
幼兒合唱組（5至6歲）
初級合唱組（6至9歲）
中級合唱組（9至12歲）
高級合唱組（12至15歲）
出國組（10—15歲）
（曾受合唱團訓練）
（或有良好音樂基礎）

其他課程
兒童美術組
國語會話組
小提琴精英班
個別鋼琴、小提琴
木琴班

成人班
"咽音"發聲法訓練班
基礎素描班
創意素描班
綜合雕塑與小體積雕塑班
國語初班
編織班、搬鋼班

報名、查詢，請電8862713或7239226

上課地點：香港鰂魚涌康怡花園康安街18號三樓（地鐵太古站吉之島出口）
九龍漆咸道83號金德大廈二樓（天文台道側）
沙田大會堂
屯門大會堂
香港文化中心（尖沙咀）

報名手續：①填妥下列報名表，連同回郵信封，寄回九龍漆咸道83號金德大廈二樓葉氏兒童音樂實踐中心收。
②本中心將會另行通知約見及面試。
③歡迎隨時查詢報名。

葉氏兒童合唱團及其他組別參加申請表
姓名：＿＿＿＿ 出生日期：＿＿＿＿
家長姓名：＿＿＿＿ 聯絡電話：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿
＿＿＿＿ 參加組別：＿＿＿＿
選擇上課地點：□九龍 □康怡 □沙田 □屯門 □文化中心（尖沙咀）
（本中心將以電話聯絡入學詳情）
WKYP

康樂 5441531 牌照號碼350440

◀專售世界各地機票▶
東南亞廉價機票
16年專業經驗

三藩市	$2000	愛門頓	$2880
洛杉磯	$2000	多倫多	$3300
西雅圖	$2000	溫尼伯	$3500
夏威夷	$1600	南美	$4500
紐約	$2380	倫敦	$2200
溫哥華	$2400	歐洲	$2350

代辦各國簽証
◀紐西蘭特快移民▶
免費解答移民申請成功率特高 定期舉辦考察團

龍祥 7706155（3線）
牌照號碼：240470
九龍旺角通菜街1A—1L威達商業大厦18樓1812F室
薄利多銷 全港最平
電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧
專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團
歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 牌照號碼：350720
台灣渡假團 四天$1099 機票自備天天出發
台灣豪華團 六天$3660 逢週六出發
溫哥華團 四天$8890 逢周日乘西北
韓國豪華團 四天$3880 天天出發
台灣簽證$150 泰簽證$130 泰加廉價機票 代定台北機票 各大酒店$250起 天天出發
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5254549 0 5241845
Fax：8400204 註册牌照號碼：350348
代售世界各國特平機票，國內，澳門酒店及港澳船票，專辦加拿大、澳紐投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，紐西蘭投資移民，前往紐西蘭兩星期內可辦妥永久居留證，四年後才須往紐報到（全港獨有，不成功不收費）。詳情可與本公司移民部接洽。
代持香港CI人仕申請加拿大簽證$180元 台證$170元
中環德己立街17-19號德和大厦4字全層自置物業

欣欣 旅運（香港）有限公司 牌照：350238

		台北酒店・特價酬賓	單	雙
台北四天花蓮團	$3060			
九族文化村五天團	$3510		單	雙
阿里山六天團	$3960	永安	240	270
花蓮九族文化村六天團	$3960	利達	300	320
東京迪士尼五天團	$5390	天成	330	340
曼谷芭堤雅五天團	$3390	一樂園	360	420
芭堤雅七岩八天團	$4290	金府	350	420
星馬檳城六天團	$4899	富都	930	1000
韓國四天團	$3890	力霸	1000	1060
		來爺	1170	1280

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

信譽的標誌
香港華商旅遊協會會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

代辦世界各地特快簽證
●代辦世界各地酒店房間。
●國內、澳門酒店，直接出房單，方便快捷。

專售世界各地廉價機票
●曼谷、東京、台北、馬尼拉、漢城機票＋酒店，天天出發
●機票酒店訂位，由專人負責，即時爲顧客辦理，服務快捷。
●直線航空公司電腦訂位，效率可靠迅速。
TAREX

大關旅遊有限公司 KWAN'S TRAVEL SERVICES LTD. 牌照號碼：350139
總行：尖沙咀加拿芬道國際商業信貸銀行大厦7字樓 3112 368
旺角：彌敦道688號旺角中心第一期1920室（大華國貨樓上） 3905 488
官塘：開源道68號官塘廣場一樓115室（地鐵站側） 3423 121
中環：德輔道中141號中國保險大厦506室 8153 688
銅鑼灣：軒尼詩道458號金聯商業大厦1505室 8920 090
荃灣：荃灣地鐵站荷塘中心802室 4993 222
機票部直線電話：739 3828　國際部直線電話：368 6802

永安旅行社（辰達集團附屬公司） 牌照號碼：350074 IATA

日本
東京、富士山、迪士尼五天 $5,390 逢星期二、四出發
本州（大阪、富士山、東京）七天 $6,580 逢星期一、三、五出發
九州（鹿兒島、福岡）六天 $6,180 逢星期一、四出發
九州本州八天 $7,890 逢星期一、四出發
・乘搭日航或國泰747客機往返，舒適寫意・

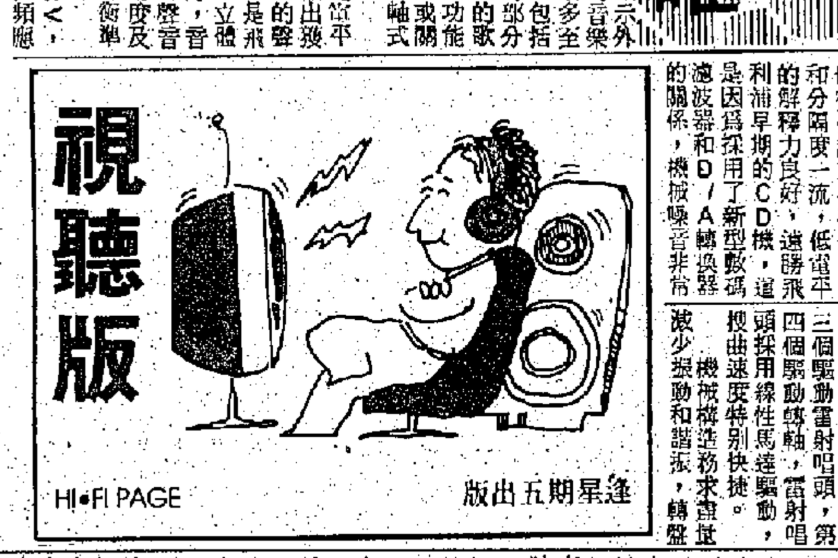
泰國
曼谷、芭堤雅、小人國五天 $3,380 逢星期三、日出發
布吉島（PEE PEE 群島）五天 $3,890 逢星期四出發
曼谷、芭堤雅、七岩七天 $3,980 逢星期三、日出發
布吉島、攀牙灣、芭堤雅、曼谷七天 $4,480 逢星期一出發
＊歡迎住港未滿七年持D.I.証件人仕參加

台灣
台灣南北（阿里山）五天豪華團 $3,280 逢星期三、五、日出發
台灣（阿里山、花蓮）環島七天豪華團 $4,080 逢星期一、三、五、日出發
・加遊小人國、野生動物園、九族文化村
・台北分社直接安排
・上午搶出發，下午搶返港

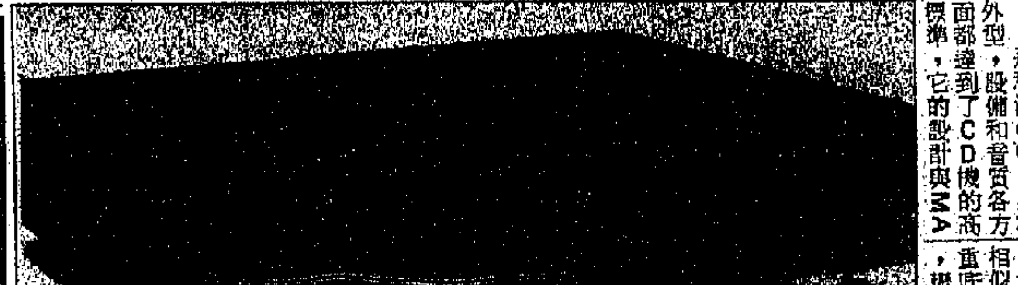
星馬
星馬（馬六甲、雲頂、檳城）六天 $4,880 逢星期六出發
馬星（雲頂、怡保、檳城）七天 $5,190 逢星期三、六出發
星泰（曼谷、芭堤雅）七天 $5,490 逢星期一出發
星馬泰（布吉島）九天/十一天 $6,190起 逢星期五出發

菲律賓
馬尼拉、碧瑤灣、百勝灘五天豪華團 $2,780 逢星期一、三、五出發
馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧瑤灣七天 $3,280 逢星期一、三、五出發
宿霧、馬尼拉、百勝灘七天 $3,880 逢星期六出發
增加：紅寶坊夜總會節目 貓王俱樂部 佬雷酒吧

韓國
漢城、溫陽、華克山莊四/五天豪華團 $3,890起 天天出發
濟州島、漢城、華克山莊四/五天豪華團 $4,190起 逢星期一、三出發
漢城溫陽夢幻世界四/五天豪華團 $3,890起 天天出發



飛利浦CD880 CD機
中性聲音平衡準確



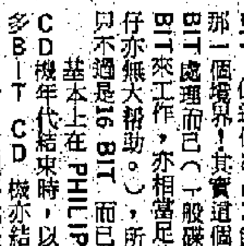
飛利浦CD880在外型，設備和音質各方面都達到了CD機的高標準，它的設計與MARANTZ CD85甚相似，採用同樣壓鑄的重底盤，甚至連沉熱器，變壓器和內部綫路板也相似，機売用鋼製造，表面鍍銅，所有螺絲也作同樣處理，消除磁性干擾，製造質素甚佳，傳動部分用飛利浦最佳的懸掛式雷射唱頭和金屬鑄造的唱片抽屜，並設有CD穩定器，供電部分用一個獨立的綫路板，包括濾波電容器和七個穩壓IC，其中六個裝在背面的沉熱器上，模擬部分供電用高質素6800MFD 35VE LNA電容器。

這部機沿用他們的四倍取樣16比特D/A轉換器，但供電的穩壓器更多，在模擬級採用音響高用的CERAFINE電解電容，飛利浦的最新型數碼濾波器輸出進入TDA 1541A D/A轉換器，電流/電壓轉換器和輸出濾波器用挑選的NE5532運算放大器，在模擬濾波器中用聚丙烯電容，兩聲道之間以鋼板屏蔽，在這級之後爲厚膜式音量控制，整部機的零件質素甚高。

CD880的各種功能控制一應俱全，包括FTS系統，可將你所有CD上最喜愛的歌曲記憶，日後再播放會記憶的CD時即可自動選擇這些歌曲依指定次序重播。這部機可以用遙控調節音量，背板上有固定電平和可變電平輸出，面板上的耳筒插座連它自己的音量控制，CD880的顯示窗非常大，除了普通的顯示外，尚有二十首歌的音樂日曆，預選歌曲最多至二十首，重複方式包括A—B兩點之間的部分，全張唱片或預選的歌曲，此外還有檢索功能。數碼輸出可以開或關，包括光輸出及同軸式兩種端子。

這部機由固定電平輸出比可變電平輸出獲得更佳的聲音，它的聲音相當中性自然，是飛利浦的典型音色，立體音像聚焦表現良好，音場寬闊，小音量時聲音仍細緻，低音的速度及動態甚佳，整個平衡準確。

輸出電平爲2V，頻應平直，後均衡頻應也很少誤差，聲道平衡和分隔更一流，低電平的解釋力良好，遠勝飛利浦早期的CD機，這是因爲採用了新型數碼濾波器和D/A轉換器的關係，機械噪音非常低，誤差修正能力佳，訊噪比高達111DB（UNWTD）尋曲時間最多不超過三秒。CD880的音質較CD582改進了一些，但價錢也貴了不少，不過這部機包括無綫遙控，構造質素和測量結果也都顯示提高一級。



CD機之機

·鄧文斌·

上期提及過很多20 BIT的CD機的20 BIT並非由20 BIT的D/A CONVERTER所產生出來。如DENON的1520與3520都只用18十2的形式砌成。但今年的DENON則已經推出了眞正的20 BIT的所謂LANBDA D/A CONVERTER在它們的1560系列中出現。而YAMAHA則再接再厲走到22 BIT。SONY則變本加厲走到去驚人的45 BIT。但這個45 BIT則正好反映出日本人玩數字遊戲到了那一個境界。其實這個45 BIT只是在數碼過濾時用45 BIT處理而已（一般碟仔機內的數碼過濾器亦已用24或32 BIT來工作，亦相當足夠。在這部份所用多的這幾個BIT仔亦無大幫助。），所用的D/A CONVERTER其實亦只不過是16 BIT而已！

基本上在PHILIPS的16 BIT CD機年代結束時，以日本仔爲首的多BIT CD機亦結束了（應該結束吧！）。這個年代是CD機有史以來最燦爛的，CD的銷售數字亦在今年首次多過唱片，大家可以想象它的魅力。這一回美國人可以冒出頭來了。經典的D/A CONVERT-ER有WADIA，CD機則有極之昂貴的KNELL，CA-RLIFORNIA AUDIO LAB的CAL TEMPEST Ⅱ（18 BIT）等。而仍以PHILIPS爲本的名器亦不少。他們皆以PHILIPS的TDA 1541（AS I）爲本，配以SAA7220 P/B。它們包括了PHILIPS與MARANTZ的分體CD機，CAMBRIDGE的CD機，SONY的分體CD機，DIGILOG，ME-RIDIAN的MCD—207，MICROMEGA等。另一方面日本仔的代表則爲ACCUSPHASE的分體式CD機，它亦只不過是18 BIT而已。

16BIT的過去帶了1 BIT來臨，1 BIT的來勢洶洶，原因是很多HI—END廠家已著手製造1 BIT的CD機與及D/A CONVERTER，如MICROMEGA與DELTEC。1 BIT PDM（PULSE DENSITY MODULATION）。它心臟是一顆PHILIPS的CMOS IC SAA7320P。但剛開始冒又已有嶄新的D/A CONVERTER，是PHILIPS的CMOS IC SAA 7321P。那機則達到了256次之多。

理論上來說1 BIT比16 BIT較勝一籌。其中有諧波失眞，第三諧波失眞在130DB時都只有少許而已。20 KHZ以後的高頻噪音亦可被除去，而失眞更少於0.0001%！唯一美中不足的是它的噪音比是差過普通16 BIT，4倍取樣的16 BIT PHILIPS機。相信1 BIT在下年度及來年都會有十分之大的發展。但用家宜靜觀其變。

其他廠家未必用PHILIPS的套件一C，但自己發展自己一套的LOW BIT CD的亦很多。最受人注目的是TECHNICS的MASH系統。HARMAN KARDON的MN6461M/97 MASH/PWM。但TECHNICS的MA-SH出現了一個頗大的問題。因爲它很難有好過95DB的訊噪比。另一方面HK的D/A則由MASH和FISTER所造成。MASH雖然是4 BIT，但亦接近了1 BIT的模式的改變。但MASH比PHILIPS的7320較差。尚有很多地方需要作出修改。PHILIPS亦然。

好了，CD機之戰到此告一段落，暫時我亦只是保著一架CD機。1 BIT的因爲尚待其有更多的技術突破，起碼應等二——三年左右。這會是試新貨的較佳背景。現時開始推出的1 BIT CD機的音色好壞參半；高、中音是比較現聲，但在低頻方面則仍未夠份量。但終歸1 BIT是新技術，尚待突破。基本上1 BIT有潛質比16 BIT、18 BIT或20 BIT更優勝的效果，這是不容置疑的。雖然7320這顆1 BIT的D/A是能夠處理左右聲道的訊息，但將它分開左右聲道來做，使用二顆亦已有更佳的動態了。如剛推出的MERIDIAN MCD208便是箇中例子。

三洋手提CD音響組合
功能完備·動靜皆宜

新年期間，無論是在家中欣賞輕歌妙韻，或在旅行燒烤時，一邊享受強勁的音樂，都是無以上之的賞心樂事。三洋爲了兼顧知音人士的不同需要，新近推出MCD 510 K手提CD立體聲收音雙卡式錄音機，強勁的六十瓦峯値輸出，加上三百六十度超廣角環繞聲效果，無論裝置在家中，或攜帶往戶外，均能爲你帶來臨場音樂眞實感。

三洋MCD 510 K集CD、錄音、收音功能於一身，比大型音響組合不遑多讓。除了內置環繞聲系統，選配備離合式重低音反射揚聲器，音響動力過人，一般小型機種望塵莫及，CD功能方面，可預校記憶十六個播唱程序，方便你隨意進行編程；雙卡式錄音，單觸式操作，可作高速或同步帶過帶的用途，錄音座A更可自動迴唱。此外，備有四段圖表式均衡器和液晶顯示，各種資料，一目了然。而此機是電池/交流電兩用操作的，戶內戶外使用同樣方便，堪稱動靜皆宜，最適合生活多姿多彩的年青人。

（圖示：三洋最新MCD 510 K手提CD立體聲收音/雙卡式錄音機。）

山水CD-X711 CD-X501 CD機
專有先進設計音質格外純美

山水VINTAGE系列CD機有CD-X711和CD-X501兩款，均包括今日最先進的技術，並且具備山水專有的特點。

CD-X711「ALPHA」X平衡式CD機採用山水工程師研製的「綫性直接D/A轉換系統」，簡稱LDCS，與山水頂級合併式擴音機AU-X911 DG中所用的相同，LDCS的D/A轉換用石英振盪器產生的精確頻率作參考，消除了傳統式D/A轉換器用衡量電阻和電流的時間變化問題。在LDCS中，數碼輸入訊號只用一個步驟轉變成脈衝寬度調制（PWM）訊號，然後經低通濾波器變成模擬訊號，因此完全避免產生零交叉失眞及時間轉變失眞問題，達成淸晰準確的重播聲音，此外，由LDCS的輸出爲平衡式，使噪音減少，輸出電平增加，因而獲得更高的訊噪比。

這部CD機共有四個馬達，其中兩個驅動唱片抽屜滑出滑入，第三個驅動雷射唱頭，第四個驅動轉軸，雷射唱頭採用綫性馬達驅動，搜曲速度特別快捷。

機械構造務求盡量減少振動和諧振，轉盤的底盤用副底座及四個油液緩衝的彈簧懸掛，山水稱之爲「三重底盤結構」，滑動雷射唱頭的的雙軌架安裝在堅固的壓鑄基座上，此外還包括內底盤和外底盤，後者的底板厚1.6 MM，這種構造不但非常結實，對振動和諧振也具有高抵抗力，結構精密，對音質當然大有幫助。

背板上設有一個先輸出和兩個同軸式數碼輸出，以便連接「數碼」擴音機，另有一個XLR「大砲式」平衡輸出插座，可與有平衡輸入的擴音機連接改善音質。

CD-X711的顯示可同時告訴你已唱過的時間和剩餘播唱時間，如不需要可將顯示關閉，使噪音更低，這部機可預選二十首歌的任何播放程序，音樂日曆指示二十首歌的預選程序，電腦編輯簡易過帶，四種方式重覆及可播放三吋CD等，全部功能可以遙控。

CD-X501的價錢普及化，採用四倍取樣數碼濾波器，左右聲道各有獨立的D/A轉換器消除兩聲道之間的相位差和串音，動態伺服系統在鐳射唱頭循跡遇到污點或刮花等障礙時亦能順利通過，減少噪音，這部機亦設有同軸式數碼輸出，可預選二十首歌的播放程序，音樂日曆指示，AMPS自動搜曲和自動分隔，三種方式重覆，檢索點搜曲，雜亂次序播放，耳筒輸出有音量控制，各種功能均可遙控，質素堅固，更符合一般人的需要。

芭蕾舞影萬花筒
演睡美人折子舞

香港芭蕾舞團將於一月十八及十九日（星期四及五），假九龍牛池灣文娛中心，進行兩場別開生面的舞蹈示範表演，演出時間爲晚上八時正。

此次舞蹈示範表演，除包括四個美不勝收，風格各異的舞蹈外，同場並會加映由香港芭蕾舞團青年教育組製作的幻燈片，「芭蕾舞劇製作過程」。

「芭蕾舞影萬花筒」中，唯一古典芭蕾演出項目，選自「睡美人」第三幕的「藍鳥雙人舞」，由剛榮獲亞太區舞蹈大獎的蘇澳華飾演童話中的藍鳥，黎秀婷飾演弗羅連公主。這段折子舞，充份表現出十九世紀著名編舞家配提拔，利用芭蕾舞演繹永恒童話的心得。「睡美人」的動聽配樂，出自柴可夫斯基手筆。

當晚的重頭戲是「幻境」，其選用獨名國際的現代音樂家史提芬．賴殊及菲臘．加斯之樂章，配合查理士．巡達的精心編排，運用身體上半部對位動作，結合優美手部，來表達「太極」的境界，揉合東西方舞蹈精粹，令人產生超脫忘俗之感。

第二段演出項目爲「夢痕」，是香港芭蕾舞團藝術總監田理達的得意傑作，以動人心弦的馬勒樂曲，演繹出「長空無一物，唯有鳥跡可尋，曾經活過，去後留痕」的意境。

壓軸項目是澳洲首席編舞家泰勒的作品「甜蜜的痛苦」，一個由舒伯特C大調五重奏第二樂章譜奏成的感人小品，試圖說一對戀人，卻力求雙方合二爲一，卻以孤寂告終的纏綿故事。

「芭蕾舞影萬花筒」門票，現已在各電腦售票處公開發售，門票分三十及五十元兩種，訂票及留座熱綫：七三四九零零九，節目查詢：七三四零零零四。

是項演出由香港芭蕾舞團及市政局合辦。

馬戲匯演
娛賓上選

農曆新年即將來臨，若希望在這個喜氣洋洋的日子裏，爲至愛親送上一份別出心裁的禮物，不妨考慮以「牛奶公司莫斯科馬戲團」演出門票，作爲賀節禮品，讓歡笑傳播到每一個角落去。

享譽世界的蘇聯莫斯科馬戲團，將於今年四月二十至二十九日期間，假香港紅磡體育館，進行十四場表演。

屆時，莫斯科馬戲團逾八十名訓練有素的團員，將會同多頭威猛獅子，以及靈活可愛的蘇聯灰熊，爲香港觀衆帶來連串精彩節目，表演項目多達十六項。

除了敏捷機靈的動物演出外，表演項目並包括：驚險刺激的空中飛人表演，雙足拋傳雜技，高蹺彈跳絕技，高空走鋼綫及平衡桿體操演出，還有惹笑吸引的小丑表演。

「牛奶公司莫斯科馬戲團」演出門票，即日起在城市電腦售票網公開發售，門票分四十八元，八十八元，一百元，一百四十元及一百八十元五種。同場購買同等票値門票達十張或以上，可享有特別折扣，優惠只限一百元，一百四十元及一百八十元三種門票。（註：不設小童門票。）

早前，郵購訂票反應熱烈，欲免向隅，請從速購票，詳情可向各城市電腦售票處查詢。

唱片公司合作出雜錦碟
張學友新歌唱愛情故事

一向以來，最喜歡就是買雜錦唱碟，因爲能夠收錄在雜錦大碟當中的歌曲，都是「金」比較受歡迎的作品。

踏入一九九〇年，市面上就有幾張雜錦唱碟面世，而當中都是收錄了一些去年受到較多樂迷們歡迎的歌曲。

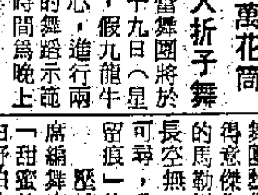
「寶麗金甜白金精選九〇」——一共輯了十二首歌曲，當中包括了譚詠麟的「獨辭街頭」、關淑儀的「星空下的戀人」、達明一派的「天花亂墜」、陳慧嫻的「千千闋歌」、徐小鳳的「不了情」、張學友的「CRY」、李克勤的「一生不變」、黃凱芹的「若生命等候」、草蜢的「歲月燃燒」、鄺美雲的「夜來夜去」、黎明的「飛渡煙雨間」和風ＮＧ ROUP的「我這樣過了一天」。

×　×　×

兩間唱片公司合併一起出雜錦唱碟是比較罕見的，最近，CBS SONY與EPIC聯合出版了一張有十六首歌的雜錦大碟，大碟命名爲「超級十六精選」。

這張大碟所收錄的歌曲包括有：鍾鎮濤的「人潮內」、甄楚倩的「今天天氣呵呵呵」、BLUE JEANS的「無聊時候」、甄妮的「獨白」、周美齡的「誰在意」、郭小霖的「迷惘」、彭家麗的「再見十九歲」、林志美與BLUE JEANS合唱的「伴你一億里」、甄妮的「紅唇烈酒」、郭小霖的「夢中見」、甄楚倩的「試過也算擁有」、鍾鎮濤的「只要你欣賞」、袁鳳如的「飛」、林憶蓮與BLUE JEANS的「下雨天」、蔡楓華的「我已」和BLUE JEANS的「永遠是你好友」。

×　×　×



張學友的最新個人大碟「只願一生愛一人」，當中共有十首歌，而且，將各首歌串連起來，可以編成一個浪漫旖旎的愛情故事，就正如隨着大碟附送的畫冊內容一樣，令到ＪＡＣＫＹ的擁躉越看越感動——

爲妳一副任性的面容，自甘去被戲弄，從前夜裏深情抱擁，在我心裏面已經認同，如何覓她芳踪，彷彿尋色之中，呼呼北風可知道，我帶半醉與倦空。

尋什麼？然而追追趕趕，他都不是太淸楚，花花公子，尋求多多多。然而開不開心他都不是太淸楚，花花公子情人多多多。仍然懷念你的柔情，冰冷中我的心感覺淒亂，問誰能讓快樂再一遍，曾經多麽的深愛過、流浪過街中，去找失落片段。夕陽醉了，落霞醉了，任誰都掩飾不了…

就這樣，就將十首歌串連在一起——「只願一生愛一人」、「花花公子」、「忘情冷雨夜」、「夕陽醉了」、「獸場」、「親親」、「你沒有錯」、「迷失的方向」、「往情深」和「信念」。

JVC
K2 INTERFACE
COMPACT DISC PLAYER
XL-Z1010TN
獨有時基校正(TBC)

全新系列 純白音响
写实派之數傳新技術獨立宣言
適用電壓110V—240V
人類聲/影發燒線
JVC
99.996%無氧高純銅
信興機構 信興星牌電業有限公司
辦事處及專業錄像器材演播室：
九龍尖沙咀東麼地道67號半島中心909-911室．電話：7220320
陳列室：
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓．電話：5236074

新界版

青衣長安邨深夜重貨車行駛

環署發現噪音嚴重滋擾民居

考慮禁止重型車輛在深夜行駛青敬路

（特訊）有關當局現正考慮在深夜禁止重型車輛行駛青衣青敬路，藉以減輕重型車輛對長安邨居民造成噪音滋擾的程度。

環境保護署高級環境保護主任關健恩昨日在葵青區議會上指出，環保署最近在青衣長安邨一帶進行噪音的量度，發現在深夜重型貨車的行駛，確實對居民構成嚴重的噪音的滋擾，故此同意在晚上十一時至早上七時的敏感時間，禁止重型車輛行駛青敬路。此外，地政署亦考慮要求青敬路的貨櫃車車場採取減低噪音的措施。

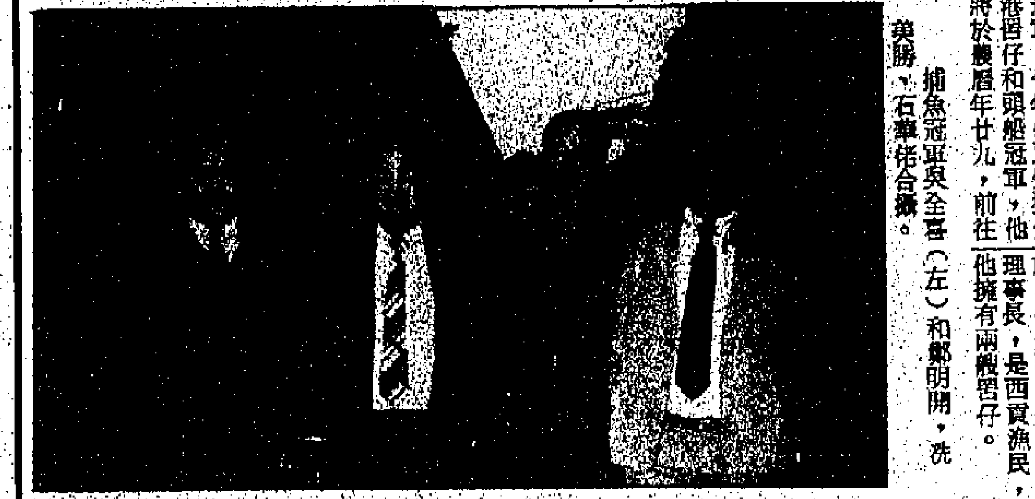
運輸署高級運輸主任（荃灣）江國均表示，青敬路是通往青衣的主要道路，若禁止重貨車使用長安邨的一段青敬路，將令青衣的交通情況惡化。故此，運輸署現正考慮禁止重要車輛使用該段青敬路。

江氏補充表示，目前的運輸政策，只授權運輸署限制車輛使用某道路，只基於交通問題，而非其它理由。他恐怕貿然禁止某類車輛使用道路，可能引起法律的訴訟。

屋宇地政署葵青地政專員白禮林指出，葵青地政處一直在積極找各種方法，以盡量減低車輛取道現時途徑前往青敬路的貨櫃車車場時所造成的噪音滋擾。故此在今年三月招標的青敬路南面一幅供各車輛停泊的短期租約地，將會規定投標人在青敬路的幹線南面較遠處築建一條較佳的通道，屆時將有所改善。

據去年十一月在葵涌和青衣進行兩項調查，發現平均有一百五十四部貨櫃車徹夜在青衣的道路上非法停泊，而在葵涌則有一百五十一部。若沒有該短期租約的貨櫃車車場提供六百九十個貨櫃車車位，非法泊車問題將更形惡劣。

不過，環保署長認為，若該車場不能將噪音減至符合環保署所訂定的水平，將會考慮於租約期滿時不予續約。（梅）



捕魚冠軍吳全喜（左）和鄭朗開、冼美勝、石華佬合攝。

漁民將與漁農處商討解決 捕魚行業普缺勞工 估計共欠三千五人

西貢漁民聯社吳全喜獲全港捕魚冠軍

（特訊）西貢老漁民吳全喜，不愧是捕魚冠軍，今年他又榮獲全港罟仔頭船冠軍，他將於農曆年廿九，前往香港仔魚市場領獎。

吳全喜今年六十九歲，他是西貢漁民聯社理事長，是西貢漁民，他擁有兩艘罟仔。

他說，過去一年來，他和他的子女，總共捕得五十多萬元的魚穫量。

吳全喜的家人都是住在西貢墟，他捕了數十年的魚，所以經驗非常豐富。每天傍晚，他和子女們分乘兩艘罟仔出海，通常都是到果洲、蒲台島、大吉洲的橫瀾東一帶海面捕魚，直至凌晨三、四點鐘回家，然後將捕得的魚拿去魚市場賣。

他說，數日前，他收到有關當局通知，他榮獲過一年來全港罟仔頭船冠軍，並通知他在農曆年廿九到香港仔魚市場領獎。

他多年來都是全港捕魚冠軍。

他說，目前許多漁民子弟紛紛上岸或轉業，因此，整個捕魚行業普遍存着勞工缺乏的現象。現時估計，全港大約缺乏三千五百人左右。

吳全喜會於本月六日，聯同西貢漁民互助會理事長、理事洗美勝、西貢大頭洲養魚協會主席石華佬等十多人，聯袂到中環往兩局議員辦事處求助。

他說，他們將於農曆年初八、九舉行會議，商討解決辦法，然後往晤漁農處，商討解決辦法。（傑）

元朗逢吉、模範、榮基、華盛四村互助會第八屆新員就職合照。

不展示牌照號碼 海魚養殖戶被罰

影響執法員辨認持牌人

（港訊）六名從事海魚養殖的人士，因沒有在魚排上清楚展示海魚養殖牌照號碼，昨日分別在新蒲崗及沙田裁判司署被判罰款共一千四百元。

該六名人士分別於鹽田仔、吊杉灣及大頭洲經營海魚養殖業，因違反海魚養殖規例第七A條而被檢控。

漁農處發言人指出，去年共有三十七名從事海魚養殖的人士因違反該條例而被檢控，罰款由一百元至五百元不等。

他說：「展示海魚養殖牌照的規定，是為方便執法人員辨認魚排的持牌人，任何違反這項規例，可被罰款最高五百元。」

發言人補充說：「漁農處海魚養殖牌照及監理組人員會定期巡視各養魚區，對不遵守條例的養魚戶發出警告，不理會警告的養魚戶將被檢控及罰款。」

發言人並提醒經營海魚養殖的人士，根據海魚養殖條例第六及第七條，他們均需領有牌照，及在指定的養魚區內作業。

他說：「經營養魚業而沒有領取牌照，最高刑罰是罰款二萬元及入獄一年。至於在指定養魚區以外地方經營養魚業，則最高可被罰款五千元及入獄六個月。」

一九八九年內共有五十四名經營海魚養殖業的人士同違反該條例第六及第七條而被檢控。

發言人強調，漁農處會繼續執法的行動，並和海事處緊密合作，以確保養魚戶遵守有關法例。

目前，香港共有二十八個指定養魚區，共發出一千七百八十幾個海魚養殖牌照。

要求九鐵考慮接駁車駛入 大埔墟交通未顧及 區議員促設站改善

官方允將通元朗兩巴士綫改經新隧道

（特訊）大埔區議會交通及運輸委員會邱福平區議員對于九廣鐵路以寶鄉街和廣福道為停車禁區為理由，不擬在大埔墟設立免費接駁巴士中途站表示不滿意，要求九廣鐵路重新考慮其可行性。

邱福平表示，九廣鐵路去年加價後在大埔區增設免費接駁巴士綫，但無一條使大埔墟居民受惠。他表示九鐵公關主任顏嘉年所述理由不夠充份。

不過，顏嘉年表示該公司原則上不反對在大埔墟設中途站，如找到適當地點，可以考慮。

對于高級運輸主任葉麗清指來往大埔墟與火車站的交通接駁服務足夠之說，邱福平表示居民每晚由火車站搭小巴返墟時，七時前乘客互相爭先恐後上車，七時後司機卻停足客始開車。

在討論到九巴六四K（大埔至元朗）及六五K（大埔至上村）服務問題，鍾國榮指出這是林村鄉居民到大埔墟趁墟的主要交通工具，唯這兩綫在前往火車站方向時只在大埔墟外圍設站，對村民構成不便。故此他要求上述兩綫巴士應設站于墟內中心地帶，邱福平亦表支持。

葉麗清表示：如上述兩綫轉入大埔墟中心，必增加行車時間，從而影響行車班次。不過，她答應將上述兩綫改道駛經新開放的運頭角隧道，以便達到在大埔墟設站而又不影響行車時間的理想。

鍾國榮表示十分同意此構思。

葉麗清報告了九巴已派出兩部雙層巴士行駛六四K及六五K兩綫；但每當上嘉道理道農場附近斜路時，車速非常緩慢，時速只五公里，影響道路交通。九巴工程部現已研究改裝馬達，增加上斜路性能。（新）

新界兩幅地拍賣 供建住宅及工業

位於西貢與元朗工業區

（特訊）新界兩幅政府土地定於本（一）月廿三日下午在香港大會堂拍賣，供作私人住宅及工業用途。

其中一幅位於新界西貢沙下，地段第二二六約地段第七八三號，面積約一二八二平方米，供作私人住宅用。

另一幅位於新界元朗東頭工業區，地段元朗市地段第三八五號，面積約二三八二平方米，供作工業及/或貨倉用，厭惡性行業除外。

逢吉模範榮基華盛 元朗四村委會就職

籲請官方增設八街燈

（特訊）元朗逢吉、模範、榮基、華盛四村互助委員會，昨晚舉行第八屆委員就職典禮，同時並在大榮華酒樓舉行就職禮，同時並舉行會員及敬老聯歡大會，敦請元朗高級政務主任黎以德主持監誓，及頒發選任證書，觀禮嘉賓甚眾。

典禮首由主席陳金祥致詞，除述及近期會務，發揚四村村民守望相助精神外，並提及先後向政府有關部門爭取各項福利建設，比如重建兩座避雨亭及八盞街燈等。

因當局以前僅在四村裝設四支街燈，實不足照明，故盼望當局方能體恤民困，早日增設八支街燈，一則可望固治安，次則方便村民於夜間出入，以及清潔問題，以改善地方環境，四村村民安居樂業。及後由副主席羅耀等向主禮人及錦鄉事會主席鄧志良致送紀念品，鄧志成致謝詞後禮成，開宴聯歡。赴會的官紳嘉賓會友及會員六百多人，場面熱鬧。

第八屆新員名單：主席陳金祥，副主席羅耀，梁沛新，江文沃生，總務鄧志成，鍾漢，高允倫，財務鍾全（兼），曾鳳善，福利鍾保、陳世良，關嚴志和，鍾光，互助黃本熙，蔡錦安，康榮楊國銘，陳慶昌，培富審查溫提興，黃耀揚稽核龍允生，張其務秘書袁飛，委員胡宗，馮卓，侯福潘貴賢，冼漢，顧家齊，陳錦時，林榮，曾記會，鄧芳。

大埔放映日本動畫 A子計劃

（港訊）由區域市政局主辦之大埔文娛中心電影精選，將在一月十四日下午二時三十分放映日本動畫「A子計劃」，該片由吉田尚作、西島克彥導演，由剛製粵語對白，並配有中英文字幕。

「A子計劃」故事背景是一個虛構大都市，十六年前曾被巨型隕石擊中而變成廢墟，經過十六年的努力重建，終於發展為一個擁有六千萬人口的現代化大都市。影片以卡通動畫的豐富表達力，結合科幻的故事，既描寫具有超能力的少女「A子」的校園生活，同時又加插了……

門票……十四元，大埔文娛中心及各城市電腦售票處發售。電話訂票：七三四九〇〇九。

荃灣德華公園需地續擴建 拆德華街臨時街市 檔戶分遷兩新街市

楊屋道荃景圍兩街市落成定期投檔位

（特訊）荃灣德華街臨時街市租戶可於今年五月遷入新楊屋道街市及荃景圍街市。

區域市政總署副署長林煥光表示，荃灣德華街臨時街市是為前楊屋道市場及楊屋道臨時市場的租戶提供營業地方。這個臨時市場於同年拆卸，以便騰出地方興建一座街市大樓及沿海濱進行填海工程。德華街臨時街市現時共有檔位五百八十五個，包括熟食檔位二十個。其中有五百四十個檔主是由兩個舊市場遷入。這些檔主獲通知當臨時街市拆卸時，他們有資格遷徙至新楊屋道街市。至於其餘四十五個檔主，是在後期才遷入德華街臨時街市以填補空置的檔位，他們已獲通知除非有剩餘檔位，否則日後沒有資格遷徙。

林氏續稱，德華街臨時街市將於本年拆卸，以便騰出地方興建德華公園第二期工程。德華公園位於市鎮中心，是一項需求甚殷的康樂設施。

正如較早前所述，區域市政局已興建了兩個新街市，以遷置德華街臨時街市的租戶，一個是楊屋道街市，另一個是荃景圍街市。但楊屋道街市只能提供三百三十四個檔位，未能容納德華街臨時街市的全部租戶，因此，區局需要將部分租戶遷往新建荃景圍街市的檔位。

新建荃景圍街市位於荃景圍與安逸街交界處，區內約有五萬人，屬新發展的住宅區。這個街市樓高兩層設有檔位三百零二個。

林氏指出，德華街臨時街市的全部租戶已於昨日接獲信件，得悉有關是次遷徙行動的安排。各類檔位的競投日期現定於三月進行。由於上述新街市暫定於本年五月初正式啟用，故投得檔位者可於競投後遷入新街市。（梅）

大埔佳記園 桃花合時宜

新界佳記園，自創辦大新園址於汀角道工業邨，鳳園路入的場圃，增聘經驗園藝師傅助理培植各類樹苗花卉，今年更大量出產桃花、金橘、四季桔、時花、水仙、賀歲盆栽以供應各區年宵市場，客戶們的需求。據該場主稱，今年天氣適宜，桃花亦殊合時應節，佳記園且欣欣向榮，料大至桃花尤更盛麗。電話：六五六一四八二，零沽歡迎。

新界童軍籌募訓練活動經費

下週舉行慈善餐舞會

（特訊）香港童軍新界地域將於九〇年一月十五日晚上假九龍麗晶酒店舉行籌募訓練與活動經費慈善餐舞會，餐舞會主席由立法局議員戴展華領導，分別由戴樑、梁省德、劉皇發、王德浦、錦添、黃寶龍、陳天生出任餐舞會副主席，及張人龍、吳樑林、周厚澄、簡松年、陳流芳、何容生、劉昌、楊少佳、郭德、英業、黃武源、鄧棟朝及林偉培任餐舞會委員。政務司曹廣榮應邀出席主禮。據籌募小主席鄧佩瑲稱，於去年九月開始籌募運動，所籌劃得經費將用作訓練與活動及彌補經常行政費之不足，而今次將會超越預期之目標，將籌得四十餘萬元，此有賴各熱心人士之慷慨資助，料屆時定有一番熱鬧。（新）

黃學海評戈巴切夫危機 立陶宛會擺脫蘇聯獨立 阿塞拜疆政治暴亂擴大

（港訊）國際政治分析家黃學海教授，就蘇聯國內的政治暴亂再發表一項研究報告，篤料立陶宛要求脫離蘇維埃成為一個獨立共和國問題無可避免，戈巴切夫到訪一定引起更大的衝擊，因立陶宛和阿塞拜疆的情況不同，黃氏相信老戈被迫將會採取英聯邦組織的模式解決今次暴亂，立陶宛人民陣綫正扮演着最重要的角色，但立陶宛共產黨勢必展開一項權力角逐賽，問題是立陶宛共產黨所喊出的口號──「同樣不再受制於莫斯科領導層」，戈巴切夫是一定要讓步的。

黃學海又指出，目前正在進行改革的老戈，蘇聯在東歐陣營的剩餘權力，經改組後的東德共產黨，保加利亞共產黨，捷克的哈維爾與羅馬尼亞的依利埃斯庫共產黨，均已成為「政治骨牌」？老戈肯定會引發辭職。

宗教思想問題觸發的暴亂，和山是蘇聯要用武力鎮壓一座活火山，必須謹慎，因為伊朗可能會中介入？未來半年內北京和莫斯科、平壤和莫斯科，美國對短暫事務亦會較平淡，東歐將要適應一個新的佈局，美洲內部的問題，巴拿馬以及哥倫比亞和美國之間的紛爭必須面對。

展望九〇年代美國的外交政策，將會出現重大的變化，改善華盛頓與北京的關係，強化日本和維護日本關係，推翻的菲律賓歌拉蓉現政權，部俊街已經在東西歐和海兩德鑄造高層分析重建東歐的角色。同時東歐的情勢感到逃色！美蘇兩國中，且看這位十年內（一八七與八九）兩次當選美國當代風雲人物的戈巴切夫怎樣突變？

又：國際事務專家黃學海教授在屯門區爭取民主運動委員會的講座上就蘇聯對社會主義國家的影響作專題演講，深獲社會工作者和各界人士好評。

香港中樂團 新界三會堂 分演音樂會

（港訊）區域市政局將於一月十九、二十日及二月九日主辦三場由香港中樂團演奏之音樂會，由關迺忠擔任指揮。演出地點分別是沙田大會堂、屯門大會堂及荃灣大會堂。

十九日晚的節目有林偉華、張大華的作品「秦王破陣樂」、劉文金之「三門峽暢想曲」及二胡協奏曲「長城隨想」、關聖佑之「祭腓」、及交響詩「穆桂英掛帥」。二十日晚上的節目除了「秦王破陣樂」及「三門峽暢想曲」之外，更有劉天華之「良宵」、王惠然之「晉鄉秋色」、古曲「漢宮秋月」、笛子協奏曲「瀟湘銀河」及關迺忠之「雲南風情」。二月九日晚上的節目則有「三門峽暢想曲」、「瀟湘銀河」笛子協奏曲、古箏與樂隊合奏曲「漁舟唱晚」、「祭腓」及交響詩「穆桂英掛帥」。

在一月十九日晚上擔任「長城隨想」協奏曲的辛小紅是香港中樂團的二胡首席。她於一九八五參加北京第一屆全國二胡邀請賽獲特別獎。八六年在香港傑出中樂手大賽中又榮獲冠軍。八七年八月，辛小紅應邀為香港電台第四台作「每月駐台演奏家」，八八年初，她與其妹辛小玲參加在香港舉行的「香港義大利友誼音樂節」。

在一月二十日晚上擔任笛子協奏曲「瀟湘銀河」笛子獨奏部份的是香港中樂團笛子好手朱文昌。而閻學敏則擔任三場節目中「秦王破陣樂」的琵琶獨奏。另外，二十日晚的節目中「良宵」為王靜，而二月九日晚上之「漁舟唱晚」中，擔任古箏獨奏的則是本港中樂迷所熟識的琵琶及古箏演奏家及導師蔡雅絲。她自七五年開始，每年主辦「古箏、琵琶」演奏會，均受樂迷歡迎。她多次在香港、澳門、新加坡及北京等地演出，八三年更在香港首創「三十人箏樂團」於大會堂演出，備受好評。門票現已在各演出場地及各城市電腦售票處公開發售。訂票電話：七三四九〇〇九。

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限度（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

移民委國無須保金
位於加勒比海面對美國資源豐富對工商業極具發展潛力之委內瑞拉國現接受我們申請移民（包括國內人仕）有意向外發展及移居者請電查詢
電話7809409 傳真機7823486
港委貿易顧問公司
旺角花園街2—16地下3號

移民東加王國
（英聯邦護照手續簡便）
經主驗講 黃文先生
電話 7880150
傳呼機7807272叫8877
福華街69—75號臺宇樓A座
歡迎蒞臨本公司免費查詢及供給資料

鄉村飯店
汪願月零主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮‧原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5771819

四代老牌 名震中外
擅批命運掌相風水姓名由逆境轉為好運
名師 鍾應堂 掌相命家
擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福判斷獨到指點前程，接批中外命書料事如神
寓油麻地彌敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站
請預約電 7305528 中午11至8時會客

地產與樓房
每天收費
買賣租賃‧建築材料
瓷磚潔具‧電器燈飾
傢俬裝修‧居室設計
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

加拿大移民座談會
移民加拿大 條件簡單 手續易辦
投資移民 先移民後投資，有超值物業抵押，合約簽定三年，本利歸還
企業移民 先移民，立刻享受各種福利，到加後，二年內開設生意即可
獨立退休移民 填表就可移民，不用投資，不用做生意
特點 先移民 後投資 或自營生意
座談會時間：每日下午三時至六時，本公司會議室。
免費約見及查詢電話：8163309及8153330 地點：香港文咸東街68—74號1403室
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街8678及8682地段
每呎$1200餘元起 首期一成 廿年分期
單位面積850呎，實用率87%，每層八伙
樓高29層，面向海景，環境幽雅，交通便利，車位充足
地盤設有示範單位，洽購電話：5-8173258（假日照常）
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

旺盛街市超級市場舖位連土庫劏價出售
土瓜灣九龍城道27—31號 仁智大廈
地下1093呎 土庫3069呎
總面積 4162呎 @$650 $2,700,000
旺盛舖位出售
土瓜灣馬頭涌道28及30號舖位約1800呎 $4,000,000
汕頭街仁美大廈13號舖位364呎 $1,080,000
19號舖位361呎 $1,080,000
九龍城城南道仁城大廈16號舖位788呎
另通天118呎 $1,500,000
1樓住宅532呎 另平台135呎 $460,000
高級商業樓宇
灣仔謝菲道 215—225 仁英大厦
430呎 @$1300 $560,000
洽購處：仁德置業有限公司 中環德輔道中120—126香港商業銀行大厦20樓A座
電話：5437763 5447229

徵求旺舖，歡迎委託
舖
益泰行 858-7278
ATTA ASSOCIATES International Property Consultants

AMANO
安勉勞自動打咭機
牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：5411708-5線

賀年桃花王
金橘大桔
時花水仙盆栽供應
佳記園
大埔佳記園址汀角道工業邨（鳳園路口入）
電話：6573789 6576278
聯絡電話 6561482
零沽批發一律歡迎
仁興街61號

即日開始發售 仁友大厦
九龍大角咀道界限街2E—2F號 已建至十二樓
特價出售
九五折優待 面積由357呎至376呎 只售$473,502 廿年付款 按款八成
洽購處：仁德置業有限公司

中區 灣仔 旺舖及寫字樓 平租
德輔道中161號香港貿易中心4337呎每呎31元
灣仔道185號康樂商業大厦旺舖1505呎每呎32元
軒尼詩道145號（大單邊柯布連道）安康商業大厦寫字樓由953呎至1964呎，每呎26元
洛克道276－278號 安隆商業大厦寫字樓837呎及1090呎，每呎15元
莊士敦道194－204號 灣仔商業中心寫字樓1101呎至2614呎，每呎18元
正義公司 5452522 洽

中環 銀行大厦寫字樓 招租
中環銀行大厦寫字樓招租建築面積320呎及480呎中央冷氣系統管理完善交通方便有意請電：
5231637 區先生洽

商業專欄 推廣生意 收效宏大

美國名相師 胸中正掌相 加美同港
研究已入化境，並不徒特宣傳名望得人推重，可稱口碑載道，會合各方相理，道盡人類推算，按頭骨聽聲音，決生死，驚人判斷，立決父母兄弟妻子十足，看掌紋氣色，便知成敗興亡，事業得失，命運順倒，時運未遇，有志未伸，婚姻美惡或有難言之事，當面解答，由美國、日本、台灣、泰國、印尼、星馬、菲島回港。數紋氣運百元。剪報七折。（冷氣開放）上午十時至七時半。星期日假期照常
上海街三四七號閣樓（近油麻地戲院斜對面）

工廠大厦招租
黃竹坑業發街12號松柏工業大厦4000餘呎
官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦2000餘呎起另地下4000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦2000餘呎起
請電：5438960

中環德輔道中
國際大廈
1219呎（兩面單邊）
（裝修妥可即用）
租每呎 $35
大業租務部 5445171

徵求半山區住宅，各區旺舖
學士台、樂信台
嘉麗苑、慧源閣
嘉倫軒、慧明苑
嘉景台、慧林閣
益泰行 858 7278
ATTA ASSOCIATES International Property Consultants
半山區般含道38號麗怡大厦地下2號舖

蘇聯東歐政經局面不安 馬克強勢頓收斂 投資者轉買美元

銀行公會議息前夕業內拆息保持穩堅 反映年關前銀行業內外頭寸需求轉殷

觀望經濟數據歐亞元利息軟

（特訊）由於東歐集團國及蘇聯的政治及經濟問題發展的影響，美元在港市對馬克回升，但兌日圓則微跌，而市內馬克對日圓的交叉盤買賣是形成上述市勢的關鍵。業內美電跌後回穩，其他主要外幣兌港元互有升跌，港匯指數輕升一小點。

外匯業人士表示：由於戈巴卓夫能否解決各加盟共和國的政治危機受到外匯商的懷疑，加上東德的政經改革目前也困難重重，西德馬克受到回沽壓力。此外，諸如三大工業國即將會晤，瑞士及法國亦將就近期美元發展作出評論，也促使市內做手趁機平盤候市。高息貨幣為拾貴對象。

一家歐資銀行外匯交易員指出：美元後市仍是閃縮不定其兌馬克會向一點六九五〇阻力位試探，但兌日圓則不會有明顯的波動，原因是日本中央銀行的積極干預，且與美、德央行也合聯手支撐日圓匯價。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點六八九五馬克（一點六七〇七）；兌一四五點一七日圓（一四五點三〇）；兌一點一五六〇加拿大元（一點一六六三〇）；英鎊兌一點六五四〇美元（一點六六三〇）；澳洲元兌〇點七九〇美元（〇點七八七〇）；紐西蘭元兌〇點六〇八三美元（〇點六〇七五）。

外匯業人士又稱：由於港元中長錢拆息比美元略高，套息買電幾已絕跡，但其他外幣交易活絡及有一定的商業盤支持，美電看來不易跌回七八一關下。

昨日美電開七八〇點七五至七八〇點八五，最高七八一至七八一點一〇，收市七八〇點九五至七八一點〇五，比前市微升。英鎊成一二點九二〇，回跌〇點〇六港元。馬克成四六七點五〇，跌〇點六〇港元。日元成五三八點六〇，升一點二〇港元。

其他主要外匯價，加元兌六七四點八〇，升〇點五〇港元。澳元兌六一七點八五，升三點一五港元。紐元兌四七四點二〇，升〇點二〇港元。瑞士法郎兌五一三點三五，跌二點二〇港元。法國法郎兌一三五點九五，跌一點三〇港元。新加坡元兌四一一點九五，升〇點五〇港元。

港匯指數報一〇九點三，上升〇點一。

在銀行公會每週例會前夕，業內拆息表現堅穩，中長錢息更上升了十六分一厘。

昨日隔晚拆息開七厘九三七五，最高八厘二五，最低七厘七五，收市八厘，比上日升一厘；一週錢拆八厘一二五，無升跌。

長錢拆息，一個月期八厘三七五，無升跌；兩個月期、三個月期及六個月期均拆八厘三七五，升十六分一厘。

業內人士表示：由於外資銀行的需求較殷，加上年關迫近，商業性需求不弱，現水不拆息還是易升難跌，況且美電倘稍高，銀行公會在考慮應否跟隨美國減息半厘有定的為難之處。今日銀行公會議息會否減息頗難揣測。但以不變的成數似較大。

由於預期美國十二月份批發及零售數據均會反映經濟放慢，歐元與亞元利息均報低了十六分一厘，亦為美元息價報軟因素。

未來一個月間美國官方可能會進一步放寬銀根。

歐洲美元利率，一個月至十二個月期存息均同報八厘二五，跌十六分一厘。

亞洲美元利率，一、二及三個月期同報七厘八七五，六個月及十二個月期七厘七五，均跌十六分一厘。

收市三八〇八升五十一元 港金衝上三千八關

蘇聯將國內金價倍升為主要利好因素。週四歐洲金銀開市價均報高。最高三八二〇尾市稍回順波幅十七元。美日股市下挫及

（特訊）本港九九金價昨日升五十一元，收市價三八〇八，重上三千八百大關。過去三天港金已共升高七十三元。期金昨日升六美元。

週三紐約黃金現貨價高收八．一〇美元，收市報四〇二．三五美元。金價上升主要是由於有消息稱蘇聯人民近期搶起購金狂熱，因而政府將金價提高一倍，刺激了紐約金市買盤大增，令金價升至兩週來的高位。另方面，日本及美國股市近日均下挫，引致資金流入金市增加，亦是金市的利好因素。不過，有分析家認為市場的反應過於敏感，因蘇聯政府大幅提高金價將會造成需求減少，而且政府亦要增加出口黃金以應付近期問題政經改革所引致的經濟困難，因此，對蘇聯的金價提高國內，金價的消息不宜過於熱衷。事實上，東歐局勢動盪，是由去年十一月間所開始唱金價升潮的一個重要條件，黃金的投資地位重新受人們重視，以這個角度去看，金市起碼已改變了去年由年初至十一月的疲弱狀態，亦可以預期稍後的金價隨時會有較大幅度的上落，再在目前四一〇至四一三美元水平，或許還會有關升的餘力，但四二〇的壓力是不易克服的。

九九金昨日開市作三八一五，較前日收市價高五十八元，最高價三八二〇，最低三八〇三，波幅十七元。收市價三八〇八，較前日收市價升五十一元，場內交收一萬兩七百兩。實金收市買賣價分別為三八〇二及三八一〇元，升五十一元。

期金方面，各月份結算價均較前日升六美元。一月份為四一二．五，二月四一五．五，四月四一九．五美元。

週四倫敦黃金開市價四一一．七五美元，升三美元。白銀五．三二美元，升三美仙。蘇黎世黃金四一一．六五美元，升二．一五美元。白銀五．三三美元，升三美仙。

歐洲金融早市 美元復挺 金價亦升

國際政經消息零亂 投資者紛轉揸美元

（特訊）倫敦一月十一日電：美元在歐洲外匯市場開市時兌各種主要歐洲貨幣上升，金價亦漲。

外匯經紀表示，受到不同經濟及政治因素影響，投資者紛紛增持美元，現時仍無法為美元強勢下定義。現時東歐發展形勢轉對馬克有壓力，其中包括蘇聯種族主義者對現狀不滿，加上央行入市干預外匯市等因素，均對美元有利。

倫敦一英鎊兌美元由一點六六二五下跌至一點六五五三美元。

美元兌馬克由一點六七九五上升至一點六八三七馬克，美元兌瑞士法郎由一點五一二上升至一點五一七五，美元兌法國法郎由五點七一四五上升至五點七三四，美元兌荷蘭盾由一點八八五上升至一點九〇三五，美元兌里拉由一二五五上升至一二五七點五，美元兌加元由一點一五八五下跌至一點一五七五。

倫敦黃金開市每安士由四〇八點五五上升至四一一點八美元，中午定盤價為四一三點五五美元，蘇黎世每安士由四〇九點二五上升至四一三點八五美元。

倫敦白銀開市每安士由五點三上升至五點三三美元，蘇黎世每安士由五點二九上升至五點三二美元。

倫敦白金開市每安士由四九六上升至四九七點五美元，蘇黎世每安士由四九三點二五上升至四九七點五美元。

台元匯價跌後轉定

（特訊）台北一月十一日電：美元兌台幣收市時企於上日的二六點〇七七五台幣水平。

外匯經紀表示，在農曆新年前，台幣需求較緊，間接令台幣供應減少，支持了台幣匯價。全日共成八千九百五十萬美元，對上一日成交額為一億四千四百二十萬美元。預期短期內美元兌台幣仍企於二十六至二十六點一台幣之間。

體育用品零售市場 走向高級化時裝化

在八十年代初期如雨後春筍般開設的小型體育用品店舖近幾年已逐漸減少

（特訊）曾經在本港盛極一時的體育用品商店熱潮，近幾年有逐漸冷卻之勢，預料在農曆新年過後仍會有較多的店舖結業。

據業內商人表示在八十年代初期，體育用品商店在本港如雨後春筍般開設，盛極一時，當時主要的利好因素是市民時興KEEP FIT，晨運及各種體育活動，加上各類體育衣物盛行，甚至赴宴亦無所避忌，故此對體育用品的需求大增，因而導致有關店舖越開越多，其中主要集中在旺角區，其次為荃仔、油麻地及銅鑼灣區。除了店舖多之外，還有牌子多，品種多，代理商多等特點，業內競爭十分激烈。

商人稱，近幾年體育用品商店已有逐漸減少之勢，這主要是指規模中小型的，銷售多種牌子，各類用品，衣物的店舖而言，但亦有某些牌子的專門店開起，而且連鎖店越開越多，此種趨勢反映體育用品銷售走向專業化及高級化。一些質素較差的牌子已陸續退出香港市場，或者銷量正不斷減少，而有些牌子則索性向時裝界發展，牛仔褲、恤衫及外衣亦有生產。

英國加入歐幣體系 有待通脹明顯跌後

（特訊）倫敦十日電：英國銀行總裁彭伯頓在一個工會，政府和工業代表的會議上說，英國不應等待國內通脹跌至與歐洲夥伴一樣低才把英鎊納入歐洲貨幣體系的匯率機制。

國家經濟發展委員會的幹事長艾爾蒂斯在會議後向記者說，彭伯頓主張英國通脹只要出現向下走勢，英鎊便加入歐洲貨幣體系。

港匯指數

（特訊）一九九〇年一月十一日（星期四）港元貿易匯兌率指數報一〇九點三，比上日指數升〇點一。

日本不願日元下挫

（特訊）據外電報道：一位日本銀行高級官員說，日本和其他大國正繼續協調穩定匯率並預期合作行動將加快。這位官員對路透社記者說，日本銀行不想見美元對日圓上升。他說，日本銀行將採取種種措施對付這種波動。他還表示，日本銀行正密切留意去年十二月份日本銀行調高貼現率後的效果。

北京宣佈解除軍事戒嚴令後 港內外商界反應佳 中國貿易助益有限

綜合認為商人普遍只關注經濟實效，與北京政治氣氛改變關係不大，不少商人在大陸生意亦一直保持。

（特訊）亞洲主要地區的商界人士對北京解除戒嚴法雖表歡迎，但只有少數人認為這會有助於與中國大陸的實際生意來往。

日本一家駐港公司的經理說：「對於行經天安門廣場的人來說自然是會好過一點，但對外國投資卻不會有大幫助。」

他說，生意人都是講求實際的，他們是不會單為了戒嚴法已經解除而重新展開投資或商業計劃，並指中國經濟需要小心面對。

自從六月軍事鎮壓要求民主的示威運動和返回強硬政治路綫之後，中國的經濟已大為惡化。

國務院在今（十一）日便說，八九年中國工業生產增長百分六點八，較去年增長百分十點九為低。而在最後一季的增長更僅僅百分零點七，較今年首三季分別有百分十點四，十一點一及五點四增幅大為縮減。

中國旅遊業亦在這期間頻臨崩潰，外國投資也停滯不前。經濟收縮亦同時帶來一連串問題，許多工廠無法支薪，官員亦正說失業的增加將成為不安的原因。

在北京方面的外交人士說，戒嚴法的解除將可被視為一些受世界銀行、美國、日本及其他貸款國家禁制的政府及商業信貸重新獲得的信號，對於未有衛星的人們意義則不大。

外交人士說，美國國會對解除軍法的反應如何將決定中國與西方國家之間的僵局是否繼續及延長，原因有許多國家都以美國的做法作為是否恢復與中國正常關係的取捨。

一位西方外交人士說，那些一直在等重返中國市場的人來說，北京此舉便甚為重要。

在東京，日本鋼鐵業人士說，這項決定影響實際不大，原因兩國間就鋼鐵與鋼鐵產品貿易一直都有繼續進行談判，但對軍法獲得解除是同樣感到歡迎，對中國經濟走向穩定是一個利好因素。

台灣製鞋業副秘書李中秘（譯音）說，戒嚴法是在北京部份地區實行，對在中國的台商影響亦是不大，過去幾個月來的生意均依照進行。

新加坡方面的反應亦大致相同，認為一般相信不是政治而是經濟。韓國國際私人經濟局米康甫（譯音）亦同意：「生意是生意，政治是政治。軍法只是……一像徵意義。」

日本投資者大舉吸納 澳元沖過七十九仙關 紐匯直迫六十一仙

料數週內澳元可重上八十一仙水平 紐農收貿易將受到紐幣升價不良打擊

（特訊）雪尼十一日電：儘管是日澳紐公佈的兩項經濟消息均屬不利，但日本投資者仍有良好的承接力，把澳洲元推上〇．八一〇〇美元水平。現時澳洲元升勢平穩及仍有良好的承接力。

外匯商表示，是日澳洲公佈的十二月份失業率及十一月汽車登記數字對澳元無衝擊。因該等數字非總結性質，前者官方利率在一段時間內不會放鬆。利息回軟，但息差仍能為澳元提供支持力。利息要下降三至四厘，澳洲元的支持力才能消失，短期內大幅減息難但實現。

紐西蘭元承接上日挺勢，是日升上近七個月來最高水平。突破六十一美仙關口已然在望。紐西蘭元以〇．六〇九六做〇．六〇八至七八美元開市，先拔上〇．六一〇〇高位，後回順至〇．六〇九〇，收市再扳高為〇．六〇七〇至八〇，比上日收市價〇．六〇四八至五八，上升〇．一七美仙。

外匯商指出：紐元的整體上升主要為補倉結盤，市畔對紐元後向看法分歧，有認為將出現調整，亦有認為會升上六十一美仙的中間水平。紐西蘭農場主聯合會首席長麥拉根表示，農場主今日終算從過往幾年困難時期中恢復過來，但經濟復甦之希望可能化解。新西蘭牛奶局稱，紐西蘭元對美元匯率每升一美仙，該局就損失三千萬新西蘭元。

米市開盤 漸入尾聲

下週將是春節前開盤售貨最後一週

（特訊）本港米市，開盤漸近尾聲。昨（十一）日入口米商十家開盤，提沽食米廿四款，泰國米佔二十款，中國米佔四款。

據米業人士指出：春節前入口米商開盤，下週將是最後的一週，直至新春開市，恢復正常售貨，現時泰國新花香米供應多，價格比老花香米每担低十五元，相信米行封盤前仍是如此。

成盤紀錄：紅菊花新香米每担二二五五元，金熊貓新香米二四八〇元，金龍新香米二四八〇元，金玉環二四八〇元，金嘉禾新香米二二五〇元，金鳳新香米二六五五元，金鳳梅香米二二八〇元，金如意梅香米二二六〇元，金鳳香三號米二三〇八元，肯三環糯米二一四〇元。中國星字絲苗二四六元，洪字絲苗二四六元，林字絲苗二二四〇元，廣字絲苗二一四〇元。

本港外幣行情

90年1月11日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	780.60	781.10
美鈔	每百	779.40	780.40
美單	每百	780	781
英鎊	每鎊	12.95	13.01
加拿大元	每百	675.40	675.90
西德馬克	每百	463.80	465.30
瑞士法郎	每百	515.50	517
法國法郎	每百	135.70	137.20
荷蘭盾	每百	411	412.50
澳洲元	每百	614.10	615.80
紐西蘭元	每百	474.10	475.80
日圓	每萬	536.50	538
台幣	每百	28.5	30.5
菲律賓披索	每百	35	37
馬來西亞元	每百	288.20	289.70
新加坡元	每百	411	412.50
泰國銖	每百	29.5	31.5
印尼盾	每萬	38	49
南韓紙	每萬	110	118
E.C.U.	每個	9.428	9.443
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		109.3	(+0.1)

港元外幣存款利率收市行情

1990年1月11日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00%	6.00%	6.50%
港元	50萬元或以上	8.1875	8.1875	8.1875
美元		7.875	7.875	7.875
英鎊		14.5625	14.5625	14.5625
日圓		6.125	6.1875	6.375
澳洲元		17.0625	17.0625	16.75
西德馬克		7.5	7.625	7.75
加拿大元		11.5	11.5	11.4375
紐西蘭元		12.875	13	13.0625
E.C.U.		10.5	10.5	10.5625

尾禡前夕 燒種成量增近六成

（特訊）昨（十二）日尾禡，市勢稍為回軟，價格略跌，但年尾暢旺，燒種成量大增。

大勢未改。大猪成量略減，而燒種大增，全港生猪成量較上日增一成，約為一萬零八百七十九頭。

大猪共售五千七百七十九頭，減百分一。成交價為七百五十至六百零五元。

燒種共售三千八百頭，增百分五十七。成交價為九百至七百八十元，新界猪八百四十元。

猪花一千三百頭，成一千三百元。

樓花好銷現貨滯市反映 炒家承接 新盤主力

第四季有密集新樓盤推出，炒家接手甚多，至季末已見承接力乏，而售價亦不見前，中小型住宅承接力仍強。

（特訊）據中原地產代理公司發表的八九年第四屆住宅物業市道指出，八九年第四季地產市道的特色，可歸納為下述幾點：

（一）樓花好銷，現貨滯銷。十月推出新樓盤有二十一個，十一月有十五個，十二月上半月則有九個。銷售一般來說都相當暢旺，其中尤以豐景園，紅山半島，浪琴園，丹拿花園，碧湖花園及黃金海岸最令人矚目。與此同時，現貨樓則市況淡靜，這種情況最近兩個月尤其顯著。

（二）一手樓花銷售好，但二手樓花難銷。一手新樓盤銷情暢旺，但入夜再在二手市場上放盤又是另一回事。丹拿花園第一座一個七百八十四呎高層單位起初要價加十萬，最近減至加三萬，即每呎二千元左右，仍未能吸引買家。相反地產發展商直接推出的第三座類似單位卻能輕易地以更高價（差不多每呎二千元）售出。類似情況亦發生在許多二手樓花上，紅山半島及浪琴園的轉手熱鬧過一陣，但最近已淡了。

（三）中小型住宅一枝獨秀

十月以來推出的新樓盤，中小型住宅佔壓倒性多數，亦最暢銷。現貨市場中小型住宅亦比較有把握。在此情形之下，高級住宅色彩多了。整體而論，它們交投仍相當疏落，售價與六．四前比較，部份中小型住宅已追近六．四前水平，較為著名的屋邨單位，售價甚至超越六．四前，而成交量亦恢復六．四前的七八成。

（四）炒風熾熱

新盤暢銷，炒家功不可沒。令市場矚目的豐景園，紅山半島，浪琴園，丹拿花園及黃金海岸，估計超過半數是炒家。碧湖花園遲發生五十多名大炒家因買樓打尖而遭警方拘控的不愉快事件。

（五）市道放緩，售價不前

踏入十月份下旬，市道開始放緩，新盤雖仍相當暢銷，但銷售速度已大不如前，新盤推出的頻率亦減弱，十月上半月，有十四個新盤，下半月只有七個，十一月就更不濟，全月只有十五個。售價方面，直至十二月仍未能突破九月反彈所創的高點，顯示欲升無力。

從上述的特色中，有許多問題值得思考：第一個要思考的問題是，為甚麼樓花好銷，現貨滯銷？一個真正的好市，應該是樓花，現貨雙雙飛的，如果只是樓花好，就意味着用家不入市，剩下炒家炒樓。

第二個要思考的問題是，為甚麼一手樓花好銷，二手樓花難銷？理由是「貨」呢？合理的解釋是，用家不入市的「貨」，入市者大部份是炒家，而炒家也不大樂意買其他炒家的貨的，因為即使每呎計平過地產發展商，但發展商會較多，不化算。

最後要想想，為甚麼高級住宅最受信心問題困擾？這不僅反映了投資者的信心，亦反映香港經濟的放緩。

中國砂糖供應暫缺 星泰糖來港供銷

南韓幼砂銷量增加 但價格刺激略扳高

（特訊）國際糖價繼續上升，對本港糖市有刺激，且因中國榴花粗砂糖及番禺中粗砂糖先後沽清，春節前是否有新貨運到，尚未明朗，但南韓幼砂糖銷量增加，新加坡中粗砂糖亦乘時推出，價格提升，每噸升四至五十元。泰國幼砂糖來港及時，價廉易銷。

據糖業人士透露：中國大陸榴花粗砂糖現貨沽清後，番禺中粗砂糖亦跟着以每噸二、四二〇元沽清。現在製品商轉而增加用南韓幼砂糖，而新加坡中粗砂糖存倉貨亦乘時推出，下週到港亦是及時，每噸預售價二、三五〇元。泰國幼砂糖亦有到港，每担預售價一九八元。

南韓幼砂糖，現貨價格扯高，收貨檯每担二〇五元，拆銷每担二〇七元。代理商開出訂盤，一至三月付船每噸四五〇美元，四至六月付船每噸四五五美元，至九月付船每噸四五二美元，十至十二月付船每噸四四六美元。

國際港價繼續上升

期豆交投減少

全日共成五百三十九手，造價上落不大。

（特訊）昨（十一）日香港期貨交易所大豆期貨交投減少，全日共成五百三十九手，較上日減少一百六十七手，造價上落不大。

一月份大豆合約開市及結算價同報一四四點二元，共成二百五十二手，二月份開市一四六點二元，結算價一四五點八元，共成五十六手，三月份開市一四三點八元，共成四十六手，四月份開市一四五點二元，結算價一四三點八元，共成四十六手，五月份開市一四五點二元，結算價一四五點二元，共成七十手，六月份開市一四五點六元，共成一百四十手。

倫敦原糖現貨每噸二一〇．八鎊，升三點二鎊。三月期貨每噸二二一美元，升二點四美元，五月期貨每噸二二〇美元，升一點六美元，七八月期貨每噸二二一．七美元，升二點二美元。紐約原糖三月期貨每磅一四點五三美分，升點二三美分。五月期貨每磅一四點五三美分，升點二四美分。七月期貨每磅一四點三三美分，升點二五美分。

美國通脹率 短期料急升

（路透）據外電報道：分析家指出，週五發表的美國十二月份通脹數字可能令債券和股票市場擔心，但很多刺激十二月份美國物價急升的因素均屬暫時性因素。經濟學家預計十二月份美國的生產商價格指數將上升點五，但核心指數下降點一，十一月份美國批發物價急升點二，主要原因是天寒地凍，與食品價格外的生產商價格指數將上升點三。

各地商品簡訊

大陸買入近六萬噸白糖 倫敦鉛價前景看跌

（特訊）綜合昨（十）日各地商品簡訊：

倫敦：英國干預局說，在是日的五萬九千噸白糖買盤中共可獲得多至每百公斤三〇點四〇三歐洲貨幣單位的出口回扣。

蘇奧．波魯：巴西總統沙尼已授權廢棄蔗糖及酒精研究院，有關方案將由國會在二月十五日再讀和在三十日後生效。

客拉嗤：巴基斯坦國營貿易合作組織說，在美市價格高企下，該組織將延遲三週所購的二萬六千噸大豆油。

倫敦：經紀商W．C．A．R．R說，預料在一九九〇年上半年倫敦金屬交易以現金買賣鉛價將跌至最低的每磅七十仙。

紐約：十日西德薩斯州原油價每桶二二點七五——二二點七八美元，升六十八美仙。

期糖續呈微升造價

交投顯增，全日共成七百七十五手。

（特訊）昨（十一）日香港期貨交易所原糖期貨交投顯增，全日共成七百七十五手，較上日增加四百七十三手，造價續微升。

期貨交易所發表昨日結算價為：三月份十四點二七美仙，五月份十四點二七美仙，共成四十手，七月份十四點二九美仙，共成二十六手，九月份十四點三一美仙，共成一百五十五手，十月份十三點九五美仙，共成三百八十八手，一月份十三點九八美仙，共成一百三十五手。

世界棉紡織品貿易欠佳 國際棉花買盤轉靜

影響各國棉花出口價繼續下降，今年上半年走勢仍看落。本港棉紡廠商向外訂購棉花仍少，目前本港市場一般棉紗價格站穩。

（特訊）國際棉花買盤較少，影響棉花價格繼續下降，棉業專家認為現在國際棉花價仍偏高，紡織品國際價偏低，預料今年上半年國際棉花價仍有趨落之勢。

據棉花商消息：世界各國棉花陸續收成，國際資盤較多，但買盤減少，影響國際棉花價繼續下降，尤以長纖維棉花降幅較大。現在收到二至四月付船C&F香港新貨盤，美國SLM短纖維新格每磅七十美仙，巴基斯坦NT新棉每磅六十八美仙，東非級AR二級新棉每磅八十二美仙，美國SJV長纖維新棉每磅七十九美仙，澳洲新棉每磅七十七美仙，巴西六級新棉（適合紡粗支B級紗）六月付船每磅六十三美仙。國際棉業專家表示，現在國際棉花價格偏高，但棉紡織品國際貿易欠暢，棉紡織品價格偏低，預料今年上半年國際棉花價仍有趨落之勢。

棉花商指出：本港棉紡廠商訂購棉花仍少，因去年第四季初已購足夠今年首季紡紗需用。港產空氣紡棉紗自從去年十二月下旬每包調升八十元後，現在價格回穩，七支盤頭一般品質每包表面價二、七三〇元，較佳品質每包二、八四〇元，十支盤頭一般品質每包表面價二、八八〇元，較佳品質每包二、九九〇元。港產環錠紡棉紗銷量較少，精梳棉紗價格偏高，卅二支的半精梳每包六、〇七〇元，全精梳每包六、三二〇元。

進口棉紗價格亦未有變動。中國大陸空氣紡十支每包二、四〇〇元，巴基斯坦空氣紡十支每包二、六〇〇元。中國大陸環錠紡十支每包二、八〇〇元至二、五〇〇元，廿一支每包三、二〇〇元至三、八〇〇元，卅二支每包四、二〇〇元至四、五〇〇元，視品質而定。

刺激出口改善貿易失衡 菲披索匯價今年要再跌

貸款利率估計維持廿厘以上 今年通脹率料達百份之十三

（特訊）馬尼拉十一日電：國營的菲律賓國民銀行預測，披索在今年底前將跌至廿四兌一美元。披索去年底為二二．四四兌一美元，本週二披索跌創二二．五〇兌一美元的新低紀錄，隨後稍步回升，昨日報二二．四五兌一美元。

該銀行的報告指出：由於政府要協助出口以改善國家的貿易失衡，估計今年內披索對美元的下跌更自由。報告又估計，今年披索兌美元比值平均為二三．五〇兌一美元。

又據菲律賓銀行公會數據顯示：本年披索平均為二一．七三三兌一美元，比八八年的二一．〇九四下跌。

國民銀行預測菲律賓今年的通貨膨脹平均達百份十三，高於去年的平均升幅百份十點六。而今年貸款利息則維持在廿一厘至廿二厘之間。至於今年的經濟情況將十分動盪。

宏圖大計備受考驗 巨額融資難題多

·黃萌強·

兩岸經貿管窺

「六四」前已談妥，或已簽意向書，甚至已動工的大型項目，現正備受考驗，多數正「停工待錢」，有的是「停工待料」。主要問題在於難取得巨額融資。公路、鐵路、廠礦，以至大片土地承包開發，都曾有若干宏圖大計待施展，目前卻處於「拖時間」狀態。原計劃並未被否定，大銀行亦表示支持，但卻不受時間限制地「繼續研究」。港人一直在關心的廣東高速公路，融資「時間表」已一拖再拖，最新「時間表」訂在「明春」，但願到「明春」結束之際不要再來另一個「明春」吧。五十億港元的貸款，要是在「六四」以前由牽頭銀行策劃，十幾家銀行一分攤，雖非「應應碎」，但亦不至於比登天還難。另一個令人矚目的大工程是海南的洋浦港開發大計，亦難全速進行，成功之日不易確定。幾乎所有省，市，自治區均面臨類似難題。

現圖「繼續研究」，主要還在「研究」甚麼？業內人士心知肚明，所謂「研究」，其實是觀望。主要在觀望中國大陸人事有何變化，政策有何變化，實際做法如何。

據悉，融資寸步難行，還在於財團內部意見分歧，在公開場合的「支持」背後，無法達成共識，而且，「主進派」處於劣勢，「主退派」幾佔絕對優勢。聯內人士認為，若此局面持續，多數宏圖大計還「研究」，形成僵持局面，估計還將往後拖下去，直至局勢明朗。

在人治社會，「人亡政息」、「人倒政息」是「正常」現象。目前，中國大陸的政策延續性，受到懷疑，亦成外資裹足不前的重要原因。以海南為例，隨着趙紫陽與梁湘的相繼被撤職，外資正懷疑原先擬定的各項改策是否仍有效。據悉，有的財團已列明有關之多項問題，要求北京當權派明文作答。

投資欲求扣保，對中國大陸的巨額投資，以往常建立在「信」字上，現在外資卻要求實質性扣保，問題趨於複雜化，相信不易解決。

由於國際性獨立大機構紛紛將投資中國大陸的風險級數調高，所以外資亦顯得更謹小慎微。一家觀望，家家跟着觀望，這是「羊羣心理」在投資市場的表現。欲突破僵局，務必尋找壯實「帶頭羊」，帶頭到中國大陸作長綫巨額投資。只不過這種「帶頭羊」很難找到。關鍵在於局勢未明朗。

業內人士估計，超過一億港元的融資，已不易通過，而十億以上者，至少一年內不易成事。

時間就是金錢，宏圖大計，卻可能一再錯失良機，這是經濟建設的悲劇，「六四」影響之深遠亦由此可見一斑。

香港黃金及白銀市價

1990年1月11日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3815	3808	+51
期金(2)月	415.5	415.5	+6
本地倫敦金	412/2.5	411.5/2	+6.1
飾金	4080	4080	+60
飾白金	5100	5100	—
白銀	414	414	+2
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3820	3830	+58
富格林	3165	3185	+40
金楓葉	3275	3285	+40
鴻運金	3275	3285	+40
鷹揚	3275	3285	+40
銀條(十両)	517	523	+6

利昌金舖有限公司提供

港息調降條件形成 目前只看時機

中通社專文評述認為近年銀行業多提早準備頭寸以應年關需求，年晚錢息率鮮有過高價位，即使跟美國減息半厘，料對港元拆息及港元匯價影響不大。

香港的銀行減息與否，再度成為香港的金融業內熱門的問題。對銀行減息的看法各異，但多認為，香港確已形成較大的減息條件，不過則是不容置疑的。現時只是看時機而已，估計未來數星期有減息之機。

美國的商業銀行調低當地的最優惠貸款利率，是香港的銀行業重燃減息希望之火的外來因素。在美國減息之後，港美的優惠利率同樣為十厘，而香港若略為調低優惠利率至九厘半，應屬可接受的做法。但在銀行界有的銀行持審慎態度，認為農曆年關在即，港元貨幣市場利率例緊，減息似不是時機。

每年的農曆年底前，香港的貨幣市場出現季節性的緊勢，是傳統的現象。不過，過了春節，拆息會相應調回原狀。這反映出市場的港元供求關係在季節性因素影響下的突變，並不是中長綫的金融趨向。值得注視的，是銀行業在過去數年已及早安排港元資金。

預料香港的銀行一旦減息，港元貨幣市場的長短錢利率不會偏低。它起碼維持於現時相若的水平，即一個月期長錢息口大致處於八厘二五；而且，還有可能進一步上揚，至接近甚至略為超過優惠利率的水平。但這只是季節性的變化，減息與否也阻不了每年農曆年關前的拆息走勢。銀行減息後拆息即高位，在節後也會逐步調回原狀，以反映出市場實際的信貸需求。

港元拆息息率於農曆年關前處於高價，反而有利於銀行減息。因為減息後的港元拆息很有可能仍高於美元拆息，使香港的銀行業市場減少買美元套息的交易，並倒過來要拆取港元高息或沽出美元平港元套盤，故港元對美元匯價可能不像較早前的處於七點八一至七點八一五的相對弱勢，而轉強至接近七點八的水平。

香港銀行還有其他因素支持減息：（一）美國的利率今後向下調整的機會大於向上。各個主要工業國家的中央銀行近一年多共同干預匯市，確做到穩定美元匯率的預期效果。在美元保持穩定的基礎下，美國聯邦儲備局會樂意於放寬貨幣供應，刺激經濟發展；（二）香港的流動資金相當充足，銀行的資金卻缺之出路。

若銀行本星期（銀行公會舉行每週例會）對減息保持審慎態度，兩三個星期內仍存在十分大的減息機會。在有條件下減息，對經濟及各業均有好處。即時的利好影響會使經營業者及負債的商業機構減輕負担，股票及地產市場也可能得益，公司集團的資金成本也可減低。在經濟向下循環期，低息對經濟的調節及復甦有利好的積極作用。（中通社特稿）

（特訊）大埔區議會交通及運輸委員會……邱福平區議員對於九廣鐵路以寶鄉街和廣福道為停車禁區為理由，不擬在大埔墟設立免費接駁巴士中途站表示不滿意，要求九廣鐵路重新考慮其可行性。

邱福平表示，九廣鐵路去年加價後在大埔區增設免費接駁巴士綫，但無一條使大埔墟居民受惠。他表示九鐵公關主任顧嘉年所述理由不夠充份。

不過，顧嘉年表示該公司原則上不反對在大埔墟設中途站，如找到適當地點，可以考慮。

對於市區運輸主任葉麗清指來往大埔墟與火車站的交通接駁服務足夠之說，邱福平表示居民每晚由火車站搭小巴返墟時，七時前乘客互相爭先恐後上車，七時後司機……綫，在前往火車站方向時只在大埔墟外圍設站，對村民構成不便。故此他要求上述兩綫巴士應設站於墟內中心地帶，邱福平亦表支持。

葉麗清表示：如上述兩綫轉入大埔墟中心，必增加行車時間，從而影響行車班次。不過，她答應將上述兩綫改道駛經新開放的運頭角隧道，以便達到在大埔墟設站而又不影響行車時間的理想。

鍾國榮表示十分同意此構思。

葉麗清報告了九巴已派出兩部雙層巴士行駛六四K及六五K兩綫；但每當上嘉道理道農場附近斜路時，車速非常緩慢，時速只五公里，影響道路交通。九巴工程部現已研究改裝馬達，增加上斜路性能。（新）

（港訊）由區域市局主辦之大埔文娛中心電影精選，將在一月十四日下午二時三十分放映日本動畫「A子計劃」。該片由吉田尚剛導演，西島克彥導演及作畫，並配有中英文字幕。背景是「A子計劃」故事，是一個虛構大都市，十六年前曾被巨型宇宙隕石擊中而變成廢墟，經過十六年的努力重建，終於發展為一個擁……

商業專欄 集中宣傳
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費……加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣……

移民委國無須保金
位於加勒比海面對美國資源豐富對工商業極具發展潛力之委內瑞拉國現接受我們申請移民（包括國內人仕）有意向外發展及移居者請電查詢
電話7809409 傳真機7823486
港委貿易顧問公司
旺角花園街2-16地下3號

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮·原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5771819

加拿大移……
移民加拿大 條件……
投資移民 先移民後投資……簽定三年，本……
企業移民 先移民，立刻……二年內開設生……
獨立退休移民 填表就可……
特點 先移民 後投……
座談會時間：每日下午三時至六時……
免費約見及查詢電話：8153309及8153330……
WING HENG TRADING INC. ……

AMANO
安勉勞自動打咭機

牌子最老
信譽最好
電子石英看更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：5411708-5線

商業專欄
推廣生意
收效宏大

華僑經濟

海產開盤沽出仍多 魚翅價差跌很大 沙井生蠔上級價高 越南尤魚大量供應

（特訊）海產交投頗見暢旺，魚翅、蠔豉、魷魚沽出最多。

魚翅，上、中、下級貨價格差距很大，雙頂海虎勾翅每担六萬五千元，雙頂軟沙勾翅五萬三千五百元，雙頂超骨勾翅五萬一千八百元，超級五羊勾翅四萬八千五百元，特五羊勾翅四萬六千元，特克青勾翅五萬三千元，特克青勾翅三萬五千元，雙超什勾翅四萬四千元，超什勾翅三萬九千五百元，中小什勾翅二萬元，特大青勾翅二萬七千元，超特青連脊翅一萬三千八百元，雙超五羊翼翅一萬六千八百元，超五羊翼翅一萬四千九百元，大青翅八千四百元，超五羊尾翅一萬一千五百元，大什背翅一萬〇五百元。

蠔豉沽出仍多，沙井特大生晒蠔每担一萬四千元，一級生晒蠔一萬一千元，二級生晒蠔八千五百元，三級生晒蠔六千二百元，一級熟蠔七千七百元及七千三百元，二級熟蠔五千二百元。南韓海馬散大蠔每担六千四百元，小包大蠔六千八百元，小包中蠔五千八百元，小包小蠔五千元。日本人白中蠔每担五千五百元，信字特大蠔六千八百元，大蠔六千三百元。

魷魚，越南產品大量運到，沽出最多，包庄原皮魷每担最高二千九百元，最低一千六百元，盒庄去皮魷最高三千四百八十元，最低一千六百五十元。

台官方正調查鴻源 證據充足即提檢控 地下投資公司風暴越趨劇烈

（特訊）據十一日台北電：台灣政府正調查鴻源機構吸收新存款事件，並可能提出檢控行動。

檢察局發言人表示，現時政府正忙於搜集證據，假若證據足夠，便會正式向鴻源提出檢控，而檢察局早於三年前已對此集團作出調查，只是一直未於採取行動。

今次事件是涉及日前鴻源機構宣布暫時停止出金予所有投資（即提取存款（及發放利息）兩個月，同時並暫停發放營業部門人員的薪酬和獎金。

雖然該公司負責人沈長聲指稱，今次行動屬臨時及緊急性措施並為維護投資人權益，但該公司在面對投資人亟力索償和政府嚴詞取締的雙重壓力下，可能會因此而一倒不起，爆發台灣匯來最巨大的金融風暴，鴻源旗下共十四間公司，包括駐港鴻源香港集團及澳洲集團，港府財金監管當局正密切注視。

其實，鴻源面臨倒閉其所隱含的危機，實不單只涉及鴻源本身，也不是單純的金融問題，牽連層面除會因此連帶觸發其他地下投資公司甚至龍翔集團，進一步更容易引發台灣社會問題，以至執政黨的聲譽。

據了解，台灣各地下投資公司的投資人，其資金存放實不只限單一間投資公司，因此，當鴻源的投資人在面臨無法向鴻源提取存款和利息的時候，投資人必將向龍翔或其他投資公司提取戶口存款，從而引發連鎖性更可能進一步觸發在港擁有各項投資物業的其他台灣地下投資公司步其後塵。

據鴻源負責人沈長聲指稱，目前鴻源名下的資產全屬公司名義登記，假如鴻源要閉，該公司將會以二至四年將資金歸還投資人。他表示，自去年停止入金（接受存款）以來，已有新台幣四百億元資金流失，而公司資產仍有新台幣八百多億元。

美聯社消息指稱，接近六百名台灣龍翔集團投資人，昨日分別齊集台灣國民黨總部門外進行抗議，並要求政府保障各投資人的存款利益，此舉明顯反映，台地下投資公司風暴已不單只屬鴻源機構。

上海航空公司國內線機票 學聯旅遊特約代理
廣州→上海 只售 $578
●即訂即覆 ●香港取票 ●天天啓航
其他航線：
廣州→杭州 $518 逢二、日
廣州→北京 $930 逢一、五
北京→上海 $462 逢四、六
北京→杭州 $462 逢四、六
上述航線全部採用波音B757豪華廣體客機，真皮座椅，並設有閉路電視系統，令旅途倍覺輕鬆寫意。
學聯旅遊 機票訂位熱線：3-7354192

重慶對外貿易穩步發展 去年出口破三億美元

（中新社重慶一月十一日電）重慶對外貿易八九年再上新台階，其穩步發展態勢為重慶提供了廣闊的對外開拓前景。

重慶市經貿委的最新統計表明，重慶近年來對外貿易持續穩定增長，整個地區進出口額從一九八五年的三千多萬美元發展到了八九年的四點六六億美元。其中出口額去年已突破三億美元大關，高於全國全省的增長速度。

在重慶貿易額不斷增長的同時，進出口商品結構也逐步優化，出口產品中農副產品下降到了只佔百分之四點二，而工業產品直線上升，到佔百分之九十五點八，一大批代表重慶工業優勢的機電、冶金產品走向國際市場。

頻繁的經濟交往，使重慶對外貿易關係增多，已有一百多個國家和地區與重慶建立了貿易關係，其中香港、日本、美國、聯邦德國和蘇聯已成為重慶的主要貿易伙伴，中東一些國家與重慶經濟往來也日漸密切。

由於對外拓展面的增大，對外經濟合作增多，重慶利用外資由少到多，由小到大。八三至八九年間重慶共簽利用外資項目二百零四個，外資金額七點二四億美元。到目前為止，重慶已舉辦「三資」企業五十七家，許多產品已開始出口。

西德生活開支 去年升三巴仙

（特訊）西德聯邦統計局公佈，去年十二月份生活開支比前月上升百份〇點三，比前年同月則升百份之三。

空頭紛紛補倉 國際石油價 大跌後回升

（本報綜合十日外電報導）在連挫三日後，週二國際油價在技術性矯正及預期美國油品存貨成長減緩下，反彈回升。週二紐約貨品交易所能源期貨意外開高走挺，空頭紛紛回補。

分析師說，交易商認為美國石油協會週二稍後要公布的報告，會顯示取暖油和汽油存貨減少。

收盤時，西德州中原油二月期貨每桶漲四五美分，成為二二．〇七美元；三月期貨每桶上揚二〇美分，以二一．二三美元作收。其他各月期貨每桶分別提升十六美分至十七美分。紐約貨品交易所無鉛汽油每加侖收盤漲二．四〇美分，成為六〇．八八美分；過去六週推漲石油市場的家庭取暖油每加侖漲〇．七二美分，以六五．〇五美分作收。

美國墨西哥灣現貨市場西德州中原油每桶下跌四〇美分，成為二二．二〇美元。

在歐洲現貨石油市場，受紐約開盤強勁的利多因素刺激，北海布侖特原油每桶漲二二美分，成為二〇．二七美元。杜拜輕原油每桶漲二〇美分，成為一七．一五美元。

倫敦國際石油交易所（IPE）北海布侖特原油收盤每桶跌三八美分，成為二〇．一四美元。

歐洲取暖油元月期貨每加侖收六〇．七〇美分，跌五．九一美分。

石油輸出國組織成員 第四季原油產量 創九年最高紀錄 達二千三百七十萬桶

（特訊）倫敦九日電：國際能源組織表示，石油輸出國組織在八九年第四季的原油產量，創下八一年以來最高紀錄。

總部設在巴黎的國際能源組織在一份石油月刊中表示，石油輸出國組織在八九年十月至十二月份一季內的原油產量，平均每日為二千三百七十萬桶。這是自八一年首季以來最高紀錄。

該組織指出，撇除中央計劃經濟國家，全球石油供應在八九年第四季也創十年來最高紀錄。

去年十八萬輛 日本進口汽車

（特訊）東京電：日本汽車進口商協會宣布，去年日本進口汽車、貨車及公共汽車的銷量較八八年上升百分之三十五點二，創下十八萬二千一百六十八輛的新紀錄。

去年進口客車的銷量上升百分之三十五點一，達到十八萬零四百二十四輛的紀錄。

該協會的負責人估計今年進口汽車的銷量將會持續上升，數字將較去年增加百分之三十二，為二十四萬輛。

單在十二月，進口汽車銷量較一年前上升百分之三十二，達到二萬二千八百四十四輛，首次打破了一個月二萬輛的紀錄。

十二月是連續第七十二個月進口汽車的銷量超越了年前的水平。

該負責人指出，導致日本進口汽車銷量持續上升的原因，主要是內部需求強勁。

他亦表示，在心理及財政因素影響下，日本較傾向於購買外國汽車。

中央統售機構宣布 去年鑽石銷售值 比前年小幅回降 反映零售增長放緩

（港訊）中央統售機構宣布，一九八九年全年的鑽石胚銷售值為四十億八千六百萬美元，比對上一年的四十億七千二百萬美元微跌百分之一。

整體而言，一九八九年是調整向好的一年，鑽石市場恢復更加穩定和正常的狀況。然而希望可以維持對上一年的特別強勁增長是不切實際的。根據中央統售機構的銷售情況顯示部分較大型鑽石的需求，售價放緩。據初步資料顯示，世界鑽石首飾零售額在一九八九年以美元計算，大約有百分之五的增長，比起八八年的百分之十四及八七年的百分之十六的特別高增長水平亦算滿意。

由於零售額增長放緩，故此鑽石業停止囤積甚至出售存貨是很正常的做法。去年的零售情況主要受到高利率、美元匯價上升及環球經濟增長放緩所影響，而這些因素亦會決定一九九〇年鑽石銷售的表現。

一九八七年至一九八九年的銷售數字如下：一九八七年，三十一億七千五百萬美元；一九八八年，四十一億七千二百萬美元；一九八九年，四十億八千六百萬美元。

東京匯市 日圓稍為回穩 央行連續六日干預 市內觀望情緒轉濃

（特訊）東京一月十一日電：美元在東京外匯市場收市時兌一四五點二七日圓，較上日跌零點〇三日圓。

外匯經紀表示，相信日本央行連續第六日干預匯市，已壓止了美元對日圓升勢，但此情形則不知可維持多久。

美元開市時兌一四五點二三日圓，其後在一四五點一至一四五點五之間上落，而對上一晚美國聯邦儲備局在紐約拋售美元，令投資者無法確定美元走勢，故此觀望情緒轉濃，在美公司十二月份生產物價指數前，多不願入市。

美元兌日圓中間交易價為一四五點二日圓，全日共成交七十一億六千三百萬美元，對上一日成交額為一百零一億九千萬日圓。

美聯邦儲備銀行報告 美元加權指數 連續跌三個月 日圓對馬克跌一成七

（特訊）紐約十日電：美元對十八種主要貨幣貿易加權指數的每月平均價值連跌三個月，指數跌至一九八九年四月低水最平。

阿特蘭大聯邦儲備銀行資料顯示：美元整體下跌百分一點二，主因是馬克及加拿大元強勁。

資料指出：過去一年日圓對馬克跌值百份十七點三，而日圓跌值主因是日本利息低與政治不安，東歐經濟改革卻刺激馬克上揚。

港九影院聯合廣告

凱旋 銀星（1）（2）：今天五場 萬梓良 張智美 致命的誘惑 III 鎖魂蝕骨 偷情故事 明晚午夜 富貴兵團 四十點三九 先生撞邪
國泰 ABC：四點加開場 地頭龍 明晚午夜場 三人新世界 ／ 今天五場 兒童不宜 黎明 霹靂火 三級片 ／ 殺之戀
凱聲：今天五場不適合兒童 安樂戰場 具震撼力救人感動 ／ 即日五場 黑雨 不宜兒童 米高德格拉斯主演 ／ 今天五場衝天第一砲 不宜兒童 地頭龍 極度濃情極度火爆
華聲：今天五場獻映 珍妮花的慾望續集 III 明晚午夜 富貴兵團 吉星拱照
國際 香港仔 5551449：今天五場 曾志偉 溫碧霞 鄭碧雲 姚正菁 南燕 兒童不宜 安樂戰場 雜差扮仔撈手足戰鬥 嘉禾賀歲最佳獻影片
碧麗宮 大埔 7967371 8951500：今天三場 提芬史匹堡導演 史佐治卡斯魯監製 聖戰奇兵 夏里遜福 辛康納利 今晚九時半先映 呷醋女妙郎！
國都（1）（2） 5708861：今天五場 金像影帝米高德格拉斯 黑雨 兒童不宜 杜比音響 四千萬元國際級製 明夜場午 富貴兵團 ／ 最後今天 全港獨家首輪獻映 床上性拍檔 明天獻映 捉鬼敢死隊續集
海運 明珠 7305444：今天五場 胡慧中 吳家麗 李詠嫻 西美子 地頭龍 萬梓良 方中信 導演王仰振 ／ 今天五場獻映 午夜驚情 宜不兒童 奧斯卡90鼎力作
麗聲 3945300、總統、民樂 3675649、樂聲 3517199、鴻基1、鴻基2、鴻聲、金聲：今天大盛映獻 五場 賭神 主演 周潤發 劉德華 王祖賢 張敏 明晚午夜場 吉星拱照

新光（1）（2） 5632959：今天六場加開四點 科幻神奇驚險故事片 迷城福將 地下王國古秘大暴露 ／ 今天六場加開四點 史泰龍 勁敵 虎威 虎擊 世界拳擊總冠軍
珠江 銀都：今天五場獻映 迷城福將 地下古國王秘大揭露 兒童不宜 奇寶城血奇折人弦 早場：銀都乾隆皇香妃風流
利港 香港仔（1）（2）：今天五場獻映 周潤發 劉德華 主演 賭神 明晚午夜場 吉星拱照 ／ 今天五場獻映 致命的誘惑 III 明晚午夜場 富貴兵團
光華 金聲 7718933：今天五場 萬梓良 張智美 致命的誘惑 III 明晚午夜 吉星拱照 單身貴族 ／ 今天五場 安樂戰場 曾志偉 溫碧霞 主演 大話神探
UA 金鐘：變節小男人 致命的誘惑 III 黑雨 同性三分親
UA 黃埔：黎明霹靂火 黑雨 迷城福將 地頭龍 虎擊 八兩金
UA 沙田：黑雨 午夜驚情 地頭龍 安樂戰場 虎擊 迷城福將
利舞台 新華：四場 第二週！ 12.15 3.00 6.00 9.00 悲情城市 金獅獎 ／ 今映 原庄純喜劇 上帝也瘋狂 明夜午三 新世界人
百老匯（1）（2）（3）：黎明 霹靂火 2級 黑雨 2級 安樂戰場 2級 早場 猛虎 夜場 安樂戰場 明夜午 吉星拱照
康城（1）（2） 8854589：今映 第二級 地頭龍 致命的誘惑 3級 明夜 富貴兵團 三人新世界
京華（1）（2）（3）：黎明 霹靂火 2級 安樂戰場 2級 肉之誘惑 3級 早場 大夜 四新世界 明午夜 三人新世界

南昌 安樂 4759660：今天五場 虎擊 王荷侯演 ／ 迷城福將 科幻驚險故事片
巴倫紐 約數黎 4522123：地頭龍 黑雨 小靈精 早場 龍家族之天殺手使 四點：地頭龍
華懋 廣場 3113000：院① 安樂戰場 院② 珍妮花的慾望續集 院③ 賭神 四點場地龍頭：致命的誘惑 午夜場地龍頭：致命的誘惑 明夜 三人新世界 富貴兵團 吉星拱照
京都（1）（2） 5737374：即日五場獻映 三級片 慾火焚身 致命的誘惑 ／ 今天五場獻映 不宜兒童 黎明 霹靂火
海城（1）（2） 3356915 4572795：今映 2級 安樂戰場 ／ 五場 黎明霹靂火 不宜兒童 ／ 今天五場 黑雨
新麗（1）（2） 7857763：兩院五場 黑雨 不宜兒童 影帝米高德格拉斯主演 ／ 九十年代新片種新組合 安樂戰場 曾志偉導演 今四點：捉鬼大師
皇后 皇都：今天五場 不宜兒童 菲島政變 風雲起湧 安樂戰場 曾志偉 唐麗球 溫碧霞 姚正菁
好運 紅磡：今天五場 曾志偉 溫碧霞 鄭碧雲 姚正菁 南燕 兒童不宜 安樂戰場 雜差扮仔撈手足戰鬥 嘉禾賀歲最佳獻影片
嘉禾 華麗：放五映場 安樂戰場 曾志偉導演 南燕編劇 ／ 今天五場 地頭龍 明晚午夜場 三人新世界
嘉禾 670421：今天五場 四點加明晚午夜場 曾志偉 溫碧霞 鄭碧雲 姚正菁 唐麗球 合演 安樂戰場 南燕編劇 曾志偉導演 一部撼人心電影
朗元 4752432：今天五場 地頭龍 早場 白色情夢 偷雲試情 午夜場 捉鬼偉 ／ 第4週 米高德格拉斯 主演 黑雨 明午夜場 奇蹟

油麻地 屯門 4591170：院① 今天五場 虎擊 院二 今天五場 迷城福將
龍都（1）（2）：今天五場 III 變態霸王 硬上弓 ／ 今天五場 萬梓良 張智美 楊雪儀 主演 致命的誘惑 明晚午夜場 富貴兵團 ／ 今天五場 周潤發 劉德華 王祖賢 張敏 賭神 明晚午夜場 吉星拱照
今天五場 周潤發 劉德華 王祖賢 張敏 主演 賭神 明晚午夜 吉星拱照（數院）
今天五場 萬梓良 張智美 楊雪儀 黎明 致命的誘惑 III 明晚午夜場 富貴兵團（數院）
今天五場 一月十九日加入 新寶院綫 ／ 萬梓良 張智美 楊雪儀 主演 致命的誘惑 明晚午夜場 富貴兵團
今天五場 珍妮花的慾望續集
今天獻映 致命的誘惑。 明晚午夜加場 單身貴族
今天五場 四點加明 萬梓良 胡慧中 方中信 吳鎮宇 地頭龍 極度濃情．火爆！ 明夜午夜場 三人新世界
今天六場 夜場加午 萬梓良 胡慧中 方中信 吳鎮宇 地頭龍 極度濃情．火爆！ 明晚午夜場 三人新世界

興利科技上半年盈利增幅逾兩成
日部份銀行擬加優惠利息
怡和太平洋購入台必勝客經營權
各地股市
東京股市依然報低
台北股市重越萬點

股市專欄

證監委會主席區偉賢表示 國際投資者信心已增强
市場與監管組織有效抵受北京事件冲擊

（特訊）證券及期貨事務監察委員會主席區偉賢先生昨日表示，香港的監管制度經過改善，已增强國際投資者對香港市場的信心。區氏在澳城出席亞洲資本市場會議時說，監管上的改善已經影響若干大型機構的投資決定，使香港受惠。

區氏稱：「我們不會自欺地認為在投資者眼中，完善的監管比現時可影響香港的政治因素更為重要。但完善的監管可緩和政治風險的各主要市場。」當論及於八九年五、六月期間中國的事件對香港市場的影響時，區氏說：「市場與監管組織非常有效地抵受冲擊，加强了投資者對兩者的信心。我相信這些冲擊如出現於許多被認為較香港更為成熟的市場時，會造成極大混亂。」

他續稱：「香港若要在勃興的世界證券市場中成為重要中心，實在必須本着長遠的利益，繼續使香港標準國際化，包括在監管標準上的配合，致力吸引更多國際投資者、中介團體及發行人，尤其來自亞洲其他國家者。證監會的策略正以此為目標。」

區氏指出，由於香港人口及內部經濟規模所限，我們爭取市場增長的最大機會是在於擴闊國際層面。由於種種可以理解的原因，從香港撤走的本地資金正在增加，更說明上述這點。

嘉華銀行 八股送一

（特訊）嘉華銀行有限公司昨日宣佈，該公司將於二月九日舉行股東特別大會，考慮通過將三千七百二十一萬八千六百元撥作該銀行股本，並建議將紅股八送一。

港督訪北京消息受關注

▲昨（十一）日本港股市並未能繼續提升，反而回落，且成值續有減少。大市走勢先揚後抑。據恒生指數收市為二八五五點五二，比前日收市指數回降一二點四八。全日成交數值亦減為六億四千八百餘萬元，比前日成值續微減少三千二百餘萬元，減少之幅度為百分四點七。

雖則中共已正式宣佈解除戒嚴，不僅對大市沒有刺激力，反而引致回吐壓力增晉，指數轉現回降而可反映，也許是「承好消息出貨」。

在上午開市雖仍見明顯彈升，恒生指數最高曾上升逾二十點，大有直迫二千九百點關之氣勢，促使市價之彈升，主要並非來自北京解除戒嚴的正式宣佈，而是跟隨倫敦港股市價之報升。高開後即反覆回降，午後市價更比前日收市指數為低。

北京解除戒嚴對股市自是一項利好的消息，然而，前日大市彈升四十五點已預作反應。事實上，北京戒嚴之解除，對人心所產生的刺激並非是強而有力的消息，祇是在心理上稍感鬆弛而已。而前日市價之彈升，局部股市人士實有過於亢奮的反應。日前一般股市人士最感關注實乃港督正在北京訪問的消息。以現時的消息所顯示，對股市人士之信心增晉似感未有能有所帮助，且看訪問之下半段會否有突破性的發展。

△大市雖復疲，惟局部三綫股尚有暢活表現。較佳者計凱聯國際，卜蜂國際，冠恒頓國際，牛奶國際，道亨集團，遠東投資，香港毛紡，景福集團，L．E．T，太平洋，星晨集團，太平協和，彩星集團，孫福記，佳易達集團及永發置業等。

△至於兩邊客較大手成交計有基士商業以六角三分成交三百四十八萬股，牛奶國際以八元三角成交五十萬股，八元四角半成交六十六萬股，匯豐銀行以七元四角成交一百三十萬股，七元三角半成交五十萬股，合和以三元六角七分半成交九十三萬股，太平協和以一元五角八分成交二百萬股及三百萬股，一元五角九分成交八十萬股，電視廣播以一七元四角分別成交五十萬股及一百萬股等。

天椒

恒生指數昨日變動表

前收市	2868.00
10:15AM	2885.37
10:30AM	2878.36
10:45AM	2877.66
11:00AM	2873.07
11:15AM	2870.39
11:30AM	2867.37
11:45AM	2862.15
12:00	2862.32
12:15PM	2868.61
12:30PM	2876.61
變動(點)	8.61
2:45PM	2875.21
3:00PM	2871.10
3:15PM	2861.32
3:30PM	2855.52
最高	2889.59
最低	2855.52

尋幽探秘 反映股市人士冷靜

昨日股市高開低收。李鵬宜佈解除北京「戒嚴令」又一次為短綫客「好消息出貨」機會。不過，下午收市「恒指」以最低水位埋尾，則予人有意外之感，豈非投資對後市之信心過於悲觀耶。

昨市交投未見暢旺，乃反映投資者對今次「好消息」之冷靜態度。顯然「解除戒嚴令」之「利好」因素，投資者存在保留態度。連在市高開時，「恒指」一度上升廿一點，亦認偏高，未至中即告回順，且一度成負指數。而二月份「期指」之反應更敏感，開市廿分鐘即回落，且一直低於上月收市水位，反映「期指」炒家對解除戒嚴令消息反應平平也。

港督衛奕信爵士昨赴北京與中共政府會談，開場白雙方即針鋒相對。講到中港關係，李后說：現在雖然是「雨過」，但並未「天晴」，他說現時是春天，「春雨」。港督應對得妙，因為仍有人在搞顛覆，「與「暴風雨」完全是兩回事。弦外之音，勸李后不必杞人憂天也。

高晉

北京戒嚴雖已解除 港股市勢升而復跌
恒指復跌十二點．成值仍祇六億五

（特訊）昨（十一）日香港股市升而復跌，成值亦微有減少，恒生指數收市為二八五五點五二，比前日收市指數回降十二點四八，且亦為全日最低水平。全日成交數值仍有六億四千八百餘萬元，比前日減少三千二百餘萬元。雖則北京已正式宣佈解除戒嚴，惟是對大市並沒有產生刺激，開市做價之強升，係倫敦港股市價報升的帶領，

上午開市做價普遍提升一兩個價位，甚而有些做價提升之幅度更高，恒生指數最高曾以前日收市指數彈升逾過二十點，隨着做價反覆回落以迄收市，大市未能因北京解除戒嚴消息明朗而續升，也許歸咎於前日市價已預作反映，然從成交數值之持續偏疏少，顯示一般股市人士保持審愼仍態度。

根據聯合交易所全日成交數值有六億四千八百七十五萬元，比前日成值續微減三千二百十二萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一報升五．〇七而二八七三點〇七，收市指數為二八七六．六一，比前日收市報升八．六一，下午收市指數回降至二八五五點五二，反比前日收市回降一二點四八。恒生分類指數跌一二．五二，比前日收市，其餘三類俱報低，祇公用類報升。

香港分類指數收市為一八四一．六，比前日收市指數跌八．一六，香港分類指數亦一...僅公用事業類報升，其餘各類跌幅較大，同以地產類報低，所有普通股指數收市為一六六二．九七，比前日收市指數跌七．七四，在有成交之三百二十五項股票中，上升者有七十三項，下降者有一百六十五項，無變動者有八十七項。

各項股票交投仍屬個別發展，收市價雖比前日各該項股價低降者多，惟跌幅普屬輕微，做價提升仍較明顯者計凱聯國際升二分，其士商業卜蜂國際升三分，冠恒頓升二角半，道亨集團升三分，牛奶國際升三分，富華酒店升一角，景福集團升三分，遠東投資升二分，星晨集團升三分，新世界酒店升七分半，太平協和升二分，彩星集團升五分，賜德投資升三分，佳易達升九分，孫福記升七分，永發置業升一角，八百半香港升七分等，做價低跌稍較明顯者計比世紀城市跌一角，中華巴士跌一角半，明耀發展跌三分，怡和控股跌四角，陸氏跌二角，保華建築跌三分，南洋紗廠跌三分，寶光跌一角，華光航業跌四角及永安跌一角半等。

富麗華酒店與泰國酒店集團洽商合作建五星級酒店
凱賓斯基酒店集團擬購富麗華股份現仍在商討階段

（特訊）富麗華酒店企業有限公司執行董事傅厚澤昨日表示，對西德凱賓斯基酒店集團有意購買富麗華股份，現在仍是商討階段。他指出考慮此事必須要顧及董事是否同意和股價等問題。不過他說，現時富麗華仍有足夠流動資金，應付酒店將推行之翻新工程。

致於亞洲區的發展，傅厚澤表示會與泰國酒店集團，談判合作建立五星級酒店，並且會在泰國建立酒店。不過他補充說，近來泰國的地價有上升趨勢，而且新酒店不斷興建，競爭尤其激烈，故在投資時會考慮到當地供求問題。

對於凱賓斯基酒店集團在歐洲發展之計劃，傅氏稱他亦有考慮參與，把投資項目拓展至歐洲，他表示與凱賓斯基合作的機會很高，但必要視乎投資回報率，才會作任何決定。

在香港的業務，傅厚澤指出，富麗華除投資酒店業外，還有意在港發展飲食行業，但現在仍在計劃當中。

此外，富麗華酒店亦於昨日正式宣佈，委聘西德凱賓斯基酒店集團由本月一日起管理富麗華酒店，而該酒店亦將進行多項翻新工程，估計耗資達一千萬至一千五百萬美元。

富麗華酒店總經理黎傑表示，酒店內的房間餐廳與公眾地方的裝修工程將於年內開始進行。他說，雖然凱賓斯基酒店集團接管理富麗華酒店只有十一天，但已推行了一些細緻的改革，例如以穿着歐洲服式的門僮迎迓來賓。

傅厚澤說，該酒店是次與凱賓斯基合作，將為該公司創造一全新形象，以將歐洲區管理方法與亞洲傳統服務精神融合。目前香港酒店業面臨成本高漲及勞工短缺的情況，該公司已有一套提高成員質素的計劃，故今次並將透過與海外酒店的合作，與海外酒店進行互換員工計劃。

順豪物業 不派中期

（特訊）順豪物業發展有限公司董事會宣佈，該公司截至八九年九月三十日止六個月之除稅後盈利為一千六百五十九萬七千元，較去年同期之八百九十八萬七千元增加百分之八十。

粵保險業蓬勃 居各省之冠

（新社）一月十一日電：據廣東省統計局統計，八九年廣東省保險業務保險費發生數達十四億六千萬元人民幣（包括應收未收保險費），比上年增長四分之一左右，連續第六年居大陸各省區之冠。

在過去一年裏，中國人民保險公司廣東省分公司根據該省改革開放繼續先走一步，以及國內外經濟形勢的變化，...為老年人提供的養老金保險，為農村提供的各類保險，...

興利科技上半年盈利增幅逾兩成
半年盈利二千五百萬。中期息六仙。

（特訊）興利科技有限公司董事會宣佈截至八九年九月卅日止六個月未經審核之除稅後股東應佔盈利為港幣二千五百零六萬九千元，較去年同期二千零三十萬元，增長百分之廿三。每股盈利為一點五一仙，全部攤薄後之每股盈利為一點二三仙。該集團之營業額比往年增長百分之七，為二億二千六百五十萬四千元。

董事會議決派發中期股息每股港幣六仙，截止過戶日期由九〇年二月五日至九日，首尾兩天包括在內。

董事局表示，在回顧期間，玩具部為收入主要來源，而且更比往期繼續增長。致於用具部亦能保持發展，惟電腦磁頭部因市場不景氣表現未如理想。

該集團分別於九月及十二月收購百利達有限公司九成之股份及從事製造皮鞋之實業有限公司百分之九十股權，此兩項收購符合該集團之多元化之策略。董事會表示，希望在其他工業投資，以增强該集團之盈利基礎。

英堅持高息壓通脹

（特訊）據外電報道：英國財相馬卓安在工商會議上說，英國的通脹看來似乎穩定下來，但他未有說明何時會降下來。他還說，英國利率必須保持在高水平，直至出現明顯的通脹降低的跡象。另英倫銀行行長也在會議上說：「一如因英鎊匯率疲弱，引致英國的反通脹政策受挫的話，我將毫不猶豫地加息。」

日部份銀行擬加優惠利息

（特訊）日本三菱銀行發言人表示，日本的商業銀行有意提高其短期優惠利率半厘，至五．五厘。他們表示，這行動可能在本周末前實行，以對應日本央行在去年十二月二十五日調高貼現率半厘的行動。

長期優惠利率已於八九年十二月六日被調高至五．八七五厘。

短期優惠利率是銀行在一年期以下的貸款利率，以充分反映銀行貸款的成本，但該新制度並未得到大多數借權人廣泛接納。

怡和太平洋購入台必勝客經營權

（特訊）怡和太平洋昨日宣佈購入台灣必勝客業務經營權之其中一位經理保羅．堅尼（PAUL KENNY）為利食品股份有限公司（TPH CO LTD）之行務董事，為怡和太平洋之全資附屬公司，怡和太平洋有台灣必勝客餐廳特許經營權。

負責怡和太平洋飲食業務之該公司副常務董事表示，他們看好台灣的發展前景，台北五間必勝客店加入，可以進一步發展。...

股市人心仍感患得患失

工商 錢良

港督與中國領導人在北京見面，...

時，外界完全不得要領，股市中的各種揣測便紛紛出現，在一般心態仍為患得患失的情況下，自然是推測可能會有抑制，因而，本港股市乃見在本來是上升軌跡上推進時，乃見在午後突然出現抛售。

這一個壓力，是對於港督今次之行，未有抱着完全樂觀的態度所致。

當然，做成大市另一個抛售壓力的，乃是由於在時間上已是接近年底，投資者一般上而言，均是採取較為審愼的態度，只要是大市有利可圖，其手上的股票賺了錢，便立刻計數，先來一個袋袋平安為先。

有了這麼的一個投資心態，...

裕興建築上半年度盈利接近六百萬元
議決派中期息每股二仙

（特訊）裕興建築發展有限公司董事會宣佈，該公司截至八九年九月三十日止六個月之未經審核除稅後盈利為五百九十二萬元，較去年同期之盈利九點五萬元。每股盈利為四．一仙。

董事會議決派發中期股息每股二仙。截止過戶日期為二月三日至九日，首尾兩天包括在內。

董事會表示，去年六月本港物業價格雖告回落，但本地之經濟穩固，加上中小型住宅單位有大量用戶支持，促使本港物業市道在年底已復活躍，雖然明年本港經濟或會放緩，但相信物業市場前景仍然樂觀。

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	2	4	6	8
前結算價	2938	2965	2975	2985
開市	2940／2980	2950／3000	2960／3010	2970／3020
最高	2950	—	—	—
最低	2917	—	—	—
昨日結算價	2920	2955	2965	2975
起跌	-18	-10	-10	-10
合約最高	[illegible]	[illegible]	—	—
合約最低	[illegible]	[illegible]	—	—
成交（手）	587	0	0	0
未平倉合約總數	2321	1	0	0
全日總成交額	587（手）			

萬年置業上半年度盈利一百五十萬元
派發中期息每股零點五仙

（特訊）萬年置業有限公司董事會昨日宣佈，該公司截至八九年九月三十日止六個月內，未經審核除稅後盈利為一百四十九萬三千元，較去年同期之八十萬元增加百分之七十六，期間並無經常性項目收益，每股盈利零點五仙。

董事會議決派發中期息每股零點五仙，截止過戶日期由一月二十三日至三十日，首尾兩天包括在內。

董事會表示，本期間之溢利較前一年度為高，主要是從證券買賣中獲取。

有關該公司於八九年九月以一千零六十萬元，購入溫哥華市內一物業之五十之權益，現已與第三者達到建議，該物業之正式協議。第三者已按物業之估值一百三十七萬加元支付予合資企業五十萬加元，即購入合資企業之五十之權益，此筆款項大部份已由合資企業行貨款。繼此協議後，本公司在該項物業之權益擬減至百分之二十五。

董事會繼續考慮在...

謝瑞麟售物業減輕負債比率

（特訊）謝瑞麟珠寶（國際）實業有限公司...出售物業，以減輕負債比率，...該公司仍然注重在海外投資，...

榮獲香港創業家獎的謝瑞麟，昨天出席頒獎時透露，目前該公司負債約六億多元，為減輕負債率，該公司已出售旗下兩個物業。同時，有馬來西亞資本買家，正商討購買他們在沙田油麻地觀塘數間物業，預計售價約一億。該公司有計劃將負債約減至四億元。

謝瑞麟又預測明年香港零售業不太理想，自六四後已下降了百分之十。他表示，在明年不會有多開珠寶店，在明年該公司共有十四間珠寶店，目前該公司的八間眼鏡店，因零售市場不理想，已將其中三間結束營業。

該公司之發展，除台灣、美國和新加坡外，在此，該公司會擴展台灣，除台灣原有的兩間珠寶店會增加至四間，而在新加坡亦將增設一間工場，將約一萬平方呎的廠房召聘超過百名勞工，在新加坡上市。在彼邦設立生產綫。不過，謝氏強調未有計劃在新加坡上市。

公司分析
隆豐國際業績已有很大增長 盈利前景仍可看好

隆豐國際投資經去年度大幅增長後，現年度業績增長放緩乃屬正常表現，況且，經「六四」事件後，該集團業務雖沒有受到直接的影響，惟間接影響料難避免。以上半年業績之表現，估計現年度全年盈利仍可保持穩增。據去年度每股盈利三十九點五仙，市價三元五角半計算，市盈率九倍，尚可考慮作長綫投資。

現時隆豐國際投資所擁有附屬公司之業務，大致分為四大部門，計為九倉部門，酒店部門，地產部門及貿易部門。

九倉部門自以九龍倉為首，該部門之附屬及聯營公司包括九龍倉集團，海港企業，九龍倉碼頭及貨倉，現代貨箱碼頭，香港空運貨站，貨箱服務公司，天星小輪，香港電車及聯合企業等。

酒店部門擁有馬可孛羅國際酒店，透過馬可孛羅國際酒店管理酒店，馬可孛羅及太子酒店，八八年七月收購以美國為基地之奧膩（OMNI）酒店集團，其後將馬可孛羅國際酒店與奧膩酒店合併，組成奧膩馬可孛羅酒店集團，以拓展國際性酒店網絡。

地產部門以置業信託為首，包括有聯邦地產及夏利文發展。

至於貿易部門則以會德豐為首，其附屬及聯營公司包括有連卡佛發展，電腦按揭，豐業投資，會德豐平導體及會德豐旅遊。

據在八九年三月底止該集團持有九龍倉集團百分四十二權益，持有置業信託A股百分三十一權益，B股百分八十一權益。夏利文發展百分三十權益，連卡佛A股百分六十權益，B股百分六十六權益，奧膩酒店集團百分百權益。

去年度該集團各類業務在未計入利息支出之八億八千八百一十萬元營業盈利中。零售及貿易業務佔一億五千六百一十萬元，資金管理及投資佔五億零六十萬元，物業租金收益佔一億二千九百四十萬元，其他業務則佔一億零二百萬元。

隆豐國際投資去年度除稅後股東應佔盈利四千三百八十萬元，增加二百八十八萬元，增幅度為百分十一點八，除稅前之盈利五億九千六百一十萬元，比去年度同期之四億五千九百七十萬元增加一億三千六百四十萬元，增加之幅度為百分二十九點六。惟扣除少數股東權益亦有大幅增加，現年度上半年期內有一億六千一百八十萬元，比去年度同期之七百四十八萬元，增加幅度為百分八十六。是以現年度上半年之除稅後股東應佔盈利有七億三千一百萬元，...

年之際程及少救股東權益後盈利增加之幅度尚不及除稅及少數股東權益前盈利增幅之中數。

隆豐國際投資主要業務乃一控股公司，以往主要是持九龍倉控制性股權，惟是經九龍倉完成收購會德豐後，進行業務大重組，隆豐國際投資遂由一間僅擁有九龍倉之控股公司變為一間多元化之控股公司，或可說所有九龍倉集團系屬下公司最終控股公司。雖然，有部份公司非直接持有控股性股權，惟透過附屬公司所持有控股性股權，亦即間接而獲得控股權。

古平

上市公司消息

▲愛美高國際 一月十六日宣佈中期業績
▲建業實業 一月十七日宣佈中期業績
▲萬威科科 一月十七日宣佈中期業績

各地股市指數（一月十一日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	37696.51	38170.13	＋473.62	＋1.25％
澳洲（普通股指數）	1689.70	1695.60	＋5.90	＋0.34％
紐西蘭（柏克萊指數）	1998.40	2016.58	＋18.18	＋0.90％
台北（加權指數）	9868.82	10134.97	＋266.15	＋2.69％
南韓（綜合指數）	911.47	903.27	－8.20	－0.89％
新加坡（海峽時報）	1569.52	1566.07	－3.45	－0.21％
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2412.60	2399.90	－12.70	－0.52％
紐約（道瓊斯指數）（1月10日）	2766.00	2750.64	－15.36	－0.55％

韓信强調上市條例設立 鼓勵投資者及基金入市

（特訊）香港聯合交易所上市科總監韓信昨日在記者會表示，有關上市公司之供股問題，是由證監處及聯交所共同審閱文件的，他表示上市條例已包括一般規例，而並非對公司進行監管，並非對上市條例之設立，是要鼓勵投資者及基金入市。無論如何，他始終希望公司能達到完全自我監管及組織健全之目標。

他說現時是有關這交易，他希望透過此條例令香港證券市場不會比其他地方之市場處於不利的位置，或令本港處於不利的位置。他又強調上市條例之設立，...

對公司集資程序進行檢討，韓信稱主要包括供股權及包銷等問題，他說已向外界如上市公司及銀行進行諮詢，並且會於二月十七日在聯交所舉行講座，商討有關問題。韓信稱，表示已為投集多方面意見，把諮詢期延長，但仍希望在本年首季完成有關工作。

被問及新公司申請上市之情況，韓信透露資公司，包括製衣公司和投資公司，他希望九〇年新上市公司之數目，不會比八九年遜色。

對於現時在海外註冊的公司，韓信表示在發出有關公司之諮詢文件，而且證監處和聯交所亦已跟公司商討有關意見，而且已被接納。

之公司，則要待公司法改革常務委員會提出報告後，才可關閉股份。被問及此規定公平與否，他則表示不予置評。

一月十一日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與十二月底比較	P/E
其士國際	0.63	0.66	－23.25％	4.54
冠恒頓	0.55	0.58	＋27.47％	55.24
陸氏實業	0.77	0.74	＋12.12％	1.27
星晨集團	0.71	0.75	－13.79％	4.52
賜德投資	0.44	0.47	－3.09％	15.41
寶光實業	2.80	2.70	－4.42％	5.31
孫福記	1.88	1.95	＋5.97％	8.87
大寶國際	1.07	1.11	＋3.73％	79.29
偉易達	1.77	1.86	＋1.08％	2.30
永發置業	2.10	2.20	＋4.76％	8.39

★除息　廣利證券有限公司

各地股市

東京股市依然報低

東京十一日電：日本股市連日下跌後，昨日大幅回升。日京平均指數上升四七三點六二，收市報三八一七〇點一三，升幅為百分之一點三，總成交由五億五千三百萬股上升至六億股。

經紀說：昨日大市成交雖然稀疏，但升幅顯著，而製藥股份表現尤為出色，月元輕波動刺激投資者入市，昨日東京外匯市場日元微跌零點三元，報一四五點二七。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

股份	價位	比較
平和不動產	二二三〇	升三〇
東洋尼龍	一〇二〇	無起跌
旭化成	一二一〇	升一〇
日本石油	一八〇〇	升八〇
松下電子	一七五〇	無起跌
日本電器	一九〇〇	升二〇
三菱重工	一一〇〇	無起跌
豐田汽車	二五八〇	升三〇
三井商事	一三〇〇	升三〇
久保田鐵工	一二〇〇	升三〇

澳洲股市轉現反彈

雪尼十一日訊：澳洲股市連續三日下跌後，昨日反彈，整體普通股指數上升五點九，收市報一六九五點六，總成交為九千九百萬股，成交金額為一億九千五百六十萬元。

經紀說：澳洲股市並無受其他市場影響，獨立發展，而當地投資者亦不理會華爾街及東京市場的形勢，而湧躍入市。

菲律賓股仍續報低

馬尼拉十一日電：菲律賓股市仍然受到政治及經濟的影響而繼續下挫。綜合指數下跌十二點四五，報一〇〇七點七八，成交額由一千二百三百萬比索上升至一億四千六百萬比索，但總成交則由十一億股下降至九六千二百萬股。

經紀說：雖然政府方面會表示菲律賓經濟於九〇年將有顯著的增長，但投資者並未感到樂觀，指數繼續下跌。政府經濟部發言人指出，政府對經濟前景感到樂觀，國民生產總值最低限度會有百分之六的增長。

新加坡股上升回軟

新加坡十一日電：大市表現淡靜，收市時下跌，但成交暢旺，海峽時報工業指數下跌三點四五，報一五六六點零七，總成交由一億四千五百萬上升至一億六千七百萬股，上升股多於下跌股，比例為一四〇對九二。

經紀說：大市連續三日上升後，昨日終於回落，市場對馬來西亞之做價及投機性股份需求放下，因而該類股份上升約達二位數字。雖然日本股市大幅回升，但對市場並無大帮助。

倫敦股市依然低開

倫敦十一日電：受美國市場下跌影響，大市低開。金融時報一百種指數九時二十九分下跌一二點七，報二三九九點九。總成交四千六百七十萬股。

經紀說：大市過去一周曾創新高的至今下跌達八十點，大市仍正等待機會再次上升，但美國市場的表現對投資者構成影響。

泰國股市低跌轉急

曼谷十一日電：泰國股市拋售力強，下跌頗大。證交所指數跌二三點四六，報八八八點七二，跌為百分之二點六，成交普通。

經紀說：由於政府決定將兩間大型證券公司停牌，故造成市場恐慌性抛售，跌勢頗急。

吉隆坡股續創新高

吉隆坡十一日電：大市有趁低吸納活動，導致指數創下新高。綜合指數上升五點〇七，報五九二點九〇，上升股多於下跌股，比例為一百五十六對三十七，總成交由一億零五百萬。

台北股市重越萬點

台北十一日電：台灣股市升勢強勁，衝破一萬點關口。加權指數急升二六六點一五，收市報一〇一三四點九七，成交額由一千一百六十億元上升至一千三百六十億元。

上次紀錄為去年十一月十九日創下之一〇二六九點〇四。

經紀說：由於鴻源機構面臨財政問題，故市場預計大市將會下跌，但當鴻源發表聲明後，投資者認為事情終會解決，故指數不跌反升。

股上升至一億五千萬股。

經紀說：由於日本市場昨日反彈，帶動大市發展，市場有趁低吸納活動，雖然美國市場下跌，但大市開市後表現不俗。市場對金融及地產股份支持力強，而低價股份則領導市場發展。

紐西蘭股轉現反彈

威靈頓十一日電：紐西蘭股市昨日是本周以來首次上升，柏克萊指數上升一八點一八，報二〇一六點五八，總成交一千三百萬股，成交金額為一千六百萬元。

經紀說：機構大戶支持下，大市回升，現水平似乎承接力強，而昨日為本周內首次上升。

南韓股市跌勢持續

漢城十一日電：大市受到投資者強大的拋售壓力而下跌，綜合指數跌八點二，報九〇三點二七，總成交三千七百四十六億圜，較上收市日之三千二百二十億圜下跌四百七十四億圜。

經紀說：市場人士預料機構大戶將會入市，阻止大市繼續下跌，但散戶拋售力相當強大，預測此現象只會維持短期。

紐約股市繼續低跌

紐約十日電：紐約股市再續明顯低跌，係由於一般投資者對第四季業績未敢看好，因而導致回吐增晉。

杜瓊斯工業平均指數收市跌十五．三六，報二七五〇．六四，主要受電腦活盤所累。大市星期二已損失二十八．三七，至此新年首個交易日的五十七點升幅已蕩然無存。是日跌價股與升價股之比超逾二比一，升價股四八四隻，跌價股一〇三六隻，大市總成交從一億五千五百二十一萬股增至一億七千五百九十九萬股。

部份觀察家認為，市場對新年反彈寄望過高，大市因而更易下挫。

慶屋建高球場尚未入紙

（特訊）據慶屋國際發言人曾炳林表示，有關該公司在元朗興建面積八百六十餘萬方呎的哥爾夫球場計劃，藍圖已製定作初步商議，公司有意約於兩個月後，向政府呈交有關藍圖，要求批准，並非如較早時所報導已入紙政府申請。

經濟 日六十月二十年巳己

上海航 廣州→上海 ●即訂即覆 ●香 上述航線全部採用波音B757豪 學聯旅遊

市匯 日圓穩 預干日 濃轉緒

信日本央行連續第六日干預匯市，已壓止了美元對日圓升勢，但此情形則不知可維持多久。美元開市時兌一四五點二三日圓，其後在一四五點一至一四五點五之間上落，而對上一晚美儲備局在紐約拋售美元，令投資者無法確定美元走勢，故此觀望情緒轉濃，在美公司十二月份生產物價指數前，多不願入市。

美元兌日圓中間交易價為一四五點二日圓，全日共成七十一億六千三百萬美元，對上一日成交額為一百零一億九千萬日圓。

外匯經紀表示，日圓...跌零點〇三日圓。

美元加權指數連續跌三個月 日圓對馬克跌一成七

（特訊）紐約十日電：美元對十八種主要貨幣貿易加權指數的每月平均值連跌三個月，指數跌至一九八九年四月低水最平。

阿特蘭大聯邦儲備銀行資料顯示：美元整體下跌百分一點二，主因是馬克及加拿大元強。資料指出：過去一年日圓對馬克跌值百份十七點三，而日圓跌值主因是日本利息低與政治不安，東歐經濟改革刺激馬克上揚。

金聲 鴻基 基鴻 聲樂
今天五場 獻映 午夜場加 民樂 獻映
賭神 主演 張敏 王祖賢 劉德華 周潤發
吉星 午夜 明晚 拱照
京華 ③②① 2 城康
黎明 霹靂火 2級 第二級 映
安樂 戰場 2級 龍
肉體之誘惑 3級 致的誘惑
早場 午夜 大夜戰 界人 新夜場 安 世三明 樂午
朗元 670421
今天五場 地頭龍 週4第 九點 七點 五點半 兩點 12點 米高 德斯 拉格 主演 黑雨 場五 唐麗 姚正 合演 球菁
早場 映 情白色 夢 四點場 試情 偷 雨 雲 法行 槍執 我。我 南燕 影電心人
午場 偉 捉鬼 夜 明晚 午夜場 奇蹟
屯門 油麻地
院① 今天五場 虎擊 今天五場 硬上弓 變態霸王 今天五場 張萬 楊梓 主演 美良 智 致命的誘惑
四點 上 帝也瘋狂 續集 版 語 院二 今天五場 迷城 福將
四點 玉女 春宵 午夜 明 星吉 照拱 早 今 身焚 欲火
午夜場 明 官兵 實 富 早 今 紅上 雲欲火

傳愛美高作試探式加碼

華置私有化價略增

租用市場見活躍

下跌認股證

香港股市行情表(一)

成交金額：648,747,761
成交股數：276,998,369
恒生指數：2,855.52　−12.48
1990年1月11日（星期四）

★除淨　▲除息　⇑創新高　黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行.財務.投資														
9.60	021 聯合企業▲	9.45	9.45	9.45	9.45	9.45	9.45			9,000	85,050	3.31	6.25	9.52
10.20	103 亞洲保險	10.20	—	—	10.20	—	10.20	—		—	—	3.57	11.19	6.37
18.30	023 東亞銀行	18.20	18.30	17.90	17.90	18.00	18.00	−0.20	−111	252,350	4,559,165	6.30	14.43	4.05
3.35	123 嘉宏國際	3.30	3.325	3.25	3.25	3.275	3.25	−0.05	−78	887,040	2,906,739	1.14	9.93	6.15
	110 中國東方													
1.14	121 紀德實業	1.14	1.14	1.14	1.14	1.16	1.14	—	—	10,000	11,400	0.40	26.15	0.87
0.69	106 Crusader⇑	0.67	0.69	0.67	0.66	0.67	0.67	—	—	760,000	509,700	0.23	—	—
5.60	440 大新金融	5.60	5.60	5.60	5.50	5.60	5.60	—	—	18,000	100,800	1.96	6.23	8.03
1.43	053 道亨集團⇑	1.40	1.43	1.41	1.42	1.43	1.43	+0.03	+26	231,000	327,570	0.50	14.14	4.55
	129 財務地產									暫停買賣				
0.028	166 F.P.Banc	0.027	0.027	0.026	0.026	0.027	0.026	−0.001	−13	11,550,000	302,900	0.01	37.14	—
—	497 第一太平(優)	7.30	—	—	7.20	7.50	7.30	—		30,000	219,000	2.56	—	—
1.45	142 第一太平	1.45	1.45	1.44	1.44	1.45	1.44	−0.01	−146	1,553,760	2,237,111	0.50	7.21	3.42
3.175	214 第一太平特資產	2.725	2.725	2.60	2.60	2.725	2.60	−0.125	−8	8,394	22,574	0.91	9.24	0.90
24.80	011 恒生銀行⇑	24.50	24.80	24.40	24.50	24.60	24.60	+0.10	+74	328,169	8,084,507	8.61	13.23	4.67
7.45	005 匯豐銀行	7.40	7.45	7.35	7.35	7.40	7.35	−0.05	−149	7,764,316	57,169,076	2.57	9.82	5.71
10.20	145 建屋貸款	10.20	—	—	10.10	10.30	10.20	—		—	—	3.57	7.81	10.29
—	183 嘉華銀行	1.50	—	—	1.60	1.60	1.50	—		—	—	0.53	13.04	—
3.10	197 僑大保險	3.10	—	—	3.10	—	3.10	—		—	—	1.09	—	—
0.465	376 鳳勝證券	0.44	0.44	0.43	0.43	0.44	0.43	−0.01	−36	98,000	42,660	0.15	—	—
—	222 閩信集團	0.50	—	—	—	0.50	0.50	—		—	—	0.18	21.74	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.57	226 萬泰財務	0.55	—	—	0.55	—	0.55	—		—	—	0.19	14.55	—
0.345	227 大衆國際	0.34	0.335	0.33	0.33	0.335	0.335	−0.005	−79	504,000	168,040	0.12	12.36	2.99
2.075	086 新鴻基公司⇑	2.025	2.075	2.00	2.00	2.025	2.00	−0.025	−98	591,000	1,195,575	0.70	9.38	7.50
	261 森地財務									暫停買賣				
0.56	459 瑞福金融	0.56	0.56	0.56	0.52	0.55	0.55	−0.01	−57	28,000	15,680	0.19	—	—
—	265 德利投資	1.55	—	—	1.40	1.44	1.55	—		—	—	0.54	—	—
0.70	258 馮氏太平洋⇑	0.67	0.70	0.66	0.69	0.70	0.69	+0.02	+19	10,688,000	7,341,820	0.24	—	—
1.77	349 友聯銀行	1.73	1.74	1.73	1.72	1.74	1.74	+0.01	+71	9,087	15,764	0.61	19.08	5.74
	274 太平銀行													
41.00	096 永隆銀行	39.75	40.00	39.75	39.75	40.00	39.75	—	—	45,200	1,797,450	13.92	12.22	3.73
綜合企業														
0.75	104 冠亞商業	0.74	0.75	0.73	0.73	0.74	0.73	−0.01	−88	1,003,000	739,720	0.26	5.31	12.01
2.275	271 亞洲證券	2.225	2.225	2.225	2.225	2.25	2.225	—	—	39,000	86,775	0.78	6.68	7.35
0.79	024 寶成集團	0.79	0.79	0.78	0.78	0.79	0.79	—	—	160,000	125,300	0.28	3.64	13.91
0.90	025 其士國際	0.90	0.89	0.88	0.88	0.89	0.88	−0.02	−39	1,160,000	1,025,620	0.31	4.01	9.66
1.97	116 周生生	1.92	1.93	1.92	1.92	1.92	1.92	—	—	338,000	647,480	0.67	5.43	6.18
0.45	367 莊士機構	0.425	0.425	0.42	0.42	0.425	0.42	−0.005	−104	1,812,250	764,128	0.15	3.98	5.93
0.67	508 其士商業國際	0.63	0.66	0.66	0.63	0.66	0.66	+0.03	+8	3,580,000	2,258,400	0.23	4.54	13.64
0.61	441 寶隆洋行	0.60	0.60	0.58	0.58	0.59	0.59	−0.01	−66	245,000	144,600	0.21	5.32	10.17
0.52	286 Hate Corp	0.51	0.51	0.51	0.51	0.52	0.51	—	—	1,464,000	746,640	0.18	—	—
0.275	264 公和祥	0.265	0.27	0.26	0.27	0.265	0.27	+0.005	+31	950,000	249,400	0.09	—	—
8.90	013 和記黃埔	8.70	8.80	8.55	8.55	8.65	8.60	−0.10	−107	3,611,284	31,288,058	3.01	11.21	5.35
3.425	155 嘉禾興集團	3.125	3.15	3.125	3.10	3.125	3.125	—	—	456,000	1,431,850	1.09	10.20	3.84
	175 志正國際													
25.10	015 怡和控股	24.50	24.50	24.00	24.00	24.10	24.10	−0.40	−72	599,074	14,519,916	8.44	11.79	2.86
14.80	208 怡和策略	14.60	14.70	14.40	14.50	14.60	14.60	—	—	630,291	9,180,388	5.11	10.78	1.37
13.10	209 怡和策略(優)⇑	12.90	13.10	13.00	13.00	13.20	13.10	+0.20	+43	30,000	392,900	4.59	—	3.82
12.40	182 順利企業	12.20	—	—	12.20	12.50	12.20	—		—	—	4.27	14.97	0.82
1.06	174 奇盛集團	1.03	1.00	1.00	1.00	—	1.00	−0.03	−23	1,329,000	1,329,000	0.35	5.07	8.00
3.80	194 康創界	3.725	3.725	3.70	3.675	3.725	3.70	−0.025	−150	192,000	714,250	1.30	5.50	9.46
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
0.70	478 名力集團	0.69	—	—	0.67	0.68	0.68	−0.01				0.24	[illegible]	4.78
0.60	218 王集團	0.60	0.59	0.59	0.59	0.60	0.59	−0.01	−66	[illegible]56,000	[illegible]	0.21	—	—
1.60	438 太平協和⇑	1.57	1.60	1.58	1.58	1.59	1.59	+0.02	+48	[illegible]840,000	10,771,100	0.56	[illegible]	[illegible]
0.55	282 百樂門發展	0.53	0.54	0.53	0.53	0.54	0.53	—	—	[illegible]850,000	1,518,600	0.19	[illegible]	[illegible]
2.40	224 建生國際⇑	2.35	2.40	2.375	2.375	2.40	2.375	+0.025	+52	312,000	[illegible]	0.83	18.63	2.11
1.35	369 寶權預遠東	1.35	—	—	1.34	1.38	[illegible]	—		—	—	0.47	5.12	88.59
3.00	249 森那美	2.725	2.80	2.70	2.70	2.725	[illegible]	—	—	950,000	2,596,300	0.95	6.21	12.84
0.485	253 麗鋼投資	0.44	0.47	0.47	0.46	[illegible]	[illegible]	+0.03	+2	10,000	4,700	0.16	15.41	—
16.10	019 太古洋行A	15.90	16.00	15.70	15.80	15.90	[illegible]	[illegible]	−156	1,319,883	20,858,174	5.53	8.31	4.81
2.80	087 太古洋行B	2.75	2.775	2.675	2.675	2.70	[illegible]	−0.05	−53	980,500	2,673,450	0.95	7.10	5.63
0.87	009 電視企業	0.87	0.86	0.86	0.85	0.88	[illegible]	[illegible]	−107	30,000	25,800	0.30	0.85	9.29
12.00	290 永安集團	11.80	11.60	11.60	11.60	12.00	[illegible]	−0.20	−65	5,000	58,000	4.06	10.95	0.95
0.495	532 王氏港建	0.48	0.48	0.48	0.48	0.485	0.48	—	—	94,000	45,120	0.17	3.27	15.60
3.625	020 隆豐國際▲	3.50	3.50	[illegible]	3.425	3.45	3.45	−0.05	−83	1,428,000	4,922,825	1.21	8.75	5.07
0.48	464 長江國際▲	0.47	—	—	—	—	0.47	—	—	318	137	0.16	3.04	10.64
1.39	375 長江實業▲	1.35	1.36	[illegible]	[illegible]	1.40	1.36	+0.01	+63	53,268	72,428	0.48	1.92	12.12
3.25	100 仁孚	3.225	3.225	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3.20	−0.025	−139	352,000	1,131,200	1.12	7.00	9.06
工業製造														
0.435	519 [illegible]	0.425	0.43	0.415	0.415	0.42	0.415	−0.01	−34	342,000	143,410	0.15	[illegible]	2.39
1.20	522 ASM太平洋⇑	1.18	1.20	1.18	1.19	1.22	1.20	+0.02	+38	424,000	506,750	0.42	5.50	8.50
0.88	043 卜蜂國際	0.83	0.85	0.84	0.85	0.86	0.85	+0.02	+25	336,000	283,140	0.30	4.79	7.58
0.325	481 中國印染	0.32	—	—	0.32	0.335	0.32	—				0.11	5.67	5.00
	131 卓能地產													
	115 忠信石油									暫停買賣				
0.44	031 康力投資	0.42	—	—	0.44	0.46	0.42	—	—	—	—	0.15	4.32	—
0.83	118 大同機械	0.80	0.80	0.79	0.79	0.80	0.80	—	—	50,000	39,860	0.28	4.49	10.00
2.30	122 鱷魚恤	2.30	2.25	2.25	2.25	2.275	2.275	−0.025	−112	85,000	191,250	0.80	11.83	6.35
0.60	487 冠禧頓⇑	0.55	0.60	[illegible]	0.59	0.59	0.58	+0.03	+6	9,213,000	5,339,900	0.20	55.24	—
0.43	033 依利安達	0.415	0.415	0.41	0.41	0.415	0.415	—	—	693,000	286,680	0.15	12.65	9.61
1.40	295 萬順實業	1.32	1.32	1.32	1.32	1.32	1.32	—	—	42,000	55,440	0.46	27.27	3.79
2.75	034 安奕髙⇑	2.70	2.75	2.675	[illegible]	2.675	2.675	−0.025	−129	89,500	241,588	0.94	23.84	3.74
	420 福田集團													
0.42	136 通用電子	0.42	0.42	0.42	0.405	0.42	0.42			35,000	14,700	0.15	4.58	2.36
1.55	040 金山實業▲	1.44	1.45	1.43	1.43	1.44	1.43	−0.01	−144	188,000	269,710	0.50	5.50	7.69
22.40	044 港機工程	21.40	21.40	21.30	21.30	21.30	21.30	−0.10	−160	56,000	1,193,960	7.46	16.96	3.14
0.129	114 與利科技⇑	0.124	0.129	0.124	0.128	0.129	0.129	+0.005	+10	4,980,000	630,520	0.05	6.29	13.95
25.60	146 香港地毯	24.90	—	—	—	24.90	24.90	—				8.72	12.53	5.22
3.70	154 香港毛紡	3.60	3.65	3.625	3.625	3.70	3.65	+0.05	+46	7,000	25,500	1.28	4.00	9.32
0.96	047 合興集團	0.95	0.95	0.95	0.94	0.95	0.95	—	—	90,000	85,500	0.33	7.37	9.46
1.03	167 萬威科技	1.03	—	—	1.01	[illegible]	1.03	—				0.36	5.45	9.17
0.75	152 新創見	0.73	0.73	0.71	0.71	0.72	0.71	−0.02	−25	484,024	347,081	0.25	89.87	8.45
3.05	172 香島印染	3.05	2.95	2.95	2.95	3.00	3.00	−0.05	−70	6,000	17,700	1.05	9.09	8.33
5.35	179 德昌電機控股▲	5.20	5.25	5.25	5.25	5.30	[illegible]	[illegible]	[illegible]54	60,000	315,000	1.84	9.40	3.81
1.06	180 開達集團⇑	1.04	1.06	1.04	1.04	1.05	1.05	+0.01	[illegible]	196,000	207,140	0.37	14.79	3.80
4.275	141 舍城工商	4.25	4.225	4.20	4.175	4.225	4.20	−0.05	[illegible]	113,000	476,175	1.47	26.85	3.33
0.92	499 建生電子	0.90	0.90	0.87	0.87	0.88	0.88	−0.02	[illegible]	[illegible]90,000	692,300	0.31	5.42	7.94
0.415	166 隆輝集團	0.41	0.415	0.405	0.41	0.415	0.41	—	—	2,110,000	[illegible]	0.14	17.37	—
1.94	191 麗新國際	1.90	1.90	1.87	1.87	1.89	1.88	−0.02	−118	452,000	[illegible]	[illegible]	8.94	[illegible]
7.05	411 南順	6.75	6.70	6.55	6.50	6.60	6.60	−0.15	−39	196,000	[illegible]	[illegible]	9.05	[illegible]
1.97	339 羅氏國際	1.88	1.87	1.85	1.85	1.86	1.86	−0.02	−116	206,000	381,550	[illegible]	6.79	[illegible]
0.79	366 陸氏實業	0.77	0.78	0.73	0.72	0.74	0.74	−0.03	−12	1,002,000	772,680	0.26	1.27	18.65
5.40	212 南洋集團	5.40	5.30	5.20	5.15	5.25	5.20	−0.20	−13	41,000	216,525	1.82	3.35	7.21
0.65	213 樂聲電子	0.63	0.63	0.63	0.62	0.63	0.63	—	—	271,200	170,784	0.22	5.41	11.90
1.47	178 永新企業▲	1.40	1.42	1.40	1.41	1.43	1.41	+0.01	+67	24,000	33,800	0.49	5.18	12.77
1.77	075 彩星集團⇑	1.71	1.77	1.72	1.75	1.77	1.76	+0.05	+20	596,000	1,041,120	0.62	16.68	1.70
0.42	243 品質國際	0.415	0.415	0.41	0.41	0.415	0.41	−0.005	−102	2,510,000	1,032,380	0.14	2.17	4.88
0.355	523 品質國際(優)	0.355	0.355	0.35	0.35	0.355	0.355	—	—	1,400,000	493,580	0.12	—	14.08
2.55	229 利氏實業	2.50	2.50	2.50	2.45	2.50	2.50	—	—	62,000	155,000	0.88	4.05	10.40
0.405	472 鴻運電子	0.405	0.40	0.40	0.40	0.41	0.40	−0.005	−98	6,000	2,400	0.14	6.40	7.47
	234 玫瑰針織													
7.40	236 生力啤酒	7.35	7.35	7.25	7.25	7.30	7.25	−0.10	−87	120,000	877,980	2.54	14.13	6.48
0.80	521 三泰電業	0.77	—	—	0.77	0.79	0.77	—		—	—	0.27	3.62	10.39
0.91	448 善美電腦	0.85	0.84	0.83	0.83	0.84	0.84	−0.01	−104	1,490,000	1,242,160	0.29	6.03	3.60
1.35	081 銀穀電器	1.35	1.35	1.34	1.35	1.35	1.35	—	—	80,000	107,500	0.47	11.18	5.56
9.40	250 南海紗廠	9.35	9.35	9.30	9.30	9.35	9.35	—	—	9,500	88,525	3.27	5.19	17.01
0.72	485 升岡國際	0.72	0.71	0.71	0.71	0.72	0.71	−0.01	−84	132,000	93,720	0.25	5.26	9.15
2.875	084 寶光實業	2.80	2.80	2.70	2.70	2.725	2.70	−0.10	−17	46,000	126,500	0.95	5.31	7.41
1.70	254 萬聯企業	1.36	1.40	1.30	1.30	1.34	1.34	−0.02	−79	42,000	56,780	0.47	—	—
0.144	076 森馬實業	0.144	0.144	0.142	0.143	0.144	0.143	−0.001	−144	3,451,920	494,830	0.05	—	—
3.30	524 瑞琪國際⇑	3.25	3.30	3.25	3.275	3.30	3.275	+0.025	+61	416,000	1,360,000	1.15	15.30	2.44
0.60	500 軋料國際	0.56	0.55	0.54	0.54	0.56	0.54	−0.02	−17	150,000	82,100	0.19	9.15	7.39
0.68	094 東茗工業	0.67	0.68	0.67	0.66	0.67	0.67	—	—	680,000	458,600	0.23	4.53	6.70
3.70	458 聯亞集團	3.60	3.60	3.60	3.60	3.70	3.60	—	—	11,000	39,600	1.26	5.54	11.52
1.04	518 同得仕⇑	1.01	1.04	1.02	1.02	1.03	1.03	+0.02	+28	2,390,000	2,440,600	0.36	5.42	5.82
6.30	272 協興針織	6.20	6.30	6.20	6.20	6.30	6.20	—	—	14,000	87,450	2.17	5.35	16.13
3.775	273 怡南集團	3.775	3.775	3.775	3.725	3.775	3.775	—	—	60,000	226,500	1.32	5.21	13.24
3.80	275 裕泰針織	3.80	—	—	3.80	3.90	3.80	—		—	—	1.33	—	2.63
—	419 友利電訊	0.39	—	—	—	0.40	0.39	—		—	—	0.14	5.85	—
1.88	333 偉易達集團⇑	1.77	1.86	1.78	1.84	1.86	1.86	+0.09	+7	129,000	234,170	0.65	2.30	15.84
0.55	413 亞盛國際	0.53	0.53	0.52	0.51	0.52	0.52	−0.01	−47	338,000	177,260	0.18	12.01	3.83
7.70	098 南聯實業	7.65	7.65	7.60	7.55	7.65	7.60	−0.05	−153	91,500	697,700	2.66	6.93	10.53
1.17	099 王氏工業⇑	1.16	1.17	1.14	1.10	1.14	1.14	−0.02	−62	121,000	140,240	0.40	3.90	13.59
1.96	294 長江製衣▲	1.84	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85	+0.01	+73	53,268	98,527	0.65	3.57	14.05
	298 遠生實業													
運輸.倉塲														
8.50	293 國泰航空⇑	8.40	8.50	8.35	8.35	8.40	8.35	−0.05	−157	835,000	7,011,200	2.92	8.47	4.49
0.85	338 中華造船(優)	0.85	—	—	0.82	0.89	0.85	—		—	—	0.30	—	14.12
0.84	029 中華造船	0.84	—	—	0.83	0.87	0.84	—		—	—	0.29	7.89	4.75
5.90	119 新海康	5.80	—	—	—	5.85	5.80	—		—	—	2.03	33.55	5.17
7.00	117 萬邦航業	6.80	6.85	6.80	6.85	6.90	6.85	+0.05	+64	554,000	3,782,600	2.40	6.48	1.17
	207 明仁企業									暫停買賣				
4.75	217 海南發展	4.725	—	—	4.70	4.75	4.725	—	—	10,000	47,000	1.65	4.98	8.89
3.90	332 東方海外	3.70	3.70	3.65	3.65	3.65	3.65	−0.05	−88	16,000	58,700	1.28	—	—
7.50	237 安全倉	7.40	7.40	7.30	7.15	7.30	7.30	−0.10	−88	28,000	205,800	2.56	10.32	19.18
3.275	242 信德企業	3.25	3.275	3.25	3.20	3.225	3.225	−0.025	−140	288,000	938,350	1.13	9.55	7.18
0.118	276 宇宙投資	0.112	0.114	0.114	0.111	0.114	0.114	+0.002	+36	370,000	42,180	0.04	—	1.75
22.10	095 菲光航業	22.00	22.00	21.60	21.20	21.60	21.60	−0.40	−53	4,628	100,132	7.56	7.10	—
酒店.飲食														
2.825	105 凱聯酒店	2.675	2.75	2.70	2.70	2.75	2.75	+0.075	+21	336,000	907,550	0.96	9.48	3.27
1.64	341 大家樂	1.61	—	—	1.61	1.64	1.61	—		—	—	0.56	11.15	6.96
0.97	657 城市酒店	0.92	0.92	0.90	0.90	0.91	0.90	−0.02	−42	2,192,000	1,995,720	0.32	—	—
0.90	037 遠東酒店	0.86	0.86	0.85	0.86	0.87	0.86	—	—	420,000	360,800	0.30	53.09	2.33
5.80	039 富麗華	5.40	5.50	5.35	5.50	5.65	5.50	+0.10	+33	107,000	582,600	1.93	7.28	9.09
1.40	195 格蘭酒店A	1.38	1.40	1.39	1.39	1.40	1.39	+0.01	+65	260,000	362,100	0.49	7.40	11.51
0.137	196 格蘭酒店B	0.136	—	—	0.136	0.139	0.136	—		—	—	0.05	7.23	11.69
7.70	051 海港企業	7.70	7.70	7.65	7.65	7.70	7.65	−0.05	−154	34,000	260,750	2.68	7.37	9.54

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.825	045 大酒店	4.75	4.725	4.70	4.65	4.70	4.70	−0.05	−118	91,500	431,800	1.65	14.48	3.19
12.40	161 鴻福實業⇑	12.40	12.40	12.40	12.40	12.70	12.40	—	—	2,400	29,520	4.34	—	—
5.30	422 文華東方	4.70	4.775	4.75	4.75	4.775	4.75	+0.05	+52	568,742	2,693,662	1.66	8.93	7.78
7.05	071 美麗華	7.05	7.00	7.00	7.00	7.05	7.00	−0.05	−143	173,000	1,211,000	2.45	31.49	2.43
0.81	542 景福集團	0.71	0.75	0.73	0.74	0.75	0.75	+0.04	+3	346,000	256,160	0.26	4.52	9.73
5.05	064 新世界酒店	4.55	4.625	4.575	4.60	4.625	4.625	+0.075	+39	18,000	82,750	1.62	7.53	8.00
7.75	223 百樂酒店	7.35	7.40	7.40	—	7.40	7.40	+0.05	+69	2,000	14,800	2.59	19.91	9.33
1.62	078 富豪酒店	1.61	1.62	1.59	1.59	1.60	1.59	−0.02	−97	283,240	454,550	0.56	6.25	7.86
—	235 紅寶石	1.15	—	—	—	1.20	1.15	—		—	—	0.40	—	3.90
公用事業														
70.00	360 大東電報	69.00	69.00	69.00	69.00	69.50	69.00	—	—	2,324	160,356	24.16	—	—
12.50	002 中華電力	12.40	12.50	12.20	12.20	12.30	12.30	−0.10	−134	1,063,807	13,136,082	4.31	10.12	4.88
25.10	026 中華汽車	24.70	24.50	24.30	24.40	24.60	24.40	−0.30	−101	8,000	195,020	8.54	18.94	3.16
15.80	032 海底隧道	15.50	15.40	15.30	15.20	15.30	15.30	−0.20	−94	15,000	229,800	5.36	9.55	9.38
21.40	003 中華煤氣	21.20	21.30	21.00	21.00	21.10	21.00	−0.20	−126	152,000	3,218,300	7.35	22.49	2.24
8.20	006 港燈集團⇑	8.10	8.20	8.10	8.10	8.15	8.10	—	—	2,727,940	22,186,044	2.84	9.83	6.01
5.45	050 香港小輪	5.35	5.35	5.25	5.25	5.30	5.30	−0.05	−127	76,000	402,550	1.86	10.38	4.71
5.50	008 香港電訊⇑	5.40	5.50	5.45	5.45	5.50	5.45	+0.05	+57	4,789,401	26,234,386	1.91	16.67	4.49
7.05	062 九龍汽車	7.00	7.05	7.05	7.05	7.10	7.05	+0.05	+67	75,665	533,250	2.47	10.89	6.38
百貨.傳播.零售														
0.95	188 正大國際	0.87	0.90	0.88	0.88	0.90	0.88	+0.01	+50	104,000	92,000	0.31	14.84	3.41
0.31	378 城市資源	0.295	—	—	0.30	—	0.30	+0.005		—	—	0.11	—	—
0.91	513 恒和珠寶	0.88	0.89	0.88	0.88	0.89	0.88	—	—	360,000	319,200	0.31	5.80	8.17
8.65	353 牛奶國際	8.15	8.45	8.25	8.40	8.45	8.40	+0.25	+17	3,093,764	25,903,788	2.94	16.31	3.22
11.50	113 迪生創建	11.20	11.20	11.00	11.00	11.10	11.00	−0.20	−57	357,400	3,979,480	3.85	16.27	2.05
0.97	036 遠東發展國際⇑	0.95	0.97	0.96	0.97	0.97	0.97	+0.02	+27	183,400	177,610	0.34	—	5.72
1.15	147 新系機構	1.14	1.15	1.12	1.12	1.13	1.12	−0.02	−61	3,354,000	3,803,940	0.39	110.89	0.88
0.76	343 玉郎機構	0.73	0.73	0.72	0.72	0.73	0.72	−0.01	−86	454,000	328,560	0.25	—	—
1.22	280 景福集團⇑	1.18	1.22	1.20	1.20	1.21	1.21	+0.03	+24	772,000	934,520	0.42	6.36	6.61
11.40	066 連卡佛A	11.40	11.40	11.40	11.30	11.40	11.40	—	—	67,652	770,907	3.99	7.35	7.01
1.14	192 連卡佛B	1.14	—	—	—	1.14	1.14	—		—	—	0.40	7.36	7.01
8.25	067 立信	8.10	8.15	8.10	8.10	8.15	8.10	—	—	12,000	97,250	2.84	4.14	18.52
	204 NewsCorp													
1.19	018 東方報業	1.17	1.18	1.15	1.15	1.16	1.15	−0.02	−63	618,000	718,240	0.40	8.20	7.82
3.825	080 邵氏公司	3.80	3.80	3.775	3.775	3.80	3.775	−0.025	−151	324,000	1,229,925	1.32	7.84	7.15
8.30	241 瑞興百貨	8.30	8.30	8.30	8.15	8.30	8.30	—	—	178,000	1,477,400	2.91	19.69	3.01
88.00	244 先施	87.00	86.50	86.00	86.00	87.00	86.00	−1.00	−107	2,500	216,500	30.12	40.75	1.74
2.10	233 星島集團	2.025	2.025	2.025	2.00	2.025	2.025	—	—	103,600	209,340	0.71	6.15	4.94
0.415	417 鉅瑞麟▲	0.405	0.415	0.405	0.40	0.41	0.405	—	—	1,016,225	414,298	0.14	2.96	14.81
0.51	279 東方紅	0.49	0.495	0.48	0.485	0.49	0.485	−0.005	−123	309,000	150,780	0.17	7.61	7.44
7.70	511 電視廣播	7.60	7.60	7.50	7.55	7.60	7.55	−0.05	−151	2,017,000	14,928,900	2.64	9.74	9.27
7.40	289 永安公司	7.30	7.25	7.15	7.15	7.20	7.15	−0.15	−43	73,000	525,050	2.50	15.64	3.35
1.88	292 八百伴香港⇑	1.81	1.88	1.82	1.88	1.88	1.88	+0.07	+12	354,000	653,860	0.66	16.05	3.98
建築.地產														
0.83	373 聯合海外	0.83	0.83	0.82	0.82	0.83	0.82	−0.01	−102	1,414,000	1,168,880	0.29	6.33	7.63
2.75	056 聯合地產	2.75	2.75	2.675	2.675	2.70	2.675	−0.075	−26	1,581,564	4,263,406	0.94	4.85	5.23
0.76	260 聯合東榮	0.72	0.74	0.72	0.73	0.74	0.73	+0.01	+46	1,172,375	856,609	0.26	1.89	7.60
2.75	101 淘大置業	2.65	2.70	2.675	2.675	2.70	2.675	+0.025	+56	2,951,121	7,951,653	0.94	9.13	8.60
0.202	022 亞細安	0.193	0.20	0.193	0.195	0.198	0.198	+0.005	+23	1,754,200	346,966	0.07	16.23	—
4.15	134 Beazer Asia	4.15	4.10	4.05	4.00	4.05	4.05	−0.10	−33	19,000	77,200	1.42	9.53	2.97
1.55	506 海嘉實業	1.53	1.53	1.53	1.52	1.53	1.53	—	—	20,000	30,600	0.54	9.40	4.58
1.49	268 泰盛國際	1.44	1.42	1.40	1.40	1.42	1.42	−0.02	−84	812,300	1,141,902	0.50	0.96	81.30
0.415	108 建懋國際	0.395	—	—	0.40	0.405	0.40	+0.005		—	—	0.14	—	—
1.58	206 國泰城市	1.46	1.45	1.43	1.43	1.45	1.45	−0.01	−147	56,000	81,160	0.51	6.31	8.27
1.64	355 世紀城市	1.58	1.60	1.55	1.54	1.58	1.55	−0.03	−46	823,000	1,288,620	0.54	6.25	8.25
10.00	001 長江實業	9.80	10.00	9.75	9.75	9.80	9.80	−0.10	−124	3,979,600	39,172,820	3.43	10.30	3.16
—	112 至祥置業	3.20	—	—	4.50	—	3.20	—		—	—	1.12	4.43	3.13
0.85	130 中華娛樂	0.82	0.82	0.80	0.80	0.81	0.81	−0.01	−100	1,156,320	936,043	0.28	3.01	5.93
2.45	127 華人置業	2.35	2.40	2.325	2.325	2.35	2.35	—	—	5,851,382	13,780,944	0.82	12.06	3.83
0.65	216 建業實業	0.65	0.64	0.63	0.63	0.65	0.64	−0.01	−76	236,000	150,680	0.22	5.78	10.16
	120 四海地產1000													
3.975	125 四海地產2000	3.65	3.70	3.70	3.65	3.70	3.65	—	—	2,000	7,400	1.28	30.02	—
3.175	544 [illegible]	3.125	3.175	3.125	3.15	3.20	3.175	+0.05	+41	624,000	1,966,975	1.11	9.84	4.72
1.48	[illegible]	1.49	1.47	1.47	1.47	1.48	1.47	−0.02	−91	2,000	2,940	0.51	1.63	—
0.81	[illegible]	0.80	0.81	0.78	0.78	0.79	0.79	−0.01	−96	1,902,000	1,506,860	0.28	41.80	3.80
1.02	[illegible]	1.00	1.00	1.00	0.99	1.00	1.00	—	—	110,000	110,000	0.35	5.50	6.00
0.69	[illegible]	0.69	0.69	0.68	0.67	0.68	0.68	−0.01	−81	765,000	522,100	0.24	12.32	4.40
1.22	132 [illegible]	1.18	[illegible]	[illegible]	1.16	1.19	1.18	—	—	275,000	324,500	0.41	3.03	—
1.40	135 第一[illegible]	1.38	[illegible]	[illegible]	1.38	1.40	1.38	—	—	566,000	780,020	0.48	14.79	12.32
	124 [illegible]									暫停買賣				
0.84	140 金山地產	0.84	[illegible]	0.81	0.83	0.84	0.84	—	—	1,666,000	1,380,440	0.29	—	—
4.175	041 鷹君	[illegible]	[illegible]	4.025	4.025	4.05	4.025	−0.075	−51	1,998,000	8,159,950	1.41	11.69	3.11
0.95	270 粵海投資	0.95	0.95	0.95	—	0.95	0.95	—	—	12,000	11,400	0.33	—	1.58
5.05	010 恒隆	5.00	5.05	4.95	4.95	4.975	4.95	−0.05	−125	1,559,000	7,787,500	1.73	6.03	7.47
2.425	052 夏利文	2.425	2.425	2.40	2.40	2.425	2.40	−0.025	−120	30,000	72,250	0.84	6.75	8.65
1.85	097 恒基發展	1.84	1.85	1.82	[illegible]	[illegible]	1.82	−0.02	−112	2,019,500	3,708,960	0.64	2.29	7.69
6.50	012 恒基地產⇑	6.35	6.50	6.30	[illegible]	6.40	6.35	—	—	4,609,170	29,860,476	2.22	7.72	4.73
8.35	007 置地	8.20	8.30	8.05	8.05	[illegible]	8.05	−0.15	−51	3,611,471	29,399,560	2.82	16.66	29.94
0.335	149 港澳發展	0.335	0.335	0.325	0.32	0.325	0.325	−0.01	−22	3,107,080	1,017,168	0.11	15.55	9.23
4.80	049 置業信託A	4.55	4.575	4.55	[illegible]	[illegible]	4.575	+0.025	+72	50,128	228,976	1.60	7.50	6.67
0.90	153 置業信託B	0.90	—	—	—	0.91	0.90	—		—	—	0.32	7.36	6.78
2.40	480 香港興業	2.275	2.275	2.20	2.20	2.225	2.20	−0.075	−20	924,000	2,041,460	0.77	4.52	4.55
1.01	159 河聯投資	0.93	0.93	0.92	0.92	0.95	0.92	−0.01	−114	80,000	74,100	0.32	4.60	11.41
1.27	160 漢國置業	1.26	1.26	1.25	1.25	1.26	1.25	−0.01	−136	82,000	103,260	0.44	4.33	6.76
2.70	054 合和實業⇑	2.675	2.70	2.65	2.65	2.675	2.65	−0.025	−127	2,119,000	5,647,250	0.93	7.82	8.30
	352 合和實業(優)													
3.575	055 新昌集團	3.45	3.50	3.45	3.475	3.50	3.475	+0.025	+65	81,000	281,050	1.22	1.68	10.65
0.94	164 惠泰置業	0.90	0.90	0.89	0.89	0.90	0.90	—	—	250,000	224,900	0.32	18.99	5.83
1.28	014 希慎興業	1.25	1.27	1.24	1.24	1.25	1.24	−0.01	−135	5,945,000	7,424,450	0.43	17.77	6.04
1.23	165 明輝發展	1.16	1.13	1.13	1.13	[illegible]	1.13	−0.03	−29	6,000	6,780	0.40	32.38	5.31
4.60	171 國際置業	4.60	—	—	4.60	—	4.60	—		—	—	1.61	4.86	3.48
0.93	173 嘉華國際	0.92	0.92	0.92	0.92	0.93	0.92	—	—	51,038	46,903	0.32	18.04	3.25
—	181 啓明★	2.35	—	—	—	[illegible]	2.35	—		—	—	0.82	3.64	8.09
2.30	184 激成投資	2.20	2.20	2.175	2.175	[illegible]	2.175	−0.025	−110	246,000	535,500	0.76	2.85	4.14
0.295	185 鍵煌新記	0.29	0.295	0.295	0.295	0.31	0.295	+0.005	+37	66,335	19,347	0.10	—	—
3.725	190 熊谷組	3.675	3.675	3.65	3.625	[illegible]	3.65	−0.025	−148	129,000	472,175	1.28	11.37	6.84
4.375	189 廣生行	4.25	4.25	4.175	4.175	4.275	4.175	−0.075	−60	58,500	246,275	1.46	4.96	127.43
2.00	063 LET Pacific	1.97	2.00	1.96	2.00	[illegible]	2.00	+0.03	+44	68,000	135,200	0.70	23.04	1.00
1.16	488 麗新發展	1.09	1.10	1.09	[illegible]	1.10	1.09	—	—	1,153,000	1,258,990	0.38	13.47	3.67
0.91	484 麗新發展(優)	0.90	0.90	0.90	0.89	0.91	0.90	—	—	155,000	139,500	0.32	—	11.56
2.60	068 利興發展	2.525	2.60	2.55	2.55	2.60	2.575	+0.05	+28	115,000	296,700	0.90	2.71	6.21
	198 大富地產									暫停買賣				
0.43	201 華大地產	0.425	0.42	0.41	0.41	0.415	0.41	−0.015	−19	164,000	67,760	0.14	93.18	—
0.28	202 風年置業	0.27	0.275	[illegible]	0.265	0.27	0.27	—	—	240,000	65,250	0.09	65.85	3.67
41.00	158 萬邦投資	40.50	40.50	40.50	[illegible]	41.00	40.50	—	—	1,500	60,750	14.18	10.18	5.43
10.80	017 新世界發展⇑	10.70	[illegible]	[illegible]	10.50	10.60	10.50	−0.20	−49	1,660,532	17,664,126	3.68	9.71	5.71
	257 [illegible]國際													
0.88	219 鴻昌國際	[illegible]	[illegible]	0.82	0.78	0.81	0.81	+0.01	+49	50,000	41,000	0.28	18.41	—
6.00	220 寶利地產	6.00	5.90	5.90	5.85	6.00	5.90	−0.10	−66	4,000	23,600	2.07	17.66	1.19
2.85	073 百利保	2.75	2.75	2.70	2.70	2.725	2.70	−0.05	−53	116,000	314,950	0.95	7.79	5.92
1.83	163 [illegible]國際	1.83	1.83	1.83	1.80	1.83	1.83	—	—	30,000	54,900	0.64	2.93	16.39
0.76	074 [illegible]集團	[illegible]	0.75	0.72	0.73	0.74	0.73	−0.03	−11	372,000	272,340	0.26	1.81	—
2.90	225 [illegible]	2.90	2.90	2.80	2.80	2.90	2.875	−0.025	−131	60,000	173,000	1.01	9.36	4.17
6.35	077 [illegible]地產A	6.15	6.00	6.00	5.85	6.00	6.00	−0.15	−32	8,000	48,000	2.10	8.38	9.33
—	[illegible] 聯邦地產B	1.218	—	—	—	1.24	1.218	—		—	—	0.43	8.51	9.20
4.725	231 富利國際	4.65	4.60	4.60	4.55	4.70	4.60	−0.05	−114	2,000	9,200	1.61	251.37	0.66
0.53	281 川河集團⇑	0.51	0.53	0.51	0.53	0.54	0.53	+0.02	+11	3,906,460	2,057,227	0.19	15.19	9.77
0.70	238 森滿合	0.69	0.68	0.68	0.66	0.68	0.68	−0.01	−81	30,000	20,400	0.24	9.29	3.68
3.325	252 華信地產	3.25	3.275	3.175	3.175	3.25	3.175	−0.075	−35	30,000	97,000	1.11	15.88	4.72
1.90	251 爪哇控股	1.88	1.86	1.85	1.85	1.86	1.86	−0.02	−116	158,000	293,000	0.65	3.11	8.06
1.55	240 海裕實業	1.54	1.64	1.54	1.53	1.54	1.54	—	—	20,000	30,800	0.54	8.81	5.52
13.20	016 新鴻基地產	13.10	13.20	13.00	13.00	13.10	13.00	−0.10	−141	1,542,520	20,176,114	4.55	9.73	5.08
0.59	509 瑞安建業	0.59	0.59	0.59	0.59	0.60	0.59	—	—	150,000	88,500	0.21	4.74	10.15
2.55	412 順豪投資	2.55	2.55	2.55	2.55	2.575	2.55	—	—	35,800	90,688	0.89	6.91	4.31
—	263 順豪物業	0.69	—	—	—	0.70	0.69	—		—	—	0.24	7.09	1.45
2.25	245 星港地產	2.225	—	—	2.225	2.275	2.225	—		—	—	0.78	7.80	—
0.49	083 信和置業⇑	0.485	0.49	0.475	0.475	0.48	0.48	−0.005	−120	10,197,003	4,922,312	0.17	9.52	4.17
0.48	247 信和地產⇑	0.47	0.48	0.455	0.455	0.46	0.455	−0.015	−21	3,456,000	1,608,290	0.16	9.50	5.25
12.10	085 大新⇑	12.00	12.10	11.90	12.10	12.20	12.10	+0.10	+59	8,500	101,200	4.24	11.16	18.18
1.95	535 孫福記⇑	1.88	1.95	1.88	1.94	1.95	1.95	+0.07	+15	2,512,000	4,794,830	0.68	8.87	3.58
4.10	088 大昌地產▲	3.95	3.95	3.925	3.875	3.925	3.925	−0.025	−155	205,000	805,175	1.37	3.34	8.91
3.80	089 大生地產	3.75	3.775	3.675	3.675	3.70	3.70	−0.05	−92	272,720	1,015,767	1.30	27.78	2.85
1.98	090 泰盛國際⇑	1.96	1.98	1.95	1.96	1.97	1.96	—	—	226,500	444,635	0.69	3.89	10.55
0.67	091 德榮建築	0.64	0.64	0.63	0.63	0.64	0.63	−0.01	−75	72,000	45,440	0.22	—	—
2.725	277 太興置業	2.70	2.70	2.70	2.70	—	2.70	—	—	10,000	27,000	0.95	98.90	1.11
1.11	269 大寶國際⇑	1.07	1.11	1.06	1.11	1.12	1.11	+0.04	+14	1,090,000	1,176,600	0.39	79.29	—
0.65	028 天安中國⇑	0.63	0.65	0.64	0.64	0.65	0.64	+0.01	+42	787,000	509,580	0.22	16.49	3.13
1.24	266 天福地產	1.16	—	—	—	1.16	1.16	—		—	—	0.41	5.91	1.93
1.18	267 泰富發展	1.17	1.17	1.16	1.16	1.17	1.16	−0.01	−132	560,000	654,480	0.41	19.40	2.59
1.15	278 亞厦置業	1.15	—	—	1.11	1.15	1.15	—		—	—	0.40	2.72	3.47
5.00	283 偉益置業	5.00	—	—	4.90	—	5.00	—		—	—	1.75	16.27	4.40
7.45	004 九龍倉▲	7.25	7.35	7.25	7.20	7.25	7.25	—	—	1,801,725	13,117,663	2.54	12.28	5.21
2.15	287 永發置業⇑	2.10	2.15	2.10	2.20	2.15	2.20	+0.10	+8	130,000	283,500	0.77	8.39	3.64
0.148	288 永鴻基	0.148	—	—	0.142	0.145	0.145	−0.003		—	—	0.05	207.14	—
2.65	291 永達利	2.65	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	−0.05	−47	2,000	5,200	0.91	—	—
2.90	193 廣厦國際	2.825	2.775	2.775	—	2.775	2.775	−0.05	−69	10,000	27,750	0.97	12.29	1.44
1.48	296 裕興建築	1.39	1.41	1.39	1.40	1.41	1.41	+0.02	+45	80,000	111,800	0.49	36.81	—
其他														
—	342 FAI	23.753	—	—	—	24.00	23.753	—		—	—	8.32	—	—
11.00	162 虎豹	11.20	—	—	11.20	—	11.20	—		—	—	3.92	—	—
12.00	170 工業投資	11.70	—	—	—	11.90	11.70	—		—	—	4.10	4.52	2.84
0.48	200 新澤國際	0.46	0.48	0.45	0.45	0.46	0.46	−0.02	−10	190,000	88,600	0.16	158.62	1.98
	255 TDM Berhad													

華僑日報

中華民國七十九年（一九九〇）一月十二日 星期五

科學促成了秩序

百家言 ●語子儀

有了圖文傳眞機，對於阿諸這麼的一種爬格子的人來講，自然是方便得多了。

過去，如果是格子爬多了，插旗插得多，那麼，光是用在送稿的時間，已經用去了相當的一段時間，若爲從西環到鰂魚涌這麼的一跑，雖然有地下鐵，可是這車資，可眞要命。

過去，送稿的時間，較之寫稿爲多，有時候，一旦遇上了自己有事，來不及提早送稿，而需要坐的士送稿的話，這一天，很有可能便是半賣半送的了。

圖文傳眞機則可以使阿諸安坐寫字樓內，安坐家中，可以足不出戶，便已將稿件送出。

當然，機器到底仍爲機器，恰巧遇上傳眞機壞了，或是沒有紙張的話，可就得又忙碌起來。

機器代替人手，這是社會科學的進步，是社會的進步。這是人類的進步。

在舊華人行的時代，經紀佬買賣股票，也得走上走落，跑到「大板」面前，你擠我碰地去寫牌，如果遇上好市，或是某一隻股票之交投特別活躍的話，那麼，可眞個的是精彩了。男的女的，你擠我推，反正被「抽水」也無所謂，總之要買得到，或是沽得去！

如今，又是進步了。偌大的一個交易場，經紀行安安靜靜地坐在自己的座位上，看着電腦螢幕，按着鍵盤上的數來做買賣，間中自然也會有些走動，但卻已經不再用打衝鋒了。

科學使一切變得有秩序，可以照着電腦的方程式去做。

什麼時候，拉矢也有一個秩序安排時間，日日如是，份量不變，則就不怕拉肚子了。

傳愛美高作試探式加碼
華置私有化價略增
亞洲證券仍嫌偏低

華人置業私有化，劉鑾鴻自然是舉手贊成。

消息靈通人士透露：自從上月十四日「愛美高」宣佈以每股二元五角之價，提出收購「華人置業」進行私有化後，市場中一直以來的反應也爲平淡。

而持有百分之十一點八「華人置業」的「亞洲證券」認爲這一個私有化的收購價偏低，根本上不會予以考慮。因而，如果「愛美高」在未獲得「亞洲證券」支持此一行動的話，則此一次「華人置業」之私有化行動，將會不會成功。

消息靈通人士透露：最近，因爲距「愛美高」提出建議「華人置業」私有化，已有二十多天，市場中之反應仍爲這麼的平淡，因而，傳出了「愛美高」將收購價從原來之每股二元五角，提升至二元八角半，換句話說是每股加了三角五仙。

可是，來自「亞洲證券」方面之消息，乃謂：「華人置業」之每股資產淨值乃爲五元左右，今次縱爲「愛美高」方面加碼至每股二元八角五仙，仍爲遭到百分之四十五左右的折讓價，這是一個難以接受的條件。

消息靈通人士透露：來自接近「亞洲證券」的人士方面之消息，乃是如果今次之私有化收購，提高至每股爲四元的話，則「亞洲證券」方面或許會接納。

目前，「華人置業」的市價，乃是經常在二元三角半的水位浮動。而當日「愛美高」在提出建議「華人置業」私有化時，「華人置業」一停牌前之收市價爲二元二角二仙半，較上日已上升了七仙半。也許，某些人認爲已是出手相當之高。

市場人士認爲：目前，「愛美高」之未能得到「亞洲證券」，乃是由其所提出之收購價欠佳之故，而市場中之反應及小股東們亦持有不同的看法。小股東多認爲每股之收購價，雖然是可能爲最近提出之每股二元八角五仙，然而，仍爲偏低。

至於市場人士則認爲雖然是提出了私有化，可是投資者一方面也認爲出價仍低之外，而且恐怕今次之私有化建議不會成功，因而，市場中的反應在這二十多天以來，反應也欠熱烈。

市場人士估計：「愛美高」方面今次傳出了加碼，可能乃爲其計劃行動之一，估計會逐步將收購價提高，有可能會提高至三元五角左右的水平。

二十四橋
$$$ 陳高 $$$

高開低收嚇死人 大戶亦爲失三魂

早盤續高開，當恒指彈升十點幅度後。投資者開始感到位高勢危，午後沽盤出現大軍押境，同吐壓力增強，卒之恒生指數跌突四二點，全日總成交六億四，我亦曾經豎明已認港股短期內難以獨力造好，事關內外一切風吹草動，會影響股民情緒，短暫不宜見低搶貨。

× × ×

大市頭盤高開，可惜入市者後繼無人。午間牛牛吓，出現漸快散水情形。八隻股八百牛，且整日市中表現強勢，一元八毫三四仙，牌下有自己長嘅身落叠，尾盤導致炒家落行，一元八毛八仙收市時依然喊救連天。顯著鏝氣洩，急升七仙，未見不肯貨計敷。

× × ×

怡富馬來西亞基金，開市有大琢巴王持大局，七十四元開造，有大摑大場面，造價以蚊數聲彈升，卒之秋上八十六元齊頭收市，亦欠沽反供應。急升十二元，有三萬三百股轉手，有炒短認爲非一般股民落叠對象，除銀碼大之外，加上貨源歸邊，難知莊家情緒。

× × ×

瑞菱消息較活躍 怡和未見佳音聞

「瑞菱」之好消息多多，大鼻佬邀請但地去開廠，實在是幾難知眞假，但立即招徠跟風客。尾盤大勢橫行走勢，其升勢仍高，三元二毫七五支持情緒高漲。升兩仙半。

× × ×

「怡和」尾盤跌勢超越大市跌勢，沽盤四方八面殺到，失失落由二十四元五毫跌到二十四元，收市沽家步伐略爲減緩。怡證守上四元一毫，急挫四毫，「置地」亦同步走勢，八元斗零質晒股，又失毫半，打回原形。

海裕實業已見改善
下半年將有大進展

股海風雲 ●郭楓

海裕實業有限公司在九〇年三月卅一日爲止會計年度的上半年（營業期由八九年四月至九月），有未經審核之除稅後純利一千六百五十五萬元和八九年度上半年同期的一千三百九十五萬元相比較，計有二百六十萬元的增長，增長幅度爲百分之十八點六。

由於發行股數已由二億一千九百多萬股增加至二億四千〇九十多萬元，平均每股盈利只由六點四仙增加至六點八仙，增加幅度爲百分之七點八。中期息由四仙增至四仙半，增幅爲百分之十二點五。期內已將凍倉業務分拆，盈利仍有增長，可算頗爲難得。

期內海裕集團的營業額有九千二百二十八萬元，比上年度同期（四千七百六十八萬元）增長四千四百六十萬元或百分之九十三點九。但營業盈利只由一千六百五十五萬元增加二千三百六十九萬元，增加七百一十四萬元或百分之四十三點一。期內的邊際利潤率爲百分之二十五點七，較上年同期（百分之三十四點八）有所下降。

海裕集團的業務從三個方向發展。首先，是證券及期貨投資，不過由於六、四事件的影響，期內有所減退，只有外幣交易方面有進步。

目前的發展重點，是在冷凍倉庫這方面。本來已有嘉國際經營凍房，去年十月又收購大寶國際。所以，目前是本港最具實力的凍倉集團。現時來自這方面的盈利，佔海裕綜合純利百分之五十以上。由於凍房租金已升，未來供求仍頗緊張，估計盈利可以有穩步增長。

地產投資及發展也是海裕集團近來相當重視的一環。英皇道裕鑫大廈及藍田海雄工業中心已在八九年十一月完工入伙，其售樓利潤可以撥入九〇年度下半年內，因而使全年盈利達到較高水平。

海裕近期成交價一元五角三仙，以往績計的市盈率爲八點七五倍，殖息率有五厘五六。估計九〇年三月止年度每股盈利升爲廿二仙，派息增至十仙，即估計市價盈利率七倍，殖息率有六厘半。

五湖四海
高眺

解除戒嚴令前夕 傳林青霞已赴京

港督今次訪京，適逢北京宣佈解嚴，督爺都算沾了光彩；若中共大員向督爺談及解嚴等問題，必成國際傳媒爭相報道，督爺雖爲一橋樑，但爲世人所注視，其無形聲譽，乃督爺人生之重要一節也。

海內外華人，樂聞北京戒嚴解除，人民生活回復正常，九〇年代第一個春節，可以開懷歡渡，毋須因戒嚴而憂心忡忡。

林青霞上週秘密訪京，與父母樂敘天倫，解嚴之後，類似探親活動，必然大增，有利兩岸旅遊，香港之旅遊業，復甦可期也。

基金評認爲港股將有一番作爲，大可收復三〇〇〇點之失地，原因像中國大陸今次解嚴，外國之制裁亦必然相應解禁，雖然大陸仍緊縮經濟，但香港之商業、金融、旅遊中樞角色，又可回復昔日光彩，港股正處偏低，合理回升，乃時日而已。

香港人最怕大陸出現亂局，如今解嚴，說明局勢已可穩定，則香港之安定、繁榮亦有保證，有利投資市場復元。

一則小道消息，大陸還會陸續釋放民運人士，藉此加強國際間之回應，果如是，對投資市場也屬利好消息。

旅遊張語高餓，東南亞與台灣之大陸探親團，二、三月會逐步復蘇，大陸市場仍是「熱點」。

財經廣場
錢璐主編

渣記再沽貨
阿尚

昨日股市先揚後挫，好消息證實出貨之智慧仍然有效。開市即爲全日最高，升了十七點，收市倒跌十二點，一來一回三十點，見高追高又上了一課，說明現在入市玩股，一定要打醒十二分精神，實行人棄我取，人取我予先至有可關。

渣記沽貨仍然多元化，尤其沽和黃、滙豐、太古B、廣君等股大有在握唔睇之勢。在沽不到多少之後，就轉而照賈。所以上述股份都受到頗大壓力。

藍籌股只升了電訊、恒生，均升一個價位。至於不跌之股份，已是強勢了，而包括港燈、匯豐、恒地、九倉均屬如此。而弱勢股則是置地、怡和。

看來，大市仍未有再上之條件，暫時要等港督之消息，牛皮偏弱，將是基調。

策略 甘前

計中計
謝心

法之爲計 方爲繩規

無論是個人也好，是社會國家也好，其生存，必須有一定的生存條件。

用計之人，對於生存的條件，十分重視。而所謂生存的條件，乃有：道、天、地、將、法。

這「道」「天」「地」「將」「法」在我國古代軍事家孫子的兵法，也十分重視。這五法，所謂「道」，[illegible]上下一心，只有[illegible]力，則人民便不畏[illegible]亡，與君王生死與共。「王」則爲天時，「地」則爲地利。中國人一般談及天時地利，也加上了「人和」相提並論，此乃爲上一項成功之要素。

我國儒家乃將道[illegible]個條件訂下了次序，乃云：天時不如地利，地利不如人和，乃是不可[illegible]的重要條件。

而孫子則認爲，有了「道」，才會產生「人和」，而「人和」也就是人民之同心協力。「將」則是指領導，領導者是否能幹，便會導致在商場上的成功與否的重要因素，而若爲是軍隊的[illegible]，將領之能幹與否，亦可決定勝敗的因素之一。「法」便是組織管理，作爲一個成功的機構，其管理應該是嚴密的，是有成效的。

我們可以從這「道」「天」「地」「將」「法」的五項法則中，及從而觀察出一個企業本身是否成功。而在現代的商業機構中，「法」之與「將」乃是相互配合的。而計之人，亦無殊於事。

「法」則成爲了一項十分之被重視的科學。而時下的大專課程中，商業科學管理便是研究「法」的問題。所以，時下不少大機構之所以聘請商業科學管理人員加入公司，管理工作，使得公司組任何管理，生產以至人的經營，按步就班地以上的管理，也爲井井有條，一切可以[illegible]。這五項，乃是[illegible]之事法只有也是最重要爲法之上佳的管理方，才可以使到自己的[illegible]得運，可以順利地進行，無阻礙。是秩序與紀律的延伸，「法」的延伸，如果沒有秩序，那麼，縱爲最好的發展，便[illegible]。

租用市場見活躍
東洋鬼子喜華廈

市地產 [illegible]

上環之寫字樓，亦貴到三千元一呎，試問一下，地產又何來衰退吧！

最近，干諾道西一百四十一號之港信中心，其頂樓寫字樓單位，就賣到三千元一呎，而且只爲樓花，並非現貨。

經紀劉話最近地產市道仍佳之餘，而租用方面之市場，亦見十分活躍。

香港人之生活習慣已經改變，時下好多人租屋住，乃爲要求有像似一齊租用，八九年連像似一齊租用之市道，創了紀錄，而其中又是以月租一萬六千元至三萬二千元者爲最好市。

陸羽茶座中，對於高級華住宅仍爲十分注意，除了本地闊佬之外，而唔少東洋鬼子及台灣闊佬亦在此地買入豪華住宅，一部份爲自用，而另一部份則爲炒家。

無他，只因爲不少海外之機構來港發展，而其高級職員的居住環境乃爲一級之住宅享受。而這些機構自然亦未有較大之意慾置業，所以，便以租用爲主。

最近兩季以來，港九的高級豪華住宅，銷路不錯，最有口碑的，乃爲李天王與星洲黃合作之紅山半島。

紅盤 超紀錄
是日也：急轉直下

中國正式宣佈解除戒嚴，在多數人看好的形勢下，今日港股不跌反衝，開市大[illegible]上三千九邊沿，下午一點[illegible]下跌十二點[illegible]。港澳辦官員發生[illegible]，督爺在港與[illegible]之爭辯，要香港制止支聯會的打倒中國[illegible]西司古口號。

上日在利好消息頻傳下大升四十五點，昨日已經企唔穩，信心始終唔多，終於大跌，表現最差嘅竟然係「怡和」，[illegible]毛手，以廿四皮齊頭收市，[illegible]家竟然係「加記」，少見出貨[illegible]係「和黃」由今朝八個六[illegible]去八個六，「芬記」做足大[illegible]角色，「置地」「恒隆」不但[illegible]，支持力已經減弱。

陸續本色，擴張再度受歡迎，「莊氏機構」宣佈業績，盈利大跌三成，其實重有D嘢未有睇，派息一仙同舊年一樣並冇改變，股價紋風不動，而「大寶地產」卻逆流上升，兩日前後人呢兩日全面買入，昨日更掃上一個一毛一，大升四個仙，但九二輪亦有D反應，以兩毛一收市，不過氣氛平淡，冇乜炒家埋位。

兩隻曾經大手上牌嘅「聯地」同「湯臣」表現卻背道而馳，前者下跌七個半仙，以兩個六毛七仙半收市，後者反升兩個仙，以六毛九收市，成交又係超過一千萬股，睇嚟好淡爭持不下，但比上牌價位已經跌咗毛半子，似乎支持力已經減弱。

底牌
賓至富

華信地產資產超值
台灣物業市值甚高

「華信地產」主要是經營地產、期貨、製造及持有台灣華國酒店之權益。截至八九年九月止之半年度，其營業額爲八千九百萬元，獲利七百五十一萬元，與上年同期相差不多。

在八九年度內，「華信地產」的股價曾見有可觀的升幅出現，最高曾見四元二角五，其所持之台灣華國酒店百分之十九點八的權益，乃爲九百九十萬股，賬面上之成本爲一千四百二十三萬元，市值超過六億元。

八九年度結算，「華信地產」之賬面資產淨值爲一億八千八百萬元，每股淨值爲二元六角，但計入華國酒店的話，其資產淨值乃上升至七億七千萬元，每股資值超過十元。

「華信地產」目前之現價爲三元二角，其折讓接近七成，如果以資產值而言，是值得吸納。可是，如果以目前的之P/E爲十二點八倍，而周息率只爲五厘二而言，則其吸引力平平而已。

「華信地產」另外一個有利的情況，乃是同時持有台灣的其他物業，見賬面值爲三百四十萬元左右，近年來台灣的地產也同時狂升，這批物業，自然也值得升值，給「華信地產」一帶來相當大的收益。

香港股市行情表（二）

指數			指數		
普通股指數				1662.97	−7.74
恒生指數	2,855.52	−12.48	香港指數	1874.16	−8.16
恒生分類指數：			香港分類指數：		
金融	2,046.52	−6.74	金融	1660.44	−5.60
公用	3,501.43	+10.37	公用	1622.17	+4.80
地產	4,550.17	−53.12	地產	2496.68	−27.62
工商	2,559.60	−13.07	綜合	2027.69	−10.33
成交股份：325	下跌股份：163		工業	1915.69	−11.11
上升股份：75	無變股份：87		酒店	1785.42	−9.00

十大成交金額

公司名稱	金額
匯豐銀行	57,169,076
長江實業	39,172,820
和記黃埔	31,288,058
恒基地產	29,860,476
置地	29,399,560
香港電訊	26,234,386
牛奶國際	25,903,788
港燈集團	22,186,044
太古洋行A	20,858,174
新鴻基地產	20,176,114

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	11,550,000
湯臣太平洋	10,688,000
信和置業	10,197,003
冠恒頓	9,213,000
興利科技W91	8,570,000
匯豐銀行	7,754,316
太平協和	6,840,000
希慎興業	5,945,000
華人置業	5,851,382
天安中國W90	5,510,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
麗德投資	0.470	+6.81
星島集團	0.750	+5.63
冠恒頓	0.580	+5.45
偉易達集團	1.860	+5.08
其士商業國際	0.660	+4.76
永發置業	2.200	+4.76
興利科技	0.129	+4.03
川河集團	0.530	+3.92
八百半香港	1.880	+3.86
大寶國際	1.110	+3.73

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
第一太特資產	2.600	−4.58
新濠國際	0.460	−4.16
保華集團	0.730	−3.94
陸氏實業	0.740	−3.89
F.P.Banc	0.026	−3.70
南洋集團	5.200	−3.70
寶光實業	2.700	−3.57
訊科國際	0.540	−3.57
華大地產	0.410	−3.52
香港興業	2.200	−3.2[illegible]

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
孫福記W92	0.840	+7.69
海裕實業W95	0.570	+5.55
大寶國際W92	0.210	+5.52
LET Pac W92	1.370	+3.78
遠生實業W02	0.031	+3.33
卜蜂國際W92	0.340	+3.03
興利科技W91	0.038	+2.70
謝瑞麟W94	0.053	+1.92
城市酒店W92	0.216	+1.88
漢國置業W92	0.550	+1.85

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
玉郎機構W94	0.036	−10.00
永鴻基W92	0.045	−8.16
聯合地產W90	0.620	−7.46
信和地產W91	0.700	−6.66
愛美高W90	0.089	−5.31
聯合地產W93	0.830	−4.59
信和置業W91	0.870	−4.39
中華娛樂W91	0.052	−3.[illegible]
泰盛國際W91	0.390	−3.70
品質國際W92	0.140	−2.77

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.152	0.154	0.148	0.148	−0.004	−28	[illegible]60,000	182.26	1.49
470	聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.236	0.237	0.23	0.23	−0.006	−30	[illegible]00,000	91.[illegible]5	1.57
460	聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.67	0.68	0.61	0.62	−0.050	−4	528,000	23.13	[illegible]
482	聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.87	0.85	0.83	0.83	−0.040	−7	280,000	30.26	[illegible]
426	聯合東業	11/10/87−31/12/92	2.16	0.154	0.158	0.154	0.154	−	−	605,000	211.06	[illegible]27
475	實力	01/07/88−30/06/91	2.56									
285	亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.50	−	−	0.50	−		−	62.45	3.61
144	奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.31	0.48	−	−	0.48	−		−	17.56	1.67
111	中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416	國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.305	−	−	0.305	−		−	58.97	2.30
558	城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.212	0.216	0.216	0.216	+0.004	+31	900,000	62.89	1.47
461	世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.65	0.65	0.64	0.64	−0.010	−76	318,000	38.06	2.14
502	卓能地產	03/08/88−30/06/91	3.06									
436	其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.166	−	−	0.166	−		−	72.27	1.52
496	華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.27	0.27	0.265	0.265	−0.005	−50	700,000	13.30	2.66
501	華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.179	0.179	0.178	0.179	−	−	3,210,000	36.06	3.20
434	華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.18	0.177	0.177	0.177	−0.003	−66	500,000	58.52	3.73
473	中華娛樂	14/06/88−31/03/91	3.01	0.054	0.052	0.052	0.052	−0.002	−13	1,850,000	322.47	3.42
139	中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.02	−	−	0.02	−		−	1870.12	15.96
048	莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.20	0.20	0.199	0.199	−0.001	−159	1,115,000	33.73	0.56
488	莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.11	0.113	0.107	0.107	−0.003	−26	400,000	76.59	0.74
379	城市資源	01/01/88−30/06/92	5.00									
545	恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.25	−	−	0.25	−		−	56.82	1.38
489	卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.33	0.34	0.34	0.34	+0.01	+18	86,000	81.18	1.54
494	鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.68	−	−	0.66	−		−	17.80	2.68
109	Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.445	0.46	0.45	0.45	+0.005	+51	264,000	79.10	1.20
462	香港電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	1.40	1.46	1.39	1.39	−0.010	−142	310,751	81.83	9.91
437	依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.10	−		0.10	−		−	225.30	1.35
433	高日發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.40	0.40	0.385	0.39	−0.010	−31	764,000	12.66	0.89
344	安寧企業	04/09/87−31/12/91	1.92									
374	愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.094	0.091	0.086	0.089	−0.005	−6	1,764,000	46.05	3.91
345	愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.285	−	−	0.285	−		−	47.29	3.94
498	第一太平	29/07/88−30/06/91	2.00	0.33	−	−	0.33	−		−	68.64	2.33
429	遠東發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.125	0.127	0.124	0.126	+0.001	+60	1,550,000	95.00	1.33
507	遠東投資	08/08/88−30/09/91	2.273	0.25	−	−	0.24	−0.010		−	159.07	2.51
215	第一太特資產	06/01/86−31/12/91	0.983									
510	富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80	1.03	−	−	0.95	−0.080		−	59.09	8.75
350	金山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.234	0.23	0.23	0.23	−0.004	−63	25,500	109.98	3.00
143	廣君	18/07/85−30/09/92	1.00	3.075	−	−	3.05	−0.025	−133	12,000	0.62	4.05
[illegible]8	廣君	01/08/87−30/09/94	2.80	1.72	1.73	1.71	1.71	−0.010	−158	2,472,800	12.05	4.51
516	格蘭酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.37	−	−	0.37	−		−	70.50	2.37
530	粵海投資	10/07/89−30/06/91	1.00									
430	恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.74		−	0.73	−0.010		−	106.67	10.23
505	恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.52	0.53	0.52	0.52	−	−	502,111	74.18	3.17
474	興利科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.037	0.038	0.035	0.038	+0.001	+22	8,570,000	84.50	0.24
423	大酒店	01/01/88−15/12/92	4.50	1.65	1.64	1.62	1.62	−0.030	−53	106,480	30.21	6.12
151	置地	15/05/85−31/12/91	2.72	10.20	10.20	9.90	10.00	−0.200	−45	43,546	0.04	8.05
515	新永機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.61	0.62	0.60	0.60	−0.010	−70	708,000	42.86	1.60
414	漢國置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.54	0.55	0.55	0.55	+0.01	+33	56,000	27.20	1.59
351	合和實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.28	1.30	1.26	1.27	−0.010	−137	702,000	11.87	2.96
533	新昌集團	11/09/89−10/09/92	3.60	1.25	−	−	1.24	−0.010		−	39.28	4.84
435	惠泰	26/10/87−31/12/93	1.35									
526	萬邦航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.475	2.475	2.475	2.475	−	−	24,167	23.72	8.47
424	玉郎機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.04	0.04	0.036	0.036	−0.004	−2	565,335	196.67	2.14
176	玉郎機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.128	0.128	0.125	0.127	−0.001	−137	1,127,335	56.53	1.13
061	怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	6.35	6.35	6.25	6.25	−0.100	−74	283,937	11.19	26.60
169	欣隆鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.155	0.154	0.151	0.153	−0.002	−94	286,000	21.01	2.75
536	廣生行	20/10/89−20/10/92	3.80	2.20	−	−	2.20	−			43.71	6.00
079	LET Pacific	31/03/88−31/12/92	0.60	1.32	1.37	1.33	1.37	+0.05	+13	170,625	−1.50	1.97
486	麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.49	0.495	0.48	0.48	−0.010	−44	1,404,000	26.61	1.38
432	利興發展	01/01/88−31/12/90	2.75									
529	陸氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.12	−	−	0.12	−		−	345.95	3.30
377	萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18									
541	新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.40									
382	美麗華	06/06/88−31/12/90	7.00									
381	美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00									
380	美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	1.85	1.85	1.85	1.85	−	−	2,160	26.43	8.85
210	樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.00	0.20	−	−	0.20	−	−	2,000	85.19	1.17
363	新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.25	4.275	4.225	4.275	+0.025	+70	303,960	26.43	13.27

代號	股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
340	東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	2.05	[illegible]	2.05	2.05	−	−	3,068	9.59	4.00
370	寶麗碧遠東	31/01/88−31/07/90	1.54	0.305	0.305	0.30	0.305	−	−	42,400	20.35	1.62
525	品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.144	0.14	0.14	0.14	−0.004	−24	183,000	47.75	0.61
527	品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.132	0.132	0.129	0.129	−0.003	−36	441,000	60.02	0.66
491	富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.27	0.28	0.27	0.27	−	−	886,000	118.24	3.47
359	川河集團	25/01/88−31/12/92	0.56	0.30	−	−	0.30	−	−	2,783	32.36	0.70
368	川河集團	15/01/88−31/12/92	0.77	0.245	−	−	0.245	−	−	1,391	67.09	0.89
47[illegible]	玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80	0.097	−	−	0.097	−	−	−	−	0.90
564	榮羅門匯豐	26/09/89−26/09/91	6.40	2.35	2.35	2.35	2.35	−	−	4,000	19.05	8.75
560	榮羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.675	1.51	−	−	1.51	−		−	17.16	6.38
456	爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	2.65	2.825	2.625	2.625	−0.025	−130	24,000	37.74	2.56
246	海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.54	0.58	0.54	0.57	+0.03	+4	24,000	16.23	1.79
449	香港電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.385	0.385	0.375	0.38	−0.005	−93	2,424,000	20.24	1.01
537	孫福記	01/11/89−30/09/92	1.60	0.78	0.86	0.80	0.84	+0.06	+1	257,400	25.13	2.44
356	新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	12.40	12.30	12.20	12.20	−0.200	−73	39,189	0.50	13.07
357	新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	13.40	13.70	13.50	13.50	+0.10	+62	151,189	5.03	13.65
503	順豪物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.11	−	−	0.11	−		−	60.87	1.11
442	順豪投資	22/10/87−31/12/91	2.38	0.39	−	−	0.39	−		−	5.47	2.69
512	信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.49	1.50	1.49	1.49	−	−	32,000	29.09	4.16
453	信和置業	01/01/88−31/12/90	1.39	0.04	0.04	0.04	0.04	−	−	80,000	197.92	1.43
365	信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.91	0.89	0.87	0.87	−0.040	−9	211,200	39.26	0.67
457	信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.043	−	−	0.043	−		−	198.01	1.36
248	信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.75	0.71	0.70	0.70	−0.050	−5	70,000	52.97	0.70
504	升岡國際	01/10/88−31/08/91	1.50	0.10	−	−	0.10	−		−	125.35	1.60
446	麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.10	−	−	0.10	−		−	91.49	0.90
483	寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.37	−	−	0.37	−		−	98.89	5.37
493	瑞福金融	24/07/88−17/06/91	2.70	0.097	0.096	0.096	0.096	−0.001	−120	4,000	449.82	3.02
531	大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	0.89	0.88	0.87	0.87	−0.020	−38	80,000	20.81	4.47
431	泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.405	0.405	0.39	0.39	−0.015	−13	607,000	90.32	3.7[illegible]
092	大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.199	0.21	0.20	0.21	+0.011	+5	2,080,000	−9.01	1.01
027	天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.062	0.068	0.063	0.063	+0.001	+40	5,510,000	97.34	1.26
490	謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.95	0.072	0.072	0.072	0.072	−	−	1,700,000	150.16	1.01
492	謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.052	0.053	0.051	0.053	+0.001	+30	460,000	237.41	1.37
514	同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.27	0.27	0.27	0.275	+0.005	+33	18,000	38.35	1.42
520	宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.044	−	−	0.044	−		−	114.04	0.24
346	九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	3.075	3.175	3.05	3.075	−	−	314,921	26.42	9.17
447	永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.049	0.044	0.044	0.045	−0.004	−3	270,000	68.97	0.24
421	王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.57	0.23	0.23	0.23	0.23	−	−	180,000	54.30	1.76
469	遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.03	0.031	0.031	0.031	+0.001	+16	50,000	−	0.53
467	遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.80	0.019	0.02	0.019	0.019	−	−	960,000	−	0.31

債券

代號	公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券93	8.00	96.00	−	−	96.00	−	−	5	8.33
471	法國東方熊債券93	9.00	1820.00	−	−	1820.00	−		−	9.89
466	法國東方牛債券93	4.00								
601	麗新債券95	6.25	96.25	−	−	96.25	−	−	1,500	6.49
477	地下鐵路債券95	6.25	92.50	−	−	92.50	−	−	15,700	6.76
425	Paribas牛熊債券92	7.00	95.00	−	−	95.00	−		−	7.37
354	Paribas熊債券92	10.00	129.00	−	−	129.00	−		−	7.75
177	Paribas牛債券92	4.00	56.50	57.00	57.00	57.00	+0.50	+59	1,100	7.02
528	世界銀行95	10.13								

香港股市行

★除淨 ▲除息 ⬆創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高
銀行財務投資				
9.60	021	聯合企業▲	9.45	9.45
10.20	103	亞洲保險	10.20	−
18.30	023	東亞銀行	18.20	18.30
3.35	123	嘉宏國際	3.30	3.325
	110	中國東方		
1.14	121	紀德置業	1.14	1.14
0.69	106	Crusader⬆	0.67	0.69
5.60	440	大新金融	5.60	5.60
1.43	053	道亨集團⬆	1.40	1.43
	129	財務地產		
0.028	166	F.P.Banc	0.027	0.02
−	497	第一太平(優)	7.30	−
1.45	142	第一太平	1.45	1.45
3.175	214	第一太特資產	2.725	2.72
24.80	011	恒生銀行⬆	24.60	24.80
7.45	005	匯豐銀行	7.40	7.45
10.20	145	建屋貸款	10.20	−
−	183	嘉華銀行	1.50	−
3.10	197	倫太保險	3.10	−
0.465	376	萬勝證券	0.44	0.44
−	222	閩信集團	0.50	−
	495	百利大		
0.57	226	萬泰財務	0.55	−
0.345	227	大眾國際	0.34	0.33
2.075	086	新鴻基公司⬆	2.025	2.07
	261	森地財務		
0.56	459	瑞福金融	0.56	0.56
−	265	德利投資	1.55	−
0.70	258	湯臣太平洋⬆	0.67	0.70
1.77	349	友聯銀行	1.73	1.74
	274	大華銀行		
41.00	096	永隆銀行	39.75	40.00
綜合企業				
0.75	104	冠亞商業	0.74	0.75
2.275	271	亞洲證券	2.225	2.22
0.79	024	寶成集團	0.79	0.79
0.90	025	其士國際	0.90	0.89
1.97	116	周生生	1.92	1.93
0.45	367	莊士機構	0.425	0.42
0.67	508	其士商業國際	0.63	0.66
0.61	441	寶隆洋行	0.60	0.60
0.52	286	Hale Corp	0.51	0.5
0.275	264	公和祥	0.265	0.2
8.90	013	和記黃埔	8.70	8.80
3.425	155	華基泰集團	3.125	3.1
	175	志正國際		
25.10	015	怡和控股	24.50	24.5
14.80	208	怡和策略	14.60	14.7
13.10	209	怡和策略(優)⬆	12.90	13.1
12.40	182	聯利企業	12.20	−
1.06	174	奇盛集團	1.03	1.0
3.80	194	屋創興	3.725	3.7
	070	德智發展		
	205	Mega Pac		
0.70	478	名力集團	0.69	−
0.60	218	王集團	0.60	0.5
1.60	438	太平協和⬆	1.57	1.6
0.55	282	百樂門發展	0.53	0.5
2.40	224	建生國際⬆	2.35	2.4
1.35	369	寶麗碧遠東	1.35	−
3.00	249	森那美	2.725	2.8
0.465	253	麗德投資	0.44	0.4
16.10	019	太古洋行A	15.90	16.0
2.80	087	太古洋行B	2.75	2.7
0.87	009	電視企業	0.87	0.8
12.00	290	永安集團	11.80	11.6
0.495	532	王氏港建	0.48	0.4
3.625	020	隆豐國際▲	3.50	3.5
0.48	464	長江國際▲	0.47	−
1.39	375	長江貿易▲	1.35	1.3
3.25	100	仁孚	3.225	3.2
工業製造				
0.436	519	[illegible]	0.425	[illegible]
1.20	522	ASM太平洋⬆	1.18	1.2
0.88	043	卜蜂國際	0.83	0.8
0.325	481	中國印染	0.32	−
	131	卓能地產		
	115	思德石油		
0.44	031	厲力投資	0.42	−
0.83	118	大同機械	0.80	0.
2.30	122	鱷魚恤	2.30	2
0.60	487	冠恒頓⬆	0.65	0.
0.43	033	依利安達	0.415	0.
1.40	295	萬順實業	1.32	1.
2.75	034	愛美高⬆	2.70	2.
	420	福田集團		
0.42	136	通用電子	0.42	0.
1.55	040	金山實業▲	1.44	1.
22.40	044	港機工程	21.40	21
0.129	114	興利科技⬆	0.124	0
25.60	146	香港地毯	24.90	−
3.70	154	香港毛紡	3.60	3
0.96	047	合興集團	0.95	0
1.03	167	萬威科技	1.03	−
0.75	152	新創見	0.73	0
3.05	172	香島印染	3.05	2
5.35	179	德昌電機控股▲	5.20	5
1.06	180	開達集團⬆	1.04	1
4.275	141	金城工商	4.25	4
0.92	499	建生電子	0.90	0
0.415	186	隆輝集團	0.41	0
1.94	191	麗斯國際	1.90	1
7.05	411	南順	6.75	6
1.97	339	羅氏國際	1.88	1
0.79	366	陸氏實業	0.77	0
5.40	212	南洋集團	5.40	5
0.65	213	樂聲電子	0.63	0
1.47	178	永新企業▲	1.40	1
1.77	075	彩星集團⬆	1.71	1
0.42	243	品質國際	0.415	0
0.355	523	品質國際(優)	0.355	0
2.55	229	利民實業	2.50	2
0.405	472	鴻運電子	0.405	0
	234	玫瑰針織		
7.40	236	生力啤酒	7.35	
0.80	521	三泰電業	0.77	
0.91	448	香港電腦	0.85	
1.35	081	蜆殼電器	1.35	
9.40	250	南海紗廠	9.35	
0.72	485	升岡國際	0.72	
2.875	084	寶光實業	2.80	
1.70	254	屬羅企業	1.36	
0.144	076	森馬實業	0.144	
3.30	524	嘉發國際⬆	3.25	
0.60	500	訊科國際	0.56	
0.68	094	東荃工業	0.67	
3.70	458	聯亞集團	3.60	
1.04	518	同得仕⬆	1.01	
6.30	272	協興針織	6.20	
3.775	273	怡南集團	3.775	
3.80	275	裕泰針織	3.80	
−	419	友利電訊	0.39	
1.88	333	偉易達集團⬆	1.77	
0.55	413	嘉盛國際	0.53	
7.70	098	南聯實業	7.65	
1.17	099	王氏工業⬆	1.16	
1.95	294	長江製衣▲	1.84	
	296	遠生實業		
運輸倉場				
8.50	293	國泰航空⬆	8.40	
0.85	338	中港造船(優)	0.85	
0.84	029	中華造船	0.84	
5.90	119	新海康	5.80	
7.00	117	萬邦航業	6.80	
	207	明仁企業		
4.75	217	海南發展	4.725	
3.90	332	東方海外	3.70	
7.50	237	安全倉	7.40	
3.275	242	信德企業	3.25	
0.118	276	宇宙投資	0.112	
22.10	095	華光航業	22.00	
酒店飲食				
2.625	105	凱聯酒店	2.675	
1.64	341	大家樂	1.61	
0.97	557	城市酒店	0.92	
0.90	037	遠東酒店	0.86	
5.80	039	富麗華	5.40	
1.40	195	格蘭酒店A	1.38	
0.137	198	格蘭酒店B	0.136	
7.70	051	海港企業	7.70	

航訊

里程四十年激增十三倍
內地陸路運輸發展 高速化是主要方向

（特訊）公路運輸作爲中國綜合運輸網中陸地運輸的主要方式，四十年來有很大發展。公路從十三萬公里發展到一百多萬公里，其中大力發展以國道主幹綫爲主的高速公路，已成爲中國公路發展的方向。

中國從一九〇六年在廣西鎮南關至玉龍間修建第一條公路起，到一九四九年的四十三年間，雖修建公路十三萬公里，但能通車的只有八萬公里，汽車也只有五萬餘輛，運量極低。

新中國建立後的頭八年，國家對交通運輸的建設投資佔國家基建總投資的百分之十八，接近世界各國的投資比例。到一九五七年底，全國公路通車里程達到二十五萬四千六百多公里。在東南沿海、東北、中南地區新建、改建九十二條公路幹綫的同時，又在交通閉塞的西南和「世界屋脊」上修建了舉世矚目的川藏公路和青藏公路，解決了在凍土帶修築瀝青路面的技術難題，這在世界築路史上亦屬罕見。

一九七九年以來，中國再次把能源、交通列爲發展國民經濟的戰略重點，公路交通的發展加快。國家採取了提高養路費費率，徵收車輛購置附加費、「以工代賑」修建公路等一系列政策和措施，使公路交通運輸蓬勃發展。十年間全國新建公路十二萬五千公里，改建公路七萬五千多公里。

目前，中國已經建成和正在興建的（北）京石（家莊）高速公路、京津塘高速公路、瀋（陽）大（連）高速公路、上海至嘉定高速公路、廣州至佛山高速公路、廣深珠高速公路、西安至臨潼高速公路，結束了中國大陸沒有高速公路的歷史，全國現已建成的高速公路達五百多公里。

隨着中國大陸「修路熱」的興起，大力修建以高速公路爲主的高等級公路已具備條件。據悉，中國正在制訂並將實施發展高等級公路的規劃。

經濟建設需求龐大 運力仍覺不足

經過四十年的發展，全國公路總里程已達到一百萬公里，爲建國初期的十三點三七倍，建成公路橋樑十六萬多座，四百七十四萬延米。目前全國除西藏墨脫縣外，所有的縣和百分之九十以上的鄉鎮，百分之七十以上的村都通了公路，形成了遍佈全國城鄉，幹支相連，四通八達的公路交通網。

雖然中國公路交通成就巨大，但同經濟建設的需要相比，運力仍處於滯後狀態。最近，中國政府決定對交通運輸業採取傾斜投資政策，予以優先發展。交通部已確定的「八五」計劃（一九九一——一九九五）期間公路建設項目有：

——建設南京至上海，杭州至寧波等八個路段的近一千公里高速公路；

——建設石家莊至太原，石家莊至新鄉，連雲港至西安，成都經重慶到貴陽等路段的一二級汽車專用路四千二百多公里；

——新建和改擴建三，四級公路五萬七千公里。五年內修建特大及大型橋樑三十餘座；

——在中心城市和主要貨物集散點建設五十個貨運樞紐站及服務中心，在沿海主要港口附近及其腹地建設三十五個公路集裝箱中轉站，改，擴建六十五個辦理集裝箱運輸業務的貨運站等。

預計「八五」計劃末期，中國公路通車里程可達到一百一十一萬公里，其中高等級公路三十萬公里，高速公路一千五百公里。

圖示：內地運輸業除了海運及鐵路外，公路起着肯定作用。

交通講場
·飛老·

金山輪船賣油輪 又一單趁高出貨

金山輪船公司喺較早之前，將與其他公司共同擁有嘅七艘油輪，全部售予招商局集團，成爲八九年第二間趁高出貨嘅船公司。

事有湊巧，兩次接貨嘅都係中國大陸嘅航運集團，中遠係今年初接咗嘅一批貨櫃船，而呢次招商局就接咗金山輪船、東方海外實業及 TREELANE 共同擁有嘅七艘油輪。但大家要知道，中遠同埋招商局都係一家人，可能係中國方面絕對睇好航運事業，否則唔會用咁多錢去進行收購。

不過，出貨嘅，兩次都係香港船公司，第一間係新世界屬下嘅香島，第二間係董氏航運集團。但有一點唔同嘅，就係，新世界唔想從事航運業，一於賣斷，乾手淨脚，將業務重點放喺地產上面，而董氏集團出貨嘅目的，係套現還債，將全部嘅新債舊債搞掂晒，要金山輪船成爲一間有負債嘅船公司，以後再唔駛孭住個沉重嘅包袱。

金山輪船將最後所淨低嘅七艘油輪脫手之後，並未完全退出航運事業，依然担任船舶管理嘅工作，爲其他公司所管理嘅船隻，達到廿多艘，呢個數並唔算少，而且當中仲有十幾艘係招商局嘅油輪，睇嚟香港船公司嘅船舶管理水準絕對唔差。

加拿大國際冰雕大賽 港組隊遠征

（港訊）第十八屆加拿大魁北克省國際冰雕大賽定於一九九〇年一月廿九日至二月四日在滿地可舉行。香港將首次派出代表隊參賽。

香港隊由香港希爾頓酒店四位廚師組成，該隊是一九八九年由香港旅遊協會及香港酒店業協會聯合主辦的香港冰雕比賽亞軍得主。

香港的參賽作品名「和諧」，是以龍和鳳凰雕成。在中國傳說中，龍和鳳凰俱是尊貴及締結良緣之兆；中國人亦被牠們的壯麗和神秘感所吸引。這座冰雕以龍鳳呈祥的意境，象徵香港未來發展欣欣向榮。

各國代表約共六十位，每位參賽者俱要在攝氏零下十至二十度的嚴寒中比賽，互較高下。

香港隊是次「遠征」，由加拿大航空公司贊助，將於一月廿七日啓程出發。

圖示：香港希爾頓酒店參加一九八九香港冰雕比賽之作品。

各大城市天氣報告

香港	薄霧	十六度至二十度
澳門	有雨	十五度至廿二度
台北	多雲	十七度至廿一度
漢城	有霧	三度至十度
東京	雷暴	五度至大度
馬尼拉	天晴	二十度至卅一度
曼谷	薄霧	廿四度至卅二度
吉隆坡	薄霧	廿三度至廿八度
新加坡	雷暴	廿三度至卅一度
廣州	有霧	十四度至廿四度
上海	有雨	五度至十四度
北京	天晴	零下六度至二度
雪梨	毛毛雨	十八度至廿二度
洛杉磯	薄霧	九度至廿一度
三藩市	薄霧	十度至十八度
紐約	驟雨	二度至八度
多倫多	有雨	零度至四度
溫哥華	驟雨	三度至八度
倫敦	多雲	三度至十一度

西單地鐵站 豎井已打通

（特訊）由日本海外協力基金會提供貸款，中國第一座大跨度、雙層、淺埋暗挖地鐵站——北京西單地鐵站工程，於十二月二十五日打通兩個直徑九米，深達二十多米的大型豎井及橫通道，從而完成了前期工程任務，開始進入了主體土建施工階段。

廣茂鐵路工程 部份建成營運

（特訊）曾一度因資金不足而受困擾的廣州至茂名鐵路的腰（古）茂（名）段，元旦剛過又傳來捷報；茂名至那霍的五十二公里路段開始運營，迄今全綫有近三分之一路段投入運營。至此，腰茂段總工程量已完成三分之二，預定今年底全綫貫通。

被稱爲粵西南運輸大動脈的廣茂鐵路，爲國家重點工程。廣州至腰古段前幾年已建成通車。新線建設的腰古至茂名段，全綫長二百卅一公里。自八七年底動工以來，儘管在財力緊張、銀根收縮的情況下，腰茂段施工從未中斷過，且進展速度比預期還快。到去年底爲止，全綫已鋪軌七十五公里，其中東段的腰古至新興縣有廿一公里已去年通車。目前已完成路基土石百分之七十五，特大橋、大中橋工程量百分之八十七，小橋工程量百分之八十四，涵洞、渠道工程量百分之九十四、廿七座隧道已成洞達百分之五十七。

據悉，腰茂鐵路建設，總投資爲九億元人民幣。資金來源除多渠道籌資外，還有部份是利用外資。前兩年已投資四億多元，今年已籌集四億八千萬元，基本上可滿足投資總數。

旅遊信箱
美國旅社辦南極旅遊

李志誠先生：

前一陣子，本港曾有人到南極旅遊，返港後引起哄動，而事實上，目前到南極旅遊，已非過去般困難，筆者手頭上的資料，已有多間美國旅行社正在發展這條旅行綫，相信今後會有更多人到訪南極。

目前到南極，只有兩條路綫，都是從接近南極的阿根廷或智利的南端出發，有乘飛機，但遊客多取搭船前往。

據訊，美國一家旅行社最近向蘇聯租用了一艘具破冰性能的客船，每次可以載二百人，自去年底迄今，已有超過二千人幫襯這間旅行社到過南極，預料將來遊客人數會隨着南極的旅遊設施的興建，不斷增加。

該家旅行社的南極遊，都是從阿根廷或智利出發，行程十五至廿五天，費用每人要一萬五千美元，當中已包括由美國本土出發至阿、智兩國的機票。

南極亦是世界上唯一不需簽證即可以登陸旅遊的大陸，但如果由香港前往，就需要有阿、智兩國的簽證。

▲本欄由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港[illegible]道二〇號華僑日報「旅遊信箱」。

K LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡、巴生港。

東方皇帝輪 元月廿二日抵港 元月廿三日開行

快輪 "A VESSEL" 二月四日抵港 二月五日開行

快輪 "A VESSEL" 二月四日抵港 二月五日開行

M.S. "ORIENT KING" (VOY.22)

收貨站：太平洋倉庫有限公司 九龍油塘灣仁宇圍62地段3號 電話：3475221,3475277.

總代理：中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD. 皇后大道中陸佑行六樓 電話：5257091-7

MitsuiO.S.K. 大阪商船三井船舶株式会社

船名	航綫	日期
MORNING GRACE	往：路易士港、達爾埃斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比、[illegible]	一月十三日到 十三日開
CONCORD IBUKI	往：德班、伊莉莎伯港、開普敦。	一月十三日到 十四日開
AMER DEEP	往：吉布提、阿哈巴、荷迪達、阿丁、吉達、蘇丹港、[illegible]	一月十四日到 十六日開
PACIFIC MARU（太平洋丸）	往：路易士港、留尼旺、達爾埃斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比。	一月廿四日到 廿五日開
ATACAMA	往：智利。	一月十七日到 十八日開
ALLIGATOR GLORY（美國）		一月十八日到 十九日開
TOKYO MARU	往：美國及加拿大等	一月二十日到 廿一日開
C.R. POINTE NOIRE	往：諾角角、杜亞拉、哥特安奧、洛美、阿比美。	一月廿一日到 廿二日開
HIMALAYA MARU（喜馬拉亞丸）	往：諾角角、阿巴巴、哥特安奧、[illegible]、[illegible]氏美。	一月廿三日到 廿四日開
WINDWARD	往：FREMANTLE。	一月廿四日到 廿四日開
OCEAN ELITE（海利）	往：路易士港、塔馬塔夫、達爾斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比。	二月七日到 八日開

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司 香港夏慤道十八號海富中心第二座十九、廿樓 電話：五二九三一一〇．八二三六八〇〇

入口船期表

今日入口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
國偉	KUO WEI	下午3時	台灣	B20	欣洋
明進	MING PROMOTION	中午	台灣	國際橋	華海
漢江	HANGANG GLORY	上午5時	曼谷	B8	東宇
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	下午5時	地中海	A	偉特
摩士雲八號	MOSTWEEN 8	下午8時	南美	A12	天祥
亞斯繁榮	ALS. PROSPERITY	上午6時	基隆	A21	亞聯
箱根丸	HAKONE MARU	上午9時	美國	現代橋	[illegible]郵
亞士尼三號	ASIA COMENT NO.3	上午7時	日本	南丫島	大榮
海利	HAI LIH	上午6時	台中	深水埗	永隆
來利戴安娜	LLOYDIANA	上午9.30	基隆	國際橋	太古
萊雅辛科	KAP.LYASHENKO	上午9時	日本	A24	華林
奧克蘭	HANJIN OAKLAND	下午11時	歐洲	海陸橋	馬士基
海隆	HAI LONG	上午8時	基隆	深水埗	永隆
白山	HAKUSAN 2	下午11時	日本	現代橋	日郵
東方專家	ORT. EXPERT	上午11時	台灣	國際橋	港郵
	SL.PRODUCER	上午6時	美國	海陸橋	海陸
萬春	WANCHUN	中午	台灣	A32	大榮
昌信	CHEMISKY	午夜	曼谷	油蔴地	昌宏
陶南六號	DONAM NO.6	下午11時	釜山	西區	港興
光大二號	KWANG TA 2	上午7時	高雄	油蔴地	永裕
通洋	MILD OCEAN	下午5時	上海	B	輝騰
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	上午2時	新加坡	國際橋	大三
利樂	RAYA HAPPINESS	午夜	台灣	B	昌宏
浙瑩	ZHEYING	上午8時	寧波	A18	FUCHUEN
北鳳	BEI FENG	上午8時	大連	油蔴地	WIDE SHINE
加州水星	CALIFORNIA MERCURY	下午5時	美國	現代橋	日郵
海民	MARINE CROWN	上午9時	曼谷	B	永隆
海蛟	HAI JIAO	下午11時	天津	B	招商局
皖平	WANPING	上午8時	上海	潤發碼頭	太平
天湖山	TIAN HUSHAN	下午4時	張家港	吉列島	中山

明日入口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
錦江	KEUMGANG GLORY	上午7時	釜山	B	東宇
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	上午3時	日本	A	華林
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	上午3時	日本	國際橋	逸初
阿卡地亞	SD.ARCADIA	上午1.30	日本	國際橋	寶隆
文度莎	MENDOZA	上午9時	南美	A	太古
福士貨櫃	BLESS CONTAINER		台灣	B	寶威
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	上午4時	馬尼拉	現代橋	馬士基
加利亞	SD. GALLIA	下午	地中海	國際橋	寶隆
邊柯達	BENALDER		高雄	現代橋	邊行
協和伊吹	CONCORD IBUKI		基隆	A	日郵
海龍	SEA DRAGON	下午4時	新加坡	A	太平
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	上午9時	美國	國際橋	港恒
晨恩	MORNING GRACE	上午5時	基隆	A	大三
百利達	PLATA	下午5時	基隆	現代橋	日郵
士必鉅	SPECO GIANT	下午5時	沙巴	吉列島	國光
發展者	SL.DEVELOPER	上午10時	美國	海陸橋	海陸
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	下午5時	西北太平洋	現代橋	馬士基
馬列馬士基	MARIT MAERSK	下午4時	新加坡	現代橋	馬士基
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	上午	美國	國際橋	總統
山茶	SHANCHA	上午	海口	油蔴地	招商局
花園口	HUAYUANKOU	上午7時	日本	現代橋	遠道
協和越山	CONCORD DAISEN	午夜	新加坡	A	大三
建華二號	KIEN HWA 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
海陽	MARIENE BRIGHT	中午	台灣	深水埗	永隆
沙嘉	NORASIA SHARJAH	上午8時	歐洲	國際橋	匯信
浪鷹	EAGLE WAVE	下午	赤灣	國際橋	總統

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
安國	ANQUO	天津	十四	輝騰
德薩斯星	STAR TEXAS	上海	十四	宏光
樂好信	NORDHAUSEN	歐洲	十四	東亞
金力克	KAMNIK	日本	十四	亞[illegible]
天笠山	TIANLISHAN	蕪湖	十四	海豐
亞士尼二號	ASIA CEMONT NO. 2	日本	十四	大榮
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	十四	太古
安春	ANCHUN	台灣	十四	大榮
制海晨光	TRIDENT DAWN	日本	十四	大三
新釜山	ZIM PUSAN	美國	十四	新興
拉納	RAGNA	基隆	十四	東宇
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	十四	日郵
友誼十一號	YOUYI 11	曼谷	十四	三寶
比高非洲	BEECO AFRICA	日本	十四	匯信
	MOANA PACIFIC	台灣	十四	華洋行
	AMER DEEP	基隆	十四	大三
海通	HAI TONG	台中	十四	永隆
明星	MING STAR	歐洲	十四	華海
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	歐洲	十四	川崎
長衡	EVER LEVEL	新加坡	十四	利達
國光	KUO KWANG	台灣	十四	欣洋
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十四	永裕
高力勤	KORRIGAN	歐洲	十四	寶隆
新高佩	ZIM KOPOR	台灣	十四	新興
東方前進	OOCL ADVANCE	台灣	十四	港郵
制海美人	TRIDENT BEAUTY	日本	十四	大三
利邦力加	NIPPONICA	歐洲	十四	太古
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS	台灣	十四	新興
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	基隆	十四	馬士基
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	美國	十五	川崎
秀山	XIUSHAN	上海	十五	中富
昌盛	THUBAN	台灣	十五	昌盛
梅花江	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十五	怡和
諾巴克	NORASIA MUBARAK	歐洲	十五	匯信
樂春	NATHANEL	台灣	十四	大榮
貨櫃先鋒	PIONEER CONTAINER	台灣	十五	寶威
柳絮泉	LIUXU QUAN	煙台	十五	華夏
金綫泉	JINXIAN QUAN	青島	十五	華夏
豪利	GOOD LEADER	大連	十五	朝聯
邊拿芬	BENAVON	高雄	十五	邊行
濟州	HANJIN CHEJU	美國	十五	韓進
威利水星	VILLE DE MERCURE	台灣	十五	偉特
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十五	怡和
威來	VELA	曼谷	十五	港興
松城	SONG CHENG	澳洲	十五	遠運
渣華香港	NL. HONG KONG	新加坡	十五	渣華
海福	OCEAN BLESSING	日本	十五	大三
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國	十五	川崎
軒利碧琪	HANNE BAKKE	弗里曼特爾	十五	森那美
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十五	永裕
亞瑪利亞	AMALIA	曼谷	十五	欣洋
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	新加坡	十五	東宇
海國	MARINE KINGDOM	台灣	十五	永隆
海春	HAI CHUN	基隆	十六	永隆
海有	HAI YOU	台中	十六	永隆
海昇	MARINE SHINE	曼谷	十六	永隆
金和	PLEIADES	曼谷	十六	昌宏
阿拉伯海	ARABIAN SEA	台灣	十六	匯信
上海	SHANGHAI	上海	十六	招商局
利泰星	REX STAR	釜山	十六	港興
福春	FUCHUN	台灣	十六	大榮
新加坡光榮	SINGAPORE GLORY	基隆	十六	東宇
佳力高	GUARICO	新加坡	十六	海運
倫敦橋	LONDON BRIDGE	基八	十六	亞聯
華松	HUA SONG	沙巴	十六	國光
翡翠二號	EMERLD 2	日本	十六	美邦
愛順	AYSEN	馬尼拉	十六	港恒
海皇象牙	NEP. IVORY	基隆	十六	港恒
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十六	永裕
保衛者	ST.DEFENDER	美國	十六	海陸
賽納河	LA SEINE	高雄	十六	大三
魯裕	LU YU	青島	十六	華夏
樂裕泉	LE YU QUAN	青島	十六	華夏
新海華	NEW HAI HUA	上海	十六	金發
波堤馬	BALTIMAR SATURN	釜山	十六	港興
國雄	KUO HSIUNG	曼谷	十六	欣洋
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	十六	寶威
馬蘭	MALAN	廣州	十六	招商局
萬里雅士	MERCURYACE	日本	十六	美邦
惠華	HUI HUA	曼谷	十六	珠江
阿塔卡馬	ATACAMA	日本	十七	天祥
倫娜	LUNA	日本	十七	美邦

出口船期表

今日出口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
歌利亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY	上午2時	澳洲	A48	華林
箱根丸	HAKONE MARU	下午	西北太平洋	現代橋	日[illegible]
萊雅辛科	KAP. LYASHENKO	下午	新西蘭	A24	華林
渣華馬賽	NL. MARSEILLES	中午	新西蘭	A14	太古
金奧利	GOLD ORLI	下午	科倫坡印度	現代橋	新興
萬春	WAN CHUN	下午	曼谷	A32	大榮
	SL. PRODU CER	下午11時	新加坡	海陸橋	海陸
天躍	TIAN YUE	下午	天津	A15	華夏
海王	HAI WANG	下午	高雄	[illegible]	永裕
泰來	TAI LAI	下午	高雄	油蔴地	永裕
漢江	HANGANG GLORY	下午	釜山	B8	東宇
運豐	YUN FENG	下午	天津	A38	華夏
易津	TRADE RELISH	下午	天津	B25	華夏
亞洲翡翠	ASIAN JADE	下午	澳洲	現代橋	太古
長隆	EVER GLORY	上午	美國西岸	國際橋	利達
東方專家	ORT. EXPERT	下午	高雄日本	國際橋	港郵
三江	SAN JIANG	下午	上海	吉列島	輝騰
海洋百週年	OCEAN CENTAURUS	下午	日本	國際橋	大三
新海騰	NEW HAITENG		上海	B13	金發
利是馬士基	LEISE MAERSK	上午4時	基隆	現代橋	馬士基
利來戴安娜	LLOYDIANA	下午	地中海	現代橋	太古
豐寧	FENG NING	上午8時	上海	A8	招商局
海民	MARINE CROWN	下午	台灣	B	永隆

明日出口輪船

(船名)		(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
國偉	KUO WEI	晨早	台灣	B20	欣洋
寶嘉柏美	BUNGA PERMAI	下午	歐洲	國際橋	逸初
阿卡地亞	SD.ARCADIA	中午	地中海	國際橋	寶隆
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	下午	澳洲	A	華林
白山	HAKUSAN 2		新加坡印尼	現代橋	日郵
士必金	SPECO KING	下午	納閩古晉	吉列島	國光
光大二號	KWANG TA 2	下午	高雄	油蔴地	永裕
利樂	RAYA HAPPINESS	下午	台灣	B	昌宏
陶南六號	DONAM NO.6	下午	釜山	西區	港興
通洋	MILD OCEAN		上海	B	輝騰
奧克蘭	HANJIN DAKLAND	上午	高雄	海陸橋	韓進
錦江	KEUMGANG GLORY	下午	釜山	B	東宇
明進	MING PROMOTION		歐洲	國際橋	華海
摩士雲八號	MOSTWEEN 8	上午	基隆	A	天祥
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	下午	日本	A12	偉特
加州水星	CALIFORNIA MERCURY		西北太平洋	現代橋	日郵
浪鷹	EAGLE WAVE	下午	高雄	國際橋	總統
花園口	HUAYUANKOU		澳洲	現代橋	遠運
沙嘉	NORASIA SHARJAH	下午	日本	國際橋	匯信

美洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西南太平洋紐約	十四	馬士基
加州水神	CALIFORNIA MERCURY	西北太平洋	十四	日郵
發展者	SL. DEVELOPER	西北太平洋紐約	十四	海陸
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	西北太平洋	十四	港恒
明星	MING STAR	洛杉磯紐約	十四	華海
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	西北太平洋紐約	十四	總統
長衡	EVER LEVEL	西北太平洋	十四	利達
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西南太平洋紐約	十五	馬士基
新釜山	ZIM BUSAN	洛杉磯紐約	十五	新興
制海美人	TRIDENT BEAUTY	中美	十五	大三
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西南太平洋紐約	十六	川崎
渣華香港	NL.HONGKONG	南美	十六	渣華
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE	美國東加拿大	十六	川崎
濟州	HANJIN CHEJU	西北太平洋	十六	韓進
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	十七	天祥
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	西南太平洋紐約	十七	川崎
發展者	SL .DEVELOPER	西北太平洋紐約	十七	海陸
長合	EVER GATHER	加勒比海紐約	十七	利達
佳力高	GUARICO	南美	十七	海運

歐洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
康多	CONDOR	地中海	十四	海柏
邊柯達	BENALDER	歐洲	十四	邊行
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	歐洲	十四	馬士基
德薩斯星	STAR TEXAS	歐洲	十五	宏光
夏干萊	HAGONOY	地中海	十五	懋德
新高佩	ZIM KOPOR	地中海	十五	新興
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	十五	偉特
亞洲勝利	ASIAN SENATOR	歐洲	廿五	怡和
遼河	LIAO HE	歐洲英國	十六	招商局
華利河	HUA LI HE	地中海	十六	招商局
阿拉伯海	ARABIAN SEA	歐洲	十六	匯信

澳洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS	澳洲	十五	新興
榕城	BIN CHENG	澳洲	十八	遠運
澳洲出口商	AUST.EXPORTER	澳洲	十八	怡和
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	十九	太古
寶嘉美娜	BUNGA MELOR	澳洲	十九	逸初
開發者	TA EXPLORER	新西蘭	二十	TASMAN

印·巴·中東綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	阿拉伯灣	十四	總統
	AMER DEEP	紅海	十六	大三
明康	MING COMFORT	遮打	十七	華海
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	阿拉伯灣	十七	總統
立耀	UNI. SHINE	阿拉伯灣	十八	利達
長昇	EVER ORIENT	遮打	十八	利達

東南亞綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
拉納	RAGNA	馬尼拉雅加達新加坡巴生	十四	東宇
百利達	PLATA	曼谷	十四	日郵
盛龍	SHENG LONG	馬尼拉	十四	文頓
國光	KUO KWANG	新加坡印尼	十四	欣洋
	MOANA PACIFIC	曼谷	十四	華洋行
士必鉅	SPECO GIANT	詩巫	十五	國光
亞洲雅士	ASIA ACE	宿務	十五	日郵
海福	OCEAN BLESSING	新加坡巴生庇能	十五	大三
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	十五	永隆
商城	SHANG CHENG	檳城新加坡曼谷	十五	招商局
東方先進	OOCL ADVANCE	曼谷	十五	港郵
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	十五	怡和
海勇	MARINE BRAVE	曼谷	十五	永隆
華納沙地	ANDHIKA WANASATYA	印尼	十六	亞利來
中華瑞祥	R.R.RATNA	新加坡印尼	十六	港郵
海皇象牙	NEP.IVORY	新加坡	十六	港恒
星加坡歌利號	SINGAPORE GLORY	新加坡巴生庇能	十六	東宇

內地·台灣·日本·釜山綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
非洲	BEECO AFRICA	台灣	十四	匯信
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE	日本	十四	川崎
比高非洲	BEECO AFRICA	日本釜山	十四	匯信
安春	AN CHUN	台灣日本	十四	大榮
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	十四	永裕
華勝	HUA SHENG	青島	十四	金輪
平頂山	PING DING SHAN	新港	十四	金輪
山茶	SHAN CHA	海口	十四	招商局
閩海108	MINHAI 109	福州	十四	華閩
廈水運25	XIASHUI YUN 25	廈門	十五	華閩
松城	SONG CHENG	上海蛇港	十五	遠運
安國	ANQUO	天津	十五	輝騰
泉州一號	QUAN ZHOU 1	泉州	十五	華閩
秀山	XIU SHAN	上海	十五	中富
馬尼拉光榮	MALAYSIA GLORY	釜山	十五	東宇
威來	VELA	釜山	十五	港興
福興二號	FOO HSING 2	高雄	十五	永裕
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	十六	寶隆
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	日本	十六	川崎

非洲綫

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
協和伊吹	CONCORD IBUKI	南非	十四	怡和
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	西非	十四	馬士基
倫敦橋	LONDON BRIDGE	南非	十六	亞聯
南泰太子	NANTAIPRINCE	南非	十八	欣洋
基士艾莎寶	CHRISTINA ISABEL	德班	二十	天祥

中華民國

娛樂圈

今日電視

無綫翡翠台

無綫明珠台

亞洲本港台

亞洲國際台

六合彩

娛樂圈

赴意大利拍外景很辛苦但開心
鄺美雲感心滿意足

鄺美雲個人特輯「一純美接觸意大利」周日推出，返港後沒有看過片斷，今日才做配音的工作，今次赴意大利取境，拍攝工作十分辛苦，由於天氣寒冷，有次更在零下四度的氣溫下拍足一天，風吹雨打，她直言咁大個女都未試過這麼辛苦的，但仍然很開心。

意大利的男人一向熱情，在拍攝期間歌妮不時被他們搭訕，初時不少男士都誤以爲她是日本人，以日語向她交談，後來見沒反應便用國語，但歌妮對他們的舉動都不予理會。後來，在拍外景時撞到當地的電視台和電台，遭拍了一些簡短的訪問，而電台方面還叫她唱些中文歌給他們，可以在當地播出，由於拍完特輯後又要往美加登台，所以到現在還未寄出。

踏入九〇年，歌妮希望全力發展歌唱事業，由於去年合約問題停滯了一年，今年才簽了新的合約，今年是事業的衝刺年，男友都十分支持。結婚暫不計劃。

此外，今年歌妮的生日在登台中渡過，返港後男友有補送禮物，是一束很靚的鮮花，這是拍拖以來第一次收到男友所送的花，所以十分開心，其他禮物已不需要了，一束鮮花已感到心滿意足。

離職半年內不准在傳媒工作
亞視員工合約所限
絕不能談製作資料

據聞是亞視早前發信予新加入的員工，表示他日辭職後半年不可在其他任何傳媒機構工作，其實這點在合約內都有列出的，而在員工約滿前，亞視會和他們面談是否會續約，另外，信內還表示，就算他日離職也不能向外洩露亞視內部的製作資料。側聞亞視不少員工都有離心，有不少將合約交給即將加盟的公司研究。傳聞亞視內部現正出現動盪，多位高層正在放大假，而前日新委任爲新聞及公關事務總監翁蘭蘭亦在放大假，不知是否巧合還是有意避開風頭。

另外，何家聯加入亞視後，接任了劉天蘭大部份的工作，聽聞據知以前劉天蘭傾開的合約已經作廢，由何家聯再去接洽。

男友毛大衞來港探望
曾小燕發展不順利
自覺台灣對她不利

曾小燕昨日偕同男友返亞視，當時表露非常親熱，他如小鳥依人依偎着男友毛大衞身邊。他是曾小燕年前往台灣參加嘉樂小姐選舉時認識的，毛大衞是當時嘉樂小姐選舉的司儀，最近合拍「多少柔情多少淚」。毛大衞昨日由台抵港，他表示以前在加拿大，是劉天蘭的同學，故此曾小燕在機場接到男友後，隨即帶他入亞視探訪劉天蘭，她則順道見何家聯洽談續約。因她的合約七月屆滿，曾小燕較早前向亞視請假，赴台拍演「多少柔情多少淚」，而今該劇停拍，但她仍未收到片酬，該片何日重拍尚未有期。曾小燕表示自己在選嘉樂小姐時適逢患病，此次拍片又遇停拍，兩次當黑均是在台灣發生，台灣對她是不利。

曾小燕昨與男友毛大衞返亞視。

林其欣初見吳鎮宇
舉動怪似殭屍又似基佬

林其欣最近忙於拍攝新古裝劇「大唐名捕」，工作以來拍攝不甚順利，不是壞機便是其他儀器出現故障，有次梁珮玲要劍時不慎打爛了一架機，所以她謂可能第一天開廠時沒有拜神，故下周末會補拜神。

「大」劇是她第二套古裝劇，她直言不太喜歡拍古裝劇，對白、造手都不識，不過身爲演員，公司安排到一定要拍的。劇中和吳鎮宇合作，林其欣封了對方一個綽號，叫「僵屍」，她解釋，原因每次與吳鎮宇拍完戲後，總是坐在一旁，眼光光的，好像有很多東西想，和僵屍相似。她笑說：「可能但諗緊李婉華卦！」，首次和對方合作，她覺得他好似「機佬」，但相處久了，原來對方是很好玩的。

首套古裝劇「龍廷爭霸」四月推出，她自覺造型不好，又扮細個，可能會好肉酸，担心觀衆不接受哩！

農曆新年有兩天假期，屆時男友會留在香港陪她過年。

林其欣在新的一年希望工作順利，多拍電影。

渡聖誕
銀絲5

一邊擇着燭光，一邊唱聖詩，耶穌基督降生，他成爲世人的救主，內心充滿平安和喜樂。聖誕節缺乏宗教氣氛，變成交際的好機會，又一借口，商人賺大錢的好機會。熱鬧的是欠節奏，每個晚上都拜托聲浪特大的喇叭不停地響着。聖誕如是，周末如是，新年如是。一年三百六十五天都可以狂歌勁舞，有沒有聖誕，分別不大。

有些不信宗教的人，在聖誕節也找個伴上教堂，聽聽詩班唱聖誕詩，覺得這才像樣。

每年的聖誕，我家的聖誕樹老早佈置好，十二月的黃昏，閃燈溫暖，七彩繽紛，聖誕唱片放在唱機上，早上聽見，下午聽到，晚上也聽過。十首聖誕歌，十一首都不能忘記，聖誕屬於成長的一部份。

有一次，母親太忙，身體不大好，沒有趕做新衣裙。選了一條心愛的碎花布裙子，照鏡子看着胸前的白花邊，沒有不開心。在禮拜堂唱聖詩的時候，隣座的大女孩，不停在耳邊嘩嘛。批評裙子太短，人長大不可以太隨便的話，把大好的晚上破壞。

另一個貧家的聖誕，母親預備了一個難忘的聖誕大餐。有糖做的小南瓜，有廉價的橄欖乾，還有好多零吃，一家坐橋上，又吃又唱又叫天。嘻嘻哈哈，開開心心過聖誕節。

長大的聖誕節，變化更多。只是在內心深處，幾個兒時的聖誕節，却常常記起。很不得仍然無憂無慮，天真地不必多想聖誕真正的意義。（譚倖華）

呂有慧想當年覺得幸運
最稱心滿意之作
巫山盟及亂世兒女和船

呂有慧昨日返無綫拍「天若有情」，因該劇臨時改期，故此爲之白走一趟。她透露「天若有情」將於本月尾完成，拍完電視後留在香港過年，並自認此次重返無綫演電視劇，心態不變，依然雄心萬丈，希望在電視圈重創一番事業，對於拍演電影則順其自然，如有戲約便去演。

呂有慧表示曾有人問她如何保養，她答自己的駐顏術是心情開朗，凡遇什麼事都是樂天派，無需傷神，當日十七歲入藝訓班，算是最年輕的學員，現在女兒已經十五歲。呂有慧談起女兒，自認是很開通，對於女兒無需嚴於管束，女兒喜歡做什麼事，任由她做，將來去參加選美或做藝員，她不會干涉，但一定要完成學業。呂有慧透露，她的女兒是喜歡唱歌，將來會否當歌星是由她自己決定，她不會加意見。

呂有慧表示在無綫演出最稱意者有「亂世兒女」、「巫山盟」、「船」等。當時新人來說，自己算是機會最多，可是要經過一段苦的奮鬥期，比起現在的新人，總算有基本的演技，現在的新人一出道，基根未穩，誰身爲主角，可是如果不能走紅的話，並石沉大海。

梁佩瑚、朱潔儀同爲伸手助人協會義賣曲奇，霍德爵士到場打氣。

得戚

苗僑偉與戚美珍的婚訊是九〇年度娛樂圈的第一宗喜事。亞茵表示緊張非常，宣稱時竟把戚美珍讀成戚美仔，成爲即時之娛樂，從此苗僑偉得戚啦。

平亂

亞視在宣佈縮減開支，不再以巨資挖角之同時又傳內亂難控，幾個頭頭皆萌去意。看來周太得如范太一般，辭去某些職銜，專注投身亞視，一顯這視台女強人本色。

伉儷

「藝盟」頒獎當晚，得獎者之一的林尚武一席話最能博得觀衆喝采，林君首先感謝其師，再謝其徒，謂其徒連夜代抄寫數十萬字劇本，且草稿潦草難懂，徒兒終於在最後的七個字未及抄畢即倒下暈去，他說，多謝您老婆，獎品兩份喎！原來是師生戀哩！（雅士）

首次演劇要扮豪放女
朱潔儀幾乎想喊
出浴被乾冰焗得難受

朱潔儀拍「天龍奇俠」劇時，正是她首次演劇，感很是辛苦，前晚的演出，返家後尚未卸粧便昏昏入睡。朱潔儀表示，已經習慣演戲生活。

他在「天」劇中有一場服了興奮劑的戲，首次演來擺住劉錫鳴，很是尷尬，幾乎想喊，終於硬着頭皮去完成，還幸導演肯收貨，事後看回也覺得很好笑。另有一次演出浴戲，要穿露肩裝，還幸無需浸水，祇用乾冰代替，却被乾冰氣味焗得很難受。

朱潔儀又透露，在同場演出中，她不時向王偉等資深演員學習，各人也很樂意教她演技，她希望將來入訓練班，在訓練班可以全面能充實自己。

專責爲藝員改變形像
劉天蘭否認離亞視
公司安排到日攻讀化粧課程

劉天蘭最近被傳陷入是非之後，會離開亞視去讀化粧，昨日爲了這傳言，特與記者會面來澄清。

劉天蘭表示，她將於本月十七日赴日本，是偕同數位化粧師及形像專家等，在資生堂安排下攻讀化粧課程，此行一切費用由公司支付。對於外傳她離開亞視，劉天蘭自認覺得已學到專業態度來對待工作，目前在亞視自己會以專業態度做事，不會離開亞視。

對於亞視前日公佈何家聯升爲藝員總監，負責培訓、形像、發展、藝員統籌等四部門，這是形式的改變，今後藝員的事情通過何家聯向上層接觸，所以簡化各項手續，她的工作沒有改變，她認爲論資歷及經驗，何家聯很適合這個職位。

劉天蘭表示，曾有一段時期沒有公開露面，以致被傳聞紛紛，其實過去是忙於爲十四位力捧藝員改變形像，拍攝照片，準備稍後舉辦一「形像變奏」的展覽會。

對於劉天蘭辭職，勞瀚貽放大假等事，劉天蘭目前工作的時？劉天蘭答稱，工作心情有些不習慣，因爲過去同在一起工作會議。現在同開會的不是劉天蘭與勞瀚貽。

與吳鎮宇拍拖
李婉華覺無害

李婉華踏入九〇年，希望形象被觀衆受落，而今年的最大目標便是搵錢至上。事業以外，便和吳鎮宇拍拖，她不担心會影響事業，因爲拍拖是自然的事。

早年她曾往加拿大讀書，因此一向給人的感覺很妹性格，會不介意同居，但她強調自己是絕對介意，不能接受，雖然有些方面是比較開放，但結婚的事一定堂堂正正的做。邵美琪認爲如果結婚後離婚便會很麻煩，都是同居好。但李婉華則不認同，覺得離婚只需簽一張紙，便行，同樣方便。如果與吳鎮宇由另一女演員拍親熱戲，她相信自己不會呷醋，至於自己拍時對方可會呷醋則要問過他才知了。

李陳勁秀當選傑出長者
李龍爲精英演粵劇
•朱侶•

現距農曆新年只有十多天，難怪各賀歲班已密鑼緊鼓的在排戲了，日昨岀姐表示聲哥現在是處於分組排戲階段，由下星期起即假工人俱樂部分日大排了，再下星期會在勞校爲假總綵排。

昨日雛鳳則在大專會堂排戲，他們應是這麼多班中，最幸運的一個，可以假演出場地排戲，連距離的位置也可以依足來排，不似其它的班只是一個象徵式的距離而已。

精英劇社和精英粵劇團日昨（五日起）在香港文化中心演出了五天，其中六、七、八等三天且演出一個由葉紹德編寫的新劇「南宋飛虎將」，是以岳飛與楊再興從誤會至聯手勇抗金兵的故事爲藍本而編成的。

李龍去楊再興，謝雪心演楊妻羅延萍，尤聲普去岳飛，任冰兒岳夫人，阮兆輝岳雲；龔志成演金兀朮。

八日晚是他們演出「南宋飛虎將」的第三晚，也是最後的一晚，往捧場的伶人有李奇峯、余蕙芬夫婦，龍劍笙和梁寶珠等。而東區婦女會喜歡粵劇的閨秀們如李陳勁秀，黃朱曼瓊和梁黃翠薇等都聯袂去捧場，因爲李龍好多時都參加東區婦女會和勵志會的演出，且常與李太拍檔唱粵曲呢！

說起李太，不禁令人想起這裏的「十大傑出長者」呢！因她當選港台主辦的「十大傑出長者」的選舉了，據港台發來的資料表示，李陳勁秀年六十九，爲退休公務員，提名人是朋友華慈娜。

在抗戰期，李陳勁秀除作育英才外，更與丈夫創立「勵志會」，以幫助逃難來港的人。及至香港重光，再先後創辦多間幼兒院、中、小學，老人中心及救濟中下階層之人士。

一九五六年，又聯同多位婦女界領袖創辦「東區婦女會」，服務範圍深入社會各階層。更舉辦義演籌募經費，以賑濟天災人禍的苦難者。

在一九七三年，並由華民政務司表現卓越，榮獲英女皇頒發MBE勳銜。退休後，更積極地爲全港老弱謀取福利，安享晚年。

李陳勁秀閒時愛以粵曲自娛，同時又深切明瞭獨樂樂，不如衆樂樂，所以在老人節中，她都會以婉婉動聽的歌聲，以娛大衆。十大傑出長者頒獎禮定於明天假香港伊利沙伯體育館二時卅分舉行，且由金輝煌粵劇團演出「紫釵記」之「劍合釵圓」和「南塘折子戲助慶」。第五台到時現場直播。

圖爲李龍在對鏡化粧。

蝙蝠俠宣傳費破紀錄
乘時推出精品
望能掀起熱潮

電影「蝙蝠俠」安排於本月廿六日上映，爲了配合宣傳，價值六百萬元的蝙蝠車已運抵本港。今日起在新世界中心展覽。

籌辦今次「蝙蝠俠」的華納兄弟（遠東）公司，希望是次活動可以在「蝙蝠熱潮」推至極點之前，令蝙蝠狂熱一除展出蝙蝠車外，還有電影內高感度的縮影，甚至原稿等等，若要多了解「蝙蝠俠」的拍攝過程，這些資料很有用。此外，更於晚上六時及八時兩場展出最新系列蝙蝠時裝。會場內更有多類蝙蝠精品、耳環，鎖匙扣，襟針，如T恤，玩具等等，價比市面平百分之三十五。展覽會場內，播映「你」的戲院，花絮，「蝙蝠俠」的拍攝過程等，異常有趣。

華納兄弟（遠東）公司宣傳經理朱淑娟稱：「蝙蝠俠」的宣傳費高達三五〇萬，破了有史以來的紀錄。我們並非祗有賣電影，「蝙蝠俠」是商品，而我們是要製造一個熱潮，因爲我們還有「蝙蝠俠」續集已在拍攝中，將來還陸續有來。

國際台九點
英宮恨

亞洲電視國際台今晚九時播映「英宮恨」。該片講述伊利沙伯一世及其蘇格蘭王后表妹瑪莉史特利用政治陰謀及個人權力去爭取大英王朝王權的歷史故事。由格蓮達積遜及雲妮莎烈姬芙主演。

今日電視

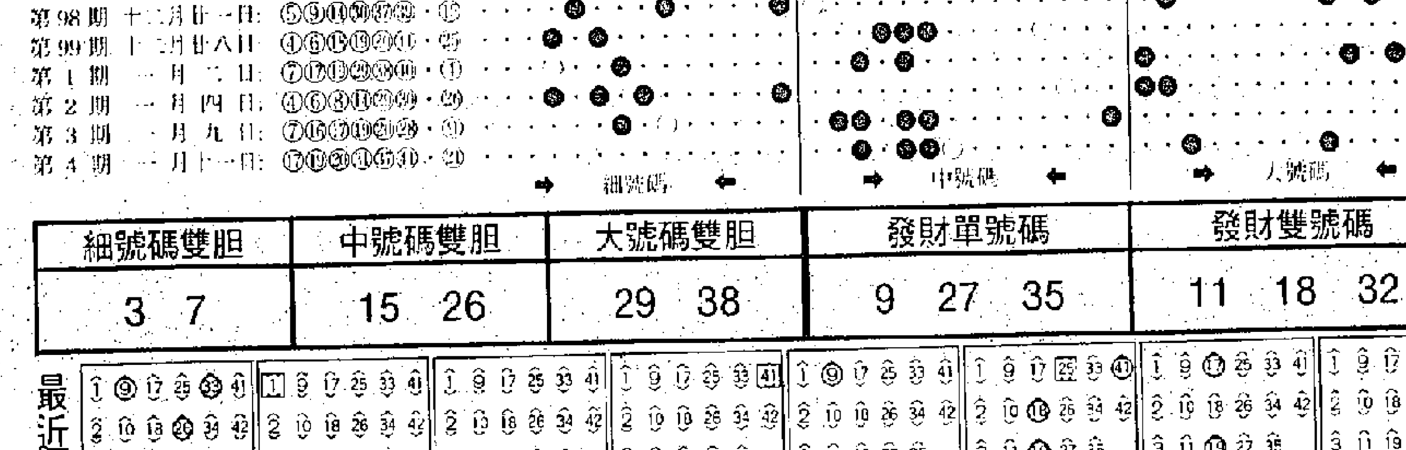
無綫翡翠台
6:00 香港84
6:45 香港早晨
9:10 閒情傳真機
10:00 打電話問功課
10:25 粵語長片：「[illegible]」趙雷主演
11:55 香城浪子
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 花王劇場之「舊夢雙城」
2:20 下午劇場之「山水有相逢」
3:20 城市故事
3:50 [illegible]卡通（雙播）
4:05 伙頭智多星卡通（雙播）
4:30 閃電傳真機
5:20 打電話問功課
5:50 忍者戰士卡通
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經消息
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 工商鏡
7:05 頭條新聞
7:35 天涯歌女
8:30 娛樂新聞眼
8:48 愛‧恨‧女孩
9:10 K-100 紀念時間及明珠轉播站
9:13 [illegible]
9:15 新聞簡報
9:20 快客行
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報道
11:40 今日財經
11:45 雪山飛狐
12:45 [illegible]
1:40 粵語長片：「[illegible]」
3:25 粵語長片：「[illegible]」

無綫明珠台
12:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 學警出更
5:25 小朋友精英隊
5:50 冒險號
6:15 [illegible]
6:45 一家十口
7:15 七點半新聞報告
7:55 HONG KONG INTO THE 90'S - THE VISION
8:00 THE PEARL REPORT
8:30 密探小子
9:30 新聞簡報
9:35 明珠九點半：[illegible]
11:35 [illegible]
11:40 HONG KONG INTO THE 90'S - THE VISION
11:45 新聞報導
12:00 午夜電影：[illegible]
1:40 午夜電影：[illegible]

亞洲本港台
6:30 大笹牙
6:45 [illegible]
9:05 太空三劍俠（卡通）（雙播）
9:35 小寶寶
9:50 [illegible]（卡通）（雙播）
10:15 [illegible]
11:10 歡樂早場：[illegible]
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 [illegible]
2:05 下午茶
3:10 [illegible]
4:00 [illegible]
4:30 [illegible]
5:25 太空風暴（卡通）
5:50 [illegible]（卡通）
6:15 六點三新聞／天氣報告／經濟快訊／五枝鏡
6:55 [illegible]
7:00 七點鐘劇場——[illegible]／新聞摘要
8:00 [illegible]／國際焦點
8:30 [illegible]
8:55 [illegible]
9:00 開心PLAZA：[illegible]
9:30 九點半新聞／天氣／財經專輯
10:05 開枱
10:30 第三度劇場：[illegible]／新聞摘要
11:30 [illegible]
12:05 夜間新聞／經濟快訊
12:20 賽馬預測
01:25 午夜影院：[illegible]

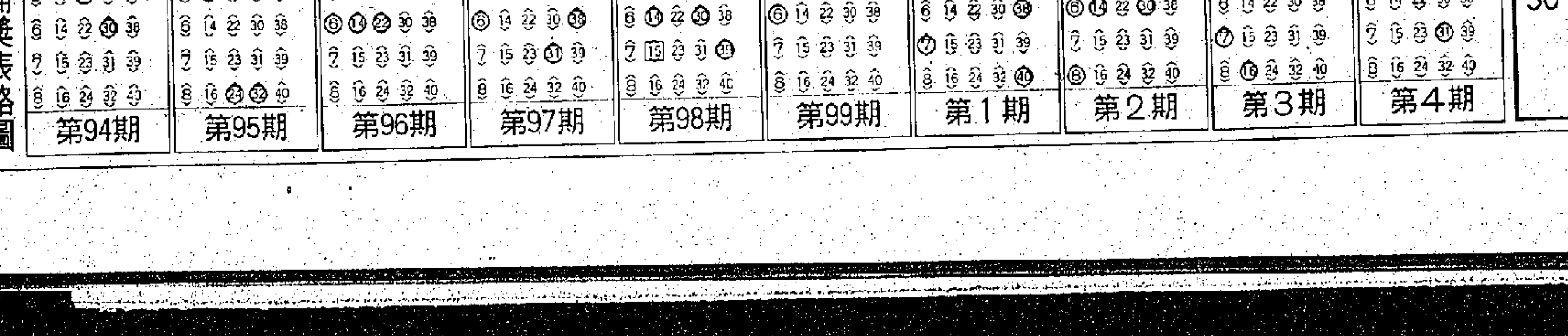
亞洲國際台
6:30 [illegible]（卡通）
6:55 小小食譜（兒童）
7:00 CNN 早晨（時事）
8:00 全日播完畢
4:00 [illegible]（卡通）
THE LITTLE GREEN MAN
DINOSAUCERS
聰明笨伯
大力水手
5:25 [illegible] MATT（兒童）
5:55 [illegible]（喜劇）
6:20 [illegible]（劇集）
6:50 晚間新聞
7:05 [illegible] NRG（音樂）
7:55 天氣一週
8:00 新聞報告、財經消息及國際天氣報告
8:30 國際精選
8:32 今日世界（時事）

最近十期號碼開獎圖勢



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
3 7	15 26	29 38	9 27 35	11 18 32

最近十期開獎表格圖



近期形勢

第四期六合彩昨晚攪珠，開出號碼包括⑰⑲⑳㉛㊲㊶，以及特別號碼㉑。中號碼果然仍能保持彈勢，當中更有三個號碼連開兩期，又有三子連環。

大號碼上次停了一期後，即反彈，共有三個上榜，反而細號碼全部落空。

展望下週仍將反覆，中號碼極可能向下滑，而大號碼則可相應彈升，細號碼也有機會反彈，必須注意。（港）

幸運雙胆提供：14 30

近期旺門號碼：
4 6 14 17 19 20 29 30

十期盲門號碼：
2 10 12 23 34 36 42

各號碼與上次開出距離期數

1: 8	8: 2	15: 5	22: 7	29: 2	36: 13
2: 12	9: 1	16: 1	23: 11	30: 2	37: 0
3: 7	10: 11	17: 0	24: 8	31: 0	38: 3
4: 2	11: 9	18: 4	25: 4	32: 8	39: 5
5: 5	12: 11	19: 0	26: 2	33: 9	40: 3
6: 2	13: 7	20: 0	27: 9	34: 18	41: 0
7: 1	14: 2	21: 0	28: 1	35: 8	42: 10

最近十期各號碼開出次數

1: 1	8: 1	15: 1	22: 1	29: 3	36: 0
2: 0	9: 3	16: 1	23: 0	30: 3	37: 2
3: 2	10: 0	17: 3	24: 1	31: 2	38: 2
4: 5	11: 1	18: 1	25: 1	32: 1	39: 1
5: 1	12: 0	19: 5	26: 2	33: 1	40: 1
6: 4	13: 2	20: 4	27: 1	34: 0	41: 3
7: 2	14: 3	21: 2	28: 2	35: 1	42: 0

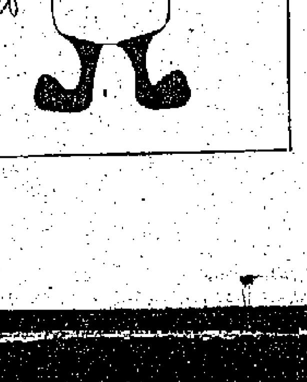
自42個號碼起計開出次數

1: 39	8: 35	15: 40	22: 36	29: 52	36: 27
2: 33	9: 38	16: 41	23: 37	30: 50	37: 42
3: 42	10: 35	17: 45	24: 34	31: 44	38: 36
4: 46	11: 47	18: 28	25: 37	32: 34	39: 46
5: 33	12: 34	19: 38	26: 40	33: 42	40: 45
6: 28	13: 24	20: 42	27: 43	34: 29	41: 37
7: 39	14: 30	21: 37	28: 47	35: 44	42: 34

自89年以來各號碼開出次數

1: 18	8: 13	15: 19	22: 15	29: 22	36: 12
2: 18	9: 16	16: 15	23: 11	30: 20	37: 20
3: 17	10: 16	17: 23	24: 11	31: 22	38: 11
4: 25	11: 19	18: 8	25: 19	32: 16	39: 24
5: 14	12: 15	19: 21	26: 21	33: 16	40: 21
6: 16	13: 10	20: 20	27: 20	34: 13	41: 15
7: 23	14: 11	21: 17	28: 25	35: 18	42: 15

六合彩



金山輪船賣油輪
又一單趁高出貨

呢次招商局就接收金山輪船、東方海外實業及TREELANE共同擁有嘅七艘油輪。但大家要知道，中遠同埋招商局都係一家人，可能係中國方面絕對唔好航運事業，否則唔會用咁多錢去進行收購。

不過，出貨嘅，兩次都係香港船公司，第一間係新世界屬下嘅香島，第二間係董氏航運集團。但有一點唔同嘅，就係，新世界唔想從事航運業，一於賣斷，乾手淨脚，將業務重點放喺地產上面，而董氏集團出貨嘅目的，係套現還債，將全部嘅新債舊債搞掂唔，要金山輪船成爲一間有負債嘅船公司，以後再唔駛預住個沉重嘅包袱。

金山輪船將最後所淨低嘅七艘油輪脫手之後，並未完全退出航運事業，依然担任船舶管理嘅工作，爲其他公司所管理嘅船隻，達到廿多艘，呢個數並唔算少，而且當中仲有十幾艘係招商局嘅油輪，睇嚟香港輸公司嘅船舶管理水準絕對唔差。

K LINE KINKA[...]
星馬綫
直航：星加坡、巴生港。
東方皇帝輪 元月廿二日[...] 元月廿三日[...]
快輪 二月四日抵[...] 二月五日開[...]
"A VESSEL"
快輪 二月四日抵[...] 二月五日開[...]
"A VESSEL"
M.S. "ORIENT KING"（VOY.22）
收貨站：太平洋倉庫有限公司
九龍油塘灣仁宇園62地段3號
電話：3475221,3475277.
總代理：中央航業有限公[...]
CENTRAL MARITIME L[...]
皇后大道中陸佑行六樓 電話：52570[...]

MitsuiO.[...]
WINDWARD[...] 往：FREMANTLE‧
OCEAN ELITE（海利） 往：路易士港、堵馬塔夫、達爾斯薩拉姆、蒙巴沙、內羅比。 二月七日到 二月八日開
總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司
香港夏慤道十八號海富中心第二座十九、廿樓
電話：五二九三三一〇、八二三六八〇〇

入口船期

今日入口
（船名）（時間）（埠名）
國偉 KUO WEI 下午3時 台灣
明進 MING PROMOTION中午 台[...]
漢江 HANGANG GLORY上午5時 曼[...]
維利海皇 VILLE DE NEPTUNE 下午5時[...]
摩士雲八號MOSTWEEN 8下午8時 南美[...]
亞斯繁榮 ALS. PROSPERITY 上午6時[...]
箱根丸 HAKONE MARU上午9時 美[...]
亞士尼三號ASIA COMENT NO.3上午7時[...]
海利 HAI LIH 上午6時 台中
來利戴安娜LLOYDIANA 上午9.30 基隆[...]
萊雅辛科 KAP.LYASHENKO 上午9時 日[...]
漢克蘭 HANJIN OAKLAND下午11時[...]
海隆 HAI LONG 上午8時 基隆
白山 HAKUSAN 2 下午11時 日本
東方專家 ORT. EXPERT 上午11時台灣
SL.PRODUCER上午6時 美國
萬春 WANCHUN中午 台灣
昌信 CHEMISKY午夜 曼谷
陶南六號 DONAM NO.6下午11時 釜山
光大二號 KWANG TA 2上午7時 高雄
通洋 MILD OCEAN下午5時 上海
海洋百週年OCEAN CENTAURUS 上午[...]
利樂 RAYA HAPPINESS午夜 台[...]
浙籌 ZHEYING上午8時 寧波
北鳳 BEI FENG上午8時 大連
加州水星 CALIFORNIA MERCURY下[...]
海民 MARINE CROWN 上午9時曼[...]
海蛟 HAI JIAO下午11時 天津
皖平 WANPING上午8時 上海
天湖山 TIAN HUSHAN下午4時 張家[...]

明日入口
錦江 KEUMGANG GLORY上午7時[...]
米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV上午[...]
賓嘉柏美 BUNGA PERMAI上午3時
阿卡地亞 SD.ARCADIA 上午1.30 日本
文度莎 MENDOZA 上午9時 南美
福士貨櫃 BLESS CONTAINER 台灣
馬士基剛桃MAERSK PINTO上午4時
加利亞 SD. GALLIA下午 地中[...]
邊利達 BENALDER 高雄
協和伊吹 CONCORD IBUKI 基隆
海龍 SEA DRAGON下午4時 新加[...]
海星水晶 NEP.CRYSTAL上午9時 美國
晨惠 MORNING GRACE 上午5時[...]
百利達 PLATA下午5時 基隆
士必起 SPECO GIANT下午5時 沙巴
發展者 SL.DEVELOPER上午10時[...]
碧瑤馬士基BRIGIT MAERSK下午5時[...]
馬列馬士基MARIT MAERSK下午4時[...]
肯尼迪總統PRES.KENNEDY上午 美國
山茶 SHANCHA 上午 海[...]
花園口 HUAYUANKOU 上午7時日本
協和越山 CONCORD DAISEN 午夜[...]
建華二號 KIEN HWA 2 上午 高[...]
海陽 MARIENE BRIGHT中午台[...]
沙嘉 NORASIA SHARJAH上午[...]
浪鷹 EAGLE WAVE下午 赤[...]

（船名）（西名）
安國 ANQUO 天[...]
德薩斯星 STAR TEXAS 上[...]
樂好信 NORDHAUSEN 歐[...]
金力克 KAMNIK
天笠山 TIANLISHAN 蕪[...]
亞士尼二號ASIA CEMONT NO.2 日[...]
利邦力加 NIPPONICA 歐[...]
安春 ANCHUN 台[...]

西歐股市新年表現雖出色 短期不宜樂觀過甚

謝斯　經濟評論

歐洲股市在九〇年最初一兩個交易天表現異常優異，但其後則回軟較顯。美國若干測市者覺得這些地方的股市基勢雖佳，但卻不免有所保留，原因包括歐洲的息口一直在向上之中，而東歐政局的變化長期有利，短期卻不值得樂觀過甚。

今年第一個交易天，西德股市的DAX指數升至一八六九點六六的新高水平，這是由於日本及其他國家的投資者相信東歐發展大利西德經濟及企業盈利，積極吸納的結果。而一分析者說，東歐發展有利屬長期性，此種短期反應是逾度。事實上西德股市於以後交易天已告程度回順。

英國股市的「金融時報」一百種股指數，在一月三日收市為二四六三點七創出有史以來的新高紀錄，法國和意大利股市年初亦升，惟其後交易天這二者都告回順。一些專家預測，由於歐洲未來時日的困難會漸以浮現，當地的股市在今後幾個月裡面會頗為反覆。至於日本股市，一月二日和三日都是它的新年假期無市，而開盤首日則因戈巴喬夫不接見外資的消息，日經指數在一月五日下跌逾四百三十點子以上。當然以戈巴喬夫的消息，期內對西歐股市亦有相當影力。

若干歐洲國家債券與股市的走勢出現背馳，這也令到一些分析者有顧慮。西德的債券市場，表現一直疲態。法國、英國和這些地區股市向好但債券則疲弱，他們認為這可能事不尋常。本文作者以為，倘若幾國的債券市轉為有勁，可予股市投資者更大的安全感。

紐約一家大型證券公司的策略家說，他暫時不會考慮在法國股市投資。雖然當地股市好得明顯，但投資者的熱情並不見得特別壯旺。西德勢將在加息，法國也會跟隨，這些都是限制性因素。

該公司對西德股市的態度則較為積極，理由之一是大體的吸納已然成為風氣，它認為當地一些股票比法國家更加值得投資。不過出於西德的利息率向上，通貨膨脹成問題，以及東歐發展前景不明，勢將有較激烈的爭持，該家紐約的證券公司對西德股市樂觀之餘，仍有一定程度的戒心。

本文作者認為，投資者若打算在國際股市投資，除了美國股市不計，以西德和日本兩者最值得考慮。前者若一時間調整回順得稍多，或受再加息暫時打擊，便更值憧憬。日本股市一直強勢，它的經濟和貨幣匯價既無問題，仍可看高。

國際投資

（紐約電傳專稿）

羅馬尼亞恢復向外借款 有利重建經濟 吸引外資進入

國際投資形勢分析

羅馬尼亞在封建專制獨裁者奇西斯古夫婦被處決後，已相繼撤銷若干不受歡迎的禁令，其中一項是目前撤銷了禁止向外國貸款的禁令。說來令人啼笑皆非。羅馬尼亞在奇西斯古統治下，多年來是大舉向外貸款的，其借錢之勇氣，曾冠於所有社會主義國家之當權派，更與毛澤東「既無外債又無內債」思想大異其趣。八年前，羅馬尼亞所欠外債，本金加利息已高達二百億美元。就在那時，奇西斯古來了個一百八十度轉彎，宣佈清償所有外債，且向國內下達禁止，不准再借。奇西斯古是否「受了毛澤東思想？」是非也。主要原因在於，羅國企業向外貸款後，經營不善，而外國債權銀行或財團當然有權過問企業運作，但當年正是奇氏家族加緊搜括民膏民脂之時，獨裁者便力斥外國企圖干涉內政，在一怒之下，便斷然決定還債，且禁止再向外借貸。這道禁令，揭穿了原來是奇氏家族作弊曝光而下，並非為國家為人民。現在，救國戰線在公告中明確宣佈廢除禁令，決定重新吸引外資投入，便值得讚好，這是當務之急，是明智之舉。

「既無外債又無內債」的思想，來自封建閉塞的小農經濟體系，在當代已成經濟發展阻力。奇西斯古當年「既無外債又無內債」的思想，明知還債將使經濟進一步惡化，依然一意孤行，以至人民群衆直接受損，使「歐洲糧倉」一貧如洗，影響所及，幾乎所有生活必需食品均嚴重短缺，當然，在不滿情緒不斷擴散的情況下，生產力日益下降。然而，在國窮民困之際，奇氏家族卻揮霍無度過着驕奢淫逸生活。明乎此，當前羅國廢除禁令，決定重新吸引外資投入，便值得讚好。

今後，會不會弄得羅馬人民憂患無窮？相信無此可能。羅馬人民俗血奮門推翻封建專制獨裁者，已贏得全世界讚賞，外來的經濟援助正在增加，在這基礎上，向外借貸已有保證。外援形式多樣，除金錢外，尚有先進科技與設備，有了之有效的經濟管理辦法，這些及時雨，將十分足夠。須知，羅馬尼亞幅員不大，人口僅二千三百萬，土地相當肥沃，而自然資源豐富，因此，羅馬尼亞人民可以較快步上發達之路。

從大舉向外借款到禁止向外舉債，奇西斯古借不借都弄得國窮民困。因此，借不借不從私利出發，對今後的當權派來說，這一歷史教訓必不可忘。當前舉債，有利重建經濟，應把握時機，審慎而積極地致力改善國計民生。（黃萌強）

海外地產

美處區市滯滑 多地房價停落 除舊金山等三市外

據一些地產界人士表示，除舊金山、洛杉磯、西雅圖外，美國其餘地區樓價已呈停滯，甚至下跌。

美國最近一二年的房地產市場，因為受到經濟景氣趨緩的影響，大部份地區房價已停滯或下跌，尤其是德州跌幅最為明顯，二年來已下跌了一成以上，其他像佛羅里達及紐約州也不復上漲，只有加州及附近的西雅圖等地區，因大量亞洲移民的湧入而仍呈上漲，如舊金山及洛杉磯今年以來上漲了二、三成，西雅圖市則呈現異軍突起之勢。

市場人士另表示，在上述房地產上漲的地區中，並非所有的房地產均呈上漲，有少數地區仍有下跌情況，投資者不可不察。

據了解，華人在美國投資房地產仍以一般住宅產品為主，其中又以獨棟的高級住宅最受歡迎，因為房子在美國是高級的房子愈有人想買，而想賣的人反而不多，因此產品增值的空間愈大。

高級住宅區房子本身所擁有的大環境，視野尤其重要，如西雅圖西北區，山頂部份每戶的價位在五十萬至六十萬美元之間，山腰的房子，在三十萬至四十萬美元之間，至於山腳的房子，則只剩下十五萬至二十萬美元之間。

欲想在美開舖做生意者必須注意到各地方政府對於都市計劃中的土地使用分區相當嚴格。當然，親身赴美一走調查了解更是最切實的投資方法。

貴金屬市銷情

金價大幅扳升 蘇聯將金價提高一倍及紐約東京股市下挫成為利好因素

正當金價在四百至四百零五美元之間徘徊而不少分析家認為金市短期間難有作為之際，一月十日紐約黃金現貨價突然急升八美元，收市價四一二、一〇及四一二、六〇美元大關。市價分析指出，金價標升的原因是由於蘇聯決定自週三起將金價提高一倍，引起投資人士紛紛預期蘇聯人民對黃金需求激增，將刺激了黃金大量買盤，將金價推上兩週來的高位。另方面，華爾街股市連續第二天大幅下降，也增加了黃金的需求，因為他們紛紛將資金轉向硬貨資產。日本投資人士預期東京股市將持續疲弱，因此也入市吸納黃金。

出於東歐局勢的急激變化，黃金投資重新受到人們的重視，是由去年十一月間開始的金價升潮的主要原因。事實上，東歐局勢可能會變得更加動盪、不安，或者東西方對抗比以前更加激烈的結果，因此，黃金的保值作用將會提高。以這個角度去看，黃金價格在稍後仍將會作較大幅度的變動。

不過，如果以「蘇聯提高金價一倍」作為利好因素，則不宜過份熱衷。因為價格大升可能會造成需求減少，而蘇聯在政經改革的過程中所出現的困難，將會出售黃金套取外匯來解決。形勢是否對金市絕對有利，目前仍難下結論。（柳樑）

美股分析

杜指二七五〇若失守 技術趨向轉向

一月十日美國股市——大市弱勢再露：抵受不了近期連串從電腦程式沽盤打擊，指數翻翻急挫，杜鍾斯工業平均指數，曾一度急瀉近三十五點，至收市前才能反彈，收復了較早前的失地，以二七〇五、四六（二七一二、一七）收市，下跌近三十五點，剛巧日七上於主要支持區之上。如收市跌至二七〇〇之下，這意味着二七五〇勢將正式轉弱，市場人士所以十分關注。當杜工指數跌穿二七〇〇，將有跌至二六八〇或至二六六〇，平均指數收市中出現上升，類指八八報二二四，（公用指數、運輸指數）這可能與該指數過去五天一直下跌過急有關。

在市場觀望氣氛濃厚之際，投資人士皆注意美國第四季企業業績公佈，意圖窺探企業盈利而後動，悉其對股市打擊的程度，承接乏力，最容易受到投資大戶套戥買賣所左右，使指數波動頻率增強，踏入九〇年的交易中，美多間著名大的經紀行表示全面規模較大恢復代客及代已作程式買賣，所以形成近期大市頻頻遭受程式盤衝擊，開始令證價投資人士聞風變色，更不願涉足股市。（心雁）

大衛論金

國際金價告反彈 蘇聯金售價激升 日拋售美元油價回揚

一月十日倫敦金市——隨着紐約市場的變化，造價有異動，並在昨收市水平前開始買升八美元，為全日的最高價，收市報每安士四〇八七五美元，初步上升動力與美元下跌及燃油扳升有關，傳聞美聯儲、日本中央銀行等會拋售美元支持日圓，美原油價格受技術性買盤吸扯亦大幅揚升，使收市一月份德州中級燃油上升至每桶廿三美元（升八十五美仙）。其後來自蘇聯的消息，亦加速大市上升速率，（一）蘇聯宣佈提高國內黃金零售價格一倍，以和緩國內需求及通脹率，（二）蘇聯主席到訪前，在蘇聯阿塞拜疆加盟共和國發生暴動事件的嚴重性，示威加深，紐約金市一破上升，形成好轉，向上突破現貨安士四〇七美元高價（亦是筆者昨文中強調的強烈買入訊號），引發市場強烈技術性買盤，把造價節節推高，據走勢分析，本週內金市會有機會見及四一六美元（現貨計）或甚至挑戰四二〇前新高水平，短期策略應以低買為主，本週五（一月十二日），大市將具震懾性，因為這天美國發表十二月份批發物價指數，零售銷售額外，近月黃金期權亦要進行結算，讀者務要倍加留意焉。（大衛）

長時間牛皮後 紐西蘭元不易大升

由去年中底反覆回升　幅度相當不利出口貿易

貨幣之窗

紐西蘭元在去年五月廿二日跌破六十美仙關之後，一直在五十八至五十九美仙水平內牛皮不動，交易也趨向平淡，事實上，在國際主要外匯市場，投資者對這種高息貨幣的注意力已告失落。但匯價的穩定，同樣有利好的作用。

對紐西蘭的經濟而言，去年年初，紐西蘭元以六三點六八美仙的高位開始，隨後市勢反覆回軟，六月廿九日見五八點二二美仙，是八七年八月以來最低水平，但到八月七日更低跌至五五點八二美仙的低位，迄今八月初才重上五五點九，便一直在五十九至五十八美仙窄位內上落，年底以五九點四六收盤，比年初時跌值達百分六。

進入今年初的頭幾日的交易中，紐西蘭元與其他二種高息貨幣再度受到投資者的重視，原因是美元、馬克及日圓三者之間的波動方向不明朗，於是前景又不明朗，終於投資者的資金轉投息口較高的貨幣，結果紐西蘭元在一月十日收市時已做出六〇點六三美仙，而現價位已升回六〇點七五美仙，為近六個月來的最高水平，對比去年中的低位回升，八分點八四。

紐西蘭經濟剛開始復甦，貨幣價值過高或不利於國家的出口貿易，因此，紐西蘭政府自然不希望紐元匯價太強，而紐元經過近期的上升後亦可能隨時遭受調整，但最重要的還是看美元是否正式轉勢而定。（李曉明）

美元下跌近尾聲 各外幣隨時調整

半年雙頂型態顯示

外匯技術分析

最近本週外匯市場最吸引人注目的數據將是紐約公佈美國生產物價指數和零售買賣，外匯市場在此階段時期敏感的消息，美元半年的雙頂型態顯示美元下跌已近尾聲和各主要外幣也都隨時下跌調整，在本週四的各主要市場，美元都自低位向上。[illegible]可能處於第三浪伸展浪下跌幾近三百點子。馬克好美元更弱的最大幅度估計可至一點七三，但成交[illegible]雖然仍在增長中，但合約[illegible]顯示上昇的力度正在減弱中，這亦符合昨日所提的赫斯通道分析。

正如本人所料，瑞士法郎在試一點五〇二之後，隨即反彈至一點五二樓上，這使法郎在二月期貨圖上彈至一點五三附近，一個沽出訊號，相信瑞士法郎的調整幅度可至一點五六附近。

[illegible]

國際公司評價

▲美國運通銀行（AXP），日本人壽保險購入二億元可換優先股，這會使它與日本人壽有較密切聯繫，日本人壽有一千六百萬戶，這對AXP有助力，評爲首級。

▲地下水科技（GWTI），公司於一月四日在波士頓召開分析家會議，出席者踴躍，這加強我們認為短線是好的看法。一財政年每股盈利估一點一五至一點五，評為第三級。

▲丹地貿易（TAN）預期截至八九年十二月三十一日止之第二季盈利會較對上一年同期的每股一點五美元略爲下跌。

▲馬士高工業（OMAS）預期八九年公司每股盈利會降至一點五美元，而八八年公司每股盈利則有二點〇三美元。此外該公司董事局已批准購回本身公司一千萬股普通股。

▲RITE-AID（RAD）宣佈將一月二十九日派發之季度息由每股二十一點五美仙提高至二十二點五美仙。

▲三菱電機（MIET）宣佈截至八九年九月三十日止過去半年集團純利為三百五十七億日元，較對上一年同期的三百一五億日元增加百分之六十五，每股盈利由十點一六日元增至十六點五日元。預期至九〇年三月底止年度集團純利由較早前估計的六百四十億日元提高至七百三十億日元。對上年度集團純利爲五百三十二億日元。

▲新加坡太平洋制鐘集團公佈截至去年九月爲止四個月的業績。集團的營業額為六二〇萬坡元，稅前盈利五十六萬元，可歸屬股東的純利五十九萬元。太平製鐘是在前年七月底註冊成立，它在買下馬甲花鐘的核心業務後於去年六月二日開始營業。因此上述業績只反映四個月的營業情況。

▲半導體股票，我們與批發商談過，顯示近期有不少生產商意見樂觀，亦證實生意仍然強勁，現時產量特別係SHPS、LSI和LLTC。

▲金價股票，這類股票評爲第四級，九〇年我們估計金價平均每安士四百一〇元，並估計所有股票隨之而上升，除卻ABX，因爲它已經上升，九〇年ABX每股盈利由估七十仙減爲四十仙。

▲輝瑞藥物（PFE）仍評爲第四級，儘管我們同意「施特拉連」資料的解釋，「施特拉連」與「普督寧」之間的戰爭難免，但並非沒有問題。其次公司其他[illegible]。

▲玩具市場（TOY）[illegible]公司管理層[illegible]家會議，[illegible]評爲首級。

（漢興行資料研究部先達）

國際公司動態

綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲通用電器資本公司（GE）宣佈以六千一百萬美元價格將一百萬股TIFFANY & CO.普通股售給日本三越百貨公司。

▲分析家HERBERT DOODFRIEND說，他相信美國保險業在十二月底的不尋常寒冷天氣中所蒙受損失將超過十億美元，而該業的初步估計則為三億美元。

▲分析家HELENE BECKER削減他對一九九〇年美國各航空公司盈利的估計，原因是燃油成本上升。

▲煙草股價大跌，原因是聯邦法庭對一宗控告煙草公司的案件判以勝訴，案中LIGGETT集團需要作出四十萬美元的賠償給予其妻子死於癌的與訟人。

▲擁有金寶湯（CPB）三百萬股的GEORGE STRAWBRIDGE J.R.表示，這些股票乃他們家族投資，他們是不會將其出售的。

▲玩具市場（TOY）宣佈該公司由八九年十月三十日至八九年十二月廿四日的八個銷貨週內，銷貨總值達到二十億零一千八百萬美元，較對上一年同期的十六億四千五百萬美元增加百分之二十二點七。

▲闌克施樂（XRX）透露該公司將於二月份關閉在加州希活之打字機生產工廠，而生產則轉移往法國。

▲洛歇飛機（LK）透露，假如美國空軍批准該公司在加州羅頓空軍基地設立飛機維修保養工廠，公司便會設立一個新附屬機構並僱用最少六百三十個僱員。而羅頓經濟擴展委員會已同意洛歇建議，將於短期批准其計劃。

▲三井物產（MITS）宣佈會向公衆配售一億股新股，同時又會在日本發行一千億日元可兌換債券。有關發行和配售將由野村、山一、日興、大和、新日本及國際證券負責包銷。

▲武田藥品工業將與匈牙利藥廠合作設立在東歐市場的據點，以尋求新業務的機會。

▲大正海上火險將與意大利JENERALI保險公司合作經營，該公司在全歐洲及若干東歐地區均有業務。

▲麒麟啤酒在日本市場長久以來的領先地位受到「生啤」熱潮侵蝕，在一九八九年市場份額大降至百分之五十，這是廿四年來的第一次。八九年麒麟啤市場份額為百分四十八。

▲野村證券（NMSC）發言人表示，公司由即日開始降低包銷佣金。今次行動是由有人抨擊經紀佣金過高所致，新的包銷發行新股佣金額不足五百億日元者收百分之三點一佣金，五百億至一千億日元包銷金額為百分之三，一千億日元以上則佣金為百分之二點九，但在此之前包銷佣金無論金額多少一律收百分之三點五。

校園動態

主編：譚秀牧　雙日刊

撒旦的使者

（聖士提反堂中學）　風鈴

我不是基督徒，但我並不排斥這個宗教。它在現今社會中的作用是不容置疑的，它的傳道精神也值得我們敬佩。而最令人不可思議的，就是我想寫的聖經上所記載的一個預言。撒旦，是一個猙獰的魔鬼。聖經中的啓示錄第十三章記載：當末日來臨時，撒旦就會派遣他的使者來迷惑和控制人類。雖然聖經上沒有形容它的面貌，但它卻有一個記號，就是六百六十六。

經文這樣寫：「凡有聰明的，可以計算獸的數目，因為這是人的數目，它的數目是六百六十六。」但研究的人就是電腦。因為他們研究出的就是將二十六個英文字母的次序配上一個數目，A是六、B是十二……依次類推，再把電腦的英文「COMPUTER」的字母代表的數目加起來，就是六百六十六。或許，有人會認為這是牽強附會，但這個推算方法使來得合情合理了。電腦只不過是這世紀才發明的，而推算的結果和聖經上記載的道麼吻合，若說這是巧合，你怎樣知道世上巧合的事情不是早由上天註定的呢？而預言的實現不也是一個的巧合嗎？

「電腦就是撒旦的使者，將會迷惑和統治人類。」這不是無稽之談，也不只是科幻小說的題材，而是對世人的一種警示。

在現代社會中，電腦的地位相當重要，對人類有很大的幫助。它的應用範圍，主要包括資料儲藏、建築設計和繪圖，乃至其他各種技術。當電腦日益精密，它的應用範圍就愈廣泛，人類將來會在更大程度上被它代替，而危機就隨之出現了。電腦和人是有分別的，人在處理事務和作出決定時，都會依據情理為標準，除了要理性的思考，也要考慮到「人之常情」，這樣才「合情合理」，適合人類的社會。電腦是理性的，行為比較偏激和執着。它處理問題的手法是依據輸入的資料和一定的程序，是完全理性的，它處理技術性的問題當然沒有問題；但若是關於人事方面的，就萬萬不可。就如人所共知的大哲學家馬克斯，他綜合各家學說和各種制度，創出一套馬克斯主義。這個主義在理論上是十分完善的，可是它在實行上卻是毛病百出和不切實際的，它失敗的最大原因是「不近人情」。

我們要的世界是一個充滿愛心、人情味和關懷的世界，而不是要電腦為我們創造這個冷酷無情的，公式和規律的世界，讓這個刻板、冷酷無情的「獸」來做決策者，支配我們。預言的末日也許遙不可及，末日之中也未必一定降臨一個獸。不過，迷惑着我們心靈之獸是否已在我們中間，我們是否應該對於預言中的警示作出一番反省，暫停一天，好好思索一下？（「校園隨筆」）

錯字與別字

·退休教師·

讀錯字，寫別字，自古而然。明代笑林就有以下兩則的諷刺。

「有一個人最喜歡讀東坡先生的赤壁賦，東坡先後寫過兩篇，所以有前赤壁賦和後赤壁賦，那人於是讀成「前赤壁賊」和「後赤壁賊」。一天，有一個小偷闖進來，那人讀「前赤壁賊！」小偷以為被主人發現了，忙從後門逃去，又聽到那人讀：「後赤壁賊！」心裏不禁惶恐，以為後門也有人了，於是從前門出去，誰料……」

「有一個人，因為讀錯字，寫別字，死後被打入十八層地獄。閻王認為他罪有應得，下問他有何話說？他說：「只可作畜牲，但要做母狗！」閻王問何緣故？他說：「禮記有云：『臨財毋苟得，臨難毋苟免。』」原來他把「毋」讀成「母」了，把原文讀錯了。」

現在無論小學生、中學生、大學生都有錯別字，只是數量多寡而已。好像把「辨」與「辯」、「歷」與「曆」、「瞭」與「了」……常混淆，把「作祟」寫成「作崇」，「膨脹」寫成「膨漲」……

提議：一、大學寫作時能注意「填充題」，最好是在正式考試前做好預習。用字要有分別，使學生對錯別字有所認識。

（一）當寫好一段文字之後，須留意是否有錯別字，如果要糾正錯誤，學生應該留意下列各項：

（二）無論如何最少翻閱一週，因為很多錯別字是同音，同形似而令人產生錯覺。

（三）也可以把自己的文字給坐的同學看看，旁觀者清，也許……

歡迎投稿

一、本版園地屬於同學們，歡迎大家投稿。題材不拘，不限形式：小說、生活隨筆、散文、雜感、詩、讀書心得……都歡迎。

二、本版不負責退稿。

三、來稿必須附真姓名地址及校名，發表時可用筆名。

四、來稿刊登後，略致薄酬。

五、來稿須用原稿紙，字體清楚，勿一紙兩面書寫。

六、來稿請寄：香港荷李活道一一六號華僑日報「校園動態」編者。

論人才外流

（新會商會陳白沙中學）　凡響

近幾年來，香港移民潮日益普遍，造成的人才短缺，某些機構更甚，已令到港府需要正視香港「人才外流」的問題。

香港的前途從中英聯合聲明後，一直受到關注。香港九七以後，將以自治方式來管理特別行政區，並保證香港的法律、經濟和社會制度，五十年不變。但是，仍有不少香港人缺乏信心，因而造成今天「人才外流」的嚴重問題。

而近期發生的「六四」事件，更加促了大批香港人的移民潮，更令大量的人才外流。「六四」事件使香港人對中國政府的前途更恐慌，對香港的前途也失去信心。「六四」之後，中國政府不停地搜捕「民運」份子，造成「白色恐怖」，控制人們的思想，又發言論沒有自由，使不少港人擔心九七後的自由會被剝奪。

專業人士移民也有些是為了下一代着想的。他們希望子女在外國接受教育，並有更好的居住環境和就業機會，於是便舉家移民，結果大量人才外流他國。

人才外流在政治、經濟和社會三方面的影響下，大批「人才」就紛紛移民外地，他們大都是專業級、技術級，經理級和監督級，就資歷來說，他們大都是大學畢業生，專業性質來說，也有專業資格的。由此可見，香港「人才外流」，

香港的安定和繁榮受到限制，子和中產階級的安全和幸福；擔心知識份子和生活質素會下降。同時，港人更懷疑中國是否有能力維持香港的安定和繁榮。由於這些疑惑，大批專業人士便決定移居海外，以策安全。

除了政治因素外，生極嚴重的衝擊。

解決這個問題，中港雙方應該合作，恢復港人對香港前途的信心，以阻止「人才」繼續外流。首先，香港政府應增加中產階級對香港的歸屬感，例如：提供低息貸款購買自住樓宇，提高子女免稅額和供養父母免稅額等，港府更可投資大型建設，如興建機場，以增加港人對未來香港的信心。而中國政府方面，則應該重新保證港人享有基本權利，如言論自由和行動自由等，並保證「一個兩制」必確切執行，不會妨礙香港資本主義制度。若中英雙方能實行這些措施，港人對未來的信心必會大增。

港府可在港人聚居的外國城市設立辦事處，接着，為了使「人才」回歸香港工作，吸引他們回流。而港府也可在港多設立國際學校和舉辦資助計劃給海外港人的子女，以吸引他們回港工作，這措施可挽回不少以往流失的人才。

此外，增加培訓和發展方面的投資額，也可解決一部份人才外流帶來的問題。提供各行業的專業訓練課程，可減少勞工短缺；而增加投資額則可使機構更趨向自動化和高科技，無需太倚靠人力。所以，這措施能協助解決「人才外流」的問題。

其實，每一個國家都有「人才外流」的問題，然香港剛過上「九七」問題和「六四」事件，問題就日益嚴重了，所以這問題就需要中英雙方合力，這問題也可解決的。

大學歲月

·恩天·

公開學院的可愛處

晚上剛參完一次公開進修學院的畢業生活講座，在中三分位學生們，一方面為了在職的需要，另一方面為了進修，在公開進修學院所選的科目，他們在大出所料，他們兩位所選修的都是英國文學，和自己的職業毫不拉上關係。

現實當前，有很多莘莘學子沒法根據自己的興趣去選讀自己喜愛的科目，在中三分科的時候，父母就千叮萬囑要他們選讀理科，因為出路會比較好，可以選讀醫科、工程、電腦、會計……等等。

等到長大了埋沒了多年的興趣終於有機會去嘗試，而公開進修學院的可愛處就在這裏，一個人可以自由地選讀自己喜愛的科目，不受已在科目成績的限制，只要一個人有決心去嘗試，終可以得償所願。

筆者有幾個博士級老朋友，其中一個是電子工程博士，若到他家造訪，一定令人感驚奇，在他家中很多英國文學、哲學上堆滿了歷史、音樂和文學的書籍，反觀若到他另一位博士身為中文系的高級講師，他書架上堆滿了歷史、音樂和文學方面的書籍，他說都不是有關他所讀的專科，目前在香港也很多人讀完中文系，一點也不感到陌生，並非他的；他說經過這許多年讀書的生活，才感到自己的興趣不在電子工程，而是在歷史和文學方面，雖則他將來仍會以電子工程為終身職業，但工餘之後，他必努力重新學習歷史和文學。

容易找工，除了讀理科，趕上世界高科技的潮流，就別無他選。

媽媽

（德雅中學）　·匠·

昨天，我又跟媽媽鬥了嘴。是的，我承認我的脾氣固執，是很多親戚朋友都說我的性格十分頑固的人，我的脾氣固執，可能是遺傳了我的媽媽，她也是一個，因此，她時常是爭執，弄得我們兩人時常「一門氣」便會數天不理不睬，誰也不讓誰……

其實，我很敬愛我的媽媽，她做事認真，聰敏，在危急關頭中，她的精神在家中無人能比，大多家中的決定都是她做的。在我的中學時代，媽媽已經常有病，她是一個很好的母親，也是一個專業人士……

記得有一次，我們一家正在吃晚飯，當時我們一家正在看電視節目，正看得入迷，我就很想往後倚在椅背上，但椅子一歪，我的頭撞在地上，流了很多血，我當時就嚇呆了。我的媽媽立刻把我送到急症室。她給我止血，並安慰我說：「快快，快去急症室吧！」媽媽就很緊張地給我止血。現在回想起來，我覺得媽媽真了不起。

最後，我覺得遺憾的是，媽媽並沒有讀過很多書，她也不是很多事情都懂得的，但她有很多很好的生活經驗，都是在很多長大的時候，我以自己的想法為標準，忽視了媽媽的愛。這也是她可愛之處。

讀書和我

·薛晨·（蘇浙公學）

「讀書」——自小到大圍繞在我身旁，縈繞在我耳邊的便是這兩個字了。記得小時候，每次拿到獎狀回家，最愛看父母那欣慰得、開心得無法形容的樣子，那時，父親總愛把我抱起來轉一圈，然後誇獎我是「乖女兒」，真有出息！然後就會帶我去公園玩，拿着雪糕在草地上、遊樂場中渡過我快樂的一天……從何時起，「讀書」對我來說已不再是那麼輕鬆，那麼可愛，每天除了吃飯睡覺就是埋首書堆的滋味真不好受。早是上學前，總會對着鏡中自己蒼白的面孔和「熊貓」般的眼框嘆口氣：「今天又有測驗！」中午匆匆地吃過飯，打開書本問旁邊的同學：「你可以幫我解釋這段話的意思嗎？」晚上，把自己鎖在房間裏，翻開厚厚的字典，無限無耐地將那許許多多稀奇古怪的單詞一個個的譯成中文，再整理作筆記，從窗口望一眼山下萬家通明的燈火和泛着銀光的維多利亞港，心中總想到「這一分鐘內，有多少個同志，也在嘆氣呢？」

「讀書其實是最舒服的」，每當我忍不住而哀聲嘆氣或大聲抱怨時，母親總會說：「從小學至大學，我都沒有真正喜歡過讀書，那時讀書太枯燥，又想為家裏減輕一些負擔，可現在走到社會上做事，到處都要與別人競爭，無時不刻為哪個重大的決定提心吊膽，好容易碰到了一個挑戰，又來了第二個……實在令人覺得很累。孩子，生人讀書的時間並不多，只有當你完成了學業，才能獲得資格在社會上立足，就像你現在……好些的生活，就得一份要成名……你不需要懂，但也應該對社會有所貢獻！你不知道，媽媽其實很想重新讀書哩！」

誰說我不知道？我心裏很清楚：大概這一生只有讀書的時期才最幸福，不必擔心生活才是最幸福的，又何必為生活苦惱呢！可是，總在日復一日的單調十五年的光陰，幾乎全都交給了書本與學校。不過，雜點的生活和不斷受人批評的日子只會令人不滿。生們詩獎我時，當我考得好成績的時候，當父母因為我而喜悅時，那幾多名前的早上、中午、晚上的抱怨就會一掃而空了，讀書，你到底是一件令人快樂的還是令人「怕怕」了的事呢？

落日餘暉

（迦密中學）　嵐

常聽人說「夕陽無限好」，落日餘暉的美景，有何物能與之媲美呢？尤其是在夕陽映照下的海濱，浮光躍金，閃閃生輝，有如鍍上了一層黃金，顯得份外耀眼和明艷。

今天，我趁着空閒的時間，漫遊海濱，望着那令人陶醉的大自然畫面。我躺在柔軟的細沙上，看着那瞬息萬變的雲兒。啊！多麼稀奇的雲兒呀，一朵朵棉絮般赤橙色的雲兒在空中漫遊，它們時而聚在一起互相問候，如知心好友。一會兒，又像淘翻了的小冤家，互相不理睬。

我舉頭遠望夕陽，它散發出艷麗的明光，把整個海面塗上紅彩，形成了美麗動人的畫面，也爲螃蟹、貝殼帶來了無比的溫暖。頓時，平靜的海面也發出陣陣悅耳的浪聲，使我不禁投入這曲調子，也輕輕得它伴奏着。碧海蒼天不是，你像有默契的知己，你們何等奇妙。你們彷像相愛的情侶，

我再遙望遼闊的海面，那一面無際，海浪滔滔的大海，本來使我覺得它空虛、寂寞、蒼桑，但在殘陽的照射下，它變得柔和、開朗、溫暖。平淡的它，只要有往來的船兒和飛翔的海鷗，就顯得熱鬧起來。

忽然，遠方的沙地上出現了兩顆黑點，越行越近，使我能清楚的看見他們的容貌，男的面帶憔悴，女的淚流滿面。原來是一對離別愁的情侶，他們手牽着手，凝視着對方，彷彿有千言萬語要傾訴：……我遙遠的夕陽啊，你除了使人覺得熱情無比外，

還使人覺得傷感。太陽從西山落下，彩霞也漸漸退色，天空也化成了灰藍，蒼海變回以前的寂寞、空虛，海浪也因此不再奏出妙韻，相戀的情侶也消失了。我從沉醉中甦醒了，望着那天海一色的景像，沒有一絲餘暉，令我有些惑嘆，惑嘆時間流走得太快，悲傷和歡樂也在不知不覺中逝去。

倒霉的一天

（諸聖中學）·廖少強·

窗外枝頭上站了一隻小麻雀，一個中等的身軀，一雙小小的翅膀，十分可愛，但在此時此地已不見分毫可愛了。

查星期天，大氣這樣好，陽光普照，天清氣爽，要到荔枝山的家，但那英文功課，出外遊玩才是一件賞心樂事。但完那可怕的中國語文的一課，卻是一件可怕的事，不得不，是太浪費了！唉！才能一天與我一……

串出來……我們但就算這樣的天氣回家，是不是太浪費了一天？……

在此時，在旺角遊逛，太浪費了我們在中心，所以我便和一個小朋友方面，吃東西，看了東又要忙着看西，便利店等地看着那萬樣不休的談論着那些可口無比的軟雪糕時，黃我們正在談論着馬路的一個人，彎曲的長髮尖，蔡然看見對面忽然色的他，長而窄的牛仔褲，淡棕色的皮鞋，他不是誰人，正是我的多年好友，我口裏叫着「前，心裏說着：……突然不知那裏來的一個黑影，腳正走着……一輛巴士正風狂駛過，不好了。雖然心是想逃，但雙腿卻無力，被巴士碰個正着，心裏想或定了，但怎對得起父母教養之恩呢！我是不能死的！

當我醒來時我已在醫院了，我的傷不重，只是小小的皮外傷而已，真是太倒霉了。

童年剪影

（元朗鄉議局中學）　王濤

蕭瑟的秋風不知從何處吹來，給人帶來一點涼意，秋天來了。我披上外衣，步上一條寧靜的路，路是冷清清的，只有我一人，我是默然的，但我不孤單，陪伴我的是童年一樁一樁的往事。路旁的樹像隨着我的回憶緩緩地倒退，是這地方了，這地方曾發生過一件童年的往事就此呈現眼前。

一個可愛的秋天，一對可愛的小童，在玩着幼稚的遊戲，說是天真，不應說是幼稚，或許應說是天真。路旁一條小河，河水是一面鏡子，它照出一切的真相，照出一個壯麗的天。我和她的追逐戲仍未分勝負，雖是激烈的比賽，相反，我們的面上都堆着笑容，在天際響起的是真摯的喜悅的笑聲。我們追逐到河邊，我終於給她找住了，一時的不高興，只是一時，我……的，完全沒有惡意的，把她一推，就這一個小動作，卻使我終生遺憾，她跌進河裏去了。河水雖是淺淺的，可是她的前額卻破了，在流血，一切是那麼的神奇，我與她本是開心心地玩耍的，如今竟換來了鮮血，我後悔已沒用了，她的血在流，淚在流，驚慌與恐懼覆住着我心。

以後的半年裏，她沒有在我的生命裏出現，或許說我們已沒有任何的接觸了，大家見了面就連一聲的招呼也沒有，以往一起時，兩顆小小的心像是連在一起的，呼吸聲也是一起的。現在兩人如同不相識似的，在這段日子裏，我的童年是灰色的，沒有小孩的天真爛漫

她一推，整天躲在家中，偷臉消失了，卻換來了一張苦澀的。這年的秋天是煞人的，多天是冷冷的。爸媽口裏，知悉她要離開這裏，從媽媽口裏，我才是知道她們要離開這裏，到外地去，我便一枝箭地跑去車站送她，她才剛剛上車，我頃全力，把抑壓在心裏半年的說話說出：「對不起呀！」是充滿力量的一句，我正期待她的回應，她轉過頭來，沒有說半句話，只是欣然的一笑，卻使我壓在心頭的大石掉下了。然後的一句再見，我倆的心又再連結在一起，流下淚來了，汽車飛馳的駛去，把她越帶越遠了。

如今又收到她寄來的信，信中看出她對童年的事已忘了，但這次的事，對於我來說是不會忘記的，一世也不會忘記她臉上的傷痕，秋天仍然是蕭瑟的，但已沒有一點冷意。

週末沙田賽馬騎師配搭排位表

第一場
第七班 一六〇〇米 (連贏位)(三重彩)(第一口孖寶首關)

①威業	136	⑥魯賓遜	八	岳
②永盈利	133	⑨艾法誠	七	許
③幸運寶島	129	⑩謝展鵠	七	陳
④皇釆	131	⑦告東尼	五	登
⑤威上加威	130	⑪何敬森	八	張
⑥金駿	130	③華卓良	七	郭
⑦萬寶來	127	②葉楚航	九	林
⑧樂林	125	⑧馬輝	六	洲
⑨決勝千里	118	①丁冠豪	七	簡
⑩易渡	120	⑤白禮棟	十	關
⑪金滿門	120	④胡活士	七	方

第二場
第三班 一二〇〇米 (連贏位)(三重彩)(第一口孖寶次關)(第二口孖寶首關)

①必易勝	132	④謝展鵠	三	洲
②年年好	129	⑤陳俊輝	七	夏
③自由勇士	133	⑦謝偉豪	四	王
④威飛遜	133	⑨華卓良	六	郭
⑤超罷	132	⑪何敬森	四	朱
⑥意中人	131	⑩葉楚航	五	林
⑦發得威	130	⑫伯嘉	三	摩
⑧齊齊發↑	128	⑥告東尼	五	登
⑨博友	126	⑧陳柏鴻	四	安
⑩好掂	125	③洪國興	八	甘
⑪能奢	123	①谷沛德	九	簡
⑫威得至好	116	②胡活士	五	簡

第三場
一二班 一〇〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第二口孖寶次關)(第三口孖寶首關)(三重彩)(孖Q首關)

①飛勁	140	②何敬森	五	朱
②超速名駒	133	①華卓良	九	郭
③鋼無敵	132	⑥謝偉豪	四	王
④鍾意寶	124	⑨丁冠豪	十	簡
⑤發得勁	126	③伯嘉	五	摩
⑥保持威	125	⑤戴利	四	謝
⑦皇家樂園	123	④艾法誠	六	岳
⑧出擊	121	⑩魯賓遜	四	岳
⑨輕易而出	119	⑧徐貴良	三	伍
⑩馬至尊	117	⑪胡活士	三	許
⑪風雷金剛	117	⑦葉楚航	四	簡

第四場
第四班 一六〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第三口孖寶次關)(第四口孖寶首關)(孖T首關)(孖Q次關)(三重彩)

①森林鹿	135	①何敬森	四	張
②再逢日	134	⑪白禮棟	四	關
③龍飛鳳舞↑	130	⑦胡活士	六	方
④武士道	129	⑨伯嘉	四	摩
⑤小精靈	127	⑧陳柏鴻	七	歐
⑥靈馬	115	⑥朱柏榮	四	許
⑦盈利來	120	⑩丁冠豪	六	簡
⑧金永利	120	⑫告東尼	四	謝
⑨再旺財	120	④馬輝	七	林
⑩良駒	120	②羅富全	七	陳
⑪金領帶	118	③謝偉豪	四	洲
⑫再成功	117	⑤戴利	六	謝
⑬疊運	116	⑬魯賓遜	五	岳

第五場
第五班 一二〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第四口孖寶次關)(第五口孖寶首關)(三重彩)(孖T次關)

①名符其實	140	⑫告東尼	六	登
②孖寶二世	139	⑬胡活士	六	方
③急先鋒	136	⑩何敬森	六	張
④得發	135	⑤艾法誠	五	許
⑤擊威	135	①戴利	五	甘
⑥福祿	131	⑪魯賓遜	四	岳
⑦遊俠	131	④谷沛德	八	簡
⑧升水	125	⑨陳俊輝	五	關
⑨新豐	129	⑦伯嘉	七	摩
⑩八步趕蟬↓	128	⑥謝偉豪	五	許
⑪都係名駒	125	③華卓良	五	郭
⑫活力之霸	117	②侯沛恒	七	歐
⑬夠胆	122	⑧陳柏鴻	六	歐
⑭係咁贏	117	⑭謝展鵠	四	林

第六場
三四班 二四五〇米 (連贏位)(六環彩)(第五口孖寶次關)(第六口孖寶首關)(三寶首關)(三重彩)(警察杯)

①帝皇之光	128	③伯嘉	七	摩
②一本萬利	124	⑤魯賓遜	六	岳
③金沛源	124	⑥胡活士	六	方
④百發龍	123	④謝偉豪	六	王
⑤頂爺	115	⑦謝展鵠	七	陳
⑥幸運島	117	②德谷沛	⑪	夏
⑦萬事威	117	①徐貴良	九	洲

第七場
第四班 一六〇〇米 (連贏位)(六環彩)(第六口孖寶次關)(第七口孖寶首關)(三寶次關)(三重彩)

①靈光↓	134	③謝偉豪	五	許
②挺秀	133	⑧華卓良	六	張
③時時富裕	132	⑥羅富全	八	謝
④金寶麟↓	130	⑪何敬森	七	安
⑤更好世界	128	⑤魯賓遜	四	岳
⑥海龍	128	⑬戴利	八	謝
⑦喜上眉梢	122	⑦丁冠豪	六	簡
⑧主力	125	②告東尼	十	甘
⑨楊家寶	125	④馬輝	七	洲
⑩南霸	123	①徐貴良	四	洲
⑪威王	119	⑩謝展鵠	七	陳
⑫錦繡屯門	120	⑫葉楚航	四	林
⑬海南寶島	110	⑨阮世亮	四	林

第八場
第三班 一二〇〇米 (連贏位)(六環彩)(三寶尾關)(三重彩)(第七口孖寶次關)

①超越時空	135	⑦馬輝	五	林
②高勁	133	⑥何敬森	三	朱
③幸運紀錄	133	①谷沛德	六	夏
④環球之寶	132	⑩戴利	三	甘
⑤凱旋燈↑	132	④伯嘉	四	摩
⑥幾叻仔	130	②葉楚航	三	伍
⑦金龍船	130	⑧告東尼	四	歐
⑧大將風度	119	⑤阮世亮	七	安
⑨靈駿	121	⑫丁冠豪	十	簡
⑩百靈驥	125	⑪魯賓遜	五	岳
⑪南雄	125	③徐貴良	四	洲
⑫龍勁	124	⑨華卓良	四	郭

沙田八場賽事用B跑道 T胆金領帶活力之霸

偉誠筆試

本週末在沙田馬場編排有八場草地賽馬，此次出馬頭衆，每場極具均勢，隨時又有些大冷門馬匹出現的。除兩場較低班馬角逐有出冷門外，餘場亦相信有冷腳出現的，大家對於此點一定要相當小心，不宜過份熱捧大師傅。

全日最值得注意的馬房是岳敦，此廐連伕成爲大熱門者皆一敗塗地，此伕有頗多份量十足之冷馬出戰，看來屆時他必會全面出擊來求勝的，要優先對他作投注揮擲。

此外，亦不能過份輕視羅國洲，簡炳墀，林紅飛，甘光達及謝恩賽此五個倉口之馬匹，此回他們又有甚多退馬在陣，應該會全無保留地揮戮。

騎師方面，應要盯緊戴利，魯賓遜，謝偉豪及何敬森此四位騎師之坐騎，他們賽前皆認真將要出賽馬匹作快操打磨，動態異常積極，論理今伕亦會候命出擊的！

茲將此次八場賽馬實力超卓馬匹詳列報導如下：

幸運寶島七班佔優

第一場：(由七班馬跑，一六〇〇米中距離賽，十一匹馬列陣)

「幸運寶島」論質並不是七班所能留得住，此馬目前在班次方面佔盡便宜，近期復極作準備，看動態像有意要在此次抽個明白，謝展鵠押陣，九厘一四大冷門必爆份子也，小心突來搗亂大局。

「樂林」此馬亦是超班份子，本身速度較慢，要沿途留後跑，末段就有一股強勁衝勁，馬綱應能做到此點，況且又是冷門，提防羅國洲又來爆冷門，不容忽視！

「金駿」在此班亦可突擊之材，本身有均速，祇要能夠貼欄順放而跑，必會有佳作的，今伕成爲冷門，華卓良再頭其上陣，不失爲一匹危險份子。

年年好班次太有利

第二場(由三班馬跑，一二〇〇米短途賽，十二匹馬上陣)

「年年好」是匹四肢有力之馬，擅於沙田草地跑一二〇〇米至一六〇〇米路程，上伕由草地力走來不俗，今回易配陳俊輝，不能小覷，有力克敵制勝！

「超罷」在澳洲出戰八場短途，獲兩勝兩位佳績，可見有短途份量，前兩次亦已試摩，何敬森再度押陣，小心又求偷襲，三重彩必佔有一席。

「意中人」外型不俗，落腳具有勁力，應是短途佳駒，葉楚航在上賽一六〇〇米中沿途狂放至末段氣力不繼而敗，今伕改跑一二〇〇米，論理應入一席大冷腳。

皇家樂園有力底出

第三場：(由一、二班馬混合跑，一〇〇〇米直路賽，十一匹馬參賽)

「皇家樂園」居此班亦是有成績力的馬，季初於一二〇〇米輕勝四「博得好」，跑一〇〇〇米亦有往績根據的艾法誠助陣定要更加提防，此伕必有表現。

「發得勁」雖前速略嫌慢，但後勁相當凌勵，此是不容懷疑，伯嘉近廄手風奇順，可能策牠也有翻來之錐的驚人演出，成爲大冷者，更有睇頭。

「飛勁」過伕大敗全是由於面對的對手太强，上伕在一二〇〇米中後上如箭，復課勁磨有撞，跑直路不可低估，加上強手而去，應能起到一定作用。

金領帶明顯見進步

第四場：(由四班馬跑，一六〇〇米中距離賽，十三匹馬參戰)

「金領帶」在前廐時馬仍有不足，但投入洲廐後，馬漸有進步，能經得起快試考驗，證明馬已有狀態，用謝偉豪上陣，可能會有超水準演出。

「再逢日」質新當起份子，騎者跑得好，定有表現的，白禮棟手風漸轉順，此伕再騎牠上陣，有力替其拼入三甲的，前列份子。

「盈利來」雖處四班已無優勢而言，但勝在有門心，丁冠豪擅於放頭跑，正合其性能，此伕定有分頭，丁冠豪可能會作乘勝追擊的。

活力之霸應見眞章

第五場：(由五班馬跑，一二〇〇米短途賽，十四匹馬參戰)

「活力之霸」是五班的中堅份子，跑一二〇〇米是惟一出路，侯沛恒漸有進步，騎短途應有作爲的，提防歐洪馬房施放回馬槍，孖T大冷最佳首選。

「升水」亦是此程馬，連伕敗來不足爲據，弱配陳俊輝，簡尼必有計謀的，孖T場合應要盯緊也，有二十倍可指爲配腳。

「得發」短途快馬，上伕在同程搏殺失手，今伕再用艾法誠來出賽，許怕更加提神的，照看準備三甲應不會脫離，孖T最佳配腳。

一本萬利長途正宗

第六場：(由三、四班馬混合跑，二四五〇米大長途賽，七匹馬作賽)

「一本萬利」是匹極具長力之大長途專家，遲遲仍未出頭，全因騎者跑得失當，今次少馬場合，且對手又有缺點，力足奪勝。

「百發龍」越戰越有進步，上次由艾法誠出爭一六〇〇米後上進入第五，負於頭馬「無敵寶」不多，今回改用謝偉豪助陣，又成爲冷門，應有絕作出現的，今次可見眞章。

「萬事威」遇有足夠毅力支持此程，祇要徐貴良全程留得好，末段定有餘力與對手硬拚的，有力闖入三甲之冷門份子，不宜低估矣！

海龍有力施回馬槍

第七場：(由四班馬跑，一六〇〇米中距離賽，十三匹馬作戰)。

「海龍」幾次都是在試馬中，經告東尼省後，馬即有迴光佳態，換上戴利助陣，更加值得追捧，此伕腦廐定會全力搏殺的。

「挺秀」自在大長途二〇〇〇米由鍾上麒勝出後，再也無好表現，但馬仍有份量，由華卓良上陣，也會全力搏命的，有力與對手一鬥。

「喜上眉梢」有平均速度，最宜跑中距，近期準備認眞，看來就算之了唐敬生，廄亦用丁冠豪仍是要搏命的，應有三甲。

百靈驥撼環球之寶

第八場：(由三班馬跑，一二〇〇米短途賽，十二匹馬上陣)。

「百靈驥」場地及路程適應皆佳，此馬有極頑强鬥志，魯賓遜亦十分熟悉牠，所以每朝皆超眞考測其實力，看來此伕又會再殺擊，過冷機會更高。

「環球之寶」此駒漸有起色，廄該雖贏馬時候不遠，今伕戰利再來回策，甘廄搏殺建功的，前列歸來份子，配腳揀選。

「超越時空」極有質素馬匹，目前進度令人滿意，遇冷亦不能過份忽略，可能會突來打入三重彩一席大冷腳，要防範才好。

偉誠

華僑日報 貼士
偉誠提供

第一場	③幸運寶島	⑧樂林	⑥金駿
第二場	②年年好	⑤超罷	⑥意中人
第三場	⑦皇家樂園	⑤發得勁	①飛勁
第四場	⑪金領帶	⑦盈利來	②再逢日
第五場	⑫活力之霸	④得發	⑧升水
第六場	②一本萬利	④百發龍	⑦萬事威
第七場	⑥海龍	②挺秀	⑦喜上眉梢
第八場	⑩百靈驥	④環球之寶	①超越時空

沙田三寶敲冷門較化算 一本萬利頭關穩胆 更好世界環球之寶

勞琴報導

今次三寶的三場，首關出馬較少，不過形勢並不單純。我每場選取兩駒，合意者宜互串投注。

第六場第三、四班二四五〇米。我選「一本萬利」、「頂爺」兩匹，一熱一冷。「頂爺」是此場冷馬，因爲今季一直未有表現，不過此駒勤操多時，狀態轉勇，今次由謝展鵠上陣負最輕磅，的確有力突圍而出，這匹冷門馬值得兼顧。

「一本萬利」仍在盛年，是長途好馬，可惜此駒體弱，難得有十足狀態，所以戰績平平。不過上賽在大長途已跑得第四，今佳態繼續。

第七場第四班一六〇〇米。我選「更好世界」、「錦繡屯門」兩匹。「錦繡屯門」此駒質態俱佳，潛質甚佳，勤操已達戰鬥水準，當然有進一步演出。「更好世界」多時，如今成熟與狀態俱佳，上賽在快活谷室步之後仍追得接近，今次正路馬當然是「更好世界」，此駒質態俱佳，當然有力捲土重來。

第八場第三班一二〇〇米。我選「龍勁」、「環球之寶」兩匹。「龍勁」大熟大勇，實力甚強，路程適合，以馬論馬有力與對手周旋，是騎者令人失信心，只宜作半冷門敵。

正路馬是「環球之寶」，有高質而漸進步，跑中短途合脚法，上賽已跑得接近，今次是爭勝有機會，應爭取表現，今次是爭勝份子。

·勞琴·

★三寶提供★
(六)②一本萬利⑤頂爺
(七)⑤更好世界⑫錦繡屯門
(八)④環球之寶⑫龍勁
勞琴

週六沙田賽事形勢亂 齊齊發力足連捷 南霸楊家寶食Q

駒降到落三班，應有力衝贏，走到勢勁不俗，「威勇」今季已勝出一仗，連捷而爭……

靜興

參詳

作觀賽，半開跑，共出九十三匹，近日當局馬匹提供於下，第二場第三班出爭千二米，「齊齊發」今季四戰，終於在上仗二三五米時得償所願，但勝後操而不跑，睇勁態照應大出，升班而成，開季「年年好」此列分子……

孖T形勢不利熱門 武士道聲威作馬胆

有彈有讚 森

孖T不利熱門的陣勢，馬多有均勢，不易選擇投注，站在以馬論馬立場而言，介紹投注於後：

武士道準備充足，決心打硬伕，千六米勝任愉快，兩伕千四米失敗，狀態甚佳耳，復課有進步，伯嘉執韁，必拼無疑，機會甚佳，不勝亦應有位交代也。

森林鹿準備相當充足，掘出搏殺路，千六米理想路程，對手無懼實力，如下決心出擊，具有坐二望一機會。

金永利易配手易學，決心打硬伕，質素不弱，狀態相當勇之金永利，機會不弱。再成功亦有態，切勿忽視，應防出冷。

疊運四平二米，有佳績支持，賽前準備功夫做足，決心打硬伕，不因連續兩伕搏殺出擊……輕視之，戴利主帥，機會相當高。

孖寶二世大勇，此馬現時性能有改變，勁力增強，且有後勁，前速本來不弱孖寶二世，有力亂大局，上佳半冷之選。

急先鋒勝後未見低落，班次有利之馬，未可估低實力，如果有信心搏殺，未必無力一搏，值得重視此馬實力。

八步趕蟬降班，相當有利，操練所見狀態亦有水準，謝偉豪策騎，上佳冷馬之選。

孖T
武士道 森林鹿 金永利 再成功 疊運 威
孖寶二世 急先鋒 八步趕蟬
趙子龍

發財孖T提供

第四場
①森林鹿 ⑥靈 ⑨再旺財 ⑪金領帶

第五場
①名符其實 ②孖寶二世 ③急先鋒 ⑤擊威

申力星提供

孖寶二世可取勝 更好世界快放贏

馬駒探

今次賽馬，孖Q及孖T特別彩池，編於第三四五場舉行。

此場賽事以出擊及馬至尊比較可取，均可作胆，出擊近期頗勇，試閘表現出色，內圈慢試亦見自動，狀態顯示甚勇，且初次申請配戴眼罩上陣，機會估計最高，馬至尊質素甚高，上賽初出表現頗佳，此次路程適合，機會估計亦高，其次以鍾意寶及飛勁比較可取，飛勁也是快馬，均可有力走入一席。

第三場爲第一二班一〇〇〇米直路短途賽，出馬十一匹。

第四場由第四班馬角逐，路程一六〇〇米中距離賽事，出馬十三匹。

此場賽事，以森林鹿及武士道比較可取，森林鹿近況可作胆，打磨十分積極，後試跑快試出色，仍由何敬森主策上陣，排有利，機會估計甚高。

武士道近況亦勇，體力充沛，主師伯嘉策騎上陣，機會估計亦高，其次以金永利及龍飛鳳舞比較可取，試課均有進，上名機會亦高。

第五場由第五班馬角逐，路程一二〇〇米短途賽事，出馬十四匹。

此場賽事，以急先鋒及孖寶二世比較可取，均可作胆，急先鋒近況仍甚勇，最後試跑表現甚佳，何敬森主策長期合作，機會最高，孖寶二世近況特勇，短途十分適合，有備而戰。

孖T精選

第四場
①森林鹿 ⑧金永利 ⑨再旺財 ⑫再成功 ⑬疊運

第五場
⑪都係名駒

爆棚連贏位

第五場
②孖寶二世 ③急先鋒 ⑩八步趕蟬

第七場
④金寶麟 ⑨楊家寶 ⑩南霸

馬使提供

華僑馬胆

第五場
活力之霸
偉誠提供

簡廐乏將吼大摩 捧發得勁武士道

圈中人語

易言之今次將會是一天相當有均勢的賽事，大摩未返港，以往有例，他不在港則無馬贏，今次可能會例外，由於簡師主帥受傷，此爲摩廐搶分的黃金機會，爲了將練馬師冠軍的榮銜，從簡廐手上奪回，按理應乘此良機大舉出擊，更由於大摩離港，廐馬贏出必較佳分頭，筆者認爲捧得過。

列陣第三場的「發得勁」上季是與「及時而出」及「得力駒」走得接近之馬，今季大熟，居此罩應夠贏。第四場的「武士道」，連伕跑千四米後上入位，觀腳法似乎千六更合，進步中之馬同配主帥，應該有交代。

剛舉行過的夜賽，出馬極少，但賽果難料，多駒刷新紀錄時間，部份翻查審限，其實安發膠跑道開放至今，賽果何嘗正常過？問話及翻查賬根本搵不獲處，馬迷見怪不怪，而從出馬可以反映，其實靠後人同樣不喜歡跑膠道。

週末回師沙田，八場之中有七場出馬十餘匹，劇激性大增，展開排位配搭，發現並無實力突出之馬，包括告東尼坐騎在內。

吳斯

昨晨早課馬匹多有睇頭 威業勇況依然甚穩 超速名駒未有起色

(南公報導)

試跑之期，昨晨爲週末賽馬的最後出作快跳考驗，甚有睇頭，艾法誠過檔「皇家樂園」試來平平無奇，難寄厚望。

「更好世界」與定華，與魯賓遜的「威業」以及助手的「疊運」齊同在草地試閘，前駒應聲而出，在扣韁之下有力增速，疑得乖軍。神態昂揚，出脚有力，勇況冒起，可介入戰圍。

「威業」包尾而同，全程受到約束，火氣旺盛，腳步硬朗，勇况持續。「疊運」奮力擦速，在扣韁之下越過廐伍，首先衝綫，跑來似模似樣，奈何前出尖率，故難寄厚望。

「超速名駒」華卓良試四百米，貼欄而跑，受到催騎，步幅不大開展，落腳亦重，未有起色的係不大起勁，惰得自己留力所致，發力強壯，腳步穩健，近況甚佳。

「聲威」戴利試千二米，沿內檔前進，照例後段。

「金永利」告東尼試千二米，沿欄前進，在末段受到催策，步幅力弱，頹氣未消，稍後始往意，向未爲晚。

「幾叻仔」葉楚航試八百米，在直路上沿中檔前進，精神奕奕，但腳勁半平，未有顯著的進步。

「一本萬利」魯賓遜，與梁定華之「威望」聯同試八百米，並排爭持，在末段以高速完成，腳鈎虎虎生威，腳頭輕捷，頗有進步，允屬前列份子。

「海龍」戴利試千二米，狀態非囘不前。

「百靈驥」梁定華試千二米，按繩而跑，走勢優，且力度平平，步履輕爽，勇況冒起，力足一拚。

昨晨最後試跑，出跑馬頗多，注目配搭有「皇家樂園」艾法誠，「挺秀」用華卓良等。

「金領帶」謝偉豪，「南霸」徐貴良同試千二米，前者居內沿途按放，終點前「南霸」稍鬆，即從容不迫，腳步輕爽。

「威王」謝展鵠，與助手的「頂爺」聯同在草地試千二米，並駕齊驅，貼欄的「威王」以一頭位勝出，神態生猛，腳步輕快而有力，勇況有增無減，後者腳頭笨重，乏善可陳。

「金沛源」胡活士試三段，中檔走回，步勢回而來，今戰路合，力足拚勝。

「森林鹿」何敬森試千二米，貼欄走回，姿態增，此番加緊操練而來，態況漸見回勇，二四五〇米路長正合，可爭入圍。

「凱旋燈」伯嘉在草地試閘，扣走一段，有暢順勁態，近試勇況回升，今戰雖是手內第一位較濃。

「楊家寶」馬輝，「南雄」徐貴良在草地試閘，前者起步快放搶出，但末幾已被底倡後上反超前「楊家寶」表現無大進步感，「南雄」走勢有勁，體態轉壯了，觀感試勝上回，可期有進一步演出。

「南海」李易學，「齊齊發」告東尼拍跑試千二米，並肩而走，前者居內走勢暢順，「齊齊發」於終前推試，有反應却未及最佳，算強，此刻狀態未及最佳水平，過份熱捧有戒心了。

「挺秀」華卓良試，貼欄走三段，前慢後快，

「再旺財」馬輝試八百米，扣走兩段，出腳自然有力，馬毛靚神生，近況保持在勇點，今戰千六米路合，可加入戰圈。

「超罷」助手，「高勁」何敬森試八百米，前者居內檔，步頭仍重，溫展不多，「高勁」緊扣相伴，直路一程加快，走勢不弱，進度甚速，初次上陣已有留意之要。

「必易勝」由劇練馬師主課，試千二米，貼欄扣放而回，頗有氣勢了，馬有火有力，成熟程度已及理想，今初次上陣，已有留意之價值了。

「皇釆」由告東尼試千二米，扣走三段，有暢順感，馬神態尤旺，近可多操，表現見有多少轉機了。

走勢順已，步頭仍未夠勁，復起七八分而已，千六米可應付，充其量一位之材。

沙田晨操

南霸成熟再進一步 金沛源加緊操練靚 南雄試閘後上氣勢旺盛

(先見報導)

今次日馬輪到岳敦威 出擊馬性利沙田 主帥重視應贏矣

匡公講馬

踏入九〇年代，岳教尚未打開勝利之門，被隨此視爲最強對手的家年青有料，之餘參戰，大量標幵影響較力，故未足爲據。今次沙田直路賽，季初首伕突襲，僅輸俾「鋼上旺」，奪冷腳，搭埋呢削木錢，講卡士，今次同場唔係佢皮，贏馬補數，應有搶拿！

抽空親自內圈加課一協，專關前朝已經跳咗，睇部署，希望埋門鑽火儲力，因此提早試跑，擺明心跡望贏矣，昨晨試來，有氣吞牛斗之勢，雖然兩伕快活谷短途令人失望，主要理由，神經出較緊張，舟車勞頓，今次主帥重視應贏矣。

目前，唐敵生受傷休戰，倘蚍似而旗以待，大摩亦睛假番澳洲留馬，換言之，今次賽事，兩選最强對手都擱出慄斛慄飲格局，咁啱岳敦旗下馬匹，呢句普通夠斤両，昨晨最後試跑，大舉練兵，予人感覺殺氣騰騰，所以，專心吼撑呢路人馬，今次最合時宜。

席上揀菜，首先推薦「出擊」俾大家參考，昨晨所見，主師繁忙時間，居然倉主，耐性十足，睇情况，唔想打散嚟食，儲埋一日大舉出擊，有關過至和味。

孖T
金永利 森林鹿 疊運
四良駒
八步趕蟬 五得發 都係名駒 孖寶二世

週六應宜盯緊許怡冷馬 靈馬八步趕蟬質新 永盈利有可勝之道

董講榜

許怡馬房近乏佳作，呢個馬房一來就多數以冷馬見著，以周六計，但佢嘅馬都嘥其冷味，要讓佢十幾磅，故有可敵之道。

「八步趕蟬」呢匹馬非常疵出響，今次報跑千二，同場有「名符其實」、「孖寶二世」、「强心戰士」等，均非頂出陣種之馬，「八步趕蟬」在新馬初出時跑一千，後上力非常凌厲，跑千二應該適合，由於出賽少，底質尙未盡露，如欲在此場偷襲，亦非無不可，況同場許馬尙有「得發」及「好環境」、呢一場許馬似乎有計。

「永盈利」跑千六，在第七班但自然係有實力之一匹，有實力而對手差也。

「靈馬」跑千六，呢匹馬祇在一二班佢有一匹「馬至尊」跑一千，此馬上仗出過一次，速度亦得住「海寶石」，跟出又退下，又可以走番上嚟，馬似乎有得跑吓，今次一一七咁輕，似乎有得跑吓，自睇馬有「突如其來」，加上對手非超，是可以一試之冷品。

「桌球之星」跑千二，以狀態論機會就差的。

「靈光」跑千六，呢匹馬短途有過表現，而且又重磅，相信不是突襲時候，狀態亦唔係咁好。

「靈馬」跑千六，此馬有越跑越靚之惑，上伕在一六五〇勝「松鼠」，有番多少斤両，今次雖然是大佬平個倉今次出馬唔多，但係阿基哥話依然有機會贏馬，第二場個隻「齊齊發」乃係超級之材，象，有實力而不熱也。

·董士·

齊齊發升上第三班 平叔話唔蝕底再贏 出擊沙田特佳有力開糊

佳駒配合

「齊齊發」乃係超級之材，升咗上第三班一樣夠贏咁話。

呢隻「齊齊發」上次俾阿占仔騎，好似舞龍咁舞一樣可以贏，可知呢件馬嘅質素係幾咁超卓，而响上次跑完番嚟之後，隻馬未曾低落過，依然操得又食得，狀態弗之極，今次雖然話升咗班，但係同場對手依然唔算好强，而且換咗個告東仔上去，又可以騎高多少，起碼唔駛舞龍咁，走出又走入，只要唔蝕位，應該可以跑得更好也。

呢隻「齊齊發」實係一匹質新未見底嘅馬，响三班依然有得敗，今次嘅對手似是而非，冇乜突出份子响度，但要再贏，亦係唔離者也。

阿敦叔個邊倉，就聽見話隻「出擊」有計，呢隻馬响聽日第三場上陣，跑一千米直路賽，乃係佢最首本嘅路程，呢隻馬係有高質者，應該越跑越進步，狀態亦趣得好靚，上次之敗，係因爲快活谷跑道唔合佢嘅脚法，佢雖前速咁夠人咁快，所以俾人放死咗，今次跑番直路賽，咁又唔同咁講法，因爲呢隻馬身長步大，跑直路既要有速度，又要有耐力，今次咁對手亦唔係好强，呢場話明要搏命，希望贏番場頭馬俾老細威吓咁話。

第二場(八)齊齊發 第三場(八)出擊

主帥制度似有漏洞 馬會高層宜加管制

統計分析 阿叻

雖然近一兩季已經較少見到簽約騎師等閒外借之現象，本來將廐下主帥，在本身馬房無馬上陣時，讓其出策其他馬房馬匹出賽，並無不安，甚至可以說是宗高美德之表現，這不但有助於人，亦可使本身主帥盡量爭取獎金，肯定是件好事，但簽約主帥，在本馬房同場有馬出賽時，仍然特別廐効勞，筆者就認爲大有反對之必要。雖然現下簽約騎師只由該廐部份馬主聘，有些馬並不一定要交其上陣，所以不一定凡遇個馬房之馬就要主帥親征，但在本身馬房有馬出時外借這個造措，筆者認爲馬會當局不妨考慮立例限制，或最低限度應該將某一馬房有若幾駒之馬主是與主帥有簽約之事實向外界公佈。例如有這樣公佈，起碼可以按一按筆者理直氣壯之聲勢，不致多年來有如敵對一樣批評馬會之造措，不過這樣提議肯定好是好意而非敵對，諒馬會秉事諸公亦會明白。

何以筆者靜寂一輪又發牢騷？原因乃有見於羅國洲之簽約騎師馬輝出策再旺財與超越時空兩匹林廐馬，而該兩場羅廐有金領帶與南雄列陣。前駒剛在上賽騎過，後駒乃上季建過功座騎，兩匹都不策騎而騎外綫馬，實在令人纖辺。希望這種現象不要再如春風吹又生，那就馬迷有福矣。

老金

▲美國保險業在十二月底的不尋常寒冷天氣中所蒙受損失將超過十億美元，而該業的初步估計則爲三億美元。

▲分析家HELENE BECKER削減他對一九九〇年美國各航空公司盈利的估計，原因是燃油成本上升。

▲煙草股價大跌，原因是聯邦法庭對一宗控告煙草公司的案件判以勝訴，案中LIGGETT集團需要作出四十萬美元的賠償給予其妻子死於癌的與訟人。

▲擁有金寶湯(CPB)三百萬股的GEORGE STRAWBRIDGE J R.表示，這些股票乃他們家族投資，他們是不會將其出售的。

▲玩具市場(TOY)宣佈該公司由八九年十月三十日至八九年十二月廿四日的八個銷貨週內，銷貨總值達到二十億零一千八百萬美元，較對上一年同期的十六億四千五百萬美元增加百分之二十二點七。

▲武田藥品工業將與匈牙利藥廠合作設立在東歐市場的據點。

▲大正海上火險將與意大利JENERALI保險公司合作經營，該公司在全歐洲及若干東歐地區均有業務。

▲麒麟啤酒在日本市場長久以來的領先地位受到「生啤」熱潮侵蝕，在一九八九年市場份額大降百分五十，這是廿四年來的第一次。八九年麒麟啤酒市場份額爲百分四十八。

▲野村證券(NMSC)發言人表示，公司由即日開始降低包銷佣金。今次行動是有人抨擊經紀包銷佣金過高所致，新的包銷發行新股佣金是包銷金額不足五百億日元者收百分之三點一佣金，五百億至一千億日元包銷金額爲百分之三，一千億日元以上則金額爲百分之二點九，但在此之前包銷佣金無論金額多少一律收百分之三點五。

大學歲月

公開學院的可愛處

·恩天·

我和

·蘇晨·

谷沛德肥夏合作有轉機
幸運鳥長途實力惡
大摩未返港將卸旗

獨家新聞

△尋朝大哥平件「松福」由吉東尼策騎操練，動態本來相當平常，但係馬房唔知有心定有意，同隻「松福」配錯晨操裝吧布出嚟，攪到我地班行文眼都大埋，好彩我地十年如一日咁睇操，一眼就睇出「南海」嘅吧布配係「松福」身上，咁嘅情形，日後一定有人要損鐘，不過諗深一層，如果用咁嘅掩眼法操練，似乎唔係咁恭維咯！

△係人都知，肥夏同谷沛德合作唔係咁愉快，所以呢輪肥夏嘅上陣馬，多數都冇谷沛德果份，但係尋朝早課，肥夏嘅馬突然又見谷沛德操番兩三件，咁嘅情形，俾人印象兩人嘅關係，應該有番多少改善，若果唔係，肥夏一定受咗壓力，唔係以肥夏嘅性格，邊有咁好嗡。

△大摩去咗澳洲，夜馬果然不出所料，並冇頭馬出現，尋朝最後試跑，呢個大馬房亦唔會因爲阿頭唔係度，攪到秩序大亂嘅，伯嘉身爲主帥，做埋領軍，操完一隻又一隻，不過佢操嘅馬，似乎冇乜邊件較爲突出嘅，大摩星期一至返嚟，呢個週末大摩嘅上陣馬，睇落都冇乜機會嘅咯，唔信即管睇住呀。 玲瓏

警察盃馬少形勢却緊
幸運鳥老而未頹
帝皇之光擅快放

馬場前線

週六將回師沙田馬場作賽、八場賽事採用新守B跑道舉行，上週日道係跑道產生的賽果有大熱又有大冷，總算是沙田本色，來到今次，報名馬依然踴躍，形勢相當複雜，估計冷門馬仍有抬頭機會，由週六激肉爲警察杯，由第三、四班馬爭二四〇〇米大長途。

「一太萬利」實力突出，惜表現甚令人失望，直至上賽才有較佳演出，敗於超級馬「萬里飛」腳下，再一次證明馬本身實力足夠第三班，長期需要負重磅上陣，對演出無疑是有一定的影響，復課馬身十分結實，跑過是仗後狀態已達最佳水準，今次爭大長途，對這駒腳法極適合，杯賽當前幕後爲求表現，必傾盡全力。

「幸運鳥」老馬保養得宜，今季長期見勇，贏完馬後操練無間，此匹長途氣袋馬二四五〇米絕對合走，早課由谷沛德頻頻親自主試，看動態仍有添食之意，埋門再作拍跳，末段輕試下走勢洶湧無比，有淨身是動惡，谷沛德近期受外界猛烈評擊，但求發奮圖強，再是過往的作風，相信下季很難在港立足，「幸運鳥」有實力，可期奏捷歸來。

「帝皇之光」上仗末段跑來不俗，健康回轉正常，近況留起，負磅不大重，提防施放冷箭。

安安膠馬少有原因

銀行馬

堅叔：「九〇年首次夜馬，竟然入場人數小得出奇，馬會眞是要正視呢個問題，是編排唔好，定馬房方面，唔鍾意將馬匹報名跑安安膠。」

包拗頸：「兩樣都有點原因喇，我在馬房做，當然知道點解安安膠咁不受歡迎啦，在練馬師心目中，安安膠如壓實，時速太快，參賽馬匹腳部易受傷及有腳患，如果隻馬本身有開腳患，跑快些的安安膠跑道，就快玩完些。」

龍哥：「仲有添呀，如果條安安膠一太鬆，就計唔到隻馬嘅段速及時間，即是叫練馬師去打無把握贏的仗，你係練馬師制唔制呀？」

包拗頸：「跑完安安膠返嚟的馬，我哋工作人員，同隻馬善後夠煩啦，淨係黐咗些膠粒，就要用鐵耙來耙，同以前跑沙地，一冲就掂，差得遠喇。」

「堅叔：「聽你哋咁講，條安安膠豈不是有百害而無一利，有無誇張些呀！」

堅叔

輕易而出睇頭十足

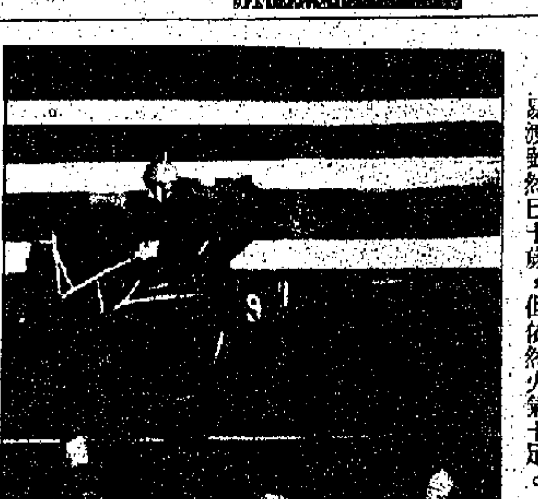
賽馬資訊

良駒 童言

沙田跑馬應該有的冷門見面，但今次棟冷門却不容易，因爲的當紅師傅多數有好馬在手，而佢地近期又門志如虹，要偷雞，馬一定要有相當實力，一係就一的未見底之馬。

在一二班賽事中有一匹輕易而出，今季祇跑過一次，一千對手係「超速名駒」、「出擊」、「發得勁」等，但出閘尾三，跑咗一半路程重係尾二，但入直路後上得甚好，雖跑第九，但與頭馬「興威」相距得係太過遠。呢匹馬跑過一次之後見好，而且擺明後上力强，今次跑一千米，對手不見得如何超卓，朱馬如刻意攻堅，「出擊」悉底質未露，乃有機出冷者，但一定要係有出汗先至好，但試過留放也。

孖Q胆：飛勁



易渡雖然已十歲，但依然火氣十足。

谷沛德騎功本不曳
因年紀大欠缺胆色

幕後人日記 莫候仁

最近一場日賽，谷沛德爲簡庭出賽，惹來一片嘘聲哄笑聲，如谷沛德知道呢一陣嘘聲係爲佢而笑，心中滋味唔以言宣，在澳洲叱咤風雲，來港却壯志難酬，到一個新地頭搵世界從來唔係咁易，好多在港騎咗好多年馬嘅騎師，亦會有時有乜馬騎也，逆境有時要守吓者，多多怨言無用，以功夫示人最實際。

如騎「寵之寶」，亦顯得佢係一位有份量之騎者，前面有「及時而出」與「太陽能」鬥放，但守住第三位而不急上，待「太陽能」力弱之後佢先至搶出，慢慢過「及時而出」而直領到底。換咗第二個騎師嘅話，「寵之寶」可能上得更早，而谷沛德在很贏馬之際仍不急躁，算得有分寸了，當然此亦早知隻馬夠去，所以話有功夫都要隻馬夠先至得嘅，好似「玩具之星」一咁，佢一樣可以贏「世界和平」，亦顧得用文火騎功，正因如此，可能有的馬迷嫌谷沛德之表現不夠硬朗，比較冇咁討好，不過話佢有超人技術又唔覺得，因爲見佢騎一的弱馬亦能省起之功力，即是話想利用佢嘅功力將一的馬嘅氣勢增長，却未見顯著功效，但告仔、艾法戲，唐敏生，馬禮等就有呢的能耐，谷沛德想在港紅，係要等吓時機。

狄克文五月回本港
商談下季簽約事宜

中外馬圈快訊

上月曾來港客串的狄克文，於聖誕前前返回澳洲，抵埗後即告贏取澳洲打比大賽，其坐騎得「鎖匙舞王」，而狄克文在上星期又創下一個新紀錄，在七日之內獲得十二場頭馬，打破了唐敏生於九八二年所創的十一場紀錄。

狄克文於在港客串期間已表示過有興趣來港作較長時間的策騎，而於去年十一月間已有消息指出大摩擬聘其來港替代伯嘉主帥的地位，但因種種理由，大摩才改變初衷，而狄克文最近在澳洲墨爾本出賽時向友人透露，他將於今年五月尾再度訪港，但不會客串上陣，目的是爲他在下季來港策騎的可能性探路。

狄克文在上星期所贏的十二場頭馬乃是來自五個不同的馬房，他首先在十二月三十日在雪尼的蘭域馬場連下三城，接着在元旦日又取得同樣成績，據悉在當天有一場馬，狄克文的坐騎是「黃金市場」，此駒從未贏馬，很多人均認爲狄克文難以創下新紀錄，可是狄克文在入直路末段大顯身手，在鞭如雨下，「黃金市場」如箭脫般直趨終點，當馬匹進入凱旋門時，現場的馬迷給予狄克文熱烈的掌聲。

及至在玫瑰崗的賽馬日（一月六日），狄克文很快即贏了兩場頭馬，亦平了唐敏生的紀錄，到最後一場，大熱門馬匹遭遇受阻而落敗，否則可以來一個「四喜臨門」。

狄克文又表示他並未打算放棄其在澳洲的事業，唯在今年四月左右與香港練馬師接洽妥當後才再考慮，五月尾將是其事業的轉捩點。 甘頓

金寶麟跳降甚着數

沙田追踪

黃汝安最近贏出一匹「藍爵爺」，爆出三十多倍大冷，安庭贏馬唔多，但大部份都是有較佳分頭的，喜歡扒冷門的朋友，不妨對安庭馬多加留意，隨時有意想不到的收穫。在週末賽事中，安庭又有一匹冷馬值得盯緊的。

「金寶麟」來港幾季都未出頭，由第二班降到第四班，應該有週旋餘地，此駒一向因健康問題，致影響成就，在上季更是未嘗上陣，晨課亦鮮見露面，而在今季未曾跑過，其健康情況實在令人担心的，不過，在早課中，此駒是有正常的操練的，情況與上季大大不同，健康方面肯定已回復正常，遲遲仍未上陣，相信係庭主的部署，絕不打無把握之仗，操好勇叹準最佳路程才派遣上陣，作翻地一僕，爭取好表現。

在晨課中，此駒交由何敬森一手打理，亦見落足心機操練，在循序漸進下，態况已見回勇，有生氣，收身靚，毛色鮮明，快試走勢暢順，力度增強，狀態已有進展，健康亦無變化。明日出爭千六米，此程會在劉家泰胯下走入冷位，甚合腳法的。弱馬操得回勇，一定把握機會求勝，破冷門不妨優先考慮。 小邦

幾叻仔源自愛爾蘭
兄弟馬擅跑短途賽
熱身後已上力小心突爆

馬國三世

在第三班馬跑千二米，又有不少自購馬亦來爭功，部份其來頭底細，不妨先作介紹。

「幾叻仔」在愛爾蘭共跑過三仗，初出五化郎賽事，爲二千九百愛鎊獎金，出馬八匹，力爭得頭馬，以短馬頭擊敗對手，另外在五、六化郎，跑來則不大理想，在首[illegible]跑第三是輕易而出，只取得一仗頭馬。

其父爲七六年栗色馬，在愛爾蘭和美國贏過八仗頭馬，共取得十三萬鎊獎金，包括二級錦標賽事，亦有多次賽事入位置，在八六年退役爲配種馬，第一批子女在八九年亦僅爲兩歲，僅有此匹幾叻仔贏過頭馬。

母系爲七七年馬乃中距離名駒之女，在二至三歲間跑入十一次位置，其中僅爲幾叻仔贏過頭馬勝利，外祖母贏過頭馬，入位四次。

「環球之寶」在紐西蘭共跑四仗，第一二次出八八〇米和九九〇米俱無功，第三仗跑一千米快地，就有贏過頭馬，以一又四份一馬位擊敗對手，後出千二米快地却無功，只取得一仗頭馬。

其父乃名短途金帝國之後，乃棵棵好、突破及皇相之兄弟馬，看似中短途之馬，其實却以韌性方面已爲這一代的新發展，初期賽以千米或千四米來跑更適宜。

母系爲七六年馬，贏過三仗頭馬，路程可及千二米，子女有兩匹贏過頭馬，除環球之寶外，另匹則在八八至八九年度三捷千二和千四米。此駒有進步下，機會也未可輕視。（馬明）

岳敦週末大軍壓境
手風順可連中三元

馬房形勢暢論

岳敦馬房，今次共有八駒列陣，除新界俑之外，他便是第二出馬多之馬房。

計爲「威業」、「出擊」、「皇家榮頭」、「叠運」、「禰祿」、「一太萬利」、「更好世界」及「百靈騎」。

「威業」呢一匹第七班馬，今季先後跑過四仗，場場都有W有P，而上一次爭一六五〇米，力拚之下，只以一頭位輸俾「金石盟」，馬匹能夠長期保持水準，今番角逐千六米，有力贏馬升班。

「出擊」作戰狀態與日俱增，上次跑九七五米，得一席第三，負於「鍾意寶」及「車中寶」蹄下，此次捲土重來，角逐一千米，有力言勝。

「叠運」今季多次出賽，俱未在前列上名，不過，上仗爭一六五〇米，曾經有一段好走勢，過終點以第六名姿態衝刺，負於頭馬「金[illegible]士」三個半馬位，今賽千六米角逐，又有爭勝機會。

「一本萬利」上賽爭二四〇〇米，由於早段出頭太早，故此末段乏後勁，得一席梗頸四，今賽吸收上回失敗教訓，應該可以收復前失。

此外，「更好世界」上次失手於一六五〇米，乃受「心甘」所碍，此次再來，又會是爭勝主角。 陳亮

武士道應不勝有位

怪見不怪

今次孖T，出馬踴躍，形勢絕不單純，兩關馬胆，以「武士道」及「遊俠」最爲穩健。

第四班千六米，「武士道」是質素最高一匹，惟一令人担心的，是大摩請假返回澳洲。但「武士道」去屆成熟未足，但演出可人，曾經跑入第三，負於「奇利應龍」、「一出水芙蓉」兩匹超級馬。踏入今屆，却是表現準繩，兩次均跑入亞軍位置，尤其是上次，影相僅負於超班馬「再霸天下」蹄下。今次同場已沒有惡馬可以作阻。「武士道」的最强對手是「盈利來」，去仗千八米此駒險些僥倖成功，今仗少跑二百米，隨時一放而回。另外「森林鹿」實是高質，只應門志。冷馬是「再旺財」與「良駒」。

尾關「遊俠」雖然因唐敏生受傷改配谷沛德，但此駒一向以後勁取勝，谷沛德過去所見，是擅於後上，這位兩屆墨爾本冠軍騎師，今屆在港殊不得意，當然希望藉着唐敏生停賽期間，拼盡求一搶頭風，在孖T場合，作爲馬胆，應不勝有位。

配腳以「得發」、「雄威」最宜，三重彩冷腳加入歐金洪的「活力之霸」與「狗胆」，千二米隨時出冷。（羅達）

超速名駒可勝
發得勁謀出冷

明天週末又在沙田上演八場賽事，頂班短途的一千米賽程，乃本年度最後之一役，今次編在孖Q頭關，亦是六環彩之開鑼曲，「超[illegible]駒」同是[illegible]，照道理應有一定的實力，不過沙田一千米路程雖短，但直路稍長，更需前速後勁俱備方可應付，可惜今次負磅太重，成爲至命之傷，而「超速名駒」雖然年事稍長，且過去拼搏不多，故元氣亦能保持，近期已兩番試閘，頗爲出色而速度更相當了得，今回配華大帥，當然較實景爲佳，況且又得排位之助，理應勝回一仗，簡庭「鍾意寶」近期拼搏太多，[illegible]，而驟眼之「發得勁」短途實力亦相當好，可惜今季之內，未有參加過最合之路程，雖然落敗不足爲據，目前態況回復，操得火紅火綠，更兩度試閘頗爲滿意，環視對手之中，多有缺點，今次在適合路程之中，當圖一逞，且派彩率亦有相當可觀，應可注意。 鴻圖

糧台道
發得勁質冠同儕
操足上陣可爆冷

星期三賽事，雖然出馬很少，但也有兩場爆冷，「醒目」及「時來運到」令到六環彩斷了八成，令到彩池有不俗分頭。本週末沙田有八場賽事，出馬頗多，形勢也十分混亂，應是捉冷門馬的時候。

孖〇頭關，「發得勁」應是較穩健的一匹，此駒今季出了三場千四米也敗陣，皆因路程長，今仗跑回首本一千米，同程曾勝馬王「及時而出」，坐位望贏。

孖〇尾關及孖T頭關取胆是大摩的「武士道」，此駒今季跑了兩場也殭亞軍，表現進步，脾氣也有改善，質素超此班，伯嘉同策勝望殊大。

孖T尾關，「都係名駒」今季出了五場四仗獲季軍，演出穩定，上仗因馬鞍滑脫而敗，今仗捲土重來，孖T胆。

孖T〇提供

第三場	⑤發得勁	②超速名駒 ⑧出擊 ⑨輕易而出
第四場	④武士道	①森林鹿 ③飛鳳舞 ⑨再旺財
第五場	⑪都係名駒	③急先鋒 ④得力 ⑩八步趕蟬

戴力

武士道遊俠最靚

圈中豪傑

香港馬迷睹馬，投注額之驚人已引起世界各地之注意。而香港馬迷如此瘋狂，那是因得賽事經常不同，甚爲引人入勝，好似周三晚之夜戰，雖然出馬只得四駒，那知却跑出冷門，大熱門却是倒晒[illegible]。

大哥培便講得啱，馬少場合實是更惡睹，前晚之賽果已足證，所以日後跑出馬少之場合，還是敲冷較宜。

明日八場賽事，仍編跑沙田「B一新」彎跑道，不過，場場出馬不少，形勢上甚爲混亂，不過，在三場孖QT此特別彩池場合，更宜敲冷門。

問大哥培在此三場中，吼到乜勇馬？大哥培話台山伍楚新嘢「輕易而出」好晒了，馬靚到冇得頂，睇嚟今次實砌，可作孖Q頭關馬胆。

至於在孖T兩關中，大摩匹「武士道」及新界簡匹「遊俠」都好靚，晉進備形勢，今仗實砌，雖然「武士道」一大摩不在，但此駒早已谷好，一實值得一搏，而「遊俠」改配肥谷，一定會好多人唔信嘅，但以肥谷之騎技，一定唔會水過去邊？呢次有銀分，就幾到盡。 師爺

點將台：戴和柏好笑，唔通週六有馬當選。

特快車正牌神經刀
熱倒冷贏無從估計
週末報跑長途有力再爆

（觀驛小語）

澳門第十八次賽馬增加了一項二四〇〇米的長途賽事。而此程安排在第五場，遺恰孖T的尾關，姑勿論馬匹是否具備實力，賽事是否有睇頭，單就從賭馬博彩這項遊戲來說，第五場是一場重要的賽事，投注孖T的馬迷，祇待此場出擊得手，那就可以收穫矣。況且近期看特別彩池，尤是孖T，派彩是相當和味的，故此場馬值得推敲。

參加此程共有十三駒，是一場二、三、四、五班馬的混合賽事，由於高班馬要負重磅，故在此程中未必是高班馬就能佔盡優勢。現要談的是哪些馬匹備有勝出的實力，哪些馬匹有機會爆冷。

二班馬的特快車，三班馬的佩琪之寶、凌凱、東苑之星、第五班的神駒，皆有贏馬的本錢。而隸屬於第三班的品質超卓以及近期連敗三仗的馳風，則有機會爆冷。

特快車是一匹怪馬，當牠成爲熱門時分分鐘會敗得不清不楚，打破此「規律」的是第十五次賽事，當時該駒成二點八倍頂頭大熱，竟能勝出，但自此次之後蔡烈馬房主帥便就是該次贏得頭頭的霸力傳出與蔡烈不和的消息，及至上週霸力與蔡烈解約返回法國。翻查有關資料顯示，特快車贏取頭頭的場次，負磅皆不超過一二七磅。今回負磅一三五磅出戰，有利條件減少了一些，故此駒即使有心爭勝，但亦屬有機而不穩。若成大熱門則更不值得搏。

若排除特快車，餘下最有機會的應是佩琪之寶、凌凱、東苑之星、神駒。筆者個人心水是擇狀態當起的神駒。品質超卓實力未露底，馳風血統優良，名門之後，連敗三仗，連上名資格亦無，竟有忽忽重披戰袍還不是[illegible]之象乎？（田無忌）

澳馬會人事革新
物料採購首開刀

（人馬逸記）

馬主文一早爆料，話過澳馬會人事會大革新，而據搖推仔收風回報，馬房預亦地位動搖，短期內將會執包袱。據馬主文同班大袋傾落，呢條綫都幾有可靠性，而且澳馬會已經早委派落新人士接手物料採購，防止有人從中得益，損害公司本身利益。

其實有的人員係唔衰攞嚟衰，過咗澳馬會無耐即刻出入名車代步，驚死無人知執住斤油水缺，「人怕出名豬怕肥」，招搖過市最後梗係自己蝕底者。有人撐腰時重話可以隻手遮天，到得人哋泥菩薩過河，就難免俾人三翻五反，食成其果囉，「一不過搵食噉嘢有時，一翻就夠過埋半世，又難免令人心動嘅。至於呢單數有冇人去追，就要下回分解矣！

尋日打開報紙，見到「公司蓮」返歸嘅消息，其實佢大姊係女英雄中最早到馬會報到嘅一個，而且操馬亦算落力，應該不乏人去支持嘅。可惜就生壞一把口，朝早擒上馬就實係卡拉OK由頭唱到落尾，攪到今時今日冇人睇得佢唔夠認眞，咪攪吓人哋覺得佢嘅餘地囉！計騎馬佢都算係放得追得嘅人，唔應該會水過的乜物姤者。

屢戰未能取得首仗頭馬
麥美蓮內心感失望
已向馬會提出解約

（口水集）

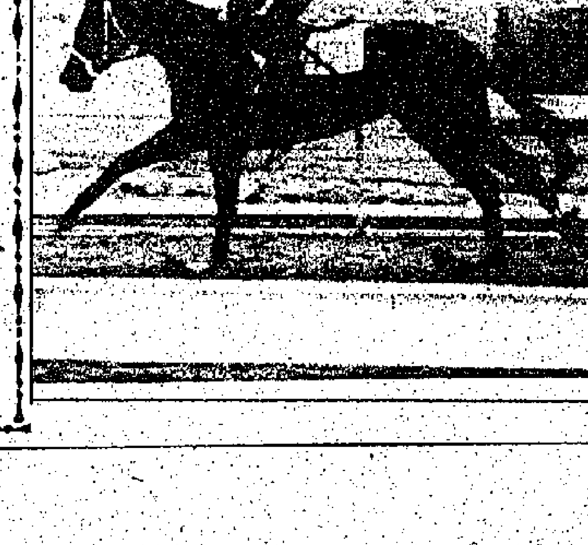
唯一仍未開齋的騎師女將麥美蓮，無心戀棧澳門海島市賽馬場的消息早已傳遍，澳馬會終於公佈麥美蓮提前解約消息，合約將於本月廿五日屆滿，也就是說麥美蓮在農曆年底前離澳，還有兩次策騎上陣機會，是否能夠破蛋然後離澳便要爭最後努力。麥美蓮在澳門賽馬場策騎幾到「盈柏」定論之時，其實麥美蓮雖然騎功確實稍遜一皮，但開鑼以來，獲配上陣馬匹甚少，尤其是有實力的戰駒更是絕無僅有，黯然引退，早已是意料中事。不過與此同時，另一位自由身騎師馮耀正已獲發揮，操馬一個月之後便可在澳門海島市賽馬場上策騎上陣，稍稍爲騎師陣營補充近期流失的「一兵源」。

麥美蓮告別澳門賽馬場，當亦希望能夠取得頭馬紀錄後光榮引退，這個星期賽事，麥美蓮雖然只有兩駒應戰，却有開齋機會，便是第一班童話屋選賽第一組的千六米賽事，麥美蓮策騎舊愛「愛力」迎戰，負上一百二十六磅。「愛力」原來在晨課中的表現已見進步，漸次趨於成熟，拼勁增強，雖曾分別由白朗尼及高落主帥，却毫無表現，反而麥美蓮兩度策騎有較佳演出，尤以上賽跑入三重彩腳，走勢更見出色，麥美蓮驅歌高奏，全力以赴爭取開齋，相信僚們亦會承讓一招，固然有機會奪取頭馬，退一步三甲應穩。「猛鹿者」具實力負磅重。「牛魔王」近期表現進度較佳。「一騏仙」只宜作爲配搭較對象。論形勢，論實力，「愛力」可以看高一綫。（賓尼）

只要盡快跑草地
投注額必會增加

（欄邊庭內）

馬會周二又再次公佈取銷一二月份的夜賽賽事，而黃昏馬則以日馬代替，其實這已是筆者一早所預料的事，祇是現在才公佈確實，想不到九〇年正是馬會的發展開始，選高層的人仕亦改變了很多，並且成立了一個革新委員會，在權力轉移後，一切便會從頭開始，本來這個改組的情況對馬會本身是有利的，既然落人未能將事業發展，轉換新人來執權亦是一個辦法，但上場後第一件公佈們就已經是令人失望的消息，連同以前的兩次，馬會已經是第三次取消夜賽公佈了，其實很早之前已經說過，燈柱及草地是馬會絕對不可缺少的，雖然現時是生意不景，但無論怎樣艱辛，都應該完成該兩項工程，因爲這是開源的最首要條件，即然日賽及沙地未能收到預期的效果，可能夜賽會更吸引也未可料，而草地受歡迎的程度，肯定比沙地好，在這樣的情況下，可知草地及燈光的重要性，而且現時每星期祇得一次賽事，亦似乎並不足夠，難以吸納更多的愛好者，每星期二次的賽事是最好不過，因爲又不是至於太密，而又不會因太疏落而乏味，希望馬會能夠儘快做到這一點，這是很多人的祈望。 曾雄



麥美達決定離開澳門，令人歎息。

濠江馬訊

週日澳門賽馬排位表

澳門賽馬，星期日（十四日）舉行，由於出馬比較多，這次編八場，下午一時四十分開跑第一場，全日出馬九十八匹，成爲澳門開賽以來出馬最多的一次，比香港上週日的出馬爲多，場面如此熱鬧，能否激起投注高潮，則有待下回分解。

八場比賽，十三匹的佔兩場，十二匹的佔四場，出馬最少的兩場也有十一匹，場面可稱熱哄哄。

茲將澳門馬會昨公佈週日八場賽馬騎師配搭排位表刊列下：

第一場 第四班 一六〇〇米 一時四十分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	獵鹿者	高約翰	一三〇	甄	8
②	多趣	貝烈治	一二九	高	3
③	始駿功	邱炳安	一二九	吳	12
④	趣月	史畢治	一二九	佐	4
⑤	威得利	麥志榮	一二九	史	9
⑥	福州之寶	藍志祥	一二七	梁	11
⑦	愛力	麥美達	一二六	雷	5
⑧	牛魔王	賀蘭杜夫	一二六	梁	6
⑨	靚仙	比治	一二六	烈	2
⑩	東方之虎	鍾士民	一二六	紀	7
⑪	揚名	卡雲妮	一二六	李	1
⑫	幸運之星	布樂	一二五	岩	10

第二場 第四班 一六〇〇米 二時十分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	天佑	范雲斯	一二九	佐	1
②	御威	高洛	一二九	雷	10
③	正富	布樂	一二九	岩	2
④	紅寶	藍志祥	一二九	吳	6
⑤	德寶	麥志榮	一二九	梁	12
⑥	奇蹟	白朗尼	一二八	史	11
⑦	飛燕	賀蘭杜夫	一二七	呂	3
⑧	霹靂虎	高約翰	一二六	甄	4
⑨	飛毛腿	比治	一二六	烈	5
⑩	喜路	麥美達	一二六	盧	7
⑪	伯樂	貝烈治	一二六	高	9
⑫	翅王	鍾士民	一二五	紀	8

第三場 第四班 一〇五〇米 二時四十分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	地平綫	卡雲妮	一三〇	吳	1
②	景美之星	貝烈治	一三〇	高	12
③	威勇	邱炳安	一二九	吳	10
④	天琴	賈樂克	一二九	郭	3
⑤	德華寶	麥志榮	一二九	梁	5
⑥	虎威	高洛	一二七	盧	8
⑦	發財	布樂	一二六	呂	4
⑧	台灣神駒	藍志祥	一二六	李	9
⑨	柴勵	高約翰	一二六	紀	11
⑩	力可	劉仁傑	一二六	郭	6
⑪	佳樂至寶	比治	一二六	梁	2
⑫	奪標	賀蘭杜夫	一二五	佐	7

第四場 第二班 一五〇〇米 三時十五分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	國王	布樂	一三四	佐	5
②	正陽	比治	一三一	烈	12
③	麒麟	賀蘭杜夫	一二六	郭	3
④	金較剪	高洛	一二六	盧	10
⑤	天霸	貝烈治	一二六	高	11
⑥	澳馬特使×	賈樂克	一二四	郭	6
⑦	曼尼×	邱炳安	一二三	李	7
⑧	奔彩×	藍志祥	一二三	梁	2
⑨	金駒×	范雲斯	一二二	呂	4
⑩	金庫×	高約翰	一二二	甄	8
⑪	玉兎×	麥志榮	一二二	史	13
⑫	長虹×	史畢治	一二一	呂	1
⑬	泰皇福星×	鍾士民	一二一	梁	

（馬名下有×者爲第二、三班馬。）

第五場 第三、四、五班混合賽 二四〇〇米 三時四十五分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	特快車	比治	一三五	烈	2
②	馳風	邱炳安	一三〇	梁	11
③	佩琪之寶	范雲斯	一二九	烈	3
④	鴻駿	高洛	一二八	雷	1
⑤	品質超卓	高約翰	一二七	盧	6
⑥	凌凱	賀蘭杜夫	一二七	史	7
⑦	哈雷	鍾士民	一二四	紀	10
⑧	東苑之星	麥志榮	一二四	梁	8
⑨	金星×	莫珍妮	一二一	甄	12
⑩	鴻源×	貝烈治	一二〇	呂	13
⑪	新中興△	藍志祥	一一八	東	4
⑫	天下無雙△	卡雲妮	一一八	李	5
⑬	神駒△	史畢治	一一六	奧	9

（馬名下有×者爲第四班馬，名下有△者爲第五班馬。）

第六場 第三班 一〇〇〇米 四時十五分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	捷威	賈樂克	一三〇	奧	5
②	神揚	高約翰	一二七	甄	8
③	門士	卡雲妮	一二六	伍	11
④	好朋友	藍志祥	一二六	梁	4
⑤	勝利之星	布樂	一二五	呂	9
⑥	棋王	劉仁傑	一二四	郭	2
⑦	菲臘親王	賀蘭杜夫	一二四	高	3
⑧	鳳凰	鍾士民	一二四	紀	6
⑨	吸引力	史畢治	一二三	郭	10
⑩	飛天蛟龍	范雲斯	一二三	蔡	7
⑪	利是封	比治	一二一	岩	1

第七場 第三班 一〇〇〇米 四時45分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	威揚	布樂	一三二	呂	7
②	天地寶藏	賀蘭杜夫	一二九	史	1
③	福將	邱炳安	一二六	吳	6
④	馬大班	賈樂克	一二六	郭	11
⑤	伊敏	范雲斯	一二五	呂	2
⑥	喜神	劉仁傑	一二四	郭	9
⑦	非凡	高約翰	一二四	岩	8
⑧	駒中霸	麥志榮	一二四	李	10
⑨	嘉寶王子	高洛	一二四	盧	5
⑩	龍捲風	比治	一二三	烈	3
11	本地舞王	莫珍妮	一二一	佐	4

第八場 第五班 一〇五〇米 五時二十分

號	馬名	騎師	磅	廐	位
①	來福	布樂	一三〇	郭	10
②	急先鋒	貝烈治	一二九	高	5
③	勇怕	劉仁傑	一二九	岩	12
④	壁虎功	白朗尼	一二九	吳	1
⑤	大地之源	麥志榮	一二九	史	7
⑥	超先鋒	賈樂克	一二九	奧	2
⑦	凱風	鍾士民	一二九	紀	11
⑧	世界之光	莫珍妮	一二七	佐	4
⑨	遊騎兵	史畢治	一二七	奧	8
⑩	彈指千里	卡雲妮	一二六	李	6
⑪	保羅王	邱炳安	一二六	吳	3
⑫	捷豹	高約翰	一二六	甄	9

昨晨早課場面十分熱鬧
威風狀態徘徊不前
遠東之虎氣勢甚旺

（冷眼觀操）

昨晨澳門晨課場面亦見出馬不少，本週日的賽事有九十六駒上陣，故此各路人馬怕見出跳馬匹忙個不了，此中以岩、呂、與、史及伍、高等廐出新馬匹數多，乃全朝觀操客的重點所在。大師傅則見賀、鍾、范、布及史等人較爲活躍。現將部份馬匹操練過程以下。

「威風」助手慢走半里。此駒走來氣勢仍弱，落腳較重，進度依然徘徊不前。

「正富」助手單騎出試半里，五十八秒八，末段廿八秒一。此匹踢步較慢之馬，近日氣勁增長少許而已，後腳伸展力仍未足夠，且看在合腳法路程上會否有較佳演出了。

「安東尼」助手在跳半里，五十七秒五，末段廿七秒一，此駒出腳仍嫌過高，直路上一段稍鬆懈，下反應未如理想，有待加強訓練。

「鴻源」助手出試半里，五十二秒三，末段廿五秒二。這匹呂廐馬收身已夠，此課快試下仍覺步幅較窄，班次欠合適之馬不宜再猛做功夫了。

「遠東之光」助手單騎慢跳半哩，一分〇一秒五，末段卅二秒三。此匹盧廐的灰馬型格出衆，長相威猛異常，乃本年度自購馬的精英份子。此課走來身型仍重，但後壓圓渾有力，一旦有快磨功夫便要小心注意了。

「家雄」與「豪傑」一對史廐馬皆由助手出試半哩，全程快推下進出五十二秒一，末段廿五秒三。前駒拼後更爲火猛力足，貼欄下走勢輕爽，暗勁十足。後駒走來氣勢則不及既佋，與勝時比較有不及之處，唯落腳尚算整齊。

「非凡」助手單試半哩，五十八秒五，末段廿八秒正。此駒走勢尚見平穩，唯火氣則明顯不及勝時般旺盛了。

「飛天蛟龍」范雲斯親自出試快磨半哩，五十二秒四，末段廿六秒三。此駒近來已見有較多快操功夫，收身方面已有進步，但氣勁則尚有未足，是一匹輕身慢熱馬也。

「伯樂」貝烈治單騎快跳半哩，五十二秒四，末段廿六秒二。甫開出即見搶韁而前，直路上一般勁度尚能保持，始終嫌此馬燥火未斂，未能力貫四肢。

「香港小姐」助手慢跳半哩，一分〇秒三，末段卅秒二。此駒身壯尚算壯碩，但體力則覺平平而已，目前進度仍覺平平。

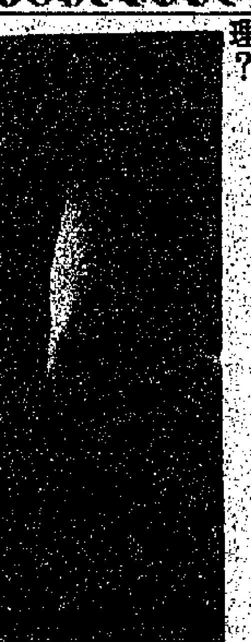
「菲臘親王」賀蘭杜夫過揭快磨半哩，五十秒五，末段廿四秒八。此匹典型短途快馬，在賀君胯下走勢更顯強橫有力，乃一主要爭勝份子。

「大班」與「大地之源」一對史廐馬跳出全朝的最快半哩時間，四十九秒六，末段廿三秒七。前駒在內欄走勢豪邁有勁，小休後體力回復，馬身不瘦。後駒明顯受過大小催谷，出腳比前硬朗得多。 啓昇

七彩銀幔

夏志珍透露與男友感情一日千里。

美黑人破天荒創舉
全黑班電影終告成



被譽爲梅艷芳接班人的林憶蓮，那有不緊張的道理？

主持德寶公司賀年片「三人新世界」的國語拷貝配音。洗杞然說，「三人新世界」的導語原版本是採用同步錄音的，所以如今已搞妥一切。但德寶公司希望該片在春節期間同時在台灣星馬等地作賀年放映，所以他特別趕往台北主持配國語音。明晚，洗杞然將趕返港參加「三人新世界」的午夜場首映，看看觀衆的反應，以求改正得更好。

七彩銀幔

唐麗球列擇偶條件 「生意佬」請勿過問

銀幔星色 · 龍吐珠 ·

唐麗球農曆年計劃到美國旅行。原來，波波的朋友及姐姐在美國那邊，多少也有個照應。

她說：「這次計劃去美國，主要是渡假性質，因為剛剛忙完了『富貴兵團』，趁空檔的時候，舒展一下身心。」

波波暫時還未接到新的工作，不過她離開香港，除了渡假以外，也有另一個原因。

「我很怕那種陰陰鬱鬱的天氣，會影響我的心情。」

現在香港已踏進冬季，天氣多是灰濛濛的，所以波波的情緒常受到影響。

「我最討厭下雨天，我這個人情緒化得很，一下雨，便悶悶不樂。」

香港四季裡，她只有在陽光的日子裡才感到快樂，她表示，只要看到陽光充沛她才夠開心，不然就會鬧脾氣。

「你發起脾氣來的樣子是怎麼樣？」

「很兇的，會影響朋友及家人，我的人是這樣，對越熟的朋友，脾氣便越差，因為我覺得朋友是要給真的那一面給他看，唔！我是『唔熟唔食』的人。」

不過波波發完脾氣後，很快便沒事，她說朋友只要肯勸她，她很快便恢復過來的。

「我對朋友是很好的，所以好朋友很多，絕不會被我的臭脾氣嚇跑。」

戚美珍也是她的知己之一，是故波波在阿戚的婚禮中擔任伴娘。

不過，她說：「我們這個年紀的女孩子，很多都已結婚了，而伴娘是要未結婚的，選來選去選不到，所以才找我。」

她做姊妹做過很多次，當伴娘還是第一次，所以心情特別興奮。

「看到別人結婚，你會不會感觸？」

「感觸就大了，不過恨都沒辦法，惟有安慰自己吧，其實去年，有很多朋友都結了婚，單是慈妍雅集就有幾個，所以每隔九個月，我就要感觸一次。」

「那你要檢討一點嘛。」我說。

「我已經好積極了，所謂盡眼人事，但都沒有，奈何呢！可以告訴各位們，波波擇偶的條件其實不甚高，她只要求對方事業有成，年紀大她七、八年，不是做生意的人便可以了。」

「為什麼不選做生意的！」

「生意佬市儈，我最怕。」不過她既然要求對方事業有成，又要求有點財富的！不是做生意的又是什麼呢？

唐麗球眼見好友一個接一個嫁作人婦，不禁有所感觸。

有問有答

每逢佳節倍添寂寞 關之琳赴美國避年

[illegible]「打算去邊度去玩呀？」

「過去美國，聖誕節同元旦要去旅行嘛，[illegible]」

[illegible]

她在家中玩，但除夕晚要開工，一直拍戲拍到凌晨二時許，原本與朋友約好又到朋友家玩的，後來聯絡不上，只好自己一個人孤零零回家睡覺，過一個寂寞的新年了。

「係好似好寂寞旅行，一有時間或者係逢年過節，就到外國旅行。」

「係呀，一嚟我實在好喜歡到處去，二來，我好怕過年過節[illegible]自己孤零零[illegible]」

「你最基本嘅條件係乜呢？」

「外表唔係好緊要，但至低限度[illegible]個性比較合得[illegible]，我最怕同生意佬[illegible]」

[illegible]

她與男友相識有半年，但感情突飛猛進，頗來她的男友在美國有很多生意要做，不宜抽出空檔來港，但是對方很珍惜此段感情，所以無論怎樣忙碌都要將生意暫且放下，然後飛返香港與她見面，農曆年他不想男友再回來，所以她趁沒有戲拍，立刻飛美會情郎。

新春赴美探望男友 夏志珍暫無結婚意

夏志珍在農曆年準備去美國休息，她的男友在美國合伙經營出入口公司，早前她在泰國拍片，男友專程飛往泰國探班，使夏志珍大受感動，由於男友留港時間只有一個月，彼此之間感情又增進一步，雙方發展雖然順利，但是暫時未有結婚打算，因為男友和她都想先搞好事業，待事業有較佳發展才會談論婚姻大事，相士曾告知她，在未來兩年不宜結婚，否則婚姻必定沒有好收場，她本身雖然不迷信，但是有些事情寧願信其有不要信其無，為免婚姻不好，再遲兩年結婚也是很平常，其實她的年紀尚輕，也不打算太早結婚，所以再遲兩年才考慮此問題是合理的，她的男友亦贊成她的計劃。

夏志珍透露與男友感情一日千里。

王玉環有山東母親 自幼在呵護中成長

王玉環每次與人談起童年生活便滔滔不絕，雖然在那十多年的生活並非富裕，但與其他人來說也較為特別。

環姐自細便隨家人移居到韓國，所以她說得一口流利的韓文，在當地共聚集了不少中國華僑，在以前那處的華僑和韓國人都不是融洽相處，雙方家長更反對子女有兩種不同種族的人交往，而她在小時亦不時受到當地人的不尊重對待，尤其是女子，更加毫無地位可言。在彼邦共居住了十九年，之後便舉家遷返台灣定居，其雙親目前在台灣生活愉快，回想母親在韓國的艱苦經營餐館生意好生佩服；媽媽祖籍山東，身材比較高大，體魄亦強，性情倔強不甘被欺負的，所以若有韓國人到餐館鬧事，其媽媽定必會與對方對抗，並且大打出手。曾發生過多次，當地人到餐館光顧後不肯付賬便欲離去，媽媽便與他們打鬥，要付賬才可以離去，每次發生爭鬥起來，她與爸爸一定會藏起來，直至平息後才出現，雖然爸爸並不如媽媽的勇敢，但她亦很尊敬爸爸，而其爸爸卻很尊重欽佩媽媽。

關之琳自問擇偶條件不苛。

成龍最愛說個不休 話得投機手舞足蹈

文吹文彈文唱

成龍係個無時停的人，你跟他說話，他坐不夠一會兒便起來，最好是話題令他興奮，手舞足蹈的說不停，說到高興處，他還不准你走。

那天大伙兒見到他，他正開着那三菱送的金ENGINE TWO汽車，我們說他的汽車漂亮，他馬上去打開車頭蓋，讓我們看那金機器，那是有一年我們跟他去日本採訪時看到過的，裡面有CD音響設備，此人打開收音機，讓我們欣賞那清晰的音響，然後指指點點逐一解釋。

說說談談，有人提議他脫下那紅的運動衫再拍照，他說就這樣拍照，有點嫌大字的感覺。

於是衆人互望，想着看誰人的外套適合他，結果給他穿上，可是沒人的體型像他，有一個女的脫下白外套留得另一個用途，但他沒帶備另一件衣服，裡面是一件白色短袖T恤，那天氣溫比較低，只有攝氏十三、四度左右，他試試看，他反轉過來，以底代面披身上，大是不錯大的，穿上袖短衫身短，可那是「AC」型的外套，撩開袖子，怎麼不覺得小了。

拍了一會兒照，有人笑：「藍底白花外套，一看便知是女孩子的衣服。」

他聽了便叫：「似女孩子嗎？不要了。」於是着要脫下來。

我是他：「你實西德女運動服穿不一樣嗎。」

他笑：「我實男性化的穿，不似呀。」

成龍穿女裝外套拍照。

泰迪羅賓完成巨片 亂世兒女昨日煞科

嘉禾賀歲片「亂世兒女」至昨晚正式大功告成，導演泰迪羅賓和監製元奎，策劃黎大煒三大才子，經過最後剪接定稿之A拷貝，認為是有一百分功力，決於今晨向老板何冠昌、鄒文懷交貨。並定於今晚元月十日星期三晚設煞科宴，今晚片中同人洪金寶、元彪、梅艷芳、林子祥、恬妞、林憶蓮、孟海、鄭丹瑞等悉數出席，慶祝完成這拍攝九個月投資四千五百萬之作品。

泰迪羅賓表示，雖然他以前也執導過「鬼馬智多星」等大片作，但今次壓力甚大，眾多巨星合作，亦是他前所未拍的動作為主革命大時代電影，幸得武打場面有監製元奎合作處理，得以順利完成，如今趕得及上賀歲檔期，且時間還有充裕，因此值得今晚和梅艷芳一醉。

元奎則表示梅艷芳真正是超級巨星人馬，他一手創造出羅芙洛、楊紫瓊、高麗虹三位女武星，想不到如今梅艷芳更是犀利人馬，一雙百變梅雙飛連環腿，九〇年的武后非阿梅莫屬也。

· 杜文 ·

梅艷芳無意做打星 最怕傷口癍痕滿身

梅艷芳近日趕拍三級片，日夜趕接拍兩日內只睡了兩小時，拍至腦袋也好像不受控制似的。她稱幸好以前在無綫拍劇集時訓練有素，現在轉往電影方面發展較容易。

以前拍電視時，記得拍劇集是五、六張紙對白一個鏡的，除要記對白外更要記走位各方面，所比阿梅的記性很好，連睇歌詞也記得很快，只看兩、三次便入腦。

問梅在「亂世兒女」中，大部份的動作武打鏡頭均由她親身上陣，她稱「英雄本色之三」雖同是動作片，但「英雄本色之三」中多是拿槍及擺些有型的姿態而已。而「亂」片就真真正正要打，拍此片後元奎更讚她有做女打星的條件，但她則覺得嘗試過便夠了，也不會向女打星上發展，因為打很辛苦，且常會遇身痕，撩傷。

他與嘉禾向有一部片便約滿，他稱如再替嘉禾拍片便會續約，因為嘉禾實在好優待她，不多限制外，且給予很大的自由度，她更覺得自己最重要，沒有自由是絕對不可的。

嘉禾給予她的片酬是一百二十萬，外面阿梅收百五萬，她覺得嘉禾也可給她百二萬，而她是簽了嘉禾對公司要有保障的。她收片酬更是鐵價不二，幫老朋友或會不收，但收片酬更是不會減價的。

洪金寶開戲 要穩紮穩打

洪金寶前晚匆匆出席「亂世兒女」的慶功宴，逗留不夠半小時便即離去，原來他正忙於趕拍與麥嘉合作的「瘦虎肥龍」。

在農曆新年檔期，很多演員拍的電影，均有出現自己打自己的現象，而三毛在該檔期都有戲上映，同時上映，也是自己打自己，同時上映第一檔和上映的有「亂世兒女」，第二檔的「富貴兵團」，是「鬼咬鬼」。

他在一月二十四日，會往加拿大過年，直至農曆年初十返香港，繼續投入拍片。

在「亂」片中，與元彪和梅艷芳合作，拍攝進行順利且很開心，對於阿梅拍攝此片的成績更感理想，並稱是出乎意料之外的好。

低潮，去年直至聖誕「賭神」一片收三千多萬，電影市道仍陷於低潮，今年自己開拍的，在上映中不過三毛仍會很小心，且要穩打穩扎，是不可超出預算，計算清楚才會開戲的。

梅艷芳不願意走動作片路綫。

柏林自問台詞無錯 對大人世界滿疑惑

好聲氣 · 潘冰嫦 ·

港台金曲頒獎之夜，看到台上的馮寶寶跟柏林說：「人家以為天才童星就唔可以蠢嘅，其實係可以蠢㗎！」於是乎，寶寶便說了一些話，跟預先時完全不同的對白，然後小柏林「執生」，對於「執生」這個名詞，小柏林是完全沒有接觸過的，他只記着自己要說的幾句話。「七公主」、「媽咪我好眼瞓」，都是撰稿人給他講的。

當小柏林發覺寶寶姐姐的台詞不對時，就無法插入自己要講的話，於是便在談話的中間把「媽咪我好眼瞓」講了出來便算。本來只是小事吧了，況且，寶寶也說過，神童也可以蠢的嘛！豈料第二天，有報章報道，小柏林不靈光了，在台上眼瞓。

而且不少親友，紛紛致電到鄺家，詢問小柏林小腦袋是否不靈光。連學校的老師及朋友，都詢問小柏林扭眼瞓的事，想不利小傢伙滿懷自信的說：「我有記錯台詞時，唔係我鬼，係姐姐鬼，唔肯記台詞咋。處長都話我有鬼到㗎。點解我有記錯台詞，D人都說我差呢？」小柏林甚為疑惑的問。

這陣子，每當柏林遇到傳媒，對方總離不開頒獎禮的問題，但小柏林卻沒有將這件事放在心上。當他發現一些有趣的事物時，總是一下子便分散了集中力，只會全神貫注的投入那新的吸引力去。

好似日前，他跟鄭霜霖一起灌錄的音樂故事帶舉行記者招待會，他的注意力並沒有集中於拍照和訪問，却被那幅大型的海報所吸引了，因為他們滿意自己與鄭蕊霖合照的海報，事實上，他們的照片，跟那唱帶一樣的有意思和充滿趣味性哩！

六四後人生觀大變 陳玉蓮積極為移民

陳玉蓮由美加返港後，她的人生觀又有新變化，以前她會很執着，不容易低頭，經過日子的磨練，她已變得軟化了，不會再像過往般，經常口黑面黑對人，使人難堪。她開始學會笑面迎人，突然想通了，并葉六四事件的發生，她雖然依然關心與不開心，活在下去，何不開開心心對別人，於是，她的心境變得開朗了。這亦可能與一些長輩有關。原來她閒時喜歡和父親聊天，父親很喜歡講哲理，以前她會覺得父親說教，所以沒有將這些說話入耳，隨着年紀漸長，她發覺到這些哲理很有涵意。

做人要生存開心，最緊要不斷一切選擇自己喜歡的事情，不要有很多顧忌，以前做事就是因為怕首怕尾，才會做錯太多傻事，想起往昔小片段，自己亦覺當初太天真，可笑，在今後的日子她相信自己會過得很充實，她已有一個目標，就是紹不會白過，現時她居美國之後，在美國開一間咖啡店，首先要有足夠資本，她要以在未來兩年內，積極搵錢，當找到一個理想目標之後，她會退出娛樂圈。

美黑人破天荒創舉 全黑班電影終告成

和靈頓赫連和列基赫連是一對黑人的好兄弟，也是事業上的好拍檔，和靈頓是電影製片人，列基是編劇和導演。他們的父親是耶魯大學的代理教授，因此兩兄弟都受高等教育，只不過和靈頓比弟弟高一級而已。

靈頓赫連比較保守，他很早就立心要闖出一番事業，替黑人爭一口氣，大學畢業出來之後，和靈頓聯合了影圈中的黑人，成立了一個「黑人電影製片基地」，他是創辦人，亦是這會的主席。他感覺到在電影和電視中，黑人都是被渲染成愚蠢無知的可憐虫，或是粗暴殘酷的惡徒，很少見有描述一般良善勤奮的小市民。他的志願就是要多拍描述這大多數黑人光明的一面，等社會大眾對他們有全面的認識。

最近，他這願望終於實現了，他們兩兄弟拍檔，終於拍成了喜劇「歡樂派對」。這片將於九〇年一月在美國上映。「歡」片的演員全部是黑人，其他的工作人員亦有百分之六十五是黑人，影片的製作成本很低，只花了二百五十萬元。但演員陣容却十分鼎盛，許多黑人明星對這種族的創舉，都十分支持，紛紛拔刀相助。如天拿當那、米路士戴維斯、卓伯利馬田羅蘭士、羅賓哈里士等，還有兩個黑人的樂隊都參加了「歡」片的演出，頗具陣容鼎盛，看來一定是夠號召力的。

被指阿梅接班人 林憶蓮感壓力大

林憶蓮十六歲便開始入娛樂圈當DJ後轉而專心於歌唱方面發展，成績已是有目共睹，得到不少歌迷的擁護，形象上，初時較有少女味道，然後逐漸成熟起來，而她實際上的談吐亦很斯文大方，與她文靜的外表亦很襯。除唱歌外，她亦有嘗試去拍電影，第一部片是與張國榮合作的「龍鳳智多星」，第一部笑片，不過現在她不想再拍笑片了，這也是為了顧及形象，自從梅艷芳曾說過非常看好林憶蓮後，她亦愈來愈受觀眾的注意，且更被喻為她是阿梅的接班人，她稱壓力是很大，不過她仍是照樣的唱歌，拍戲，盡力做到最好。新片「亂世兒女」，更會在新年檔期，上映第一檔。

現在她於樂壇上已有一定的地位，在一片開演唱會的熱潮中，似是欠缺了林憶蓮，她當然能開其個人演唱會的，但則希望能斟多點歌，和在充足的準備下才開演唱會。

被譽為梅艷芳接班人的林憶蓮，那有不緊張的道理？

劉德華藉登台充電 否認與鄺美雲爭名

劉德華與鄺美雲去了美加登台三個多星期，兩人首次登台已傳出不和，指兩人爭唱壓軸，除了同台演唱外，平時根本沒有走在一起的時候，記者昨日求證劉德華，他稱沒有其事，不知如此弄到不理不睬，這個謠言由何而來，如果指他和別的歌星爭唱壓軸，他感到很奇怪，因為他自知在歌壇日子很淺，比起鄺美雲，他可算是後輩，加上男士要對女士有風度，所以他一定會讓女方唱壓軸，如果有同行要爭名份，他會退一步換回友情。今次他與鄺美雲合作登台，十分有默契，首次拍檔尚算滿意，歌迷的反應也是很熱烈。

他的片約如此忙碌，但他每年都會抽出個多月空檔出外登台，雖然他的歌酬已很高，但比起他現時的拍片酬勞，他留港拍片可以賺到更多片酬，但華仔寧捨近取遠，目的祇為爭取休息時間，因為一年拍十多部片，有時忙到一星期只能睡幾小時，如果長期沒有休息，恐怕對健康有很大影響，華仔能有見及此，每年都安排他出外登台一個多月，藉此給他充電機會，登台的期雖然頗頻密，但比起日夜趕夜地拍片，始終可以得到休息時間。

鄒定歐周之文合作 美國開戲全力參與

在紐約開有「太平洋製作公司」的影人周之文，最近為他執導的「移民世界」在港上映，昨日回來部署工作，並拜會嘉禾公司總經理鄒定歐，討論年後嘉禾兩部影片赴紐約拍外景之合作事宜。周之文透露，目前在商量階段，可以透露者是有一部會為黃志強導演。另又商討以較小型投資拍國際製作的事。

周之文對此覆而為之的作品，而鄒定歐亦看過「移民世界」，認為甚有新意，水準不俗，相同題材類型影片中能反映移民生活及心態，希望周之文在美國經營部份，亦有代美國片拍攝唐人街內容之特別安排，而因他在紐約有唐人街的人脈關係，[illegible]

之關係，年來嘉禾在美國東岸拍片，及參加各地影展事務，周之文皆為奔走，他為嘉禾美國製片代表，他說：他與嘉禾的業務關係，是由「富貴逼人」開始合作成功，[illegible]今年他代表嘉禾在紐約影展推介「亂世兒女」，[illegible]

元彪家庭事業兩全 春節偕妻女歐洲遊

八十年代過去，九十年代已來臨，回顧過去十年，元彪感到自己的發展不俗，成績也頗理想，在這十年間一個籍藉無名的小人物，成為今日有名氣的演員，且在日本大受歡迎，得不少影迷的欣賞，並擁有多個外埠市場。

他稱自己在影圈中混得不俗，雖然真正由他擔正拍擋的電影不多，但能與香港電影界的「大卡士」演員合作，亦是他過往的固定形象，拍武打劇而有他固定的形象，亦有其個人的特色。現在元彪於電影方面總算有點高。但他也希望有導演能給予機會也去嘗試拍攝一些不同類型的影片，例如「亡命鴛鴦」中文戲略多點也可。

除了在事業上有成績外，他亦擁有一個完美的溫暖家庭，有一子一女，閒來元彪喜歡帶子女四處遊覽，農曆新年尚未有新工作，故此他準備帶太太與兒女歐遊，由於仔仔年紀尚輕，不會帶行同往。

元彪一提起妻兒，內心的喜悅亦難以掩飾下來。

洗杞然昨晨起赴台 為新作搞國語配音

洗杞然昨晨乘航機飛赴台北，此行是為了主持德寶公司賀年片「三人新世界」的國語拷貝配音。

洗杞然說，「三人新世界」的粵語原版本是採用同步錄音的，所以他特別赴台北主持配國語音，所以如今已搞妥一切，但德寶公司希望影片在春節期間同時在台灣、星馬等地作賀年放映，明晚，洗杞然將趕返港參加「三人新世界」的午夜場首映，看觀眾的反應，以求改正得更好。

黃凱芹進軍電影圈 最有興趣扮演奸角

黃凱芹已簽約陳欣健為經理人，合約為期兩年，並即時生效。之所以簽約陳欣健，原來他倆早有交情，黃凱芹在電台主持節目時，陳欣健早就找過他拍戲。

「電台方面沒有問題嗎？」

他說：「電台方面也贊成我找經理人來協助工作，至少分配時間上可以較為妥善，此外，我對演戲也有興趣，希望向影圈發展。」

在播音工作上，黃凱芹已闖出一定的成績，目前更有意打開電影之路，可謂有多方面的抱負。

「會影響電台工作嗎？」

他連忙解釋：「絕對不會，雖然我多方面兼顧，但也會做到最好。」

「那一類型角色你渴望嘗試？」

「我好有興趣演奸角，覺得難度夠高。」

「不怕破壞形象嗎？」

「演戲始終是演戲，目前的觀眾已很聰明，可以將角色與現實生活中的我分清楚。」

黃凱芹坦言對電影發展有野心，期望可以拍一部代表作。他說：「當然，影片受落，我是開心，若能在影展中獲獎，更是我的希望。」

鐳射傳真 · 靈兒

女歌手松任谷由美 新春宏願大幹一番

松任谷由美是日本新音派歌星之表表者，我說她是新音派，主要還是她有新的，也有舊的一面，兩者都能兼顧，而松任谷最近更為日本的樂迷所傾倒，所傾倒的是年青人和中年人。

而松任谷由美今年是卅五歲，她在十多年前，已踏入樂壇，當時她還未有走紅，只是在圈內浮浮沉沉，沒有出人頭地的機會，造成這個原因，却是她獨有的，她對於在樂壇上所走過的道路，她完全學其他的歌星，專以緋聞的艷事，而使歌迷為之注目，她所採取的宣傳方法，却是別有方法，就是利用唱片公司，經常播放她的唱片，等歌迷聽她的歌聽得多了，自然對她有了一重深的印象。

而她的宣傳的方式，使得到了很好的效果。是以她最近新出的唱片，都很為暢銷。

她不僅可以唱歌，而且還能作曲，她的作曲，也可分為二面，一是抒情的；二是憂怨的，兩樣都是她的一把好手。

她雖然已步入中年，但是，她很關注到年青人的需求問題，因為聽歌的人，大部份都是年青的歌迷，如果不遷就他們，根本就無法可以適應市場上的需要。

在一九九〇的初春，正是百花待放的日子，她準備在這個時候，大事的振作，重新召開演唱會，再灌錄新的唱片。

總之，在這個年度中，她實行要大事搞一番，她還有一種新的特點，就是她雖然年紀大了一些，但她很會在形象上，搞多一些比較挑逗的形象，令觀衆有新的感受。

富士山下 · 伊丹

歌壇兩支少女組合 今年起各走各的路

梨山影音 · 胡光 ·

「歡樂派對」與「星星月亮太陽」少女組合，從今年起，各成員將分道揚鑣，依個人的特性，分別往戲劇、歌唱、主持各方面單獨發展，她們都希望能以「黑馬」的姿態，在「馬年」的演藝圈迅速竄升。

「星星」胡慧冲非常有主持天份，目前主持很興電台的一個綜藝節目，她希望有朝一日能當上電視大型綜藝節目主持人。「月亮」馬萃如則着重戲劇的發展，她最近參加台視連續劇「芙蓉鎮」的演出，飾演一個拆散別人好姻緣的「壞女人」，她很好心被定型。「太陽」金玉嵐對歌唱的興趣最濃，而她的「師兄」王傑組自組音樂工作室，她可塑性很大，音色也好，因此願意以她的唱片作為工作室的創業作。

「歡樂派對」原是一組實力很強的組合，推出過兩張專輯唱片銷量可觀，當初她們隸屬的唱片公司簽約時，便告訴她們，兩年後會讓她們各自發展，如今兩年已過，一切按照計劃進行，「歡樂」們以歌唱為主，她的個人專輯唱片已展開錄製工作，預計三月份推出，專輯中「歡歡」于佳卉將與她合唱兩首，其餘的由蔡雨倫個人獨唱。「歡歡」于佳卉模樣可愛，也喜歡演戲，因此「開麗」安排她向戲劇發展。

這兩組少女組合對於從今年起放單飛都感到十分興奮。

中外馬圈快訊 商談下季簽約事宜

上月曾來港客串的狄克文於聖誕節前返回澳洲，抵步後即告贏取澳洲打比大賽，其坐騎為「領跑舞王」，而狄克文在上星期又創下一個新紀錄，在七日之內獲得十二場頭馬，打破九八二年所創的十一場紀錄。

狄克文於在港客串期間已表示過有興趣來港作較長時間的策騎，而於去年十一月間已有消息指出大廖擬聘其來港替代伯嘉主帥的地位，但因種種理由，大廖才改聘初崁，而狄克文最近在澳洲墨爾砵出賽時向友人透露，他將於今年五月尾再度訪港，但不會客串上陣，目的是為他在下季來港策騎的可能性探路。

狄克文在上星期所贏的十二場頭馬乃是來自五個不同的馬房，他首先在十二月三十日在雪尼的蘭域馬場連下三城，接著在元旦日又取得同樣成績，據悉在當天有一場馬，[illegible]狄克文很快即贏了兩場頭馬，亦平了唐敏生的紀錄，到最後一場，狄克文的坐騎是「黃金市場」，此駒從未贏馬，很多人均認為狄克文難以創下新紀錄，可是狄克文在入直路末段大顯身手，在驟如雨下，「黃金市場」如箭脫弦般直趨終點，當馬匹進入凱旋門時，現場的馬迷給予狄克文熱烈的掌聲。

狄克文又表示他並未打算放棄其在澳洲的事業，唯在今年四月左右與香港練馬師接洽妥當後才再考慮，五月尾將是其事業的轉捩點。

· 甘碩 ·

武士道遊俠最靚

[illegible]

兩岸訊息

九成八企業患上肥胖症 獎金刺激生產作用失靈

一九七八年，中國的社會失業率高達百分之五點八（備嘗中國不起帳，咬文嚼字說叫待業），返城青年，「兩勞」人員，其他社會閑散待業者，在就業機會門口排成了長陣，嗷嗷叫着要飯吃。兩年後，一九八〇年，奇蹟出現了，失業率由百分之五點八下降到了百分之二，人呢？那浩浩蕩蕩的失業者呢？人那去了？

這裏，應該提出中國就業史上兩個有意義的突破。自一九七八年開始，國家允許一部分公民自謀職業，從事個體經營（這就是日後在中國的經濟舞台上顯人愛也不是，恨也不是，憎也不是的個體戶）。同時，大力興辦勞動服務公司，開闢第三產業。據統計，這兩條就業門路一九七八年至一九八六年八年來，累計安排了城鎮待業青年一千二百萬人，平均每年安排一百五十萬人。

另外，中國也是從一九七八年開始，試招國營合同工的。十年來，共招合同工五百四十萬人，平均每年五十四萬人。

這就是說，在那兩年裏，新開的就業渠道充其量也只分流了三四百萬人，而百分之八十以上的人還是按傳統招工方式，強行塞進了早已人滿為患的全民企業。

於是，企業患上了「肥胖症」。據估計，百分之九十八的企業存在着勞力總量過剩現象。擁有五百萬產業大軍的上海，冗員多達七十萬至一百二十萬，冗員率爲百分之十四至百分之二十五。據說，這還是最保守的估計。上海機械化程度較高的機電行業，工人只要勞動四小時就可以完成一天的生產任務，重慶一家印刷廠下午時間工人都在聚精會神打撲克牌，哈爾濱一家工廠定員爲一百人，實際安排了二百五十人。

人多，又得面面照顧到，因此獎金的作用失靈。現在有人把獎金叫做安慰獎，安定團結獎。工廠要不發獎金，那四個小時的評工別指望工人不給你磨了！廠長們說，現在調動工人的積極性的成本越來越高了。

一九八八年北京「經濟日報」披露了天津改革八年來國營企業職工的各種獎金和計件超額工資的發放情況：一九七八年爲二千萬元，一九八四年爲五億三千萬元，一九八六年爲五億九千萬元……。而這八年來，每年的利稅平均每年遞增百分之五十三，而工資獎金的增長率遠遠高出利稅的增長幅度，迫使企業和地方財政合吃卯糧，拆了東牆補西牆，這個危機還小嗎？

（「關於中國大陸失業問題的報告」之十四）

四十年以來第一位 福建女遠嫁台灣郎

芳齡二十的安海姑娘陳麗娜，成爲四十年來第一名遠嫁台灣的閩南女。

八九年七月底的一天，一艘台灣漁船東渡茫茫海峽。船上載着台灣屏東漁郎何昌原及生長於泉州五里橋畔的靚女陳麗娜。三個月後，這對閩台青年在台灣締結良緣。

記者在晉江縣安海鎮東門街七十號找到陳麗娜的家，得見其嫂爲昌（別名），過了喧促的片刻，她才同我們侃侃談起小姑的親事。

農曆三月，年過半百，樸實開朗的台胞何水玉，渡船到泉州與爲昌相識。他有四子，老大何昌原高中畢業後在家勞動，尚未找到意中人。那天，老何頭遭帶昌原來到爲昌家，他半玩笑半認眞地對爲昌說：「你能不能介紹一個乖女孩做我的兒媳婦？」爲昌瞥了一眼默不作聲的何昌原——二十六歲的屏東小伙子，他正被父親的話弄得有點不好意思。爲昌在接觸中對他的印象不錯：忠厚老實。

爲昌的小姑陳麗娜身材勻稱，苗條，生性靦覥，去年唸完高中，在拱北父母所在的製衣廠做工。她覺得麗娜和昌原挺般配，便向老何道明其意，何水玉聽後頓生好感，即提出要相親。麗娜和父親得知這門親事，第四天便從拱北趕來。兩人相見，麗娜對爲昌[illegible]道：「（他）就是黑了一點」。

半月時間過去，這對兩岸初戀人已然形影難離了。他們一起到廈門遊玩，還合拍了一幀「親照」。又過十幾日，麗娜父女返拱北前，其父對何氏父子說：「下次昌原要帶公證來，才能登記結婚。麗娜在台灣無親無故，你們要關心她，愛護她。如果她不孝順，要慢慢教育。」何水玉說：「我沒有女兒，麗娜到台灣後，我會像對待女兒一樣疼她。」何昌原也自稱是「純情男子漢」，「這一生非麗娜不娶」。

唉，女兒眞不如你哩！

農曆六月，何氏父子再抵安海，同麗娜和她的家人共往福州，向福建省民政廳申請辦理結婚登記手續。但卻因男方手續不完備，民政廳人士表示愛莫能助。陳麗娜家人只好同意他們先訂婚。何昌原送給未婚妻一條金項鏈，兩個金戒指和一對金手鐲。

至於何時去台，昌原和陳麗娜都不清楚。中秋節後，公公打電話告訴她：「前幾天……」。九月二十六日，麗娜打電話來，說是要結婚。十月初，她從那邊打電話對嫂子說：「我被警察叫去了三天，不過現在沒事了。」

儘管好事多磨，何家的婚禮還是辦得喜氣洋洋，擺了四十多桌酒席。「立法委員」黃河清、「縣議會副議長」吳鴻鳴等地方名流都前往道賀。一位台灣記者這樣寫道：「……和大陸妹陳麗娜昨天結婚。……穿禮服的陳麗娜格外亮麗，隨着夫婿向親友敬酒，卻掩不住內心的喜悅……」[illegible]

……人參加我們的婚禮。客人們一直感嘆大陸沒人來。所以，我很想家……」話沒說完，就傷感地泣出聲來。何水玉滿心喜歡這位大陸兒媳，衷心祈望莫生枝節一切平安。

上海川沙一小學怪現象 學期已經過大半 練習簿遲遲未到

據上海「新民晚報」報道，上海川沙縣胡巷小學開學已過了大半個學期，但學生用的練習簿卻遲遲供應不上。一、二年級用的田字簿，該校訂購八百九十本，現只拿到八十四本。拼音簿訂購四百三十本，拿到一百六十八本，英語簿訂購四百四十本，只拿到八十八本，帶拼音的田字簿訂購八百九十本，只拿到八十四本，一年級用的數學簿訂購四百三十本，只拿到八十四本，作文簿訂購一百一十四本現一本也沒拿到，甚至連該校訂的學生手冊都沒有拿到。

負責訂購的老師幾次三番問供貨單位催貨，得到的回答是：沒貨。

但據上海市文具批發公司透露，上海產的練習簿質好價低，十分緊俏，市場上比較難買是事實。但爲了保證教學使用，該公司採取了劃地區定點供應辦法，按平均每個學生三十本的用量落實了貨源。

那麼，何以有的供貨單位沒貨？貨到那裏去了？

「科技爲生產服務」停留口頭上 一項處理垃圾發明 雖經認可未被應用

一種用城市垃圾生產可燃氣體的技術及設備，雖經國家專利而認可，並於前年十二月向社會發佈公報，卻因種種原因至今未被社會應用。

目前，中國大中城市的垃圾已成爲社會公害，處理方式唯有外運填坑或就地焚毀。而這項發明，則可使廢物成爲再生資源加以利用。前不久，發明人韓岳天在黑龍江省綏化農場局進行了現場操作表演。這個設備「吃」的垃圾，只需清除磚塊泥土、添加適量的生石灰、腐焦油，經過燃燒、乾餾、氣化、冷卻後，便可產生熱值爲每立方米一萬一千四百大卡的可燃氣體。這種氣體無烟、無毒、無味，可與天然氣、煤氣混合使用，也可單獨使用。它可以代替電石用於切割和焊接，也可代替汽油、柴油用於各式內燃機，還可以廣泛用於各家各戶的做飯和取暖。

據發明者介紹，這項技術生產工藝簡單，設備製作亦不複雜，且可大可小。供千戶人家做飯取暖的燃氣爐，費用只需四十萬元左右。

現在，世界發達國家從開發能源和保護環境目的出發，對從廢物提取燃料非常重視，他們把這種燃料稱之爲「第六種燃料」。這項發明將城市垃圾等廢棄物轉化爲新的燃氣能源，不僅可以淨化環境，生產單位也可以從中獲取一定的經濟效益。據韓岳天測算，三分之一公斤垃圾、三分之一公斤瀝青、三分之一公斤石灰可產生一立方厘米可燃氣，成本只有一角，價值達六角左右。

這項專利的發明人韓岳天，是四川成都市設備安裝公司的退休工程師，年屆七十五歲。爲了這項發明，他曾付出了二十年的心血。

1990 中學會考預習專欄

明達出版社 MILL & DALE PRESS

Chemistry (15)

R. Chu

5. Chemical Properties of HNO_3

5.1 HNO_3 is readily decomposed, when heated or exposed to light.

$4HNO_3 \xrightarrow{\Delta} 4NO_2 + O_2 + 2H_2O$ (NO_2: brown gas)

NO_2 dissolves in the acid and makes it yellow in colour.

5.2 **Dilute** HNO_3 is a strong, monobasic acid. It exhibits the usual properties of acids. However, its reactions with metals are different from those of other typical acids such as dil HCl, dil H_2SO_4, etc. because dil HNO_3 is an oxidising acid.

Only very dilute HNO_3 behaves as a normal acid when reacted with Mg and Ca.

e.g. $Mg + 2HNO_3 \longrightarrow Mg(NO_3)_2 + H_2$

5.3 Both **dilute** HNO_3 and concentrated HNO_3 act as strong oxidising agents. (c.f. conc. H_2SO_4) because the nitrate ion (NO_3^-) in an acidic medium is an **electron acceptor**.

Conc. HNO_3:

$NO_3^-(aq)+H^+(aq)+e^- \longrightarrow NO_2(g)+H_2O(l)$

(+5) — O.N. decreases → (+4)

Dilute or moderately conc. HNO_3:

$NO_3^-(aq)+4H^+(aq)+3e^- \longrightarrow NO(g)+2H_2O(l)$

(+5) — O.N. decreases → (+2)

N.B. The reduction of HNO_3 is in fact very complicated. Sometimes N_2O, N_2 and even NH_3 are obtained, depending on the strength of the reducing agents, the temperature and the concentration of HNO_3, etc.

(a) HNO_3, dilute or concentrated, reacts with metals both **above** and **below** hydrogen in the Activity Series. Brown gas of NO_2 are seen.

$$Metal \xrightarrow[\text{(oxidation)}]{HNO_3} \text{Metal oxide} + NO_2 \ \& \ H_2O$$

$$\xrightarrow[\text{neutralization}]{HNO_3} \text{Metal nitrate}$$

$\therefore$ Metal + $HNO_3 \longrightarrow$ Metal nitrate + NO_2 + H_2O

e.g. $Cu+4HNO_3 \longrightarrow Cu(NO_3)_2+2H_2O+2NO_2$ (conc.; blue)

$3Cu+8HNO_3 \longrightarrow 3Cu(NO_3)_2+4H_2O+2NO$ (dil. or moderately conc.)

N.B. Al or Fe are rendered passive when added to HNO_3 because the metal oxide layer formed on the surface of the metal prevents further attack of conc. HNO_3.

(b) With other reducing agents, conc. HNO_3 is reduced mainly to NO_2 (brown gas) and H_2O.

$C + 4HNO_3 \xrightarrow{\Delta} CO_2 + 4NO_2 + 2H_2O$

$S + 6HNO_3 \xrightarrow{\Delta} H_2SO_4 + 6NO_2 + 2H_2O$

$P + 5HNO_3 \xrightarrow{\Delta} H_3PO_4 + 5NO_2 + H_2O$

$SO_2 + 2HNO_3 \xrightarrow{\Delta} H_2SO_4 + 2NO_2$

$3Fe^{2+}+NO_3^-+4H^+ \longrightarrow 3Fe^{3+}+NO+2H_2O$ (pale-green → yellow)

$2NO + O_2 \longrightarrow 2NO_2$

cellulose + $HNO_3 \xrightarrow{\Delta} CO_2 + H_2O + NO_2$

Warm turpentine $\xrightarrow{HNO_3} CO_2 + H_2O$ + heat

6. Nitrates

HNO_3 is monobasic, so, it forms one series of salts, the nitrates.

6.1 All nitrates, except $Pb(NO_3)_2$ and NH_4NO_3 are hydrated.

6.2 All nitrates are soluble.

6.3 All nitrates are thermally unstable and decomposed on heating. The ease of decomposition increases down the Activity Series.

Nitrates of	Products of heating metal nitrate	e.g.
K, Na	nitrite + O_2	$2KNO_3 \xrightarrow{\Delta} 2KNO_2 + O_2$
Ca, Mg, Al, Zn, Fe, Pb, Cu	Metal oxide + NO_2 + O_2	$2Pb(NO_3)_2 \xrightarrow{\Delta} 2PbO+4NO_2+O_2$
Hg, Ag	Metal + NO_2 + O_2	

N.T. Thus, an important method of preparing a metal oxides is by heating its nitrates strongly.

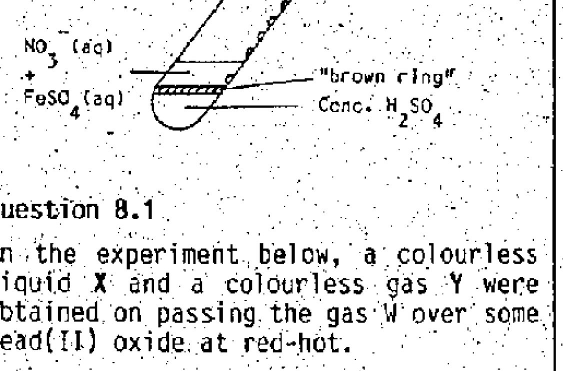
6.4 Test for nitrates

(a) If a **brown gas** is liberated when a solid is heated with a little of **conc.** H_2SO_4 and copper turnings, then the solid is a nitrate.

$NO_3^-(s)+H_2SO_4(l) \longrightarrow HNO_3(l)+HSO_4^-(s)$

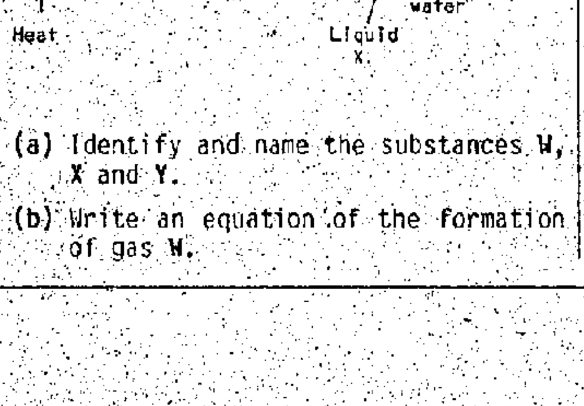
$4HNO_3(l)+Cu(s) \longrightarrow Cu(NO_3)_2(aq)+2H_2O(l)+2NO_2(g)$

(b) Mix the unknown solution with freshly-prepared **iron(II) sulphate** in a test-tube. Add conc. H_2SO_4 **slowly** to the mixture down the side of the test-tube so as to form a lower layer. If a **brown ring** is formed between the conc. H_2SO_4 layer and the aqueous layer, then the unknown solution consists of NO_3^- ions.



Question 8.1

In the experiment below, a colourless liquid X and a colourless gas Y were obtained on passing the gas W over some lead(II) oxide at red-hot.



(a) Identify and name the substances W, X and Y.

(b) Write an equation of the formation of gas W.

(c) Lead(II) oxide turned from orange-yellow first to reddish-brown and finally to grey.

(1) What is the grey solid obtained?

(2) Write an equation of the reaction.

(d) What property of gas W is indicated in the above experiment?

(e) Name a suitable drying agent for gas W.

(f) It was found that 36 cm³ of dry gas Y, measured at 25°C and 1 atm. of pressure was collected at the end of the experiment.

(1) What was the volume of gas W reacted, measured at 25°C and 1 atm. of pressure?

(2) What was the mass of lead(II) oxide reacted?

(g) Would there be any reaction if lead(II) oxide is replaced, in turn, by

(1) Znic(II) oxide,

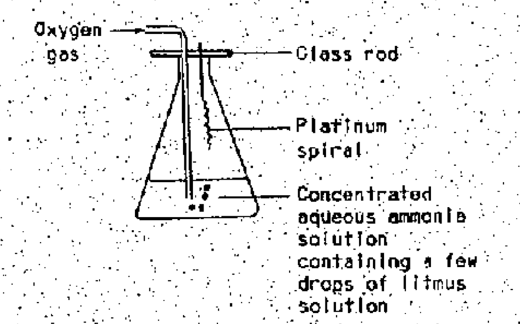
(2) Copper(II) oxide.

If NO, state so.

If there is a reaction, describe briefly your observation and write an equation of the reaction.

Question 8.2

In the experiment below oxygen gas is bubbled through some concentrated aqueous ammonia solution above which a hot platinum spiral is hanged from a glass rod.



(a) What is the function of the platinum spiral?

(b) Name the substances formed at the platinum spiral. Write an equation of the reaction.

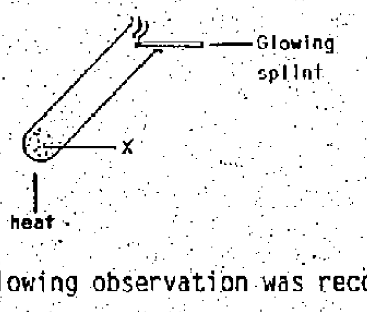
(c) A brown gas is seen near around the platinum spiral. What is it? Write an equation of its formation.

(d) The platinum spiral needs to be heated **initially** only. Once the reaction is started, no more heating of the spiral is necessary. Explain why this is so.

(e) The litmus tuns from blue to red during the reaction. Explain briefly the changes observed.

Question 8.3

In the experiment below a substance X was heated strongly in a Pyrex test-tube and a glowing splint was placed in the position as shown.



The following observation was recorded.

X	Observation
I. KNO_3 crystals	Solid melted. The glowing splint was re-kindled.
II. KNO_3 crystals and conc. H_2SO_4	Pale-brown fumes were seen. The glowing splint was re-kindled.
III. KNO_3 crystals + conc. H_2SO_4 + copper turnings	Dense brown fumes were seen. The glowing splint was extinguished.
IV. $Pb(NO_3)_2$ crystals	Solid melted. Brown fumes were seen. The glowing splint was re-kindled.

(a) Name the gas that re-kindles the glowing splint in experiments **I, II** and **IV**.

(b) Write an equation of the reaction in I.

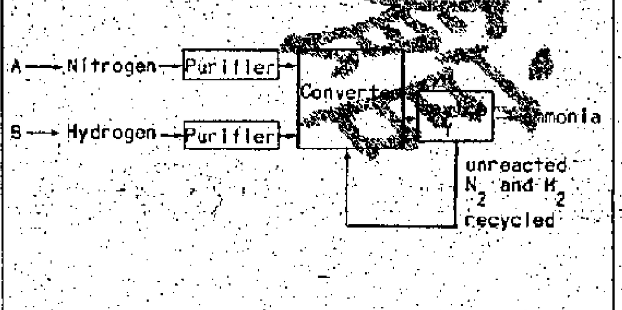
(c) What is the brown gas?

(d) Write the equations of the reactions in **II**, **III** and **IV** respectively.

(e) Which of the two nitrates, KNO_3 and $Pb(NO_3)_2$, is more stable towards heating? Explain your answer.

Question 8.4

The schematic diagram below shows the Haber Process by which ammonia is manufactured on large scale.



(a) State ONE possible source A of nitrogen and name the process by which it is obtained from its source.

(b) State ONE possible source B of hydrogen and name the process by which it is obtained from its source.

(c) The converter X is packed with a catalyst. Suggest a suitable catalyst of the reaction.

(d) Suggest TWO suitable methods to remove ammonia from the device Y.

(e) Nitrogen gas react with hydrogen gas to form ammonia according to the reversible equation below.

$N_2(g) + 3H_2(g) \rightleftharpoons 2NH_3(g)$; $\Delta H = -93 kJmol^{-1}$

(i) Is the yield of ammonia be increased by using a high or low temperature?

(ii) Is the yield of ammonia be increased by using a high or low pressure?

(iii) In practic, it is not desirable to use a too high pressure and a too low temperature in the converter. Explain briefly your answer in each case.

Solution to Q.8.1

(a) W is ammonia.
X is water.
Y is nitrogen.

(b) $(NH_4)_2SO_4+Ca(OH)_2 \longrightarrow CaSO_4+2NH_3+2H_2O$

(c) (1) The grey solid is lead.

(2) $2NH_3 + 3PbO \longrightarrow 3Pb + 3H_2O + N_2$

(d) The reducing property of gas W is indicated.

(e) Calcium oxide (quicklime).

(f) (1) $2NH_3 + 3PbO \longrightarrow 3Pb + N_2 + 3H_2O$

$\therefore$ 2mol ... 1mol
i.e. 2vol. ... 1vol.
$\therefore$? cm³ ... 36 cm³

$\therefore$ vol. of NH_3 reacted = 36 x 2 = <u>72</u> cm³

(2) M(PbO) = 223 $gmol^{-1}$

$2NH_3 + 3PbO \longrightarrow 3Pb + N_2 + 3H_2O$

$\therefore$ 3mol ... 1mol
i.e. (3x223)g ... 24 dm³
$\therefore$? g ... 36 cm³

$\therefore$ m(PbO) reacted = $(3\times223)\times\frac{36}{24000}$ = <u>1.00</u> g

(g) (1) NO reaction; because NH_3 does not reduce ZnO.

(2) Yes, there is a reaction. Copper(II) oxide turns from black to reddish-brown because copper is formed.

$2NH_3 + 3CuO \longrightarrow 3Cu + 3H_2O + N_2$

Solution to Q.8.2

(a) It acts as a catalyst.

(b) Nitrogen(II) oxide and water vapour.

$4NH_3 + 5O_2 \longrightarrow 4NO + 6H_2O$

(c) The brown gas is nitrogen(IV) oxide.

$2NO + O_2 \longrightarrow 2NO_2$

(d) The reaction occurring at the spiral is exothermic. The heat evolved can manitain the spiral at a high temperature.

(e) Ammonia solution is alkaline, so, it turns litmus blue.
During the reaction, ammonia is reacted while nitrogen(IV) oxide is formed. Nitrogen(IV) oxide is then dissolved in water to give an acidic solution which thus turns litmus red.

$2NO_2 + H_2O \longrightarrow HNO_2 + HNO_3$

Solution Q.8.3

(a) Oxygen gas.

(b) $2KNO_3 \longrightarrow 2KNO_2 + O_2$

(c) Nitrogen(IV) oxide.

(d) II: $KNO_3 + H_2SO_4 \xrightarrow{\Delta} KHSO_4 + HNO_3$
$4HNO_3 \xrightarrow{\Delta} 2H_2O + 4NO_2 + O_2$

III: $KNO_3 + H_2SO_4 \xrightarrow{\Delta} KHSO_4 + HNO_3$
$Cu+4HNO_3 \longrightarrow Cu(NO_3)_2+2NO_2+2H_2O$

IV: $2Pb(NO_3)_2 \xrightarrow{\Delta} 2PbO + 4NO_2 + O_2$

(e) KNO_3 is more stable because it is decomposed, on heating, to KNO_2 (potassium nitrite) only, not to its oxide.

Solution to Q.8.4

(a) Air.
N_2 is obtained from liquid air by **fractional distillation.**

(b) Water/Natural gas/Petroleum industry.
H_2 is obtained from water by **electrolysis.**

(c) Iron powder (with a small amount of Al_2O_3).

(d) NH_3 is either condensed to liquid NH_3 by cooling or dissolved in water to form aqueous NH_3 solution.

(e) (i) The yield is increased by using a low temperature.
Since the forward reaction is exothermic, so, lowering the temperature will shift the equilibrium to the right, thus giving more NH_3.

(ii) The yield is increased by using a high pressure.
Since the number of moles of gaseous reactants is greater than that of products, so, an increase in pressure will shift the equilibrium to the right, thus yielding more NH_3.

(iii) It is rather difficult and not economical to build a converter to withstand too large a pressure.
The reaction is too slow at too low a pressure. As a consequence, an optimal pressure (~200 atm.) and temperature (450°-500°C) is are employed.

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

分類廣告　四個字廿四小個字
元二十天二
誠聘助教
市區津中急聘
補習導師
大埔象職
沙田區幼稚園聘請幼師
幼師主任
聘幼師
誠聘教師
元朗幼師
聘請幼師
沙田津校文員
中津門屯
全日護理
請幼師
英文小組
護老
英數理化
鋼琴廉讓
出讓
打蠟清潔
專改西裝
土木裝修
酸枝舊傢俬收買修理

分類廣告

熱綫電話

服務時間：每日上午十時至下午五時半

5462583

5464459

即日來電 明日刊出

圖文傳真：5594238

省時又省力

每日下午五時半截稿

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定價二十元，刊多一個字加二元，多五個位，以計算，長期照計，不折不扣，上期繳費。每日下午五時半截稿。（法律性廣告、謹携身份証）

聘請

葵涌津中 誠聘科學位教師、英文二月到職有意者請附履歷寄本報信箱1470號

元朗津中 聘中史學位代課教師二月到職 4742724

聘請幼師 九龍塘區幼稚園誠聘下午班幼師

聘請幼師 葵涌區幼稚園聘請幼師

教會津中 聘電腦技術員，會計

夜中急聘 會計及其他各科教師

屯門津小 上午校英文科

急聘幼師 元朗區幼稚園急聘全日幼師

助理書記 沙田津中急聘中文助理書記

青衣津中 實驗室技術員

津中校工 男性年45以下

聘主任及教師 新界區

幼師助教 幼稚園

特殊學校 聘職業治療師

葵芳中學 聘女中文及美術科教師

聘女教師 沙田區幼稚園

聘請幼師 深水埗區

誠聘幼師 荃灣區幼稚園

主任教師 沙田區幼稚園

荔景津中 聘校工

津中代課 九龍中文科代課教師

屯門助護 中西區

急聘 老人院

聘請幼師

小學教師 九龍區

沙田區幼稚園

急聘津小

急聘教師

誠聘助護

誠聘幼師

市區津中 急聘歷史科教師

誠聘助教

聘請校工

半日幼師

助教幼師

荃灣急聘

助理書記

幼兒中心

誠聘校工

聘請幼師

沙田幼師

急聘幼師

元朗津小

聘女教師

誠聘教師

誠聘書記

琴行招聘

兒童畫師

葵涌津中

補習導師

大埔兼職

助理主任

晚兼

沙田區幼稚園

夜中教師

聘廣東話

鴻圖老人院

津小校工

聘請幼師

畫班助教

急聘幼師

教育幹事

鋼琴急聘

助理文員

旺角津小

急聘助教

聘請教師

補習社聘

大埔津小

急聘教師

津中實驗室

某琴行

聘請幼師

沙田區幼稚園

急聘幼師

學生會聘

請幼師

補習空缺

聘男校役

誠聘幼師

聘請幼師

女電話生

誠聘幼師

琴行急聘

請幼師

誠聘幼師

幼師助教

急聘導師

沙田補習

元朗幼稚園

津小校工

誠聘兼職

兼職補習

聘助教

西區補習

屯門津中

幼師主任

聘幼師

輕度弱智校

石籬津小

津小校工

校務員

大埔津小

屯門津小

夜校教師

圖書助理

急聘男校工

荃灣津中

沙田津小

學位教師

津小代課

幼師校務

女文員

能打字，會簿記，薪優，須書履歷、年歲、所欲薪酬附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓二〇九室約洽。

市區津小

誠聘英文體育科教師二月份到職有意請具函履歷照片寄東頭邨22座灣仔上午校

出版社聘文員

①男性②中六程度③國內大專或學歷附相片電話寄荃灣沙咀道26號灌力中心17樓26室張先生

旺角區夜中學

誠聘中二中三英文科教師有意者請備履歷寄洗衣街150號陳校長或晚電3929848 容主任洽

幼兒工作員

基督教非牟利幼兒中心急聘工作員兩名三月前到職基督徒已受訓優先照政府級點薪履歷近照寄青衣邨巴色道4號二樓主任收或電5676880

文憑教師

屯門津小下午校誠聘英文科文憑教師二月五日到職有意者請電4586111安排約見。

幼稚園

沙田區幼稚園急聘經驗教師及煮飯清潔女工有意電 6474649

元朗津中

誠聘下列教職①英文及音樂科文憑教師二月到職②英文科學位教師三月到職③中文及中史科學位教師四月到職電：4754778洽

聘請幼師

九龍塘區及梨木樹區聘請幼師二月到職薪優有意請電3383262文主任洽

津中會計文員

黃大仙區津貼中學聘女會計文員薪酬時間佳中學會考程度懂電腦及有學校工作經驗優先請電338－1971莊小姐查詢

英專教師

九龍某英專聘下午班英文教師數名可教低至中班者合有意者請附履歷寄本報信箱1246號

夜校教師

九龍某夜校英專聘英文科教師全合附履歷寄本報信箱1247號

誠聘二級文員

弱智庇護工場：薪金 $3728－8245負責打字編排檔案來往信件目寄文書工作兩會考合格及初級簿記文憑請附履歷寄大埔廣福邨廣惠樓地下經理收

沙田津小

新校區招聘教師能教英語體優先詳履歷寄沙田金禾花園第一期E座12/F三室校長收

幼師

紅磡區幼稚園誠聘經驗幼師及助教有意請電：7741669

誠聘教師

弱智兒童津校聘言語治療教師三月到職家政或普通科五月到職寄履歷寄九龍塘瑞爾道十一號天保民學校

聘請全職幹事

沙田文藝協會聘請全職幹事五天半工作中五程度或以上有興趣者於下午二時至六時電 6066552洽

急聘教師

沙田津小急聘①中文兼音樂教師二月五日到職②數學教師四月一日到職合請函本報信箱478洽

聘幼師

北角區聘上午班經驗教師或助教有意辦公時間電 5657170

沙田區

幼兒中心急聘工作員有經驗可派往津工受訓有意電6473760陳主任洽

$3500 聘請看更

年不超過55歲健康男性每日工作10小時或輪班需連夜有時間合意每日中午12時－2時電 5490882區洽或下午6時－10時洽

聘請幼師

沙田區誠聘全日及半日幼師數名有意者電：6975622

誠聘幼師

有①②③④青年新二中學經驗教師優先有意者請電4324024

誠聘幼師

九龍基督教全日制私立小學，誠聘低年級英文、聖經及高年級英文、數學教師各乙名，二月到職，請電7601465洽

誠聘幼師

二月到職新優經驗受訓優先請電3467719

急聘幼師

沙田區新校聘經驗幼師薪優即可到職電 6462789 6463988

學校秘書

葵涌津貼中學近地鐵站聘女性秘書一名需英文能力懂打字中文請附履歷寄本報信箱1469號

元朗幼師

元朗教會幼稚園聘請幼師有意請附履歷近照寄元朗遵禮路聖馬提亞堂謝校長收或電 4794262約見

誠聘書記

弱智學校急聘書記，會考合格，懂簿記打字，新金依政府，二月中到職，履歷近照函慈安邨安基樓愚趣學校或電3280362。

聖匠職業訓練夜校 汽車修理班 遊艇船長班

即將開班，九龍紅磡大環道十號 電：3633945 3642730

基督教興學會 迦密栢雨中學

急聘高班英文代課教師一名有意者請電6570078

代課教師

津貼中學聘代課學位數學教授中英中文中一及中二中文及中史九〇年二月廿六日至六月星期一至五電三四九六二八一

代課教師

津貼中學聘代課文憑教師教授中一西史及中二中三中文九〇年二月五日至四月星期一至五電三四九六二八一

屯門津小助理書記

屯門津小聘中四程度女性助理書記乙名居住屯門者優先考慮請履歷電話寄屯門16區仁濟醫院何式南小學

幼兒工作員

屯門新辦幼兒園誠聘幼兒工作員及補習導師多名有意請附履歷寄屯門景峯花園五座地下或電 4592099

津中校工

急聘女校工乙名初中程度請附履歷附照片函上葵涌和宜合道448號可風中學或電4253563洽

急聘教師

港西津小聘英文教師一名二月到職詳具履歷附相函本報信箱479號

石硤尾津小

聘英文數學通科教師二月一日到職函履歷近照寄九龍石硤尾偉智街19號三水同鄉會禤惠佳學校校長收

實驗室技術員

九龍津中聘實驗室技術員乙名中學程度科學兼有經驗者優先先請具履歷電話於一月底前函本報信箱1468號

聘請幼師

九龍竹園區新界屯門區葵涌石籬區聘請全日或半日幼師經驗新優有意請電7263389 ★466988 7 ★4205904

全職教員

明愛專業及成人教育中心——秀茂坪日校急聘全職教員，任教中四、中五英文 應徵者請電：3480177

幼兒園主任

港東區幼兒園主任經驗優先新進註冊不拘未註冊而備主任條件者可代註冊近照履歷電話寄華僑報信箱1627號

北角幼師

幼稚園誠聘全日及半日教師薪優供膳註冊優先 5632660 5632539

屯門非牟利幼稚園

聘經驗幼師中學畢業曾受訓者優先有膳食醫療津貼薪金優有意請電4668131洽

聘請幼師

深水埗區聘全日及半日幼師有意請於辦公時間到長沙灣道1－5號二樓或電3806533洽

誠聘校工

柴灣津小聘請校工薪級假期依照津校規例所定，四十歲以下，能文書，及油印工作者優先。電一八九七五七三七約見

聘中文科老師

九龍區天主教私立英文小學誠聘下午五年級中文科老師需中學會考五科合格（包括中英數）應徵請電3255851

教會津小急聘

①上午校甲級英文教師一名②男校工供住宿二月五日到職。辦公時間電6998030陳小姐查詢或函沙田秦石邨聖公會秦石小學校長收

代課教師

情緒問題兒童全日津校聘請文憑教師由二月十九日起代課約十六週教授小學通科及勞作應聘者請具詳細履歷相片寄九龍土瓜灣鶴齡街44號。

沙田津校文員

基督教津中聘文員一名，須懂簿記二月上任起點視資歷經驗而定有意者請附履歷近照寄美林邨基督書院或致電6021799查詢

幼稚園女教師

太陽島英文幼稚園荔枝角分校聘全日或上午教師及女助教各一名，中三至中五程度，薪優，假期多，有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處或電7859051洽

屯門津中聘

文員乙名月薪 $3725起二月中上任會考英文等五科合格懂打字實驗技術員乙名三月上任港大入學優先負責生物室請將學歷副本電話寄元朗錦綉花園河北第十街28號收

聘幼兒工作員

大埔區聘幼兒工作員有經驗更佳有意請電 6538524洽

屯門明愛夜校

急聘發職夜校教師任教下列科目：高級會計 中級簿記 日本語 應徵請電4610504 內線02

津中校工

葵涌津貼中學近地鐵交通方便誠聘校工須刻苦耐勞無不良嗜好懂水電維修更佳有意請繕履歷電話地址近照函張寄本報信箱1456號或致電7410326 與林小姐／麥小姐聯絡。

夜校務員

①旺角區工作，男女均可。②薪優，懂會計者酬另議。③電3970616約見。

誠聘助教

大埔區幼稚園誠聘助教中學程度經驗不拘有意者請電 6536365洽

屯門津中

屯門區教會津中聘請數理化學會數學學位／文憑教師有意請繕履歷附近照學歷副本寄屯門安定邨路德會呂祥光中學校長收或電4503618

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號 電話：5464459

北角分處：北角渣華道127號 電話：5231637

中區分處：中環砵甸乍街2號(華人銀行大廈樓下) 電話：5640093

旺角分處：旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3840749

佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：7307682

西環：西環德輔道西十四號西環街坊福利會 電話：8171663

灣仔：軒尼詩道244—246二樓趣雅軒文玩公司 電話：5747756

鑽石山：九龍蒲崗村道 電話：8903915

筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5608698

牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：7962232

何文田：亞皆老街壹二四號M地下恆通圖書唱片公司 電話：7137195

紅磡：九龍馬頭圍道330號閣樓維也納琴行 電話：7144647

深水埗：九龍青山道129號願輝大廈地下光明地產公司 電話：7282023

美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：7418532

觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3436938

元朗：元朗鳳翔第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會 電話：4760683

時間：每日下午五時半截稿，增設區內服務 既可省時 又免車馬

大字四個、細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

急聘幼稚園助教

東華三院屬下幼稚園急聘助教（屯門區）中四程度入職薪金 $3270（編號PM/KGA）應徵者請詳列個人資料地址及聯絡電話附近照最早寄往香港上環普仁街12號東華三院人事主任收（非醫務）信封面註明應徵職位編號如於二月廿六日前未獲接見者作落選論。

聘請二級文員

本福利機構現聘請二級文員，應徵者需具會考五科合格（包括中、英、數）年二十一歲以上，懂打字、簡單簿記，薪酬由政府級薪級表第五點$3725—$8245，有意請函詳細履歷、近照、地址、電話寄沙田區郵政信箱(應徵)文字

文化機構聘請會計文員

男性，年18—25歲，F.5程度，略具經驗、識打字者優先錄用，有意請附履歷、近照，寄華僑日報信箱297號，或電5462511 陳洽

心愛、慈愛全日護理

兩院護理經驗豐富全體人員一心爲老人和弱能人仕服務週到細心專車送人治病困難者可代申請公援金 仁愛電話：4796990 慈愛：4659768

鋼琴調音訓練 拔萃琴行主辦 K7445599

招生

鰂魚涌區聘請助教及幼稚園各乙名，請電校工五六二四七六三約見。

晚上雜工

聘雜工兩名工作時間由晚八時至二時年25至45住中上環優先取錄有意請於下午二時至四時電：5490882黃洽

聘請幼師

葵青區某幼稚園高薪聘教師有意者請辦公時間電4955938

基督教機構急聘

㈠會計：管理全盤賬目，需操作個人電腦。
㈡接待文員：接聽電話，文書處理及簿記。
㈢研究員：策劃並執行教會事工發展研究。
㈣電腦程序分析員：編寫程式及推護運作。
㈤拓展主任：對外連絡事工推介財務發募。
應徵者需爲基督徒，有事奉心志且學經歷相當；詳繕中英文履歷附近照函尖沙咀郵箱九八四三五號行政部主任收

代課教師

津貼中學聘代課學位教師教授英文中二三五九〇年二月十二日至四月星期一至五電三四九六二八一

請幼師 屯門市中心電4571626

精補英文 5751633 教師資格高深保銷證滿意

中大理科 現正招生補習

硯齋先生

港大畢業

精補數理

上門補習

上門補習 誠各區教師

補習

電腦 K7356285 英日國語 F.5英數 TOEFL 中小補習 7630723 4920157 4522678

鋼琴電子琴

吳汝華兒童武術學校

★全港第一間專爲兒童而設的功夫學校★全部課程均由女教師教授★港九、新界均有新班，銅鑼灣、灣仔、香港仔、牛池灣、官塘、九龍城、美孚、彩虹、荃灣、屯門、沙田大會堂、第一城。查詢電話：3386579 3386546

西人英語

個別或小組個別趨業升學或實用會話不限程度時間任擇每週14號幕價2日近報導。3693453

英語小組

太子道141長榮11/FB恒生銀行上 3819952 彌敦道96英數4/FA 當代圖書上 3686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

英文 7611763

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）

＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊

護理：2,300元起，包括食、住、醫療，24小時護理、護飯等。

宿費：月費1,000-1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）

會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132

九龍辦事處：彌敦道343號永安廣業大廈1104室 3856177

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療．施他佛道13號．全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較 3386228三線

知年護養院

獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理歡迎親臨參觀比較 4716407-8 4718397

仁濟護老

佛教美倫

文苑護老

護老

各級英數理化

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：007 019 024 038 045 083 084 105 109 111 112 113 118 119 141 144 147 162 167 172 197 202 203 204 205 208 209 211 212 214 215 210 217 227 232 233 234 240 245 249 250 255 256 259 261 262 263 271 272 273 274 276 278 277

九龍佐敦道代理信箱號碼：280 281 282 283 284 286 287 289 290 291 292 293 310 320 359 391 902 904 905 906 907 908 909 910 911 912 914 915 916 917 921 938 942 949 954 956 959 961 962 965 968 969 973 974 976 993 994 995 996 997 998 999

中區辦事處信箱號碼：410 418 420 421 422 426 427 430 432 433 434 435 442 443 445 450 454 458 462 463 465 468 470 471 474 477 515 539

旺角辦事處信箱號碼：1164 1167 1168 1172 1179 1181 1184 1186 1187 1193 1194 1195 1198 1206 1208 1210 1211 1215 1217 1218 1219 1220 1226 1229 1230 1232 1237 1239 1424 1426 1429 1431 1433 1442 1445 1446 1454 1455 1458 1461 1462 1463 1494

北角分處信箱號碼：1591 1594 1596 1607 1608 1601 1621 1624 1606 1614 1623 1626 1631 1633 1637 1638 1644 1645 1643 1646 1654 1656 1657 1662 1663 1671 1673 1678 1682

曬圖 機器電器或照原大翻新 建影印二樓 3850355

東方縮放

三聯裝修 泥水油漆木做 紙水電 工程 1639822630或電8828

商業

補習社出讓 八數中出牌補西 時穩學識照習區 後定生習設社註 電晚人業備連冊 5468715

結業大酒樓（九成新）

二四門凍肉柜掛豬柜菜柜地柜汽水柜沙水茶柜20匹大冷氣銀器威士出冰機打蛋機咸柜磨粉機外賣及各款點心車龍鳳檯枱大批疊椅柚木椅雞亦枱雀枱鋼枱洗碗盆鋼具盤碟燈飾什物不能盡錄 九龍城太子道400號地下至五樓（衙前塱道口）

鋼琴出讓 3899015王太

鋼琴平讓

鋼琴廉讓

出讓 項什

香港偵探社

自置旺角總社3818008．3818781政府註册
自置北角分社5783600．5783699絕對保密
自置荃灣分社4986331．4986332本社1976創辦世界會員

本報分類廣告效力宏大

汽車平讓

汽車

中聯 搬運有限公司

鍾應堂

掌相命名

以科學眼光分析命運事業婚姻絕不迷信全相二佰如有不滿分文不收。地址：通菜街2A－2P號鴻光商場一樓七室安命館電話：7803217

專門翻新鋼琴 大小工程一律歡迎 K7445599

洛威狗仔女

木製PUZZLE

土木裝修

專改西裝

清潔

打臘 水晶地板 8661111 叫3384

立信 搬運有限公司 7701199 7701276

搬運

訪尋 尋母李鳳彩女士 見字速與麥綺明聯絡 電話6471813

爛舊酸枝修理收買

高價收買酸枝花梨修理打磨翻新古董瓷器傢俬什物歡迎遠近各區請電5477355 欄肥 傳呼機1168333 叫7554洽

兩岸訊息

該公司採取了新的辦法，按平均每個學生三十本的用量落實了貨源。那麼，何以有的供貨單位沒貨？貨到那裏去了？

現在，世界發達國家從開發能源和保護環境目的出發，對從廢物提取燃料非常重視，他們把這種燃料稱之爲「第六種燃料」。這項發明將城市垃圾等廢棄物轉化爲新的燃氣能源，不僅可以淨化環境，生產單位也可以從中獲取一定的經濟效益。據岳天測算，三分之二公斤垃圾，三分之一公斤源青、三分之一公斤石灰可產生一立方厘米可燃氣，成本只有一角，價值達六角左右。

這項專利的發明人岳天，是四川成都市設備安裝公司的退休工程師，年屆七十五歲。爲了這項發明，他曾付出了二十年的心血，且可大可小。供千戶人家做飯取暖的燃氣爐，費用只需四十萬元左右。用於切割和焊接，也可代替汽油、柴油用於各式內燃機，還可以廣泛用於各家各戶的做飯和取暖。據發明者介紹，這項技術生產工藝簡單，設備製作亦不複雜。

1990 中學會考預備

明通出版社 MILL & DALE PRESS

Chemistry (1

5. Chemical Properties of

5.1 HNO_3 is readily deco… heated or exposed to li…

$4HNO_3 \xrightarrow{\Delta} 4NO_2 + O_2 + 2$…
brown gas

NO_2 dissolves in the a… it yellow in colour.

5.2 Dilute HNO_3 is a stron… acid. It exhibits… properties of acids. … reactions with metals … from those of other t… much as dil HCl, dil… because dil HNO_3 is … acid.
Only very dilute HNO_3… normal acid when reac… and Ca.
e.g. $Mg + 2HNO_3 \longrightarrow Mg$…

5.3 Both dilute HNO_3 and … HNO_3 act as stron… agents. (c.f. conc. H… the nitrate ion (NO_3^-)… medium is an electron … Conc. HNO_3:
$NO_3^-(aq) + H^+(aq) + e^- \longrightarrow$…
(+5) O.N. decreases
Dilute or moderately c…
$NO_3^-(aq) + 4H^+(aq) + 3e \longrightarrow$…
(+5) O.N. decreases
N.B. The reduction of … fact very … Sometimes N_2O, N_2… are obtained, dep… strength of t… agents, the tem… the concentratio… etc.

(a) HNO_3, dilute or … reacts with metals bo… below hydrogen in … Series. Brown gas of …
Metal $\xrightarrow[\text{(oxidation)}]{HNO_3}$ Meta… $+NO_2$
$\xrightarrow[\text{neutralization}]{HNO_3}$ Metal …
∴ Metal + $HNO_3 \longrightarrow$…
e.g. $Cu + 4HNO_3 \longrightarrow Cu(NO$…
conc. blue
$3Cu + 8HNO_3 \longrightarrow 3Cu(N$…
dil. or moderately conc.
N.B. Al or Fe are ren… when added to HNO…
∴ metal oxide laye… the surface of… prevents further… conc. HNO_3.

(b) With other reducing a… HNO_3 is reduced ma… (brown gas) and H_2O.
$C + 4HNO_3 \xrightarrow{\Delta} CO_2 + 4$…
$S + 6HNO_3 \xrightarrow{\Delta} H_2SO_4 +$…
$P + 5HNO_3 \xrightarrow{\Delta} H_3PO_4 +$…

藝文什記九七七三

書畫同源而異

雙魚

許多人對于書法的發展，感到要別出蹊徑，于是想到了書畫同源。為了字本來便是象形，于是回復到象形來，作為日常使用當然不行，作為藝術欣賞，倒有天趣，也無可厚非。寫三數字亦不妨，假如整幅也是……厚非，却不能每一個字都圖畫化。有些字回復了形象便成了另一種東西，不是今日習用的意義。比如「為」字，形象化了便是一頭猴，而這個字本身正是一頭猴，是實物，但今天已成為動詞。書法要創新，但如把舊的程式全丟掉，甚至字幅的習慣安排，都加以否定，結果必定比依照傳統的程式更難看。看許多人的書法便有此感。比如懸針……

……貝沙服晒媽咪，但日昨又贏第五場，長旺夾勝實，淚形二千多元。該場馬我亦有投注，我下注係夜鬼搭長旺，打旺水片，家母賭馬唔理只馬係乜，只睇馬名，好意頭者便下注。今季佢以此法贏過四千多元之Q，其他二千元又數次，真係保佢大矣！原來此法亦有效，重創乜鬼馬經，一於依佢揀意頭馬下注好喀。貝沙會閱過一位老行尊，爲……

原來專賭意頭馬亦有其法理者，是以若旨意者去賭，贏面一定少，輸到仆亦理所當然也。凡世事必然有理，依理而行就著數好多。好似出口基哥昨日一日本客遊新界，至半途，日客因事下車，基哥搭所遇之事，若旨意者之前行，唔好阻住，恒優車界客落。後有一車，乃狗號佢之前行，唔好阻佢，恭哥乃指指該日客，即係話要等人，該車司機……大約不滿基哥唔將車駛開讓路，乃盤而下直夥掐泗上前話：「你想打打……

衣內之身

李歡

我喜歡穿着長褲，第一是穿着配襯我的氣質（我以爲），第二是穿褲方便，可是，那年，某君一直說：「你們這些穿褲的女子，旨在同男人挑戰。」雖然我不明白，在這個公平的社會裏，為什麼要用面做事……

我沒有嫁給他。你難以想像，這種話出於不搞現代藝術者身上。這豈不是在說，男人們連女人的衣着都要管？時裝設計師和心理學家認為，女性之所以把男人衣物（如出席宴會的黑西裝、濶肩膀、大T恤、汗衣）穿在身上，並沒有心理變態，也不是想着自己要作男人，只不過，有潛意識道：「我不是弱者，我不必以性感來討好你。」是的，我們的衣着趨向中性，我們把窈窕藏在寬衣和長褲之內，並不以外表來作為吸引力——如果……

西蒙

……想起來，代爲問候，串記，

SAYING
T.
E?
OLD YOU.
MEMBER YOUR
MBERED AN
IS NAME.
E TO HER.
EMEMBERED TO
TO WRITE US
SHOULD
THE

咀華　含英

本港新聞

南九龍獅會午餐會 呂南延講經濟趨勢

（港訊）南九龍獅子會前日假盈凱酒店舉行午餐會，邀請陰易軒學會呂南延命理學家概談一九九〇年的香港地運及世界黃金與經濟的趨勢，會中會長麥耀祥並作會務報告。

呂南延以易經的角度詳細分析今年本港流年的經濟，他表示：易經是有天文地理作根據，崇尚因果循環的道理，今年是以木星為命主，太陽與木星成九十度角，而太陽與金星成四十五度角，四十五度角或其倍數，都是凶位，所以今年本港對外貿易工商將會不景，居民收益減縮，在三、四月地產市道會放緩，股票的投資亦會受影響，因而對投機事業必須小心。但「香港」是一個極好的名字，歷次的困難，都能順利渡過，祇要大家勤奮努力，定能活躍適應。

圖：南九龍獅子會午餐會，呂南延專題演講經濟趨勢，會長麥耀祥（右）致送紀念品與主講嘉賓。

郭汾陽崇德總會 祭祖及敬老聯歡

（香港訊）郭汾陽崇德總會前日假九龍城亞皆老街球場舉行第十屆祭祀典禮暨敬老宗親聯歡大會，與會首長亨麟、和李、創才、鏡馨、儷洲、君慈、守永、嘉炎、豐民、智章、鋒湖、添銳、育鎮、瑞浩、木坤、啟英、振豪、豐樑、煥文、漢泰、嘉治、嘉樂、忠平、豐凱、郭興、桂深、豫泉、郭波、春草、郭陳潤儀、郭豪煥文暨理事郭堅、睿校、莫枝等宗親耆英共千餘人，理事長卓永致開會詞，隨請九龍城區議會主席黃錫江，九龍城政務主任林銘平、市政局議員楊勵賢、九龍城區警民關係主任鄭重行施香祭，九龍城區議員李卓蔭、黃大仙區議員黃金池、陳錦文等，主持頒發嘉賓禮物，致天主禮人紀念品，後由董事會主席創才致謝詞，禮成，繼續舉行祭祀典禮，儀式莊嚴隆重，祭禮完畢，宴會聯歡，特聘新天藝潮劇團敬祖助興，氣氛愉快，場面熱鬧。

安田銀行捐贈公益金

百事日本公司專程從日本到港，為該公司最新推出的礦泉飲品「FVEEDOM」咖啡製作廣告宣傳片。攝製隊除了在香港取景外，更前往泰國海灘拍攝。

在港期間，百事借用了位於太古廣場的安田信託銀行寫字樓作為外景拍攝地之用，是由於該寫字樓可觀望本港幾幢最具特色的高級商廈，正合乎片中的要求，租借費用為港幣一萬五千六百元，而安田信託銀行決定將這筆款項送贈公益金，以表示對香港福利事務的一點貢獻，亦從而鼓勵其他日資機構及廣告製作行業積極參與本地公益事務。

圖為（右起）百事日本公司市場推廣經理坂本康生及安田信託銀行常務取締役山澤透將善款支票送交公益金執行董事黎敦義時攝。

購收租舖
天祥地產
成交最快 免費估價 佣金照付 行家來盤 分層均合 全幢收租
九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 7709918 （假日照常）

財團收購
無須入睇樓 免費詢估價
不交吉樓
舖及交吉樓 歡迎詢問
致利地產 3120823
尖沙咀海防道34號[illegible]大廈7字樓D座

財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

出讓 九龍
中山小杌
中山相連屋兩座全吉地市 約式仟餘呎宜重建或住 售28萬 電3933297

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段四個（大字四個，小字卅字）定爲一個位，字如超過一個位，即作多出字數按一個位計算，長期照計，每天收費二十元，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請備身份証）

美加財團收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或分層大小樓舖
港九 均合無須睇樓
即日成交、免費估價、歡迎查詢
3841298信僑發展

高息產業
紅磡正火車站碼頭斑馬線旺地點
現營飲食商業用途
獨立大梯 年收租984000元
單邊孖舖1700呎 連租約售980萬
一二樓共10000呎
永資地產獨家代理3631815

收購各區樓舖
交吉或不交吉成交快
浩棧地產 接洽
中環結志街24號地下
電話5443955
電話5453381
傳眞機8505610

出讓 港九物業

錦綉
1150全新豪華裝80
1300單邊東南90
1050豪裝全新98
1500豪裝單邊120
1100移民特平98
入閘左轉第五間
0-4719288

倉廠別墅
洪水橋入屋400呎農屋七仟呎合小型業頂七萬
青山道停倉地二萬呎售二萬
另有牌木廠廠各地二又萬呎廠房五仟呎吉售一又
別墅三層2800呎花園三仟呎按揭高移民吉售85萬
4733378

研習社讓 有意請電 2313482 洽 區上研木

公務員樓 涌尾馬鞍 45頭讓 8661909 1163993

食店招頂 均八百呎 無退料理 有意請電 1128251

大埔道80號 貳仟呎78萬 製衣用 合工廠 電話7421193

生果頂讓 馬鞍山恒安邨街市 6419438

黃金舖讓 人山人海近地鐵 冷氣深水埗食街 CALL機1128577 叫2077

北西補合頂 角區習作讓
①北角314呎租$5650
②西營盤429呎租4250
擴辦九龍中心人手不足 徵求合作加股或全盤頂讓學生數拾盈利多高級裝修歡迎議價5650318

校舍急讓
移民旅遊港島自置幼稚園課室四個連平台二仟多呎千年校齡冷氣設備 售式佰多萬學生二百餘滿額全年收入約百萬應業辦學長機請繕電話地址函本報信箱470號

柴灣工業 城二期15 業主自讓 向地點佳 免佣特平 請電 1139 9224146

舖位出讓 中環威靈頓街 閣連1400 三萬 地產接 5443955

西環先施 中層向南八佰呎大廳裝修齊八佰呎三房 售59萬 洽 8181897

出讓 港香

房廠出租
油麻地四山街三單位每三仟餘尺兩（可連通）有意電：7274471 林生洽

高級洋樓出租
九龍秀竹園道7-9號 1800呎三房二廳有蓋車位租20,000請電 3-363510 5-439176洽

深圳平湖工廠出租
深圳平湖新廠兩層一万尺水電齊交通方便有意請電4336845或1128481 叫1966郭生洽

荃灣廠房 3400呎及3800呎 型電梯二六部 業主自出租 四九三二七九一 洽租仔街窩

荃灣華基 四位元業主 高中層光猛 四九三二七九六 有意合實用 千餘呎 電平租單

洋樓短租 傢俬齊電器話冷氣 旅遊會親 新樓 遷居即住 7789683

出租免佣 沙田二期高層 全新裝修 9呎 金 差餉 電4814809

租賃 九龍

學生徵鋼琴 自用能彈 新舊即可 牌子平貴不拘 7742018

徵女友 誠徵 來函郵政信箱8075號 男25 身高貌美 小姐有意 寄新界基督教團友

誠徵女友 端莊健康 不嫌酒 自樓 本港 誠意 請函 信箱919

徵婚 非下來業 基督 男 業婚 少女 28 歲 長 未 婚 文 日報917信箱

收購鋼琴 ★香港鋼琴服務公司★ ⑤789057 ⑦762028

徵婚 好及報 經體健 34歲以下 合爲有徵 女 則友物 23 退本業 氣歲

日僑女徵 身45 誠上專有業 照有文化 函本報480信箱

華僑徵婚 商荷蘭 有無基 國 澳門郵箱235 號 35 代仕 男 46

誠徵女伴 男上57 有文化 正職 角郵箱79145 照45

代徵婚 德貌賢 有重大 意函本報1250箱

28 未女 成婚 正職 有學業 照本報1251 箱 勿 34 不回

誠徵旅伴 擬於春節往北京 請於七時後電4868635

誠徵女友 不婚 拘徵36 照下 歷本報924 有 39

誠徵女友 以誠品 中徵文相55 暨1253信箱 35

美籍華人 男46 女居 請照 不合則退 本報信箱 298

徵女友 字民 14街徵 A24 電話3267763 男30 王樓 55 7洋

誠徵男伴 誠意 請函 本報925 年中 39

徵求

中環銀行大厦寫字樓招租
中環銀行大厦寫字樓招租建築面積320及480呎中央冷氣系統管理完善交通方便有意請電：5231637區先生洽
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

租賃 港香

緣份一誠求朋友
男32未婚高5'8國內大專居港8年自置物業體健不煙酒現港經商有事業基礎誠求30下未婚中學有文化修養品純良貌端少女有意照電近況函上郵箱33992。

誠徵女友
年六十餘已退休感寂寞徵45以下無不良嗜好貌端誠坦重道義無家累者為佳俾與伴度方生活陪伴函合勿處覆，來信寄本報信箱923號

美加姻緣 詳情請電 8921282 ★國際電腦婚姻協進會 註政府冊

電視訪問推薦 媲美過世界
國際電腦婚姻 政府註冊
全港首創電腦影視錄影即時選擇
全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
電話查詢 8921282
香港灣仔軒尼詩道184號城商廈1403室

投資伴侶 同資事 發業合 展發 歷照 外 沙田 30 信箱

買膠袋 5號 4號 8號 0號 9號 3號 誠電話 品

誠徵女友 本26斯 歸以正職 本報1252信箱 照徵好品

徵收鋼琴 日本 3813 5498 9463 5222

誠徵老伴 電話 4644 信件 男加 有60

初徵女友 1653 男36 美大 本報

徵女友 照 58 一 本報 有 獨 以

誠徵女友 請斯 本報 徵 35

徵男女 附40 電60 本報信箱 921

徵求女友 可歲 照以 本報920 男 25 40

誠徵女友 信移育 本報 1245 號 高

知己女伴 拘 歷38 照 本報 476 男 40

誠徵男友 有歲54 本報 1240 37 43美

徵女友 一職男 二誠33 六女 信友 本報 正

知己婚姻
鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪本署會費及成功個案實例見証
政府註冊 3320088 電腦操作
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

聖誕已過新年至，終身大事要再遲
幸福婚姻服務有限公司
自置尖沙咀河內道二號五樓按4字
每日11-8時 3689986 傳眞3665867
1973年成立 專業電腦影視物色
婚姻會員 誠意

誠意徵婚 男四十三
歲專精體健貌端無不良嗜好營商收入中等 因兩七綠無暇交友現誠意徵三十至四十未婚家世清白女士如有意請附照片電話郵寄華僑日報信箱922號收開勿誤弄。本人高中文化

政府註冊
南豐船河餐舞會
十年專業經驗 結識異朋知己
未婚失婚男女 優秀會員最多
星期日晚出發 ★③7803803
彌敦道556號寶發大厦7字樓C座

政府註冊
南豐幸福婚姻
十年專業經驗 傳播媒界推薦
本港美加澳籍 優秀會員衆多
資料準確詳盡 ★3-884482★
彌敦道556號寶發大厦7字樓C座

合成之旅
船河舞會
自助餐結識異朋知己 未婚失婚離婚男女 14號單位 晚出發
彌敦道241號金峯大厦2字樓
（佐敦道口間區氏樓上）
電：7357912

誠以本男等論 請謝人方以婚 箱函患絕必帶或 能附照貼須存同 附電交誠富交生 近話貼係合有換活

48幼失女 至女婚27 70誠一品 餘徵可貌 歲男愛佳

義腿商人
58失婚自置樓營商生活安定無不良嗜好誠徵55下單身無累女士先友後婚，互助互愛樸貌及小孩缺不拘只要助健溫善有意電照本報1231信箱不合原件退回

香港電訊有限公司 遺失聲明

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目
Kong, Sui Heung	T.L 02822490	120
—do—	T.L 04351596	92
Lee, Fat Kun	T.L 06542984	241
Tang, Sui Chun	T.L 00923808/9	@400
—do—	T.L 00923810	356
—do—	T.L 02936026	173
—do—	T.L 03033324	10
—do—	T.L 04419338	133
—do—	T.L 05153528	31

香港中央證券登記有限公司 茲證明有遺失股份，而證據遺失刊登公告在本日起生效……如無人提出異議，即將補發新股票，遺失之股票作廢。一九九〇年一月十二日

遺失聲明

啓者：Young, Lady Ileen Fryer 名下太古洋行有限公司股票第P A 02863895號112"A"股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九九〇年一月十二日

失物待領

一九八九年十二月十四日大約晚上八時五十分在香港仔珍寶海鮮舫內撿獲若干金額的日元。任何人士如欲領回上述失物請與香港仔警署聯絡電話五五五八四五七內線十六。

遺失

晚和誠自初會 8中學助二員 友心愛餐維數 …… 旅7713900 11

有口皆碑 之旅由我創

EAST ASIA COMPUTER MARRIAGE ASSOCIATION
東亞電腦婚姻協進會
（香港政府註册）
EXPERIENCED CONSULTANTS TO OFFER COMPUTER – AIDED MATCHING SERVICE, SPECIALISED IN SERVING OVERSEAS AND FOREIGNERS
專業撮合本港及外埠姻緣
香港灣仔告士打道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2 8336302 保密

一九九〇年一月十二日 會于即日起股啟 徵作股份上無起 票證效據還延一已 ……

股票號碼	註册股東姓名	股份數目
00088112	Lee Hung Kam	HK$7,500.00 Nominal Registered Warrant
04758263/267	Law Kim Fat	5,000 Ordinary
04708334	Chan Tse Ko	400 Ordinary
04701334	Chan Wai Lan	220 Ordinary
04756225	Sung, Che Leung	1,000 Ordinary
04756226	—do—	500 Ordinary

和記黃埔有限公司
股票號碼 00999842
股份數目 460 (HK$0.25) Ordinary
註册股東姓名 Paddock Robert Lynn Penderel

九龍倉集團有限公司 遺失聲明

04861794	Tam, Brenda Yuk Hing	30 Ordinary	04701085	Chan Hu	866 Ordinary
04748901	Keung Tai Ching	652 Ordinary	04753467	Law Pak Lam	600 Ordinary
04751920	Kong Kam Shing	200 Ordinary	04710922/923	Mok Mui	2,000 Ordinary
04705940	Li Oi Tai	500 Ordinary	04710924	—do—	103 Ordinary
04752697	Man Lok On	1,000 Ordinary	04708607/608	Chow Lena	2,000 Ordinary
04708354	Chow Yun Ngor	100 Ordinary	04858340/344	Suen Kam Chiu	5,000 Ordinary
04755441	So Shiu Tin	1,000 Ordinary	04858345	—do—	874 Ordinary
04755442	—do—	661 Ordinary	04706185	Chan Tin Loi	1,000 Ordinary

遺失聲明

茲遺失廖創興銀行旺角分行保管箱乙箱213號鎖匙式支除向該行報失外特此登報聲明作廢 與計主 張美雄謹啓

泰國考察
接食住遊式佰元壹天會計律師顧問代辦各事移民徵台港澳中國各省代理九龍大南街258號地下至4樓7250662 傳眞7251953俊昌

旅遊

香港電燈集團有限公司 遺失聲明

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Leung, Kwok Hung	E.L 03903323	500
—do—	E.L 04929570	50

恒生銀行有限公司 遺失聲明

註册股東姓名	股票號碼	股份數目
Yu, Chor	ED 07261491	100
—do—	ED 07261492	35
Urban, Robert	ED 07699528	400

遺失聲明

啓者：Wu, Chung 名下萬勝証券有限公司股票第M H 00022935/51號@2,000股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：中央證券登記有限公司啓 一九九〇年一月十二日

遺失聲明

發票箱 87 油麻地 …… 屏特保失茲啓此管廣道

遺失聲明

啓者：Cheng, Wing Nin 名下新世界發展有限公司股票第B A 03036130號53股業經遺失，茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九九〇年一月十二日

遺失聲明

啓者：Wu, Leuk Hung 名下信德企業有限公司股票第S T 00481305號1,167股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九九〇年一月十二日

遺失聲明

啓者：Leung, Kwok Hung 名下嘉宏國際集團有限公司股票第C V 00494644號550股業經遺失。茲聲明由本通告刊登日起壹個月內倘無任何人仕提出要求則該等股份自動作廢無效。證券登記處：香港中央證券登記有限公司啓 一九九〇年一月十二日

遺失聲明

本公司于一九九〇年一月九日遺失SEA-LAND提貨單俢937573495一張聲明作廢 CHINA SALES CORP

博覽旅遊有限公司 牌照 No.350090
九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中區皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上）5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室 7973023

泰國・清邁・布吉島
＊行程種類全港最多＊
華欣七岩東芭五、六、七天 由$3390起
清邁・金三角・曼谷四、六、七天 由$3290起
布吉島四、五、七天 由$3500起
清邁・曼谷・布吉島九天 $5050
多增遊：（1）暹羅人工海浪園 （2）模型城
增加成本免費增遊"人妖歌舞表演"
布吉島住宿兩晚或三晚新行程，任君選擇
乘搭國泰、泰航，天天出發，可延期返港

泰星馬・星馬・泰星
泰星馬九天$6190
馬星（檳城・馬六甲）泰九天$6190
馬泰（布吉島）・星七天、八天由$5490起
馬星（檳城・馬六甲）六天$4840
馬星（檳城・怡保・邦咯島）七天$5190
馬來亞（檳城・怡保・邦咯島）六天$4100
泰星六天$5140
行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本・韓國
本州七天豪華團 $6590
名古屋金沢東京六天、七天 由$6390起
本州五天、六天 由$5390起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天 由$7490起
東北日光廸士尼六天、七天 由$6290起
東北、北海道廸士尼七天 $7190
日本北海道六天、七天 由$7190起
韓國本州廸士尼八天 $7190
韓國九州八天 $7390
韓國溫陽四天、五天 由$3880起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 ＊獨家安排紫古村內 ＊台北住宿高級之統一大飯店
多增：(一)秀姑巒溪(二)台東(三)楓港(四)木柵動物園(五)孔雀園(六)九族文化村
台北四天 $2820 環島阿里山六天$3660
台北花蓮四天 $2820 環島阿里山七天$4080
台北花蓮五天 $3240 環島阿里山八天$4500
＊早機去，晚機返。
＊純粹旅行團，不是帶貨團。
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧
高級四天、五天、六天、七天 由2490起
宿霧五天、七天 由3350起
多增遊：（1）碧桃灣、麗清灣、百島嶼
（2）紅磨坊夜總會
（3）餐膳於中國城酒家
（4）獨家安排品嚐中菲式火煱
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返。
天天出發，可延期返港

菲律賓
馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290
馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,550
馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,050
菲泰七天豪華團 $3,990

泰國、印度
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團 $3,390起
布吉島、曼谷、芭堤雅七、八天豪華團 $4,490起
曼谷、華欣、七岩、芭堤雅七、八天豪華團 $3,990起
布吉島四天豪華團 $3,590
印度八天豪華團 $7,980

馬星、印尼
馬星（檳城、馬六甲、雲頂高原）七天超級豪華團 $5,190
馬星（檳城、邦咯島）七天超級豪華團 $5,190
馬星泰九天豪華團 $6,190
印尼峇里島、日惹、椰加達七天豪華團 $5,790
印尼爪哇島九天環島遊 $6,590

北京、西安
北京五、六天直航團 $3,390起
西安、鄭州、洛陽八天直航豪華團 $3,090
華東七天豪華團直航團 $3,390
昆明、石林五天直航團 $2,090
桂林五天豪華直航團 $1,890

中國
海南島五天直航團 $1,790
清遠、小三峽、飛霞山三天特價/豪華團 $590起
順德、中山、珠海三天豪華團 $548
中山、珠海兩天豪華團 $348
東方公主號豪華輪兩天遊 $498

澳門旅遊及其他服務
澳門兩天超值豪華團 每位$440起
澳門酒店十船票 每位$380起
代訂澳門凱悅、文華東方、總統、皇都、富豪、聖地牙哥酒店 請查詢：7300411
代訂世界各地機票及酒店，請查詢：7350333
獨立包團，請查詢：7354846
牌照編號350018

星晨旅遊 MorningStar

藝文什記九七二　書畫同源而異流

雙魚

許多人對于書法的發展，感到要別出蹊徑，于是想到了書畫同源。為了字本來便是象形，于是回復到象形來，作為日常使用，當然不行，作為藝術欣賞，倒有天趣，也無可厚非。寫三數字亦不妨，假如整幅也是這種寫法，便無足取了。

書畫本是同源，但早已各自發展，同源是那些工具。可以書法入畫，畫以書法構成。

所謂同源，可以說是用書法行筆來寫畫中的事物，為了有書法的起伏頓挫疏密轉折……等用筆，發現于樹石的描繪，樹石便更有足觀，不獨是樹石，本身，便是線條。這是經過了訓練的線條，多少功力都表現在這幾條線條，幾點苔之上。書畫同源，可以說同源於筆法，幾千年前是同源于形象。今天，偶一為之，聊博一粲未可厚非，卻不能每一個字都圖畫化。有些字回復了形象便成了另一種東西，不是今日習用的意義。比如「為」字，形象化了便是一頭猴，而這個字本身正是一頭猴，是實物，但今天已成為動詞。

書法要創新，但如把習的程式全丟掉，甚至字幅的習慣安排，都加以否定，結果必定比依照傳統的程式更難看。有許多人的書法便有此感。比如懸針傾斜，上了年紀的人寫得垂直，有時候也會出現了一條線更會有一些顫抖，這是不足為病。幾寫得直拙可觀，但如強調了彎曲感，以示創新，線條技巧不足，筆氣便難得銜接。名家筆斷意連，如寫成意不連而筆亦斷，這如何便是創新，字的氣韻也便盡失。

氣韻，是無形之相，無聲之音，是最高境界，所以列為六法之首。

不管是傳統的程式，或有所創建，氣韻生動，還是首要。

靠一隻糞船上去

孫燕

據說目前關閉了的鄉鎮企業有一百萬家。

大致說起來，這些鄉鎮企業都是賺錢的，正是這些鄉鎮企業威脅了那些老是蝕本的國營企業。還有一些私營企業的專業戶，都是賺錢的，同樣威脅了老是蝕本的國營企業。

趙紫陽在任時，要使國營企業股份化，就虧自負，還訂定「破產法」，以便收拾一下這個爛局面。殊不知這就觸犯了「老一輩」的「革命家」，——這樣搞下去，不是社會主義這塊招牌要撤去了？

所以現在要倒退到「文革」以前。至於仍說「繼續開放」，也沒有什麼抵觸。當初對蘇聯不是也「開放」的嗎？因為是「一面倒」，只向蘇聯及其衛星國「開放」。現在則改一改，向資本主義國家「開放」。不過和十年前提的「改革開放」已大異其趣了。

記得白樺寫過一篇小說，一個待業青年在河邊開了一個小茶居，那是私營，客似雲來，生意很好，把公營的店子生意搶走了，於是黨委書記便出點子破壞它。其中最妙的一着是用一條糞船泊到這位青年開的茶居岸邊去，自然是臭氣薰天，茶客頓然裹足，生意一落千丈，只好收檔了。

現在的對付鄉鎮企業，辦法與此當然不同，但是勒住原料、加重稅收、挑剔人事、收緊銀根等等，也等於是迫得它們沒法子再撐下去，只好關門，和第一隻糞船上去有類似之處。

這樣一來，剩下的只有國營企業，就委書記一把抓，人人在裡面吃大鍋飯，而且大多是塞滿親戚的。

所以白樺這篇小說，至今回想起來，仍覺得怪有意思。

聽潮人語　魯迅著作

觀浪客

通訊社報道：周海嬰有關魯迅著作的稿酬訴訟經三年半的糾紛後，現在已告一段落，人民文學出版社與周海嬰將以調解方式了結此案。

周海嬰是魯迅及許廣平的兒子，他這「海嬰」大名，讀者大抵讀魯迅作品時已看過了。遺著訴訟糾紛，是由於人民文學出版社拒絕向周海嬰支付其父著譯的稿酬。此事的「是非」，海外讀者雖於了解，不過反正內地一些出版社向來較少考慮到作者及其遺屬的意願，而魯迅的著作，過往又似乎已被列入國家財產，好像是非私有的。

內地出版魯迅的著作較完整的有過三兩次，解放後最早一次就是由人民文學出版社出版的「魯迅全集」，這套全集把魯迅的著作分成十大卷，在五十年代中期發行，另又把魯迅畢生譯述合成一套「魯迅譯作集」，好像也是合成十卷。這一套魯迅作品集可說是魯迅著譯較完整的輯集當時也有運銷本港，我本已有了更早出版的一套「魯迅全集」，但也另購了這一套新版來重看，此套「大作」現在仍存在一位寫作朋友中。

上文提到更早的一套「魯迅全集」後來由於搬家散失了。那是一套更有保存價值的魯迅著述版本：魯迅逝世後他的朋友就着手編集這套書，以「魯迅紀念委員會」的名義印行，全套二十集，三十二開精裝本，紅色封套，直排，魯迅的著作及譯述都包括在內這是魯迅的第一套著作合集，當時印數大抵不會很多。戰後初期，香港有些文化界人士家中擁有一套。排放在書架上，倒顯得十分「醒目」。

五十年代中期人民文學出版社出版的「魯迅全集」與魯迅紀念委員會編的那一套最大不同處，大致有幾點：一是這次把魯迅的著作和譯述分為兩套；二是改用簡體字，橫排；第三點最主要是這個新版本附有許多註釋。魯迅的作品，尤其是雜文，其中許多都涉及到古今的人與事，並且大都是「有的放矢」，不是當年的讀者，也許不容易了解這些背景。註釋就是給這些人、物、事都作了解說。當時參與這套註釋的文藝界人士一大批，其中有不少是魯迅生前的友儕。文化大革命時期，左聯時期的作家許多都被打成反黨「黑幫」，這套「魯迅全集」的註釋，被當成文藝界反黨黑幫炮製出來的傑作。

不過由於魯迅曾被毛澤東譽為革命文藝的旗手，他的作品卻一直未被「打倒」，文革時期還出過他的雜文選及傳記；也曾按魯迅生前的版本樣式出版過他的作品集，不知是否由於「全集」有註釋而出了問題，那一套作品集就完全避免加以任何註釋。

旁敲集

校園內外　是他們不好

小雅

今早母親從市場買菜回來後，便一直喋喋不休。原來她到菜市場的途中，經過一間超級市場，於是便進內逛逛，好比較一下價錢，她真不愧是一位精明的主婦！

已經踏入中年的母親，比起同年紀的太太們，雖不顯得特別年輕，但身體和眼力各方面，算是很好的了，兩、三年前，她還可以不需要眼鏡的幫助而把綫穿過縫衣針的針孔。而今天，她到超級市場購物的時候，竟發覺自己連價錢標籤的數字也看得模糊了。畢竟是歲月催人，聽在兒心，怎不教人唏噓！尤幸爸媽一向感情甚篤，母親的感慨給父親規勸幾句，就變得樂觀多了。

母親辛苦了廿多年，總算把我們幾兄弟姊妹養育成人。才剛放下担子的她，又想到自己日漸年老，這種心情，小雅又怎會看不出來。不過，在孩子的心中，母親是不會老去的。看不清那些超級市場貨品的價錢並不代表什麼，就只怪那超級市場的管理人員，為什麼不用張大點的標籤來標價錢，是他們不好，母親，你並沒有老！

新聞故事　空屋失竇案

梁悅意

那男人睇住她的胴體，一邊流口涎一邊讚美，並自言在江湖上行走十多年，從沒有看過這樣標青的好身材！

他吹了一會口哨，牙齒也在格格作響，連說話也說不清楚。

一會，他將利刀在她乳房上輕輕挑撥了一下，莎莉已經嚇到魂飛魄散，忙問：「你到底想怎樣？你不可弄傷我的身體，我……」

「哈哈哈，到這個時候，你還問我想甚麼，太幼稚啦，不過，幼稚又有幼稚的味道，哈哈哈……」那男子道。

莎莉忽然冷靜了下來，再問：「我真的不知道你想怎樣嘛，我又不是你，怎會知道的？」

他淫笑道：「我才不相信，你會不知道，現在還找到這樣純潔過白紙的女學生，真是太少了，太少了……」忽地，他大喝一聲：「你，快給我躺下，躺下來，懂嗎？」至此，她哇然大哭，她要求他放過她，表示願意和他合作，替他服務，條件只是他不作正式的侵犯她，直搗黃龍。於是，他高高興興地答應了她。接着，他要求她替他做不同的事，其實，她在這方面是毫無經驗的，可幸這些日子裡來，看過不少成人雜誌，和曾有過不少幻想與男人幹起這回事來，卻又像似模似樣的。

她的口技和手藝，手法絕不平常，令他感到十分滿意。可惜的是，他最後還是不遵守諾言，在高潮到來之前，一把勁把她推倒於地上，痛快地向她進攻，直搗她的陰地。他橫衝直撞的，把她在綺夢中的溫馨浪漫的夢境一掃而空，換來的是狂風掃落葉般的痛苦遭遇。

在強弱懸殊的情況下，她是沒有選擇的餘地的，就是這樣，她便失去了處女的貞操，她萬萬想不到自己竟栽在一個陌生而又粗暴的男人手上，她氣忿地要把此人繩之於法，免得他再害別的女孩子。於是，她扶住牆壁，逐步走出空屋，找個警察，投訴自己被人強姦。警員隨她到犯案現場，向上司報告後，來了大批警探，調查及拍攝後，再回警署去，警方給她一疊色狼疑犯的照片，最後，她認出此人正是魏又峰，卅三歲，是個失業漢，有過打架、扒竊、非禮及身為黑人物的案底，按圖索驥，魏某被捕送上法庭，罪成判入獄。（五）本篇完

名流士　拜仁簡得報知過

太子森

生力盃賽馬之日，李首席抱恙，未有入場，而首席夫人亦要陪伴左右，未有入場。於是也，好多人以為李首席之愛駒，乃有可能會勝出。

然而，拜仁簡則無論李首席能親自拉頭馬與否，既然谷超隻馬，自然也就一定搏盡，果然殺敗了草蜢仔，打破了佢仔寶之美夢。

唐做生之馬失前蹄，幸好當時乃為在後叠，只為跌落地，自己打幾個跟斗而已，不過，拜仁簡已經驚到鼻哥。因為跟住個場，乃為生力盃，乃得諸冷板谷代為執韁。

查實冷板谷，亦有內涵，亦為世界級之師傅，只因為手上冇隻好馬，自然就難有馬贏，於是人人都話佢水皮。現之佢替唐做生上陣，貨「氣之寶」而捧生力盃，則可見其功架唔係野少。

人的際遇，有時候亦好難講，好似冷板谷咁，今次助拜仁簡而捧盃，變方有了個好開始，今後或會有所轉變。

大馬主話頭，馬場乃是一個名利場，英雄地，好多人係六樓提個馬牌落樓下，揚言以後絕跡馬場，到頭來，又豈不是又再出現呢！

長鏡頭　棕王王棕左讀右讀　兩者皆通是佳作也

圖．文．森溪

是公園裏一棵相當高而大的棕樹。

它，這樹的巨幹最近就如此給園務部的職員釘上如此的題名。

是「棕王」？因為正如開頭所述，它高而大。是「王棕」？這種樹的名稱。你有植去左讀右讀。但，倘若園務部先生將這題名用直排方式去標記，就七事都有了。

賭意頭馬有數計

貝莎

貝莎服嗰媽咪，但日昨又贏第五場，長旺來臨寶，派彩二千多元。該場馬我亦有投注，我下注係夜鬼搭長旺，打咗水片，家母賭馬唔理只馬係乜，只睇馬名，好意頭者便下注。今季佢以此法贏過四千多元之Q，其他二千元又數次，真係保佢大矣！原來此法亦有效，重睇乜鬼馬經，一於依佢揀意頭馬下注好咯。

貝莎曾問過一位老行尊，為何專買意頭馬有錢贏而亂點一通又唔贏。老行尊笑曰：亂點一通乃無根據之亂點，而專買意頭馬則有個目的，非意頭好之名不點，亦即縮窄左下注範圍，換言之該場馬十四隻，意頭馬只有三隻，是則縮細少賭數，若意頭佢有一匹，換言亦贏輸係一對一已。聽老行尊此言，貝莎大徹大悟，原來專賭意頭馬，其理是縮少賭數，為一對一或一對三之數。是以好賭過亂點一通也。

原來專賭意頭馬亦有其法理者，是以若盲拳亦去睇，贏面一定少，輸到仆亦理所當然也。

凡世事必然有理，依理而行就着數好多。好似出口基日昨所遇之事，若唔眼春着又一定大鑊。

基哥携一日本客遊新界，車至半途，日客因事下車，但慢車界客落。後有一車，乃嚮號之前行，唔好阻住，基哥乃指指該日客即係話要等人，該車見有細粒，大約不滿基哥唔將車駛開讓路，乃撳而下車勢洶洶上前話：「你想討打乎？」基哥見佢雖然細粒，但成個田雞咁樣，分明係工夫一族也。非但唔敢與佢打，並一指其車牌說：「我唔打架，我記得你之車牌，你打親我你唔掂。」該人說：「咁我話你得唔得？」出口基都未答話，但出手如閃電，已在基哥頭上蓋及，出口基嚇吃一驚，原來此人出手如此之快，若同佢打起來，真係界佢打傷也。

該人上車駛去。出口基話從前佢好與人打架，幸而已收火多時，否則，此故事教訓貝莎，就算自己有幾度散手，都唔好同人搶過也。

公關麗人手記

花朝

私心

玲姜

讀中學時有一篇文章，既難懂亦難讀。其難處當然不在詞義上，而是在於其中心思想上，以一個在殖民地長大的少年人，沒有深厚的政治教育背景，要全面理解文中意義，在教在學而言，也是相當困難的。

而今，人長大一點，見的東西多了，開始明白作者意圖，要求世上所有人能忘記私怨，忘記仇恨，以一顆心聯成萬顆心，一個人的希望聯成千萬人的希望，理想是何等偉大、何等壯闊！

只可惜隨着社會科技的發達，人們彼此間的隔膜亦逐漸加厚，容忍力減弱，為着私利互結仇怨，更遑論對社會出一分力！「各家自掃門前雪，不理他人瓦上霜」，更視為淡泊、不染紅塵，於是外面有人搶劫，仗恃此「美德」，蓋被大眠，佯作不知好了。

小者如是，大者呢？為了私慾，而犧牲萬人生命，為世人所唾罵。錢不能帶進棺材中，金、銀、珠寶亦然，人老了而如此不通達，也難免死後，仍要遭歷史批判，蔣西司古，泉下有知，不知感受又如何呢？

各抒己見

拾趣篇　同行老饕不敢下箸　大快朵頤獨啖鼠肉

溫霜

佢不該，過份張揚，把到鄉下去吃田鼠的安排透露出去，還好大題目是為了捧場一間新張酒家，當事人老陳，論交情倒是不錯的，

個人，包了一輛小巴，浩浩蕩蕩出發了。此行目的，我是為了吃多年沒有吃到的紅炆老鼠，經過尋索，老陳亦知我來意，老鼠肉他店裡經常有貨，不必另有安排，鄉下井非旅遊觀光點，但小巴仍可以一直駛到酒家門前停下。

同行者對要吃些什麼地道風味菜，茫無頭緒，當然，事實上，我亦不過志在老鼠，徵徵意見，大家唯唯否否，茫知其為補品，便躍躍欲試了。

老陳為我們安排了幾個菜式，無非是雞、鴨、豬之屬，最突出者，唯老鼠肉而已。菜來了，各人避避不敢下箸，無非日常所見老鼠印象，委實太惡劣了。

眼看鄰座張兄準備起筷了，誰知給太太一把扯住，還是我一馬當先，可是仍沒有敢響應者，我卻得其所哉，大快朵頤了。

微言集　目不暇給看畫忙

羅隼

一日中，走兩處畫展，得到美不勝收的眼福，欣賞到許多名家的作品，誠亦一快事。

集古齋舉行庚午新春書畫展，這是他們舉辦春節畫展的一次展中，作品有三百多件。手頭有他們甲辰年、乙巳年及今年庚午春畫展的三本目錄，以今年的一本最具規模，厚厚一冊幾十頁，收入展品總數百幾二百幅，全部彩色精印，卻是那一冊也是以細細翻閱半天了。不過這類精印，今天印刷技術已可以印得十分精細和傳神，但是印本光究有餘，而不及其畫給人的魅力，所以真畫者最宜細看，相信都會有這種感覺，這次畫展中有幾幅黃賓虹的水墨山水，如：「宿雨初收」，水份淋漓，充分表達了「宿煙未靜」的意境，此外近代名家如林風眠、張大千、劉海粟、傅儒、王一亭、朱屺瞻……等佳作也不少，石魯的畫較少，這次卻有五六幅之多，個人喜歡他的作品，價值不菲。

另一處畫展，是黃永玉先生個人畫展，錯過了機會，黃先生是心儀已久的畫家，記得新鴻基曾給他在九龍辦行了一次畫展，那一次是國內開放不久，黃先生的畫，文章，都具有魅力，有人說，他是一個天才人物，畫寫得好，文章寫得好，更重要的是在他的畫中看到了一顆熾熱心的的東西，肯定不為某些人所喜，但「鐵肩擔道義，妙手著文章」才是真正的畫家和作家所應具的人格。

嘉麗絲姬莉被冊封為聖徒

嘉麗絲姬莉可能不久即可昇格為聖徒。這位已故的荷里活艷星演變的王妃，被提名接受這一殊榮了——一般的說，這是羅馬天主教堂在冊封聖徒前的第一個步驟。

亦雄

而推薦她的那位神父，說他已擁有證據，說明多項奇蹟出自她的身上。「嘉麗絲姬莉不只是個賢妻良母，」西爾平提斯大主教說。「同時也是摩納哥歷史上最可愛的王后。她一直提倡窮苦的工人，因此我認為我有足夠的證據，值得把她推薦出來。我打算把這個案呈交教會，由它去作決定。當然，即使梵蒂岡接納我的意見，這也並不意味嘉麗絲姬莉明天便是聖徒。這種事情是須要幾十年，甚至幾個世紀才能定性的，但我可以肯定她很有機會。」

已經列入平提斯大主教的紀錄中，而出自嘉麗絲王后身上的奇蹟，包括一個失明的英國婦人……為了幫助她忘記痛苦，她的家人帶她去摩納哥嘉麗絲王后的靈墓。抵埗後，她到摩地主教堂，不下萬人。奇蹟地，她說聞到附近有一股強烈的丁香氣味，跟着她的眼睛便看見東西了。後來她再到醫生那裡檢驗，沒人能解釋這是什麼理由，她的重光，跟醫藥完全沒有關係。

另一個奇蹟則發生在一九八三年九月十四日，其時正是嘉麗絲姬莉死後週年，一個來自英國的，名叫格萊迪斯阿瑟的年輕人，他的手的肌肉嚴重扯傷，絕望之餘，她趕到嘉麗絲的靈柩前，祈求她能治好她的手。……附近一帶就是一個碰塌，她那邊手臂的肌肉，隨即不藥而愈。

目前梵蒂岡還沒正式答應大主教的請求，但教宗保祿已經承諾加以考慮，他覺得教會需要幾個來自北美的聖徒，而撤平提斯大主教稱，嘉麗絲正是一個完美的候選人。高貴、典雅、慈祥。她忠誠地管治了摩納哥二十六年，愛國愛民。受到丈夫和子女尊敬。她做了王后後，即擺脫過去的職業，從來沒有發生過醜聞。死後又創造了這麼多的奇蹟，著實是值得封她做聖徒的。（附圖是將被冊封為聖徒的嘉麗絲姬莉）

這個「媽咪」健美操教練有不媽咪的身裁。

拈花微笑　衣內之身

李默

我喜歡穿着長褲，第一是穿二是穿得方便，可是，那年，某君一直說：「你們這些穿褲的女子，自從向男人挑戰。」

雖然我不明白，在這個公平的社會裏，為什麼出來用功做事的女性，會被認為是「向男人挑戰」？那即是說，她們跟七十年前一樣，認為這是一個屬於男人的社會。

真想不到常穿褲子也成為不滿的原因。對，好在我沒有嫁給他。你難以想像，這種話出於不搞理化藝術者身上。這豈不是在說，男人們連女人的衣着都要管？

時裝設計師和心理學家認為，女性之所以把男人衣物（如寬西的黑西裝，闊肩膊、大T恤，汗衣）穿在身上，並沒有心理變態，也不是想着自己變作男人，只不過，有潛意識道：「我不是弱者，我不必以性感來討好你。」是的，我們的衣着趨向中性，我們把窈窕藏在寬衣和長褲之內，並不以外表來作為吸引力——如果男士有這份真心和深度，撥開那些外表來一會內心內身的世界吧。

很有趣，幾年前的衣服都那麼窄，像眼光和心境。

科技之窗　名畫飄香．妙手難施

孫飛

如果名畫「蒙娜麗莎」被竊，賊人要藏起，混過海關，相信並不容易辦到，但是，一些名氣較低的名畫，要偷運出境，就相對容易得多。為了解決這個問題，專家們研究怎樣在畫中做些手腳，例如以隱形墨汁做記號，或塗上新發現物質，或嵌入極微小的金屬片等等。

不過所謂「道高一尺，魔高一丈」，有心作賊的人，知道了竅門，自然會設法去破解，例如在記號上加多一層掩飾物及拿出金屬片等。

警察與賊鬥法的故事，總是沒有結局的，現在有兩位法國研究人員，研究出一種方法，利用的是嗅覺——在畫面上噴些東西，使它有獨特的味道，聞其味，而能辨其畫。

說來有趣，這兩位專家，一是神經學家，另一是原子能專家，他們不約而同對保護畫獨有興趣，他們構想是開發一種噴於畫面，而只能讓狗隻嗅到分辨的物質，但人是嗅不出來的，同時這種物質的味道，一定要受過訓練的犬隻才能分辨，否則賊人也可利用賊犬而察覺出來。這種化學物質成分，當然屬高度商業機密，它本身無色，所以噴在畫面也不會影響，這是很好構想，但博物館人員卻不十分放心，恐怕化學物質長遠來說，對畫會起着什麼作用。

REMEMBER

西蒙

REMEMBER動詞。記得，記住，想起來，代為問候，牢記，別忘了。

I DO NOT REMEMBER SAYING ANYTHING OF THE SORT.

我不記得說過這種話。

DO YOU REMEMBER ME?

你還記得我嗎？

REMEMBER WHAT I TOLD YOU.

記住我告訴你的話。

I SHALL ALWAYS REMEMBER YOUR KINDNESS TO US.

我將永遠記住你對我們的好處。

SUDDENLY SHE REMEMBERED AN APPOINTMENT. 她突然想起有一個約會。

I CAN'T REMEMBER HIS NAME.

我想不起他的名字。

PLEASE REMEMBER ME TO HER.

請代我向她問候。

HE WISHED TO BE REMEMBERED TO YOU AND YOUR PEOPLE.

他要我向你和你的家人問好。

YOU MUST REMEMBER TO WRITE US WHEN YOU GET THERE.

到了那裏時，別忘了給我們寫信。

IT'S SOMETHING WE SHOULD ALWAYS REMEMBER. 這是我們應該時常牢記在心裏的。

REMEMBER TO BRING THE BOOK NEXT TIME. 別忘了，下次把書帶來。

舍英咀華

醫案隨錄　三叉神經痛（下）

中醫　張濟森

我敢了敢說：「還要注意飲食，避免寒涼或辛熱食品。稍有面部不舒服，便要及早服點藥治療。還要進一步檢查五官科，排除慢性炎症誘發面神經痛。你有齲齒嗎？」

何太立即醒覺說：「對啦！我這天來港島，一早大風，吹得頭覺麻痺，晚上很痛，面部就開始又吃大閘蟹，不舒服了，始發作。朱太有年來痛點，答她說：『不一樣地，現在說：如因為什麼狀出現，都像好人一樣呢？』」疼痛，那就麻煩了。頭為「諸陽之會」，人體五臟六腑及經脈氣血均上會於面部，除頭面本身血管神經受到風邪、寒邪、熱邪、痰濕等引起痺痛外，還可影響視力、肢體，體內許多種疾病亦常誘發頭部不適，甚至面肌痙攣。本病屬風、痰、濕，阻塞經絡所致。以驅風、化痰、除濕方藥，當可奏效。

當我發現何太有幾隻壞齒時，便勸她去看牙科，徹底把齲齒治好，這將有助減少神經痛復發啊！

拯救雛鳥

田克

產於美國中北部的巨咀鳥（學名是TOUCON）瀕臨絕種，並非人為，而是本身的問題。巨咀鳥成長後粗魯暴戾，把巢中的鳥蛋踏爛，很從倖保留一兩顆孵出雛鳥，但父母兒會吃掉。生物學家發現巨咀鳥的新生命大部分受父母摧殘之後，設法拯救雛鳥，才有望把牠們延續下來。

由於迄今為止，仍未有人工孵育的方法，一定要趕準雛鳥破殼而出，未受父母摧殘之前，把雛鳥帶走，餵蛋黃、生果，酸乳酪，長大後才放歸大自然。生物學家就不斷留意巨咀鳥出沒之地，找到鳥巢，日夜窺伺，雛鳥出世就馬上與父母隔離。

智慧廣場

早熟人才

王暢

有個笑話說：警察在街上截查打扮新潮的青年人，懷疑是阿飛之流，豈料查閱證件，發現對方竟是大學教授或什麼政務官、大機構高級行政人員。笑話是由於今日的人才早熟。二十年前，大學生一般二十二歲之後才畢業，經過三四年實習、三四年掙扎，取得較多的經驗，能夠爬上較高職位，已入中年，多在四十歲之後了。

今日，大部分人的智力已在童年顯示，完成全部學業還未到二十歲，而青年人對社會適應力及反應力特別強，很快便吸收了一切自己所需的，只需短期實習，便有足夠能力獨當一面了。未到三十歲，已成為領導的人才。

根據調查，近五年在歐美、亞洲的大城市、二十一歲至三十歲的領導人才，佔同樣地位人才的百分之六十五。社會出現生氣勃勃新氣象、新制度走向民主化，就是青年的才智得到合理的發揮。

不過，早熟人才之產生和得到重視、重用，只見於資本主義社會。共產國家仍是一羣化石老頑固盤踞至死。

風流畫家

風

據說風流成性的大畫家畢加索，一生僱用模特兒繪畫，面對過逾千模特兒，會和他上床的超過一半，是史上最風流的畫家。不論因而大部分畫家會和模特兒有染，有無名氣的畫家，都會利用模特兒繪畫一絲不掛裸女，定，售出所需之畫，所獲值三分之一。估計特兒有合體之緣。

西班牙一位今日已逾九十歲的名畫家，承認對每一個模特兒都有興趣，並和模特兒有染，此風流，卻享長壽，可說是異數。

他一生付給模特兒的風流畫很，達一百五十萬美元，可知他曾和多少個模特兒上床了。

利用色情催情

尚官

問：三十二歲家庭主婦對丈夫每次行房之前和進行中喜歡利用色情增加性之樂趣，丈夫表示色情有催情作用，會提高衝刺力量，令性事的享受更臻完美，色情真的有如此大之催情作用嗎？

答：可以肯定回答一句，色情確有很大的催情作用。

其實，所有夫婦雖然從未借助色情（照片、錄影帶、用具等），卻也經常在進行色情的助力了。相信任何一雙夫婦（尤其是丈夫）在交合時都不斷講話，講的自然不是閒話家常，柴米油鹽，而是在日常生活絕對不會說的淫言浪語，形容得淋漓盡致在床上私語，就會在進行中產生催情作用。因由，關起房門，兩公婆有絕對做任何事的自由，除了無奇不有的花式，也可借助任何色情事物。在相擁愛撫之時，共看成人雜誌，或者欣賞小電影錄映帶，都屬於夫婦正常的私有性生活。但假使色情能挑起更大的情慾，一同找到了真正的快樂，就不妨當欣賞色情是性生活所需要的一部分了。

不過，色情事物的要求，只限於增加夫婦的性樂趣，不要當某些圖片，小電影所展示的全來自真實。黃色刊物和小電影為了刺激官能的享受，常用不符實際的方式去誇張，浮誇的性行為，屬於只滿足於視覺的技巧，若真是執行起來，其實毫無歡樂可言。因此，對色情的要求，只許限於催情，而非要所學的對象。

夫婦之間真正的歡樂，應該是來自好的合作與遷就。丈夫不要迷信色情事物上一經接觸便令妻子欲仙欲死；妻子也不要誤解了色情事物上所見的女人每一秒鐘都在呻吟掙扎的高潮狀態是實事。這是「做戲」，夫婦在床上卻要事實求是，妻子通常要經過一段時間才引出了歡樂，而引出歡樂的責任，往往是在丈夫身上，因此，配合得好最為重要，丈夫還需懂得怎樣去遷就妻子，不能只知個人享樂，不由分說的埋頭衝刺。

其實，夫婦的性行為，所需要的仍以互相說出來的淫言浪語才是最方便，廉宜，有效的催情劑。兩公婆躺在床上，交合已做出來了，還有什麼話不可說。有人形容交合是一場戰爭。沒有靜默的戰爭，打起仗來一定砲火連天呀。

尋根究底　老虎吃人的奧秘

申孜

據說，一九四六年春，福建古田有十七人喪生虎口，其中有三人是在一處泉水邊被虎咬食的。於是，流傳「替死鬼」的迷信說法。

國際野生動物保護基金會的科學家解釋是：老虎吃人的一個主要原因是由於口渴。因為老虎一旦吃到稍咸的食物，它的胃液便引起強烈的反應，致使口渴難忍，出現性情煩躁不安。這時，巧遇有人撿到「虎口」，就難免要遭殃了。老虎嘗到人肉味便會誘發出生津渴之感，於是，喉乾舌燥而又找不到解渴飲料的老虎自然要吃人了。吃過人肉的老虎，嘗到了甜頭後，往往也就養成了食人的嗜好，成了「食人虎」。因此，科學家意識：在老虎經常活動的地帶多挖水泉。這既適合老虎生息，又可預防萬一。所謂「替死鬼」的說法，當然是荒謬的。

旅遊記趣　飛機上喝酒別有情趣

步行人

人家背後指我是「酒鬼」，事實俱在，無可置辯，一杯在手，笑罵由他好了。

在飛機上喝酒，是從那年新聞報導，說有一班航機，由於是機師喝酒，帶醉降落，引致發生偏差，因此感覺到，他人喝酒禍及本人，倒不如自己也喝了，縱然不幸，在醉鄉裡登仙，也不枉此生啊！

此次，每有遠行，移民與海關等手續辦妥後，別過親友，進入候機室，我必走向酒吧，小飲以作開端的。進入機艙後，不管什麼，絕對不會胡裡胡塗上錯飛機，先綁好安全帶，說先份合作，未免誇張，其實，不過避免睡着了，給空姐吵醒，亦不必理會飛機何時出跑道和起飛，以到東京去為例，飛機到一定高度後，飛行平穩，空姐們便開始分派飲品，這時候，我自會醒來，喝什麼都不要，但拿酒過來可也，別的不要，酒還是要烈的較好，一杯不足，多來一杯更妙。

須知近年多班航機，在遠東區上空，酒全部是免費的，那麼為什麼不開懷暢飲呢？

飛機餐來了，同時亦供應餐酒，當然是不會令空姐們失望，餐後還是再來一杯拔蘭地比較寫意，心知肚皮，飛機還有一個多小時才抵達東京，別人餐後小睡，我卻不必，因為早已睡過了。正所謂越飲越精神，空姐們已不用吩咐，見杯中將罄，便自動來倒酒送上花生米等下酒物呢？

我常自認，搭飛機比別人便宜啊！

本港新聞　十二月十六日

租收購　天祥地產　行家來盤　全幢收租　分層均合　九龍上海街136號閣樓　九龍旺角上海街346號C　7709918（假日照常）

美加財團收　不交吉樓或交吉　全幢或分層大小　港九均合無須　即日成交、免費估價　3841298

誠徵女友　徵女友　學生徵鋼琴　7742018

綠份一線求朋友　誠徵女友

知己婚姻　鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪　本署會費及成功個案實例見証　3320088　地址彌敦道580號彌敦中心1902

公告　股票號碼　00038112　04758263/267　04708334　04701334　04756225　04756226

泰國考察　接食住遊式佰元壹天　顧問代辦各事移民　國各省代理九龍大南街　地下至4樓72506　傳真7251953

博覽旅遊有限公司　九龍尖沙咀星光行1427-1428室　7351861　7351031　中區皇后大道中48號萬年大廈1103室　5217205　5268305　銅鑼灣恒隆中心2101室　旺角彌敦道636號銀行中心903-4室　荃灣地鐵站南豐中心721室　4920248　官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室

菲律賓　馬尼拉、碧桃源五天豪華團 $2,790　馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團 $3,290　馬尼拉、宿霧五天豪華團 $3,550　馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團 $4,050　菲泰七天豪華團 $3,990

精選短篇　連環殺

・凌天・

既達一〇六號油站，前面臨時停車場果然停有一部車子，而且林倫很快就認出是史先生的車子。

但林倫仍防有詐，戴上手套，右手插入口袋，緊握短槍。

行近車子，見到史先生倒臥後廂，全身浴血；王海也仰躺駕駛座上在喘息。

林倫開了車門，坐在王海身邊，問：「我是林倫，我來了，究竟是甚麼一回事了？」

王海微微側頭來，認出是林倫，氣若游絲的說：「恐怕我不行了，但我一定要在死之前，說出真相。」

林倫就把耳朵貼近王海唱巴，細心聆聽王海在痛苦中微弱的聲音：

「史先生找林倫殺古力和白琴，王海暗中查得一清二楚，把消息通知古力。古力為了令史先生相信林倫已執行任務，古力和白琴已遭殺害，疏於防範，伺機反擊了。

「史先生的計劃，向古力提供一個借刀殺人的良機。古力早欲除之而後快的何培和情婦李珍和王海合作，綁架到自己的屋子，把二人擊昏，換上古力和白琴的衣衫、飾物，還放下自己的證件，佈下洩露火警的假局，二人燒成焦炭，只從殘餘的物品去判定死者是古力和白琴，所有人包括警方，史先生都相信死者是古力和白琴了。

「只有林倫覺得迷惑，為甚麼自己未動手，古力和白琴已死於非命？根據警方調查之後，也只能相信是一次巧合的意外了。」（十六）

元宮奪艷記

四十四：以退為進

那晚在隆福宮中同枕同被時，不答失里問起。

「妾身現在是大丞相的人，外面的風聲對大丞相不好，如果有個不測，叫妾身怎麼辦？」

「太后勿憂。」伯顏說：「老奴侍候太后，此心無貳，這些宵小之輩，容易打發。」

「如何打發？」不答失里說：「不如大丞相登了位，叫妥懽貼睦爾讓了還好，換個朝代，那時什麼都名正言順了，我還是做我的皇后。」

「太后勿憂。」伯顏還是這句話，又說：「篡位之說，千萬使不得，曹操、司馬昭都不願自己做皇帝，抓住國柄，卻不是好？和登位差不多，輕鬆了便落個壞名聲。」伯顏說：「尤其是有了太后這樣的美人，老奴也心滿意足了。」

「風言風語總要對付啊！」不答失里說：「妾身如今也老了，還說得上美貌嗎？」

「太后是天賦的玉骨冰姿，先帝都無福消受。」伯顏說：「老奴其實是無復他求了。」

「怎能說無復他求呢？」不答失里說：「倘有差失，那時妾身也不安。」

「太后勿憂。」伯顏還是這句話，又說：「如今朝內缺不得老奴，如果撂手，便會羣龍無首，那些風言風語者也不能自處了。」

「怎能撂手呢？」不答失里說：

「抓住還來不及。」

「太后勿憂。」伯顏說：「老奴有一計在此，上個奏章，求解政柄，以息風言風語，這時那班有貳心的朝臣，少不得措手不及，不知如何是好？難道能推出個人來做右丞相嗎？」

「哦！妾身明白了！」

不答失里畢竟很聰明，知道這正是以退為進之法，趁此機會，不但勉留，還要加官。伯顏聽了，倒奇怪起來，說：

「老奴今位極人臣，如何再能加官？」

「現在大家尊稱你做大丞相，其實只是右丞相，官階上那有這個名目呢？到時除勉留外，更要下詔為大丞相，由皇上御定，那就不同了，豈不也是個正式官銜，即使祖制沒有，就是加官？到時看他們如何再有風言風語。」

伯顏大喜，緊緊地抱住了不答失里，充滿了感激之情，覺得不答失里果然情有獨鍾，對伯顏體貼得不得了，於是也吞了藥丸來奉承。雖然伯顏素來保養得好，到底不答失里比伯顏年輕二十幾歲，總似有不足之處，不答失里鑒於圖貼睦爾和燕鐵木兒以服藥丸縱淫而死，一向阻止伯顏，而伯顏也自警惕，這晚卻是情不自禁，以血氣以搏旦之歡了。（二七一）

・高旋・

櫥窗內外　圓型時鐘　線條明朗

・赤松・

時間對每個人都非常重要，尤其在這個發展迅速的社會裏，幾乎每分鐘每秒鐘都在變動，如果我們沒有把握好每分每秒，我們可能因此而失去許多機會。

由於時間對我們十分重要，每個家庭都會有時鐘的裝置，現在是講究包裝和美觀的時代，時鐘的外型也一樣受到影響，我們可以見到商店裏的時鐘，款式多姿多采，幾乎掩沒了時鐘的實際作用。

如果你喜歡實際一點，古樸一點的時鐘，HABITAT 為你提供了圖中這些圓型掛牆鐘和座枱鐘，款式簡單明朗。

茉莉莫離

・昭孔・

人逝如風

她趕到醫院，失魂落魄的，衝到病房，唐偉站着，臉上是愴惑、悲哀。

「俊！」她上前，拉開唐俊蒙頭的被單，他一如熟睡，她放心了，隨即想到他被紮了頭，不禁失聲：「怎麼回事，他不是好端端的嗎？」

唐偉悲切的道：「內出血，妳瞧清楚他的臉！」痛苦地垂下頭。

秋琴傷在那兒。

怎麼可能，幾小時前，他還是一個活生生的人，還在求她原諒。

她喃喃：「騙我，騙我！」撲到唐俊身上，搖晃着他：「說話，俊，我原諒你，只要你說話，別嚇我，真的，別孩子氣，別開這種玩笑！」

唐俊雙目閉攏，咀唇閉攏，她摸他臉，還是柔軟的，他沒有死，她心裏喊：「他沒有死，俊！你醒來。」

唐偉沒有安慰她，他也悲痛不已。

秋琴叫着唐俊的名字，護士也受驚動了，跑過來，看到這等情形，搖搖頭：「傷者已不治了，悲痛無益。」

秋琴一愕，放聲大哭。

護士把被單再次蒙着唐俊的臉，對唐偉道：「你是他哥哥？手續仍未辦呢，請跟我來。」

唐偉點點頭，護士先行離去了，他扶過秋琴，但不曉得說些甚麼，兩個人站着，默默哀傷。

×　×　×

聆聽秋琴的故事，我無言。

命運作弄人總有他的手法，世人偏又無力抗拒。

「以後呢？」我呷着茶，茶已涼。

「沒有以後。」她幽幽地說。簷前的風鈴，又因風而響了，她抬起頭，輕輕嘆息。（一五一）

海隅小品　阿里山看日出

・王方・

去日本，登富士山看日出是旅遊點之一；去台灣，登阿里山赴祝山看日出也是旅遊點之一。

說實在話，去台灣阿里山赴祝山看日出，就遠遠不如去大嶼山鳳凰嶺看日出，原因就是，由於山嶺阻隔，看不到海，當紅日冒出頭來，已經不是初升的日，而是升到山頂的日，雖然也是噴薄而出，有一剎那間的紅豔豔，但比起泰山觀日、廬山觀日、黃山觀日，甚至富士山觀日，也相差太遠。

上阿里山旅館住宿，如同到富士山山腳酒店住宿，都是整個旅程中住得最差的一個地方。這是山區地帶，這是難免的了。上富士山，必須住在山腳酒店；但上阿里山，則可不必住在山上旅館，可以住在山下嘉義市的旅館，反正住在山上，去看日出時同樣是半夜三更就要起床。

住在嘉市的酒店，設備自然優勝多多，半夜從酒店動身，乘搭小車上山，去看日出，比住在山上的旅客還要快。原因就是，嘉義是小火車的起點站，阿里山是小火車的中途站，第一班車必然客滿，阿里山的旅客乘搭不上，要到第二班車乘客疏落時，才可登車，再赴祝山觀日。

阿里山位於嘉義縣吳鳳鄉。那種小火車是日治時代所建，主要是用來砍伐阿里山原始森林的樹木。登阿里山，看日出是節目之一，節目之二還有遊原始森林，看神木。在阿里山看日出，在一年的日子中，只有一半的機會，幸好我們在冬天前去，那日又是天氣良好，可以清清楚楚看到紅日升上祝山的山頭。

凌晨四時就要起床，吃過早餐，就要從居住的阿里山山莊旅店摸黑前去火車站，第一班車客滿，連站的地方也沒有，無法上車，等到第二班火車，乘客疏疏落落，也有座位，我們才上了車。

去到觀日樓附近，那裏已經出現了一個「天光墟」，只是不是賣花與黃金魚，而是以賣食檔為主，外加賣山地特產茶葉、竹笋乾主類。真是人頭湧湧，全都望向東方小山崗之處。

正如團友們所說，看到的是「老」太陽，只是出山一剎那還可以望上一眼，隨即霞光萬道，光芒耀眼，不可逼視。反而是日出之前，東方那一片雲海，恍如置身仙境。其實，到觀日樓之後，與其等日出，不如在「天光墟」打個轉，看看人生百態，會有更大的收穫。

香江雜詠　人才

防止人才外流一法，是老板多關懷員工，使員工有歸屬感。正是：

到處楊梅一樣花
為求兩飯與三茶
人工加點應留下
何必拋洋另建家

情網集　想知戀情未來的結果　可在過去的走勢找尋

每年，都有人回顧過去，也有人預測未來，在回顧過去的軌迹中，有時可以找尋未來的趨向大勢。

這，正是發展規律。

普天下任何事物，包括個人在內，都是依其本身的形勢，依照其形勢而發展的。

如果「作出預測」而不依據過去軌迹的趨向時，這份預測的可靠性，相信就大有問題了。

預測與乎回顧，都應有所依據，因任何事物必有其開始，有其根源。過去的就是未來的根源。

今天，亦是明天的根源。

例如：手中的一份戀情，開始時就沒有根源的話，相信這份情也難樂觀，難持久。

這是基礎問題。情形有如一對男女，互相在看電影時認識，因互坐於相連的座位而認識，這段情，似乎太兒戲了。

亦即沒有基礎，沒有根源。

沒有根源，又怎能希望有長遠發展，又怎能抱了太希望於將來。

事情當然有例外。但，例外的事情機會總是較低的。因此，想要預知自己手上的這份戀情，將來有怎樣的結局，可用現時的發展程度，再加以前的開始過程。這樣，應該得到一個未來的正確發展大勢了。

如果妳處於一個專事要隱瞞丈夫的主婦，相信妳的家庭正面臨一個多事的境況了。

甚至，正在走向分裂的邊沿。

因為，隱瞞無異是計時炸彈，且隱瞞程度會越來越大，而弄至「雙方無真話」的局面。於是，就會出現夫婦同床異夢，而心相背了！

如果妳的初戀，一開始就不誠懇，一開始許多事情隱瞞於男友之前。這樣，妳和他相處，相往還，在見面會越來越少話題了。原因是：許多事情不敢說，也不敢隨意而開口。這樣，戀情就越弄越僵了！

蕙玲女士主持　為君解結信箱

理髮趣話（下）

・周簡段・

當時學剃頭有個規矩，凡是學徒，必須苦練磨刀基本功。否則很難站得穩腳。當年有道口訣：「石頭磨得兩頭低，走遍天下無人要」。可見磨刀功夫的重要了。這是說，剃頭磨刀講究得法，輕重均勻。如果磨刀石中間被磨平，而兩頭略低，學徒就可以出師了。倘若學徒磨刀始終不得要領，把磨刀磨成兩頭翹起呈凹形，那就很難吃剃頭這一行的飯了。

過去理髮店在理髮修面後，還有一個傳統項目，叫「武活」，內容為推拿、按摩、揉脛、治頸部落枕等。凡做「武活」的店鋪，在門面上都懸明「文武理髮」等字樣。這是中小型理髮店招徠生意的巧手段，老年顧客最爲歡迎。其做法是，理髮師運用手和手指的技巧，在顧客的穴位上敲、拍、揉、捶，或則將顧客左右搖擺甚至用力搬動，以消除顧客的疲勞。對肩部細摑、背部敲擊和頭部落枕者都有明顯療效。最爲精彩的「武活」是蝴蝶，顧客坐在一張寬凳上，羌高齊膝，理髮師站在顧客身後，雙手放在顧客腋下夾緊，左右搖擺顧客身體，然後用膝蓋頂住顧客下腰，用勁往上一提，同時大喝一聲。據說顧客會有「一炸」之感。會「武活」的理髮師常習武功，還通醫道，否則難以勝任。因此，顧客贈這類理髮師一雅號：「推拿醫生」。

人們常見的理髮店的店標爲圓柱形飄帶，內裡紅、白、藍三色相間，高懸於店門左上方。這店標的由來，如今各說不一。據傳十六世紀，英國議會通過了一項法令，規定理髮師兼行做拔牙、放血之類的小手術，而外科醫生則禁止替人理髮修面。實際上，直到十八世紀，英國理髮師和外科醫生的職責才有明確的區分。爲了方便不認字的人，那時店家都在門面上畫些圖案，用以表明店鋪的業務，以招徠顧客。爲此，兼營外科手術的理髮店，就採用一根紅白相間的圓柱，上面掛着一個臉盆做爲店標。那紅色象徵血，白色表示繃帶，臉盆在這裡盛血用的。英國獨立後，那時美國理髮店在這兩色之間加了一道藍色，正巧同美國國旗的顏色一樣，以此作爲獨立的紀念。此後，逐漸店標竟成了國際上通用的理髮店標誌，延用至今。

上面說的都是理髮業的老話，如今理髮也講究現代化，電吹風，電推子，……的手藝，特別是那些「武活」，會的人已經寥寥了。

京華感舊錄

扯旗山下　門神

・春風・

有一句老話，是「貼錯門神」，要知道門神道一對，不管是神荼鬱壘，還是尉遲恭與秦瓊，兩個人總是要對面而立的。兩人分繪在兩張紙上，分貼兩扇門，一左一右，手執武器，相對而立，守住了大門，于是任何妖怪鬼怪，休想闖進去，唐太宗李世民才可以安睡一覺。

貼錯門神，是左右兩幅錯貼了，於是相對的變了相背，夫婦不和，以背相向，便是最佳的比喻。

陳先生是個懷舊之人，他對于舊傳統習俗有偏愛，尤其是春節習俗，他認爲此乃生活趣味，在平淡的生活中，到了節日，復古一番，也是樂事。

他的兒子學畫人物，也有點成就，陳先生想到紙料舖去買，又覺得年年買到的都是那一些，全無新意。又見兒子學畫有成，便笑對兒子說：「今天擇春，什麼平安大吉，出入平安，也春接福的由我動筆寫，但是那一對門神，我卻想你動手，畫一幅來。」

門神是分貼在兩扇門上，可是今天的房子，門是單扉，再沒有兩扇的了。陳先生又說，把兩個大將畫在一張紙上也便行了。」

「門上貼一張，只有兩門神便是。」

「對呀，我們要創新，潮流興創新呀。」兒子答。

「我看到近年好多中國畫都在創新。」

「你大有見地。」陳先生說：「不過，這兩個是大將軍呀，縱然有新意，但也不能失去他們的身份。」他把門神的故事對兒子說。

于是陳公子，這位准畫家動筆了，一張紙上畫兩個門神，想象力也很豐富，寫兩個古代大將軍，花不了多少時間，居然畫成了。兩個大將軍神氣得很。

陳先生兩口子下班歸來，來到了家門，大吃一驚，原來門神已貼起了。

竟的是兩個大將軍一左一右，各手執武器，打起架來，兒子笑說：「你看我的傑作。」

「孩子呀，縱然貼錯門神，以背相向，也可以和平共處，而今打起架來，家無寧日，怎行。」

碎玉

觀乎一個人的家居佈置，多少可以窺見他的性格。但見一室的淡紫，卻襯以火紅的傢俱，還有牆上抽象味道濃郁的兩幅尼泊爾掛氈，粗糙的茶具、擺件，一一顯示了主人的胸襟開闊、自我、優悠，卻又熱情奔放。

彼得早有準備。招呼齊雅在客廳坐下，他鑽到廚房去，不消一會，便端出了豐富的早餐來。熱奶茶、煎火腿、烘多士、炒蛋，教人垂涎欲滴。彼得還播一闋鋼琴獨奏的輕快曲子，代替了海浪聲。

兩個人在餐桌上對坐着。

「齊小姐，謝謝你賞面光臨！」彼得煞有介事地清清嗓子說，逗得齊雅卜哧一笑。

這頓早餐足足吃了一個小時。抹過嘴角，齊雅滿意地說：「想不到你這位藝術家、大懶人，竟然倒有一手，真是失覺！」彼得站起身來，拉着齊雅走到窗前。

「唉，一個人活了這麼多個年頭，總得照顧自己呀，連自己也不疼自己，就太慘了！」彼得帶點感慨地說。

四目交投，有說不出的激情。齊雅迅又避開了對方的目光，訕訕不知所措。「有時候，當你發現身畔雖有另一半，卻實實在在的不同一心，那種感受竟比孤單更難受！」不知爲什麼，齊雅幽幽地說。

「雅！」冷不防彼得一把擁她入懷……（三十二）

・曉儂・

怨債

羅林伸手去握時，和杜太太四目交投，當堂一怔：「你—」

眼前的杜太太，竟是陸琴。

陸琴握住羅林的手，也大爲意外的怔住。說：「你—」

杜泉和羅勤瞧二人的神色，十分詫異。

杜泉問：「你們二人已認識了麼？」

二人一陣意外的衝擊之下，很快回復冷靜。

羅林說：「不，我們從未見面，剛才太失儀了，對不起。」

陸琴說：「我們怎會相識呢，今天才第一次見面。」

二人心中都有同感，在這種情況下，實在不宜說出真相的。

杜泉便給母親介紹：「這是家母，這是羅先生。」

羅勤和杜泉不理父母心中所想是什麼，特別安排二人並肩坐在一起。

羅林覺得很尷尬，渾身侷促不安。

羅林做夢也想不到，兒子要介紹的伴侶，竟是自己年輕時的愛侶，而且已還了一度悠假。

陸琴同樣很難爲情，心中充滿矛盾的彷徨和喜悅。

她也完全沒有想過，兒子給自己介紹的竟是睽違三十年的知心男友。

二人似乎在同時回憶起三個月前一度纏綿的荒唐事，斜目一瞬，眼梗相觸，都不禁紅起臉來，自然對不起兒子。

不過，羅林想起陸琴原來已守寡八年，才自我安慰的自己對自己說：「我們不算做錯了。」

陸琴也想起羅林原來已在十年前悼亡，心中稍釋負疚的說：「我們已是鰥寡之身，並不見得是做錯了吧。」

坐在對面的羅勤和杜泉，看見父母垂首及臉，若不勝情的神態，心中納罕。羅勤在杜泉耳邊低語：「家父好像對令堂有好感。」（十一）

・白盧・

青春淚

一四七：滿咀謊言

芷菁沒有回答，但內心微微顫抖，有了隱憂。回程中途，他倆很少說話，中間好像有了距離，和來的時候有很大分別。

「彼得，不要氣惱……」她握了他的手一下。

「沒有的事……」他強擠出一個笑容。

「不進來坐坐嗎？」她望着自己的家門。

「我不進去了，明天見。」他停下車子。「過兩天我爲你開一個舞會熱鬧熱鬧。」

「謝謝你……」他滿懷心事。

「再見！」她依依不捨，抽身下車。

「嫂嫂，你去了那裏？媽找你喔？」玉芬迎着她。

「我和一班太太飲茶，一直聊到現在，媽找我有甚麼事？」她若無其事地問。

「我也不知道，她掛了兩次電話來，又問你是不是和哥哥一起出去，阿桃說你和張先生一起去的，我以爲媽有要緊事，便拾着電話過來聽，但她又說沒有事，不久哥哥回來了，找不到你纔自己出去的。」玉芬望着她說。

「我剛出大門口便遇到了彼得張，因此順便坐他的車子去了。」芷菁連忙解釋：「胡太太掛了幾次電話來，說你約好了和她們一起去飲下午茶和買東西的，但卻失約沒有出來。」

「……」芷菁一時語塞：「你哥哥去了那裏？」她有意將話題引開。

「哥哥說找他去了。」玉芬的視線一直沒有離開過她。

「唉，他找不到他的。」

・翠瑩・

淡淡情懷

・信華董・

一二九：情竇初開

莉莉知道自己長大了，便有機會到外國去，去找爸爸，她讀書也便更加勤奮，玲玲看到女兒如此勤奮向學，心下也十分高興，覺得自己辛苦了半生，也有了代價，也幻想到日後的日子，將會好過了點。

可是事情卻不是那末簡單，難以預料的事情常常會發生，莉莉長大了，已是個情竇初開的少女了。

莉莉常到伍小燕家，伍大富兩夫婦也曾到蘋島去探望玲玲。馬勝龍當年也曾向伍大富洩露過他在外還有小公館，這是富貴人家常有的玩意，要是大婦同意，便正式納作小的，大婦不同意，那小的便在外居住，不相往來便算。

伍大富看到了玲玲生活還過得去，心下也安慰，他不敢送錢，爲了怕傷害了對方的自尊心，他們還玲玲到他家去朋玩，玲玲也答應了。

從此兩家也多了點往來，莉莉便有機會見到伍小燕的哥哥阿拔，他比莉莉長兩歲，長得英俊，雖然年紀輕輕，吃的穿的都很講究，他是伍家的獨子，自幼便寵縱慣了。

小燕是伍家獨女，但小燕天生好學，人又冰雪聰明，阿拔雖也十分聰明，卻志不在書本，而在吃喝玩樂，對一個情竇初開的少女是具有很大的吸引力。因此莉莉初認識他，便給他的外表迷着了。

在莉莉眼中，伍阿拔是個白馬王子，少女情懷總是詩，她竟然想到有一天，自己也成爲伍家的人多好，伍家的一切，她卻十分熟習，這些日子，她在伍家的時間可不少，已把伍家作爲自己的家了，假如有一天，幻想能成爲事實，伍家的一切有一天會全屬自己的，這是多麼微妙的事情呀，她想到此，有點羞，也有點喜。

消閒小語　麻雀哲學

・岸邊人・

香港人的大願，恐怕正如已故商人寬誠先生所謂：「牌照打」、「馬照跑」、「舞照跳」、「股照炒」、「四照宣言」，香港人大多皆接收。其中，以「牌照打」最爲港人歡迎，已無疑問，打牌之所以受到歡迎，是因爲打牌是一種四人式的娛樂，四人式的賭博，更是一種變化多端花樣百出的遊戲，說它是賭博也可，說是遊戲更加貼切了。

衛生麻雀，玩玩而已，麻雀之所以引人入勝，就在於變化多端花樣百出，道盡八字真言。也在於「三更窮五更富」這大字真言。也在於「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」這一句詩之中，玩家可以領略領略。

凡是歡喜打麻雀之人，也必有他自己的一套「麻雀哲學」，也就是個人的麻雀經。

麻雀是一種錯誤的遊戲，誰人錯得越少，誰就越贏，相反，誰人錯得越多，誰就輸得越多。

那年，香港公開麻雀賽，是一位太太得冠軍，她對記者說：「打牌嘛，阿爺教落，最緊要定。」

她這一句話，未必人人同意，凡是落場手談者，有那一個不是定？「定」未必一定贏。

亦有人說，打牌還是賭博，講究的當然要牌法好，但手風更爲重要，手風不好，由你第一流高手，也會敗落，所謂「手風佔七，牌章佔三」就是。無論怎樣，他們的見解，人人有理，或者自覺有理。一落場，就是信心十足。

也就因爲人人有信心，所以本港雀友，多如恆河沙數，在未開放之前，無人會認爲自己會輸，個個信心十足，麻雀之引人入勝，還有一因，就是打法複雜，日新月異。這比較外國的羅宋牌九、沙蟹、橋牌、撲克等等簡單的變化，勝了一籌。西洋之賭，望塵莫及。（四十九）

僑樂村

選擇

・昇容・

一四四：不長進

在某種程度上，我是個勇敢的現代女性，不過在婚姻先進份子眼中，也許我不過是裸露男人吃飯的攀籐植物而已，毫不長進！

但有時候，連自己也不得不承認這的確是事實呢！

好像葉明琛，我們何嘗不是經過自由戀愛，他也是幾經辛苦才打倒李朗然，自他手中搶了我過去呢！

可是，一旦結婚後，沒有兩年，我們的愛情已經開始褪色了，因爲我是他的附屬品，也許是抱着一種「既得之物」的心理，於是也便不再珍惜我這種根本已經放在家裏的東西了！

這於我而言，自然大感氣憤！

沒有多久，我還發覺葉明琛竟然在外面攪起婚外情來。

當然，他口口聲聲道不過是爲了生意上的應酬，而難免有的逢場作興，根本並非認真的。

但，試問那個女人可以忍受與別的女人共同擁有自己的丈夫呢？

我不是氣量狹窄的女人，但也絕對不會大方得樂意與人共同擁有自己的男人。

第一次知道葉明琛竟然在外面公然與別的女人出雙入對出席應酬場合時，我內心的激動和憤怒，的確是非筆墨所能形容的。

然後我又親眼目睹他懷裏擁着一個嬌俏的年輕女郎，那種打擊不可謂不大。

可是，儘管我是硬性子的女人，儘管我們夫妻倆感情出現裂痕，大不如前……但我仍然與明琛在一起，沒有鬧婚，我想，如果我真的是婦解運動的支持者，我是說甚麼也不願意再與葉明琛在一起生活的了！

事實上，發生這麼多事情後，我們仍然是別人眼裏的模範夫妻！

勾奇錄　同名名勝拾趣

・福臨・

名稱相同的勝迹也有兩例。一例是北京西郊的玉泉、玉泉山與杭州西湖的玉泉、玉泉山；另一例爲北京昌平縣的湯山、湯山溫泉，與南京湯山鎮的湯山、湯山溫泉。這兩例的山與泉雙雙同名，並且都以山美泉佳著稱。

三地同名的勝迹也有例可舉。如同是紀念諸葛亮的武侯祠就有三處：一在四川成都，一在湖北襄陽隆中，一在河南南陽。三處武侯祠，數成都的規模名聲最大。

成都是蜀漢的京城，襄陽隆中是諸葛亮隱居之處，劉備三顧草廬即在此；南陽由於訛傳爲諸葛亮故居，所以也修築廟建造了武侯祠。

鎮海樓也有三處。最著名的是廣州越秀山的鎮海樓，高達五層，是廣東著名的古建築，亦是廣州城的重要標誌之一。另外兩處，一在福州越王山頂；一在杭州吳山東麓。這三座同名古樓，雖然形態各異，但都高大雄偉，引人注目，堪稱古代建築的傑作。

以上談的都是名稱相同的大勝迹，至於小地方同名的恐怕就數不勝數。又譬如，許多地方都有一「八景」，在各地的「八景」中當同的恐怕不少，就不羅列了。

還有的名勝早就湮沒了，比方曹雪芹筆下的大觀園，地址的原型在何處，一直爭論不休，沒有定論。（下）

再春

・朱秀娟・

「妳住幾號病房，我想我會很快住進來的，頭等病房，我住不起，二三等的勉強可以。而且，叫我一個人對着這些護士小姐，我也受不了，到時候我來看妳。」

「我是一號病房三號床。」

「謝謝妳，這是我的名片，記住我，我會來看妳。」

一個女孩輕飄飄的，愉快的走了，雲儀拿着名片有點莫明其妙。

「我們還去院子裡晒太陽不去？」

憶詞已心平氣和了。

「不去了。」

雲儀略有所思的看着手中的小小名片，除右上角有小小的三個字：高遠明，名字不放在當中可斜在角上。「人怪名也怪。」憶詞略笑着。

「這個名字怪好像在那裡見過，有點熟。」

「高遠明，哎呀！不會吧！高遠明不是個男的嗎？怎麼會是個女的呢？」

憶詞拿過名片仔細看：「高遠明不是個小說家嗎？前兩天報上還有小說呢！」

「我記得我以前看過她的小說，妳一提我就想起了。」雲儀也有些好奇。

「她真的是高遠明？」憶詞向走道那頭同望。

「也許就是她，妳能確定高遠明是個男的嗎？」

「我沒有見過她。不過，我們一直以為她是個男的，妳看過她的小說還記得不？她總把自己說成個男的。」

「我沒有注意。」

「真奇怪！會不會是同名同姓的哪！」

「我看就是她了，妳剛才不是說她像個男人嗎？」

躺在病床上的雲儀安靜的笑着。

「真的！」憶詞忙着整理，忍不住覺得臉紅：「她一定會覺得我很可笑了。」

「她們的心思我們不會知道的，好在她還會來看我，妳可以設法使她對妳改改看法。」（三六）

牛公畫傳

・楚子・

養神

代課
年度下學期 教師數名， 碼，華僑日 約見。
數／書記
急聘
二名，九〇
科學位教師 月八日到職 姐洽。
數學 教師
月份到職 師：四月份到
何文田巴富街
TERRACE
需要不同 申請登記者必須 愛心，有耐性地 服務。歡迎中學 1637-8查詢。
字會
公室男助理中 略懂打字35歲 灣仔區工作公 5282021 內線
中津郵
畢業，懂打字爲 新移民到港一年 請電4631766 洽
工作員 區工作
已受訓優先。
Habour
x 25078 或電

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$100.-

超越此面積
收費以HK$33.-方吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

CARITAS CENTRE FOR FURTHER & ADULT EDUCATION
- YUEN LONG NIGHT SCHOOL

PART-TIME TEACHERS REQUIRED

Languages : English Language (P.1 - F.5), Putonghua, Japanese, English Pronuciation
Commercial : Bookkeeping, Typewriting, I/E Practice, Commercial Art
Others : Calligraphy, Monochrome Drawing, Psychology, Interpersonal Relationship
Please contact Miss Pun or Miss Wong at 4747986 for appointment.

聘幼兒工作員

特殊幼兒中心聘中班幼兒工作員一名，照顧2至6歲弱能及弱智幼兒；每週工作五天，星期一下午一時半至十時，星期五上午八時半至四時。薪金由$4145～$9100，視經驗而定。可保送理工學院受訓，年21歲以上，會考合格，請函鴨脷洲西邨利怡樓1-16號地下，鴨脷洲幼兒中心。

沙田津中

發展中基督教津中聘**數理**學位或非學位**教師**一名，另**文員**（簿記）一名，二月上任，有意者請附履歷近照寄美林邨基督書院或致電6021799 查詢。

急聘小學代課

私立學校急聘八九年度下學期小學各科男女代課教師數名，請寄履歷表電話號碼，華僑日報信箱 982 號以便約見。

女教師

九龍市區私立小學急聘乙級女教師多名，須二月五日到職者為合，中學畢業程度，薪優，請寄簡歷及回郵信封華僑日報信箱 981 號。

聖公會教區福利協會 誠聘

幼兒工作員
年十八或以上，會考兩科合格，有耐性。持有幼兒工作員在職訓練証書或有經驗者優先。
有意者請電6053966（沙田區）劉主任或4200928（荃灣區）羅主任約見

沙田區誠聘

①幼兒教師兼任行政工作
（富經驗優先，有進升機會）
②幼兒教師
（已受訓，能琴優先，全日或半日工作均可）
有意者請附履歷近照電話函華僑日報信箱1471號。

屯門津小

聘上午中文教師
電：4666802

誠聘幼師/助教/書記

非牟利機構幼稚園聘請下列職位
①幼師：中學畢業（已受訓優先）
②助理教師：中五程度（具經驗優先）
③會計書記：中學畢業，中級簿記證書，具經驗優先。
薪優，年賸及醫療津貼，公積金。（以上職位，二月份到職）將軍澳區聘助教電7010822 秀茂坪區聘教師及會計書記電3483676 沙田區穗禾苑聘半日助教及全日會計書記電6972162 青衣區長康邨聘教師電4974487 青衣區長安邨聘助教電4314904。

九龍津中

急聘英文／科學ＣＭ一名，二月七日到職，有意者請電3838077 或附履歷寄新蒲崗彩虹道５號。

屯門津中

聘英文、歷史學位教師
電4666871

學校兼職男女文員

觀塘區：星期一至六
5:45p.m.-9:15p.m.
港島東區：星期一至六
5:45p.m.-9:15p.m.
港島西區：逢星期六
8:30a.m.-4:00p.m.
如有意申請者，請致電5474816梁小姐洽

誠聘幼兒工作員及幼稚園教師

九龍灣區幼兒教育機構誠意邀請有志於兒童工作的青年應徵上述職位，有受專業訓練及晉升機會，起薪$3570視履歷經驗調升，應徵者需具中學會考五科或以上合格之成績親繕履歷函九龍牛頭角道３號得寶花園G.H座二、三樓梁主任收或電：7996202

荃灣津中急聘

㊀英文科文憑教師二名，九○年二月五日到職。
㊁中三、中四中文科學位教師一名，九○年二月八日到職
請電4147335 呂小姐洽。

誠聘幼師及助教

九龍灣區聘請幼師及助教多名，薪優供膳食，現已到職，有意請電7575749 洽

誠聘幼師書記

灣仔非牟利幼稚園聘基督徒幼師薪優文憑會計書記一名薪金照政府請繕履歷照片電話號碼函華僑日報信箱518號

津中急聘 屯門天主教中學

急聘化學科兼教數學科學位教師乙名。應徵者請詳繕履歷近照寄新界屯門２Ａ區建生邨屯門天主教中學或電4632082 招太洽。

市區津小上午

九龍清水灣道彩雲邨保良局陳南昌夫人小學急聘音樂教師乙名，有意請於辦公時間內電：7599365 黃小姐洽

英文／數學學位教師

九龍市區津貼中學誠聘：
①英文科學位教師：二月份到職
②數學兼電腦科學位教師：四月份到職。
親繕履歷附近照寄九龍何文田巴富街22號合則約見。

物理教師

津中誠聘物理科學位教師一名，三月一日或稍後到職，應徵者請詳繕履歷連近照電話寄屯門山景邨恩平工商會李琳明中學或電4670775 簡小姐洽。

學友社

① 學生輔導部行政助理
負責推行高中生輔導，熱線電話及會考輔導活動。大專程度，持社工或教育文憑者優先考慮
② 文員
處理一般文職，協助輔導刊物編輯及廣告徵集。中五或以上程度，可選擇九龍或北角區工作
工作時間：下午二時至十時，調末上或下午
薪　酬：薪優，視乎履歷及經驗，另備津貼
申請來函請附履歷期望薪酬及近照寄深水埗長沙灣道141號13樓。

北角受助中學

急聘F1-F4數理科代課教師（GM/CM），二月中到職，請電5663705 洽

津小教師

馬鞍山耀安邨急聘音樂中文及普通科教師，九○年二月五日到職，有意請電：6410221 或函保良局莊啟程小學校長收。

學軒 ACADEMIC TERRACE

本中心有學生（不同級別）需要不同學歷之「家庭」導師。申請登記者必須學業與品格良好，有愛心，有耐性地去處理問題，任何受僱者都會接受在職訓練，以確保優良服務。歡迎中學、預科及大專學生到荃灣南豐中心924 室登記或致電4981637-8 查詢。

嚴重弱智學校急聘

①代課教師一月十五日到職至三月底。
②註册護士代產假二月到職，須輪值，不須值夜班。
③代產假宿舍家長，中學程度，二月底到職。
有意者請即電6565189 或函大埔南坑松槺村第二校。

屯門津中

急聘下列教師：
① 英文科
② 中文科
二月到職有意請電：4632660 約見

九龍津中急聘

體育科文憑教師（代課由一九九○年二月至七月中）有意者請詳歷近照寄華僑日報信箱1467號

急聘全職／兼職營業代表

（勤奮工作者短期內可賺取高達$10,000 之報酬）
～女性，外貌端莊，口齒伶俐
～有外勤推銷工作經驗，現職營業代表香煙小姐或保險顧問更佳
～有良好之社會關係
～工作日期由30-1-90至14-2-90時間任擇。有意者請速電7220601 ，朱先生洽。（假日照常）

紅十字會

醫院學校誠聘辦公室男助理中五程度經驗不拘略懂打字35歲以下月薪$3840灣仔區工作公積金長短週請電5282021 內線24約見

葵涌津中

誠聘中文科學位教師能教預科中文並能於二月五日到職有意請電：4271641 或繕履歷近照寄葵涌和宜合道42號

誠聘幼師

港島南區誠聘下學年度教師，二月到任或九月到任均可。有意者請繕履歷近照寄香港仔大道220 號，聖伯多祿幼稚園校長收。

港島津中

誠聘學位或文憑教師一名，本年內任教體育及中一中文，應徵請電：5560125 約見。

政府資助護理安老院 誠聘

登記護士55歲以下持有香港護士局登記護士證書22天年假冊車津貼或宿舍免費醫療薪金按政府編制（pt. 12-24）誠意應徵者來函元朗屏山村屏厦路青松護理安老院或電4721393與周姑娘洽

屯門湖景邨津中

聘請下列職員：
①校務文員。需中學畢業，懂打字為佳。
②校役。男性，中國新移民到港一年有特殊技能者優先。
月薪三千多元。有意請電4631766 洽

文憑／學位英文教師

大埔津中聘英文教師一名。二月到職。有意請電6516033 吳小姐約見

庇護工場／宿舍聘男女福利員

～21歲或以上
～會考五科合格，包括英文科（課程乙）
～須輪班工作
～薪$4705－$9100
請繕履歷、近照寄沙田新翠邨新芳樓地下何主任收。

急聘音樂學位教師

九龍塘某津貼中學誠聘音樂學位教師，二月到職，有意者請電：3370680 洽。

沙田津中

誠聘體育兼數學科女文憑教師乙名，有意請繕履歷附近照寄沙田隆亨邨保良局朱敬文職業先修中學校監收。

經驗幼兒工作員 港島南區工作

～全日或半日，已受訓優先。
～二月份到職。
請繕履歷近照寄Habour Building PO Box 25078 或電8155678 。

1990 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Accounting (15)

M. T. Kwok

Bank Reconciliation Statement

In order to facilitate the payments and receipts of cash, the company would open a current account in a commercial bank and in regular intervals (usually monthly) the bank will issue the company a statement showing the following details:-

(1) Opening balance (B/F)

(2) Inflow and outflow of funds during the particular span of time (*)

(3) Closing balance at a particular point of time.

(*) The sources of inflow of funds include:-
- (a) Cheques or cash deposited.
- (b) Autocredit done by the bank (the bank collected money for the company)
- (c) Interest received.

The sources of outflow of funds include:-
- (a) Cheques 'cashed in' (i.e. the bank pay the cheques after vertification)
- (b) Auto-debit done by the bank (i.e. the bank pay money for the company)
- (c) Interest or charges.

In reality, the bank statement balance seldom agree with the bank balance shown on the cash book. We will then use a statement to explain the reason of such disagreement and this statement is called "Bank Reconciliation Statement".

(A) Cause and effect of disagreement:-

Causes	Effects
1. Unrecorded bank deposit (deposit in transit) on bank statement but such deposit has been recorded on cash book.	This would make the cash book balance greater than the bank statement balance. (-)
2. Unpresented cheques (cheques not yet cashed-in) which did not appear on the bank statement but has been recorded on cash book.	This would make the cash book balance smaller than the bank statement balance. (+)
3. Auto-credit (i.e. cash collected by the bank) which appeared on the bank statement but not recorded on the cash book. * Including interest received.	This would make the cash book balance smaller than the bank statement balance. (+)
4. Auto-debit (i.e. payment of cash by the bank) which appeared on the bank statement but not recorded on the cash book. * Including bank charges.	This would make the cash book balance greater than the bank statement balance. (-)
5. Dishonoured cheques (i.e. cheque disposit previously recorded on both bank statement and cash book is now returned) which appeared on the bank statement but not corrected by cash book.	This would make the cash book balance greater than the bank statement balance. (-)
6. Errors which increased the amount of receipts in the cash book or errors which decreased the amount of payment in the cash book but such errors were not repeated in the bank statement.	This would make the cash book balance greater than the bank statement balance. (-)
7. Errors which increased the amount of receipts in the bank statement or errors which decreased the amount of payment in the bank statement but such errors were not repeated in the cash book.	This would make the cash book balance smaller than the bank statement balance. (+)

(B) Preparation of Bank Reconciliation Statement

i. No adjustments were made on the cash book and the bank reconciliation statement shows all the disagreement.

e.g.

XXX Company
Bank Reconciliation Statement as at XXthXXX19-X

			$
Balance as per Cash Book			15,000
Add:	Unpresented Cheques	2	1,000
	Auto-credit transfer	3	3,000
	Errors on bank statement	7	1,500
			20,500
Less:	Deposit in transit	1	2,000
	Auto-debit transfer	4	2,500
	Dishonoured Cheques	5	3,500
	Errors on cash book	6	300
Balance as per Bank Statement			12,200

ii. Adjustments were made on the cash book before the preparation of the bank reconciliation statement and such adjustments were not shown on the bank reconciliation statement.

Cash Book (Bank)

		$			$
Balance b/d		15,000	Auto-debit	4	2,500
Auto-credit	3	3,000	Dishonoured Cheques	5	3,500
			Errors on cash book	6	300
			Balance c/d		11,700
		18,000			18,000
Balance b/d		11,700			

XXX Company
Bank Reconciliation Statement as at XXthXXX19-X

			$
Balance as per cash book			11,700
Add:	Unpresented cheques	2	1,000
	Errors on bank statement	7	1,500
			14,200
Less: Deposit in transit		1	2,000
Balance as per bank statement			12,200

- END -

華僑日報 前程新頁

基本位（2格×2.75吋）每天＄100.00
超越此面積每一方吋＄33.00
熱綫電話：5467933　圖文傳真：5594238

誠聘教師
聘數學自然科學或英文地理學位教師函大坑東棠蔭街十五號或電：7777385

九龍津中急聘
①地理GM教師
②體育CM教師
③經濟及經公GM（代課）教師
請繕函寄九龍城郵箱89025 黃校長收或撥電話3385345 接洽

循道小學
聘請中、數、體教師，二月五日到職，基督徒更佳，詳履歷近照寄九龍加士居道40號校長收

嗇色園誠聘幼兒工作員
（＄3725-＄6970）
女性，18歲以上，中五畢業，已受訓者優先考慮。本職位於竹園北邨工作，享有醫療福利，有薪年假廿一天等。
應徵者請電：3243098 許主任洽。
（編號：ADS 122）

急聘幼兒工作員
幼兒中心聘幼兒工作員，已受訓優先薪金照政府薪級表。携履歷証件近照至牛頭角淘大花園彩霞道一號聖德肋撒洽。電話7967676

代課教師
屯門津中急聘文憑代課教師擔任中一中文及數學科至三月初止，有意者請電4501402 查詢。

上水兼職補習
彩園邨教育中心，誠聘晚上F.1及F.2，小組全科教師，每週五晚，6:30-8:00或6:30-9:30，需有工作經驗及盡責，薪優。
電：7968436
另聘官塘區初中晚上兼職補習教師。

月薪伍仟起
上水、大埔、將軍澳及九龍各區補習學校機構，誠聘全職小組教師，F.5或以上，需有工作經驗及熱愛教育工作。
（有在職訓練及晚上進修課程）
電：7968436 約見。
另聘全職助教及行政文員，無須經驗

高薪短期教師
補習教育機構誠聘四個月或半年，小組小學或初中全科教師，熱衷教育，愛護兒童，需工作經驗，F.5會考合格起。
電：7968419

津中聘請
政府津貼英文中學聘請臨時中一至中五英文科學位教師一名，由九〇年二月至七月底，有意詳履歷近照函香港上環必列啫士街70號青年會中學校長收。

聘請文員
中區寫字樓聘請文員一名，朝十晚六。應徵者須中五程度，性別不拘，具有關工作經驗者優先考慮。請於中午十二時至下午二時電5490882 區先生洽；下午六時後唐先生洽。

誠聘幼兒工作員
～中五程度，持有認可之幼兒工作訓練証書（可選擇杏花邨，鴨脷洲或青衣區工作）
有意者請詳履歷、近照寄九龍何文田忠孝街89號，人事主任收。

英、數、中文
元朗及大埔區英中聘英文、數理或中文科教師，入職薪酬及公積金與津校相同，有意電4772960。

大埔津中
誠聘工藝及設計科代課教師一名，二月到職，有意者請於辦公時間電6563482 崔小姐洽。

誠聘幼師
土瓜灣區幼稚園誠聘全日幼師，供午膳，有意請電：7112631或親臨炮仗街148號地下面洽。

聘請幼師
港島幼稚園聘上午及全日幼師，有意電：8173177 或8181007洽

文化機構聘請會計文員
男性，年18～25歲，F.5程度，略具經驗，識打字者優先錄用，有意請附履歷、近照，寄華僑日報信箱297號。或電5462511 陳洽

誠聘校對員
本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五四九一壹八一內綫三十號容先生洽。

聘請助教
港島東區誠聘助教多名，中學程度，有晋升機會，薪金2500～3000
有意請電8960491

新新金行請
①男性初級見習柜務員薪津4200元起（六個月內調升爲4700元起）
②男女性抄寫員薪津4500元起
③男女性收銀員薪津4500元起
④男性雜務員負責潔淨及一般事務工作留宿者薪津4050元起，不留宿者3500元起
福利：供膳有薪假期及醫療保健。
具人事或鋪保請親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或辦公時間電7356998 莫先生或李先生約洽守秘。

香港路德會社會服務處誠聘福利工作員
～年滿廿一歲，男女均可
～會考五科合格，包括英文課程乙
～擅野外活動技能者優先
月薪＄4705／起
有意者請詳履歷、近照寄九龍何文田忠孝街89號，人事主任收

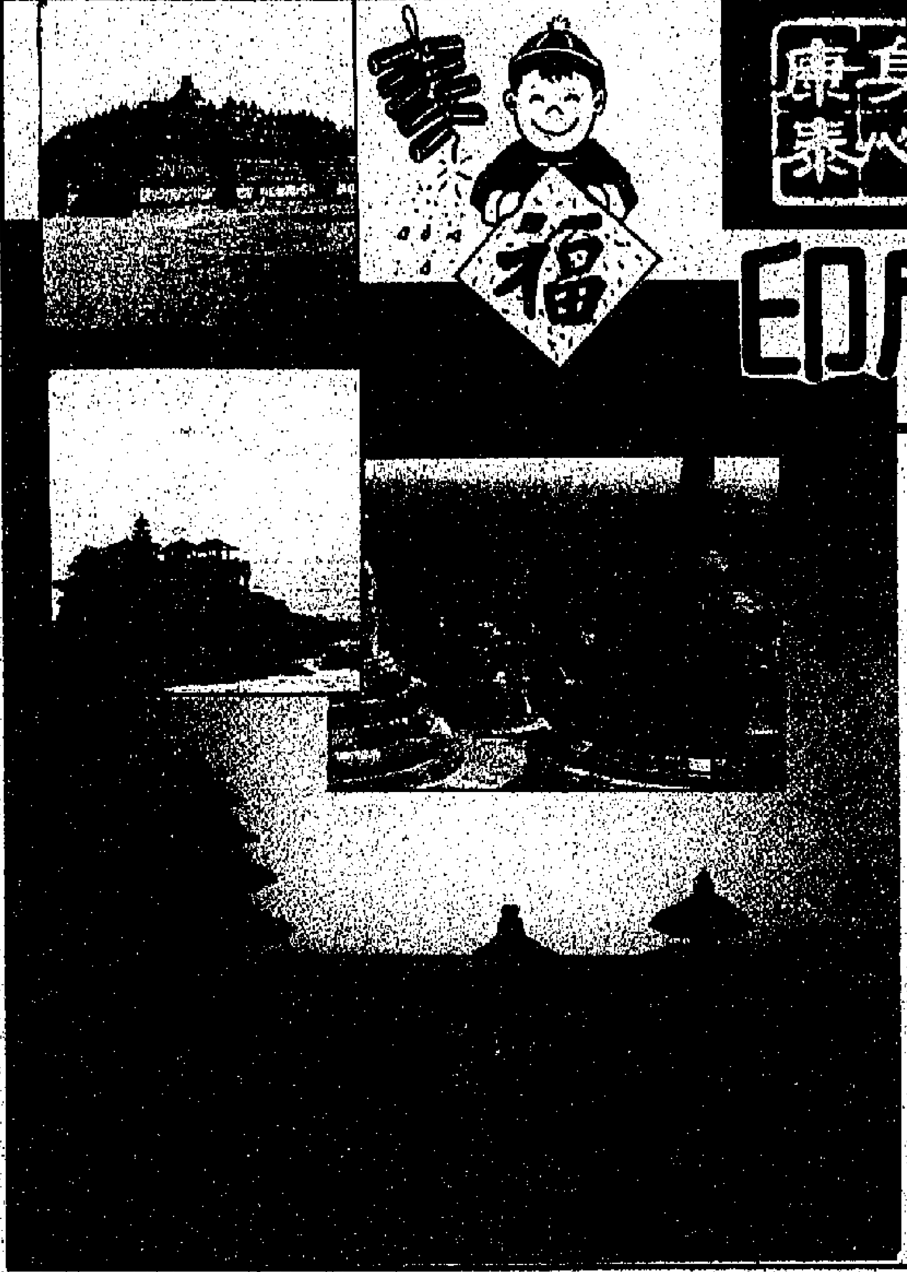
某大教育機構
誠聘學位／文憑教師數名，任教英文中學會計或打字，可兼職，福利制度與官津校相同，有意請寄履歷九龍官塘協和街221號或電3433127 張小姐洽

大埔書記
非牟利幼稚園聘懂會計書記薪優、請繕履歷照片電話函華僑日報1466號信箱

津中急聘
①高年級地理科代課教師（即聘）
②低年級英文科代課教師（二月至七月）
③實驗室技術員
有意者請於一月十七日前寄詳歷近照予香港西灣河太祥街2B或電5684817洽

幼師校長
沙田區幼稚園聘經驗校長及行政員。書記及經驗幼師，二月到職，有意請詳履歷近照電寄九龍郵箱K71202，來函請註明應徵職位。

圖文傳真 5594238
●熱線電話 5462583　熱誠服務● 5464459
●每日下午五點半截稿●
分類廣告　華僑日報　明天刊出　今日來電　分類廣告　熱綫電話



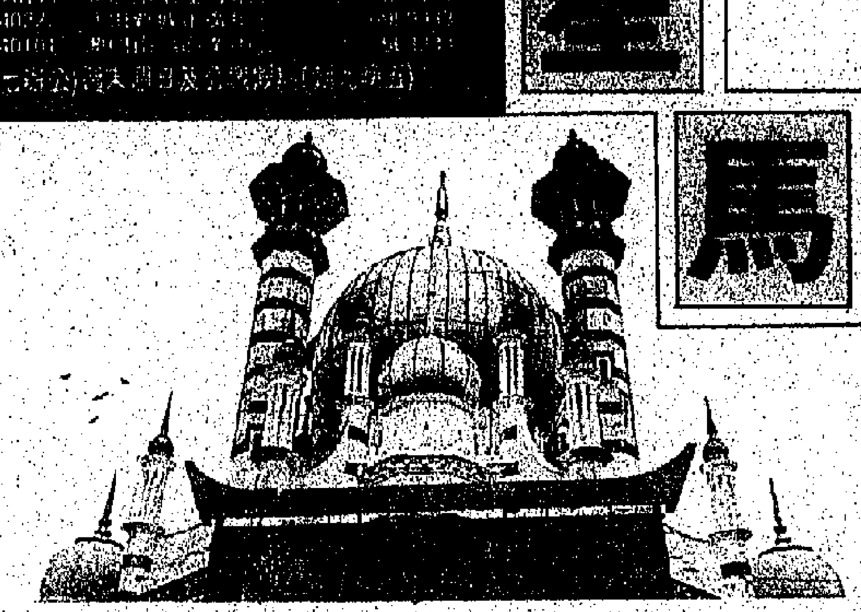
康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
歡迎社團及商號獨立組團，專線電話 5444780
星期一至星期五(晚九時亦辦公)週末週日及公眾假期(至九時止)

印尼巴里島世外桃源

——勝在酒店·住宿最靚——
獨家住宿巴里島最高級最豪華之
BALI SOL HOTEL三晚（增加成本）
五天：$5190　七天：$5990
逢星期三、六、日出發，乘搭印尼航空豪華客機
泗水、日惹、巴里島、椰加達八天 $6290 逢一

特別介紹：泗水（SURABAYA）爲印尼第二大城市，最多中國人聚居之華埠

巴里島——泗水——日惹——椰加達，全程內陸機，行程快捷舒適。全港獨家安排晚膳於東南亞最大最豪華皇朝夜總會。暢遊巴里島、火山風景區、神廟、總統行宮、聖猴公園、海神廟、庫土海灘、古都日惹、婆羅浮屠（世界七大奇景）、首都椰加達、印尼縮影、幻想樂園、茂物植物園、尋夢園、泗水及婆羅摩火山觀賞日出奇景。



星　馬

馬星（檳城、馬六甲）六天團	$4890	逢二出發
馬星（檳城）七天豪華團	$5190	逢一、三、六出發
馬星（檳城）七天特級團（多程內陸機）	$5290	逢日出發
星馬（浮羅交怡島）八天豪華團	$5590	逢三出發

乘搭新航最新BIG TOP豪華客機
特點：①僅康泰獨家在星加坡設立分社直接經營。
②獨家增遊檳城之蝴蝶公園（全東南亞最大）。
③檳城增加伊甸園夜總會、欣賞精彩歌舞表演。
④新加坡、吉隆坡、檳城三地均獨家，住宿最高級最豪華之香格里拉大酒店。

訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索　旅行社牌照No.350022　Goodie 大觀遊

韓國專線	
漢城4/5天	$3890起
慶州、釜山5天	$4390
雪嶽山5天	$4390
全韓國7天	$5390
濟州4/5天	$4090起
漢城、台北6天	$4890

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $2750起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3350起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
—桂林市旅遊局鼎力贊助—
桂林 $1890 五天直航豪華團
一次遍遊桂林，柳州，陽朔
保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店，新漓江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號　8101333

麗斯
專售各地平價機票
移民·學生·旅遊·探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦，信譽保證，絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證 $60 三天出保
免費代辦美·加·歐洲·泰國·馬來西亞簽證

金門　平價 機票　7719151
旺角運輸署樓上登打士街柏裕大廈20字
專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅
行程創新、全港獨有 帶領旅遊新境界！

七天團特點：
●增遊日本北陸金沢名勝，如日本三大名園之一的兼六園，武家屋，機關密佈之忍者寺等。
●獨家安排參觀地下博物館，一睹中國皇帝之珍藏及歐洲歷史文物。白蛇神廟內罕有之運財白蛇，山中溫泉鄉享受獨有之溫泉浴。
●全程住宿日本觀光局確認之一級大酒店。
●膳食安排均爲當地著名餐館，尤以中菜爲主，並安排品嚐地道菜式。
北陸、九州海陸空七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、別府、阿蘇火山、水前寺、熊本天草五橋、長崎平和公園、蝴蝶夫人紀念公園、福岡等名勝。
●特別安排豪華遊輪橫渡瀨戶內海、登臨別府。
（逢星期三、日出發）
$7080
北陸、本州七天豪華團
●暢遊名古屋、金沢、福井、京都、奈良、大阪、富士山、箱根、東京、迪士尼樂園等名勝，行程創新，全港獨有。（逢星期三、日出發）$6780
北海道東京迪士尼六天豪華團
●暢遊北國名勝，登別地獄、白老蝦夷民俗村、有珠火山、牧場、洞爺湖、大倉山（奧運滑雪場）等名勝。
●特別安排參觀七寶啤酒廠及雪印乳品廠。
（逢星期日出發）
$6580

日本旅行 NTA
全港首創 日本自助遊套餐
＊日本火車証＋日本酒店証＋日本來回機票
迪士尼樂園　成人收費 $5950
富士山五天　小童收費 $5040
＊代訂世界各地廉價機票及日本溫泉酒店
＊歡迎各社團、學校、公司獨立組團
熱線電話：7211348 8683399

一心旅遊
來回機票 酒店4天3晚
LICENCE NO 350483

加拿大，東加，菲濟羣島特快移民
加拿大滿地可移民專業駱先生已辦加移民20批成功率幾達百份百已辦218家庭，現在港見客代辦移民。
①循正規法律辦理並不要客人放入十萬廿萬。
②不收按金不收訂金，移民官批准才收費，不批准分文不收。
③諮詢全部免費，在港見移民官。
④到加報到時，代辦工唔醫療唔，專車接送免費全部諮詢服務。
東加王國，護照入籍居留，保證眞本，由專人帶去東加國務院出護照加永久居留權R.R.章，自由出入居留東加。
菲濟羣島居留權証，保証眞本，不用去菲濟，不用移民監，後門保險最佳世外桃源。
牌照號碼：240028
香港旅遊移民顧問公司　九龍彌敦道363號恒成大廈1201室
電話：7719098 3882803　傳呼：1168883—755 駱先生

您對旅遊業有興趣嗎？
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點：全港唯一專業訓練旅遊之學校
1）本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認
2）本學院附設學生輔導就業組，各學員迅速獲工作機會
3）本學院培育旅遊業之英材達千多名以上，大部份任職各大旅行社；任職領隊者可獲免費旅遊之機會
課程包括（即將開課★報名從速）
＊801旅遊從業員文憑課程＊803票務文憑課程IATA
＊802註冊旅遊聯絡員及領隊文憑課程＊3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院·查詢電話：5416105（下午二時至六時）
中環租庇利街10號富興大厦5/F502室（中央街市側）

新達
牌照號碼：240094
印尼新旅程　峇厘島碧瑤島五天團 4990　峇厘、日惹、椰加達七天團 5990
全程GARUDA豪華客機，逢六出發
印尼探親28天4400逢3,6出發，代辦印尼簽證商務多次證

台北酒店：華華320	
環亞 1150	龍普 780
富都 1020	新台灣 660
天成 830	一樂園 350
名富 330	新華麗 450
台中敬華 380	高雄白金灣 380

全台灣環島6天團 3660
韓國4天團 3890
新貢獻
菲律賓印尼8天聯遊5790（自組10人以上，逢三出發）
特快台證

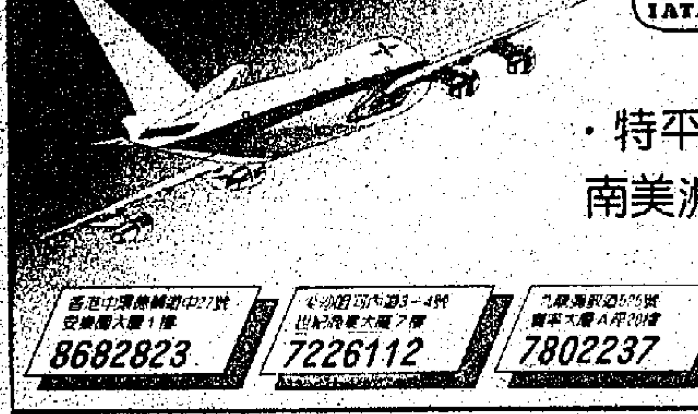
3882121　8901186
3321188　3808080
＊電腦操作專業代訂國內及世界各地最平機票、酒店。
＊精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、菲律賓入境簽證。
＊歡迎電話查詢＊
（總代理）特惠套票：香蜜湖、小梅沙、石岩湖、西麗湖、東湖、南海、新都、上海、金山等訂房及旅遊。
湖南張家界品嶋遊　七天$1,488

駿達旅遊　12年老字號，自置物業，信心保證　牌照NO.350443　台北自設分社直接服務
台北四天團 HK$2380（春節特價 $3180）絕不加價
$3,800移居台灣（含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照）
台北機票＋3晚天成飯店 $1780，特快10天出台證 $150
地址：九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室　TEL: 3323567-0

安亞旅遊　牌照號碼 350351
九龍尖沙咀海洋中心1116室 7307231
加拿大溫哥華總行 688-8321
加拿大多倫多辦事處 924-8833
加拿大愛民頓辦事處 425-8425
加拿大專線
＊移民·學生·旅遊＊
機票·酒店·旅行團
VANCOUVER/CANADA
溫哥華一日遊 CAD 39

菲航假期
牌照5263011 Licence No.350307
馬尼拉，碧瑤灣四，五，七天團 $2610起
馬尼拉，宿霧五，六，七天團由 $3520起
非泰聯遊七，九天團　由 $3990起
＊住宿國際知名五星級大酒店
＊行程精心策劃，歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

歐美　牌照號碼：350149
7393398（18綫）
代辦世界各地廉價：
·機票　·酒店
·簽證　·旅行團
尖沙咀加連威老道8A-10號加威中心1501-3室（渣打銀行樓上）



IATA 四海旅行社　牌照號碼：350161
·特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
8682823　7226112　7802237　5232065　4112668

台灣專綫 金滿假期有限公司　政府註册牌照號碼NO 350389　九龍彌敦道337號金滿樓3A座　7703392 3320320
台北來回機票 $1180　台證多次全套 $111
專售各地平價機票＊電腦訂位快捷妥當＊社團訂位特價優待
韓國四、五天團 $3688起　泰國五至八天團 $2988起

利華 LEE WAH　7703288　酒店 機票
11天團 $4990逢週一、四專人隨團出發
貨運 傳運 郵包　SAIGON VIETNAM 越南　旅遊 探親 商務
越南簽證＋機票 $4590　天天出發 三天出證
春節越南曼谷韓國菲律賓團尚有餘額

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL
全泰馬星

泰星六、七天豪華團	$5190起
泰馬星（檳城）九天豪華團	$8190
泰馬星（布吉島）九天豪華團	$8190
泰星馬（馬六甲）九天豪華團	$8190
馬泰星（布吉島、浮羅交怡島）九天豪華團	$8190
馬星泰（檳城、馬六甲）九天豪華團	$8190
泰馬星（布吉島）十一天豪華團	$6890
全泰馬星（清邁、檳城）十二天豪華團	$7240

星輝　3320408 0　3325613 5
電腦直接定位·價錢公道絕不取巧
韓國 4/5天　泰國 5/7天
農曆新年加班團
1月26(年卅),27(初一),28(初二),29(初三),30(初四)
尚有少量餘額·報名從速

司諾　旅遊部 3691692　機票部 3698008
工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

日航夏威夷精選 $5190起	國泰歐洲假期遊 $9990起
翠星假期夏威夷 $5298起	翠明假期歐洲遊 $10298起
新航美洲假期遊 $7699起	英航歐洲精華遊 $9790起
翠明假期美加遊 $9198起	國泰紐澳假期遊 $9690起
西北美加精華遊 $8790起	新航澳紐假期遊 $9598起
聯合美洲假期遊 $9990起	澳航澳紐精華遊 $8990起
大韓美加精華遊 $8099起	翠明假期澳紐遊 $9698起
國泰加拿大假期 $9490起	尼泊爾獵奇之旅 $4590起
翠明假期加拿大 $9798起	文明古國之旅遊 $15680起
西北加拿大精華 $8290起	東非肯雅勝景遊 $14998起
新航歐洲假期遊 $10498起	金怡假期地中海 $15980起

特約代理東南亞線：日·台·泰·馬·泰·菲·越·印旅行團

威威旅遊　7801271　牌照號碼：350019
農曆新年台北四天豪華團
$2980
暢遊：六福村·小人國·故宮·忠烈祠·中正堂·雙溪等
台北機票＋酒店 $1750 天天出發
專辦台灣快證 $150 台北機票來回 $1250
★代辦台灣永久居民身份證★
旺角彌敦道608號總統商業大廈603室

育敎 日六十月二十年巳己曆

1990 中學會考預習
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Bank Reconciliation Statement
In order to facilitate t... company would open a curren... regular intervals (usually m... a statement showing the follo...
(1) Opening balance (B/F)
(2) Inflow and outflow of ... time (*)
(3) Closing balance at a part...
(*) The sources of inflow of ...
(a) Cheques or cash depo...
(b) Autocredit done by ... the company)
(c) Interest received.
The sources of outflow o...
(a) Cheques 'cashed in' ... vertification)
(b) Auto-debit done by t... company)
(c) Interest or charges.
In reality, the bank s... bank balance shown on the c... to explain the reason of s... called "Bank Reconciliation ...
(A) Cause and effect of dis...

Causes
1. Unrecorded bank d... (deposit in transit) o... statement but such c... has been recorded or... book.

誠聘敎師
聘數學自然科學或地理學位敎師函大棠蔭街十五號或電7777385

代課敎師
屯門津中急聘文憑敎師擔任中一中文學科至三月初止，者請電4501402 查

聘請文員
中區寫字樓聘請文員—十晚六。應徵者須中五性別不拘，具有關工作優先考慮。請於中午十下午二時電5490882 回；下午六時後唐先生洽

聘請幼師
港島幼稚園聘上全日幼師，有意8173177 或8181

香港路德會社會服
誠聘
福利工作員
～年滿廿一歲，男女均可
～會考五科合格，包括英文語
～懂野外活動技能者優先
月薪$4705／起
有意者請詳履歷、近照寄九龍孝街89號，人事主任收

圖文傳眞
5594238

東京一種特殊刊物

語花亂飛 車公子

據說，日本東京有種專門報道市區內「方便」處所現況的刊物，大概會隨時按實際情形調整。

本公子整天報館工作時，幾過說到這方面事情的稿子，作者爲一位「日本通」朋友，相信必有根據。

東京是個很大的都市，而每天由各衛星城市「進京」上班或辦事的人，數字異常龐大，不清楚何處可以「洗洗手」的人很多，每日會經中途告急者，不在少數。

那種「刊物」中的殺寶貴消息，是訪查到許多洗手間外的「洗手間」，雖無掛出公共便所招牌，事實上則並不反對公衆人士使用。這是濟公廁服務所不及的「第二線公廁」，造福人羣不少。

那些第二線公廁，通常公布於各大廈中的大商場裡。在現代都市中，那類大商場觸目皆是，理論上本來不須按圖索驥者，可是，每一商場像一個王國，各有不同的行政，像本公子前月說過的香港杏花村商場，所有洗手間都被密鎖牢，留給村內商店使用，絕不讓顧客入內方便。此事雖不人人信而竟然出現。東京或者亦有個杏花村商場，但被「探子」探個清楚，在刊物中列爲禁區，入村購物的外客獲此消息，就不致被村中許多指引所欺騙，一一去摸那些臭門釘也矣。

香港的許多大公司也設有給顧客使用的洗手間，亦有爲顧客與職員合用者。

上述「顧客」之稱，有廣義與狹義之分，廣義言之，包括經常或偶然光顧者，甚至將會光顧者，總之並不研究使用者的資格。記得中區藹永安公司的洗手間，很親切可愛，先施則推目前九龍的。因其設於樓下，符合自己方便爲人方便之旨。

至於有些公司的洗手間，則似乎有意「收埋」，既無牌示，亦似退藏於密，設於高層角落，要輾轉求索始得。東京的刊物會把那類絕行東手的孤寥心理予以發揚。

本公子記得九龍有家「國貨公司」，洗手間裡居然貼出非顧客不許使用的條子，曾在報上予以「表揚」，此後才發覺撕去，修香港一洗手間史者宜予採入焉。

兩手無丸而搓之 如此怪狀患何病

有問必答 敖到曉

敖到曉先生：

小弟個性好奇，今有奇事相問，望能解答。

事緣有一次訪友，看到一位老太婆，不知爲什麼，見了我，渾身顫震，口又震，手又震，腳有震；特別是雙手，顫震得非常奇怪，一邊在顫震，一邊作搓丸狀，但手中沒有什麼東西，空空如也。小弟恭敬地稱呼她一聲：「老太！」但見她老人家口水長流。自問其貌不揚，決不會吸引老太婆如「外母見女婿」！

事後，百思不得其解，又不便問人，爲探真相，只好向你請教。

好奇人

好奇人先生：

閣下雖然好奇，却很幽默。不過，那位老太婆是可憐的，她老人家的情況，顯示她患了一種屬於神經系統的疾病的名稱，相信你也聽過，就叫帕金森氏綜合症。你看到的老人家，除了你所說的震顫，如果身體僵硬，面部缺乏表情，多半是患這種病了。

患了帕金森症，震顫動作最令人感到奇異的是手指。顫震時，確如你所說的，像搓丸子。至於口涎過多，向外溢流，是吞咽困難引起，是晚期症狀，同她老人家看到你，全無關係。

爲什麼會患上這種怪病呢？最常見的情況，是患了腦部疾病或一氧化碳中毒引起。壯年即患此病，一般是腦病所致；但也不排除由於中毒。以前在北方生活，見過不少患帕金森症的人，聽說是冬天燒煤取暖，長期不注意室內通風，中了煤氣毒所致。煤氣中毒，就是一氧化碳中毒了。生活在香港，不會因此而患上帕金森症吧！

以上所答，不知能否解開你心中的疑惑？若仍有未明，請再來信。

敖到曉

令魚迷又愛又恨

龍物世界

豬仔魚，是令得魚迷又愛又恨的熱帶魚。

愛的是，豬仔魚大得非常快，恨的是，豬仔魚大得非常快。

快高長大本是好事，無奈豬仔魚越大得快，等於越吃得多，養幾條小豬仔魚，天天吃一兩塊錢魚仔，養到變了大豬仔魚，天天吃二十塊錢魚仔，若香港會陸續增加，餵魚的錢，好比人一餐菜錢。

豬仔魚懂得認人，認定每天餵它們的人來，一見主人的影子走近缸前，一窩蜂地游過來，搖尾擺頭，殷殷待哺，有時甚至會跳出水面，可愛得很。

可惜這種魚是肉食性凶猛魚類，一吃人工飼料，效果甚差，餵蝦斜、紅蟲，卻是多多都不夠，要吃魚仔，例如金魚養殖場剔除出來的劣質魚，甚至可以餵些豬肉牛肉更佳。

本來，豬仔魚肉味鮮美，據說勝於石斑，遺憾的是，魚主往往不忍食其肉，寧可送給親友，但親友間得不准烹食，只准飼養，都不敢食這個方便，豬仔魚的食量驚人，爲怕「敗家」，紛紛努力！

有時看到豬仔魚主一副又愛又恨的牙癢癢樣子，都會打趣地鼓勵他：「繼續努力！」

豬仔魚，學名地圖魚，又名尾星魚，分有黑豬仔魚和紅豬仔魚。豬仔魚原產亞馬遜河，以圭亞那爲主要產地，由於既美觀又易飼養，繁殖又容易，壽命更長達十年以上。雖然可食，但食的人甚少。（一五五）

納爾遜的血

酒經

冧酒（RUM），是烈酒中的一個大家族，在早期，此酒又有「海盜之酒」的說法。原來冧酒當年盛產於波多黎各、牙買加、爪哇、夏威夷一帶。而這些海域又是海盜橫行之所，因爲海盜們都樂於飲用，故有此說法。

英國人稱冧酒爲「納爾遜之血」，原來納爾遜提督乃是英國人心目中的英雄，他每次率領海軍出戰之時，都喜歡在船艙處盛滿了冧酒，這才可以提高士氣。雖然「將軍」，有人稱他爲「酒鬼」，但依然對其佩服非常。

在某次戰役中，納爾遜的旗艦受到敵軍的大力襲擊，在此突變下，其艦隊依然神勇作戰，他更受到重傷。但他却依然能夠在死前完成任務。

海軍人員將他的屍體泡進冧酒桶中用酒浸着，以防止腐爛，再運回國葬。（註：海軍傳統本來崇尚海葬，但對他却屬例外。）

由於他是國家英雄，人們都爲之悲痛不已，而且還爭先恐後地爭飲該木桶內之酒。並且將稱飲過後可增加勇氣，自始人們就稱冧酒爲「納爾遜之血」，一列爲海軍配給酒。

關於冧酒還有相當多有趣的故事。一方面，這是屬於勇氣的象徵，但另一方面，英國女性又嗜之若狂。此外，凡英語系的地區，人們都歡愛飲無色透明的冧酒，而西班牙系地區人士，就只飲用黑冧，分野十分明顯。

珍珠蚌貝的精壯期

珠光寶氣 余福球

珍珠的光澤與珍珠層的厚薄有密切的關係，珍珠本身應具有強烈的異彩，鮮明而均勻的光澤，普遍稱爲「皮猛」、「皮堅」，「皮弱」、「和」「皮膠」等，以及有沒有「晶」。皮層越厚，珍珠本身便越精貴，而皮質越堅，且晶瑩奪目，閃閃發光，假若珠皮層薄，則珍珠層的反光度減低，更沒有精質的感覺。

一般珍珠蚌貝的壽命約有十三年，從幼蚌成長至三歲，可說是進入成長階段，由四歲至九歲左右，亦是它的精壯期，十至十三歲便步入晚年的衰老期，所以人工養殖珍珠是選擇蚌貝的精壯期來培養，通常一隻健康的珍珠蚌貝可利用作爲殖珠用途，但祇可以接受兩次這種手術，選擇三年的珍珠蚌貝進行第一次殖珠手術，可在三年後收成，休養一段簡短時候，便可進行第二次殖珠手術。今次的收成約在該珍珠蚌貝的九歲左右，這樣的分配是充份利用蚌貝的精壯期來養殖珍珠，第一次收成期所產珍珠比第二期收成所產的珍珠較爲漂亮和晶瑩。

天然珍珠由珍珠採集者在海中或湖泊中捕殺，祇可以從蚌貝的大小來觀察蚌貝的歲數，以採集得來太幼的蚌貝大多數是向養殖珍珠場轉售，作爲培養蚌貝幼苗，一般在蚌貝發現光人晶瑩皮精的珍珠都是在精壯期所產的品質，在精壯期以後所產的珍珠層，皮色和光澤都比較差。一般皮色白而微透粉紅皮光的天然珍珠，便稱爲「新光珠」，這便可證明該珍珠是產於該蚌貝的精壯期，皮色較黃而光澤較濛的稱爲「舊光珠」。這是產於精壯期以後的品質。（第一百五十八篇）

劇場語集

「你可以接受多數人的意見，却不能強迫多數人接受自己一個意見。」—林肯—

爲了鞏固自己的統治地位，命令老百姓去信奉實行一個冠堂的思想；而統治者自己的精神行爲、思想面貌，依然是歷史上的秦始皇、漢高祖、宋太宗，朱元璋、雍正。

北斗

四季花園

寰宇風情 陳恭昭

地球的能源已成爲國際極爲關注的問題，早期中國東三省，後期的阿拉伯國家，都是因爲貯有豐富的煤礦或原油能源而受到各國剝奪或攏絡，近期的鈾却變成不惜明爭暗鬥，利用間諜、美人，去爭取的核子反應爐原料。人類除了盡量發掘能源的蘊藏之外，還盡量開展自然能量的用途，例如利用風力磨麥、發電之外，還利用水力發電、太陽能的種種用途等等。

最近美國及蘇聯已致力利用地熱去發電。地球內蘊藏着無限量的赤熱岩漿熱力，若將這些熱能加以利用的話，不特這些熱力可以在引導下宣洩，不會爲禍而波及人類，還可以增多了熱能的來源。

地熱有埋藏在地殼下面很深的地方，也有在淺淺的泥土下出現，像各地的溫泉就是受地熱的影響，有些熱得可以煮熟雞蛋的。在爽冷的地方，像日本和瑞典把溫泉水引入住戶家中，的確節省了不少燃料費用。在沒有溫泉的國家，就得想辦法把水引入極熱的地殼深處，使之受熱，然後從另一個出口沖出來，用導管引往發電機發電。這個看似天方夜譚的想法，現在已有初步成績。

美國在新墨西哥州的芬頓山，就是利用了這個方法鑽了兩口深達三千米的井，兩井在地底相通，從一口注入冷水，另一口噴出的蒸氣高達每小時五千個千瓦熱能，足以用來發電。蘇聯庫頁島雖處寒帶，但它的一個受地熱影響的地方却四季如春，可以種植各種蔬菜，大大的有利農業發展。

看來發展這種不會有污染問題的地熱用途，正方興未艾，說不定將來你我家中的附近，都有一個利用地熱的四季花園。

汽車經銷大王摩倫

焦點人物 正史

吉姆・摩倫（JIM MORAN）是美國汽車經銷大王。「JM家族企業」每年營業額達二十四億美元。在五十年代，摩倫所經營的COURTESY汽車公司是全球最大的福特經銷商，同時他也代理日本的豐田汽車。他所主持的企業被評爲美國經營績效最佳的企業之一。

「JM家族企業」由二十幾個與汽車相關公司所組成，共僱用員工超過二千三百人。核心爲摩倫在一九六八年創立的東南豐田經銷中心。目前該經銷商可算是全球最大的獨立汽車經銷商。每年供應美國東南部五州一百六十五家經銷商逾二百萬輛的轎車、旅行車及卡車。

「JM家族企業」在傑克森維爾有專屬的碼頭及附件裝配廠，旗下更擁有零件供應商、保險公司、貸款公司和信貸公司及一家處理汽車防銹的化公司。「豐田」他買車，差不多可以說「包理榕村用地」。附件裝配廠是豐田東南配銷中心成功的關鍵。據外間估計，摩倫一年就單單在附件裝配上可以賺上千萬美元。

摩倫從小就迷上了玩車子，十四歲喪父，高中畢業後，他在芝加哥的一家雪茄店當店員，不久以三百六十美元買下一個加油站。一九四四年，他以七十五美元買了一部一九三六年份的福特車，加上新離合器之後，他以二百三十五美元將那部車轉手，其間所賺的錢遠超過經營加油站。他立刻將加油站脫手，並且借了五千塊美元，開始經營二手車，第一個月賺了三千美元。不久，摩倫便把成爲福特車經銷商，最後加入哈德遜經銷體系。他率先在電視上賣汽車廣告，當時是一九四八年。

然後，他開始贊助一些電視節目，更親自主持了一個鄉村及西部音樂節目。一夥觀衆紛紛搵到經銷中心去見這位推銷名人的廬山真面目。一九六一年他甚至上了時代雜誌封面。該雜誌說他的聲音抓住了聽衆，尤其是女人的心。她們願意掏腰包買他的車。摩倫現年七十二歲，不過在他四十五歲的時候，醫生告訴他患了癌症。企業已交女婿打理，自己到佛州養病。

昨夜的荒唐事

戀在嚴冬 張君默

「阿祖，你不開心嗎？」莉莉輕聲問他。

阿祖的確不開心，他甚至心中內疚，對董玉貞，這報復，不是過份一些嗎？

「你後悔昨夜的事？」

阿祖沒回答，快快地爬起來。他不明白昨夜怎麼會神差鬼使，跑到了這個地方來做出荒唐事。

莉莉穿着褻衣，擁着蓬鬆的頭髮，在浴室門口，望着正在狠狠淋浴的阿祖，不悅地問：

「你認爲我引誘了你不是？」

阿祖不知有沒聽見沒聽見。

「可是我沒有後悔。」莉莉把手臂交抱胸前，「我但願可以助你一把，讓你脫離得了董玉貞。」

脫離兩個字，在阿祖聽來十分刺耳，這意味着，他一直都在董玉貞的控制之下，至少在莉莉看來是如此，事實上，他與董玉貞的交往，以及他從一家廣告公司的小職員開始冒起，莉莉是看得最清楚的一個。

莉莉可以說，莉莉是最有資格看不起阿祖的一個，可是現在，莉莉竟又委身於他，也是最同情他、愛護他的一個——多麼矛盾！

莉莉一直看着他沐浴，穿衣與出門，待把不聲不響的阿祖送出門時，她在門口說：

「阿祖，我有個計劃，只是你走得太匆忙了，不便說。還是待再見面時說吧！」

阿祖根本不聽進耳裏，只想急急離開，因爲這是個會令他感到被傾的漩渦。

回到公司的時候，董玉貞打電話來，語帶不悅地詰問：「阿祖，你一夜沒回家，去了哪裏？」

阿祖聽得一怔，料不到她說過要陪劉老太去應酬，推了他的約，又會打電話給他。

他支吾着說：「心裏悶，去了卡拉OK玩！」

「玩就是一整夜？」董玉貞追問。（五九）

還我丈夫

風月新鑑

「我沒有錢，而納狄亞却有大把。我甚至上美容院電個髮也沒有能力，這就遑論修甲或者買件好的衣服穿了。」康斯坦汀老是想着他將來一定會富有起來，但這畢竟是一個幻想罷了，而納狄亞相信他的話，那是她的錯誤，與人無尤。美國是個尊重倫常和道德的國家，她應該看清楚。

「使納狄亞富有起來的贊助人，他們知道她跟一個有婦之夫，有了四名子女的男人出走，一定不會高興她這樣做的。」

納狄亞投入她丈夫的懷抱不只瑪利亞和她的子女受傷害。「羅馬尼亞政府也會感到憤怒的。」瑪利亞解釋說。她本人十歲時來到美國，但她的家人却仍舊在羅馬尼亞。「那裡的秘密警察雖然無法對付納狄亞，但她留下的家人便無辜受累了。」（瑪利亞這篇呼籲是在羅馬尼亞政變之前發表的。所以還不知道秘密警察已經被愛國陣線解散。）

他們「一定每天也捉她去審問的。「這可把她害死了。她是患了嚴重的心臟病的。她很可能就在獄中無故的失蹤。」

「秘密警察一定會要她供出康斯坦汀所有在羅馬尼亞和美國的朋友和親人的，這麼一來，他們兩人在羅馬尼亞的親屬便遭殃了。」

南佛羅里達州羅馬尼亞人區的羅馬天主教堂的特雷安・皮特利斯鳩說：「我怪責她比怪責他多，但康斯坦汀也有不是。我問納狄亞和康斯坦汀：「你們以爲瑪利亞將會怎樣做？她今年不過二十五歲。她帶着四個子女再結婚容易的事情，那你們叫她怎樣把他們養大。回頭是岸，康斯坦汀回你的老家吧，納狄亞也走她自己的前程好了，願上帝使他們兩人改變初衷。」（完）附圖：是瑪利亞持着「環球週刊」的呼籲揭露納狄亞情人是她的丈夫。）

又一次的收穫

學苑趣憶 蘇明村

在比利時的時候，有時候會獨個兒信步地到處亂走，希望會發現一些「新大陸」，我的意思是希望會多認識一些音樂上的朋友，和欣賞多些美麗的旋律及樂章。

總算天從人願，有一天，在ST. NIKLAAS一間教堂參觀的時候，發覺風琴師正在練琴，琴音流暢而優雅，非一般琴師可比。我不自覺地，步步地走上琴台，希望認識這位琴師。

琴台很高，沿着那旋梯而特別高的梯級，轉著轉著，差不多頭也暈了，才上到琴台。我靜靜地站在一旁，待他練習完畢，才出來和他見面，並自我介紹。原來他是當地一所音樂學院的校長，無怪乎有如此「功力」。他說荷蘭語，但亦能操流利英語對話。所謂「物以類聚」，我們足足如此地銷磨了大半天。他興致勃勃地介紹那座風琴。原來是一台以彈奏巴羅克時代作品的風琴。

我們真可說是一見如故，有談不完的說話。他約好我次日到他家作客，「剪燭」暢談。

他的住處不很大，但一望上去就知是作曲家的居所，因爲四處放滿了樂譜，有些還只是草稿。牆上則掛滿古代的圓號和小提琴。

他有很多作品，其中有很多已經錄成唱片。每當我對某些樂段有興趣時，他非常高興，並給我詳細解釋其中獨特的含意。

他年紀很輕，在音樂事業又有非常美滿的成就，但婚姻則並不美滿，他已離婚兩次。

今次的探訪是我意外的大收穫，從此我們經常保持聯絡，交換音樂心得。

進身社長因而大利

都市傳聲 方佳

大榕樹下今早之話題是許社長辭職後，誰主新記？黃伯首先說道：「報紙消息提過三個人，一爲袁木，二爲省長葉，三是周詩人。此三中求一之局也。」

行街安道：「袁木把口十分了得，但失於寶非大是，且斤兩未夠，故難被提名，亦一定被擠之出局。」

二叔道：「葉省長應爲最佳人選矣！」

教授道：「葉省長確爲最佳人選，但他一定不會願，理由是廣東開放，成績有目共睹，管治一個省，無論如何都過癮於管一個部門。何況以官位來說，省長者封疆大吏也。社長低他數級，是以葉省長又不會出任新記社長者。」

大寫豪道：「李后，爲乎又如何？」

教授道：「他們實做資格足夠，但李后笑容不夠，沒有許社長分分鐘堆起一面笑狀，爲乎好過李后，亦不及周南。」

大寫豪道：「其理安在？」

教授笑道：「周南個名起得十分好，乃詩經中之一類項目，所以他會吟詩，就以其吉祥氣而言，上述數人中沒有一人夠他揮也。」

大寫豪與衆均笑，他道：「除了個名好，還有其他吧！」

教授道：「中英談判，周南一直有參與其事，所以將香港之新記委托於他，北京高層大可放心了。」

大寫豪道：「其本人意願又如何？」

教授道：「相信他一定樂於接受此挑戰。事關晉身社長，亦升官矣！且算其名周而之南，合晒其發展也。」

移民之羣鶯亂舞

是日也

少爺秘記 張庭

這幾天忙極，忙於陪幾個女朋友去辦事，是逐個陪，逐晚陪，所以忙到兩條腿也發軟，要是有十個八個女友，則更唔掂矣。

事關不止行尖東咁簡單，還要送聖誕禮物，我每人送支票一張，三千，假如要陪她們行公司，則更麻煩矣。每人三千，亦不算得薄，無非換得一句「多謝一哥」。我問她們送什麼給我，她們都說：「哥要什麼便送什麼」。這等囉，不收也罷。事關我近來精神差，醫生伯，笑說：「怕佢，你也要掛免戰牌矣。」

前些時，聽見宋妮說移民，又說到那邊看情況，然後定奪。燕燕艺芝又話去，總之，有鶯飛亂舞之感，其實她們都是得個講字而已，夏雲妮說去那邊看看有否機會，所謂機會，無非是想去那邊嫁人而已。

以前常有金山阿伯返唐山來搵老婆。而今這一段數已好少唱矣。

今晨，上樓見過爹媽。不見妹妹上樓來，媽媽說去了深圳。不禁心下一驚，難道走夏雲妮那一路，去那邊搞掂。這等事亦不出奇，安娜男朋友多，終要出事者，我問與什麼人去，我這一問乃是多餘的，必定與男朋友一齊去。那男朋友在泊賓等一兩鐘頭，她便出來矣，此事夏雲妮有經驗，所費無幾，有益甚大。

老爸再沒有提搞生意二字，知子莫若父，大概他也知道我不是生意材料了。他說：「自古有云，士農工商，各執一藝，要入行者，你已廿幾歲矣，想當年，我十幾歲便出來行走江湖……」老爸又講他當年威水史了，媽媽截住他話頭，說：「又講，聽到厭矣。」老爸說：「我教仔也，我要告訴他如何撈世界。」媽媽不悅說：「個時不同往日，如何能一本通書睇到老。」總之，媽媽最不高興他是講往事，認爲追不上時代，老爸給她一窒，說：「個仔俾你縱壞。」

老爸不高興，也沒有辦法，不獨我之父母如此，許多人都是如此，兩夫妻爭住教仔，結果個仔不知聽那個人的話好。（一五五）

一味靠嚇

追家戰術

太平山下地產好景。「大笨象會」班友也不弱起。文文幾都係執到者，唔敗鬼咁，但又點對得起宗住哉？錢，但地多到計唔清？中六合彩乎？過溫飽之至！講飲講食，則可惜亞媽只生得一個胃，天九翅捱起都作悶。診嚟診去，至過癮仲係玩「星」。一來可以拖住週圍威，二來，確已亦可以因此而將知名度大大提高。雖然係一舉兩得，既可梳夫，又堪牙擦者也！

最近，吳善根對玩星兜方面，有更新的體會。佢認爲，可以成爲「星」，則身材面貌，當然有番咁上下卡士。慣做床上戲者，更可以將表情動作至落堤，肯定有衰之至。佢地班友搵對象，極之注重級數。認爲玩「茄喱啡」會影響身份。捨巨星之外，不足以騎人。

基於此，週時揾埋一堆，集中火力將矛頭指向同一條菜，搞到昏天黑地，連班仿友都有些好睇。

吳善根拖埋當紅花旦露仙娜，上個月參加聖誕舞會，晒到班友心痕乎癢。馮仁均那班亞根很焦，立心要將露仙娜成件搶過嚟，慢慢嘆。由該日起，召集仿友成立示攻擊目標，限期要在農曆新年之除夕，共吳善根「鎅過」。就算變埋份身家，都要共吳善根，睇一份任務話難非難，話易非易。吳善根先入爲主，已經把呢個在先，而且新近勤練氣功。故無論財力，體力方面，都非弱者，確然係老鼠拉龜。仿友成接辦呢一單騎士之後，個心嚇嚇。連其羅蓮開波都失晒水準，有陣時更是無心戀戰，草草收工。羅蓮起初以爲佢腎虧，後尾三推六問，瞭得其情，話亞成王「笨賊」！

羅蓮笑騎問亞成，見過人地拍賣地皮未？亞成唯一聲放開佢話：地皮者乃係地之皮。露仙娜係人，人皮同地皮又點扯得上關係者？羅蓮用手指督吓佢個丹田話亞成條儲打主心口。可能因爲未曾學習過唯物論，所以連咁淺白之事亦爲垂垂。其實人皮地皮都係皮，都係物質，所謂形異而質同者也。（一一）

婦解份子

罪案奇述

脾氣暴燥的施露華，發現他的「口水多過茶」的太太也傾向於婦女解放運動時，不覺憤火中燒。於是決意對她施以懲罰，好讓她迷途知返，他拿起一把肉刀，就把她的耳朵切掉。

「如果一個女人要跟男人看齊，她就用不着耳朵去戴耳環子了。」住在巴西狄列西那市的施露華吼叫着說。「我這樣做雖然是野蠻一點，但這是她咎由自取的。」這個憤怒的消防員不但切掉那個像殺豬般叫着的女人的耳朵，還拒絕讓她去接受整容手術。好讓她記住曾經做過一件傻事。但是，叫人難以置信的，就是施露華的恐怖手段却像符咒一樣，立即使她馴服了。沒多久，這個鹵莽丈夫的、破了相的太太竟然對她的配偶說出，她會回復做一個操持家務，相夫教子的賢妻良母。

「我愛我的丈夫，而我本來也是一個賢良淑德的女人。」她在狄列西那的一所簡陋的屋子裏對記者說。「當施露華在外邊幹活時，通常都是由我去做廚房的工作和照顧我們的孩子的。他是一家之主……一個幸福的家庭應該是這樣的。」她說：「那一次的事件，完全是電視的一個節目引起的。「螢光屏上的女人說，男人只會奴役我們。我聽了信以爲真。

「於是我就告訴施露華，我不會再留在家裏等他了。我要找一份工作，自力更生。」

她的丈夫說他並也不以爲意，直至她真的走去參加那些婦女解放行動小組。「現在她的確需要我的指點了。」施露華說。

一天下午，施露華回到家裏，發現他的三十歲的妻子瑪利亞竟然在寫着抗議的橫額。

「他大發脾氣了。」瑪利亞回憶着說。「他拿起一把廚房肉刀，揪住我的頭髮，便切掉我的耳朵。」

「當時我滿身鮮血，但他却急忙把我送到醫院去。」

醫生替她縫線之後，她就說要控告她的丈夫。警方於是把施露華扣在監獄裏。但她的憤怒只是一時的，第二天，她就自動到警署銷案，並要求施露華返回家中。

「我知道錯失在我了，」這個「知過能改」的太太說。（附圖是拿肉刀切掉他的妻子的耳朵的施露華。）

奇緣

初夜情 白玲

經過一段時間，雲莉完全清醒過來。被子之下，雲莉身無寸縷，一時感觸，垂下淚來。

坐在床沿的胡凡，用冷靜的神色，說：「我知道你還是第一次和男人有關係，我保證會負責，決不會令你受苦，但，我必須弄清楚，你以一個純潔之身，向我接近，究竟有何居心？」

「你說什麼？」雲莉作出莫名其妙之狀。

「請恕我剛才無禮，我這樣做，只是造成一個事實，你已給我佔有了，即是屬於我的人，你若不說出來真相，我便不負責任了。」胡凡一改輕鬆態度，變得有點冷酷和莊重。

「什麼真相？」雲莉仍是一副大惑不解的模樣。

「你以爲我真的相信這是一樁奇緣嗎？」胡凡說：「三次偶遇，我曾作分析，決不是偶遇，而是你有意的安排，利用偶遇造成奇緣，後來，你還有很大興趣要知道我的私事，好像要向我發掘什麼？我只是一個平凡的電腦程序員，月入僅夠生活開支，而且我也坦白向你交代過身世了，根本沒有什麼值得你追查的，以你一個如此可愛的女孩子，做出了不合情理的事，究竟爲了什麼？」

雲莉拉了被子抹去臉上淚痕，說：「你真聰明，本來是我設陷阱誘你墮下，豈料墮下去的竟是我。」

「果然不出所料，你真的有目的製造偶遇，向我親近，那麼，我就更加糊塗了，大概你不會誤把我當是公司的少東吧。」（十）

西洋幽默

祈禱

父母均爲虔誠教徒。有日入座食晚餐時，幼子想食，父阻止道：「怎解唔祈禱。」

「不用說，祈禱之後，個的餸菜唔係一樣有味。」

惹火之傷

一人之唇燒傷，求醫時，醫生問起因。他說：「係飲太多酒。」

「但，你的係火傷呀。」

「係咁嘅，我飲完一瓶酒後，點火食烟，酒氣就噴了出來。」

南風

結伴迎新歲

歡場浮世繪 胡姬

炳叔有兩層樓收租，環境相當好。數年前妻子中風，醫好後不良於行，過了幾年，再次暈倒，入院數月，從此變成植物人。炳叔請來兩班特護照料炳嫂。足足又過三年炳嫂至大去。

炳叔辦完喪事，唱其潮州音樂，自己顧自己矣。炳叔兒女遠居美加，離港時一再叮囑父親，要娶返個填房妻子，有人照顧，兒女方可放心。炳叔唯唯諾諾，實在但並不想續絃，理由好簡單，娶後生者怕「養唔熟」，娶年紀大則怕反要服侍她。至於有需要時，但可去鳳樓解決。

近日炳叔認識鳳姐婉文，此妹年逾三十，談吐優雅，並無一般鳳姐之粗口爛舌。炳叔歡喜她幾分。一日，炳叔曰：「你好似受過相當教育，唔似出身低微。」

婉文話自己讀書不多，只是平日肯看書寫字。炳叔叫她寫字看看，果然寫得一手好字。炳叔又問佢喜愛讀何書，婉文話讀過巴金的家春秋，亦讀過魯迅全集中的幾冊。炳叔同她講對人處事，婉文竟頭頭是道。炳叔進一步問她爲何淪落風塵？婉文戚然曰：「並非甘願，環境所迫，實不想講。」

炳叔事忙，半月未去搵婉文。百忙抽空，入屋新鳳姐笑曰：「先生，我叫阿蓮，你一定是婉文熟客了！」炳叔說是，阿蓮曰：「我係樣貌唔輸得過婉文，唔信你睇吓！」她將作水桶移近，果然有三十六吋。炳叔曰：「我想知婉文去邊度呀？」阿蓮笑曰：「使乜咁急，等陣事完話你知啦！」

炳叔既來之則安之。阿蓮曰：「搵婉文整乜？我樣樣都好過佢喇！」炳叔曰：「但借我一千銀，我想追佢嗰！」阿蓮曰：「叫你要去醫院搵佢了，但佢做阿嬸。但勿講我話你知。」

炳叔果然搵到婉文。婉文詫曰：「也你會嚟依度搵我呀！」炳叔話好撓找不着她，爲的是有些心事想向婉文談談。請她回家，共同生活。

婉文一笑說：「好多謝你不嫌棄我，但我每月要寄五千元回大陸，養父母及弟妹。生怕你唔願嗰。」炳叔曰：「此數濕碎，馬上辭工啦！」

品味

泳衣好看不好看並不重要，最要是有沒有引人注意和羨慕的身裁。好身裁的女人在身上隨便披一塊粗布，也有令人目眩的韻味。

童年愛扮嘢 鍛得好身手
譚耀文心中十個最……

◀馮雅麗▶

很怕老鼠的譚耀文

歌者細訴

譚耀文，於一九六九年三月十九日出生，今年便是他的二十一歲生辰。

瘦削的譚耀文酷愛音樂，性格沉默，給人的印象與其實際年齡似乎不相稱。

事實上，實際的生活體驗令譚耀文比其他同年齡的孩子成熟，十來歲踏出社會工作，加上轉換過二十多份不同的工作，其中包括了龍虎武師、搬運工人、街頭小販、寫字樓後生、以及商品推銷員。

曾當龍虎武師

不過，他自己肯定的知道自己想走什麽一條路，因爲龍虎武師是踏足娛樂圈的主要方法，從中他可以了解到圈中的實況，所以，他再次當龍虎武師，同時，開始參加各式各樣的歌唱比賽，務求達到目標。終於，譚耀文在新秀歌唱比賽中脫穎而出。當時，曾經有人說他的長相與聲線都有幾分似張國榮，故此，佔了多少便宜。

回想這件事的時候，譚耀文並不苟同，他說：「可能有些人會有錯覺，因爲我是唱張國榮的歌，所以令人容易誤會。」

其實，自出道開始，譚耀文是刻意地創做自己的風格，因爲他並不希望長期背著人家的影子。

個人資料 印象深刻

所以，他特別詳細的將個人資料訴說出來，希望大家對他有更清楚的印象——

身高：五呎十吋。

體重：一百三十磅。

生肖：屬雞。

星座：雙魚座。

喜好：最愛喝熱咖啡、肉類、蝦、蟹都是鍾愛的食物。最喜歡的顏色是紅、藍、白；隨便而整潔的衣服最理想；皮帶是常服的飾物。

欣賞的人物：歌星與樂隊方面，包括有彼頭四、米高積臣、許冠傑、梅艷芳和林子祥；電影明星方面則有德斯汀荷夫曼、羅拔迪尼路、積尼高遜和周潤發。電影方面有畢業生和午夜快車；音樂方面則愛的士音樂和怨曲。

喜愛的運動：體操、游泳、桌球和跳彈床。

鍾愛的小動物：小狗。

喜愛的節目是聖誕節和情人節，因爲前者熱鬧，後者夠浪漫。

童年往事繞心頭

要譚耀文說出自己十個心目中的最……

他說：「最怕是老鼠，因爲烏烏黑黑的身軀，而且又是毛茸茸，想起已經毛骨悚然。最不怕黑（或說是一些鬼怪），因爲只要你事無愧於心，鬼也不會無緣無故的傷人。最難忘是站在第七屆新秀歌唱比賽的表演台上再唱出得獎歌曲的時候。最討厭就是骯髒的東西。最喜歡與人談論的話題是曾經看過的電影橋段，既可回味，又少引起誤會和是非。最喜歡出現和流連的地方：咖啡室和夢遊外太空。最常說的口頭禪：得！得！得！最希望到旅遊的地方是威尼斯。最有興趣的消閒情趣是收集唱片和蛋人像素描。最希望擁有的東西是一個設備先進的私人錄音室。」

談到童年的往事時，譚耀文似乎仍有點童真——他說：「我喜歡扮鬥牛勇士、跳橡筋繩、放風箏、在渡輪碼頭釣泥鯭……讀書時候最高分的科目是體育和會話，當時，成龍是我的偶像，大伙兒玩耍的時候會歡扮泰山，都是動感十足。」也許就這樣便鍛鍊出靈活的身手，在唱歌的時候，偶爾也會打個空翻，露露身手哩！」

靈量廣告娛樂有限公司　華僑日報樂韻123合辦

全偶像卡拉OK音樂會

•有獎問答遊戲•

李克勤　關淑怡　Beyond　黃凱芹

夢劇院　張立基　蔡立兒

陳德彰　Echo　王靖雯　浮世繪

司儀：　24/1——梁安琪　25/1——梁安琪、胡增良

問題：1.）試講出1月24日或1月25日任何三位演出歌手。

1.______ 2.______ 3.______

2.）全偶像卡拉OK音樂會在那處舉行？

□灣仔新伊館　□大專會堂　□灣仔藝術中心

獎品名額三十名：各得全偶像卡拉OK音樂會入場券兩張。

＊請連同回郵信封寄回九龍尖沙咀麼地道66號尖沙咀中心216-217室靈量廣告娛樂有限公司宣傳部收，先到先得。

藝能星子

中森明菜 親自挑選復出之歌

·宏美·

明菜復出有何突破，歌迷拭目以待。

中森明菜自從八九年七月自殺不遂以來一直與外界隔絕，然而她傷愈後仍打算繼續其輝煌的歌唱事業。今年將是明菜的復歸大日子，她會推出那種類型的歌曲，作怎樣的形象出現，大家都正拭目以待。

目前所知的消息是她已灌錄好這首負重使命的歌曲，這歌是在三首歌曲中被明菜挑選出來的。

出於今次不僅是復歸歌壇那麼簡單，其實亦是明菜本身一次大試驗，能否保持昔日雄風都期望在這回復出大計中，因此所有幕後的工作人員都極之慎重。除了作曲、作詞及編曲方面要精挑細選，錄音的地方也保持高度秘密，最終階段經挑選剩下來的三曲，是在兩個月前由明菜自己決定採用那一首作爲復出之作。

單單能在流行榜上佔首位，銷量驚人也不足夠，今次的新曲要顯示出中森明菜的新形象，是如何多變，究竟她復出時將有甚麼新突破，明菜的「突破性」便是是次的目標，叫所有人均不得不驚嘆她的魅力澎湃。

在完成歌曲錄音後，接着便是訂貨單的一關，因唱片在第一次訂貨的多少便大約知曉銷量如何，最擔心這一關的莫過於唱片公司的人員了。對於今回復歸，相信還有許多個難關要渡過，若要公司及明菜同心合力，這無疑問是會成功在握。可是另一方面傳出明菜與經理人公司「研音」不和，據說可能會離開「研音」獨立，新公司會在所屬的「華納」唱片公司寫字樓中，這事務所會由七人組成，但這七人中並沒有一個是公司的成員，是全新的組合，希望能有一個全新的開始。

而最近明菜的笑容已重現，外出時亦無須掩飾身份，不用戴着眼鏡等，過去已成過去，明菜用了數個月時間去療愈傷口，包括心中的傷口，能再見明菜展開笑顏，可知她經已康復，現在大家都是期待的心情，去等候一位巨星的重生。

CBS/SONY HONG KONG LTD.

樂韻123

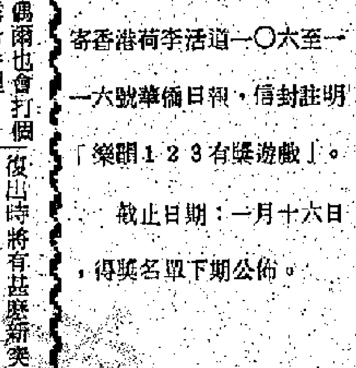
聯合主辦　有獎遊戲

獎品：甄妮「今夜又被軟化」唱片或盒帶

名額：十名（若答中人數衆多以抽籤決定）

參加辦法：參加者只需填妥表格，貼於信封背後，寄香港荷李活道一〇六至一一六號華僑日報，信封註明「樂韻123有獎遊戲」。

截止日期：一月十六日，得獎名單下期公佈。



甄妮「今夜又被軟化」

甄妮「今夜又被軟化」以一個性感的形象出現。碟內十首歌曲，無論在作曲、填詞以及製作的編排上，水準都十分平均。其中「自願」乃改編自法國名曲，「我曾用心愛着你」是改編自台灣同名作品。

問題：請寫出「今夜又被軟化」B面其中一首歌的歌名。

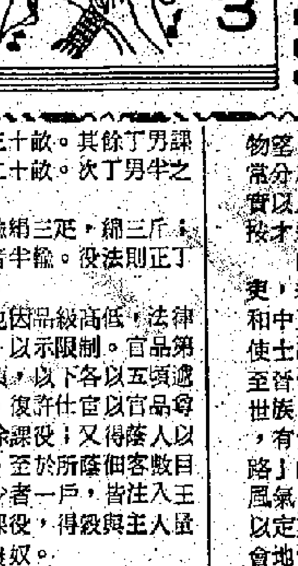
____

姓名：______ 性別：______

年齡：______ 身份證號碼：______

地址：______

電話：______



周啟生「精選十三首」

有獎遊戲揭曉

答案：午夜突破

獲周啟生「精選十三首」唱片得獎者：

范炳堅　陸禹昕
陳華勇　陳俊珩
黃綺敏

獲周啟生「精選十三首」盒帶得獎者：

姚展威　譚健德
梁祖亮　周瑞鳳
CHEUNG SUI YUEN

領獎辦法：得獎者請於名單公佈後七日內（逾期作棄權論，星期日照常），親臨香港荷李活道106-116號地下華僑日報營業部出示身份證領取獎品。

不再自鳴清高的LISA MINNELLI

復出反應良佳的THE JACKSONS

LIZA MINNELLI 創出新風格

夏山

LIZA MINNELLI一直不滿有人對自己的價值的評估，是來自母親茱地嘉蘭的名氣。即是說，她是女憑母貴。因此，自七十年代初露頭角開始，便知道母親盛名對己不利，就極力避談母親，也不提自己是茱地嘉蘭的女兒。後來，憑歌舞電影「歌廳」榮獲奧斯卡金像獎最佳女主角，才令人相信，她確是一個很有天份能演、能舞、能唱的人才。

雖然「LIZA MINNELL」在電影圈發展十分滿意，但最大興趣還是唱。可惜在演上面的名氣大過唱，就叫人誤會她是「演而優則唱」了。事實上，在未從水銀燈下生涯之前，已是一個薄有名氣的歌手了。

十多年來，LIZA MINNELLI拍的電影不算多，留下來的時間是用於歌唱，但一直未能在樂壇爭得超級席位，可能是她的固執，不肯隨俗，堅持走「歌廳」的藝術路綫，不屑把自己薦上太商業化的道路。因此，她的歌唱活動範圍，只限於高級夜總會，向中年以上的士女提供較高品味的娛樂。

最近，她終於接受友人的勸告，在今日社會從事娛樂事業的人不能太固執自鳴清高，不然終有一日遭受淘汰，過去的成績會從此烟消雲散，於是，決定和商業搭上關係，但仍堅持不隨俗，要讓自己的表現略爲與衆不同——她解釋不是自炫優越感，而是創出一條屬於自己的路綫。

她很聰明，復出的第一張唱片「RESULTS」，請來素有歌詞精密，既玩世卻具有時代現實感的「PET SHOP BOYS」負責監製，使全碟充滿百老匯的「歌廳」時代韻味，卻又不失爲雅俗共賞的藝術品。久已聽不到的「LOSING MY MIND」，演繹得比原唱人STEPHEN SONDHEIM更有餡酣的趣味。另外，由「PET SHOP BOYS」編寫的「IF THERE WAS LOVE」，和翻唱「PET SHOP BOYS」的作「RENT」、「TONIGHT IS FOREVER」均令新唱片生色不少。

THE JACKSONS 重組有佳作

丁茜

馳騁歌西

七十年代初期，美國樂壇能與外國知名樂隊抗衡的力量的，只有「OSMOND」和「THE JACKSONS FIVE」，而兩個樂隊全是不到二十歲的黃毛小子，而最受人矚目竟是最小的一個：「OSMOND」之小弟DONNY；「THE JACKSONS FIVE」的小弟MICHAEL。當時二人還未到十歲，也許是最小偏憐吧，人們竟當最小的一個是主角，忽視了其他人的存在。他們全是出同胞兄弟組成，雖然手足情深，也不免在名利上有衝突，結果最小的弟弟都離隊謀求獨立發展。DONNY的成績平平，却也株連了整個組合潰不成軍，現在很多人似乎已記不起曾有「OSMOND」樂隊的存在了。

至於「JACKSONS」家族，MICHAEL已成爲譽聲國際的天皇巨星；而「THE JACKSONS」依然在奮鬥求存，不過因少了一個小弟弟的組合，MICHAEL離開之後，除掉了一個「FIVE」字，一直以來在歌壇掙扎，雖然不見大紅，總也站穩了腳。

不過，過去三四年，JACKSONS兄弟因另有工作，不常在一起，不留自動隱退，名存實亡。不久之前，他們靜極思動，籌劃復出，首張唱碟的「NOTHIN THAT COMPARES 2U」反應良佳，大大增強信心，接着發行第二張「2300 JACKSONS STREET」，更受歡迎是請來了MICHAEL及姊妹JANET拔刀相助，具有更大的宣傳吸引力。然而，樂評人認爲是資弄潮頭，利用JACKSON家族的名氣，炫耀實力。

雖然「THE JACKSONS」復出的商業氣味非常濃厚，但仍不失是紮實而有強烈黑人音樂感的佳作。四個已成熟得有力樂組圓滑技巧的JACKSONS：JERMAINE、RANDY、TITO、JACKIE在樂壇浸淫二十年，至少在維持黑人音樂的風格上面，已盡了最大的努力和責任。因此，樂評人並不諱言，「2300 JACKSONS STREET」也有資格說是結束八十年代之前一張黑人音樂代表作。

1990中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國歷史（十五）

明德出版社何炳堅博士提供資料

（8）民族移動與文化南漸：

魏晉南北朝長期的紛亂，連綿不絕的戰爭使民族進行大規模遷徙，因而形成中國民族史上的大變亂。這時，中國北方湧現了大批的外來民族，積久而被同化。至於中原漢族，部分隨漢室南渡，開發了長江流域的文明，使之日益興盛。

自兩漢徙戎內地，中國北方部分區域，固然已有不少外族繁衍孳生。迨至西晉末期，五胡十六國的紛擾，異族在中原建國，部落大規模向內地遷徙聚居。戎夷人口雖已無法詳考，但從諸史所載，如冉魏誅胡羯二十餘萬。姚萇稱秦王時，北地新平，安定羌胡降者十餘萬戶。元魏孝文帝自平城遷洛陽發大軍南伐，步騎多逾百餘萬衆。劉宋時代，青州城內，文武官員一千五百人，半數是羌蠻流雜。可見當時北方異族之盛。

東漢末年，北方幷、涼、三輔地區，時受降羌擾亂，後來州郡割據，中原紛擾。北方民衆避難而南遷者尤多。三國鼎峙期間，吳在江南，蜀在益州分別將舊居本地的蠻族平定。最明顯的例子如：吳自孫策至孫權次弟平定山越、揚州領郡增至十餘數。建國以後，吳積極招延人才，中原士庶紛紛前往。江南文化逐漸發達起來。蜀丞相諸葛亮率衆南征，平定南夷雍闓、孟獲，邊徼之區逐漸沐浴漢族文化。漢益州之區，自蜀建國，增置十一郡。

晉武帝平吳後，嘗招致江南人士北返，可知當時中原已因亂事凋耗，戶口銳減。但畢竟文化中心仍在中原區域。因此，吳國亡後，吳人入洛，每被輕視。晉室南渡後，北方淪陷，民衆南徙避難者愈來愈多。東晉政府乃實行僑立州郡之制，以安輯流亡。由於南遷分子多中原衣冠望族，江南經過吳、晉、宋、齊、梁、陳六朝的培植，文人從而輩出；遂是文化中心的中原，反而望塵莫及。梁、陳君臣，多半長於文學藝術，盛況尤極一時。試觀庾信文章詞令，盛爲鄴下所稱；庾信與王褒奉使北方，爲北周所留，受朝野所尊崇。由這例子可見南方文化之盛與中原對南方的傾慕了。

（9）外來民族的漢化：

西北民族以武力馳騁中原，更番主持政局，但他們留居中國既久，受中國禮俗文明洗禮，深受薰陶而終被同化。茲將其史略簡述如下：

匈奴劉淵、劉聰即幼習經學。石勒雖起自草盜，但雅好文學。慕容、父子，苻丕、姚興、姚泓等皆以博學著稱。他們立國設制多摹仿中國政教，廣修學宮，立博士以教弟子；至於典章制度，大都仿效東晉。

至於鮮卑拓跋氏的華化程度，尤其顯著。北魏道武帝都平城時，即設立太學。明元、太武兩朝，任崔浩諸習定律吏制。這時鮮卑部族居中原而華化者，竟至不能通曉本族原有語言。

孝文帝即位後，更醉心華夏文明建明堂辟雍，定車服禮樂；任王肅制官品，百司位號，皆準南朝。太和九年（四八五年）所頒均田之法，史家推爲良制。孝文帝更積極推行同化政策，改拓跋姓爲元，訂定代北姓氏，禁斷胡服北語，爲諸王娉聘漢人之名門望族，獎勵胡漢通婚。自此以後，胡漢血統日漸混淆，不可復辨。

此外北齊、北周君主亦多尊重儒術。宇文泰尤有志復古，任蘇綽、盧辯依『周禮』制六卿。此制爲隋唐以後六部制度所本復乘有創制的成績。

（10）魏晉南北朝官制的演變：

（A）中央政制：自三國鼎立起迄隋代統一止，這段時期的政治制度，變動頗大，茲簡述其大要如下：

東漢以後，中央政府權柄盡歸尚書。三國時代，吳、蜀置丞相，諸葛亮職丞相以輔助後主。魏則自文帝時置中書令監掌詔令文書，號爲專任，於是尚書遂遭疏遠。尚書省長官爲尚書令，與左右僕射及所屬尚書郎、尚書令史分曹治事，只屬執行政令的機關，聽命受事而已。

迨至宋、齊、梁、陳各代，中書令監又逐漸被疏遠，皇帝多與侍在左右的侍中商議政事，於是又設門下省，以侍中爲長官，中書省之權力因而日輕。北朝自孝文帝任王肅制官品，百司位號，皆準南朝，尤重門下官，多由侍中輔政。這時，南北朝的政權歸於門下省，門下侍中遂代相職。

北齊沿用魏制。北周宇文泰任蘇綽、盧辯依『周禮』置六官（一、天官府大冢宰，二、地官府大司徒，三、春官府大宗伯，四、夏官府大司馬、五、秋官府大司寇，六、冬官府大司空）。楊堅篡周後，悉數將之廢除。

至於丞相一職，魏、晉以後雖皆有設置，但泰半成爲權臣篡朝竊政的階梯。北齊雖置丞相，但眞宰相秉朝政者，多兼爲侍中，實際仍是門下省的官長，與秦漢時的丞相不同。

（B）地方區劃：自東漢末年，州郡縣三級制形成後，迄至南北朝時代，皆沿襲此地方區劃制度。魏晉設刺史太守、縣令，刺史兼理兵事民政，「晉刺史多帶開府，則州與府各置僚屬，州官（如別駕、治中以下是）理民，府官（長史、司馬等官是）理戎。」（見馬端臨『文獻通考』。『職官考』），故權力有東漢之州牧。

由東晉至南北朝，國土分裂，胡漢政權的版圖，均遠較統一時代爲小，但爲維持體面州郡數目，仍力求其多，州郡範圍因而愈分愈小，致有「十羊九牧」之譏。

此外，東晉南朝又有僑州僑郡的設置。日子一久，僑置愈多，轄境愈小。寄寓者漸成土著，州郡僑實相錯，做成行政上的混亂。這種陋習，一直沿習至陳朝。增設州郡的結果，南朝末期州的領域，尚不及兩漢的郡國，至大者亦殆近而已。北朝州郡的數目，亦是愈來愈多，但不像南朝般錯綜複雜。

順帶一提的是自魏文帝時起，設置都督處理諸州軍事，故魏晉南北朝有兵權的人，往往以刺史而都督，以至總管數州軍事，權勢仍舊很大。

（11）兵制的變遷：

從漢末州郡割據到梁、陳期間，由於戰爭日益頻繁，軍隊皆出自招募，或發奴爲兵制度無定，難以詳舉。但有一特徵可加以簡介的是：這時的將領多擁兵自重，就募人爲部曲（部曲的性質與後世所謂家丁者相若）。部曲的兵，大率舉家相附，隨主將遷徙。主將役往往父子相繼服領。

晉武帝代魏以後，曾於泰始元年及咸寧三年下詔解除部曲與質任（質任者如後世投靠的甘結），目的在削除將領私自擁兵的習慣。但不久晉室南渡，積成軍閥擅權的局勢，部曲乃得繼續存在。迨至唐代統一後，國家無事，部曲遂失其軍隊性質，演變成爲家僕。

東晉以後，馳騁中原的外族，雖或壓迫漢人使任征戰，然率兵權者多爲其種人。至北魏孝文帝選勇士十五萬人充宿衞，以至北邊六鎮所用的兵，仍是鮮卑人。但自均田制推行後，國家的戶口有數目可茲稽考，再加上東西魏對立時代，戰爭劇烈，國家遂實行徵兵制以擴充兵力。

北齊初雖以鮮卑人從事爭戰，漢人則從事耕稼；但又規定民年十八受田，二十充兵，六十始免，實仿照漢朝的制度。

北周宇文泰更定府兵制度，籍民之魁健材力者爲兵禦其租調，令刺史以農隙教練合爲府兵。每府設一郎將，分爲二十四軍，每兩軍設一大將，並任一柱國主管二大將，全國凡六柱國。府兵總數大抵不滿五萬。兵士平時耕稼，有事出征。由於府兵所籍取者，只是一部分的農民，與普遍的徵兵制不盡相同。

（12）法律的變遷：

漢朝法律科網密而雜亂，其後雖經過幾次修改，但沒有根本的釐訂。至魏文帝時，乃命陳羣，劉劭作新律十八篇。晉武帝時，再命賈充等修訂成二十篇於泰始四年（二六八年）頒行。宋、齊承用晉制，至梁、陳始略加修改。

五朝法律今雖不傳。但學者就其單辭隻義研究：如部民殺長吏者並不加重科罪，官吏犯杖刑者論如律，頗有平等的觀念。此外，常人有罪者不得論贖，故富人不得逃罪，企客刑以錢免。至於誹謗君主，論罪亦只判罰三歲刑，與漢律之指斥乘輿即坐梟首腰斬者，實寬猛懸殊。這些都是進步的地方。

北方在十六國時代，胡羯對待漢人極爲橫暴。石虎、苻生尤其殘酷；比較文明的，首推苻堅。石勒雖曾禁止族人侮漫衣冠華族。但他所親信的漢臣，被羯賊暴掠，石勒祇償錢三百萬而不懲辦犯者。

北魏自太武帝入據中原，訂定法律，雜以鮮卑舊俗，嚴苛門房之誅，動輒夷人家族，刑殺無疑太過。孝文帝時雖略加減輕，但門房之誅，猶有十六，大辟達二百三十五。

北齊，北周建國，雖兼采魏晉之法，較見進步，然仍多沿習拓跋氏遺意之處。齊律定有十惡不赦例（十惡謂：一、反逆，二、大逆，三、叛，四、降，五、惡逆，六、不道，七、不敬，八、不孝，九、不義，十、內亂），爲隋唐之後所承用。

（13）賦役制度：

東漢末年以後，變亂迭起，戰爭頻仍，戶口虛耗。晉武帝平吳後，制定戶調之式，實行占田制。

占田制規定：男女年十六至六十爲正丁；十五以下至十三，六十一以上至六十五爲次丁；十二以下，六十六以上爲老小。當戶男子，一人占田七十畝，女子則三十畝。其餘丁男課田五十畝，丁女二十畝。次丁男半之，女則不課。

丁男之戶歲輸絹三疋，綿三斤；女及次丁男爲戶者半輸。役法則正丁全役，次丁半役。

至於仕官，也因品級高低，法律上規定占田數目，以示限制。官品第一的，占田五十頃，以下各以五頃遞減至第九品十頃。復許仕官以官品尊卑蔭其親屬，免除課役；又得蔭人以爲衣食客及佃客。至於所蔭佃客數目，多者五十戶，少者一戶，皆注入王公貴人家籍，無課役，得穀與主人量分，故身分近似農奴。

晉室南遷以後，戶調制度大壞，田租漸次增加。中原百姓南奔者謂之僑人，不在所僑居郡縣編籍，被目爲浮浪人，自然不負租課役。自後僑人陸續增加，至桓溫當國（晉哀帝興寧年間）和晉末劉裕主政（晉安帝義熙九年）時候，大舉檢閱全國戶口，令僑民改註所在地之籍貫，使政府能確定他們應賦的課役，謂之「土斷」。至於仕宦貴人占蔭佃客制度，減爲一品四十戶，以下每品減五戶，至第九品五戶。於是都下人多爲諸王公仕官的佃客或衣食客，甚至改注籍狀，詐入仕流，設法逃避徭役。後宋武帝時從沈約建議，詔王僧孺改定百家譜牒，着手全面整理國家賦役的弊。由此可見當時冒僞者之衆多。

北朝方面，由於大亂以後，戶口虛耗，地廣人稀。北魏孝文帝於太和九年（四八五年）實行計口授田的均田制度。其法是把田分爲桑田和露田，男子年十五以上受露田四十畝，婦人二十畝（奴婢依良丁牛一頭受田三十畝，限四牛），年老則免，身沒則還田。男夫一人別給桑田二十畝，課種桑、棗、榆樹，爲人民永業，不在還受之限。至於土地適宜種麻的地方，男夫受麻田十畝，婦人五畝。麻田須依法還受。

北齊及北周承用北魏授田之制，但微有變更。大抵齊制男子十八受田，六十六退田，一夫受露田八十畝，婦人田十畝。每丁給永業田二十畝爲桑田，不在還受之限，周制則凡人有室者受田四十畝，單丁給田百畝。

（14）九品中正制與士庶階級的對立：

九品中正的官人法通行於魏晉南北朝。這制度是魏文帝於黃初元年（二二〇年）由尚書陳羣所創。他有鑑於漢末察舉制度腐敗，不堪乃建議朝廷在每州設大中正，郡縣設小中正，各取本處人在諸府公卿及台省郎吏而有德望者充任。中正就本州郡清議和物望，評定其人物，品第高低（通常分爲九品）以上大中正，大中正核實以上司徒，司徒再核，然後付尚書按才選用。

由於中正非由民選，乃爲政府官吏，這使地方豪族人士，較易得機會和中正接近，復因中正的偏私，往往使士族得到偏好的品評。這制度發展至晉代，乃有「上品無寒門，下品無世族」的弊病，於是出現「高門華閥，有世及之榮，庶姓寒人，無寸進之路」的現象。社會因而有冒姓通譜的風氣，中正銓評人物時要先稽查譜牒以定其眞僞。由此可見高門與庶族社會地位的不同。

自五胡亂華後，中原舊族南遷者，自視甚高，嘗以中原望族相標榜，而孫吳以來的故家大族亦不肯相下，起而與之抗衡。至於停留在北方淪陷地的士大夫，因爲種族之見，亦自相推許以別異族。於是，門閥的區別從而形成，士族與庶民，儼然成爲對立兩大階級。

當時的華閥：在南方是中原僑族的僑姓（以王、袁、蕭、謝爲大）和當地名門的吳姓（以朱、張、顧、陸爲大）；在北方則是居留本地的郡姓（以崔、盧、李、鄭、韋、裴、柳、薛、楊、杜爲首），和元魏貴族的國族（以元，長孫，宇文，于、陸、源、竇爲首）。

士族與寒庶兩階級受國家和社會的待遇大相殊異，最顯著的莫如士庶兩階級不通婚娶。魏孝文帝太和年間（公元五世紀末）曾規定望門七族迭爲婚姻，所以崔盧倫娣聯一目，還不肯屈事卑族。南朝雖無定制但東海王源嫁女富陽滿氏，沈約竟上章彈劾，認爲是「實駭物聽」之舉。在這種無形的階級圍限下，寒人但得一士族之女成婚，便引爲無上光榮。更有甚者是士庶雖得同坐接談，如王球拒紹王弘就席，江斅命移床遠客。這種風氣甚至連皇帝亦莫奈其何。

至於政治上的地位，士庶固迥然不同，即使同是望族亦有等弟高下之別。大抵南方的王、謝，北方的崔、盧要比任何門第高尚。又如吳姓在政治上的地位，不如僑姓；即使同爲僑姓，又有渡江早晚的分別；同族之中，復有郡望高低的差異。

晉制許王公貴人以官品尊卑蔭人爲衣食客，庶族便藉此依附貴族，作爲進身之階；富者甚至不惜納賞運動。凡此情況，都足以顯示士庶階級分別的嚴峻。當時社會既以門第相矜，於是這些望族人士只有家族觀念，强者則欲化家爲國；懦弱的祇欲保全富貴，對國家的易姓改代，漠不相關。

南朝宋武帝以後，君主大都自攬大權，不肯委政世族，而延庸特殊階級，因得可以坐致富貴，不肯勞心政事，屈志軍旅；寒門庶族則奮身戎行，或積貲得官，從而取得君主的信任。職是之故，劉宋以後的政治，外爲貴族負名，而實權卻漸歸寒人所掌握。

隋文帝建國後，廢九品中正制，唐朝施行科舉制度，平民可通過考試而晉身仕途。但門閥風氣至唐代中葉猶殘存而未衰。「草門女清貧，裴氏甥賢淑。」是白居易建議元稹結婚不能徒重兒女感情的浪漫，須注意女家的政治勢力，可否作爲憑藉之資。不過，唐代階級的消融使這風氣逐漸變爲薄弱。迨至五代十國，時代紛亂，譜牒散失，門閥風氣終於完全消失。

華閥素庶的風氣，從西晉末年起，盛行中國三百多年，這對於當時一般的社會習尚，無疑是有不良的影響的。茲簡述其要點如下：

（A）因爲世族寒門地位懸隔，卑族想攀附高門，往往以財賄求婚士族，造成買賣式婚姻的敗俗。

（B）士族既成貴族，養尊處優，往重言談容止，甚至傅粉施朱以爲裝飾。一般人受其流風餘韻影響，逕自摹仿，遂使社會習尚趨於浮靡。

所以士族寒庶階級的對立無論在社會組織上，政治發展上，風俗習尚上，都不免出現病態和不正常的現象，但畢竟是這一時代的歷史特徵，很值得我們研究。（待續）

『第十二期勘誤』

（A）節（19）今古文經學部分，鄭玄「扶破藩籬，遍注羣經」之「扶」字誤植「扶」字。又鄭學「括囊大典網羅衆家」，「家」字誤植「典」字。

（B）節（21）「讖緯之學」中，「公孫病已立」，「已」字誤植「巳」字，又「眭弘治春秋」，「眭」字誤植「陸」字。

（C）節（22）『史記』之內容中「平準」之「準」字誤植「準」字，「律曆」之「曆」字誤植「曆」字。

（D）節（23），（B）欄「于吉假導陰陽五行之說，附以巫覡雜語」，「附」字誤植爲「時」字。

（E）節（24）末段，「丹陽人竇融」，「竇」字未植，又「每浴佛，設飲飯」，「飲」字誤植「欲」字。

『第十三期勘誤』

（A）節（3）末段，「費褘」之「褘」字誤植爲「韓」字。

看到你，全無關係。

爲什麼會患上這種怪病呢？最常見的情況，是患了腦部疾病或一氧化碳中毒引起。壯年即患此病，一般是腦病所致；但也不排除由於中毒。以前在北方生活，見過不少患帕金森症的人，聽說是冬天燒煤取暖，長期不注意室內通風，中了煤氣毒所致。煤氣中毒，就是一氧化碳中毒了。生活在香港，不會因此而患上帕金森症吧。

以上所答，不知能否解明你心中的疑惑？若仍有未明，請再來信。

教到驕

在比利時的時候，有時候會獨個兒信步地到處亂走，希望會發現「新大陸」，我的意思是希望會多認識一些音樂上的朋友，和欣賞多些美麗的旋律及樂章。

總算天從人願。有一天，在ST. NIKLAAS一間教堂參觀的時候，發覺風琴師正在練琴。琴音流暢而磅礴，非一般琴師可比。我不自覺地，一步步地走上琴台，希望認識這位琴師。

琴台很高，沿着那旋轉而特別高的梯級，轉着轉着，差不多頭也暈了，才上到琴台。我靜靜地站在一旁，待他練習完畢，才出來和他見面，並自我介紹。原來他是當地一所音樂學院的校長，無怪乎有如此「功力」。他說荷蘭語，但亦能操流利英語對話。所謂「物以類聚」，我們足足如此地銷磨了大半天。他興致勃勃地介紹

學苑趣談　蘇明村

說話。他約好我次日到他家作客，「剪燭一暢談」。

他的住處不很大，但一望上去就知是作曲家的居所，因爲四處放滿了樂譜，有些還只是草稿。牆上則掛滿古代的圖號和小提琴。

我最欣賞是他的藏書，其中有很多是絕版的書，我如入寶山一樣，細心瀏覽。

他有很多作品

他有很多作品，其中有很多已灌錄成唱片。每當我對某些樂段有興趣時，他非常高興，並給我詳細解釋其中獨特的含意。他年紀很輕，在音樂事業又有非常美滿的成就，但婚姻則並不美滿，他已離婚兩次。

今次的探訪是我意外的大收穫，從此我們經常保持聯絡，交換音樂心得。

都市傳聲　方佳

利大

大寫豪道：「李后，爲平又如何？」

教授道：「他們來做資格足夠，但李后笑容不夠，沒有許社長分鐘堆起一面笑狀，爲平好過李后，亦不及周南。」

大寫豪道：「其理安在？」

教授笑道：「周南個名起得十分好，乃詩經中之一個項目，所以他會吟詩，就以其背誦而言，上述數人中沒有一人夠他捱也。」

大寫豪與衆均笑，他道：「除了個名好，還有其他吧！」

教授道：「中英談判，周南一直有參與其事，所以將香港之新記者託於他，北京高層大可放心了。」

大寫豪道：「其本人意願又如何？」

教授道：「相信他一定樂於接受此挑戰。亦與晉身社長，亦升官矣！且算其名周南之南，合晒其發展也。」

少節秘記　張庭

是生意材料了。」他說：「自古有云，士農工商，各執一藝，你終要入行者，你已廿幾歲矣，想當年，我十幾歲便出來行走江湖。」

老爸又講他當年威水史了，媽媽截住他話頭，說：「又講，聽到厭矣。」老爸說：「個時不同往日，如何能一本通書睇到老。」

媽媽不悅說：「我教仔也，我要告訴他如何捞世界。」

總之，媽媽最不高興他是講往事，認爲追不上時代，老爸給媽媽一窒，說：「個仔給你縱壞。」

老爸不高興，也沒有辦法，不獨我之父母如此，許多人都是如此，兩夫妻爭住教仔，結果個仔不知聽那個人的話好。（一五五）

泳衣好看不好看並不重要，最要是有沒有引人注意和羨慕的身裁。好身裁的女人在身上隨便披一塊粗布，也有令人目眩的韻味。

·獻給師奶們·

提防丈夫交女友

當妳發覺丈夫的生活方式忽然改變的話 那就要當心了。

夫婦結婚後，生活就會趨於平淡，太過平淡的夫婦生活有時是一種危機，容易受第三者的干擾，尤其是丈夫交上別的女朋友。

俗語所謂「七年之癢」，不是沒有道理的。在結婚七年後，家庭生活打好了基礎，兒女成長了，經濟也安定下來。這種安定的生活，外表看來十分美滿，但實際上是感情上一個大缺口。

丈夫在事業上有一定的成就，或者在公司裡有一定的地位，再加上經濟充裕，他是不安於過平淡的生活。若然有另一位女人主動介入，問題馬上來了。

或許你對丈夫十分有信心，不認為他會交上一些不三不四的女人，但是，有些女人，會黏上你的丈夫，亦會影响你們夫婦的感情。你的丈夫不一定會因某個女人而拋妻棄子，只抱着「來者不拒」的心理去交女朋友，對妻子來說，這也不是一件好事。

「預防勝於治療」，用於夫婦的感情之上，也正恰當：必須事先知道丈夫有無離心，總好過事情弄到某一個程度，然後才去阻止。

若丈夫有離心，他有心欺騙的話，他一定做到不留蛛絲馬跡，不容易在外表上，被人發現。從丈夫改變生活習慣，可以看得出來。與丈夫生活多年，一定知道他的生活方式，每天起床上床、上班下班，喜歡吃些什麼東西、什麼衣服，看些什麼電影，價值觀念，道德標準，都有一定的行為模式，除非有很大的外力，否則，這些定了型的模式，是不容改變的。若然發現丈夫某方面有了很大的轉變，就要提高警覺了，不妨多留意他。

丈夫新交上了女朋友。如果他對這個女朋友沒有什麼興趣的話。她絕對改變不了丈夫定了型的生活習慣。但若然有興趣的話，他是會改變的。

平日對太太說話很多，但突然少了話題的時候，可能丈夫有不可告人之事了。平日之丈夫在外邊遇上些什麼新事物，定會回來對太太談上半天，但突然沒話可說，是他有別的事情，是不讓太太知道的，所以不會說得太多，就算多問，也只不過是推三推四，或支吾以對。

丈夫對太太的批評也多，尤其是指責太太沒有時間陪他，只會將時間放在子女身上。他的指責，無非是想減少自己的內疚，也好給自己一些解釋，在外邊交上了其他女人，乃太太不重視他所造成的。

日記簿仔與我

·玉芙·

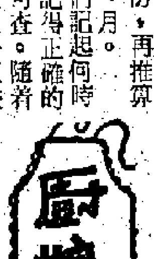
昨天母親打電話來，問我是否記得外祖母是那一年去世的？一時之間無法答覆她，想了好一會，才記起外祖母是我結婚後第二年去世，那時我有了身孕，懷着大B，然後想起結婚的年份，再推算到外祖母死時的正確年、月。

許多時，人家要我們記起何時做過些甚麼？真的很難記得正確的日子，除非有證件存案可查。隨着年歲的增長，記憶力一天比一天差，許多往事淡忘，新發生的事又不容易記得牢。好似丈夫寫字樓改了新電話已大半年，每次打電話找他還是要看電話簿，而他以前的舊電話，則發夢也可讀出它的號碼。

一向我沒有寫日記的習慣，但今年開始，我覺得有必要每天記下一些特別的事情。我買了一本比較大的日記簿仔，除了要來記朋友的約會，和提醒自己按時去做特別的事情外，還將當日認為要記的東西記下。如表妹當日生了個男孩，五姨的女兒淑芝出嫁，甚至有親友在外國去世也記一記。喜事也記喪事也記一記。如果生活平淡沒有東西可記，那麼剩下來的空行，則記些重要的本港和世界新聞。

還有，一年四季天氣的轉變，如有特殊的情形也錄下。在生活中遇到的教訓也記錄。我想，一年過了之後，在這本日記簿仔之中將把我一年做過或遇上的事情給下一個輪廓。這樣，一年一本的舊日記簿仔存起來。要翻查往事，就容易得多了。最有意思是翻看生活的教訓，警惕自己別做笨豬，要學精明。

當老邁之時，或有興趣回憶往事的時候，這些舊日記簿仔，又能把你帶到往日的世界，讓你好好作個回味。所以，今年的日記簿仔我必定填得它滿滿的，充實它，充份利用它。



孫雄雄鄭雅文大喜

港島獅子會會長鄭啓誠，女獅會前會長林寶寶伉儷之女公子鄭雅文小姐與孫雄雄君結婚大喜，日昨假富麗華酒店設喜筵款宴親友。

新郎孫雄雄君，為美國聖荷西大學高材生，現為電腦工程師，新娘雅文小姐亦是聖荷西大學商管系優秀生，一對新人堪稱珠聯璧合，佳耦天成。

到賀親友有社會鉦商名流，社團首長鍾沛林議員，市局議員楊勵賢，區議會主席林珩輝，拯總女子部主席許周美閣，楊孫西，蔡德河，盧政浩，獅子會總監范佐浩，林瑞隆，沈樂年，鄧榮根，會長曾金霖，周振基，林秀桓，蔡百泰，陳曼姻，何榮高，黎曦，霍君榮，張楚庭，岑永生，袁建庭，陳祖成，陳柏誠，譚耀揚，鍾水根，呂潤芬，區兆堃，曾文進，梁健洸等五百多人。（奕）

孫雄雄，鄭雅文一對新人與主婚人鄭啓誠·林寶寶伉儷合照。（本報攝）

·衛生與健康·

小兒患風疹 媽媽宜小心

風疹是小兒常見的疾病之一，尤以一至五歲的小兒為甚，它是由病毒所引起的急性傳染病，主要藉着空氣或患者的飛沫而傳播的。

通常此病在感染後潛伏兩至三周後才表現出，最初只有輕微的不適、發熱、咳嗽及胃納減少，偶然亦會有腹瀉、嘔吐或頭痛等症狀，一、兩天後面頸部首先出現皮疹，其後伸延至全身，皮疹常伴有瘙癢，此症狀持續一至四日後便自行消退，而且以後身體便產生對此病的免疫能力。

風疹並非嚴重的疾病，對小兒的健康不會造成威脅，患者只要在患病期間多點休息，可服食適量的退燒片及止咳藥物便足夠了。

風疹對兒童為害不大，但風疹對妊娠四個月的孕婦的害處却很大，它可誘發胎兒畸形發育，如引起先天性白內障、先天性心臟病、智力障礙、小頭及耳聾等缺陷，故此預防孕婦染上此病最為重要。

如孕婦不幸染上風疹，便應該立即往射丙種球蛋白來消滅體內的風疹病毒，避免因病毒侵入胎兒體內而引起畸形兒。

·時裝新設計·

甲不斷的追問，妳的心裏可有他？乙不斷的試探，他在妳的心裏位置如何？兩男一女的問題，不知如何回答是好！問天？天不容問！問蒼生？蒼生難答！還是問句自己，誰佔據妳的心最多？七分三分？四分六分？既然不能解答這個問題，妳怎能說出——我的心裏祗有你沒有他，苦苦相纏，苦苦追問，妳始終不能答他們的疑問，更不能解救自己於困惑中。妳喜歡甲的體貼，更愛乙的深情，妳喜歡乙的幽默，更愛甲的穩重，孰優孰劣？難以取捨？暗罵自己一腳踏兩船，也害怕情海翻舟，覆水難收。扯着妳的針織裙衣袖，他們還是不斷地追問同一問題，苦苦追逼。（良港）

！？

俗語：「人無千日好，花無百日紅」，任何一個家庭，有快樂，幸福的時候，也有遭遇到困境的時候。雖然在夫婦努力合作耕耘下，家庭情況有顯著的改進，一家人都過得快快活活，但我們不能否認，某些打擊會破壞了家庭原來的快樂氣氛。如丈夫突然失業，相信對家庭的影響極大，也必須立刻解決及應付的。

無意在此探討丈夫失業的原因，只在研究丈夫突然失去職業，家庭突然少了一份賴以為生的收入，身為太太的，應該怎樣才可以與丈夫共渡此難關。不過，我們却希望，丈夫失業，不是惡性的，這也是說，不是他人為的。如果丈夫的失業，是由於他好食懶飛，不與同事合作，或不為別人接納，又或他行為方面有問題……而引致的，這根本就是一個長時期的家庭問題，不容易解決。相信在這種家庭情況底下的夫婦，其感情也有問題。

若是良性失業，乃是短暫的，或丈夫的公司突然倒閉，或丈夫希望轉業，或丈夫合約屆滿，欲出來闖闖自己事業，或生意失敗……總括來說，丈夫突然沒有一份固定的收入，但他却是個肯努力的人。

任何幸福的家庭，必然少不了固定的經濟，許多家庭問題的發生，就是因為少了穩定的家庭收入所致。丈夫失業，也就是沒有收入，必須夫婦共同努力，才可以平安地渡過此難關的。

丈夫突然失去了職業，心情必定極壞。他需要安靜的環境，重新估計他的將來，故此，應該多給他安靜的時間，尤其是在失業之初，好好地讓他休息兩三天，然後才與他討論將來的問題。

一定要鼓勵丈夫，任何一個人在失意的時候，都需要人安慰的。丈夫失業，更需要太太的打氣。丈夫失業初時，他一定會感到沮喪，但性格開朗的，只是很短的時間就會恢復活力和信心過來。加速丈夫對自己恢復信心，是最佳的做法。

丈夫失業之初，身為妻的只希望他能快找得另一份職業。但過了一段日子後，丈夫仍未找到職業，而家庭經濟又出現問題時，相信一定會務裡埋怨。自我克制，是非常重要的，你應該對丈夫有信心，他也心急於解決問題的。一段頗長的日子而未找到工作，應該與丈夫坦誠地談談，希望暫時想辦法有點收入，不致全家的經濟陷於完全停頓。

·劉寒皮衣·

農曆新年將至，買衫過年是每統習俗，你改應過買套皮衣給自己嗎？皮衣欵式多，又醒目，襯外織或其他衣着都可以，是冷季受歡迎的服裝。

西德玉女葛拉芙 網壇稱霸大秘密

繼美國的艾特、捷克裔的娜拉提諾娃之後，當今世界網壇女將中最耀眼的就是年輕的史蒂菲·葛拉芙了。雖然在去年法國公開賽屈居第二，「西德玉女」葛拉芙在閉幕的美國公開賽還是奪得了第一，而且贏得輕鬆自在。

這位以少女之齡就曾一口氣抱走四大職業賽冠軍的網球好手為什麼能贏了又贏？喜歡講道理的德國人當然要探索一下！西德「姿采」雜誌走訪專家為我們輯出了葛拉芙的七大秘訣。

第一個秘密：絕佳長腿

教練根特·波許（西德男網好手貝克的前任教練）說：麥肯諾的眼睛最銳利，麥蘭德腿勁最強，娜拉提諾娃最精練——這些，葛拉芙全都有。球往哪兒跑，她的腿就會在那兒，好似有雷達先測定了方位一樣，這叫「預知」。所謂「天才」，是頭腦、雙腿和技術的組合。她的眼睛可以描瞄到超乎場外的區域，像張巨大的蜘蛛網，對手都被網住了。

第二個秘密：身邊一個人

西德卡斯魯爾大學運動心理學教授漢斯·史坦納：別的運動員又是助理、又是經紀人、又是教練的，葛拉芙只有一個人在身旁——他父親，這樣子其實非常理想。這就是她比人強的地方，她不需要別人。網球是她的快樂，她的生活，她的一切，沒有別的替代品。這是她的對手想像不到的。

第三個秘密：冥王星高照

占星學家諾伊說，葛拉芙的秘密，在於她的命盤上被木星、天王星、冥王星強烈支配的第五宮。她生於一九六九年六月十四日，正如太陽高照第五宮，帶來光與熱，葛拉芙之於網球就只有奮力向前，打贏一次又一次，直到某位男士出現為止。因為第五宮也是感情，性愛和子女宮，並且頗具獨占性，常言道：「情場得意，球場失意」，這種情況尤其會在葛拉芙身上顯現。

第四個秘密：不近男性

婦科醫生李嘉表示：葛拉芙的父親彼得葛拉芙從不讓別的男性親近她，所以她從來沒有機會接觸男性。同時由於集中精力於致勝得第一，身體方面的另一種需求自然就被壓低了。也正因此，葛拉芙得以擁有供她全力衝刺的體能。更勝人一籌的是她的大肺活量——十四公升，簡直像匹馬：一般人只有七公升。

第五個秘密：爸爸催眠

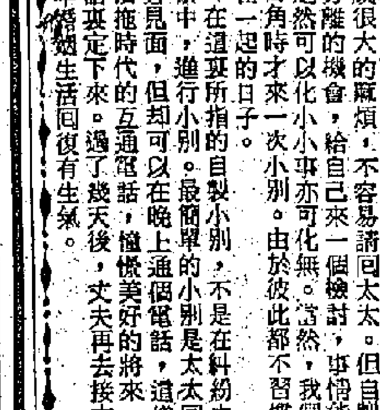
心理學家布特拉認為葛拉芙父女間非比尋常的親子關係是她常勝的重點因素。簡單的說，就是類似心靈感應的催眠作用：父親的指令會存在葛拉芙的下意識裏；她是按照父親灌注的理念與希望在打球。

第六個秘密：愛吃麵條

營養學家長馬拉·格題認說：娜拉提諾娃需要營養師，葛拉芙不用，她喜歡什麼就吃什麼，最愛吃的是麵條，而麵條是能源食物，提供身體所需的碳水化合物。葛拉芙的耐力和保持身材的秘訣就在此。

第七個秘密：氣勢奪人

九月美國公開賽才封拍的長青樹克麗絲·艾芙特表示：史蒂芙在球場上總是主導者，一上場，她的氣勢就讓人認為她會贏——不只是想贏。即使在她失利的時候也是如此，所以給她對手很大的壓力，何況她體型絕佳：高佻，敏捷，肢體語言無懈可擊。五年前我們第一次交手，日後我們都會人刮目相看！



葛拉芙賽球的英姿

都市五稜鏡

——社會心理學初探

住在都市中的你，每天難免經常與不同之人或群體接觸，你是否察覺到個人之思想、態度，行為在當中所受者的影响？「都市五稜鏡」，正希望與你探訪這方面之問題，讓參加者了解個人在社會群衆中所起之心理及行為變化如態度之形成、從衆及助人行為等，從而加強對自我之認識。課程於一月十七日開始，逢星期三晚上八時，一連六次，對象為十六至二十二歲青年，費用三十元，查詢電話：七七二五三弌一，香港青年協會油蔴地青年中心。

「健康訊息」萬用咭

觀塘社區發展計劃響應世界衞生組織印行徵 迎訂購。

基督教聯合醫務協會觀塘社區健康發展計劃為響應世界衞生組織健康訊息人人講口號，特別製作一套六款萬用咭，以精美圖紋印製及採用色封，咭背并分別印有健康句語，適合任何日子送到親友手上，都相當適用。全套六款咭背印上之健康句語包括：（A）款——保持心境開朗愉快，令別人都樂於親近你。（B）款——在日常生活中培養你的興趣。（C）款——笑容是溝通中重要的一環。（D）款——注意家居安全及均衡飲食。（E）款——如果你想擁有健康和吸引力，切勿吸烟。（F）款——常作適量運動的人都是健康的勝利者。

上述萬用咭每套港幣二十元，每張三元五角，為優待讀者，五套以上九折優待，最少訂購六張。有意購買者可寫上姓名、地址連同郵費（一元五角）支票抬頭：「觀塘社區健康發展計劃」，信封註明「訂萬用咭」，寄秀茂坪廿一座五至六號地下，詳情可致電三四〇七九七七查詢云。

瘦弱體質 食療方法

原因：身體過瘦的原因何在，從飲食品的熱量來觀察，就可以看出這是身體出超的現象，因為飲食所進的熱量少，而體內消耗掉的熱量多，進口少，出口多，所以造成出超的現象，也就是體內的各營養科，逐漸消耗，兩三餐所進口的不能和它相抵，兩者的調節失常，身體自然便逐漸消瘦下來，要明瞭消瘦的程度，將可實在的體重和標準體重來比較。

治療：過瘦的人，如果不是因病而致瘦的，可不必求醫，也不須改用特別食餌，祇要將平素飲食，增加熱量便可。

食品：以脂肪和碳水化合物為主，如白米飯，白米粥，白麵包，牛乳，牛油，半肥瘦豬肉，牛肉，火腿，臘腸，魚等，蝦類，豬內臟，海鮮類，貝類，豆類，豆類製品，辣椒，洋山芋，番茄，菠菜，莧菜等。

菜譜：由於增肥的食單所用原料範圍較為廣泛，菜欵的品味極多，不勝枚舉。

城堡針織·生動有趣 圖案有如十字軍東征

羊毛針織是冷季受歡迎的衣着，主要是保暖耐寒，特別是熱帶的香港氣候，大冷天氣不常見，幾乎整個冬季針織衫已可以應付有餘。為年青人而設計的針織時裝，可以說是千變萬化，多彩多采，過去流行的電腦織花，匠心獨運，近年更以故事形式的圖案設計織在衣衫上，看圖令你想起故事內容與及主角人物，頗富趣味性。

如這款以城堡為主題的男士毛線衫，身織上古國皇朝的歐陸壁壘，有人物攻守對時，有旗幟飄揚，有綠索吊橋河流，整個構圖設計粗獷如生，生動有趣，穿在身上，你會想起什麼故事來？十字軍東征？還是武士勤王？

九十年代皮草設計 色彩絢麗大胆構思

踏入九十年代，皮草成衣的設計亦步入新的紀元，昨天舉行第四屆皮草成衣設計比賽總決賽中，大部份的皮草成衣均採用鮮艷的顏色及大胆的創新意念，令人耳目一新。

該比賽由香港毛皮廠商聯會舉辦，共有六十九款設計進入總決賽，分晚裝組，便裝組及皮草飾物組進行角逐。今年的設計以染色貂皮為主，包括綠色、紫色、深紅色及粉紅色等鮮艷顏色，亦有鑲上皮革、金錢和珠片等裝飾。今年首次舉行之皮草飾物組中不乏有趣之皮草設計，如鑲上貂皮之吊帶和鑲有手表的貂皮腕手鐲等。

香港毛皮廠商聯會主席王象有先生指出，今年參賽的學生都敢於創新，誘發廠家對皮草時裝的新意念。

他續稱：「我們非常感謝支持這項比賽的工廠家，他們以精巧的工藝協助學生將他們的設計製成成衣呈現在我們眼前，今次比賽展出的皮草成衣總值達港幣一百萬元。」

今年比賽的評判包括八位來自本港時裝界的知名人士，分別是時裝設計師協會主席文凱、香港貿易發展局高級時裝採購經理WWD A SINGER JANE、香港毛皮廠商聯會副主席陳啓成，日本皮草成衣買家AKIO TADA，時裝界及珠寶界知名人士陳儀儀，時式雜誌編輯鄭洛雯及著名作家林燕妮。

這項皮草成衣設計比賽，只接納香港理工學院太古設計系及紡織及成衣系，和沙田工業學院設計系的應屆畢業生參加，目的是鼓勵香港年青的設計人才參予設計皮草的工作，進一步提高本港的皮草設計水準。

參予今次比賽的廠商包括：藝獅皮草廠、藍亞洲皮草有限公司、天使皮草廠有限公司、高美皮草公司、草有限公司、長江皮草廠有限公司、千葉環球皮草有限公司、京都皮草有限公司、歐美皮草有限公司、東亞皮草公司、遠東皮草有限公司、香港皮草廠有限公司、聯僑皮草有限公司、北京皮草行及西伯利亞皮草行。

皮草成衣設計比賽得到香港貿易發展局及下列多個世界知名的皮草推廣機構贊助，分別為中國表皮拍賣行，加拿大的CANADA MINK BREEDERS ASSOCIATION，北歐的SAGA FURS OF SCANDINAVIA 及美國的AMERICAN LEGEND。

美點

雀巢咖啡SHAKE

做法：（一）加入白開水，冰塊及兩茶匙雀巢咖啡至搖勻器所示的綫。（二）隨個人喜好，再加糖及奶。（三）緊蓋搖勻器，搖勻後即成一杯冰凍美味的雀巢咖啡SHAKE。

（資料由雀巢消費者服務中心張美麗容供應）

小別勝新婚

俗語說：「小別勝新婚」。小別，的確是增加愛情的好方法，短暫的分離，確實加深了相互間的愛意。

年輕男女由戀愛而結婚，新婚的生活是愛情熱度達到最高度的表現。一份感情當然不是第三者可以理會得到的。但愛情的熱度會由最高度漸趨下坡，不是彼此之間的愛情不穩固，而是愛情過於固定，沒有任何一點波紋，使人覺得有點凝固的感覺，已不再有新鮮的感覺，夫妻的生活也平淡下來。

人與人相處久了，不多不少也有些厭倦，尤其是在戀愛時過多的幻想，在現實生活的打擊之下，幻想多不能實現，如此更加深夫妻間生活的枯燥無味。

還有一些在同一個寫字樓辦公的夫妻，每天一同上班，一同下班，外人看來確是十分恩愛，但事實上，在他們的心底裏，却有一股無名的乏味，正好像兩尾金魚，生活在一個只有清水的小魚缸裏，實在是單調。兩人每天廿四小時的相對，在不同地方辦公的夫婦，回到家來，還可以將一些日常瑣碎的事情來做話題，雖然也無多大意義，但也算是不致相對無言。

很多人與人之間的問題，都是由於接觸過多而引起。夫婦間的問題也是如此，那種沒有用語言來表達的問題，存在心裡，對幸福婚姻來說，無疑是一種威脅。

使婚姻永遠保持下去，使婚姻永遠如新婚般甜蜜，小別是需要的。小別是使婚姻保持新鮮，恢復生氣的調劑品。

在日常生活裏，要小別是很難的，一對和好的夫妻，不會無緣故分開。但爲了爭取機會，我們不妨自製的小別，以增加夫妻生活的情趣。

自製的小別不但有自然的小別效果，而且還會有很多意外的收穫。當夫婦在發生口角時，太太常會說：「我回娘家去！」這是「絕招」，以前沒有試過小別，丈夫却不容易抵受此招，往往太太踏出門去，就不容易請回太太。但自製小別，却可以給大家利用分離的機會，給自己來一個檢討，事情能在冷靜中考慮一下，大事定然可以化小，小事亦可化無。當然，我們不是鼓勵每對夫婦在發生口角時才來一次小別。由於彼此都不習慣少了對方，自然特別珍惜在一起的日子。

在這裏所指的自製小別，不是在糾紛中產生的，而是在和平的氣氛中，進行小別。最簡單的小別是太太回娘家住一、兩天，大家不必見面，但却可以在晚上通個電話，這樣的確可以使人回想起當年拍拖時代的互通電話，憧憬美好的將來，一切未來的計劃，都在電話裏定下來。過了幾天後，丈夫再去接太太回來，如此會使結了數年婚姻生活回復有生氣。

王億萬的故事

·小淑·

王小萬是一個暴發戶。什麼叫做「暴發戶」呢？有些人本來環境很差，遇着一個偶然的機會，竟然發起達來。發達之後，便目中無人，不可一世，這種人就叫做暴發戶了。

王小萬原居於窮鄉僻壤，他遇着一位鄉親，提攜他城裏去工作。在一個偶然的機會下，做了一次投機生意，竟然賺了一筆大財。他利用這筆錢，一次又一次的投機，真是時來運到，居然發達起來了。

王小萬發後，又懂得轉做正行生意，到如今，他的財富多至無可估計。他的名字由本來的王小萬變成王百萬，再進一步，由王百萬變成王億萬了。

王億萬由一個鄉村窮小子，搖身一變，成為都市的大富豪。在人們的心目中，他的行為舉止，正是典型的暴發戶。不過一個人有了財便有勢，那些趨炎附勢的人們都跟着他，對王億萬百般奉承，諸般遷就。王億萬說月亮是四方的，他們永不敢說：「是，是，是。」王億萬說：「錯，錯，錯。」因此王億萬更加趾高氣揚，不可一世了。

王億萬除了娶得三妻四妾外，更愛附庸風雅。他學人玩古董，收藏不少有名的字畫。聽人家說這件器皿是乾隆王用過的，便不惜千方百計，據為己有。聽人家說這幅字畫是唐朝名家所作，便不惜一擲千金務求弄到手來。其實他根本一竅不通，不辨真假。

他很喜歡把自己的珍藏，拿出來給人家欣賞。因為他裝作十分識貨，在人前誇耀一番。無論內行或外行的人，都大加讚賞，捧得王億萬飄飄然了。

有一次，他買了一幅古畫，畫的是一幅鬥牛圖。據說是宋朝一位大畫家所作的，價值不菲。他十分欣賞這幅畫，常邀請賓客到來鑑賞。他拿起放大鏡來逐一指點這幅畫的筆法如何蒼勁，這幅畫的人物和牛如何精緻，看的人也裝作聽得津津有味的樣子。王億萬更說得口水花亂噴了。

有一天，他看了一齣電影，是說一個人衣錦還鄉的故事。他想想自己出來城市多年，不若回鄉去對鄉里炫耀一番，豈不是更威風？於是他叫人先回鄉蓋了一間大屋，裝修得美侖美奐。

王億萬真的衣錦還鄉了。鄉里們當然到門相看，王億萬把那些名字畫拿出來，掛滿在廳堂上，并邀請一些鄉親父老到來欣賞，好在他們面前威風一下。

就在賓客滿堂的時候，一個牧牛的農夫從後門進來，看見那麼熱鬧便湊在廳柱邊窺看，突然失聲大笑起來。王億萬回頭看看，原來是一個穿着土布衣褲，腳踏草鞋的農人，正在捧腹大笑。王億萬喝道：「你是誰？進來幹什麼？笑些什麼？」他那種盛氣凌人的態度，並沒有嚇倒那農人。

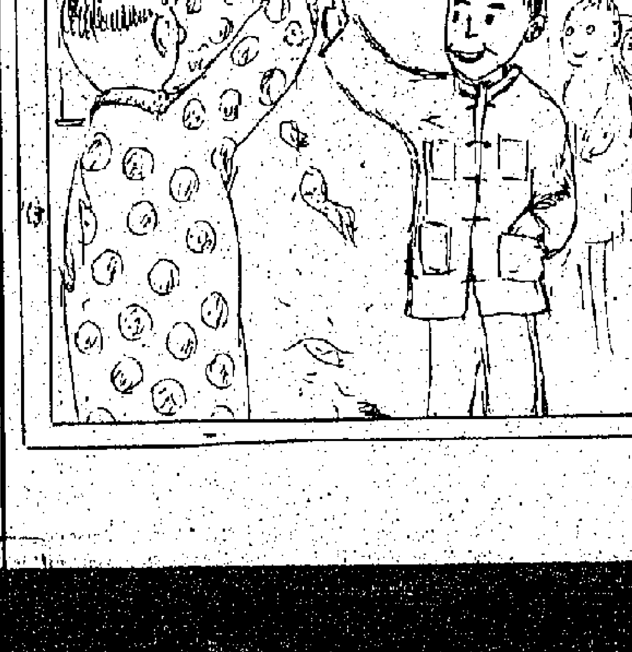
農人停止了笑聲，回答說：「我是趕牛的。我笑的是你這幅畫。」王億萬順着他指的方向，原來他所指的正那價值不菲的鬥牛圖。王億萬仰着頭哼了一聲不屑地，說：「這幅畫你知道值多少錢嗎？有什麼好笑的？」

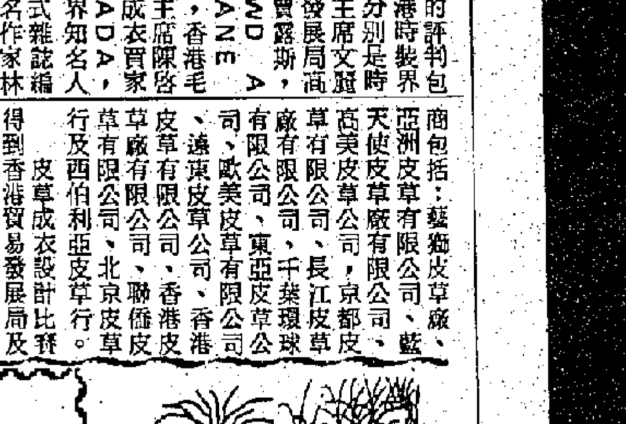
那農人不慌不忙地回答：「我在笑這幅畫，犯了一個絕大的錯誤！」「混帳！你這一腳牛屎的東西，你懂得畫嗎？竟敢肆意批評！」王億萬漲紅了臉說。

農夫反駁說：「就是因為我一腳牛屎，所以才懂得這幅畫犯的錯誤。我不是讀書人，我不懂畫，但牛我卻見得多了，當牛在打鬥的時候，牠的尾巴是低垂下來，夾在兩腿中間的，幾時見過這幅畫裏的鬥牛尾巴豎起來的？你說好笑不好笑！」

王億萬聽了這話，真是哭笑不得。滿堂賓客都點頭。說這不是幅好畫。王億萬氣得暴跳如雷！一手把鬥牛圖扯下來，把它撕得片片碎了！

王億萬經過這次教訓後，再也不敢在人前炫耀，生怕再次出醜呢！





一個眞實的事例

·梁偉文·
（劉皇發夫人小學）

電視是日常生活中不可缺少的娛樂工具，但是我們千萬不可沉迷看電視。

這是一個眞實的事例：

偉強是我的好朋友，我們一起讀書，一起遊戲。他的成績也不錯。

不過去年暑期後，他的成績便變得低落了，而且經常欠交功課，我眞替他担心。

有一天，我探望偉強，當我走近他的家門，就聽見電視機發出的聲音，原來他正在欣賞卡通片集。暑假期間，因為有太多空閒時間，所以他便常看電視來消遣。由於劇情的發展，所以他每天都追看結果，目前看電視，已成為他生活中非常重要的一部份。結果去年學期試，他的成績大大退步，長此下去，眞不堪切想！

電視有健康的一面，那是可以肯定的，不過如果過份沉迷，就會影响我們的學業了！

洞梓旅行之憶

·廖晶晶·
（屯門官立小學）

看着桌上一張張充滿笑容的我校旅行生活照片，我不禁沉醉在愉快的回憶中。

記得那天早上，我們迎着清爽的秋風，懷着興奮的心情，經過一小時多的車程，來到風景怡人大埔洞梓童軍訓練中心。全校三至六年級共六百多名同學，在聽完了中心負責人對該中心作簡略介紹後，大家就開始自由活動了。

營地四面環山，樹木處處。整個訓練中心裏佔地最廣的就是中央的沙地和草地，我們就在那兒打羽毛球，追逐嬉戲，盡情地享受着郊遊之樂；營地裏最受低年級學生歡迎的要算是燒烤爐旁的遊樂設備了。小朋友們都攀附伸臂的那兒的攀援架上有許多攀來攀去，他們的動作既敏捷又靈活，簡直像隻猴子。

一些高年級的同學就在草地旁邊架起康樂棋。下日表得嚴肅的老師，這時也變成一個「大孩子」和我們玩在一起。我和幾位同學以及兩位老師一同玩撲克牌，玩橋牌，真是十分有趣。玩樂中，師生和洽氣一團，到處是快樂的臉孔，到處是暢懷的歡笑，整個營地為歡樂而沸騰起來。

我們享用過美味的午餐後就在營地周圍拍照留念。直到午後，我們才乘車回校解散回家。

六年的小學階段快要過去，因此這次旅行對我班同學就更顯得有紀念性的意義了。今後每當我拿起桌上這些照片來看時，我一定會深深地懷念起我的母校以及各位敬愛的老師和可愛的同學們，他們的臉孔，將會永遠留在我的愉快記憶中，成為我友誼生命的一部份。

我是一對球鞋

·馮苑芯·
（香港嘉諾撒小學）

我是一對球鞋，我的主人是一個踢足球非常了得的。因為如果他將球踢入龍門時，將我舉得高高的，多威風啊！但如果他射不到的話，我便是代罪羔羊了，首先他回到家裏便將我拋到刑場——洗手間，跟着便來了一個婦人，拿起萬針刷——刷子，刷！刷！多麼淒慘的我，然後他便將我拋到一個裝滿水的水桶裏，差點兒令我窒息呢！

總之，做波鞋有甜、酸、苦、辣的滋味。

有一次，我的主人又到球場踢足球，忽然，地上有一灘又黑又污的水，主人不知怎樣的，一踏，噢！我的天啊！跟着，又被一塊香口膠黏着，刷也刷不掉。

球賽開始了，我主人正想踢入龍門時，那時遲那時快，那塊香口膠黏着，所以便輸了，主人非常氣忿，一踢，正好踢到了一個廢紙箱，但，我現在只有對主人說聲「永別了」。

給同學的道歉信

·郭菁瑋·
（嬰公會諸聖小學）

秀英同學：

由於你把我的洋娃娃弄破了，所以我對你粗口大駡！還唆擺其他同學遠離你，使你覺得孤獨。但你沒有因此而不睬我，還屢次向我解釋和道歉，我不但沒有原諒你，反而向你發更大的脾氣。我內心眞的很懊悔！

但你可知道，這個布娃娃是我爸爸特地從外國寄回來給我的。雖然只是一個普通的布娃娃，但裏面包含着無限的父愛，你把我的布娃娃弄破了，你知道我是何等難過？也許金錢可以買到任何的東西，就算你是億萬富翁，金錢永遠是買不到「父愛」的。

但我始終都是不對，我不應在同學面前責罵你，使你在同學面前丟臉。

雖然如此，希望不要因這事而記在心裏，我更希望我們永遠都是好朋友。

祝身體健康！

友誼永固！

同學郭菁華
一月四日

好兒童 小心燙傷 南凱

中華民國
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號
13 一月 己巳年十二月二十
第二二五三 出紙八大張 零
發行及承印：華僑日報 總社地址：香港荷李活
電話：總社 五 中區分處 五 北角分處 六 旺角分處 三
台灣經銷處理處 電話 台北市桂林路一四
中華郵政台北字第五〇九八號執照登記為
中華民國內政部登記證內版台

（北京傳真）北京嚴寒天氣雖然寒氣不減，但陽光普照，讓嚴寒的冬天有一絲暖意，港督衞奕信爵士與隨員昨乘專車赴中南海，在紫光閣拜會國務院總理李鵬。港督坐着車較預定時間提前兩分鐘抵達，在十時四十三分到達中南海。港督在紫光閣門外停留約兩分鐘，與身邊隨員觀看紫光閣……

……吹，配上綠紅色皮靴，非常顯目，且在迎接港督的過程中……笑容極感滿意，表現親切。拍照攝去，雙方步入紫光閣大廳，大廳陳設雅緻，約有八百平方米，雙方以半弧形形式排列而坐，談了一些關於天氣的開場白，會見記者欲問問題，但都給李鵬回答了。記者前後逗留不到十分鐘，便要退避。而港督及李鵬便正……

中南海紫光閣陽光普照

工聯屬下權益會十二代表請願 要求設長期服務金

（特訊）香港工會聯合會要求勞工處立例規定僱主設立長期服務儲備金，並修改現有領取長期服務金不合理的限制。

工聯會屬下權益福利委員會的十二個代表，昨日約見勞工處助理處長姚欣能及勞工事務主任姚灝林。要求……

權益福利委員會副主任陳婉娴謂，處方會就有關最近一年的工資總和的計算的一項，作技術性的修改，表示會另就豁免徵收長服金的事宜，向有關部門提交意見，而在設立儲備金制度，則認為存在困難。

另外，對於勞工處表示，暫不考慮更改退休年齡，陳婉娴表示感到失望，因這項建議是……

圖：工聯會屬下權益福利委員會副主任陳婉娴……約見勞工處助理處長姚欣能，並遞交請願信……要求修訂長期服務金的限制。（本報攝）